p 61 p 66

Republiek van Suid-Afrika ◆ Republic of South Africa

Staatskoerant
Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer) (Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. 1.] PRYS 5c. PRETORIA, 25 AUGUSTUS 25 AUGUST 1961. PRICE 5c. [No. 66.

INHOUD AGTERIN.

CONTENTS ON BACK PAGES.

PARLEMENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

VOLKSRAAD.

Ooreenkomstig artikel *honderd-vyf-en-sewentig* van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946, verklaar ek hiermee dat daar 'n vakature ontstaan het in die verteenwoordiging in die Volksraad van die Kiesafdeling Moorreesburg vanaf 1 Augustus 1961, op watter datum ek die bedanking van Sy Edele Francois Christiaan Erasmus as lid vir daardie afdeling ontvang het.

H. J. KLOPPER,
Speaker,

Speakerskantoor,
Die Volksraad,
Kaapstad, 1 Augustus 1961.

PARLIAMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

HOUSE OF ASSEMBLY.

Pursuant to section *one hundred and seventy-five* of the Electoral Consolidation Act, 1946, I hereby declare that a vacancy has occurred in the representation in the House of Assembly of the Electoral Division of Moorreesburg as from the 1st August, 1961, upon which date I received the resignation of the Honourable Francois Christiaan Erasmus as member for that Division.

H. J. KLOPPER,
Speaker,

Mr. Speaker's Chambers,
House of Assembly,
Cape Town, 1st August, 1961.

PROKLAMASIES

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 56, 1961.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE BAKGATLA-BA-MMAKAUSTAM ONDER KAPTEIN M. M. MOTSEPE IN DIE DISTRIKTE PRETORIA EN BRITS.

Nademaal die Bakgatla-ba-Mmakaustam onder kaptein M. M. Motsepe in die distrikte Pretoria en Brits vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel om die Bakgatla-ba-Mmakaustamowerheid in staat te stel om sy werksaamhede uit te voer;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling—

(*a*) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam so 'n heffing verlang; en

(*b*) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goedkeur;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), hierby soos volg verklaar:—

(1) 'n Spesiale belasting van twee rand per jaar vir die jare 1961 tot en met 1965 word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.

PROCLAMATIONS

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. 56, 1961.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE BAKGATLA-BA-MMAKAU TRIBE UNDER CHIEF M. M. MOTSEPE IN THE PRETORIA AND BRITS DISTRICTS.

Whereas the Bakgatla-ba-Mmakau Tribe under Chief M. M. Motsepe in the Districts of Pretoria and Brits has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds to enable the Bakgatla-ba-Mmakau Tribal Authority to carry out its functions;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(*a*) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribe desires such levy; and

(*b*) approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), I do hereby declare as follows:—

(1) A special rate of two rand per annum for the years 1961 to 1965, inclusive, is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1961 en is verskuldig en betaalbaar op die datum van afkondiging hiervan, ten opsigte van die jaar 1961, en op die eerste dag van Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vierde dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Rade.
M. D. C. DE W. NEL.
521/213

No. 57, 1961.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE AMANDEBELESTAM ONDER KAPTEIN H. J. C. KEKANA IN DIE GEBIED HAMMANSKRAAL, DISTRIK PRETORIA.

Nademaal die Amandebelestam onder kaptein H. J. C. Kekana in die gebied Hammanskraal, distrik Pretoria, vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel om die Amandebelestamowerheid in staat te stel om sy werksaamhede uit te voer;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling—

(*a*) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam so 'n heffing verlang; en

(*b*) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goedkeur;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), hierby soos volg verklaar:—

(1) 'n Spesiale belasting van een rand per jaar vir die jare 1962 tot en met 1966 word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is verskuldig en betaalbaar op die eerste dag van Januarie van elke jaar waarin dit van krag is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vierde dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Rade.
M. D. C. DE W. NEL.
520/213.

No. 58, 1961.]

AFSONDERING VAN NATURELLE IN DIE STADSGEBIED STILFONTEIN.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *nege* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat alle Naturelle binne die grense van die stadsgebied Stilfontein, met uitsondering van dié wat kragtens subartikel (2) van genoemde artikel vrygestel is, met ingang van die datum van afkondiging hiervan in 'n lokasie, Naturelledorp of Naturelletehuis moet woon.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Tweede dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Rade.
M. D. C. DE W. NEL.
A. 18/1647.

(2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1961 and shall become due and payable on the date of publication hereof, in respect of the year 1961, and on the first day of January of each succeeding year during which it is in operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Fourth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.
M. D. C. DE W. NEL.
521/213

No. 57, 1961.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE AMANDEBELE TRIBE UNDER CHIEF H. J. C. KEKANA IN THE HAMMANSKRAAL AREA, PRETORIA DISTRICT.

Whereas the Amandebele Tribe under Chief H. J. C. Kekana in the Hammanskraal area, Pretoria District, has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds to enable the Amandebele Tribal Authority to carry out its functions;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(*a*) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribe desires such a levy; and

(*b*) approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), I do hereby declare as follows:—

(1) A special rate of one rand per annum for the years 1962 to 1966, inclusive, is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.

(2) The special rate hereby levied shall become due and payable on the first day of January of each year during which it is in operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Fourth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.
M. D. C. DE W. NEL.
520/213.

No. 58, 1961.]

SEGREGATION OF NATIVES IN THE URBAN AREA OF STILFONTEIN.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *nine* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that, with effect from the date of promulgation hereof, all Natives, other than those exempted under the provisions of sub-section (2) of the said section, within the limits of the urban area of Stilfontein, shall reside in a location, Native village or Native hostel.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Second day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.
M. D. C. DE W. NEL.
A. 18/1647.

No. 59, 1961.]

DEPROKLAMERING VAN GROND AS 'N ALLUVIALE DELWERY.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *dertig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), verklaar ek dat die grond in die bygaande Bylae beskryf en geleë in die myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, naamlik grond wat by Proklamasie No. 294 van 1928 tot 'n alluviale delwery vir edelgesteentes geproklameer is, met ingang van die eerste dag na publikasie van hierdie proklamasie in die *Staatskoerant* as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes gesluit en gedeproklameer is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sewende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Rade.

J. DE KLERK.
M.M. 35/12.

BYLAE.

Beskrywing van grond.	*Grootte.*	*Geregistreerde eienaar.*
Daardie gedeelte van die resterende gedeelte van Gedeelte C	Ongeveer 458 morg 382 vierkante roede, uitsluitende 'n uitspanning, ongeveer 59 morg 233 vierkante roede groot	J. G. Labuschagne en andere.
Resterende gedeelte van Gedeelte D	Ongeveer 477 morg 407 vierkante roede	E. M. Hugo en andere.
Gedeelte 1 van Gedeelte E van die plaas Holfontein No. 49, registrasieafdeling I.Q., distrik Randfontein (voorheen No. 35, distrik Ventersdorp) soos aangetoon op sketskaart R.M.T. No. 2326	468 morg 326 vierkante roede	E. M. Hugo en andere.

No. 60, 1961.]

VEE- EN VLEISREËLINGSKEMA.—WYSIGING.

Nademaal die Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, ingevolge die bepalings van subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig*, gelees met paragraaf (*c*) van subartikel (3) van artikel *sewentien* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, sekere voorgestelde wysigings soos in die Bylae hiervan uiteengesit, van die Vee- en Vleisreëlingskema gepubliseer in die Bylae van Proklamasie No. 265 van 1945, soos gewysig, aangeneem het en kragtens die bepalings van paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van genoemde Wet, goedkeuring van die genoemde voorgestelde wysigings aanbeveel het;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *twee-en-twintig*, gelees met subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig* van genoemde Wet, hierby verklaar dat genoemde wysigings op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Twaalfde dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Rade.

D. C. H. UYS.

WYSIGING VAN VEE- EN VLEISREËLINGSKEMA.

BYLAE.

(1) Artikel 3 van die Skema word hierby gewysig—

(*a*) deur in subartikel (1) die woord „drie-en-twintig" te vervang deur die woord „vier-en-twintig";

No. 59, 1961.]

DEPROCLAMATION OF LAND AS AN ALLUVIAL DIGGING.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *thirty* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I hereby declare that the land described in the attached Schedule, situate in the Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, and proclaimed as an alluvial digging for precious stones under Proclamation No. 294 of 1928, shall be closed and deproclaimed as an alluvial digging for precious stones as from the first day after the publication of this Proclamation in the *Government Gazette*.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Seventh day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. DE KLERK.
M.M. 35/12.

SCHEDULE.

Description of Ground.	*Extent.*	*Registered Owner.*
That portion of the remaining extent of Portion C	Approximately 458 morgen 382 square roods, excluding an outspan, in extent approximately 59 morgen 233 square roods	J. G. Labuschagne and others.
Remaining Extent of Portion D	Approximately 477 morgen 407 square roods	E. M. Hugo and others.
Portion 1 of Portion E of the farm Holfontein No. 49, Registration Division I.Q., District Randfontein (formerly No. 35, District Ventersdorp) as shown on sketchplan R.M.T. No. 2326	468 morgen 326 square roods	E. M. Hugo and others.

No. 60, 1961.]

LIVESTOCK AND MEAT CONTROL SCHEME.—AMENDMENT.

Whereas the Minister of Agricultural Economics and Marketing has, by virtue of the provisions of sub-section (4) of section *twenty-three*, read with paragraph (*c*) of sub-section (3) of section *seventeen* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, accepted certain proposed amendments, as set out in the Schedule hereto, to the Livestock and Meat Control Scheme published in the Schedule to Proclamation No. 265 of 1945, as amended, and has in terms of the provisions of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *twenty-one* of the said Act recommended the approval of the said proposed amendments;

Now, therefore, under the powers vested in me by paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *twenty-two*, read with sub-section (4) of section *twenty-three* of the said Act, I do hereby declare that the said amendments shall come into operation on the date of publication hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this the Twelfth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

D. C. H. UYS.

AMENDMENT OF LIVESTOCK AND MEAT CONTROL SCHEME.

SCHEDULE.

(1) Section 3 of the Scheme is hereby amended—

(*a*) by the substitution in sub-section (1), for the word "twenty-three" of the word "twenty-four";

(*b*) deur in paragraaf (*f*) van subartikel (1)—

(i) na die woord „ kleinhandelslagter " die woorde „ in beheerde gebiede " in te voeg; en

(ii) voor die woord „ kleinhandelslagterslid " die woorde „ beheerde gebiede se " in te voeg; en

(*c*) deur na paragraaf (*f*) *bis* van subartikel (1) die volgende paragraaf in te voeg:—

„(*f*) *ter* een slagters moet verteenwoordig wat buite die beheerde gebiede besigheid doen (hierna die ‚plattelandse slagterslid' genoem) en wat ooreenkomstig die bepalings van subartikel (4) *ter* van artikel 4 genomineer moet word;";

(2) Artikel 4 van die Skema word hierby gewysig—

(*a*) deur subartikel (4) deur die volgende subartikel te vervang:—

„(4) die beheerde gebied se kleinhandelslagterslid moet 'n beheerde gebied kleinhandelslagter wees wat nie direk of indirek by 'n groothandelslagter of 'n firma wat groothandelslagtersbesigheid doen, betrokke is nie, en moet genomineer word deur 'n vereniging of verenigings wat volgens die oordeel van die Minister verteenwoordigend is van beheerde gebied kleinhandelslagters in die Republiek,"; en

(*b*) deur na subartikel (4) *bis* die volgende subartikel in te voeg:—

„(4) *ter* die plattelandse slagterslid moet 'n slagter wees wat nie direk of indirek verbonde is aan enige slagter of firma wat in 'n beheerde gebied as slagter besigheid doen nie en hy moet genomineer word deur 'n vereniging of verenigings wat volgens die oordeel van die Minister verteenwoordigend van plattelandse slagters in die Republiek is.".

No. 61, 1961.]

WITRIVIERVALLEI-BEWARINGSDISTRIK, DISTRIKTE NELSPRUIT EN PELGRIMSRUST, TRANSVAAL.—UITBREIDING VAN GRENSE.

Nademaal die grense van die Witriviervallei-bewaringsdistrik, distrikte Nelspruit en Pelgrimsrust, Transvaal, by Proklamasie No. 226 van 1941 beskryf is;

En nademaal subartikel (1) van artikel *ses-en-sewentig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), bepaal dat die Staatspresident op aanbeveling van die Minister van Waterwese enige addisionele gebied by 'n bestaande besproeiingsdistrik kan insluit;

En nademaal dit dienstig geag word om die grense van die Witriviervallei-bewaringsdistrik te wysig ten einde 'n addisionele gebied daarby in te sluit;

En nademaal die bepalings van genoemde Wet met betrekking tot sodanige insluiting van addisionele grond nagekom is;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *ses-en-sewentig* van genoemde Wet, hierby verklaar dat genoemde Proklamasie No. 226 van 1941 hierby gewysig word deur die skrapping van die Bylae daarvan en deur die vervanging daarvan deur onderstaande Bylae sodat 'n addisionele gebied by die Witriviervalleibewaringsdistrik ingesluit word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vierde dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Rade.

P. M. K. LE ROUX.

(*b*) by the insertion in paragraph (*f*) of sub-section (1)—

(i) after the word " butchers ", where it occurs for the first time, of the words " in controlled areas "; and

(ii) before the word " retail ", where it occurs for the second time, of the words " controlled area "; and

(*c*) by the insertion after paragraph (*f*) *bis* of sub-section (1) of the following paragraph:—

" (*f*) *ter* one shall represent butchers operating outside controlled areas (hereinafter called the 'country butchers' member') who shall be nominated in accordance with the provisions of sub-section (4) *ter* of section 4; ";

(2) Section 4 of the Scheme is hereby amended—

(*a*) by the substitution for sub-section (4) of the following sub-section:—

" (4) The controlled area retail butchers' member shall be a controlled area retail butcher who is not directly or indirectly connected with any wholesale butcher or firm engaged in business as a wholesale butcher, and shall be nominated by an association or associations which, in the opinion of the Minister, are representative of controlled area retail butchers in the Republic,"; and

(*b*) by the insertion after sub-section (4) *bis*, of the following sub-section:—

" (4) *ter* the country butchers' member shall be a butcher who is not directly or indirectly connected with any butcher or firm engaged in business as a butcher in a controlled area and shall be nominated by an association or associations which, in the opinion of the Minister, are representative of country butchers in the Republic.".

No. 61, 1961.]

WHITE RIVER VALLEY CONSERVATION DISTRICT, DISTRICTS OF NELSPRUIT AND PILGRIM'S REST, TRANSVAAL.—EXTENSION OF BOUNDARIES.

Whereas the boundaries of the White River Valley Conservation District, Districts of Nelspruit and Pilgrim's Rest, Transvaal, have been defined by Proclamation No. 226 of 1941;

And whereas it is provided by sub-section (1) of section *seventy-six* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), that the State President may upon a recommendation of the Minister of Water Affairs, include any additional area in an existing irrigation district;

And whereas it is desirable to alter the boundaries of the White River Valley Conservation District to include an additional area;

And whereas the provisions of the said Act in connection with such an inclusion of additional land have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *seventy-six* of the said Act, I do hereby declare that the said Proclamation No. 226 of 1941 is hereby amended by the deletion of the Annexure thereto and by the substitution of the following Annexure so as to include an additional area in the White River Valley Conservation District.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Fourth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

BYLAE.

BESKRYWING VAN DIE EIENDOMME WAT DIE WITRIVIER VALLEI-BEWARINGSDISTRIK, DISTRIKTE NELSPRUIT EN PELGRIMSRUST, TRANSVAAL, UITMAAK.

Die volgende eiendom geleë in die distrik Pelgrimsrust:—

Kruisfontein No. 226—J.T. (voorheen No. 104).

Die volgende eiendomme geleë in die distrik Nelspruit:—

Zwartfontein No. 227—J.T. (voorheen No. 47); Klipkopje No. 228—J.T. (voorheen No. 49); Claremont No. 61—J.U. (voorheen No. 111); Goedhoop No. 60—J.U. (voorheen No. 36); Paardekop No. 59—J.U. (voorheen No. 50); The Fountains No. 58—J.U. (voorheen No. 17); Nooitgedacht No. 62—J.U. (voorheen No. 3); White River No. 64—J.U. (voorheen No. 6), met uitsondering van die Witrivier-dorpsgebied en uitbreidings soos geproklameer by die volgende Proklamasies: No. 24 van 1905, No. 78 van 1948, No. 276 van 1951 (voorheen Proklamasie No. 127 van 1937), No. 296 van 1951; Waterval No. 65—J.U. (voorheen No. 187); The Ranch No. 66—J.U. (voorheen No. 166); Curlews Nedersetting No. 100—J.U. (voorheen No. 202); Blinkwater No. 101—J.U. (voorheen No. 174); Umgenyana No. 102—J.U. (voorheen No. 161); The Curlews No. 103—J.U. (voorheen No. 24); Primkop No. 116—J.U. (voorheen No. 16); Manchester No. 121—J.U. (voorheen No. 179); The Valley Farm No. 127—J.U. (voorheen No. 45); en Goedehoop No. 128—J.U. (voorheen No. 172).

BESKRYWING VAN DIE SUBDISTRIKTE.

Subdistrik I.

Kruisfontein No. 226—J.T., geleë in die distrik Pelgrimsrust en Zwartfontein No. 227—J.T., Klipkopje No. 228—J.T., Claremont No. 61—J.U., Goedhoop No. 60—J.U., Paardekop No. 59—J.U., The Fountains No. 58—J.U. en Nooitgedacht No. 62—J.U., geleë in die distrik Nelspruit.

Subdistrik II.

White River No. 64—J.U. (met uitsluiting van die Witrivier-dorpsgebied en uitbreidings), Waterval No. 65—J.U., The Ranch No. 66—J.U., Curlews Nedersetting No. 100—J.U. en Blinkwater No. 101—J.U., geleë in die distrik Nelspruit.

Subdistrik III.

Umgenyana No. 102—J.U., The Curlews No. 103—J.U., Primkop No. 116—J.U., Manchester No. 121—J.U., The Valley Farm No. 127—J.U. en Goedehoop No. 128—J.U., geleë in die distrik Nelspruit.

No. 62, 1961.]

WET OP SEEVISSERYE, No. 10 VAN 1940.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vier* van die Wet op Seevisserye, 1940 (Wet No. 10 van 1940), soos gewysig, verklaar ek hierby dat niemand—

(i) pelsers (*Sardinops ocellata*) gedurende die tydperk van die eerste dag van Augustus tot die een-en-dertigste dag van Desember, in enige jaar, met inbegrip van die twee datums; of

(ii) marsbankers („horse mackerel") (*Trachurus trachurus*) of makriel (*Scomber japonicus*) gedurende die tydperk van die eerste dag van Augustus tot die een-en-dertigste dag van Oktober, in enige jaar, met inbegrip van die twee datums,

in die gebied begrens deur die kuslyn noordwaarts van Kaap Agulhas tot by die suidelike oewer van die Oranjeriviermond; daarvandaan in 'n reguit lyn reg weswaarts oor 'n afstand van 100 myl tot by 'n punt in die see, daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n suidelike rigting tot by

ANNEXURE.

DESCRIPTION OF THE PROPERTIES COMPRISING THE WHITE RIVER VALLEY CONSERVATION DISTRICT, DISTRICTS OF NELSPRUIT AND PILGRIM'S REST, TRANSVAAL.

The following property situated in the District of Pilgrim's Rest:—

Kruisfontein No. 226—J.T. (formerly No. 104).

The following properties situated in the District of Nelspruit:—

Zwartfontein No. 227—J.T. (formerly No. 47); Klipkopje No. 228—J.T. (formerly No. 49); Claremont No. 61—J.U. (formerly No. 111); Goedhoop No. 60—J.U. (formerly No. 36); Paardekop No. 59—J.U. (formerly No. 50); The Fountains No. 58—J.U. (formerly No. 17); Nooitgedacht No. 62—J.U. (formerly No. 3); White River No. 64—J.U. (formerly No. 6), with exception of the White River Municipal area and extensions as proclaimed by the following Proclamations: No. 24 of 1905, No. 78 of 1948, No. 276 of 1951 (formerly Proclamation No. 127 of 1937), No. 296 of 1951; Waterval No. 65—J.U. (formerly No. 187); The Ranch No. 66—J.U. (formerly No. 166); Curlews Settlement No. 100—J.U. (formerly No. 202); Blinkwater No. 101—J.U. (formerly No. 174); Umgenyana No. 102—J.U. (formerly No. 161); The Curlews No. 103—J.U. (formerly No. 24); Primkop No. 116—J.U. (formerly No. 16); Manchester No. 121—J.U. (formerly No. 179); The Valley Farm No. 127—J.U. (formerly No. 45); and Goedehoop No. 128—J.U. (formerly No. 172).

DESCRIPTION OF SUB-DISTRICTS.

Sub-district I.

Kruisfontein No. 226—J.T., situated in the District of Pilgrim's Rest and Zwartfontein No. 227—J.T., Klipkopje No. 228—J.T., Claremont No. 61—J.U., Goedhoop No. 60—J.U., Paardekop No. 59—J.U., The Fountains No. 58—J.U. and Nooitgedacht No. 62—J.U., situated in the District of Nelspruit.

Sub-district II.

White River No. 64—J.U. (excluding the White River Township and Extensions), Waterval No. 65—J.U., The Ranch No. 66—J.U., Curlews Settlement No. 100—J.U. and Blinkwater No. 101—J.U., situated in the District of Nelspruit.

Sub-district III.

Umgenyana No. 102—J.U., The Curlews No. 103—J.U., Primkop No. 116—J.U., Manchester No. 121—J.U., The Valley Farm No. 127—J.U. and Goedehoop No. 128—J.U., situated in the District of Nelspruit.

No. 62, 1961.]

SEA FISHERIES ACT, No. 10 OF 1940.

Under the powers vested in me by section *four* of the Sea Fisheries Act, 1940 (Act No. 10 of 1940), as amended, I hereby declare that no person shall catch or disturb—

(i) pilchards (*Sardinops ocellata*) during the period from the first day of August to the thirty-first day of December, in any year, both days inclusive; or

(ii) maasbankers (horse mackerel) (*Trachurus trachurus*) or mackerel (*Scomber japonicus*) during the period from the first day of August to the thirty-first day of October, in any year, both days inclusive,

in the area bounded by the coast line northwards from Cape Agulhas to the southern side of the Orange River Mouth; thence in a straight line due west for 100 miles to a point in the sea; thence in a straight line in a

'n punt in die see 100 myl reg wes van Kaap Agulhas, en daarvandaan in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 100 myl reg ooswaarts tot by die beginpunt, mag vang of versteur nie.

Die voorgaande bepaling geld nie ten opsigte van die vang van pelsers of marsbankers („horse mackerel") of makriel vir enige ander doel nie as—

(*a*) inmaakdoeleindes of die vervaardiging van vismeel, visolie of vismisstof; of
(*b*) verkoop aan 'n persoon vir die doel van inmaak of die vervaardiging van vismeel, visolie of vismisstof.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hierdie Twaalfde dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Rade.

N. DIEDERICHS.

No. 63, 1961.]

GROND UITGESLUIT VAN DIE TOEPASSING VAN PROKLAMASIE No. 75 VAN 1929.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (2) van artikel *sewe* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), verklaar ek dat die grond in bygaande Bylae beskryf en geleë in die kiesafdeling Namakwaland, provinsie Kaap die Goeie Hoop, hierby uitgesluit word van die toepassing van Proklamasie No. 75 van 1929, waarby die prospektering na edelgesteentes op alle plase of grond in gemelde kiesafdeling Namakwaland vir 'n onbepaalde tyd verbied word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Tiende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Rade.

N. DIEDERICHS.

M.M. 11/10/821 e.a.

BYLAE.

Beskrywing van Grond.	*Grootte.*	*Geregistreerde Eienaar.*
Afdeling Vanrhynsdorp:		
Restant van die plaas Naauwkoes	195·6490 morg	Magrieta Maatjie van Zyl.
Gedeelte 6 ('n gedeelte van Perseel D) van die plaas Zoutfontein	983·6608 morg	Robert Daniel Wicomb.
Restant van die plaas Matjesfontein	8,159 morg 438 vierkante roede	Jan Hendrik Marthinus Nieuwoudt, Gert Nieuwoudt en Matthys Michielse Nieuwoudt.
Afdeling Namakwaland:		
Restant van die plaas Koisabes	12,000·0001 morg	Cornelis Johannes Hayes.
Plaas Wolftoen.....	10,577 morg 405 vierkante roede	Cornelis Johannes Hayes.
Restant van die plaas Kliphakskeen	8,044·0173 morg	Petrus Johannes van den Heever.
Plaas Matjies Kloof...	4,659 morg 455 vierkante roede	Floris Kotze.

No. 64, 1961.]

VERANDERING VAN BENAMING VAN DIE HOOF VAN DIE DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *sewe-en-twintig* van die Staatsdienswet, 1957 (Wet No. 54 van 1957), wysig ek hierby, ooreenkomstig die aanbeveling van die Staatsdienskommissie, die Eerste Bylae van genoemde Wet met ingang van die datum van publikasie

southerly direction to a point in the sea 100 miles due west from Cape Agulhas, and thence in a straight line for 100 miles due east to the point of commencement.

The foregoing prohibition shall not apply in respect of the catching of pilchards, maasbankers (horse mackerel) or mackerel for any purpose other than—

(*a*) canning or the production of fish meal, fish oil or fish fertilizer; or
(*b*) sale to any person for the purpose of canning or the production of fish meal, fish oil or fish fertilizer.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twelfth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

N. DIEDERICHS.

No. 63, 1961.]

LAND EXCEPTED FROM THE APPLICATION OF PROCLAMATION No. 75 OF 1929.

Under and by virtue of the powers vested in me by subsection (2) of section *seven* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I declare that the land described in the attached Schedule and situate in the Electoral Division of Namaqualand, Province of the Cape of Good Hope, is hereby excepted from the application of Proclamation No. 75 of 1929, whereby prospecting for precious stones on all land, farms or ground in the said Electoral Division of Namaqualand is prohibited for an indefinite period.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Tenth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

N. DIEDERICHS.

M.M. 11/10/821 etc.

SCHEDULE.

Description of Land.	*Extent.*	*Registered Owner.*
Division of Vanrhynsdorp:		
Remainder of the farm Naauwkoes	195·6490 morgen	Magrieta Maatjie van Zyl.
Portion 6 (a portion of Lot D) of the farm Zoutfontein	983·6608 morgen	Robert Daniel Wicomb.
Remainder of the farm Matjesfontein	8,159 morgen 438 square roods	Jan Hendrik Marthinus Nieuwoudt, Gert Nieuwoudt and Matthys Michielse Nieuwoudt.
Division of Namaqualand:		
Remainder of the farm Koisabes	12,000·0001 morgen	Cornelis Johannes Hayes.
Farm Wolftoen.....	10,577 morgen 405 square roods	Cornelis Johannes Hayes.
Remainder of the farm Kliphakskeen	8,044·0173 morgen	Petrus Johannes van den Heever.
Farm Matjies Kloof...	4,659 morgen 455 square roods	Floris Kotze.

No. 64, 1961.]

CHANGE IN DESIGNATION OF THE HEAD OF THE DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

Under the powers vested in me by section *twenty-seven* of the Public Service Act, 1957 (Act No. 54 of 1957), I hereby amend, in accordance with the recommendation of the Public Service Commission, the First Schedule to the said Act with effect from the date of publication hereof,

hiervan deur die woorde „Direkteur van Waterwese" waar hulle in kolom II van genoemde Bylae voorkom, deur die woorde „Sekretaris van Waterwese", te vervang.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Twaalfde dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Rade.

J. DE KLERK.

No. 65, 1961.]

PLAASLIKE TRANSPORTGEBIEDE.—DIE MOTORTRANSPORTWET, 1930 (WET No. 39 VAN 1930), SOOS GEWYSIG.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*b*) van artikel *agt* van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die Plaaslike Transportgebiede wat omskryf word in die Bylae van Proklamasie No. 334 van 1948, soos gewysig by Proklamasies Nos. 99 van 1950, 55 van 1951, 100 van 1953, 250 van 1953, 199 van 1954, 141 van 1956, 199 van 1956 en 242 van 1958, met ingang van die datum van uitvaardiging hiervan, ooreenkomstig die Bylae hierby aangeheg, verder gewysig word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hierdie Tiende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Rade.

B. J. SCHOEMAN.

BYLAE.

PLAASLIKE TRANSPORTGEBIED.

Gebied No.	*Hoofkantoor van Plaaslike Raad.*	*Wysiging.*
13.	Port Elizabeth.....	Deur die Landdrosdistrik Kirkwood by te voeg.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

No. 519.] [25 Augustus 1961.

BEHEERKOMITEE, KAMEELDRIFT-WES-NEDERSETTING, DISTRIK BRITS.—AANSTELLING VAN LID.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ingevolge die bepalings van paragraaf 9 van die regulasies opgestel kragtens artikel *agt-en-sewentig* van die Nedersettingswet, No. 21 van 1956, soos gewysig, en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 60 van 16 Junie 1961, Daniël Fredrik du Toit in die plek van Paul Michiel Prinsloo tot lid van die Beheerkomitee, vir dié gedeelte van die Hartebeestpoort-staatswaterskema, distrik Brits, wat as Kameeldrift-Wes bekend staan, verkies is vir die oorblywende gedeelte van die tydperk waarvoor genoemde Paul Michiel Prinsloo ooreenkomstig Goewermentskennisgewing No. 1110 van 29 Julie 1960 verkies is om as lid van genoemde Beheerkomitee te dien.

No. 520.] [25 Augustus 1961.

AANSOEK DEUR DIE MUNISIPALITEIT KLEINMOND OM DIE HUUR VAN 'N GEDEELTE STRAND GRENSENDE AAN SY REGSGEBIED.

Hierby word ingevolge artikel *vier* (3) van die Strandwet, 1935, bekendgemaak dat die Minister van Lande van voorneme is om aan die Munisipaliteit Kleinmond 'n gedeelte strand, grensende aan sy regsgebied, geleë tussen die Palmietrivier en die oostelike grens van die plaas Hangklip, te verhuur.

(Lande D. 16328/55.)

by the substitution for the words "Director of Water Affairs" where they appear in column II of the said Schedule, of the words "Secretary for Water Affairs".

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twelfth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. DE KLERK.

No. 65, 1961.]

LOCAL TRANSPORTATION AREAS.—THE MOTOR CARRIER TRANSPORTATION ACT, 1930 (ACT No. 39 OF 1930), AS AMENDED.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (*b*) of section *eight* of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, I hereby declare that the Local Transportation Areas described in the Schedule to Proclamation No. 334 of 1948, as amended by Proclamations Nos. 99 of 1950, 55 of 1951, 100 of 1953, 250 of 1953, 199 of 1954, 141 of 1956, 199 of 1956 and 242 of 1958, shall be further amended to the extent set forth in the Schedule annexed hereto with effect from the date of promulgation hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Tenth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

B. J. SCHOEMAN.

SCHEDULE.

LOCAL TRANSPORTATION AREA.

Area No.	*Headquarters of Local Board.*	*Extent of Amendment.*
13.	Port Elizabeth.....	By addition of the Magisterial District of Kirkwood.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF LANDS.

No. 519.] [25 August 1961.

COMMITTEE OF MANAGEMENT, KAMEELDRIFT-WES SETTLEMENT, DISTRICT OF BRITS.—APPOINTMENT OF MEMBER.

It is hereby notified for general information that in terms of paragraph 9 of the regulations framed under section *seventy-eight* of the Land Settlement Act, No. 21 of 1956, as amended, and published by Government Notice No. R. 60 of the 16th June, 1961, Daniël Fredrik du Toit has been elected in the place of Paul Michiel Prinsloo as member of the Committee of Management of that portion of the Hartebeestpoort Government Water Scheme, District of Brits, known as Kameeldrift-Wes, for the remainder of the term for which the above-mentioned Paul Michiel Prinsloo was elected to serve as member of the said Committee in terms of Government Notice No. 1110 of the 29th July, 1960.

No. 520.] [25 August 1961.

APPLICATION BY THE MUNICIPALITY OF KLEINMOND TO LEASE A PORTION OF THE SEA-SHORE ADJOINING ITS AREA OF JURISDICTION.

Notice is hereby given, in terms of section *four* (3) of the Sea-shore Act, 1935, that the Minister of Lands proposes to lease to the Municipality of Kleinmond a portion of the sea-shore, adjoining its area of jurisdiction, situate between the Palmiet River and the eastern boundary of the farm Hangklip.

Lands D. 16328/55.)

DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

No. 529.] [25 Augustus 1961.

ONTTREKKING VAN GEDEELTE VAN DIE GEDEMARKEERDE BOSSTREEK.

Ooreenkomstig die besluit geneem deur beide Huise van die Parlement gedurende die sitting van 1961 (Volksraad, 26 Mei 1961; Senaat, 15 Junie 1961), kragtens artikel *nege* van die Boswet, 1941 (Wet No. 13 van 1941), soos gewysig, word die gedeeltes van die gedemarkeerde bosreservaat in die Bylae hiervan gemeld, hierby aan die gedemarkeerde bosstreek onttrek.

BYLAE.

Afdeling.	Beskrywing van grond.	Grootte.		Gedemarkeer by Goewermentskennisgewingnommer.
		Morg.	Vierkante roede.	
Kaap....	Perseel D van Retreat, samestellende gedeelte No. 1 van Retreatbosreservaat No. 124	6	30	891/1906
Kaap....	Gedeelte van Perseel E van Retreat, samestellende gedeelte No. 2 van Retreatbosreservaat No. 124.....	2	67	891/1906

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 521.] [25 Augustus 1961.

PLAASLIKE GEREGISTREERDE 3-PERSENT-EFFEKTE, 1958/65, SERTIFIKAAT No. 1074, VIR R20, TEN GUNSTE VAN MEVR. FLORENCE MARY BENSON (WEDUWEE).

Aangesien daar by die Tesourie aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde effektesertifikaat wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat, tensy die oorspronklike binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by hierdie kantoor ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

No. 522.] [25 Augustus 1961.

Hierby word bekendgemaak dat die Oordragboeke van ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte vanaf 1 September 1961 tot en met 1 Oktober 1961 gesluit sal wees en dat die Dividende betaalbaar op 1 Oktober 1961 aan die Effektebesitters wat op die datum van die sluiting van die Oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:—

Plaaslike Geregistreerde 3 Persent-effekte, 1960/70.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

No. 530.] [25 Augustus 1961.

MOTORTRANSPORTREGULASIES, 1956, SOOS GEWYSIG.

Die Minister van Vervoer het kragtens artikel *negentien* van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, die Motortransportregulasies, 1956, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1110 van 29 Junie 1956, soos gewysig, met ingang van die datum van afkondiging hiervan verder gewysig deur in paragraaf 51 (*a*) (vi) die woord „Kirkwood" na die woord „magistraatsdistrikte" in te voeg.

DEPARTMENT OF FORESTRY.

No. 529.] [25 Augustus 1961.

EXCISION OF PORTION OF THE DEMARCATED FOREST AREA.

In accordance with the resolution adopted by both Houses of Parliament during the 1961 Session (Assembly, 26th May, 1961; Senate, 15th June, 1961), in terms of section *nine* of the Forest Act, 1941 (Act No. 13 of 1941), as amended, the portions of the demarcated forest reserve referred to in the Schedule hereto are hereby withdrawn from the demarcated forest area.

SCHEDULE.

Division.	Description of Land.	Area.		Demarcated by Government Notice No.
		Morgen.	Square Roods.	
Cape...	Lot D of Retreat, Component No. 1 of Retreat Forest Reserve No. 124.....	6	30	891/1906
Cape...	Portion of Lot E of Retreat, Component No. 2 of Retreat Forest Reserve No. 124.....	2	67	891/1906

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 521.] [25 August 1961.

3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1958/65, CERTIFICATE No. 1074 FOR R20, ISSUED IN FAVOUR OF MRS. FLORENCE MARY BENSON (WIDOW).

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned Certificate of Stock, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for, will be issued.

No. 522.] [25 August 1961.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the undermentioned Local Registered Stock will be closed from the 1st September, 1961, to the 1st October, 1961, both days inclusive, and that the Dividends due on the 1st October, 1961, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing of the Transfer Books:—

3 Per Cent Local Registered Stock, 1960/70.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

No. 530.] [25 August 1961.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION REGULATIONS, 1956, AS AMENDED.

In terms of section *nineteen* of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, the Minister of Transport has, with effect from the date of promulgation hereof, further amended the Motor Carrier Transportation Regulations, 1956, published by Government Notice No. 1110, dated the 29th June, 1956, as amended, by the insertion in paragraph 51 (*a*) (vi) thereof, after the word "of" where it appears for the first time, of the word "Kirkwood".

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË, HAWENS EN LUGDIENS.

No. 513.] [25 Augustus 1961.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens artikel *twee-en-dertig* van die Wet op Spoorweg- en Hawediens, 1960 (Wet no. 22 van 1960) goedkeuring daaraan te verleen dat die Siekefondsregulasies van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, soos volg gewysig word:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

SIEKEFONDSREGULASIES.

WYSIGINGSLYS.

Regulasie no. **1.** (*Van krag van* 31 *Mei* 1961.)

Vervang die woord „ Unie " in die omskrywing van die uitdrukking „ Suid-Afrika " deur die woord „ Republiek ".

Regulasie no. **20.** (*Van krag van* 31 *Mei* 1961.)

Vervang die woorde „ een van Sy Majesteit se weermagte " in paragraaf (4) deur die woorde „ die Suid-Afrikaanse Weermag of, voor 31 Mei 1961, in enige van die Britse Koninklike magte ".

Regulasie no. **21.** (*Van krag van* 31 *Mei* 1961.)

Vervang die woorde „ een van Sy Majesteit se magte " in subparagraaf (*c*) van paragraaf (1) deur die woorde „ die Suid-Afrikaanse Weermag of, voor 31 Mei 1961, in enige van die Britse Koninklike magte ".

Vervang die woorde „ een van Haar Majesteit se magte " in subparagraaf (*c*) van paragraaf (2) deur die woorde „ die Suid-Afrikaanse Weermag of, voor 31 Mei 1961, in enige van die Britse Koninklike magte ".

Regulasie no. **22.** (*Van krag van* 31 *Mei* 1961.)

Vervang die woorde „ een van Sy Majesteit se magte " in subparagraaf (*a*) (iv) van paragraaf (1) deur die woorde „ die Suid-Afrikaanse Weermag of, voor 31 Mei 1961, in enige van die Britse Koninklike magte ".

Regulasie no. **32.** (*Van krag van die betaalmaand April* 1961.)

Vervang „ 5s. 0d." deur „ 50c " op beide plekke waar dit in hierdie regulasie voorkom.

Regulasie no. **33.** (*Van krag van die betaalmaand April* 1961.)

Vervang „ 10s. 0d." deur „ R1.00 " op beide plekke waar dit in hierdie regulasie voorkom.

Regulasie no. **43.** (*Van krag van die betaalmaand April* 1961.)

Vervang „ 5s. 0d." in hierdie regulasie deur „ 50c ".

Regulasie no. **45.** (*Van krag van die betaalmaand April* 1961.)

Vervang „ £50 " in subparagraaf (*a*) van paragraaf (3) deur „ R100.00 ".

Vervang „ £1. 1s." in subparagraaf (*a*) van paragraaf (4) deur „ R2.10 " en „ £2. 2s." in subparagraaf (*c*) van paragraaf (4) deur „ R4.20 ".

Vervang „ 5s." en „ £4. 4s." in paragraaf (5) onderskeidelik deur „ 50c " en „ R8.40 ".

Vervang „ 17s. 6d." in subparagraaf (*d*) van paragraaf (10) deur „ R1.75 ".

Regulasie no. **46.** (*Van krag van die betaalmaand April* 1961.)

Vervang „ £100 " in subparagraaf (*c*) deur „ R200.00 ".

Regulasie no. **47.** (*Van krag van die betaalmaand April* 1961.)

Vervang „ £20 " in hierdie regulasie deur „ R40.00 ".

Regulasie no. **48.** (*Van krag van die betaalmaand April* 1961.)

Vervang „ £5. 5s." in paragraaf (6) deur „ R10.50 ".

Regulasie no. **51.** (*Van krag van die betaalmaand April* 1961.)

Vervang „ £2. 2s." in paragraaf (1) deur „ R4.20 ".

Regulasie no. **62.** (*Van krag van die betaalmaand April* 1961.)

Vervang „ £12. 10s. 0d." in paragraaf (5) deur „ R25.00 ".

DEPARTMENT OF RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS.

No. 513.] [25 August 1961.

The State President has, in terms of section *thirty-two* of the Railways and Harbours Service Act, 1960 (Act No. 22 of 1960), been pleased to approve of the South African Railways and Harbours Sick Fund Regulations, being amended as follows:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

SICK FUND REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

Regulation No. **1.** (*Operative from* 31*st May*, 1961.)

In the definition of the term " South Africa ", substitute the word " Republic " for the word " Union ".

Regulation No. **20.** (*Operative from* 31*st May*, 1961.)

In paragraph (4), substitute the words " the South African Defence Force or, prior to the 31st May, 1961, in any of Her Britannic Majesty's Forces " for the words " any of His Majesty's Forces ".

Regulation No. **21.** (*Operative from* 31*st May*, 1961.)

In sub-paragraph (*c*) of paragraph (1), substitute the words " the South African Defence Force or, prior to the 31st May, 1961, in any of Her Britannic Majesty's Forces " for the words " any of His Majesty's Forces ".

In sub-paragraph (*c*) of paragraph (2), substitute the words " the South African Defence Force or, prior to the 31st May, 1961, in any of Her Britannic Majesty's Forces " for the words " any of Her Majesty's Forces ".

Regulation No. **22.** (*Operative from* 31*st May*, 1961.)

In sub-paragraph (*a*) of paragraph (1), substitute the words " the South African Defence Force or, prior to the 31st May, 1961, in any of Her Britannic Majesty's Forces " for the words " any of His Majesty's Forces ", which appear in clause (iv).

Regulation No. **32.** (*Operative from the April*, 1961, *pay-month.*)

Substitute " 50c " for " 5s. 0d.", which appears twice in this regulation.

Regulation No. **33.** (*Operative from the April*, 1961, *pay-month.*)

Substitute " R1.00 " for " 10s. 0d.", which appears twice in this regulation.

Regulation No. **43.** (*Operative from the April*, 1961, *pay-month.*)

Substitute " 50c " for " 5s. 0d.", which appears in this regulation.

Regulation No. **45.** (*Operative from the April*, 1961, *pay-month.*)

In sub-paragraph (*a*) of paragraph (3), substitute " R100.00 " for " £50 ";

In paragraph (4), substitute " R2.10 " for " £1. 1s." in sub-paragraph (*a*); and " R4.20 " for " £2. 2s." in sub-paragraph (*c*);

In paragraph (5), substitute " 50c " and " R8.40 " for " 5s." and " £4. 4s." respectively; and in sub-paragraph (*d*) of paragraph (10), substitute " R1.75 " for " 17s. 6d.".

Regulation No. **46.** (*Operative from the April*, 1961, *pay-month.*)

In sub-paragraph (*c*), substitute " R200.00 " for " £100 ".

Regulation No. **47.** (*Operative from the April*, 1961, *pay-month.*)

Substitute " R40.00 " for " £20 " which appears in this regulation.

Regulation No. **48.** (*Operative from the April*, 1961, *pay-month.*)

In paragraph (6), substitute " R10.50 " for " £5. 5s.".

Regulation No. **51.** (*Operative from the April*, 1961, *pay-month.*)

In paragraph (1), substitute " R4.20 " for " £2. 2s.".

Regulation No. **62.** (*Operative from the April*, 1961, *pay-month.*)

In paragraph (5), substitute " R25.00 " for " £12. 10s.".

Regulasie no. **64.** (*Van krag van die betaalmaand April* 1961.)

Vervang „ 2s. 6d." in subparagraaf (*d*) van paragraaf (1) deur „ 25c ".

Regulasie no. **74.** (*Van krag van die betaalmaand April* 1961.)

Vervang „ £3. 3s. 0d." en „ £5. 5s. 0d." in paragraaf (*a*) onderskeidelik deur „ R6.30 " en „ R10.50 ".

Regulasie no. **74** bis. (*Van krag van* 31 *Mei* 1961.)

Vervang die woord „ Unieparlement " in die opskrif van hierdie regulasie en in die regulasie self deur die woord „ Parlement ".

Regulasie no. **79.** (*Van krag van die betaalmaand April* 1961.)

In paragraaf (1) vervang:

„ £7. 7s. 0d." deur „ R14.70 " in klousule (i) van subparagraaf (*a*);
„ £3. 3s. 0d." deur „ R6.30 " in klousule (ii) van subparagraaf (*a*);
„ £1. 1s. 0d." deur „ R2.10 " in subparagraaf (*b*);
„ £2. 2s. 0d." deur „ R4.20 " in subparagraaf (*c*);
„ £2. 2s. 0d." deur „ R4.20 " in subparagraaf (*d*);
„ £1. 0s. 0d." deur „ R2.00 " in subparagraaf (*e*);
„ 7s. 6d." deur „ 75c " in klousules (i), (ii) en (iii) van subparagraaf (*g*);
„ 5s. 0d." deur „ 50c " in klousule (iv) van subparagraaf (*g*);
„ 2s. 6d." deur „ 25c " in subparagraaf (*h*);
„ £1. 1s. 0d." deur „ R2.10 " in klousule (i) van subparagraaf (*i*);
„ £2. 2s. 0d." deur „ R4.20 " in klousule (ii) van subparagraaf (*i*);
„ £5. 5s. 0d." deur „ R10.50 " in klousule (i) van subparagraaf (*j*);
„ £2. 2s. 0d." deur „ R4.20 " in klousule (ii) van subparagraaf (*j*);
„ £1. 1s. 0d." deur „ R2.10 " in subparagraaf (*k*);
„ £1. 1s. 0d." deur „ R2.10 " in subparagraaf (*l*);
„ 8¾d." deur „ 7.29c " in subparagraaf (*m*);
„ 7½d. " deur „ 6.25c " in subparagraaf (*n*);
„ £3. 3s. 0d." en „ £5. 5s. 0d." onderskeidelik deur „ R6.30 " en „ R10.50 " in subparagraaf (*o*);

Regulasie no. **98.** (*Van krag van* 31 *Mei* 1961.)

Vervang die uitdrukking „ Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal " in hierdie regulasie deur die woorde „ die Staatspresident ".

Bylae A. (*Van krag van die betaalmaand April* 1961.)

Skrap Bylae A en vervang dit deur die volgende:

Regulation No. **64.** (*Operative from the April,* 1961, *paymonth.*)

In sub-paragraph (*d*) of paragraph (1), substitute " 25c " for " 2s. 6d.".

Regulation No. **74.** (*Operative from the April,* 1961, *paymonth.*)

In paragraph (*a*), substitute " R6.30 " and " R10.50 " for " £3. 3s. 0d." and " £5. 5s. 0d." respectively.

Regulation No. **74** bis. (*Operative from* 31*st May,* 1961.)

In the heading to this regulation and within the regulation itself, delete the words " the Union ".

Regulation No. **79.** (*Operative from the April,* 1961, *paymonth.*)

In paragraph (1), substitute—

" R14.70 " for " £7. 7s. 0d." in clause (i) of sub-paragraph (*a*);
" R6.30 " for " £3. 3s. 0d." in clause (ii) of sub-paragraph (*a*);
" R2.10 " for " £1. 1s. 0d." in sub-paragraph (*b*);
" R4.20 " for " £2. 2s. 0d." in sub-paragraph (*c*);
" R4.20 " for " £2. 2s. 0d." in sub-paragraph (*d*);
" R2.00 " for " £1. 0s. 0d." in sub-paragraph (*e*);
" 75c " for " 7s. 6d." in clauses (i), (ii) and (iii) of sub-paragraph (*g*);
" 50c " for " 5s. 0d." in clause (iv) of sub-paragraph (*g*);
" 25c " for " 2s. 6d." in sub-paragraph (*h*);
" R2.10 " for " £1. 1s. 0d." in clause (i) of sub-paragraph (*i*):
" R4.20 " for " £2. 2 0d." in clause (ii) of sub-paragraph (*i*);
" R10.50 " for " £5. 5s. 0d." in clause (i) of sub-paragraph (*j*);
.. R4.20 " for " £2. 2s. 0d." in clause (ii) of sub-paragraph (*j*);
" R2.10 " for " £1. 1s. 0d." in sub-paragraph (*k*);
" R2.10 " for " £1. 1s. 0d." in sub-paragraph (*l*);
" 7.29c." for " 8¾d." in sub-paragraph (*m*);
" 6.25c " for " 7½d." in sub-paragraph (*n*);
" R6.30 " and " R10.50 " for " £3. 3s. 0d."; and
" £5. 5s. 0d." respectively in sub-paragraph (*o*).

Regulation No. **98.** (*Operative from* 31*st May,* 1961.)

Substitute the words " the State President " for the expression " His Excellency the Governor-General " which appears in this regulation.

Annexure " A ". (*Operative from the April,* 1961, *paymonth.*)

Cancel Annexure " A " and insert the following in place thereof:—

BYLAE A.

SKAAL VAN BYDRAES BETAALBAAR AAN DIE SIEKEFONDS DEUR DIENARE WAT LEDE IS.

Amptenare.		Werksmanne.														Maandelikse bydraes.	
		1.		2.		3.		4.		5.						Getroud.	Ongetroud.
Tot en met (per jaar).		Tot en met (per maand).		Tot en met (per maand).		Tot en met (per maand).		Tot en met (per maand).		Tot en met (per maand).		Tot en met (per dag).		Tot en met (per uur).			
Getroud.	Ongetroud.	Getroud.	Ongetroud.	Getroud.	Ongetroud.	Getroud.	Ongetroud.	Getroud.	Ongetroud.	Getroud.	Ongetroud.	Getroud.	Ongetroud.	Getroud.	Ongetroud.		
R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	c	c	R	R
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1·90	19·00	19·00	2·23*	1·73*
—	—	51·00	51·00	49·00	49·00	50·00	50·00	—	—	—	—	—	2·40	21·00	21·00	2·35*	1·85*
1,092·00	732·00	84·50	62·00	89·00	62·50	55·00	55·00	—	—	—	—	3·40	2·60	29·00	29·00	2·48*	1·98*
1,236·00	912·00	96·00	68·00	94·00	65·00	60·00	60·00	—	—	—	—	3·60	2·80	31·00	31·00	2·60*	2·10*
1,428·00	1,002·00	106·50	73·00	101·00	70·00	70·00	66·00	—	—	—	—	4·00	3·00	37·00	37·00	2·73*	2·23*
1,620·00	1,092·00	118·00	81·50	114·50	81·00	115·00	82·00	—	—	121·00	86·00	4·30	3·40	50·00	41·00	2·85*	2·35*
1,713·00	1,200·00	132·00	90·00	130·00	86·00	132·00	87·00	—	—	133·00	89·00	5·00	3·60	58·00	57·00	2·98*	2·48*
1,812·00	1,344·00	140·00	120·50	136·00	112·00	138·00	122·00	—	—	139·00	95·00	5·20	3·80	65·41	60·00	3·10*	2·60*
1,887·00	1,460·00	146·00	134·50	141·00	130·00	144·00	125·00	—	—	152·00	102·00	5·50	4·60	67·07	68·00	3·23*	2·73*
1,962·00	1,520·00	152·00	143·00	153·00	141·00	151·00	144·00	—	—	158·00	155·00	5·80	5·20	71·00	70·00	3·35*	2·85*
2,082·00	1,765·00	160·00	146·00	159·00	150·00	153·00	147·00	—	—	165·00	165·00	5·90	5·50	78·00	75·00	3·48*	2·98*
2,160·00	1,800·00	166·00	150·00	164·00	160·00	163·00	160·00	—	—	174·00	168·00	6·00	5·70	80·00	78·00	3·60*	3·10*
2,322·00	2,000·00	174·00	154·00	172·00	164·00	172·00	164·00	170·00	—	—	174·00	6·10	—	—	80·00	3·73*	3·23*
2,364·00	2,110·00	177·00	157·00	178·00	167·00	175·00	167·00	178·00	—	—	—	6·20	5·80	—	—	3·85*	3·35*
2,517·00	2,300·00	180·00	170·00	180·00	170·00	186·00	172·00	180·00	170·00	—	—	6·40	6·00	—	—	3·98*	3·49*
2,577·00	2,410·00	190·00	178·00	190·00	178·00	190·00	178·00	190·00	178·00	—	—	6·50	6·10	—	—	4·10*	3·60*
2,697·00	2,520·00	200·00	180·00	200·00	180·00	200·00	180·00	200·00	180·00	—	—	6·60	6·20	—	—	4·23*	3·73*
2,698·00 en meer.	2,521·00 en meer.	201·00 en meer.	181·00 en meer.	201·00 en meer.	181·00 en meer.	201·00 en meer.	181·00 en meer.	201·00 en meer.	181·00 en meer.	—	—	6·61 en meer.	6·21 en meer.	—	—	4·35*	3·85*

1. Grade (behalwe ambagsmanne) waarop maandelikse lone met inbegrip van betaling vir weekdagoortyd, van toepassing is.
2. Grade (behalwe ambagsmanne) waarop maandelikse lone wat nie betaling vir weekdagoortyd insluit nie, van toepassing is.
3. Grade geklassifiseer in die Besoldigingslys vir Ambagsmanne waarop maandelikse lone met inbegrip van betaling vir weekdagoortyd, van toepassing is.
4. Ambagsmanne en leierwerksmanne in die ambagsgrade wat in die Lugdiensdepartement werk en op wie maandelikse lone wat nie betaling vir weekdagoortyd insluit nie, van toepassing is.
5. Spoorweg- en Hawepolisiegrade.

*L.W.—Enige dienaar wat voor die datum van inwerkingtreding, Siekefondsbydraes teen 'n hoër skaal betaal het as dié wat hy ooreenkomstig bogemelde skedule moet betaal, sal voortgaan om teen sodanige hoër skaal te betaal totdat die toepaslike skaal in die skedule, die huidige skaal van bydrae oorskry.

ANNEXURE A.

SCALE OF CONTRIBUTIONS PAYABLE TO THE SICK FUND BY SERVANTS WHO ARE MEMBERS.

Officers.		Employees.														Monthly Contributions.	
		1.		2.		3.		4.		5.							
Up to and including (Per Year).		Up to and including (Per Month).		Up to and including (Per Month).		Up to and including (Per Month).		Up to and including (Per Month).		Up to and including (Per Month).		Up to and including (Per Day).		Up to and including (Per Hour).			
Married.	Single.	Married.	Single.	Married.	Single.	Married.	Single.	Married.	Single.	Married.	Single.	Married.	Single.	Married.	Single.	Married.	Single.
R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	c	c	R	R
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19·00	19·00	2·23*	1·73*
—	—	51·00	51·00	49·00	49·00	50·00	50·00	—	—	—	—	—	1·90	21·00	21·00	2·35*	1·85*
1,092·00	732·00	84·50	62·00	89·00	62·50	55·00	55·00	—	—	—	—	3·40	2·40	29·00	29·00	2·48*	1·98*
1,236·00	912·00	96·00	68·00	94·00	65·00	60·00	60·00	—	—	—	—	3·60	2·60	31·00	31·00	2·60*	2·10*
1,428·00	1,002·00	106·50	73·00	101·00	70·00	70·00	65·00	—	—	—	—	4·00	2·80	50·00	37·00	2·73*	2·23*
1,620·00	1,092·00	118·00	81·50	114·50	81·00	115·00	82·00	—	—	121·00	86·00	4·30	3·00	58·00	41·00	2·85*	2·35*
1,713·00	1,200·00	132·00	90·00	130·00	86·00	132·00	87·00	—	—	133·00	89·00	5·00	3·40	65·41	57·00	2·98*	2·48*
1,812·00	1,344·00	140·00	120·50	136·00	112·00	138·00	122·00	—	—	139·00	95·00	5·20	3·60	67·07	60·00	3·10*	2·60*
1,887·00	1,460·00	146·00	134·50	141·00	130·00	144·00	125·00	—	—	152·00	102·00	5·50	3·80	71·00	68·00	3·23*	2·73*
1,962·00	1,520·00	152·00	143·00	153·00	141·00	151·00	144·00	—	—	158·00	155·00	5·80	4·60	75·00	70·00	3·35*	2·85*
2,082·00	1,765·00	160·00	146·00	159·00	150·00	153·00	147·00	—	—	165·00	165·00	5·90	5·20	78·00	75·00	3·48*	2·98*
2,160·00	1,800·00	166·00	150·00	164·00	160·00	163·00	160·00	—	—	174·00	168·00	6·00	5·50	80·00	78·00	3·60*	3·10*
2,322·00	2,000·00	174·00	154·00	172·00	164·00	172·00	164·00	170·00	—	—	174·00	6·10	5·70	—	80·00	3·73*	3·23*
2,364·00	2,110·00	177·00	157·00	178·00	167·00	175·00	167·00	178·00	—	—	—	6·20	5·80	—	—	3·85*	3·35*
2,517·00	2,300·00	180·00	170·00	180·00	170·00	186·00	172·00	180·00	170·00	—	—	6·40	6·00	—	—	3·98*	3·48*
2,577·00	2,410·00	190·00	178·00	190·00	178·00	190·00	178·00	190·00	178·00	—	—	6·50	6·10	—	—	4·10*	3·60*
2,697·00	2,520·00	200·00	180·00	200·00	180·00	200·00	180·00	200·00	180·00	—	—	6·60	6·20	—	—	4·23*	3·73*
2,698·00 and over.	2,521·00 and over.	201·00 and over.	181·00 and over.	201·00 and over.	181·00 and over.	201·00 and over.	181·00 and over.	201·00 and over.	181·00 and over.	—	—	6·61 and over.	6·21 and over.	—	—	4·35*	3·85*

1. Grades (other than artisan grades) to which monthly wages inclusive of payment for weekday overtime, are applicable.
2. Grades (other than artisan grades) to which monthly wages not inclusive of payment for weekday overtime, are applicable.
3. Grades classified in the Artisan Pay Schedule to which monthly wages, inclusive of payment for weekday overtime, are applicable.
4. Artisans and leading hand artisans employed in the Airways Department to whom monthly wages, not inclusive of payment for weekday overtime, are applicable.
5. Railway and Harbour Police grades.

*N.B.—Any servant who prior to the operative date paid Sick Fund contributions at a rate higher than he would be required to pay in accordance with the above schedule, will continue to contribute at such higher rate until the appropriate rate reflected in the schedule, exceeds the present rate of contribution.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 504.] [25 Augustus 1961.

AANSTELLING VAN HUWELIKSBEVESTIGERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Minister van Binnelandse Sake behaag het om kragtens subartikel (1) van artikel *twee* van Wet No. 43 van 1916 en behoudens die beperkings hieronder aangedui, ondergenoemde persone tot huweliksbevestigers te benoem solank hulle predikante bly van die kerkgenootskappe en organisasies teenoor hulle name gemeld.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 504.] [25 August 1961.

APPOINTMENT OF MARRIAGE OFFICERS.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *two* of Act No. 43 of 1916, to designate the following persons as marriage officers whilst they remain ministers of religion of the denominations and organisations mentioned opposite their names and subject to the limitations indicated hereunder.

AANSTELLING VAN HUWELIKSBEVESTIGERS — *APPOINTMENT OF MARRIAGE OFFICERS.*

VIR DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.—*FOR THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.*

	Naam. *Name.*	Kerkgenootskap of Organisasie. *Church Denomination or Organisation.*	Met ingang van. *With effect from.*
Eerw./*Rev.*	Barry, John	Rooms-Katolieke Kerk/*Roman Catholic Church*	5/4/61
Ds.	Beetge, Adriaan Paulus Stephanus	Nederduitse Gereformeerde Kerk	14/4/61
Eerw./*Rev.*	Berger, Hans Joachim Klaus	Hermannsburg Sending/*Hermannsburg Mission*	5/4/61
Eerw./*Rev.*	Beukes, Jacobus Cornelius	Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk	21/4/61
Eerw./*Rev.*	Böhmer, Herbert Ferdinand	Duitse Evangeliese Lutherse Synode van Suid-Afrika/*German Lutheran Synod of South Africa*	15/4/61
Ds.	Botha, Jacobus Johannes	Nederduitse Gereformeerde Kerk	19/4/61
Eerw./*Rev.*	Cloete, Hendrik Erasmus	Volle Evangelie Kerk van God/*Full Gospel Church of God*	24/4/61
Ds.	Coetzee, Jacobus Johannes	Nederduitsch Hervormde Kerk van Afrika	21/4/61
Ds.	Cronje, Johan Marthinus	Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk	11/4/61
Eerw./*Rev.*	de Gruchy, John Wesley	Congregational Union of South Africa	5/4/61
Ds.	du Toit, Andreas Gerhardus	Nederduitse Gereformeerde Kerk	5/4/61
Eerw./*Rev.*	Ferris, James Clunas	Metodistekerk van Suid-Afrika/*Methodist Church of South Africa*	12/4/61
Eerw./*Rev.*	Fouché, Raymond Henry	Volle Evangelie Kerk van God/*Full Gospel Church of God*	21/4/61
Ds.	Grobbelaar, Pieter de Vos	Nederduitse Gereformeerde Kerk	*
Eerw./*Rev.*	King, Trevor George	Metodistekerk van Suid-Afrika/*Methodist Church of South Africa*	15/4/61
Ds.	Kirsten, Johannes Frederick	Nederduitse Gereformeerde Kerk	†
Ds.	Kuperus, Willem Leendert	Gereformeerde Kerk in Suid-Afrika	14/4/61
Ds.	Labuschagne, Gideon Jacobus Joubert	Nederduitsch Hervormde Kerk van Afrika	15/4/61
Ds.	Lötz, Johannes Jacobus	Nederduitse Gereformeerde Kerk	18/4/61
Ds.	Painter, Gerhardus Willem	Nederduitse Gereformeerde Kerk	12/4/61
Eerw./*Rev.*	Seery, Cedric Linsay	Rooms-Katolieke Kerk/*Roman Catholic Church*	24/4/61
Eerw./*Rev.*	Smith, Willem Barend	Nederduitse Gereformeerde Bantoekerk	12/4/61
Ds.	Steyn, Daniel Benjamin	Nederduitse Gereformeerde Kerk	5/4/61
Eerw./*Rev.*	Venter, Hermanus	Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk	18/4/61

VIR DIE PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP.—*FOR THE PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.*

(Alleen tussen Bantoes.—*Between Bantu only.*)

Eerw./*Rev.*	Nqeto, Stanford Sitando	Suid-Afrikaanse Baptiste Sendinggenootskap/*South African Baptist Missionary Society*	1/4/61

VIR DIE PROVINSIE TRANSVAAL.—*FOR THE PROVINCE OF TRANSVAAL.*

(Alleen tussen Bantoes.—*Between Bantu only.*)

Eerw./*Rev.*	Rammala, Jonas Lucius Ramotlhale	Nederduits Gereformeerde Sendingkerk	19/4/61
Eerw./*Rev.*	Hlope, Bheka	Sweedse Sendingkerk/*Church of Sweden Mission*	3/3/61

* Slegs vir een dag, naamlik/*For one day only, namely* 15/4/61.
† Slegs vir een dag, naamlik/*For one day only, namely* 4/4/61.

No. 505.] [25 Augustus 1961.

HERROEPING VAN AANSTELLING AS HUWELIKSBEVESTIGERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake kragtens artikel *vier* van Wet No. 43 van 1916, die herroeping van die magtiging van ondergenoemde predikante om huwelike te bevestig, goedgekeur het:—

VIR DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

Eerw. Boraine, Alexander Lionel, Metodistekerk van Suid-Afrika.
Eerw. Els, Gys Albertus, Die Nuwe Apostoliese Kerk.
Eerw. Gut, Simon Nathan, Ez Chajim Hebrew Congregation of Johannesburg.
Eerw. Hawkridge, Percival Bernard, Presbiteriaanse Kerk van Suid-Afrika.
Eerw. Malan, Daniel Carel Smuts, Apostoliese Kerk.
Eerw. McDowall, John, Presbiteriaanse Kerk van Suid-Afrika.
Eerw. Milichram, Egon, Rooms-Katolieke Kerk.
Eerw. Vogt, Wilfred, Rooms-Katolieke Kerk.
Eerw. Wood, Roy Wilson, Pinksterheiligheidskerk.

VIR DIE PROVINSIE NATAL.

Eerw. Simelane, Barnabas, Church of the Province of South Africa.

VIR DIE PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT.

Eerw. Marumo, Samuel John, Metodistekerk van Suid-Afrika.
Eerw. Motsoeli, Simon Edmund, Nuwe Sendingkerk in Suid-Afrika.

VIR DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Eerw. Khunong, Petrus Mpololokeng, Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk.

No. 523.] [11 Augustus 1961.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—YELD IN OOSTHUIZEN.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Eoin Eloff Yeld, woonagtig te Kafferskraal 36, Klerksdorp, te magtig om die van Oosthuizen aan te neem.

No. 524.] [11 Augustus 1961.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—FORMAN IN JACOBS.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Ernest Noel Forman, woonagtig te Manningweg 480, Durban, te magtig om die van Jacobs aan te neem.

No. 525.] [11 Augustus 1961.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—HUNTER IN WILHELM.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Mark Anthony Hunter, woonagtig te Goldmanstraat 97, Florida, Johannesburg, te magtig om die van Wilhelm aan te neem.

No. 505.] [25 August, 1961.

REVOCATION OF APPOINTMENTS OF MARRIAGE OFFICERS.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section *four* of Act No. 43 of 1916, approved of the revocation of the authority to solemnize marriages of the undermentioned ministers of religion.

FOR THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

Rev. Boraine, Alexander Lionel, Methodist Church of South Africa.
Rev. Els, Gys Albertus, The New Apostolic Church.
Rev. Gut, Simon Nathan, Ez Chajim Hebrew Congregation of Johannesburg.
Rev. Hawkridge, Percival Bernard, Presbyterian Church of South Africa.
Rev. Malan, Daniel Carel Smuts, Apostolic Church.
Rev. McDowall, John, Presbyterian Church of South Africa.
Rev. Milichram, Egon, Roman Catholic Church.
Rev. Vogt, Wilfred, Roman Catholic Church.
Rev. Wood, Roy Wilson, Pentecostal Holiness Church.

FOR THE PROVINCE OF NATAL.

Rev. Simelane, Barnabas, Church of the Province of South Africa.

FOR THE PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.

Rev. Marumo, Samuel John, Methodist Church of South Africa.
Rev. Motsoeli, Simon Edmund, New Church Mission in South Africa.

FOR THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Rev. Khunong, Petrus Mpololokeng, Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk.

No. 523.] [11 August 1961.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—YELD TO OOSTHUIZEN

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Eoin Eloff Yeld, residing at Kafferskraal 36, Klerksdorp, to assume the surname of Oosthuizen.

No. 524.] [11 August 1961.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—FORMAN TO JACOBS.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Ernest Noel Forman, residing at 480 Manning Road, Durban, to assume the surname of Jacobs.

No. 525.] [11 August 1961.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—HUNTER TO WILHELM.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Mark Anthony Hunter, residing at 97 Goldman Street, Florida, Johannesburg, to assume the surname of Wilhelm.

No. 526.] [11 Augustus 1961.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—HOOSAIN IN RAWOOT.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Ismail Hoosain, sy eggenote, Zubeida Ismail Hoosain, en minderjarige kind, Karimunnisa Hoosain, woonagtig te Caledonstraat 112, Kaapstad, te magtig om die van Rawoot aan te neem.

DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. 442.] [25 Augustus 1961.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

LANDDROSDISTRIK MARAISBURG (KAAP).

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, dat Goewermentskennisgewing No. 2363 van 14 September 1951, met ingang van 1 Oktober 1961, gewysig word deur paragraaf (*b*) te skrap.

Die strekking van hierdie kennisgewing is dat alle persone wat in die woordbepaling van „bydraer" in artikel *twee* van genoemde Wet omvat word en wat in die landdrosdistrik Maraisburg (Kaap) in diens is, vanaf 1 Oktober 1961 as bydraers beskou sal word.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 443.] [25 Augustus 1961.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

WESTELIKE PROVINSIE KO-OPERATIEWE TABAKKWEKERS MAATSKAPPY, BEPERK, PENSIOENFONDS.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, dat Goewermentskennisgewing No. 1165 van 26 Mei 1950, met ingang van 1 Oktober 1961, gewysig word deur die woorde „Westelike Provinsie Ko-operatiewe Tabakkwekers Maatskappy, Beperk, Pensioenfonds" te skrap.

Die strekking van hierdie kennisgewing is dat lede van die Westelike Provinsie Ko-operatiewe Tabakkwekers Maatskappy, Beperk, Pensioenfonds wat in die woordbepaling van „bydaer" in artikel *twee* van genoemde Wet omvat word, vanaf 1 Oktober 1961 as bydraers beskou sal word.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 444.] [25 Augustus 1961.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

SUID-WESTELIKE TRANSVAALSE KO-OPERATIEWE LANDBOUVERENIGING PENSIOENSKEMA.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, dat Goewermentskennisgewing No. 2314 van 22 September 1950 met ingang van 1 Oktober 1961 gewysig word deur die woorde „Suid-Westelike Transvaalse Ko-operatiewe Landbouvereniging Pensioenskema" te skrap.

No. 526.] [11 August 1961.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—HOOSAIN TO RAWOOT.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Ismail Hoosain, his wife, Zubeida Ismail Hoosain, and minor child, Karimunnisa Hoosain, residing at 112 Caledon Street, Cape Town, to assume the surname of Rawoot.

DEPARTMENT OF LABOUR

No. 442.] [25 August 1961.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

MAGISTERIAL DISTRICT OF MARAISBURG (CAPE).

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, do hereby, in terms of subsection (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946, declare that with effect from 1st October, 1961, Government Notice No. 2363 of 14th September, 1951, is amended by the deletion therefrom of paragraph (*b*).

The purport of this notice is that all persons falling within the definition of "contributor" in section *two* of the said Act employed in the Magisterial District of Maraisburg (Cape) will, as from 1st October, 1961, be regarded as contributors.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 443.] [25 August 1961.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

WESTELIKE PROVINSIE KO-OPERATIEWE TABAKKWEKERS MAATSKAPPY, BEPERK, PENSION SCHEME.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, do hereby, in terms of subsection (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946, declare that with effect from 1st October, 1961, Government Notice No. 1165 of 26th May, 1950, is amended by the deletion therefrom of the words "Westelike Provinsie Ko-operatiewe Tabakkwekers Maatskappy, Beperk, Pension Scheme".

The purport of this notice is that members of the Westelike Provinsie Ko-operatiewe Tabakkwekers Maatskappy, Beperk, Pension Scheme, who fall within the definition of "contributor" in section *two* of the said Act will, as from 1st October, 1961, be regarded as contributors.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 444.] [25 August 1961.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

SUID-WESTELIKE TRANSVAALSE KO-OPERATIEWE LANDBOUVERENIGING PENSIOENSKEMA.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, do hereby, in terms of subsection (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946, declare that with effect from 1st October, 1961, Government Notice No. 2314 of 22nd September, 1950, is amended by the deletion therefrom of the words "Suid-Westelike Transvaalse Ko-operatiewe Landbouvereniging Pensioenskema".

Die strekking van hierdie kennisgewing is dat alle lede van die Suid-westelike Transvaalse Ko-operatiewe Landbouvereniging Pensioenskema wat in die woordbepaling van „bydraer" in artikel *twee* van genoemde Wet omvat word, vanaf 1 Oktober 1961 as bydraers beskou sal word.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 445.] [25 Augustus 1961.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

WASSERY-, DROOGSKOONMAAK- EN KLEURBEDRYF (TRANSVAAL).

VERBETERING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING.

Onderstaande verbetering van Goewermentskennisgewing No. 270 wat in *Buitengewone Staatskoerant* No. 44 van 21 Julie 1961 verskyn het, word gepubliseer:—

In die Engelse teks:—

1. *Subklousule* (B) *van klousule* 3.—In die woordomskrywings—

(*a*) „invisible mender, qualified," voeg die woord „had" in na die woord "has";

(*b*) „marker" voeg die woord "engaged" in na die woord „employee" en vervang die woord „slip" deur die woord „slips".

2. *Subklousule* (C) *van klousule* 3.—In die woordomskrywings—

(*a*) „checker, qualified," voeg die woord „had" in na die woord „has";

(*b*) „finishing hand", voeg die woord „other" in na die woord „employee";

(*c*) „sorter", vervang die woord „of" waar dit vir die tweede maal in paragraaf (*a*) verskyn, deur die woord „or".

3. *Subklousule* (3) *van klousule* 12.—Vervang die woord „refrred" deur die woord „referred".

4. *Subklousule* (5) *van klousule* 17.—Voeg die woord „be" in na die woord „may" waar dit vir die tweede maal verskyn.

5. *Subklousule* (1) (G) *van klousule* 24.—Voeg die woord „as" in na die woord „trade".

No. 446.] [25 Augustus 1961.

WET OP VAKLEERLINGE, 1944, SOOS GEWYSIG BY WET No. 28 VAN 1951 EN No. 29 VAN 1959.

VAKLEERLINGKOMITEE VIR DIE JUWELIERS- EN GOUDSMIDNYWERHEID, KAAPSTAD.

VOORGENOME AANWYSING VAN AMBAGTE EN VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDES.

Namens die Minister van Arbeid is ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, voornemens om—

(i) onderstaande ambagte aan te wys in die Juweliers- en Goudsmidnywerheid en in die gebied waarvoor die Komitee vir Vakleerlingskap in die Juweliers- en Goudsmidnywerheid, Kaapstad, ingestel is by Goewermentskennisgewing No. 1717 van 21 November 1958, as ambagte waarop die bepalings van die Wet van toepassing is;

The purport of this notice is that all members of the Suid-Westelike Transvaalse Ko-operatiewe Landbouvereniging Pensoenskema who fall within the definition of "contributor" in section *two* of the said Act will, as from 1st October, 1961, be regarded as contributors.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 445.] [25 August 1961.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.

LAUNDRY, DRY CLEANING AND DYEING TRADE (TRANSVAAL).

CORRECTION TO GOVERNMENT NOTICE.

The following corrections to Government Notice No. 270 appearing in *Government Gazette Extraordinary* No. 44 of the 21st July, 1961, is published:—

In the English version:—

1. *Sub-clause* (B) *of Clause* 3.—In the definitions of—

(*a*) "invisible mender, qualified," insert the word "had" after the word "has";

(*b*) "marker", insert the word "engaged" after the word "employee" and substitute the word "slips" for the word "slip".

2. *Sub-clause* (C) *of Clause* 3.—In the definitions of—

(*a*) "checker, unqualified," insert the word "had" after the word "has";

(*b*) "finishing hand" insert the word "other" after the word "employee";

(*c*) "sorter", substitute the word "or" for the word "of" where it occurs for the second time in paragraph (*a*).

3. *Sub-clause* (3) *of Clause* 12.—Substitute the word "referred" for the word "refrred".

4. *Sub-clause* (5) *of Clause* 17.—*Insert the word* "be" after the word "may" where it occurs for the second time.

5. *Sub-clause* (1) (G) *of Clause* 24.—Insert the word "as" after the word "trade".

No. 446.] [25 August 1961.

APPRENTICESHIP ACT, 1944, AS AMENDED BY ACT No. 28 OF 1951 AND No. 29 OF 1959.

APPRENTICESHIP COMMITTEE FOR THE JEWELLERS' AND GOLDSMITHS' INDUSTRY, CAPE TOWN.

PROPOSED DESIGNATION OF TRADES AND PRESCRIPTION OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, propose to—

(i) designate the undermentioned trades for the Jewellers' and Goldsmiths' Industry and the area for which the Jewellers' and Goldsmiths' Apprenticeship Committee, Cape Town, was established, by Government Notice No. 1717 of the 21st November, 1958, as trades to which the provisions of the Act shall apply;

(ii) onderstaande leervoorwaardes voor te skryf ten opsigte van alle aangewese ambagte in die Nywerheid en gebied waarvoor voornoemde Vakleerlingkomitee vir die Juweliers- en Goudsmidnywerheid ingestel is: —

AANGEWESE AMBAGTE.

1. Set van diamante en juwele (uitgesonderd set van markasiet).
2. Graveer.
3. Bewerking van edelmetale en montering (met inbegrip van die set van diamante maar uitgesonderd die set van markasiet).

VOORWAARDES.

1. KWALIFIKASIES VIR DIE AANGAAN VAN VAKLEERLINGSKAP.

Uitgesonderd in gevalle waar vrystelling deur die Minister verleen word, is die minimum ouderdoms- en onderwyskwalifikasie 16 jaar en die standerd VII-sertifikaat.

2. LEERTYD.

Uitgesonderd in gevalle waar 'n verkorting van die leertyd deur die Minister goedgekeur word, is die leertyd vier jaar vir die ambagte „Set van diamante en juwele (uitgesonderd set van markasiet)" en „graveer" en vyf jaar vir die ambag „Bewerking van edelmetale en montering (met inbegrip van die set van diamante maar uitgesonderd die set van markasiet)"; met dien verstande dat die leertyd verkort word met die tydperk in subklousule (*a*) hiervan aangedui teenoor dié sertifikaat deur die voornemende vakleerling verwerf wat hom die langste vrystellingstyd sou gee en met die tydperk ten opsigte van werkwinkelpraktyk in subklousule (*b*) aangedui.

(*a*) *Sertifikate.*

Nasionale Standerd VII-sertifikaat (Tegnies) ...	3 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, deel I	5 maande.
Nasionale Ambagskoolsertifikaat	6 maande.
Nasionale Junior Sertifikaat (Tegnies)	7 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, deel II	8 maande.
Nasionale Intermediêre Sertifikaat (Tegnologie)	9 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, deel III	10 maande.
Nasionale Senior Sertifikaat (Tegnologie) of Nasionale Senior Sertifikaat (Vrystelling van Matriek)	12 maande.
Standerd IX- of gelykwaardige sertifikaat met wiskunde as een van die vakke waarin geslaag is	6 maande.
Matrikulasie- of gelykwaardige sertifikaat met wiskunde as een van die vakke waarin geslaag is	9 maande.

(*b*) *Werkwinkelpraktyk.*

(i) *Verwante ambagte.*—'n Korting van een maand ten opsigte van elke 120 uur praktiese opleiding wat betrekking het op die ambag waarvoor die voornemende vakleerling ingeboek gaan word en wat hy aan 'n erkende tegniese inrigting ontvang het; met dien verstaande dat die verandering ten gevolge hiervan nie meebring dat die leertyd met meer as 12 maande verminder word nie.

(ii) *Halfverwante ambagte.*—'n Korting van een maand ten opsigte van elke 240 uur praktiese opleiding wat betrekking het op die ambag waarvoor die voornemende vakleerling ingeboek gaan word en wat hy aan 'n erkende tegniese inrigting ontvang het; met dien verstande dat die verandering ten gevolge hiervan nie meebring dat die tydperk met meer as 12 maande verminder word nie.

3. LOONSKALE.

Lone teen die volgende skale is weekliks aan vakleerlinge betaalbaar gedurende die leerjare soos gespesifiseer:—

(*a*) *Vierjaarambagte.*

	R c	
Eerste jaar	4 50	per week.
Tweede jaar	6 00	per week.
Derde jaar	8 00	per week.
Vierde jaar	12 00	per week.

(*b*) *Vyfjaarambag.*

	R c	
Eerste jaar	4 50	per week.
Tweede jaar	5 40	per week.
Derde jaar	6 30	per week.
Vierde jaar	9 00	per week.
Vyfde jaar	12 00	per week.

PRAKTIESE OPLEIDINGSKURSUSSE.

Elke werkgewer wat 'n vakleerling in 'n aangewese ambag in diens het, moet die vakleerling die praktiese opleiding gee soos aangedui in die tabel hieronder teenoor die ambag waarvoor hy ingeboek is.

Vir sover doenlik moet die vakleerling werk onder gereelde toesig van 'n ambagsman wat gekwalifiseer is om hom op te lei in die ambag waarvoor hy ingeboek is.

(ii) prescribe the undermentioned conditions as conditions of apprenticeship in respect of all trades designated in the Industry and area for which the said Apprenticeship Committee was established in respect of the Jewellers' and Goldsmiths' Industry: —

DESIGNATED TRADES.

1. Diamond and Jewel Setting (excluding Marcasite Setting).
2. Engraving.
3. Precious Metal Working and Mounting (including Diamond Mounting but excluding Marcasite Working).

CONDITIONS.

1. QUALIFICATIONS FOR COMMENCING APPRENTICESHIP.

Except in cases where exemption is granted by the Minister, the minimum age and educational qualifications for commencing apprenticeship shall be 16 years and the Standard VII Certificate.

2. PERIOD OF TRAINING.

Except where a reduction in the period is approved by the Minister the period shall be four years in the trades "Diamond and Jewel Setting (excluding Marcasite setting)" and "Engraving"; and five years in the trade "Precious Metal Working and Mounting (including Diamond Mounting but excluding Marcasite working)"; provided that the period shall be reduced by the period shown in sub-clause (*a*) opposite that certificate attained by the prospective apprentice which will afford him the highest period of remission, and by the period shown in sub-clause (*b*) in respect of workshop practice.

(*a*) *Certificates.*

National Standard VII Certificate (Technical)	3 months.
National Technical Certificate, Part I	5 months.
National Trade School Certificate	6 months.
National Junior Certificate (Technical)	7 months.
National Technical Certificate, Part II	8 months.
National Intermediate Certificate (Technology)	9 months.
National Technical Certificate, Part III	10 months.
National Senior Certificate (Technology) or National Senior Certificate (Matriculation Exemption)	12 months.
Std. IX or equivalent certificate with mathematics as a passed subject	6 months.
Matriculation or equivalent certificate with mathematics as a passed subject	9 months.

(*b*) *Workshop Practice.*

(i) *In Allied or Related Trades.*—Remission of one month in respect of every 120 hours of practical training related to the trade in which the prospective apprentice is to be indentured, received at a recognised technical institution; provided that the variation in consequence hereof shall not have the effect of reducing the period of apprenticeship by a period exceeding 12 months.

(ii) *In Semi-related Trades.*—Remission of one month in respect of every 240 hours of practical training related to the trade in which the prospective apprentice is to be indentured, received at a recognised technical institution; provided that the variation in consequence hereof shall not have the effect of reducing the period of apprenticeship by a period exceeding 12 months.

3. RATES OF WAGES.

Wages at the following rates shall be payable weekly to apprentices during the years of apprenticeship is specified:—

(*a*) *In Four-year Trades.*

	R c	
First year	4 50	per week.
Second year	6 00	per week.
Third year	8 00	per week.
Fourth year	12 00	per week.

(*b*) *In Five-year Trade.*

	R c	
First year	4 50	per week.
Second year	5 40	per week.
Third year	6 30	per week.
Fourth year	9 00	per week.
Fifth year	12 00	per week.

PRACTICAL COURSE OF TRAINING.

Every employer who employs an apprentice in a designated trade shall give the apprentice such practical training as is indicated in the table appended opposite the trade in which the apprentice is indentured.

An apprentice must as far as practicable work under regular supervision of an artisan qualified to train him in the trade in which the apprentice is indentured.

Ambag.	
Set van diamante en juwele (uitgesonderd set van markasiet).	*Eerste jaar.*—Die name van holbeitels, die gebruik en onderhoud daarvan; hoe gereedskap gehou moet word by elementêre snywerk in metaal; die vervaardiging van bore (pêrelbore; graafbore, ens.); werk op sementstokke vassit; met graveernaald op metaal werk; ronde stene stewig in monture vassit. Metaalstawe maak, stawe boor om stene te vat; stene regsit, korrelvoorkoms teweegbring en skoonmaak; die gebruik van die plat holbeitel. *Tweede jaar.*—Die maak van korrelgereedskap; die regsit van klein steentjies in juwelierswerk en die slyp en afwerk daarvan; ringskouerstukke volgens spesifikasie uitsny; korrelvoorkoms in groot werke teweegbring en skoonmaak. Stene in groter monture soos knippe regsit, stene in knippe rangskik; die set van „ millegrain "-ringkaste, en hulle rond hou selfs al word swakgevormde stene gebruik; die set van half-fantasiestene, volledig met sentersteen; die set van groot stene in kloumonture van ringe; trouringe of derglike juwelierstukke voltooi. *Derde jaar.*—Hersiening van alle opleiding tot en met hierdie stadium; stene van alle vorms regsit; diamante weeg en gevorderde slyp- of graveerwerk; set van fantasievormstene soos vierkantige diamante, veelvormige of groot langwerpige stene; klein kloumonture, bv. vierklouringkaste; die set van stene in seëlringe deur middel van groef- en spieëlafwerking. *Vierde jaar.*—Hersiening van alle werk tot dusver geleer. Glaskantset en bagette-diamante; sigeunersetwerk; die set en afwerk van groot diamantknippe, „ paveys " of „ millegrains "; die uitsny van groot fantasieringe; kalibersetwerk, saffier- of robyntrouringe; algemene hersiening.
Graveer.....	*Eerste jaar.*—Die teken van letters en dekoratiewe ontwerpe in alle style; plate en artikels op blokke met penne vir graveerdoeleindes vassit; die veld wat die bedryf dek en die verband wat dit met die ander bedrywe in die nywerheid hou. Die sny van reguit en krom lyne op 'n oefenplaat met 'n graveernaald; verdere onderrig in die teken van eenvoudige lettertipes; die gebruik van die verskillende soorte gereedskap in die graveerbedryf. *Tweede jaar.*—Die sny van syfervoorletters op klein voorwerpe soos lepels, vurke, ens., met behulp van 'n patroon of monster, die sny met holbeitel of plat gereedskap van blokletters op 'n oefenplaat; die individuele uitvoering, onder toesig, van 'n graveerprojek vir produksie. Die skerpmaak van gereedskap en die teorie en praktyk van gereedskap hardmaak en sorg en onderhoud daarvan; blokmonogramme ontwerp; opskrifte afteken; die uitvoering van alle soorte dekoratiewe werk; die graveer, onder toesig, van monogramme met twee of drie letters en name op klein voorwerpe; die sny met holbeitel of plat gereedskap van alle reguit lyne van opskrifte; die gebruik van alle gereedskap van die bedryf. *Derde jaar.*—Blokletters en sny vir enemmelwerk; die verskillende opskrifstyle en in gebruik vir verskillende voorwerpe; die ingewikkelder letterstyle, d.w.s. Ou-Engels, Romeins, fantasieletters, arsering en fantasieblokletters en die graveer daarvan. Opskrifte van eenvoudige styl onder toesig op silwerplate, medaljes, klein bekers, ens., afteken en graveer. Eiehandige graveer van name en monogramme op klein voorwerpe. *Vierde jaar.*—Algemene hersiening.
Bewerking van edelmetale en montering (met inbegrip van die set van diamante maar uitgesonderd die set van markasiet)	*Eerste jaar.*—Die gebruik van gereedskap, geometriese ontwerpe vyl, die gebruik van steeksae, die maak van eenvoudige ringkaste en eenvoudige steenringe, die maak van hingsels; poleer en skuur. *Tweede jaar.*—Die maak van eenvoudige fantasiegoedere, die regsit van stene; die maak van ringe van verskillende tipes rug- en sykante; deursteek vir fantasie-openings; die maak van knippies, penskakels, en toebehore van nie-deurgesteekte oorkrabbetjies; modelleer, die maak van hangertjies. *Derde jaar.*—Die maak van verskillende soorte snappers, trouringe, eenvoudige oorknippe, oop lasuursteen- en alle soorte aand- en fantasieringe. *Vierde jaar.*—Die maak van alle soorte monteerwerk, met inbegrip van volledige gesette borsspelde, knippe, ringe en oorknippe, die maak van eenvoudige armbande en die verskillende maniere om hulle te voeg; legering van edelmetale en die maak van soldeermiddels. *Vyfde jaar.*—Algemene hersiening.

Trade.	
Diamond and Jewel Setting (excluding Marcasite Setting).	*First year.*—The names of scorpers, their use and how to maintain them; the holding of tools by doing elementary cutting up in metal; the making of drills (pearl drills, spade drills, etc); the stieking up to work on cement sticks; the working on metal with graver; the adjustment of round stones tightly in settings. The making of metal bars, the drilling of bars to take stones; the adjustment of stones, the raising and cleaning of grains; the use of the flat scorper. *Second year.*—The making of grain tools; the adjusting of small stone in articles of jewellery and the cutting and finishing of them; the cutting up of ring shoulders to specifications; the raising of grains in large articles of jewellery and wroughting out. The adjusting of stones in larger mounts such as clips, the ranging of stones in clips; the setting of millegrain collets and keeping them round even if badly shaped stones are used; the setting of semi-fancy complete with centre stone; the setting of large stones in claw settings of rings; the completing of eternity rings or such similar articles of jewellery. *Third year.*—Revision of all training up to this stage; adjusting of all shapes of stones; weighing diamonds and advanced cutting or engraving; setting of fancy shaped stones such as square diamonds, many-shaped or large oblong; small claw setting, e.g., four-claw collet; the setting of stones in signet rings by groove and mirror finish. *Fourth year.*—Revision of all work taught earlier. Glass edge setting and bagette diamonds; gypsy setting; the setting and finishing of large diamond clips, paveys or millegrains; the cutting up of large fancy rings; calibre setting, sapphire or ruby eternity rings; General Revision.
Engraving.....	*First year.*—The drawing of lettering and ornamental designs in all styles; the pinning up of plates and articles on blocks in readiness for engraving; the scope of the trade and its inter-relationship to the other trades in the industry. The cutting of straight and curved lines on a practice plate with a graver; further tuition in drawing of simple styles of lettering; the use of the different types of tools of the engraving trade. *Second year.*—The cutting of cypher initials on small articles such as spoons, forks, etc., with the aid of a pattern or sample, the cutting with scorper of flat tool of block letters on a practice plate; the individual performance under supervision of an engravng project for production. The whetting-up of tools and the theory and practice of tempering tools and their care and upkeep; the designing of block monograms; the drawing-on of inscriptions; the execution of all types of ornamental work; the engraving of two or three letter monograms and names on small articles under supervision; the cutting with scorper or flat tool of all straight lines of inscriptions; the use of all tools of the trade. *Third year.*—Block lettering and cutting for enamelling; the various styles of inscription and in use for various articles; the more complicated styles of lettering, i.e., Old English, Roman, fancy script, shaded letters and fancy block letters and their engraving. Drawing-on and engraving simple style inscriptions under supervision on silver plates, medals, small cups, etc. Independant engraving of names and monograms on small articles. *Fourth year.*—General Revision.

Trade.	
Precious Metal working and Mounting (including Diamond Mounting but excluding Marcasite working).	*First Year.*—The use of tools, filing geometrical shapes, the use of piercing saws, the making of simple collets and simple stone rings, the making of charniers; polishing and sandpapering. *Second Year.*—The making of simple fancies, the adjusting of stones, the making of rings with varying types of backs and shanks; the piercing of fancy lights; the making of catches, pin joints, non-pierced ear fittings and other accessories; modellings, the making of pendants. *Third Year.*—The making of various types of snaps, eternity rings, simple earclips, open azures and all types of dress and fancy rings. *Fourth Year.*—The making of all types of mounting including fully set brooches, clips, rings and ear-clips and the making of simple bracelets and the various ways of jointing them; the alloying of precious metals and the making of solders. *Fifth Year.*—General Revision.

Kragtens subartikel (4) van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, moet besware teen die bogenoemde voorneme binne 30 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing by die Sekretaris, Komitee vir Vakleerlinge in die Juweliers- en Goudsmidnywerheid, Posbus 872, Kaapstad, ingedien word.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 447.] [25 Augustus 1961.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

ELEKTROTEGNIESE AANNEMINGSNYWERHEID (TRANSVAAL).

WYSIGING VAN HOOFOOREENKOMS.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby—

(*a*) kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat al die bepalings van die Ooreenkoms (hieronder die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Elektrotegniese Aannemingsnywerheid betrekking het, vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 7 Februarie 1962 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasie en die vakvereniging wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van daardie organisasie of daardie vereniging is;

(*b*) kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings vervat in die Wysigingsooreenkoms, vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 7 Februarie 1962 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié vermeld in paragraaf (*a*) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde Nywerheid in dié gebied binne 'n straal van 20 myl vanaf die Hoofposkantoor, Pretoria, wat binne die landdrosdistrik Pretoria val; dié gebied binne 'n straal van 20 myl vanaf die Hoofposkantoor, Vereeniging, wat binne die landdrosdistrikte Vereeniging en Vanderbijlpark val; dié gebied binne 'n straal van 30 myl vanaf die Hoofposkantoor, Krugersdorp, wat binne die landdrosdistrik Krugersdorp val; dié gebied binne 'n straal van 10 myl vanaf die Hoofposkantoor, Klerksdorp, wat binne die landdrosdistrik Klerskdorp val; en die landdrosdistrikte Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Roodepoort, Randfontein, Potchefstroom, Delmas en Kempton Park (uitgesonderd enige gedeelte van die landdrosdistrik Kempton Park wat vóór die afkondiging van Goewermentskennis-kennisgewing No. 556 van 29 Maart 1956 binne die landdrosdistrik Pretoria maar buite 'n straal van 20 myl vanaf die Hoofposkantoor, Pretoria, geval het); en

In terms of sub-section (4) of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, objections to the above proposals should be lodged with the Secretary, Apprenticeship Committee for the Jewellers' and Goldsmiths' Industry, P.O. Box 872, Cape Town, within 30 days of the date of this notice.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 447.] [25 August 1961.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

ELECTRICAL CONTRACTING INDUSTRY (TRANSVAAL).

AMENDMENT TO THE MAIN AGREEMENT.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby—

(*a*) in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare that all the provisions of the Agreement (hereafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Electrical Contracting Industry, shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending on the 7th February, 1962, upon the employers' organisation and trade union which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of that organisation or that union;

(*b*) in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the said Act, declare that the provisions contained in the Amending Agreement shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending on the 7th February, 1962, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (*a*) of this notice engaged or employed in the said Industry in the area within a radius of 20 miles from the General Post Office, Pretoria, falling within the Magisterial District of Pretoria, the area within a radius of 20 miles from the General Post Office, Vereeniging, falling within the Magisterial Districts of Vereeniging and Vanderbijlpark, the area within a radius of 30 miles from the General Post Office, Krugersdorp, falling within the Magisterial District of Krugersdorp, the area within a radius of 10 miles from the General Post Office, Klerksdorp, falling within the Magisterial District of Klerksdorp, and the Magisterial Districts of Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Roodepoort, Randfontein, Potchefstroom, Delmas and Kempton Park (excluding any portion of the Magisterial District of Kempton Park which prior to the publication of Government Notice No. 556, dated the 29th March, 1956, fell within the Magisterial District of Pretoria but outside a radius of 20 miles from the General Post Office, Pretoria); and

(*c*) kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings vervat in die Wysigingsooreenkoms uitgesonderd klousules 11, 12, 13, 14 en 15 vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 7 Februarie 1962 eindig, in dié gebied binne 'n straal van 20 myl vanaf die Hoofposkantoor, Pretoria, wat binne die landdrosdistrik Pretoria val; dié gebied binne 'n straal van 20 myl vanaf die Hoofposkantoor, Vereeniging, wat binne die landdrosdistrikte Vereeniging en Vanderbijlpark val; dié gebied binne 'n straal van 30 myl vanaf die Hoofposkantoor, Krugersdorp, wat binne die landdrosdistrik Krugersdorp val; dié gebied binne 'n straal van 10 myl vanaf die Hoofposkantoor, Klerksdorp, wat binne die landdrosdistrik Klerksdorp val; en die landdrosdistrikte Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Roodepoort, Randfontein, Potchefstroom, Delmas en Kempton Park (uitgesonderd enige gedeelte van die landdrosdistrik Kempton Park wat vóór die afkondiging van Goewermentskennisgewing No. 556 van 29 Maart 1956 binne die landdrosdistrik Pretoria maar buite 'n straal van 20 myl vanaf die Hoofposkantoor Pretoria, geval het) *mutatis mutandis* bindend is vir alle Naturelle in diens in genoemde Nywerheid by dié werkgewers vir wie enigeen van genoemde bepalings ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van Naturelle in hul diens.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.
(1058/218 B.)

BYLAE.

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE ELEKTROTEGNIESE AANNEMINGSNYWERHEID (TRANSVAAL).

OOREENKOMS

ingevolge die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, gesluit en aangegaan tussen die

Electrical Contractors' Association (South Africa)

(hieronder die „werkgewers" of die „werkgewersorganisasie" genoem), aan die een kant, en die

South African Electrical Workers' Association

(hieronder die „werknemers" of die „vakvereniging" genoem), aan die ander kant, wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Elektrotegniese Aannemingsnywerheid (Transvaal).

Die Ooreenkoms van toepassing op die Nywerheid soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1173 van 7 Augustus 1957 en verleng by Goewermentskennisgewing No. 339 van 4 Augustus 1961 (hieronder die „Hoofooreenkoms" genoem), word hierby soos volg gewysig:—

1. KLOUSULE 3.—WOORDOMSKRYWING.

Klousule 3 van die Hoofooreenkoms word hierby soos volg gewysig:—

(*a*) Skrap die woordomskrywing van "openbare vakansiedag" en vervang dit deur:—

„'openbare vakansiedag', Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Paasmaandag, Hemelvaartsdag, Geloftedag en Kersdag;"

(*b*) Skrap die woordomskrywing van „loon" en vervang dit deur—

„'loon', die uurloon voorgeskryf in klousule 4 van hierdie Ooreenkoms; met dien verstande dat waar 'n werkgewer gereeld 'n werknemer 'n hoër bedrag betaal as dié wat in genoemde klousule voorgeskryf word, dit sodanige hoër bedrag beteken."

(*c*) Voeg die volgende nuwe woordomskrywings by aan die end van die klousule:—

„gebied A", die gebied Transvaal soos omskryf;

„gebied B", daardie gedeelte van die „gebied Transvaal" gedek deur die gebiede van die landdrosdistrikte Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Kempton Park (met uitsondering van enige gedeelte van die landdrosdistrik Kempton Park wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewing No. 556 van 29 Maart 1956 binne die landdrosdistrik Pretoria geval het, maar buite 'n straal van 20 myl vanaf die Hoofposkantoor, Pretoria), die gebied binne 'n straal van 20 myl vanaf die Hoofposkantoor van

(*c*) in terms of paragraph (*a*) of sub-section (3) of section *forty-eight* of the said Act, declare that in the area within a radius of 20 miles from the General Post Office, Pretoria, falling within the Magisterial District of Pretoria, the area within a radius of 20 miles from the General Post Office, Vereeniging, falling within the Magisterial Districts of Vereeniging and Vanderbijlpark, the area within a radius of 30 miles from the General Post Office, Krugersdorp, falling within the Magisterial District of Krugersdorp, the area within a radius of 10 miles from the General Post Office, Klerksdorp, falling within the Magisterial District of Klerksdorp, and the Magisterial Districts of Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Roodepoort, Randfontein, Potchefstroom, Delmas and Kempton Park (excluding any portion of the Magisterial District of Kempton Park which prior to the publication of Government Notice No. 556, dated the 29th March, 1956, fell within the Magisterial District of Pretoria but outside a radius of 20 miles from the General Post Office, Pretoria) and from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending on the 7th February, 1962, the provisions contained in the Amending Agreement excluding clauses 11, 12, 13, 14 and 15, shall *mutatis mutandis* be binding upon all Natives employed in the said Industry by the employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees, and upon those employers in respect of Natives in their employ.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.
(1058/218 B.)

SCHEDULE.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE ELECTRICAL CONTRACTING INDUSTRY (TRANSVAAL).

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, made and entered into between

Electrical Contractors' Association (South Africa)

(hereinafter referred to as the "employers" or the "employers' organisation"), of the one part, and

The South African Electrical Workers' Association

(hereinafter referred to as the "employees" or "trade union"), of the other part,

being the parties to the Industrial Council for the Electrical Contracting Industry (Transvaal).

The Agreement applicable to the Industry as published under Government Notice No. 1173 of the 7th August, 1957, and extended by Government Notice No. 339 of the 4th August, 1961 (hereinafter referred to as the "Main Agreement"), is hereby amended as follows:—

1. CLAUSE 3.—DEFINITIONS.

Clause 3 of the Main Agreement is hereby amended as follows:—

(*a*) Delete the definition of "public holiday" and substitute therefor—

"'public holiday' means New Year's Day, Good Friday, Easter Monday, Ascension Day, Day of the Covenant and Christmas Day;"

(*b*) Delete the definition of "wage" and substitute therefor—

"'wage' means the hourly wage prescribed in clause 4 of this Agreement; provided that where an employer regularly pays an employee an amount higher than that prescribed in the said clause, it shall mean such higher amount."

(*c*) Add the following new definitions at the end of the clause:—

"Area A" means the Transvaal area as defined.

"Area B" means that portion of the "Transvaal Area" covered by the areas of the Magisterial Districts of Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Kempton Park (excluding any portion of the Magisterial District of Kempton Park which prior to the publication of Government Notice No. 556, dated the 29th March, 1956, fell within the Magisterial District of Pretoria, but outside a radius of 20 miles from the General Post Office, Pretoria), the area within a radius of 20 miles from the General

Pretoria, wat binne die landdrosdistrik Pretoria val, die gebied binne 'n straal van 10 myl vanaf die Hoofposkantoor van Klerksdorp, wat binne die landdrosdistrik Klerksdorp val, die gebied binne 'n straal van 10 myl vanaf die Hoofposkantoor van Potchefstroom wat binne die landdrosdistrik Potchefstroom val, die gebied binne 'n straal van 10 myl vanaf die Hoofposkantoor van Vereeniging, wat binne die landdrosdistrikte Vereeniging en Vanderbijlpark val, die gebied binne 'n straal van 15 myl vanaf die Hoofposkantoor van Krugersdorp, wat binne die landdrosdistrikte Krugersdorp, Randfontein en Roodepoort val;

„gebied C", daardie gedeelte van die „gebied Transvaal" gedek deur die gebied buite 'n straal van 15 myl maar binne 'n straal van 30 myl vanaf die Hoofposkantoor, Krugersdorp, wat binne die landdrosdistrikte Krugersdorp, Randfontein en Roodepoort val, die gebied buite 'n straal van 10 myl maar binne 'n straal van 20 myl vanaf die Hoofposkantoor, Vereeniging, wat binne die landdrosdistrikte Vereeniging en Vanderbijlpark val, die gebied buite 'n straal van 10 myl vanaf die Hoofposkantoor, Potchefstroom, wat binne die landdrosdistrik Potchefstroom val, en die landdrosdistrik Delmas.

2. KLOUSULE 4.—LONE.

Skrap die bestaande klousule 4 van die Hoofooreenkoms en vervang dit deur die volgende:—

„(1) Laer lone as die volgende, saam met die res van hierdie klousule gelees, mag geen werkgewer betaal en deur geen werknemer aangeneem word nie:—

		Sente per uur.
(*a*)	(i) Ongeskoolde arbeiders, gebied B	17½
	(ii) Ongeskoolde arbeiders, gebied C	16
	(iii) Ongeskoolde arbeiders, jeugdiges.	

(Uitgedruk as 'n persentasie van die volle tarief van 'n arbeider in die besondere gebied.)

Ouderdom by aanvang van diens.	Dienstyd by dieselfde werkgewer.			
	Eerste jaar.	Tweede jaar.	Derde jaar.	Vierde jaar.
	%	%	%	%
Onder 16.....	50	60	75	100
Onder 17.....	55	70	85	100
Onder 18.....	65	80	100	—
Onder 19.....	75	90	100	—

(iv) Die getal jeugdige arbeiders wat deur 'n werkgewer ooreenkomstig subparagraaf (iii) emplojeer word, mag nooit meer as 14 persent van die totale aantal ongeskoolde arbeiders in sy diens wees nie.

(*b*) Drywer van 'n meganiese voertuig, waarvan die onbelaste gewig van enige sleepwa of sleepwaens wat aan hierdie voertuig vas is of daardeur getrek word, die volgende is—

	Sente per uur.
Tot en met een ton.....	24½
Meer as een ton en tot en met drie ton.....	27½
Meer as drie ton en tot en met vyf ton.....	29½
Oor vyf ton.....	32½

(*c*) Werknemers in alle ander ambagte of beroepe in gebied A, uitgesonderd vakleerlinge of kwekelinge 47½

(2) *Tekort aan materiaal.*—'n Werkgewer moet aan elk van sy werknemers wat hy weens 'n tekort aan materiaal tydelik van sy pligte onthef het, 'n bedrag betaal gelyk aan die lone en toelaes wat sodanige werknemer sou ontvang het as hy al die gewone werkure gedurende die tydperk van die tekort gewerk het.

(3) *Lewenskostetoelae.*—Benewens die lone in hierdie Ooreenkoms voorgeskryf, moet aan die werknemers vir wie lone aldus voorgeskryf word, 'n lewenskostetoelae betaal word wat volgens onderstaande skaal op die gewone werkure, uitgesonderd oortyd, bereken word:—

(*a*) Werknemers vir wie lone in subklousule (1) (*c*) van hierdie klousule voorgeskryf word:—

(i) Die toelae is 5c per uur wat boontoe of ondertoe aangepas moet word teen .417c per uur vir elke kerf van ·549 punte waarmee die kleinhandelprysindekssyfer styg of daal.

(ii) 'n Toename of afname in die toelae kragtens hierdie bepaling word van krag op die eerste Vrydag na die publikasie in die *Staatskoerant* van die indekssyfer wat sodanige toename of afname nodig maak.

Post Office of Pretoria, falling within the Magisterial District of Pretoria, the area within a radius of 10 miles from the General Post Office of Klerksdorp, falling within the Magisterial District of Klerksdorp, the area within a radius of 10 miles from the General Post Office of Potchefstroom falling within the Magisterial District of Potchefstroom, the area within a radius of 10 miles from the General Post Office of Vereeniging, falling within the Magisterial Districts of Vereeniging and Vanderbijlpark, the area within a radius of 15 miles from the General Post Office of Krugersdorp falling within the Magisterial Districts of Krugersdorp, Randfontein and Roodepoort.

"Area C" means that portion of the "Transvaal Area" covered by the area outside a radius of 15 miles but winthin a radius of 30 miles from the General Post Office, Krugersdorp, falling within the Magisterial Districts of Krugersdorp, Randfontein and Roodepoort, the area outside a radius of 10 miles but within a radius of 20 miles from the General Post Office, Vereeniging, falling within the Magisterial Districts of Vereeniging and Vanderbijlpark, the area outside a radius of 10 miles from the General Post Office, Potchefstroom, falling within the Magisterial District of Potchefstroom, and the Magisterial District of Delmas.

2. CLAUSE 4.—WAGES.

Delete the existing clause 4 of the Main Argeement and substitute the following:—

"(1) No employer shall pay and no employee shall accept wages at rates lower than the following, read with the remaining provisions of this clause:—

		Cents per Hour.
(*a*)	(i) Unskilled labourers, Area B	17½
	(ii) Unskilled labourers, Area C	16
	(iii) Unskilled labourers, juveniles.	

(Expressed as a percentage of the full rate of a labourer in the particular area.)

Age at Commencement of Employment.	Period of Service with Same Employer.			
	First Year.	Second Year.	Third Year.	Fourth Year.
	%	%	%	%
Under 16.....	50	60	75	100
Under 17.....	55	70	85	100
Under 18.....	65	80	100	—
Under 19.....	75	90	100	—

(iv) The number of juvenile labourers employed by an employer in terms of sub-paragraph (iii) shall at no time exceed 15 per cent of the total number of unskilled labourers in his employ.

(*b*) Driver of a mechanical vehicle, the unladen weight of which, together with the unladen weight of any trailer or trailers, attached to or drawn by such vehicle is—

	Cents per Hour.
Up to and including one ton.....	24½
Over one ton, up to and including three tons...	27½
Over three tons, up to and including five tons..	29½
Over five tons.....	32½

(*c*) Employees in all other trades or occupations in area A, excluding apprentices and trainees 47½

(2) *Shortage of Material.*—An employer shall pay to each of his employees, whom he has temporarily suspended from work owing to shortage of material, an amount equivalent to the wages and allowances which such employee would have received had he worked all the ordinary hours of work which occurred during such period of suspension.

(3) *Cost of Living Allowance.*—In addition to wages prescribed in this Agreement a cost of living allowance shall be paid to employees for whom wages are so prescribed, calculated on the ordinary hours of work exclusive of overtime and in accordance with the following scale:—

(*a*) Employees for whom wages are prescribed in subclause (1) (*c*) of this clause—

(i) the allowance shall be at the rate of 5c per hour which shall be adjusted upwards or downwards at the rate of 0·417c per hour as each notch of 0·549 points is traversed by the consumer price index figure;

(ii) any increase or decrease in the allowance in terms of this provision shall become effective on the first Friday after date of publication in the *Government Gazette* of the index figure necessitating such increase or decrease;

(iii) Vir die toepassing van hierdie klousule beteken— „kerf", elke voltooide ·549 punte verandering in die indekssyfer boontoe of ondertoe vanaf 64·974, naamlik boontoe 65·523, 66·072, 66·621, ens., en ondertoe 64·425, 63·876, 63·327, ens., en verbruikersprysindekssyfer of "indekssyfer" beteken die gemiddelde tussen die syfers vir die Witwatersrand en Pretoria betreffende alle items soos gepubliseer deur die Direkteur van Sensus en Statistiek in die *Staatskoerant* ten opsigte van elke gebied met homself in 1958 vergelyk.

(*b*) *Drywer van 'n meganiese voertuig.*—Die toelae is soos voorgeskryf kragtens Oorlogsmaatreël No. 43 van 1942, soos van tyd tot tyd gewysig.

(4) (*a*) Die lewenskostetoelae wat aan 'n werknemer kragtens subklousule (3) (*a*) verskuldig is, omvat enige toelae betaalbaar aan sodanige werknemer kragtens Oorlogsmaatreël No. 43 van 1942, soos van tyd tot tyd gewysig, en waar die lewenskostetoelae betaalbaar kragtens die Oorlogsmaatreël hoër is as die toelae wat kragtens subklousule (3) (*a*) verskuldig is, moet die toelae kragtens die Oorlogsmaatreël betaal word, met dien verstande dat die toelae voorgeskryf en betaalbaar kragtens voorgaande subklousule (3) (*a*) (i), onderhewig is aan die volgende voorbehoudsbepalings—

(i) Ingeval die toelae wat ingevolge Oorlogsmaatreël No. 43 van 1942, soos gewysig, of ingevolge enige vervangende wetgewing voorgeskryf is, meer is as die bedrag voorgeskryf in hierdie subklousule, moet 'n bedrag tot 'n maksimum van 10c per uur van die voorgeskrewe minimum loon van toepassing op werknemers in hierdie kategorie, daarna voortgaan om as lewenskostetoelae te tel vir die toepassing van genoemde Oorlogsmaatreël of van vervangende wetgewing; en

(ii) ingeval wetgewing ingedien word waardeur die lewenskostetoelae of enige deel van die lewenskostetoelae soos in hierdie sub-klousule voorgeskryf, in die basiese loon gekonsolideer word, moet dit beskou word dat die loonskale wat vir werknemers in hierdie kategorie voorgeskryf word, ooreenkomstig sodanige wetgewing is tot 'n maksimum bedrag van 10c per uur, en moet dit afgetrek word, in die mate wat van toepassing is ingevolge sodanige wetgewing, van enige bedrag wat gekonsolideer word.

(*b*) *Ongeskoolde arbeiders.*—Die lone voorgeskryf in subklousule (1) (*a*) hiervan omvat lewenskostetoelae soos voorgeskryf kragtens Oorlogsmaatreël No. 43 van 1942, soos gewysig. Indien die lewenskostetoelae kragtens Oorlogsmaatreël No. 43 van 1942, soos gewysig, of enige vervangende wetgewing, verhoog word, word die besoldiging wat hierin voorgeskryf word, dienooreenkomstig verhoog; met dien verstande dat die verskil tussen die loonskale hierin voorgeskryf en die ooreenstemmende skale voorgeskryf vòòr 4 September 1961, vir die toepassing van genoemde Oorlogsmaatreël of enige vervangende wetgewing, as lewenskostetoelae tel in die berekening van die toepaslike aanpassings.

(5) *Sertifikaattoelae.*—Behoudens die bepalings van klousules 11 en 14 moet 'n toelae van 2½c per uur gewerk, benewens lone en ander toelaes voorgeskryf in hierdie Ooreenkoms, met inbegrip van oortyd of ure gewerk op 'n Saterdag, Sondag of openbare vakansiedag genoem in klousule 10 van die Ooreenkoms, deur 'n werkgewer betaal word aan elke werknemer in sy diens wat beskik oor 'n registasiesertifikaat kragtens die Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers, 1939.

(6) *Differensiële lone.*—'n Werkgewer wat van 'n werknemer vereis of hom toelaat om op enige dag, òf benewens sy eie werk òf in plaas daarvan, werk van 'n ander soort te verrig waarvoor 'n hoër loon as dié vir sy eie werk in subklousule (1) voorgeskryf word, moet aan sodanige werknemer ten opsigte van daardie hele dag die hoër loon betaal wat in subklousule (1) van dié klousule voorgeskryf word; met dien verstande dat as 'n werknemer wat gewoonlik die werk van 'n ongeskoolde arbeider verrig, die werk van 'n drywer van 'n meganiese voertuig doen, dié werknemer teen die hoër skale betaal moet word slegs ten opsigte van die tyd wat hy werklik bestee het om 'n meganiese voertuig te dryf, behalwe dat so 'n ongeskoolde arbeider teen die hoër skale vir die hele dag betaal moet word as hy die werk van 'n drywer van 'n meganiese voertuig vir langer as drie uur op 'n dag verrig.

(7) *Verantwoordelikheid van vakmanne.*—Geen werknemer vir wie lone in subklousule (1) (*c*) van die Ooreenkoms voorgeskryf word, mag 'n ongeskoolde arbeider wat onder sy beheer of toesig werk, toelaat om enige ander werk te verrig nie as dié genoem in die woordomskrywing van ongeskoolde arbeider in klousule 3 van die Ooreenkoms.

(8) Ondanks enige bepaling in hierdie Ooreenkoms vervat, moet 'n werknemer wat tydelik in diens is in 'n gebied waar laer lone voorgeskryf word as in die gebied waar hy gewoonlik in diens is, steeds die loon ontvang wat hy ontvang het voordat hy die gebied verlaat het waar hy gewoonlik in diens is.

(iii) for the purpose of this sub-clause 'notch' means each completed stage of 0·549 points variation in the index figure upwards or downwards from 64·974 viz., upwards 65·523, 66·072, 66·621, etc., and downwards 64·425, 63·876, 63·327, etc., and consumer price index figure or 'index figure' means the average between the figures for the Witwatersrand and Pretoria, relating to all items as published by the Director of Census and Statistics in the *Government Gazette* in respect of each area compared with itself in 1958.

(*b*) *Driver of a Mechanical Vehicle.*—The allowance shall be as prescribed under War Measure No. 43 of 1942, as amended, from time to time.

(4) (*a*) The cost of living allowance due to an employee in terms of sub-clause (3) (*a*) shall include any allowance payable to such employee under War Measure No. 43 of 1942, as amended from time to time, and where the cost of living allowance payable under the War Measure is higher than that due in terms of sub-clause (3) (*a*), the War Measure allowance shall be paid, provided that the allowance prescribed and payable in terms of the preceding sub-clause (3) (*a*) (i) shall be subject to the following reservations:—

(i) In the event of the allowance prescribed under War Measure No. 43 of 1942, as amended, or under any substituting or superseding legislation, exceeding the amount prescribed in this sub-clause, an amount up to a maximum of 10c per hour of the prescribed minimum wage applicable to employees in this category shall thereupon continue to count as cost of living allowance for the purpose of the said War Measure or of substituting or superseding legislation; and

(ii) in the event of legislation being introduced whereby the cost of living allowance or any part of the cost of living allowance as prescribed in this sub-clause is consolidated into basic wages, the wage rates prescribed for employees in this category shall be regarded as being in compliance with such legislation to the extent of a maximum amount of 10c per hour, and shall be set off to the extent applicable against any amount consolidated under such legislation.

(*b*) *Unskilled Labourers.*—The wages prescribed in subclause (1) (*a*) hereof shall include cost of living allowance as prescribed under War Measure No. 43 of 1942, as amended. If the cost of living allowance in terms of War Measure No. 43 of 1942, as amended, or any substituting or superseding legislation, is increased, the remuneration prescribed herein shall be increased accordingly; provided that the difference between the rates of remuneration herein prescribed and the corresponding rates prescribed prior to the 4th September, 1961, shall for the purpose of the said War Measure or any substituting or superseding legislation count as cost of living allowance in the determination of the relevant adjustments.

(5) *Certificate Allowance.*—Subject to the provisions of clauses 11 and 14, in addition to wages and other allowances prescribed in this Agreement, an allowance of 2½c per hour worked, including overtime and hours worked on a Saturday, Sunday or public holiday referred to in clause 10 of this Agreement, shall be paid by an employer to each employee employed by him who is a holder of a certificate of registration in terms of the Electrical Wiremen and Contractors Act, 1939.

(6) *Differential Rates.*—An employer who requires or permits an employee to perform on any day, either in addition to his own work or in substitution therefor, work of another type for which a higher wage than that of his own type is prescribed in sub-clause (1) of this clause, shall pay to such employee in respect of the whole of that day the higher wage prescribed in sub-clause (1) of this clause; provided that if an employee who normally performs the work of an unskilled labourer, performs the work of a driver of a mechanical vehicle, such employee shall be paid at the higher rates only in respect of time actually occupied in driving a mechanical vehicle; except that if such unskilled labourer performs the work of a driver of a mechanical vehicle for more than three hours in any one day, he shall be paid at the higher rates for the whole of such day.

(7) *Responsibility of Artisans.*—No employee for whom wages are prescribed in sub-clause (1) (*c*) of this Agreement shall allow or permit any unskilled labourer, working under his control or supervision, to perform any work other than that referred to in the definition of unskilled labourer in clause 3 of the Agreement.

(8) Notwithstanding any provision contained in this Agreement an employee who is temporarily employed in an area where lower wages are prescribed than in the area where he is normally employed, shall continue to receive the wages he was receiving prior to leaving the area where he is normally employed."

3. KOUSULE 8.—STAPTYD EN VERVOER.

Skrap die bedrag „4d." waar dit in subklousule (1) voorkom en vervang dit deur „3½c".

4. KLOUSULE 9.—PLATTELANDSE WERK.

(*a*) Voeg die volgende nuwe subklousule by na subklousule (1) van klousule 9 in die Hoofooreenkoms, en nommer die bestaande klousule 9 (1) nommer 9 (1) (*a*) en die nuwe klousule 9 (1) (*b*):—

„(*b*) Waar dit redelik gesê kan word dat 'n werknemer in staat is om elke dag na sy huis terug te keer, maar verhinder word om gebruik te maak van vervoer soos beoog deur die voorgaande paragraaf (*a*) omdat dit van hom vereis word om hom by sy werkgewer se besigheidsplek aan te meld voordat hy na die werk vertrek en/of aan die einde van die dag se werk, dan moet sodanige werknemer betaal word vir al die tyd wat hy gereis het buite die gewone werkure ter nakoming van sodanige vereiste, teen 40c per uur; met dien verstande dat die totale bedrag wat hierkragtens betaal word, nie meer as R1.50 per dag is nie."

(*b*) Skrap klousule 9 (2) (*b*) van die Hoofooreenkoms en vervang dit deur die volgende:—

„(*b*) en geskikte huisvesting naby die werkplek. Dit moet vir die werkgewer se rekening wees, en waar sodanige huisvesting nie beskikbaar is nie moet die werknemer 'n toelae van R1.50 betaal word ten opsigte van elke nag wat hy weg van sy huis deurbring."

5. KLOUSULE 10.—WERKDAE EN -URE.

Voeg die woorde „Hemelvaartsdag" in onmiddellik na „Paasmaandag" in item (*c*) van paragrawe (i), (ii) en (iii) van subklousule (1).

6. KLOUSULE 11.—OORTYD.

(*a*) Skrap „'n ongeskoolde arbeider of drywer van 'n meganiese voertuig" oral waar dit in klousule 11 (2) van die Hoofooreenkoms voorkom, en vervang dit deur „'n drywer van 'n meganiese voertuig".

(*b*) Voeg die volgende nuwe klousule 11 (3) in en nommer die bestaande klousule 11 (3) van die Hoofooreenkoms 11 (4):—

(3) 'n Ongeskoolde arbeider van wie dit vereis word om enige tyd buite die ure te werk wat voorgeskryf word in klousule 10 van die Ooreenkoms moet besoldig word—

(*a*) teen die gewone loonskaal plus 1¼c vir elke uur of deel van 'n uur, vir die eerste twee uur na die gewone werkure op enige dag van Maandag tot Vrydag en daarna een en 'n kwart maal sy gewone loonskaal vir elke uur of deel van 'n uur aldus op sodanige dae gewerk; en

(*b*) teen een en 'n kwart maal sy gewone loonskaal vir elke uur of deel van 'n uur vir die eerste vier uur gewerk op 'n Saterdagoggend voor 12-uur middag; en

(*c*) teen een en 'n derde maal sy gewone loonskaal vir enige tyd gewerk op 'n Sondag, Saterdag na 12-uur middag, of meer as vier uur vóór 12-uur middag op 'n Saterdag of op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Paasmaandag, Hemelvaartsdag, Geloftedag en Kersdag.

7. KLOUSULE 13.—BESOLDIGING TEN OPSIGTE VAN JAARLIKSE VERLOF EN OPENBARE VAKANSIEDAE.

(*a*) Skrap die bedrag „7½d." waar dit in subklousule (1) voorkom en vervang die deur die bedrag „6¾c".

(*b*) Skrap die bedrag „£3" waar dit in subklousule (4) voorkom en vervang dit deur die bedrag „R6".

(*c*) Voeg 'n nuwe subklousule (5) soos volg by:—

„(5) (a) 'n Ongeskoolde arbeider of drywer van 'n meganiese voertuig moet besoldig word teen sy gewone loonskaal en toelaes ten opsigte van Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Paasmaandag, Hemelvaartsdag, Geloftedag en Kersdag, ten opsigte van die getal ure wat hy op 'n gewone werkdag (met uitsondering van oortyd) sou gewerk het.

(*b*) Die besoldiging voorgeskryf in paragraaf (*a*) hiervan moet geag word volle besoldiging te wees ten opsigte van sodanige openbare vakansiedag en behoudens die bepalings van klousule 11 van die Ooreenkoms, soos gewysig, is geen ongeskoolde arbeider of drywer van 'n meganiese voertuig geregtig op verdere vergoeding ten opsigte van sodanige openbare vakansiedag nie."

8. KLOUSULE 15.—VERDERE BYDRAES DEUR WERKGEWERS EN WERKNEMERS.

(*a*) Skrap die bedrag „1d." waar dit in subklousule (1) voorkom en vervang dit deur die bedrag „1c".

(*b*) Skrap die bedrag „6s. 8d." waar dit in subklousle (2) (*a*) voorkom en vervang dit deur die bedrag „80c".

9. KLOUSULE 14.—AFTREKKING VIR VERLOF- EN SERTIFIKAATTOELAES.

(*a*) Skrap die bedrag "£1. 15s." waar dit in subklousule (1) (*a*) (i) voorkom en vervang dit deur die bedrag „R3.70".

(*b*) Skrap die bedrag „£1. 5s." waar dit in subklousule (1) (*a*) (ii) voorkom en vervang dit deur die bedrag „R2.70".

(*c*) Skrap die bedrag „2s. 6d." waar dit in subklousule (3) (*b*) voorkom en vervang dit deur die bedrag „25c".

3. CLAUSE 8.—WALKING TIME AND TRANSPORT.

Delete the amount of "4d." where it appears in sub-clause (1) and substitute the amount of "3½c" therefor.

4. CLAUSE 9.—COUNTRY JOBS.

(*a*) Insert the following new sub-clause after sub-clause (1) of clause 9 in the Main Agreement, the existing clause 9 (1) to be numbered 9 (1) (*a*) and the new clause to be numbered 9 (1) (*b*):—

"(*b*) Where an employee can reasonably be said to be able to return to his home every day, but is precluded from availing himself of transport as contemplated by the preceding paragraph (*a*) in consequence of being required to report at his employer's place of business before proceeding to the job and/or at the conclusion of the day's work, then such employee shall be paid for all time travelled outside the ordinary working hours in compliance with such requirement at 40c per hour; provided that the total amount paid in terms hereof shall not exceed R1.50 per day."

(*b*) Delete clause 9 (2) (*b*) of the Main Agreement and substitute the following:—

"(*b*) and suitable accommodation is available in proximity to the place of work this should be to the employers account and where such accomodation is not available the employee shall be paid an allowance of R1.50 in respect of every night he spends away from hime."

5. CLAUSE 10.—DAYS AND HOURS OF WORK.

Insert the words "Ascension Day" immediately after "Easter Monday" in item (*c*) of paragraphs (i), (ii) and (iii) of subclause (1).

6.—CLAUSE 11.—OVERTIME.

(*a*) Delete "an unskilled labourer or driver of a mechanical vehicle" wherever it appears in clause 11 (2) of the Main Agreement, and substitute "a driver of a mechanical vehicle" therefor.

(*b*) Insert the following new clause 11 (3), the existing clause 11 (3) of the Main Agreement to be numbered 11 (4):—

"(3) An unskilled labourer who is required to work any time outside the hours as prescribed in clause 10 of this Agreement shall be paid—

(*a*) at the ordinary rate of wages plus 1¼c for every hour or part of an hour, for the first two hours after the ordinary hours of work on any day from Monday to Friday and thereafter one and a quarter his ordinary rate of wages for every hour or part of an hour so worked on such days; and

(*b*) at the rate of time and quarter his ordinary rate of wages for every hour or part of an hour for the first four hours worked on a Saturday morning prior to 12 noon; and

(*c*) at the rate of one and a third his ordinary rate of wages for any time worked on a Sunday, Saturday after 12 noon, or in excess of four hours before 12 noon on a Saturday or on New Year's Day, Good Friday, Easter Monday, Ascension Day, Day of the Covenant and Christmas Day."

7. CLAUSE 13.—PAYMENT IN RESPECT OF ANNUAL LEAVE AND PUBLIC HOLIDAYS.

(*a*) Delete the amount of "7½d." where it appears in subclause (1) and substitute therefor the amount of "6¾c".

(*b*) Delete the amount of "£3 0 0" where it appears in subclause (4) and substitute therefor the amount of "R6.00".

(*c*) Add a new sub-clause (5) as follows:—

"(5) (*a*) An unskilled labourer or driver of a mechanical vehicle shall be paid at his ordinary rate of wages and allowances in respect of New Year's Day, Good Friday, Easter Monday, Ascension Day, Day of the Covenant and Christmas Day, in respect of the number of hours he would have worked on a normal working day (excluding overtime).

(*b*) The payment prescribed in paragraph (*a*) hereof shall be deemed to be full payment in respect of such a public holiday and subject to the provisions of clause 11 of the Agreement, as amended, no unskilled labourer or driver of a mechanical vehicle shall be entitled to further compensation in respect of such public holiday."

8. CLAUSE 15.—ADDITIONAL PAYMENT BY EMPLOYERS AND EMPLOYEES.

(*a*) Delete the amount of "1d." where it appears in sub-clause (1) and substitute therefor the amount of "1c".

(*b*) Delete the amount of "6s. 8d." where it appears in subclause (2) (*a*) and substitute therefor the amount of "80c".

9. CLAUSE 14.—DEDUCTIONS IN RESPECT OF PUBLIC HOLIDAYS AND CERTIFICATE ALLOWANCE.

(*a*) Delete the amount of "£1. 15s. 0d." where it appears in sub-clause (1) (*a*) (i) and substitute therefor the amount of "R3.70".

(*b*) Delete the amount of "£1. 5s. 0d." where it appears in subclause (1) (*a*) (ii) and substitute therefor the amount of "R2.70".

(*c*) Delete the amount of "2s. 6d." where it appears in subclause (3) (*b*) and substitute therefor the amount of "25c".

10. KLOUSULE 16.—UITGAWES VAN DIE RAAD.

Skrap die bestaande subklousule (1) van klousule 16 van die Hoofooreenkoms en vervang dit deur die volgende:—

„(1) Ten einde die uitgawes van die Raad te bestry moet elke werkgewer 'n bedrag van 10c ten opsigte van elke diensweek of deel van 'n diensweek, met inbegrip van die tydperk wat 'n werknemer ingevolge klousule 12 met verlof is, aftrek van die loon van elkeen van sy werknemers vir wie lone in klousule 4 (1 (*c*) van hierdie Ooreenkoms voorgeskryf word, en op dieselfde wyse onderskeidelik 'n bedrag van 2c en 5c ten opsigte van elke week van die verdienste van elkeen van sy ongeskoolde arbeiders en drywers van meganiese voertuie aftrek, en tot die bedrae aldus afgetrek, moet die werkgewer 'n gelyke bedrag bydra en genoemde bedrae moet deur die werkgewer, ooreenkomstig die prosedure in subklousule (2) hiervan voorgeskryf, aan die Raad betaal; met dien verstande dat indien die totale bedrag aan die Raad kragtens hierdie subklousule betaalbaar, nie minder as R1 per maand is, die werkgewer die bedrag van R1 moet betaal."

11. KLOUSULE 20.—BYDRAES TOT DIE SIEKTEBYSTANDSFONDS.

Skrap die bedrae „6s. 8d" en „2s. 6d." waar dit in subklousule (1) voorkom en vervang dit onderskeidelik deur die bedrae „80c" en „25c".

12. KLOUSULE 21.—BYSTAND.

Skrap die bedrag „£1" waar dit in paragraaf (*a*) van subklousule (1) voorkom en vervang dit deur die bedrag „R3".

13. KLOUSULE 24.—GELDELIKE BEHEER.

Skrap die bedrae „£100" en „£200" waar dit in subklousule (1) (*c*) voorkom en vervang dit onderskeidelik deur die bedrae „R200" en „R400".

14. KLOUSULE 29.—BYSTANDSFONDS.

Skrap subklousule (2) en vervang dit deur—

„(2) Die fonds bestaan uit—

(*a*) geld wat van bydraes ontvang word soos in klousule 30 van hierdie Ooreenkoms voorgeskryf; en

(*b*) geld wat reeds in die kredit van die fonds staan."

15. KLOUSULE 30.—BYDRAES TOT DIE BYSTANDSFONDS.

Skrap die bedrae „6s. 8d." en 4s. 2d." waar dit in hierdie klousule voorkom en vervang dit onderskeidelik deur die bedrae „80c" en „55c".

16. DIE NASIONALE ONTWIKKELINGSFONDS VIR DIE BOUNYWERHEID.

Voeg die volgende nuwe klousule 42 in en nommer die bestaande klousule 42, 43 en die bestaande klousule 43, 44:—

„42. DIE NASIONALE ONTWIKKELINGSFONDS VIR DIE BOUNYWERHEID.

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2) hiervan, dra elke werkgewer 'n bedrag van 8c per week by tot die Nasionale Ontwikkelingsfonds vir die Bounywerheid (hieronder die Ontwikkelingsfonds genoem) ten opsigte van elke werknemer vir wie lone in klousule 4 (1) (*c*) van hierdie Ooreenkoms voorgeskryf word, vir die doel om uitvoering te gee aan die doelstellings wat in die konstitusie van genoemde Ontwikkelingsfonds uiteengesit word.

(2) (*a*) Waar 'n werknemer by twee of meer werkgewers gedurende dieselfde week in diens is, moet die betaling vir daardie werk gemaak word deur die werkgewer by wie hy eerste gedurende die week vir minstens agt uur in diens was.

(*b*) Geen betaling word gemaak ten opsigte van 'n werknemer wat minder as agt uur gedurende enige week van Maandag tot en met Vrydag vir 'n werkgewer in die Nywerheid werk nie.

(3) Ten opsigte van die bedrae betaalbaar ingevolge hierdie klousule moet die werkgewer in die bydraeboek genoem in klousule 14 (2) van hierdie Ooreenkoms van elk van die betrokke werknemers op elke betaaldag 'n bewys inplak ter waarde van sodanige bedrae betaalbaar, gerojeer deur hom met die naam en adres van die firma en met die handtekening van die betrokke werknemer.

(4) Die bewyse genoem in subklousule (3) van hierdie klousule moet deur die werkgewer van die Raad verkry word en 'n voldoende voorraad daarvan moet te alle tye deur die werkgewer gehou word; met dien verstande dat 'n werkgewer 'n terugbetaling van die Raad kan kry ter waarde van enige ongebruikte bewyse.

(5) Die Raad betaal iedere maand aan genoemde Ontwikkelingsfonds die totale bedrag aan bydraes ingevorder ingevolge subklousule (1) van hierdie klousule, min invorderingsgeld van twee en 'n half persent, en die bedrag kom die Algemene Fonds van die Raad toe.

(6) 'n Afskrif van die konstitusie van die Ontwikkelingsfonds en enige wysigings daarvan moet by die Raad en die Sekretaris van Arbeid ingedien word.

10. CLAUSE 16.—EXPENSES OF THE COUNCIL.

Delete the existing sub-clause (1) of clause 16 of the Main Agreement and substitute the following:—

"(1) For the purpose of meeting the expenses of the Council each employer shall deduct an amount of 10c in respect of each week or part of a week of employment, including the period an employee is on leave in terms of clause 12, from the earnings of each of his employees for whom wages are prescribed in clause 4 (1) (*c*) of this Agreement, and in the same way amounts of 2c and 5c in respect of each week from the earnings of each of his unskilled labourers and drivers of mechanical vehicles respectively and to the amounts so deducted the employer shall contribute an equal amount and the said amounts shall be paid by the employer to the Council in accordance with the procedure in sub-clause (2) hereof; provided that should the total amount payable to the Council in terms of this sub-clause be less than one rand per month the employer shall pay the amount of one rand."

11. CLAUSE 20.—CONTRIBUTIONS TO THE SICK BENEFIT FUND.

Delete the amounts of "6s. 8d." and "2s. 6d." where they appear in sub-clause (1) and substitute therefor the amounts of "80c" and "25c" respectively.

12. CLAUSE 21.—BENEFITS.

Delete the amount of "£1 0 0" where it appears in paragraph (*a*) of sub-clause (1) and substitute therefor the amount of "R3.00".

13. CLAUSE 24.—FINANCIAL CONTROL.

Delete the amounts of "£100 0 0" and "£200 0 0" where they appear in sub-clause (1) (*c*) and substitute therefor the amounts of "R200.00" and "R400.00" respectively.

14. CLAUSE 29.—BENEFIT FUND.

Delete sub-clause (2) and substitute therefor:—

"(2) The fund shall consist of—

(*a*) moneys accruing from contributions prescribed in clause 30 of this Agreement; and

(*b*) moneys already standing to the credit of the fund."

15. CLAUSE 30.—CONTRIBUTIONS TO THE BENEFIT FUND.

Delete the amounts of "6s. 8d." and "4s. 2d." where they appear in this clause and substitute therefor the amounts of "80c" and "55c" respectively.

16. THE NATIONAL DEVELOPMENT FUND FOR THE BUILDING INDUSTRY.

Insert the following new clause 42, the existing clause 42 to be re-numbered 43 and the existing clause 43 to be re-numbered 44:—

"42. THE NATIONAL DEVELOPMENT FUND FOR THE BUILDING INDUSTRY.

(1) Each employer shall, subject to the provisions of sub-clause (2) hereof, contribute the amount of 8c per week to the National Development Fund for the Building Industry (hereinafter referred to as the Development Fund) in respect of each employee for whom wages are prescribed in clause 4 (1) (*c*) of this Agreement, for the purpose of implementing the objects set forth in the constitution of the said Development Fund.

(2) (*a*) Where an employee is employed by two or more employers during the same week the payment for that week shall be made by the employer by whom he was first employed during the week for not less than eight hours.

(*b*) No payment shall be made in respect of an employee who works less than eight hours during any week from Monday to Friday (inclusive) for an employer in the Industry.

(3) The employer shall in respect of the amounts payable in terms of this clause, affix in the contribution book referred to in clause 14 (2) of this Agreement of each of the employees concerned on each pay day a voucher to the value of such amounts payable, cancelled by him with the name and address of the firm, and by the signature of the employee concerned.

(4) The vouchers referred to in sub-clause (3) of this clause shall be obtained by the employer from the Council and an adequate supply thereof shall be maintained by the employer at all times; provided that an employer may obtain a refund from the Council of the value of any unused vouchers.

(5) The Council shall each month pay over to the said Development Fund the total amount of contributions collected in terms of sub-clause (1) of this clause less a collection fee of two and a half per cent, which amount shall accrue to the General Funds of the Council.

(6) A copy of the constitution of the Development Fund and of any amendments thereto shall be lodged with the Council and the Secretary for Labour.

(7) Gewaarmerkte afskrifte van die geouditeerde staat van inkomste en uitgawes en balansstaat van die Ontwikkelingsfonds, mede-onderteken deur die Voorsitter van die Ontwikkelingsfonds, en van die ouditeer se verslag daaroor moet aan die Sekretaris van die Raad en die Sekretaris van Arbeid iedere jaar so gou moontlik na die einde van die boekjaar gestuur word."

Op hede die 14de dag van Junie 1961 in Johannesburg onderteken soos gemagtig namens en ten behoewe van die partye by die Raad.

R. COWLEY, *Voorsitter.*
J. M. FRASER, *Ondervoorsitter.*
C. P. VENTER, *Sekretaris.*

Getuies:
J. M. SAAYMAN.
E. EUSTACE.

No. 448.] [25 Augustus 1961.

WET OP FABRIEKE, MASJINERIE EN BOUWERK, 1941.

ELEKTROTEGNIESE AANNEMINGSNYWERHEID (TRANSVAAL).

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, kragtens subartikel (1) van artikel *twee-en-twintig* van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, soos gewysig, dat die bepalings van die Ooreenkoms en kennisgewing in verband met die Elektrotegniese Aannemingsnywerheid (Transvaal), gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 447 van 25 Augustus 1961, oor die algemeen vir persone wie se werkure en besoldiging ten opsigte van oortyd, openbare feesdae en werk op Sondae en openbare feesdae daarby gereël word, nie minder gunstig is nie as die ooreenstemmende bepalings van genoemde Wet, soos gewysig.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 449.] [25 Augustus 1961.

WET OP OORLOGSMAATREELS, 1940.

OPSKORTING VAN BETALING VAN LEWENSKOSTETOELAE BETAALBAAR INGEVOLGE OORLOGSMAATREEL No. 43 VAN 1942, SOOS GEWYSIG.

ELEKTROTEGNIESE AANNEMINGSNYWERHEID (TRANSVAAL).

Namens die Minister van Arbeid, skort ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, kragtens die bepalings van subregulasie (1) van regulasie 4 van die regulasies gepubliseer by Oorlogsmaatreël No. 43 van 1942, soos gewysig, hierby die bepalings van—

(*a*) genoemde regulasies op ten opsigte van alle werknemers vir wie besoldiging voorgeskryf word in subklousule (1) (*a*);
(*b*) subregulasie (1) van regulasie 2 en subregulasie (2) van regulasie 3 op ten opsigte van alle werknemers wat op lewenskostetoelaes geregtig is ingevolge subklousule (3) (*a*);

van klousule 4 van die Ooreenkoms vir die Elektrotegniese Aannemingsnywerheid (Transvaal), gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1173 van 7 Augustus 1957, soos verleng by Goewermentskennisgewing No. 339 van 4 Augustus 1961, en gewysig by Goewermentskennisgewing No. 447 van 25 Augustus 1961.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

(7) True copies of the audited statement of revenue and expenditure and balance sheet of the Development Fund, counter-signed by the Chairman of the Development Fund, and of the auditor's report thereon shall be transmitted to the Secretary of the Council and the Secretary for Labour each year as soon as possible after the end of the financial year."

Signed at Johannesburg as authorised for and on behalf of the parties to the Council on this 14th day of June, 1961.

R. COWLEY, *Chairman.*
J. M. FRASER, *Vice-Chairman.*
C. P. VENTER, *Secretary.*

Witnesses:
J. M. SAAYMAN.
E. EUSTACE.

No. 448.] [25 August 1961.

FACTORIES, MACHINERY AND BUILDING WORK ACT, 1941.

ELECTRICAL CONTRACTING INDUSTRY (TRANSVAAL).

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, in terms of sub-section (1) of section *twenty-two* of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, as amended, declare the provisions of the Agreement and notice relating to the Electrical Contracting Industry (Transvaal), published under Government Notice No. 447, dated 25th August, 1961, to be on the whole not less favourable to the persons whose hours of work and remuneration in respect of overtime, public holidays and work on Sundays and public holidays are regulated thereby than the relative provisions of the said Act, as amended.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 449.] [25 August 1961.

WAR MEASURES ACT, 1940.

SUSPENSION OF PAYMENT OF COST OF LIVING ALLOWANCES PAYABLE UNDER WAR MEASURE No. 43 OF 1942, AS AMENDED.

ELECTRICAL CONTRACTING INDUSTRY (TRANSVAAL).

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy Minister of Labour, acting in terms of sub-regulation (1) of regulation 4 of the regulations published under War Measure No. 43 of 1942, as amended, hereby suspend the operation of—

(*a*) the said regulations in respect of all employees for whom remuneration is prescribed in terms of subclause (1) (*a*);
(*b*) sub-regulation (1) of regulation 2 and sub-regulation (2) of regulation 3 in respect of all employees who are entitled to cost of living allowances in terms of sub-clause (3) (*a*);

of clause 4 of the Agreement for the Electrical Contracting Industry (Transvaal), published under Government Notice No. 1173 of the 7th August, 1957, as extended by Government Notice No. 339 of the 4th August, 1961, and amended by Government Notice No. 447 of the 25th August, 1961.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 509.] [25 Augustus 1961.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

LEKKERGOEDNYWERHEID, JOHANNESBURG. HERBEKRAGTIGINGSOOREENKOMS.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby—

(*a*) kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, dat die bepalings van die Ooreenkoms wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Lekkergoednywerheid betrekking het, vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat twaalf maande vanaf genoemde tweede Maandag eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasie en vakvereniging wat genoemde Ooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van daardie organisasie of daardie vereniging is;

(*b*) kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings van genoemde Ooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousules 1, 2 en 4, vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat twaalf maande vanaf genoemde tweede Maandag eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié vermeld in paragraaf (*a*) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde Nywerheid in die landdrosdistrik Johannesburg; en

(*c*) kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings van genoemde Ooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousules 1, 2 en 4, vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat twaalf maande vanaf genoemde tweede Maandag eindig, in die landdrosdistrik Johannesburg *mutatis mutandis* bindend is vir alle Naturelle in diens in genoemde Nywerheid by die werkgewers vir wie enigeen van genoemde bepalings ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van Naturelle in hul diens.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

BYLAE.

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE LEKKERGOEDNYWERHEID, JOHANNESBURG.

OOREENKOMS

ingevolge die bepalings van die Wet op Nywerheidsversoening, No. 28 van 1956, gesluit en aangegaan deur en tussen die

Sweet Industries Association (Transvaal)

(hieronder die „werkgewers" of die „werkgewersorganisasie" genoem), aan die een kant, en die

Sweet Workers' Union

(hieronder die „werknemers" of die „vakvereniging" genoem), aan die ander kant,
wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Lekkergoednywerheid, Johannesburg.

1. TOEPASSINGSBESTEK VAN OOREENKOMS.

Die bepalings van hierdie Ooreenkoms moet in die landdrosdistrik Johannesburg nagekom word deur alle werkgewers wat lede van die werkgewersorganisasie is en betrokke is by die Lekkergoednywerheid en deur alle werknemers wat lede van die vakvereniging is en in diens is in daardie Nywerheid.

2. GELDIGHEIDSDUUR VAN OOREENKOMS.

Hierdie Ooreenkoms tree in werking op dié datum wat die Minister van Arbeid kragtens artikel *agt-en-veertig* van die Wet mag vasstel en bly van krag vir 'n tydperk van 12 maande of vir dié tydperk wat hy mag bepaal.

3. ALGEMENE BEPALINGS.

Die bepalings vervat in klousule 3, 4, 6 en 7 van die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 477 van 29 Maart 1957, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1859 van 12 Desember 1958, is van toepassing op alle werkgewers en werknemers.

No. 509.] [25 August 1961.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.

SWEETMAKING INDUSTRY, JOHANNESBURG. RE-ENACTING AGREEMENT.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby—

(*a*) in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, declare that the provisions of the Agreement which appears in the Schedule hereto and which relates to the Sweetmaking Industry, shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending twelve months from the said second Monday, upon the employers' organisation and the trade union which entered into the said Agreement and upon the employers and employees who are members of that organisation or that union;

(*b*) in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the said Act, declare that the provisions of the said Agreement, excluding those contained in clauses 1, 2 and 4, shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending twelve months from the said second Monday upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (*a*) of this notice, engaged or employed in the said Industry in the Magisterial District of Johannesburg; and

(*c*) in terms of paragraph (*a*) of sub-section (3) of section *forty-eight* of the said Act, declare that in the Magisterial District of Johannesburg and from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending twelve months from the said second Monday, the provisions of the said Agreement, excluding those contained in clauses 1, 2 and 4 shall *mutatis mutandis* be binding upon all Natives employed in the said Industry by the employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees, and upon those employers in respect of Natives in their employ.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

SCHEDULE.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE SWEETMAKING INDUSTRY, JOHANNESBURG.

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, No. 28 of 1956, made and entered into by and between the

Sweet Industries Association (Transvaal)

(hereinafter referred to as "the employers" or "the employers' organisation"), of the one part, and the

Sweet Workers' Union

(hereinafter referred to as "the employees" or the "trade union"), of the other part,

being the parties to the Industrial Council for the Sweetmaking Industry, Johannesburg.

1. SCOPE OF APPLICATION OF AGREEMENT.

The terms of this Agreement shall be observed in the Magisterial District of Johannesburg, by all employers who are members of the employers' organisation and are engaged in the Sweetmaking Industry, and by all employees who are members of the trade union and are employed in that trade.

2. PERIOD OF OPERATION OF AGREEMENT.

This Agreement shall come into operation on such date as may be fixed by the Minister of Labour in terms of section *forty-eight* of the Act, and remain in force for a period of 12 months, or for such period as may be determined by him.

3. GENERAL PROVISIONS.

The provisions contained in clauses 3, 4, 6 and 7 of the Agreement published under Government Notice No. 477 of the 29th March, 1957, as amended by Government Notice No. 1859 of the 12th December, 1958, shall apply to all employers and employees.

4. SPESIALE BEPALINGS.

Die bepalings vervat in klousule 5 van die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 477 van 29 Maart 1957, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1859 van 12 Desember 1958, is van toepassing op alle werkgewers en werknemers.

5. WYSIGING VAN OOREENKOMS.

Klousule 4 (5) (*a*) van die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 477 van 29 Maart 1957, en paragraaf 1 van die Wysigingsooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1859 van 12 Desember 1958, word hierby geskrap en vervang deur die volgende:—

BYDRAES.

(5) (*a*) Alle werknemers vir wie daar lone voorgeskryf word in 'n geldende Ooreenkoms van die Raad, wat ingevolge die Wet bindend is, of, by gebrek aan sodanige Ooreenkoms, in die jongste Ooreenkoms wat op die Nywerheid van toepassing is, en wat altesaam minstens ses maande ondervinding in die Nywerheid het, word lede van die fonds en dra op onderstaande grondslag per week by:—

	c
Arbeiders, n.e.v.	4
Ketelbediener	
Chauffeur	
Kleedkamerbediende	
Wagte	
Drywers van dierevoertuie	
Graad I, ongekwalifiseer	6
Graad II, ongekwalifiseer	6
Graad III, ongekwalifiseer	4
Graad I, gekwalifiseer	13
Graad II, gekwalifiseer	13
Graad III, gekwalifiseer	5
Vragmotorbestuurder	6
Groepleier	13
Voormanne	17
Pakhuismanne	
Lekkergoedmakers, gekwalifiseer	
Versendingsklerk, man	
Ambagsmanne	
Welsynsbeampte	
Onderhoudsmanne	
Assistent-versendingsklerke	
Lekkergoedmakers, ongekwalifiseer	
Pakhuisvrouens	13
Voorvrouens	
Voorvrouens, assistent-	
Voorman, assistent-	
Pakhuismanne, assistent-	
Versendingsklerk, vrou	

Namens die Nywerheidsraad vir die Lekkergoednywerheid, Johannesburg, op hede die 30ste dag van April 1961 in Johannesburg onderteken.

H. BERMAN, Voorsitter,
H. CORNELUIS, Ondervoorsitter.
W. B. FLOWERS, Sekretaris.

Getuies:
J. H. HENRY.
D. FULLERTON.

No. 510.] [25 Augustus 1961.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

AFBAKENING INGEVOLGE ARTIKEL *SES-EN-SEWENTIG*.—KLIPBREEKNYWERHEID.

Hierby word ingevolge subartikel (5) van artikel *ses-en-sewentig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekendgemaak dat die Landdroshof, Roodepoort, die vraag of die werkgewer John Joseph, van Vogelstruisfontein No. 6, Florida, wat handel dryf as Bantjes Dumps, betrokke is of was by die Klipbreekgaten/of Klipbreeknywerheid (Klipgroef- en/of Klipbreeknywerheid), soos omskryf in Loonvastelling No. 143, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1595 van 8 Augustus 1947, soos gewysig, en of bogenoemde loonvasstelling op die betrokke werkgewer bindend is of was, kragtens subartikel (4) gelees met subartikel (1) van genoemde artikel, na die Nywerheidshof vir vasstelling verwys het.

Belanghebbende persone of liggame word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë in verband met die aangeleentheid by die Nywerheidshof in te dien. Hierdie vertoë, tesame met ses afskrifte daarvan, moet die Sekretaris van die Nywerheidshof, Privaatsak 108, Pretoria, voor of op 8 September 1961 bereik.

J. G. H. BOTHA,
Sekretaris, Nywerheidshof.

4. SPECIAL PROVISIONS.

The provisions contained in clause 5 of the Agreement published in Government Notice No. 477 of the 29th March, 1957, as amended by Government Notice No. 1859 of the 12th December, 1958, shall apply to all employers and employees.

5. AMENDMENT OF AGREEMENT.

Clause 4 (5) (*a*) of the Agreement published in Government Notice No. 477 of the 29th March, 1957, and paragraph 1 of the amending Agreement published in Government Notice No. 1859 of the 12th December, 1958, are hereby deleted and the following are substituted therefor:—

CONTRIBUTIONS.

(5) (*a*) All employees for whom wages are prescribed in any current Agreement of the Council which is binding under the Act, or in the absence of such Agreement in the last Agreement applicable to the industry and having not less than a total of six months' experience in the Industry shall become members of the fund and contribute on the following basis per week:—

	c
Labourers, n.e.s.	4
Boiler attendant	
Chauffeur	
Cloakroom attendant	
Watchmen	
Drivers, animal-drawn vehicles	
Grade I, unqualified	6
Grade II, unqualified	6
Grade III, unqualified	4
Grade I, qualified	13
Grade II, qualified	13
Grade III, qualified	5
Lorry driver	6
Group leader	13
Foremen	17
Storemen	
Sweetmakers, qualified	
Despatch clerk, male	
Artisans	
Welfare officer	13
Maintenance men	
Assistant despatch clerks	
Sweetmakers, unqualified	
Storewomen	
Forewomen	
Forewomen, assistant	
Foreman, assistant	
Storemen, assistant	
Despatch clerk, female	

Signed at Johannesburg on behalf of the Industrial Council for the Sweetmaking Industry, Johannesburg, on this 30th day of April, 1961.

H. BERMAN, Chairman.
H. CORNELUIS, Vice-Chairman.
W. B. FLOWERS, Secretary.

Witnesses:
J. H. HENRY.
D. FULLERTON.

No. 510.] [25 August 1961.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

DEMARCATION IN TERMS OF SECTION *SEVENTY-SIX*.—STONECRUSHING INDUSTRY.

It is hereby notified in terms of sub-section (5) of section *seventy-six* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that the Magistrate's Court, Roodepoort has, in terms of sub-section (4) read with sub-section (1) of the said section, referred to the Industrial Tribunal for determination the question whether the employer John Joseph, of Vogelstruisfontein No. 6, Florida, trading as Bantjes Dumps, is or was engaged in the Quarrying and Stonecrushing Industry, as defined in Wage Determination No. 143, published under Government Notice No. 1595 of the 8th August, 1947, as amended, and whether the aforementioned Wage Determination is or was binding on the said employer.

Interested persons or bodies are hereby given the opportunity of making written representations to the Industrial Tribunal in regard to the matter. Such representations, accompanied by six copies thereof, should reach the Secretary, Industrial Tribunal, Private Bag 108, Pretoria, not later than the 8th September, 1961.

J. G. H. BOTHA,
Secretary, Industrial Tribunal.

No. 534.] [25 Augustus 1961.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

VERLENGING VAN GELDIGHEIDSDUUR VAN DIE OOREENKOMS VIR DIE KLEREMAKERY-OP-MAATNYWERHEID, PRETORIA.

Namens die Minister van Arbeid, verleng ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subparagraaf (i) van paragraaf (*a*) van subartikel (4) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, tot 18 September 1964, die tydperk vermeld in Goewermentskennisgewing No. 1923 van 22 Augustus 1952, soos verleng by Goewermentskennisgewings Nos. 1858 en 317 van onderskeidelik 28 Augustus 1953 en 26 Februarie 1954, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1269 van 25 Junie 1954, soos verder verleng by Goewermentskennisgewing No. 1660 van 13 Augustus 1954, soos verder gewysig by Goewermentskennisgewing No. 805 van 22 April 1955, soos verder verleng by Goewermentskennisgewing No. 1619 van 31 Augustus 1956, soos hernieu by Goewermentskennisgewing No. 1358 van 19 September 1958, en soos verder gewysig by Goewermentskennisgewing No. 2127 van 31 Desember 1959.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 534.] [25 August 1961.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.

EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF THE AGREEMENT FOR THE BESPOKE TAILORING INDUSTRY, PRETORIA.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby, in terms of sub-paragraph (i) of paragraph (*a*) of sub-section (4) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, extend to the 18th September, 1964, the period referred to in Government Notice No. 1923 of the 22nd August, 1952, as extended by Government Notices Nos. 1858 and 317 of the 28th August, 1953, and 26th February, 1954, respectively, as amended by Government Notice No. 1269 of the 25th June, 1954, as further extended by Government Notice No. 1660 of the 13th August, 1954, as further amended by Government Notice No. 805 of the 22nd April, 1955, as further extended by Government Notice No. 1619 of the 31st August, 1956, as renewed by Government Notice No. 1358 of the 19th September, 1958, and as further amended by Government Notice No. 2127 of the 31st December, 1959.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 450.] [25 Augustus 1961.

HEROMSKRYWING VAN DIE GRENSE VAN MASELALOKASIE.—AFDELING KING WILLIAM'S TOWN.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *vyf* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), soos gewysig, die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1085 van 19 Julie 1957 te wysig deur die omskrywing van die grense van Lokasie No. 49, genoem Masela, te vervang deur die volgende nuwe omskrywing:—

LOKASIE No. 49.

MASELA.

Begin by die samevloeiing van die Nqokwenirivier en die Qagastroom; daarvandaan met eersgenoemde af tot by sy samevloeiing met die Ndwalanestroom; met laasgenoemde op tot by sy samevloeiing met die Mfulamdestroom; met laasgenoemde op tot by 'n baken by sy oorsprong aan die King William's Town-Chalumnapad; daarvandaan met daardie pad langs in die rigting van Chalumna, al langs die lyn van die ou pad, nou deur 'n omheining aangedui, tot by 'n punt waar daardie pad gekruis word deur die ou Tamacha-Mt. Cokepad; daarvandaan al langs die lyn van laasgenoemde pad in die rigting van Tamacha tot by 'n baken gemeenskaplik aan hierdie lokasie en Nonibe- en Qugwalalokasie; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n noordelike rigting tot by 'n baken bokant die Tamacha-hoofbos; daarvandaan in 'n reguitlyn in 'n noordoostelike rigting tot by 'n baken aan die oorsprong van 'n stroom wat na die suide van die Qagahandelstasie vloei; met daardie stroom af tot by sy samevloeiing met die Qagastroom en met laasgenoemde af tot by eersgenoemde punt.

6/41.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 450.] [25 August 1961.

RE-DEFINITION OF BOUNDARY OF MASELA LOCATION.— DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

The State President has been pleased in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *five* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), as amended, to amend the Schedule to Government Notice No. 1085 of the 19th July, 1957, by the substitution for the definition of the boundaries of Location No. 49, called Masela of the following new definition:—

LOCATION No. 49.

MASELA.

From the junction of the Ngqokweni River and the Qaga Stream, down the former to its junction with the Ndwalane Stream, up the latter to its junction with the Mfulamde Stream, up the latter to a beacon at its source on the King William's Town-Chalumna Road; thence along that road in the direction of Chalumna, following the line of the old road, now marked by a fence, to a spot where that road is intersected by the old Tamacha-Mt. Coke road; thence along the line of that road towards Tamacha to a beacon common to this location, Nonibe and Qugwala Locations; thence in a straight line in a northerly direction to a beacon above the Tamacha Main Forest; thence in a straight line in a north-easterly direction to a beacon at the source of a stream that runs to the south of the Qaga Trading Station; down that stream to its junction with the Qaga Stream and down the latter to the point first named.

6/41.

No. 500.] [25 Augustus 1961.

STADSRAAD VAN JOHANNESBURG.

OMSKRYWING VAN CHIAWELO-LOKASIE EN NATURELLEDORP OP DIE PLASE KLIPSPRUIT No. 298 EN KLIPRIVIERSOOG No. 299.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens paragrawe (*a*) en (*b*) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), sy goedkeuring daaraan geheg dat die Stadsraad van Johannesburg 'n sekere stuk grond, ongeveer 407 morg groot, op die plase Klipspruit No. 298 en Klipriviersoog No. 299, geleë binne die gebied onder beheer van genoemde plaaslike bestuur en begrens soos hieronder omskryf en aangetoon op planne wat in die kantore van die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling en die Stadsklerk van genoemde plaaslike bestuur bewaar word, as 'n lokasie en Naturelledorp bepaal, afsonder en aanlê:—

Begin by punt A op die westelike grens van die Potchefstroomse hoofpad en ongeveer 600 Kaapse voet noord van die suidelike grens van Gedeelte 120 van die plaas Klipspruit No. 298; daarvandaan ongeveer 2,500 Kaapse voet ver in 'n suidoostelike rigting tot by punt B; daarvandaan ongeveer 400 Kaapse voet ver in 'n suidwestelike rigting tot by punt C; daarvandaan ongeveer 1,000 Kaapse voet ver in 'n suidoostelike rigting tot by punt D aan die westelike grens van die Spoorwegreserwe; daarvandaan ongeveer 8,000 Kaapse voet ver in 'n suidwestelike en westelike rigting langs die westelike en noordelike grens van die Spoorwegreserwe tot by punt E; daarvandaan ongeveer 2,803·52 Kaapse voet ver in 'n noordwestelike rigting langs die suidelike grens van Gedeelte 59 van die plaas Klipriviersoog No. 299 tot by punt F (synde baken D op Diagram L.G. No. A.4112/57); daarvandaan 1,223 Kaapse voet ver in 'n noordoostelike rigting tot by punt G (synde baken E op genoemde diagram); daarvandaan ongeveer 2,300 Kaapse voet ver in 'n noordwestelike rigting langs die suidelike grens van genoemde gedeelte tot by punt H; daarvandaan ongeveer 2,800 Kaapse voet ver in 'n algemeen noordoostelike en noordelike rigting tot by punt J, ongeveer 600 Kaapse voet noord van die suidelike grens van Gedeelte 44 van genoemde plaas; daarvandaan ongeveer 3,500 Kaapse voet ver in 'n suidoostelike rigting en parallel met die suidelike grens van die genoemde gedeelte tot by punt K, die aansluiting met die westelike grens van die Potchefstroomse hoofpad; daarvandaan ongeveer 3,200 Kaapse voet ver in 'n noordoostelike rigting langs die westelike grens van genoemde pad tot by aanvangspunt A.

Goewermentskennisgewing No. 1640 van 1958 word hierby herroep.

No. 500.] [25 August 1961.

CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG.

DEFINITION OF LOCATION AND NATIVE VILLAGE OF CHIAWELO ON THE FARMS KLIPSPRUIT No. 298 AND KLIPRIVIERSOOG No. 299.

The Minister of Bantu Administration and Development has, in terms of paragraphs (*a*) and (*b*) of sub-section (1) of section *two* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), approved of the defining, setting apart and laying out by the City Council of Johannesburg as a location and Native village of a certain area of land, approximately 407 morgen in extent, on the farms Klipspruit No. 298 and Klipriviersoog No. 299, situate within the area under the jurisdiction of the said local authority, and bounded as follows and shown on plans filed in the offices of the Secretary for Bantu Administration and Development and the Town Clerk of the said local authority:—

Commencing at a point A on the western boundary of the Potchefstroom Main Road and approximately 600 Cape feet north of the southern boundary of Portion 120 of the farm Klipspruit No. 298; thence proceeding in a south-easterly direction for a distance of approximately 2,500 Cape feet to a point B; thence south-westwards for a distance of approximately 400 Cape feet to a point C; thence south-eastwards for a distance of approximately 1,000 Cape feet to a point D on the western boundary of the Railway Reserve; thence in a south-westerly and westerly direction for a distance of approximately 8,000 Cape feet along the western and northern boundary of the Railway Reserve to a point E; thence north-westwards along the southern boundary of Portion 59 of the farm Klipriviersoog No. 299 for a distance of approximately 2,803·52 Cape feet to a point F (being beacon D on Diagram S.G. No. A.4112/57); thence in a north-easterly direction for a distance of 1,223 Cape feet to a point G (being beacon E on the said diagram); thence in a north-westerly direction along the southern boundary of the said portion for a distance of approximately 2,300 Cape feet to a point H; thence generally in a north-easterly and northerly direction for a distance of approximately 2,800 Cape feet to a point J approximately 600 Cape feet north of the southern boundary of Portion 44 of the said farm; then south-eastwards and parallel to the southern boundary of the said portion for a distance of approximately 3,500 Cape feet to a point K, being its intersection with the western boundary of the Potchefstroom Main Road; thence in a north-easterly direction along the western boundary of the said road for a distance of approximately 3,200 Cape feet to the point of commencement A.

Government Notice No. 1640 of 1958 is hereby repealed.

No. 501.] [25 Augustus 1961.

STADSRAAD VAN JOHANNESBURG.

OMSKRYWING VAN LOKASIE EN NATURELLEDORP OP DIE PLASE KLIPSPRUIT No. 298, KLIPRIVIERSOOG No. 299 EN VOGELSTRUISFONTEIN No. 233.—DIE SUIDWESTELIKE BANTOEDORP No. 1.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens paragrawe (*a*) en (*b*) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), sy goedkeuring daaraan geheg dat die Stadsraad van Johannesburg 'n sekere stuk grond, ongeveer 508 morg groot, op die plase Klipspruit No. 298, Klipriviersoog No. 299 en Vogelstruisfontein No. 233, geleë binne die gebied onder beheer van genoemde

No. 501.] [25 August 1961.

CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG.

DEFINITION OF LOCATION AND NATIVE VILLAGE ON THE FARMS KLIPSPRUIT No. 298, KLIPRIVIERSOOG No. 299 AND VOGELSTRUISFONTEIN No. 233.—SOUTH-WESTERN BANTU TOWNSHIP No. 1.

The Minister of Bantu Administration and Development has, in terms of paragraphs (*a*) and (*b*) of sub-section (1) of section *two* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), approved of the defining, setting apart and laying out by the City Council of Johannesburg as a location and Native village of a certain area of land, approximately 508 morgen in extent, on the farms Klipspruit No. 298, Klipriviersoog No. 299 and Vogelstruisfontein No. 233, situate within the area

plaaslike bestuur en begrens soos hieronder omskryf en aangetoon op planne wat in die kantore van die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling en die Stadsklerk van genoemde plaaslike bestuur bewaar word, as 'n lokasie en Naturelledorp bepaal, afsonder en aanlê:—

Begin by 'n punt A, die noordoostelike hoekbaken van resterende gedeelte van Gedeelte D van die plaas Klipspruit No. 298; daarvandaan 2,832 Kaapse voet ver in 'n suidelike rigting langs die oostelike grens van resterende gedeelte van Gedeelte D van genoemde plaas (soos aangetoon op Diagram No. S.G. A.2014/21), tot by punt B; daarvandaan ongeveer 1,800 Kaapse voet ver in 'n algemene suidwestelike rigting al met die spruit langs tot by punt C op die westelike grens van die Spoorwegreserwe; daarvandaan ongeveer 1,000 Kaapse voet ver in 'n suidwestelike rigting al met die grens van genoemde Spoorwegreserwe langs tot by punt D; daarvandaan ongeveer 1,000 Kaapse voet ver in 'n noordwestelike rigting tot by punt E; daarvandaan ongeveer 400 Kaapse voet ver in 'n noordoostelike rigting tot by punt F; daarvandaan ongeveer 2,500 Kaapse voet ver in 'n noordwestelike rigting tot by punt G op die westelike grens van die Potchefstroomse hoofpad, ongeveer 600 Kaapse voet ten noorde van die suidelike grens van Gedeelte 120 van die plaas Klipspruit No. 298; daarvandaan ongeveer 3,200 Kaapse voet ver in 'n suidwestelike rigting langs die westelike grens van genoemde pad tot by punt H, ongeveer 600 Kaapse voet noord van die suidelike grens van Gedeelte 44 van die plaas Klipriviersoog No. 299; daarvandaan ongeveer 3,500 Kaapse voet ver in 'n noordwestelike rigting, en ewewydig met die suidelike grens van genoemde Gedeelte 44 tot by punt J; daarvandaan ongeveer 1,700 Kaapse voet ver in 'n noordoostelike rigting tot by punt K; daarvandaan ongeveer 400 Kaapse voet ver in 'n oostelike rigting tot by punt L; daarvandaan ongeveer 1,000 Kaapse voet ver in 'n noordoostelike rigting tot by punt M, op die noordelike grens van die plaas Klipriviersoog No. 299; daarvandaan ongeveer 1,200 Kaapse voet ver in 'n oostelike rigting langs die noordelike grens van genoemde plaas en oor die plaas Vogelstruisfontein No. 233 tot by punt N, op die oostelike grens van die plaas Vogelstruisfontein No. 233 synde die suidwestelike hoekbaken van Gedeelte E van die plaas Klipspruit No. 298; daarvandaan ongeveer 900 Kaapse voet ver in 'n oostelike rigting langs die suidelike grens van Gedeelte E van genoemde plaas tot by punt O; daarvandaan ongeveer 3,400 Kaapse voet ver in 'n noordoostelike rigting tot by punt P; daarvandaan ongeveer 1,000 Kaapse voet ver in 'n noordwestelike rigting tot by punt Q; daarvandaan ongeveer 900 Kaapse voet ver in 'n noordoostelike rigting tot by punt R; daarvandaan ongeveer 850 Kaapse voet ver in 'n algemene oostelike rigting tot by punt S, ongeveer 1,300 Kaapse voet wes van die westelike grens van Gedeelte A van Gedeelte G van die plaas Klipspruit No. 298; daarvandaan ongeveer 3,200 Kaapse voet ver in 'n oostelike rigting tot by punt T op die Roodepoortse hoofpad; daarvandaan ongeveer 2,100 Kaapse voet ver in 'n suidelike rigting langs die middel van genoemde pad tot punt U, op die Potchefstroomse hoofpad; daarvandaan ongeveer 4,000 Kaapse voet ver in 'n westelike en suidwestelike rigting langs die noordelike en westelike grens van die Potchefstroomse hoofpad tot by punt V; daarvandaan ongeveer 2,500 Kaapse voet ver in 'n oostelike rigting tot by aanvangspunt A.

Goewermentskennisgewing No. 1633 van 7 November 1958, word hierby herroep.

No. 502.] [25 Augustus 1961.

STADSRAAD VAN JOHANNESBURG.

OMSKRYWING VAN LOKASIE EN NATURELLEDORP OP DIE PLASE DOORNKOP No. 239, KLIPRIVIERSOOG No. 299 EN VOGELSTRUISFONTEIN No. 233. — DIE SUIDWESTELIKE BANTOEDORP No. 2.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het, kragtens paragrawe (*a*) en (*b*) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), sy goedkeuring daaraan

under the jurisdiction of the said local authority, and bounded as follows and shown on plans filed in the Offices of the Secretary for Bantu Administration and Development and the Town Clerk of the said local authority:—

Commencing at point A being the north-eastern corner beacon of remaining extent of Portion D of the farm Klipspruit No. 298; thence southwards along the eastern boundary of the remaining extent of Portion D of the said farm for a distance of 2,832 Cape feet (as shown on Diagram S.G. No. A.2014/21) to a point B; thence generally in a south-westerly direction along the stream for a distance of approximately 1,800 Cape feet to a point C on the western boundary of the Railway Reserve; thence south-westwards along the said Railway Reserve boundary for approximately 1,000 Cape feet to a point D; thence north-westwards for a distance of approximately 1,000 Cape feet to a point E; thence north-eastwards for a distance of approximately 400 Cape feet to a point F; thence in a north-westerly direction for a distance of approximately 2,500 Cape feet to a point G on the western boundary of the Potchefstroom main road and a distance of approximately 600 Cape feet north of the southern boundary of Portion 120 of the farm Klipspruit No. 298; thence south-westwards along the western boundary of the said road for a distance of approximately 3,200 Cape feet to a point H approximately 600 Cape feet north of the southern boundary of Portion 44 of the farm Klipriviersoog No. 299; thence north-westwards and parallel to the southern boundary of the said Portion 44 for a distance of approximately 3,500 Cape feet to a point J; thence north-eastwards for approximately 1,700 Cape feet to a point K; thence eastwards for a distance of approximately 400 Cape feet to a point L; thence north-eastwards for a distance of approximately 1,000 Cape feet to a point M on the northern boundary of the farm Klipriviersoog No. 299; thence eastwards along the northern boundary of the said farm and across the farm Vogelstruisfontein No. 233 for a distance of approximately 1,200 Cape feet to a point N on the eastern boundary of the farm Vogelstruisfontein No. 233, being the south-western corner beacon of Portion E of the farm Klipspruit No. 298; thence continuing eastwards along the southern boundary of Portion E of the said farm for a distance of approximately 900 Cape feet to a point O; thence north-eastwards for a distance of approximately 3,400 Cape feet to a point P; thence north-westwards for a distance of approximately 1,000 Cape feet to a point Q; thence north-eastwards for approximately 900 Cape feet to a point R; thence curving eastwards for a distance of approximately 850 Cape feet to a point S, being a point approximately 1,300 Cape feet west of the western boundary of Portion A of Portion G of the farm Klipspruit No. 298; thence in an easterly direction for a distance of approximately 3,200 Cape feet to a point T on the Roodepoort main road; thence southwards along the centre of the said road for a distance of approximately 2,100 Cape feet to a point U on the Potchefstroom main road; thence continuing westwards and south-westwards along the northern and western boundary of the Potchefstroom main road for approximately 4,000 Cape feet to a point V; thence eastwards for a distance of approximately 2,500 Cape feet to the point of commencement A.

Government Notice No. 1633 of the 7th November, 1958, is hereby repealed.

No. 502.] [25 August 1961.

CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG.

DEFINITION OF LOCATION AND NATIVE VILLAGE ON THE FARMS DOORNKOP No. 239, KLIPRIVIERSOOG No. 299 AND VOGELSTRUISFONTEIN No. 233.—SOUTH WESTERN BANTU TOWNSHIP No. 2.

The Minister of Bantu Administration and Development has, in terms of paragraphs (*a*) and (*b*) of sub-section (1) of section *two* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), approved of the defining,

geheg dat die Stadsraad van Johannesburg 'n sekere stuk grond, ongeveer 1,278 morg groot, op die plase Doornkop No. 239, Klipriviersoog No. 299 en Vogelstruisfontein No. 233, gelee binne die gebied onder beheer van genoemde plaaslike bestuur en begrens soos hieronder omskryf en aangetoon op planne wat in die kantore van die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling en die Stadsklerk van genoemde plaaslike bestuur bewaar word, as 'n lokasie en Naturelledorp bepaal, afsonder en aanlê:—

Begin by 'n punt A, die noordwestelike hoekbaken van Gedeelte 44 van die plaas Klipriviersoog No. 299 op die suidelike grens van die plaas Doornkop No. 239; daarvandaan ongeveer 8,000 Kaapse voet ver in 'n westelike rigting al langs die suidelike grens van laasgenoemde plaas tot by punt B waar dit die middel van die spruit kruis; daarvandaan ongeveer 1,700 Kaapse voet ver in 'n noordwestelike rigting al met die middel van die spruit langs tot by punt C; daarvandaan ongeveer 4,500 Kaapse voet ver in 'n noordoostelike rigting tot by punt D; daarvandaan ongeveer 10,200 Kaapse voet ver reg oos en min of meer ewewydig met, en ongeveer 1,400 Kaapse voet ten suide van die noordelike grens van Gedeelte 9 van Gedeelte B van die plaas Doornkop No. 239, tot by punt E; daarvandaan ongeveer 2,000 Kaapse voet ver in 'n suidelike rigting tot by punt F; daarvandaan ongeveer 900 Kaapse voet ver in 'n noordoostelike rigting tot by punt G; daarvandaan ongeveer 850 Kaapse voet ver in 'n suidoostelike rigting tot by punt H wat ongeveer 500 Kaapse voet ten noorde van die suidwestelike hoekbaken van Inhlazane-stasie lê; daarvandaan ongeveer 2,500 Kaapse voet ver in 'n noordoostelike rigting al langs die westelike grens van Inhlazane-stasie tot by punt J; daarvandaan oor genoemde Inhlazane-stasie tot by punt K op die oostelike grens, en ongeveer 900 Kaapse voet ten suide van die noordoostelike hoekbaken van genoemde stasie; daarvandaan ongeveer 700 Kaapse voet ver in 'n oostelike rigting tot by punt L wat op die oostelike grens van die plaas Vogelstruisfontein No. 233 lê; daarvandaan ongeveer 2,100 Kaapse voet ver in 'n suidelike rigting al langs die oostelike grens van genoemde plaas tot by punt M; daarvandaan ongeveer 380 Kaapse voet ver in 'n oostelike rigting tot by punt N; daarvandaan ongeveer 580 Kaapse voet ver in 'n suidoostelike rigting tot by punt O, die aansluiting met die noordelike grens van Gedeelte I van Gedeelte H van die plaas Klipspruit No. 298; daarvandaan ongeveer 200 Kaapse voet ver in 'n noordoostelike rigting langs genoemde grenslyn tot by punt P; daarvandaan ongeveer 460 Kaapse voet ver in 'n suidoostelike rigting tot by punt Q; daarvandaan ongeveer 950 Kaapse voet ver in 'n noordoostelike rigting tot by punt R by die aansluiting daarvan met die noordelike grenslyn van Gedeelte 1 van Gedeelte H van genoemde plaas; daarvandaan ongeveer 850 Kaapse voet ver in 'n algemeen suidoostelike rigting tot by punt S; daarvandaan ongeveer 900 Kaapse voet ver in 'n suidwestelike rigting tot by punt T; daarvandaan ongeveer 1,000 Kaapse voet ver in 'n suidoostelike rigting tot by punt U; daarvandaan ongeveer 3,400 Kaapse voet ver in 'n suidwestelike rigting tot by punt V, die aansluiting daarvan met die suidelike grens van Gedeelte E van die plaas Klipspruit No. 298; daarvandaan ongeveer 900 Kaapse voet ver in 'n westelike rigting langs die suidelike grens van Gedeelte E van genoemde plaas tot by punt W, die aansluiting met die oostelike grens van die plaas Vogelstruisfontein No. 233; daarvandaan ongeveer 1,200 Kaapse voet ver in 'n westelike rigting oor die plaas Vogelstruisfontein No. 233 en langs die noordelike grens van die plaas Klipriviersoog No. 299 tot by punt X; daarvandaan ongeveer 1,000 Kaapse voet ver in 'n suidwestelike rigting tot by punt Y; daarvandaan ongeveer 400 Kaapse voet ver in 'n westelike rigting tot by punt Z; daarvandaan ongeveer 1,700 Kaapse voet ver in 'n suidwestelike rigting tot by punt A1, ongeveer 600 Kaapse voet noord van die suidelike grens van Gedeelte 44 van die plaas Klipriviersoog No. 299; daarvandaan ongeveer 2,800 Kaapse voet

setting apart and laying out by the City Council of Johannesburg as a location and Native village of a certain area of land, approximately 1,278 morgen in extent, on the farms Doornkop No. 239, Klipriviersoog No. 299 and Vogelstruisfontein No. 233, situate within the area under the jurisdiction of the said local authority, and bounded as follows and shown on plans filed in the office of the Secretary for Bantu Administration and Development and the Town Clerk of the said local authority:—

Commencing at a point A being the north-west corner beacon of Portion 44 of the farm Klipriviersoog No. 299 on the southern boundary of the farm Doornkop No. 239; thence proceeding along the southern boundary of the latter farm in a westerly direction for a distance of approximately 8,000 Cape feet to a point B at its intersection with the middle of the stream; thence in a north-westerly direction along the middle of the stream for a distance of approximately 1,700 Cape feet to a point C; thence north-eastwards for a distance of approximately 4,500 Cape feet to a point D; thence due east approximately parallel to and approximately 1,400 Cape feet south of the northern boundary of Portion 9 of Portion B of the farm Doornkop No. 139 for a distance of approximately 10,200 Cape feet to a point E; thence southwards for a distance of approximately 2,000 Cape feet to a point F; thence in a north-easterly direction for a distance of approximately 900 Cape feet to a point G; thence south-eastwards for a distance of approximately 850 Cape feet to a point H lying approximately 500 Cape feet north of the south-western corner beacon of Inhlazane Station; thence north-eastwards along the western boundary of Inhlazane Station for a distance of approximately 2,500 Cape feet to a point J; thence across the said Inhlazane Station to a point K on the eastern boundary of and approximately 900 Cape feet south of the north-eastern corner beacon of the said station; thence eastwards for a distance of approximately 700 Cape feet to a point L on the eastern boundary of the farm Vogelstruisfontein No. 233; thence southwards along the eastern boundary of the said farm for approximately 2,100 Cape feet to a point M; thence eastwards for a distance of approximately 380 Cape feet to a point N; thence south-eastwards for a distance of approximately 580 Cape feet to a point O at its intersection with the northern boundary of Portion 1 of Portion H of the farm Klipspruit No. 298; thence north-eastwards along the said boundary for a distance of approximately 200 Cape feet to a point P; thence south-eastwards for a distance of approximately 460 Cape feet to a point Q; thence north-eastwards for a distance of approximately 950 Cape feet to a point R at its intersection with the northern boundary of Portion 1 of Portion H of the said farm; thence curving south-eastwards for a distance of approximately 850 Cape feet to a point S; thence south-westwards for a distance of approximately 900 Cape feet to a point T; thence south-eastwards for a distance of approximately 1,000 Cape feet to a point U; thence south-westwards for a distance of approximately 3,400 Cape feet to a point V, its intersection with the southern boundary of Portion E of the farm Klipspruit No. 298; thence westwards along the southern boundary of portion E of the said farm for a distance of approximately 900 Cape feet to a point W, its intersection with the eastern boundary of the farm Vogelstruisfontein No. 233; thence continuing westwards across the farm Vogelstruisfontein No. 233 and along the northern boundary of the farm Klipriviersoog No. 299 for a distance of approximately 1,200 Cape feet to a point X; thence south-westwards for a distance of approximately 1,000 Cape feet to a point Y; thence westwards for a distance of approximately 400 Cape feet to a point Z; thence south-westwards for a distance of approximately 1,700 Cape feet to a point A1, approximately 600 Cape feet north of the southern boundary of Portion 44 of the farm Klipriviersoog No. 299; thence generally in a south-westerly and southerly direction for a distance of approximately 2,800 Cape feet to a point B1 at its intersection with the

ver in 'n algemeen suidwestelike en suidelike rigting tot by punt B1 by die aansluiting met die suidelike grens van Gedeelte 59 van die plaas Klipriviersoog No. 299; daarvandaan ongeveer 4,600 Kaapse voet ver in 'n noordwestelike rigting lang die suidelike grenslyn van Gedeelte 59 van genoemde plaas tot by punt C1, die aansluiting met die oostelike grens van die Protea-dorp; daarvandaan ongeveer 2,400 Kaapse voet ver in 'n noordelike rigting langs die oostelike grens van Protea-dorp tot by aanvangspunt A.

Die Spoorwegterrein is nie by hierdie gebied ingesluit nie.

Goewermentskennisgewing No. 1634 van 1958 word hierby herroep.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIESE DIENSTE.

No. 503.] [25 Augustus 1961.

BEPERKINGS. — BEWEGING VAN SKAPE EN BOKKE, LICHTENBURG EN DELAREYVILLE —HERROEPING VAN REGULASIES.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sewe-en-twintig* van die Wet op Dieresiektes en -parasiete, 1956 (Wet No. 13 van 1956), het die Minister van Landbou-tegniese Dienste die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 625 van 6 Mei 1960, herroep.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ONDERWYS.

No. 531.] [25 Augustus 1961.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES UITGEVAARDIG KRAGTENS DIE WET OP UITBREIDING VAN UNIVERSITEITSOPLEIDING, 1959 (WET No. 45 VAN 1959).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *ses-en-dertig* van die Wet op Uitbreiding van Universiteitsopleiding, 1959 (Wet No. 45 van 1959), wysig ek, WILLEM ADRIAAN MAREE, Minister van Bantoe-onderwys, in oorleg met die Minister van Finansies, hierby die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1275 van 14 Augustus 1959 soos volg: —

Deur regulasie 4 van Deel V deur die volgende nuwe regulasie te vervang: —

„4. *Reis- en verblyftoelae.*

'n Lid wat nie in die voltydse diens van die Staat is nie, is geregtig op—

(*a*) (i) 'n eersteklas-treinkaartjie met addisionele toeslag vir die alleengebruik van 'n koepee of 'n lugreiskaartjie indien 'n vergadering op 'n ander sentrum as dié waar hy woonagtig is, gehou word;

(ii) vergoeding ten opsigte van motorvervoer na en van die plek van aankoms of vertrek indien in vergadering van 'n raad bygewoon word;

(*b*) R6.30 vir elke dag waarop hy 'n vergadering of vergaderings van een of meer as een raad bywoon, of vir elke dag waarop hy, in opdrag van die voorsitter, noodsaaklikerwys werk in verband met 'n raad verrig het;

(*c*) R6.30 per dag vir elke voltooide uur vanaf vertrek na tot aankoms vanaf die vergaderplek van 'n raad, ingeval 'n lid oor land of per lug reis binne die grense van die Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika, Suid-Rhodesië en die Protektorate, om 'n vergadering van 'n raad by te woon, of terwyl hy noodsaaklikerwys op 'n ander plek as sy gewone verblyfplek in diens van 'n raad opgehou word, maar so 'n lid is in geen geval op meer as R6.30 vir enige sodanige

southern boundary of Portion 59 of the farm Klipriviersoog No. 299; thence north-westwards for a distance of approximately 4,600 Cape feet along the southern boundary of Portion 59 of the said farm to a point C1, its intersection with the eastern boundary of Protea Township; thence northwards along the eastern boundary of Protea Township for a distance of approximately 2,400 Cape feet to the point of commencement at A.

The railway ground is excluded from this area.

Government Notice No. 1634 of 1958 is hereby repealed.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES.

No. 503.] [25 August 1961.

RESTRICTIONS.—MOVEMENT OF SHEEP AND GOATS, LICHTENBURG AND DELAREYVILLE —REPEAL OF REGULATIONS.

Under the powers vested in him by section *twenty-seven* of the Animal Diseases and Parasites Act, 1956 (Act No. 13 of 1956), the Minister of Agricultural Technical Services has repealed the regulations promulgated by Government Notice No. 625 of the 6th May, 1960.

DEPARTMENT OF BANTU EDUCATION.

No. 531.] [25 August 1961.

AMENDMENT TO THE REGULATIONS PROMULGATED UNDER THE EXTENSION OF UNIVERSITY EDUCATION ACT, 1959 (ACT No. 45 OF 1959).

Under and by virtue of the powers vested in me by section *thirty-six* of the Extension of University Education Act, 1959 (Act No. 45 of 1959), I, WILLEM ADRIAAN MAREE, Minister of Bantu Education, in consultation with the Minister of Finance, hereby amend the regulations published by Government Notice No. 1275 of the 14th August, 1959, as follows: —

By the substitution for regulation 4 of Part V of of the following new regulation: —

"4. *Travelling and Subsistence Allowance.*

A member who is not in the full-time service of the Government, shall be entitled to—

(*a*) (i) a first class railway ticket with additional surcharge for the sole use of a coupé or an airways passenger ticket, if a meeting is held at any centre other than his place of residence;

(ii) remuneration in respect of motor transport to and from the place of arrival or departure if a meeting of a council is attended;

(*b*) R6.30 for every day on which he attends a meeting or meetings of one or more than one council, or for every day on which he necessarily performs any work in connection with a council on the instructions of the chairman;

(*c*) R6.30 per day for every completed hour from the time of departure to the time of arrival from the venue of the meeting of a council when a member has to travel by land or by air within the boundaries of the Republic of South Africa, South West Africa, Southern Rhodesia and the Protectorates, to attend a meeting of a council or is necessarily detained at a place other than his ordinary place of residence on duty for a council, but such a member shall under no circumstances be entitled to more than R6.30 for every

tydperk van 24 uur gereken van middernag tot middernag geregtig nie, ongeag of vergaderings gehou of werk verrig word;

(*d*) vergoeding ten opsigte van motorvervoer teen regeringstarief van sy verblyfplek na die plek waar 'n vergadering gehou word en terug, mits—

(i) gerieflike openbare vervoer nie beskikbaar is nie; en

(ii) die rektor wat in die betrokke raad dien vooraf sy toestemming verleen dat die reis per motor onderneem kan word."

W. A. MAREE,
Minister van Bantoe-onderwys.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 506.] [25 Augustus 1961.

VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN GROND.

Die Staatspresident is voornemens om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), en daardie artikel soos by artikel *honderd-en-negentien* van gemelde Wet op onedelmetale van toepassing gemaak, die grond in die bygaande Bylae beskryf en aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Barberton, onder R.M.T. No. 2384 bewaar word, te deproklameer as 'n publieke delwery vir edel- en onedelmetale.

M.M. 15/1/90.

BYLAE.

Beskrywing van grond.	*Grootte.*	*Geregistreerde eienaar.*
Gedeelte „A" van die plaas Oshoek No. 212, Registrasie-afdeling I.T., Distrik Carolina, Myndistrik Barberton, Provinsie Transvaal	Ongeveer 50 morg	Goewerment van die Republiek van Suid-Afrika.

No. 507.] [25 Augustus 1961.

ONTTREKKING VAN GROND AAN DIE AFPENNING VAN KLEIMS.

Die Staatspresident het kragtens die bevoegdheid hom verleen by die „Precious and Base Metals Act," 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), en met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*, die stukke geproklameerde grond, tesame ongeveer 200 morg groot, geleë op die plase Kolenbrander No. 586 en Thorneylea No. 588, Registrasie-afdeling J.T., distrik Barberton, myndistrik Barberton, provinsie Transvaal, en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Barberton, onder R.M.T. No. 2375 bewaar word, ottrek aan die afpenning van kleims deur die publiek kragtens Hoofstuk V van genoemde Wet.

M.M. 15/1/2442.

No. 511.] [25 Augustus 1961.

AFPENNING VAN KLEIMS.

Die Staatspresident het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *dertig* en *honderd* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), verklaar dat die grond wat voorheen gehou is as kleims waarvan besonderhede in bygaande Bylae gemeld word, vanaf 9 vm., op die 20ste dag van September 1961, oop is vir die afpenning van kleims ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk V van genoemde Wet.

M.M. 22/1/2(61).
M.M. 22/1/3(61).

period of 24 hours calculated from midnight to midnight, irrespective of meetings being held or work being done;

(*d*) remuneration in respect of motor transport at Government rates from his place of residence to the place where the meeting is held and back; provided that—

(i) convenient public transport is not available; and

(ii) that prior consent to undertake the journey by motor car is obtained from the rector serving on the council concerned."

W. A. MAREE,
Minister of Bantu Education.

DEPARTMENT OF MINES.

No. 506.] [25 August 1961.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF LAND.

It is the intention of the State President, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), and that section as applied to base metals by section *one hundred and nineteen* of the said Act, to deproclaim as a public digging for precious and base metals the land described in the attached Schedule and shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Barberton, under R.M.T. No. 2384.

M.M. 15/1/90.

SCHEDULE.

Description of Land.	*Extent.*	*Registered Owner.*
Portion "A" of the farm Oshoek No. 212, Registration Division I.T., District Carolina, Mining District of Barberton, Transvaal Province	Approximately 50 morgen	Government of the Republic of South Africa.

25–1–8–15

No. 507.] [25 August 1961.

WITHDRAWAL OF LAND FROM THE PEGGING OF CLAIMS.

The State President, under the powers vested in him by the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), has withdrawn from the pegging of claims by the public under Chapter V of the said Act, as from the date of publication hereof in the *Government Gazette*, the areas of proclaimed land together approximately 200 morgen in extent, situate on the farms Kolenbrander No. 586 and Thornylea No. 588, Registration Division J.T., District Barberton, Mining District of Barberton, Transvaal Province, and as shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Barberton, under R.M.T. No. 2375.

M.M. 15/1/2442.

No. 511.] [25 August 1961.

PEGGING OF CLAIMS.

The State President, under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), has declared that the ground previously held as claims, details of which appear in the attached Schedule, shall be open for the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act, as from 9 a.m., on the 20th day of September, 1961.

M.M. 22/1/2(61).
M.M. 22/1/3(61).

BYLAE.—*SCHEDULE.*

MYNDISTRIK PIETERSBURG.—*MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.*

PROSPEKTEERKLEIMS.—*PROSPECTING CLAIMS.*

Lis.-no. *Lic. No.*	Onderskeidingsnommers van kleims. *Distinctive Numbers of Claims.*	Getal kleims. *No. of Claims.*	Kaart-no. *Diagram No.*	Naam van laaste geregistreerde houer, plaas en nommer. *Name of Last Registered Owner, Farm and Number.*	Eienaar van plaas. *Owner of Farm.*
6748	Ongenommer/*Unnumbered*	1	—	A. Pattison, Vrischgewaagd No. 33 K.S.....	J. A. G. M. van Rensburg.
6770	Ongenommer/*Unnumbered*	2	—	A. Pattison, Vrischgewaagd No. 33 K.S....	J. A. G. M. van Rensburg.
6800	Ongenommer/*Unnumbered*	1	—	A. Pattison, Vrischgewaagd No. 33 K.S....	J. A. G. M. van Rensburg.
6811	Ongenommer/*Unnumbered*	1	—	J. F. Devenish, Vrischgewaagd No. 33 K.S..	J. A. G. M. van Rensburg.
6948	Ongenommer/*Unnumbered*	2	—	R. H. Bate, Eersteling No. 17.....	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.
7027	Ongenommer/*Unnumbered*	1	—	H. J. Nel, Vrischgewaagd No. 33 K.S.....	T. J. J. Geysor en H. J. Nel.
7036	Ongenommer/*Unnumbered*	2	—	F. M. Meyer, Eersteling No. 17 K.S.....	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.
7044	Ongenommer/*Unnumbered*	1	—	H. P. Venter, Waterval No. 18 K.S.....	M. Zaacks.
7052	Ongenommer/*Unnumbered*	1	—	F. S. Mocke, Eersteling No. 17 K.S.....	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.
6485	Ongenommer/*Unnumbered*	2	—	A. M. Bell, Vrischgewaagd No. 33 K.S.....	J. A. G. M. van Rensburg.
6898	Ongenommer/*Unnumbered*	1	—	A. Pattison, Vrischgewaagd No. 33 K.S....	J. A. G. M. van Rensburg.
6968	Ongenommer/*Unnumbered*	1	—	A. Pattison, Vrischgewaagd No. 33 K.S....	J. A. G. M. van Rensburg.
7017	Ongenommer/*Unnumbered*	2	—	J. P. A. van Wyk, Waterval No. 18 K.S....	M. Zaacks.
7060	Ongenommer/*Unnumbered*	2	—	C. G. Walkinshaw, Eersteling No. 17 K.S..	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.
7079	Ongenommer/*Unnumbered*	8	—	C. G. Walkinshaw, Eersteling No. 17 K.S..	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.
7086	Ongenommer/*Unnumbered*	4	—	C. G. Walkinshaw, Eersteling No. 17 K.S..	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.

DELWERSKLEIMS.—*DIGGERS CLAIMS.*

673	Ongenommer/*Unnumbered*	1	—	R. C. Pretorius, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
674	Ongenommer/*Unnumbered*	1	—	C. J. L. Heyman, Haenertsburg Perseel/*Lot* No. 185	Goewerment/*Government.*

ONEDELMETAALKLEIMS.—*BASE METAL CLAIMS.*

22171	Ongenommer/*Unnumbered*	3	—	M. J. Nell, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
23596	Ongenommer/*Unnumbered*	60	—	J. M. Berry, Storm No. 370 K.S.....	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24015	Ongenommer/*Unnumbered*	50	—	M. P. de Vos, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24095	Ongenommer/*Unnumbered*	80	—	L. W. Kubannek, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24096	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	W. Wolff, onopgemete grond/*unsurveyed land*	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24097	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	S. C. M. de Vos, onopgemete grond/*unsurveyed land*	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24675	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	D. J. Winterbach, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24681	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	K. M. Bardley, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24687	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	A. C. Gell, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24696	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	P. C. Briel, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24698	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	A. E. Botha, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24700	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	L. C. du Toit, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24702	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	C. C. Wienand, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24704	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	A. M. J. Bezuidenhout, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24717	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	J. C. K. Visser, Goedgenoeg No. 185 L.S....	Goewerment/*Government.*
24966	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	G. J. B. van Helsdingen, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24968	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	F. J. Vorster, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafuri	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24977	Ongenommer/*Unnumbered*	52	—	P. E. Kubannek, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
25003	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	A. S. de Blanchè, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
25004	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	W. S. Snyman, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
25005	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	A. C. Jacobs, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
25006	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	J. M. C. Jacobs, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
25007	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	E. M. de Blanche, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
25008	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	J. J. Jacobs, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
25050	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	H. J. Steyn, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
25051	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	M. C. C. Landman, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
25052	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	C. Botha, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*

Lis.-no. *Lic. No.*	Onderskeidingsnommers van kleims. *Distinctive Numbers of Claims.*	Getal kleims. *No. of Claims.*	Kaart-no. *Diagram No.*	Naam van laaste geregistreerde houer, plaas en nommer. *Name of Last Registered Owner, Farm and Number.*	Eienaar van plaas. *Owner of Farm.*
25053	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	J. M. Bruwer, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
25054	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	J. Botha, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
25055	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	J. A. W. Coetzer, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
25056	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	J. G. Kilian, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
25057	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	J. J. E. Bruwer, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
25058	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	W. Kilian, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
25059	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	A. Z. Gerber, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
25279	Ongenommer/*Unnumbered*	34	—	C. P. Alberts, Inyoku No. 159 K.T. en/*and* Lekkergoed No. 160 K.T.	Goewerment/*Government.*
25285	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	T. Alberts, Islington No. 163 K.T.....	Goewerment/*Government.*
25401	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	A. A. Jourdan, Wolvekop No. 325 K.S....	Goewerment/*Government.*
22890	Ongenommer/*Unnumbered*	50	—	R. Stevenson, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Leydsdorp	Goewerment/*Government.*
23907	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	E. E. Potgieter, Baderoukwe No. 11 L.U....	Goewerment/*Government.*
24352	Ongenommer/*Unnumbered*	40	—	A. Lombard, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24417	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	J. Haasbroek, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24508	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	W. W. Beale, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24509	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	P. B. Doherty, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24979	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	M. A. Lombard, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24980	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	A. Swanepoel, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24981	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	L. J. Swanepoel, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/ *South African Native Trust.*
24991	Ongenommer/*Unnumbered*	42	—	R. J. Minnaar, Thankerton No. 144 K.T....	Goewerment/*Government.*
25299	Ongenommer/*Unnumbered*	50	—	P. Potgieter, Makalali No. 167 K.T.....	Goewerment/*Government.*

No. 512.] [25 Augustus 1961.

UITHOU VAN GROND VIR DORPSDOELEINDES.

Die Staatspresident het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vyf* van die „Townships Amendment Act", 1908 (Wet No. 34 van 1908 van Transvaal), 'n stuk grond kragtens mynbrief gehou en ongeveer 22·4137 morg groot, vir dorpsdoeleindes uitgehou op die plaas Geduld No. 123, Registrasie-afdeling I.R., distrik Springs, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, geregistreer op naam van Geduld Proprietary Mines, Limited, en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 2350 bewaar word.

M.M. 17/2851.

No. 512.] [25 August 1961.

RESERVATION OF LAND FOR TOWNSHIP PURPOSES.

The State President, under the powers vested in him by section *five* of the Townships Amendment Act, 1908 (Act No. 34 of 1908 of the Transvaal), has reserved a portion of land held under mining title and approximately 22·4137 morgen in extent, for township purposes on the farm Geduld No. 123, Registration Division I.R., District Springs, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, registered in the name of Geduld Proprietary Mines, Limited, and as shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 2350.

M.M. 17/2851.

No. 514.] [25 Augustus 1961.

UITHOU VAN GROND VIR DORPSDOELEINDES.

Die Staatspresident het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vyf* van die Townships Amendment Act, 1908 (Wet No. 34 van 1908 van Transvaal), 'n stuk geproklameerde grond wat kragtens mynbrief gehou word en ongeveer 32·9143 morg groot is, vir dorpsdoeleindes uitgehou op die plaas Daggafontein No. 125, Registrasie-afdeling I.R., distrik Springs, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, geregistreer op naam van die Stadsraad van Springs en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 2338 bewaar word.

M.M. 17/2872.

No. 514.] [25 August 1961.

RESERVATION OF LAND FOR TOWNSHIP PURPOSES.

The State President, under the powers vested in him by section *five* of the Townships Amendment Act, 1908 (Act No. 34 of 1908 of the Transvaal), has reserved a portion of proclaimed land, held under mining title and approximately 32·9143 morgen in extent, for township purposes on the farm Daggafontein No. 125, Registration Division I.R., District Springs, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, registered in the name of the Town Council of Springs and as shown in a sketch plan copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 2338.

M.M. 17/2872.

No. 515.] [25 Augustus 1961.

AFPENNING VAN KLEIMS.

Die Staatspresident het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *dertig* en *honderd* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), verklaar dat die grond wat voorheen gehou is as kleims waarvan besonderhede in bygaande Bylae gemeld word, vanaf 9 vm., op die 20ste dag van September 1961, oop is vir die afpenning van kleims ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk V van genoemde Wet.

M.M. 22/6/5 (61).
M.M. 22/5/5 (61).

No. 515.] [25 August 1961.

PEGGING OF CLAIMS.

The State President, under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), has declared that the ground previously held as claims, details of which appear in the attached Schedule, shall be open for the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act, as from 9 a.m., on the 20th day of September, 1961.

M.M. 22/6/5 (61).
M.M. 22/5/5 (61).

BYLAE.—*SCHEDULE.*

MYNDISTRIK PELGRIMSRUS.—*MINING DISTRICT OF PILGRIM'S REST.*

PROSPEKTEERKLEIMS.—*PROSPECTING CLAIMS.*

Lis.-no. *Lic. No.*	Onderskeidingsnommers van kleims. *Distinctive Numbers of Claims.*	Getal kleims. *No. of Claims.*	Kaart-no. *Diagram No.*	Naam van laaste geregistreerde houer, plaas en nommer. *Name of Last Registered Owner, Farm and Number.*	Eienaar van plaas. *Owner of Farm.*
10895	269/273, 275/284, 292/306, 322	31	2264	Eric Bell & Company, Limited, Ceylon No. 197 J.T.	Goewerment/*Government.*
10989	274	1	2264	T. G. Gericke, Ceylon No. 197 J.T.	Goewerment/*Government.*
11061	285/91	7	2264	T. G. Gericke, Ceylon No. 197 J.T.	Goewerment/*Government.*
17467	Ongenommer/*Unnumbered*	8	—	A. N. Steenkamp, Ledouphine No. 469 K.T.	Mineral Holdings, Limited.
17500	Ongenommer/*Unnumbered*	1	—	J. C. van der Linde, Natalshoop No. 151 J.T.	M. J. Erasmus en andere/*and others.*
17508	Ongenommer/*Unnumbered*	2	—	P. C. de W. Rossouw, Natalshoop No. 151 J.T.	F. W. G. Vos en andere/*and others.*
17519	Ongenommer/*Unnumbered*	50	—	C. J. Becker, Waterval No. 168 J.T.	Goewerment/*Government.*
17522	Ongenommer/*Unnumbered*	20	—	D. B. W. Markham, Waterval No. 168 J.T.	Goewerment/*Government.*
17552	Ongenommer/*Unnumbered*	4	—	C. G. Walkinshaw, Nooitgedacht No. 153 J.T.	Transvaal Gold Mining Estates, Limited.

MYNDISTRIK BARBERTON.—*MINING DISTRICT OF BARBERTON.*

ONEDELMETAALKLEIMS.—*BASE METAL CLAIMS.*

12099	Ongenommer/*Unnumbered*	40	—	F. H. S. Johnston, Barberton	Goewerment/*Government.*
12141	Ongenommer/*Unnumbered*	6	—	S. M. Johnston, Barberton	Goewerment/*Government.*
12144	Ongenommer/*Unnumbered*	14	—	F. H. S. Johnston, Barberton	Goewerment/*Government.*
12164	Ongenommer/*Unnumbered*	12	—	R. E. Johnston, Barberton	Goewerment/*Government.*
12178	Ongenommer/*Unnumbered*	50	—	R. E. Johnston, Barberton	Goewerment/*Government.*
12181	Ongenommer/*Unnumbered*	4	—	S. M. Johnston, Barberton	Goewerment/*Government.*
12190	Ongenommer/*Unnumbered*	12	—	S. G. Attie, Barberton	Goewerment/*Government.*
12643	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	M. J. S. Truby, Steynsdorp	Goewerment/*Government.*
12859	Ongenommer/*Unnumbered*	50	—	G. Allport, Kaapschehoop	Goewerment/*Government.*
12872	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	C. N. Alberts, Barberton	Goewerment/*Government.*

No. 516.] [25 Augustus 1961.

UITHOU VAN GROND VIR DORPSDOELEINDES.

Die Staatspresident het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vyf* van die Townships Amendment Act, 1908 (Wet No. 34 van 1908 van Transvaal), 'n stuk geproklameerde grond kragtens mynbrief gehou, ongeveer 4 morg groot, vir dorpsdoeleindes uitgehou op die plaas Witpoortje No. 117, Registrasie-afdeling I.R., distrik Brakpan, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, geregistreer op naam van The Old Apostolic Church of Africa en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 2366 bewaar word.

M.M. 17/2871.

No. 516.] [25 August 1961.

RESERVATION OF LAND FOR TOWNSHIP PURPOSES.

The State President, under the powers vested in him by section *five* of the Townships Amendment Act, 1908 (Act No. 34 of 1908 of the Transvaal), has reserved for township purposes a portion of proclaimed land held under mining title, approximately 4 morgen in extent, situate on the farm Witpoortje No. 117, Registration Division I.R., District Brakpan, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, registered in the name of The Old Apostolic Church of Africa and as shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 2366.

M.M. 17/2871.

No. 517.] [25 Augustus 1961.

UITHOU VAN GROND VIR DORPSDOELEINDES.

Die Staatspresident het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vyf* van die „Townships Amendment Act", 1908 (Wet No. 34 van 1908 van Transvaal), 'n stuk geproklameerde grond, ongeveer 4·1667 morg groot, vir

No. 517.] [25 August 1961.

RESERVATION OF LAND FOR TOWNSHIP PURPOSES.

The State President, under the powers vested in him by section *five* of the Townships Amendment Act, 1908 (Act No. 34 of 1908 of the Transvaal), has reserved a portion of proclaimed land, approximately 4·1667 morgen in

dorpsdoeleindes uitgehou op die plaas Klippoortjie No. 110, Registrasie-afdeling I.R., distrik Germiston, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, geregistreer op naam van die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 2367, bewaar word.

M.M. 17/2884.

No. 518.] [25 Augustus 1961.

UITHOU VAN GROND VIR DORPSDOELEINDES.

Die Staatspresident het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vyf* van die Townships Amendment Act, 1908 (Wet No. 34 van 1908 van Transvaal), 'n stuk grond kragtens mynbrief gehou en ongeveer 1·0257 morg groot, vir dorpsdoeleindes uitgehou op die plaas Rietfontein No. 115, Registrasie-afdeling I.R., distrik Benoni, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, geregistreer op naam van die Stadsraad van Benoni en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 2361, bewaar word.

M.M. 17/2882.

No. 528.] [25 Augustus 1961.

ONTTREKKING VAN GROND AAN DIE TOEPASSING VAN DIE „NATAL MINES ACT", 1899 (WET No. 43 VAN 1899).

Die Staatspresident het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die „Natal Mines Act", 1899 (Wet No. 43 van 1899), die grond wat in bygaande Bylae beskryf word en in die provinsie Natal geleë is, aan die toepassing van gemelde Wet onttrek en sy goedkeuring daaraan geheg dat, vir solank die grond Staatsgrond, ooreenkomstig gemelde Wet bly, geen verdere prospektering, afpenning van kleims of delfwerk daarop mag plaasvind nie.

M.M. 15/4/90.

BYLAE.

Beskrywing van Grond.	*Grootte.*
Distrik Estcourt:—	
(*a*) Onderverdeling 4 van die plaas Roode Poort Spruyt No. 1005	34·1295 acre.
(*b*) Onderverdeling 194 ('n onderverdeling van 114) van die plaas Wagendrift No. 798	22·0951 acre.
(*c*) Onderverdeling 195 ('n onderverdeling van A van C) van die plaas Wagendrift No. 798	236·2857 acre.
(*d*) Onderverdeling 179 van die plaas Wagendrift No. 798	241·6959 acre.

No. 535.] [25 Augustus 1961.

VERKLARING TOT BEHEERDE MYNE VAN GROEP B.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (3) van artikel *vier-en-vyftig* van die Pneumokoniosewet, 1956 (Wet No. 57 van 1956), bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Mynwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (2) (*a*) van artikel *vier-en-vyftig* van genoemde Wet, ondervermelde steengroewe met ingang van 1 September 1961 tot beheerde myne van Groep B verklaar het:—

(1) Die steengroef wat deur Ferro Crushers (Proprietary), Limited, op Gedeelte 167 van die westelike gedeelte van die plaas Derdepoort No. 326—J.R. in die landdrosdistrik Pretoria, Provinsie Transvaal, gewerk word;

(2) die steengroef wat deur Poort Crushers (Proprietary), Limited, op Gedeelte 57 van die westelike gedeelte van die plaas Derdepoort No. 326—J.R. in die landdrosdistrik Pretoria, Provinsie Transvaal, gewerk word;

extent, for township purposes on the farm Klippoortjie No. 110, Registration Division I.R., District of Johannesburg, Transvaal Province, registered in the name of the Government of the Republic of South Africa and as shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 2367.

M.M. 17/2884.

No. 518.] [25 August 1961.

RESERVATION OF LAND FOR TOWNSHIP PURPOSES.

The State President, under the powers vested in him by section *five* of the Townships Amendment Act, 1908 (Act No. 34 of 1908 of Transvaal), has reserved a portion of land held under mining title and approximately 1·0257 morgen in extent for township purposes on the farm Rietfontein No. 115, Registration Division I.R., District Benoni, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, registered in the name of Town Council of Benoni and as shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 2361.

M.M. 17/2882.

No. 528.] [25 August 1961.

WITHDRAWAL OF LAND FROM THE APPLICATION OF THE NATAL MINES ACT, 1899 (Act No. 43 OF 1899).

The State President, under the powers vested in him by section *four* of the Natal Mines Act, 1899 (Act No. 43 of 1899), has withdrawn from the application of the said Act, the land described in the attached Schedule and situate in the province of Natal, and has approved that no further prospecting, pegging of claims or digging shall take place thereon as long as the land remains State-owned land in terms of the said Act.

M.M. 15/4/90.

SCHEDULE.

Description of Land.	*Extent.*
District of Estcourt:—	
(*a*) Subdivision 4 of the farm Roode Poort Spruyt No. 1005	34·1295 acres.
(*b*) Subdivision 194 (a subdivision of 114) of the farm Wagendrift No. 798	22·0951 acres.
(*c*) Subdivision 195 (a subdivision of A of C) of the farm Wagendrift No. 798	236·2857 acres.
(*d*) Subdivision 179 of the farm Wagendrift No. 798	241·6959 acres.

No. 535.] [25 August 1961.

DECLARATION AS CONTROLLED MINES OF GROUP B.

Notice is hereby given in terms of sub-section (3) of section *fifty-four* of the Pneumoconiosis Act, 1956 (Act No. 57 of 1956), that the Honourable the Minister of Mines, under the powers vested in him by sub-section (2) (*a*) of section *fifty-four* of the said Act, has declared the undermentioned quarries to be controlled mines of group B with effect from the 1st September, 1961:—

(1) The quarry which is being worked by Ferro Crushers (Proprietary), Limited, on Portion 167 of the western portion of the farm Derdepoort No. 326—J.R. in the Magisterial District of Pretoria, Transvaal Province;

(2) the quarry which is being worked by Poort Crushers (Proprietary), Limited, on Portion 57 of the western portion of the farm Derdepoort No. 326—J.R. in the Magisterial District of Pretoria, Transvaal Province;

(3) die steengroef wat deur Claremont Crushers (Proprietary), Limited, op Gedeelte a van Gedeelte 2 van Gedeelte C van die plaas Zandfontein No. 317—J.R. in die landdrosdistrik Pretoria, Provinsie Transvaal, gewerk word;

(4) die Glencairnsteengroef wat deur Strong and Moore (Proprietary), Limited, op Kroongrond van die Kaapstadse Afdelingsraad op Glencairn in die landdrosdistrik Simonstad, Provinsie Kaap, gewerk word;

(5) die steengroewe wat deur Clairwood Quarries (Proprietary), Limited, op Onderverdelings Nos. 517 en 518 en gedeelte van die restant van Mobeni in die landdrosdistrik Durban, Provinsie Natal, gewerk word;

(6) die steengroef wat deur Hillcrest Quarries (Proprietary), Limited, op die plaas Roosboom, Durbanville, in die landdrosdistrik Bellville, Kaapprovinsie, gewerk word;

(7) die Coedmoresteengroef wat deur Natal Portland Cement Company, Limited, op die plaas Bellair No. 823 in die landdrosdistrik Durban, Provinsie Natal, gewerk word;

(8) die steengroef wat deur Meerlust Quarries (Proprietary), Limited, op die plaas Meerlust, Lynedoch in die landdrosdistrik Stellenbosch, Kaapprovinsie, gewerk word;

(9) die steengroef wat deur Peak Quarry Company (Proprietary), Limited, op Perseel DD, Eerste Rivier, in die landdrosdistrik Stellenbosch, Kaapprovinsie, gewerk word;

(10) die steengroef wat deur Effingham Quarries (Proprietary), Limited, op die plaas Effingham in die landdrosdistrik Inanda, Provinsie Natal, gewerk word;

(11) die steengroef wat deur Tygerberg Quarries (Proprietary), Limited, op die plaas Roosboom in die landdrosdistrik Bellville, Kaapprovinsie, gewerk word;

(12) die Brackenfellsteengroef wat deur die Stadsraad van Kaapstad op die plaas Brackenfell in die landdrosdistrik Kaapstad, Kaapprovinsie, gewerk word;

(13) die steengroef wat deur National Quarries (Proprietary), Limited, op die plaas Loevenstein in die landdrosdistrik Bellville, Kaapprovinsie, gewerk word;

(14) die Gran Sassosteengroef wat deur Ciolli Brothers and Sons op die plaas Welbeloved in die landdrosdistrik Kaapstad, Kaapprovinsie, gewerk word;

(15) die Witkopsteengroef wat deur Dowson and Dobson, Limited, op gedeelte van die plaas Weltevreden 746—L.S. in die landdrosdistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, gewerk word;

(16) die Selati River Silica-myn wat deur Frank Martin and Company (Proprietary), Limited, op die plaas Willie No. 787—L.T. in die landdrosdistrik Letaba, Provinsie Transvaal, gewerk word;

(17) die steengroef wat deur The Hume Pipe Company (S.A.), Limited, op Gedeelte A, F en H van die plaas Elsjieskraal in die landdrosdistrik Bellville, Kaapprovinsie, gewerk word;

(18) die steengroef wat deur Fraser's Quarries (Proprietary), Limited, op die plaas Newton Park in die landdrosdistrik Port Elizabeth, Kaapprovinsie, gewerk word;

(19) die steengroef wat deur Savage and Woodward (Proprietary), Limited, op die plaas Woolhope in die landdrosdistrik Port Elizabeth, Kaapprovinsie, gewerk word;

(20) die Umgenisteengroef wat deur Bozzone en Bordone op Perseel c, d, g, h en i van die plaas Springfield No. 802 in die landdrosdistrik Durban, Provinsie Natal, gewerk word;

(3) the quarry which is being worked by Claremont Crushers (Proprietary), Limited, on Portion a of Portion 2 of Portion C of the farm Zandfontein No. 317—J.R. in the Magisterial District of Pretoria, Transvaal Province;

(4) the Glencairn Quarry which is being worked by Strong and Moore (Proprietary), Limited, on Crown Lands of the Cape Town Divisional Council at Glencairn in the Magisterial District of Simonstown, Cape Province;

(5) the quarries which are being worked by Clairwood Quarries (Proprietary), Limited, on Subdivision 517 and 518 and portion of remainder of Mobeni in the Magisterial District of Durban, Natal Province;

(6) the quarry which is being worked by Hillcrest Quarries (Proprietary), Limited, on the farm Roosboom, Durbanville, in the Magisterial District of Bellville, Cape Province;

(7) the Coedmore Quarry which is being worked by Natal Portland Cement Company, Limited, on the farm Bellair No. 823 in the Magisterial District of Durban, Natal Province;

(8) the quarry which is being worked by Meerlust Quarries (Proprietary), Limited, on the farm Meerlust, Lynedoch, in the Magisterial District of Stellenbosch, Cape Province;

(9) the quarry which is being worked by Peak Quarry Company (Proprietary), Limited, on Lot DD, Eerste Rivier, in the Magisterial District of Stellenbosch, Cape Province;

(10) the quarry which is being worked by Effingham Quarries (Proprietary), Limited, on the farm Effingham in the Magisterial District of Inanda, Natal Province;

(11) the quarry which is being worked by Tygerberg Quarries (Proprietary), Limited, on the farm Roosboom in the Magisterial District of Bellville, Cape Province;

(12) the Brackenfell Quarry which is being worked by the City Council of Cape Town on the farm Brackenfell in the Magisterial District of Cape Town, Cape Province;

(13) the quarry which is being worked by National Quarries (Proprietary), Limited, on the farm Loevenstein in the Magisterial District of Bellville, Cape Province;

(14) the Gran Sasso Quarry which is being worked by Ciolli Brothers and Sons on the farm Welbeloved in the Magisterial District of Cape Town, Cape Province;

(15) the Witkop Quarry which is being worked by Dowson and Dobson, Limited, on portion of the farm Weltevreden No. 746—L.S. in the Magisterial District of Pietersburg, Transvaal Province;

(16) the Selati River Silica Mine which is being worked by Frank Martin and Company (Proprietary), Limited, on the farm Willie No. 787—L.T. in the Magisterial District of Letaba, Transvaal Province;

(17) the quarry which is being worked by The Hume Pipe Company (S.A.), Limited, on Portions A, F and H of the farm Elsjieskraal in the Magisterial District of Bellville, Cape Province;

(18) the quarry which is being worked by Fraser's Quarries (Proprietary), Limited, on the farm Newton Park in the Magisterial District Port Elizabeth, Cape Province;

(19) the quarry which is being worked by Savage and Woodward (Proprietary), Limited, on the farm Woolhope in the Magisterial District of Port Elizabeth, Cape Province;

(20) the Umgeni Quarry which is being worked by Bozzone and Bordone on Lots c, d, g, h and i of the farm Springsfield No. 802 in the Magisterial District of Durban, Natal Province;

(21) die Sydenhamsteengroewe wat deur Sydenham Quarries (Proprietary) Limited, op die plaas Klein Zeekoevallei No. 803 en op Ridgeview in die landdrosdistrik Durban, Provinsie Natal, gewerk word;

(22) die steengroef wat deur S.A. Crushers (Proprietary), Limited, op Gedeeltes L, M, N en die restant van Perseel No. 31 en op Gedeeltes P, M en N van Perseel No. 42 van die plaas Wandsbekbeek in die landdrosdistrik Durban, Provinsie Natal, gewerk word;

(23) die steengroef wat as Leach and Brown's Quarry bekend staan en wat deur W. J. Leach op die dorpsgronde van Ladysmith, Provinsie Natal, gewerk word;

(24) die steengroef wat deur Windmill Quarries (Proprietary), Limited, op die plaas Paarl-Diamant, Agter Paarl, in die landdrosdistrik Paarl, Kaapprovinsie, gewerk word;

(25) die steengroef wat deur Nelspruit Crushers (Proprietary), Limited, op die plaas Katoen No. 278—J.T. in die landdrosdistrik Nelspruit, provinsie Transvaal, gewerk word; en

(26) die steengroef wat deur Malmesbury Quarries (Proprietary), Limited, op die plaas Klipkoppies in die landdrosdistrik Malmesbury, Kaapprovinsie, gewerk word.

M.M. 60/225, Sub. 1.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No. 508.] [25 Augustus 1961.

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD.

REËLS BETREFFENDE DIE BEHANDELING VAN DIE SAKE VAN DIE RAAD EN ANDER AANGELEENTHEDE.

Die Minister van Gesondheid het, in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *vier-en-negentig* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), sy goedkeuring geheg aan die wysiging van 16 Junie 1961 af, van die reëls betreffende die behandeling van die sake van die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad wat genoemde Raad kragtens subartikel (2) van genoemde artikel van die Wet opgestel het en wat by Goewermentskennisgewing No. 2354 van 24 Desember 1930, soos gewysig, afgekondig is, deur die vervanging in subparagraaf (i) van paragraaf (*a*) van Reël 68 van die uitdrukking „R11 per dag" deur die uitdrukking „R21 per dag".

No. 532.] [25 Augustus 1961.

WET OP VOEDINGSMIDDELS, MEDISYNE EN ONTSMETTINGSMIDDELS, No. 13 VAN 1929.—TOEPASSING DEUR PLAASLIKE BESTURE.

Die Minister van Gesondheid het in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *twee* van die Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, No. 13 van 1929, die magtiging wat hy kragtens subartikel (3) van artikel *twee* van genoemde Wet verleen het en wat by Goewermentskennisgewing No. 911 van 16 Mei 1930 gepubliseer is, gewysig deur die getal monsters in genoemde Goewermentskennisgewing gespesifiseer, te verander sodat dit as volg lui:—

Naam van plaaslike bestuur.	*Getal Monsters.*
Munisipaliteit van Grahamstad	40

(21) the Sydenham Quarries which are being worked by Sydenham Quarries (Proprietary), Limited, on the farm Klein Zeekoe Vallei No. 803 and on Ridgeview in the Magisterial District of Durban, Natal Province;

(22) the quarry which is being worked by S.A. Crushers (Proprietary), Limited, on Portions L, M, N and the remainder of Lot No. 31 and on Portions P, M and N of Lot No. 42 of the farm Wandsbekbeek in the Magisterial District of Durban, Natal Province;

(23) the quarry known as Leach and Brown's Quarry and which is being worked by W. J. Leach on the Townlands of Ladysmith, Natal Province;

(24) the quarry which is being worked by Windmill Quarries (Proprietary), Limited, on the farm Paarl-Diamant, Agter Paarl, in the Magisterial District of Paarl, Cape Province;

(25) the quarry which is being worked by Nelspruit Crushers (Proprietary), Limited, on the farm Katoen No. 278—J.T. in the Magisterial District of Nelspruit, Transvaal Province; and

(26) the quarry which is being worked by Malmesbury Quarries (Proprietary), Limited, on the farm Klipkoppies in the Magisterial District of Malmesbury, Cape Province.

M.M. 60/225, Sub. 1.

DEPARTMENT OF HEALTH.

No. 508.] [25 August 1961.

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL.

RULES RELATING TO THE CONDUCT OF BUSINESS OF THE COUNCIL AND OTHER MATTERS.

The Minister of Health, in exercise of the powers conferred on him by sub-section (4) of section *ninety-four* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), has approved the amendment, with effect from the 16th June, 1961, of the rules relating to the conduct of business of the South African Medical and Dental Council made by the said Council under sub-section (2) of the said section of the Act and published under Government Notice No. 2354 of the 24th December, 1930, as amended, by the substitution in sub-paragraph (i) of paragraph (*a*) of Rule 68 for the expression "R11 per diem" of the expression "R21 per diem".

No. 532.] [25 August 1961.

FOOD, DRUGS AND DISINFECTANTS ACT, No. 13 OF 1929.—ENFORCEMENT BY LOCAL AUTHORITIES.

The Minister of Health, in the exercise of the powers conferred upon him by sub-section (4) of section *two* of the Food, Drugs and Disinfectants Act, No. 13 of 1929, has modified the authority given by him under sub-section (3) of section *two* of the said Act, as published in Government Notice No. 911 of 16th May, 1930, by amending the number of samples specified in the said Government Notice to read as follows:—

Name of Local Authority	*No. of Samples.*
Grahamstown Municipality	40

2. Lys van graadkursusse onder A hierbo genoem. Die vereiste hoofvakke en die poste en departemente waarin aanstelling sal geskied, word teenoor die betrokke kursusse gemeld.

L.W.—BEURSE HIERONDER VERMELD, WORD BESKIKBAAR GESTEL MET DIE OOG OP AANSTELLING, NA VOLTOOIING VAN STUDIES, IN STAATSDEPARTEMENTE, *NIE* IN UNIVERSITEITE, UNIVERSITEITSKOLLEGES, DIE WETENSKAPLIKE EN NYWERHEIDSNAVORSINGSRAAD, DIE RAAD OP ATOOMKRAG EN ANDER SEMI-STAATSINRIGTINGS NIE.

2. List of Degree courses mentioned under A above. The required major subjects and posts and departments to which appointment will be made, are indicated opposite the relative courses.

N.B.—BURSARIES MENTIONED BELOW ARE MADE AVAILABLE WITH A VIEW TO APPOINTMENT, AFTER COMPLETION OF STUDIES, IN GOVERNMENT DEPARTMENTS, *NOT* IN UNIVERSITIES, UNIVERSITY COLLEGES, THE COUNCIL FOR SCIENTIFIC AND INDUSTRIAL RESEARCH, THE ATOMIC ENERGY BOARD AND OTHER SEMI-GOVERNMENT INSTITUTIONS.

Graad.	Hoofvakke.	Beoogde pos en departement.
* B.Arg.	Voorgeskryf deur die universiteit	Argitek Gr. III: Publieke Werke; Nasionale Behuising; Kaap, Natal en Transvaal Provinsiale Administrasies; Suidwes-Afrika Administrasie; Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.
* B.A. (Biblioteekwese) of B.A. of B.Sc. plus Diploma in Biblioteekwese	Voorgeskryf deur die universiteit	Assistent-bibliotekaris: Onderwys, Kuns en Wetenskap; Kaap, Natal, Oranje-Vrystaat en Transvaal Provinsiale Administrasies; Pos- en Telegraafwese; Verdediging; Justisie.
* B.A. (S.W.)	Sosiologie, Sielkunde en Maatskaplike Werk	Assistent-vakkundige Beampte (Welsyn): Volkswelsyn en Pensioene.
* B.A.	Geskiedenis	Assistent-argivaris: Onderwys, Kuns en Wetenskap.
* B.Com.	Ekonomie	Assistent-vakkundige Beampte (Ekonomie): Landbou-ekonomie en -bemarking.
* B.Com.	Minstens TWEE kursusse in Rekeningkunde en EEN in Ouditkunde en Handelsreg	Assistent-vakkundige Beampte (Koöperatiewe Verenigings): Landbou-ekonomie en -bemarking.
* B.Com.	Minstens EEN kursus in Ekonomie of Rekeningkunde of Wiskunde of Statistiek	Assistent-vakkundige Beampte (Statistiek): Binnelandse Sake (Sensus en Statistiek).
* LL.B.; B.A. LL.B.; B.Com. LL.B.; B.Iuris; Diploma Iuris: „Law Certificate for the Public Service"/Sertifikaat in die Regte vir die Staatsdiens (l.g. slegs Universiteit van Pretoria)	Voorgeskryf deur die universiteit	Regsassistent: Justisie; Suidwes-Afrika Administrasie.
* B.Sc. (Bosbou)	Voorgeskryf deur die universiteit	Assistent-vakkundige Beampte (Bosbou): Bosbou.
B.Sc. (Dieetkunde)	VIERJARIGE kursus soos voorgeskryf deur die universiteit	Assistent-vakkundige Beampte (Dieetkunde): Landbou-tegniese Dienste; Verdediging.
* B.Sc.	Biochemie en Fisiologie of Skeikunde	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.
* B.Sc.	Dierkunde en Mikrobiologie of Insektekunde (Entomologie)	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.
* B.Sc.	Dier- en Plantkunde	Assistent-vakkundige Beampte (Biologiese Oseanografie): Afdeling Seevisserye, Handel en Nywerheid.
* B.Sc.	Erflikheidsleer (Genetika) en Plantkunde of Statistiese Wiskunde of Skeikunde	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.
* B.Sc.	Entomologie (Insektekunde) en Plantkunde of Dierkunde of Skeikunde	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.
* B.Sc.	Fisika en Biochemie	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.
* B.Sc.	Fisika en Skeikunde	Assistent-vakkundige Beampte (Chemiese/Fisiese Oseanografie): Afdeling Seevisserye, Handel en Nywerheid.
* B.Sc.	Fisika en Wiskunde of Toegepaste Wiskunde of Statistiese Wiskunde	Junior Weerkundige: Vervoer.
* B.Sc.	Skeikunde en Fisika of Wiskunde of Toegepaste Wiskunde PLUS een kursus in Bakteriologie	Assistent-vakkundige Beampte (Bakteriologie): Waterwese; Gesondheid.
* B.Sc. (Hons.)	Fisika of Geofisika PLUS Wiskunde III	Hidroloog Gr. III: Waterwese.
* B.Sc.	Geologie en Dierkunde of Fisika of Wiskunde	Junior Geoloog: Mynwese.
* B.Sc.	Mynbougeologie (VIERJARIGE kursus)	Junior Geoloog: Mynwese.
B.Sc. (Huishoudkunde)	VIERJARIGE kursus soos voorgeskryf deur die universiteit	Assistent-vakkundige Beampte (Huishoudkunde): Landbou-tegniese Dienste; Suidwes-Afrika Administrasie.
* B.Sc. (Ingenieurswese): Siviel	Voorgeskryf deur die universiteit	Hidroloog Gr. III: Waterwese. Ingenieur Gr. III: Waterwese; Publieke Werke; Vervoer; Kaap, Natal, Oranje-Vrystaat en Transvaal Provinsiale Administrasies; Suidwes-Afrika Administrasie; Landbou-tegniese Dienste.
* B.Sc. (Ingenieurswese): Elektrotegnies	Voorgeskryf deur die universiteit	Ingenieur Gr. III: Pos- en Telegraafwese; Publieke Werke; Kaap, Natal, Oranje-Vrystaat en Transvaal Provinsiale Administrasies; Vervoer; Suidwes-Afrika Administrasie.
* B.Sc. (Ingenieurswese): Landbou	Voorgeskryf deur die universiteit	Ingenieur Gr. III: Landbou-tegniese Dienste; Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.
* B.Sc. (Ingenieurswese): Werktuigkundig	Voorgeskryf deur die universiteit	Hidroloog Gr. III: Waterwese. Ingenieur Gr. III: Waterwese; Publieke Werke; Kaap, Natal, Oranje-Vrystaat en Transvaal Provinsiale Administrasies; Suidwes-Afrika Administrasie; Landbou-tegniese Dienste.
* B.Sc.	Plantkunde	Assistent-vakkundige Beampte: Suidwes-Afrika Administrasie; Landbou-tegniese Dienste.
* B.Sc.	Plantkunde en Erflikheidsleer (Genetika) of Skeikunde	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.
* B.Sc.	Skeikunde en Fisika of Plantkunde	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.
* B.Sc.	Skeikunde	Inspekteur van Springstowwe: Handel en Nywerheid.
* B.Sc.	Wiskunde en Statistiek	Assistent-vakkundige Beampte (Statistiek): Afdeling Seevisserye, Handel en Nywerheid.
* B.(V.)Sc. (*slegs* vanaf TWEEDE jaar)	Voorgeskryf deur die universiteit	Staatsveearts: Landbou-tegniese Dienste; Suidwes-Afrika Administrasie.
* M.B., Ch.B. (*slegs* vir VYFDE en SESDE jare) (Sien paragraaf 7)	Voorgeskryf deur die universiteit	Staatsmediese Beampte: Gesondheid. (Nie in provinsiale hospitale nie.)

Graad.	Hoofvakke.	Beoogde pos en departement.
* B.Sc. (Landbou)	Akkerbou	Assistent-vakkundige Beampte: Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.
	Akkerbou (Plantproduksie) en Erflikheidsleer (Genetika) of Landboubiochemie	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.
	Akkerbou en/of Veeteelt en/of Weidingsleer en/of Skaapteelt- en Woltegnologie	Assistent-vakkundige Beampte (Voorligting): Landbou-tegniese Dienste.
	Erflikheidsleer (Genetika) en Akkerbou of Tuinbou of Veeteelt of Weidingsleer	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.
	Entomologie (Insektekunde) en Landboubiochemie	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.
	Landboubiochemie	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste; Suidwes-Afrika Administrasie.
	Landbou-ekonomie	Assistent-vakkundige Beampte (Ekonomie): Landbou-ekonomie en -bemarking.
	Landbouskeikunde en Grondkunde	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.
	Landbouweerkunde	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.
	Mikrobiologie en Skeikunde of Landboubiochemie	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.
	Plantpatologie (Plantsiektekunde)	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.
	Pomologie (Vrugteteelt)	Assistent-vakkundige Beampte (Tuinbou): Landbou-tegniese Dienste.
	Skaapteelt- en Woltegnologie PLUS Landboubiochemie of Erflikheidsleer of Weidingsleer	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.
	Suiwelbereiding en Landboubiochemie	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.
	Tuinbou en Landboubiochemie	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.
	Veeteelt	Assistent-vakkundige Beampte: Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.
	Pomologie (Vrugteteelt) PLUS twee kursusse in Veeteelt of Akkerbou	Assistent-vakkundige Beampte (Voorligting): Landbou-tegniese Dienste.
	Weidingsleer en Landboubiochemie	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.
	Wynbou en Skeikunde of Landboubiochemie	Assistent-vakkundige Beampte: Landbou-tegniese Dienste.
* M.Sc. (Landbouvoorligting) (slegs Universiteit van Pretoria)	Voorgeskryf deur die universiteit	Assistent-vakkundige Beampte (Voorligting): Landbou-tegniese Dienste.

* VOORKEUR SAL AAN MANLIKE APPLIKANTE GEGEE WORD.

Degree.	Major Subjects.	Intended Post and Department.
* B.Arch	Prescribed by the university	Architect Gr. III: Public Works; National Housing; Cape, Natal and Transvaal Provincial Administrations; South West Africa Administration; Bantu Administration and Development.
* B.A. (Librarianship) or B.A. or B.Sc. plus Diploma in Librarianship	Prescribed by the university	Assistant Librarian: Education, Arts and Science; Cape, Natal, Orange Free State and Transvaal Provincial Administrations; Posts and Telegraphs; Defence; Justice.
* B.A. (Social Science)	Sociology, Psychology and Social Work	Assistant Professional Officer (Welfare); Social Welfare and Pensions.
* B.A.	History	Assistant Archivist: Education, Arts and Science.
* B.Com	Economics	Assistant Professional Officer (Economics): Agricultural Economics and Marketing.
* B.Com	At least TWO courses in Accounting and ONE in Auditing and Mercantile Law	Assistant Professional Officer (Co-operative Societies): Agricultural Economics and Marketing.
* B.Com	At least ONE course in Economics or Accounting or Mathematics or Statistics	Assistant Professional Officer (Statistics): Interior (Census and Statistics).
* LL.B.; B.A. LL.B.; B.Com. LL.B.; B.Iuris; Diploma Iuris; Law Certificate for the Public Service/" Sertifikaat in die Regte vir die Staatsdiens " (the latter only at University of Pretoria)	Prescribed by the university	Legal Assistant: Justice; South West Africa Administration.
* B.Sc. (Forestry)	Prescribed by the university	Assistant Professional Officer (Forestry): Forestry.
B.Sc. (Dietetics)	FOUR-YEAR course as prescribed by the university	Assistant Professional Officer (Dietetics): Agricultural Technical Services; Defence.
* B.Sc	Biochemistry and Physiology or Chemistry	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
* B.Sc	Zoology and Microbiology or Entomology	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
* B.Sc	Zoology and Botany	Assistant Professional Officer (Biological Oceanography): Sea Fisheries Division, Commerce and Industries.
* B.Sc	Genetics and Botany or Statistical Mathematics or Chemistry	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
* B.Sc	Entomology and Botany or Zoology or Chemistry	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
* B.Sc	Physics and Biochemistry	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
* B.Sc	Physics and Chemistry	Assistant Professional Officer (Chemical/Physical Oceanography): Sea Fisheries Division, Commerce and Industries.

Degree.	Major Subjects.	Intended Post and Department.
* B.Sc.	Physics and Mathematics or Applied Mathematics or Mathematical Statistics	Junior Meteorologist: Transport.
* B.Sc.	Chemistry and Physics or Mathematics or Applied Mathematics PLUS one course in Bacteriology	Assistant Professional Officer (Bacteriology): Water Affairs; Health.
* B.Sc. (Hons.)	Physics or Geophysics PLUS Mathematics III	Hydrologist Gr. III: Water Affairs.
* B.Sc.	Geology and Zoology or Physics or Mathematics	Junior Geologist: Mines.
* B.Sc.	Mining Geology (FOUR-YEAR course)	Junior Geologist: Mines.
B.Sc. (Domestic Science)	FOUR-YEAR course as prescribed by the university	Assistant Professional Officer (Home Economics): Agricultural Technical Services; South West Africa Administration.
* B.Sc. (Engineering): Civil	Prescribed by the university	Hydrologist Gr. III: Water Affairs. Engineer Gr. III: Water Affairs; Public Works; Transport; Cape, Natal, Orange Free State and Transvaal Provincial Administrations; South West Africa Administration; Agricultural Technical Services.
* B.Sc. (Engineering): Electrical	Prescribed by the university	Engineer Gr. III: Posts and Telegraphs; Public Works; Cape, Natal, Orange Free State and Transvaal Provincial Administrations; Transport; South West Africa Administration.
* B.Sc. (Engineering): Agricultural	Prescribed by the university	Engineer Gr. III: Agricultural Technical Services; Bantu Administration and Development.
* B.Sc. (Engineering): Mechanical	Prescribed by the university	Hydrologist Gr. III: Water Affairs. Engineer Gr. III: Water Affairs; Public Works; Cape, Natal, Orange Free State and Transvaal Provincial Administrations; South West Africa Administration; Agricultural Technical Services.
* B.Sc.	Botany	Assistant Professional Officer: South West Africa Administration; Agricultural Technical Services.
* B.Sc.	Botany and Genetics or Chemistry	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
* B.Sc.	Chemistry and Physics or Botany	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
* B.Sc.	Chemistry	Inspector of Explosives: Commerce and Industries.
* B.Sc.	Mathematics and Statistics	Assistant Professional Officer (Statistics): Sea Fisheries Division, Commerce and Industries.
* B.(V.)Sc. (ONLY from SECOND year)	Prescribed by the university	State Veterinarian: Agricultural Technical Services; South West Africa Administration.
* M.B., Ch.B. (ONLY for FIFTH and SIXTH years) (See paragraph 7)	Prescribed by the university	Government Medical Officer: Health (not in Provincial Hospitals).
* B.Sc. (Agric.)	Field Husbandry (Agronomy)	Assistant Professional Officer: Bantu Administration and Development.
	Field Husbandry (Agronomy) and Genetics or Agricultural Biochemistry	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
	Field Husbandry (Agronomy) and/or Animal Husbandry and/or Pasture Management and/or Sheep Breeding and Wool Technology	Assistant Professional Officer (Extension): Agricultural Technical Services.
	Genetics and Field Husbandry (Agronomy) or Horticulture or Animal Husbandry or Pasture Management	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
	Entomology and Agricultural Biochemistry	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
	Agricultural Biochemistry	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services; South West Africa Administration.
	Agricultural Economics	Assistant Professional Officer (Economics): Agricultural Economics and Marketing.
	Agricultural Chemistry and Soil Science	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
	Agricultural Meteorology	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
	Microbiology and Chemistry or Agricultural Biochemistry	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
	Plant Pathology	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
	Pomology (Fruit Culture)	Assistant Professional Officer (Horticulture): Agricultural Technical Services.
	Sheep Breeding and Wool Technology PLUS Agricultural Biochemistry or Genetics or Pasture Management	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
	Dairying and Agricultural Biochemistry	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
	Horticulture and Agricultural Biochemistry	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
	Animal Husbandry	Assistant Professional Officer: Bantu Administration and Development.
	Pomology (Fruit Culture) PLUS two courses in Animal Husbandry or Field Husbandry (Agronomy)	Assistant Professional Officer (Extension): Agricultural Technical Services.
	Pasture Management and Agricultural Biochemistry	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
	Viticulture and Chemistry or Agricultural Biochemistry	Assistant Professional Officer: Agricultural Technical Services.
* M.Sc. (Agricultural Extension) (only at University of Pretoria)	Prescribed by the university	Assistant Professional Officer (Extension): Agricultural Technical Services.

* PREFERENCE WILL BE GIVEN TO MALE APPLICANTS.

NAGRAADSE STUDIE.—AANSOEKE OM BEURSE VIR NAGRAADSE STUDIE IN BOGENOEMDE RIGTINGS SAL SLEGS OORWEEG WORD IN GEVALLE WAAR SODANIGE STUDIE IN BELANG VAN DIE DIENS GEAG WORD.

3. Nadere besonderhede ten opsigte van beurse onder B hierbo genoem:—

(*a*) Beurse vir voltydse opleiding aan universiteite van onderwysers(esse).

L.W.—BEURSE HIERONDER VERMELD, WORD BESKIKBAAR GESTEL MET DIE OOG OP AANSTELLING, NA VOLTOOIING VAN STUDIES, IN SKOLE EN INRIGTINGS WAT RESSORTEER ONDER DIE DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP—NIE IN UNIVERSITEITE, UNIVERSITEITSKOLLEGES OF PROVINSIALE SKOLE NIE.

POST-GRADUATE STUDY.—APPLICATIONS FOR BURSARIES FOR POST-GRADUATE STUDY IN THE ABOVE-MENTIONED FIELDS WILL BE CONSIDERED ONLY IN CASES WHERE SUCH STUDY IS CONSIDERED TO BE IN THE INTERESTS OF THE SERVICE.

3. Further particulars regarding bursaries mentioned under B above:—

(*a*) Bursaries for full-time university training of teachers.

N.B.—BURSARIES MENTIONED BELOW ARE MADE AVAILABLE WITH A VIEW TO APPOINTMENT, AFTER COMPLETION OF STUDIES, IN SCHOOLS AND INSTITUTIONS UNDER THE CONTROL OF THE DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE—NOT IN UNIVERSITIES, UNIVERSITY COLLEGES OR PROVINCIAL SCHOOLS.

Graad.	Hoofvakke.	Beoogde pos.
B.A. PLUS Hoër Onderwysdiploma	Afrikaans of Engels	Onderwyser(es).
B.A.	Logopedika (Spraakterapie)	Spraakterapeut.
B.A. (Hons.)	Sielkunde	Onderwyser(es) (Sielkundige).
of		
* M.A.	Sielkunde	Onderwyser(es) (Sielkundige).
Diploma	Beroepsterapie (Arbeidsterapie)	Beroepsterapeut.
* B.Com. PLUS Hoër Onderwysdiploma	Minstens twee kursusse in TWEE van die volgende: Rekeningkunde, Bedryfsekonomie of Ekonomie	Onderwyser.
B.Sc. of Diploma	Fisioterapie	Fisioterapeut.
B.Sc. (Huishoudkunde) (Onderwyskeuse) of Onderwysdiploma in Huishoudkunde	Voorgeskryf deur die universiteit	Onderwyseres.
* B.Sc. PLUS Hoër Onderwysdiploma	Minstens twee kursusse in TWEE van die volgende: Fisika, Wiskunde, Skeikunde of Toegepaste Wiskunde	Onderwyser.
* B.Sc. (Ingenieurswese) Siviel, Werktuigkundig, Elektrotegnies	Voorgeskryf deur die universiteit	Onderwyser.

* VOORKEUR SAL AAN MANLIKE APPLIKANTE GEGEE WORD.

Degree.	Major Subjects.	Intended Post.
B.A. PLUS Higher Education Diploma	Afrikaans or English	Teacher.
B.A.	Logopedics (Speech Therapy)	Speech Therapist.
B.A. (Hons.)	Psychology	Teacher (Psychologist).
or		
* M.A.	Psychology	Teacher (Psychologist).
Diploma	Occupational Therapy	Occupational Therapist.
* B.Com. PLUS Higher Education Diploma	At least two courses in TWO of the following: Accounting, Business Economics or Economics	Teacher.
B.Sc. or Diploma	Physiotherapy	Physiotherapist.
B.Sc. (Domestic Science) (Teaching) or Teachers' Diploma in Domestic Science	Prescribed by the university	Teacher.
* B.Sc. PLUS Higher Education Diploma	At least two courses in TWO of the following: Physics, Mathematics, Chemistry or Applied Mathematics	Teacher.
* B.Sc. (Engineering) Civil, Mechanical, Electrical	Prescribed by the university	Teacher.

* PREFERENCE WILL BE GIVEN TO MALE APPLICANTS.

(*b*) Beurse vir voltydse opleiding, aan tegniese kolleges, van beroepsonderwysers(esse) vir aanstelling in die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

(*b*) Bursaries for full-time training, at technical colleges, of vocational teachers for appointment in the Department of Education, Arts and Science:—

Kursus.	Hoofvakke.	Studiesentrum.
Nasionale Handelsonderwysersertifikaat (Driejarige kursus)	Voorgeskryf deur die tegniese kollege	Durban, Kaapstad, Pretoria.
Nasionale Huishoudkunde-onderwysersertifikaat (Driejarige kursus)	Voorgeskryf deur die tegniese kollege	Durban, Kaapstad, Johannesburg, Pretoria.

Course.	Major Subjects.	Study Centres.
National Commercial Teachers' Certificate (Three-year course)	Prescribed by the technical college	Durban, Cape Town, Pretoria.
National Domestic Science Teachers' Certificate (Three-year course)	Prescribed by the technical college	Durban, Cape Town, Johannesburg, Pretoria.

Applikante om beurse vir studie aan tegniese kolleges moet die sentrums meld waar hulle die kursusse wil volg.

Beurslenings sal nie noodwendig in al voornoemde studierigtings toegestaan word nie, maar kan ook in ander studierigtings toegestaan word indien die Staatsdienskommissie dit nodig ag.

Applicants for bursaries for study at technical colleges must indicate the centres where they desire to take the courses.

Bursary loans will not necessarily be granted in all the afore-mentioned fields of study, but may also be granted in other fields of study if the Public Service Commission considers it necessary.

DIE SUKSESVOLLE VOLTOOIING VAN 'N GEDEELTE VAN 'N GRAAD OF KURSUS IN ENIGEEN VAN GENOEMDE RIGTINGS SAL 'N AANBEVELING WEES.

4. *Voorwaardes.*—Applikante moet—

(*a*) in besit wees van die Matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat met Afrikaans en Engels as vakke;

(*b*) Suid-Afrikaanse burgers wees; en

(*c*) na die mening van die Staatsdienskommissie vry wees van enige verstandelike of liggaamlike gebrek, siekte of swakheid wat waarskynlik die behoorlike uitvoering van hulle pligte as Staatsamptenare sal belemmer.

5. Van die suksesvolle applikante sal daar vereis word om—

(*a*) die nodige studiekursusse aan sodanige universiteite of inrigtings te volg ten einde die voorgeskrewe grade of kwalifikasies—met die voorgeskrewe hoofvakke—binne die voorgeskrewe tydperk te verwerf;

(*b*) kontrakte met die Staatsdienskommissie of die betrokke beheerrade aan te gaan om die beurslenings terug te betaal, met dien verstande dat, indien hulle hul kursusse suksesvol voltooi en die Staat of die betrokke beheerraad, na gelang van die geval, dien vir die tydperke hieronder gemeld, die beurslenings nie terugbetaalbaar sal wees nie:—

Beursgelde ontvang.	*Verpligte dienstydperk.*
R200–R400	Twee jaar.
R401–R800	Drie jaar.
R801–R1,200	Vier jaar.
R1,201–R1,600	Vyf jaar.
R1,601–R2,000	Ses jaar.
R2,001–R3,000	Sewe jaar.

6. Houers van beurslenings vir kursusse waar praktiese opleiding vir graaddoeleindes 'n vereiste is, moet sodanige praktiese werk gedurende vakansietydperke verrig in staatsdepartemente en administrasies wat deur die Staatsdienskommissie aangewys sal word. Gedurende hierdie tydperke ontvang studente gewoonlik die besoldiging wat aan universiteitstudente vir werk in die Staatsdiens betaal word.

7. Die tabel onderaan paragraaf 5 (*b*) is nie van toepassing op applikante om beurslenings vir studie in geneeskunde nie. Besonderhede van die verpligte dienstydperke en ander voorwaardes waaronder beurse toegeken sal word, is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Pretoria.

8. Aansoeke moet op vorm Sdk. 95 (verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Pretoria, registrateurs van universiteite en hoofde van tegniese kolleges en hoërskole) ingedien word en moet die kantoor van die Staatsdienskommissie NIE LATER AS 31 OKTOBER 1961 bereik nie. Applikante moet die volgende dokumente by hulle aansoeke insluit:—

(*a*) Gesertifiseerde afskrifte van getuigskrifte uitgereik deur hul skoolhoofde/professore en twee ander verantwoordelike persone.

(*b*) Opgawes van vorige ondervinding, as hulle sodanige ondervinding het.

9. Applikante wat reeds in diens van die Staat is, moet hulle aansoeke indien deur tussenkoms van hulle departementshoofde wat hul Adviserende Personeelkomitee of, in die geval van onderwyspersoneel, die Komitee van Inspekteurs moet vra om vorm Z. 269 ten opsigte van elke kandidaat in te vul. In paragraaf 18 van genoemde vorm moet departementshoofde meld of hulle die applikant geskik ag vir 'n beurslening.

10. Ingeval beurslenings aan permanente Staatsamptenare en onderwyspersoneel toegestaan word, sal daar oorweeg word om verlof, op die voorwaardes wat die Staatsdienskommissie mag bepaal, aan hulle toe te staan ten einde hulle in staat te stel om die beurslenings te aanvaar.

THE SUCCESSFUL COMPLETION OF PART OF A DEGREE OR COURSE IN ANY OF THE FIELDS INDICATED WILL BE A RECOMMENDATION.

4. *Conditions.*—Applicants must be—

(*a*) in possession of the Matriculation (or equivalent) certificate with Afrikaans and English as subjects;

(*b*) South African citizens; and

(*c*) in the opinion of the Commission free of any mental or physical defect, disease or infirmity, which would be likely to interfere with the proper carrying out of their duties as civil servants.

5. Successful applicants will be called upon to—

(*a*) follow the necessary courses of study at such universities or institutions in order to obtain the prescribed degrees or qualifications—with the prescribed major subjects—within the prescribed time;

(*b*) enter into contracts with the Public Service Commission or the relative control boards to repay all bursary loan moneys, on the distinct understanding that if they complete their courses successfully and serve the State or the relative control board, as the case may be, for periods as indicated hereunder, the bursary loan moneys will not be repayable:—

Bursary Moneys Received.	*Compulsory Service.*
R200–R400	Two years.
R401–R800	Three years.
R801–R1,200	Four years.
R1,201–R1,600	Five years.
R1,601–R2,000	Six years.
R2,001–R3,000	Seven years.

6. Holders of bursary loans for courses for which practical training is compulsory for degree purposes, must do such practical work during holiday periods in government departments and administrations to be determined by the Public Service Commission. During such periods students will normally receive the remuneration paid to university students who are employed by the State.

7. The table at the end of paragraph 5 (*b*) is not applicable to applicants for bursary loans for study in medicine. Particulars of the periods of compulsory service and other conditions under which bursaries will be granted are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Pretoria.

8. Applications which are to be submitted on form P.S.C. 95 (obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Pretoria, registrars of universities and principals of technical colleges and high schools) must reach the office of the Public Service Commission NOT LATER THAN THE 31ST OCTOBER, 1961. Applicants must enclose the following documents with their applications.

(*a*) Certified copies of testimonials issued by their principals/professors and two other responsible persons.

(*b*) Statements regarding previous experience, if any.

9. Applicants who are State employees must submit their applications through the heads of their respective departments and the latter must ask their Advisory Staff Committees or, in the case of teaching personnel, the Committee of Inspectors, to complete form Z. 269 in respect of each applicant. Under paragraph 18 of the afore-mentioned form the heads of departments must indicate whether they consider the applicants suitable for the granting of bursary loans.

10. If bursary loans are granted to permanent public servants and teaching staff, the granting of leave, on such conditions as the Public Service Commission may stipulate, will be considered in order to enable them to accept the bursary loans.

11. Applikante wat nog op die uitslae van die Matrikulasie- (of gelykwaardige) eksamen wag, kan aansoeke indien. Hulle moet terselfdertyd VOORLOPIG aansoek doen om toelating tot die universiteite of inrigtings waaraan hulle wil studeer, en hulle moet die betrokke registrateurs of hoofde medeel of dit van die toestaan van 'n beurslening sal afhang of hulle die kursus sal volg of nie.

12. Beursgelde word in twee paaiemente, gedurende April en Augustus, regstreeks aan die universiteit/kollege gestuur. Na aftrekking van die bedrae wat aan die universiteit/kollege vir die betrokke semester/halfjaar verskuldig is, word die balans van die beursgelde (as daar is) aan die beurshouers betaal.

13. AANSOEKE SAL SLEGS OORWEEG WORD AS DIE BETROKKE VORMS BEHOORLIK INGEVUL IS EN VERGESEL GAAN VAN DIE DOKUMENTE IN PARAGRAAF 8 GENOEM.

11. Applicants who are awaiting the results of the Matriculation (or equivalent) examination, may submit applications. They should at the same time PROVISIONALLY apply for admission to the universities or institutions at which they want to pursue their studies and indicate to the respective registrars or principals whether their following the course is subject to the granting of a bursary loan or not.

12. Bursary moneys are forwarded in two instalments, during April and August, direct to the university/college. After the deduction of the amounts due to the university/college for the relative semester/half-year, the balance of the bursary moneys (if any) is paid to the bursars.

13. APPLICATIONS WILL BE CONSIDERED ONLY IF THE RELATIVE FORMS ARE PROPERLY COMPLETED AND ACCOMPANIED BY THE DOCUMENTS MENTIONED IN PARAGRAPH 8.

KENNISGEWING No. 184 VAN 1961.

TOEKENNING VAN GHWANO.

1. Hierby word bekendgemaak dat 'n toekenning van ghwano ten opsigte van die jaar 1962 gedoen sal word en dat aflewerings gedurende April 1962, of so spoedig moontlik daarna, na gelang van omstandighede, 'n aanvang sal neem.

2. Ghwano sal slegs vir die verbouing van groente toegeken word, en aansoeke word gevolglik beperk tot *bona fide*-boere in die Republiek wat gedurende 1961 werklik aartappels, uie of ander groente verbou het; d.w.s. hulle moet geregistreerde eienaars of huurders van die grond onder verbouing wees en moet werklik met groente daarop boer. Slegs een aansoek sal ten opsigte van 'n bepaalde stuk bewerkte grond in aanmerking geneem word.

3. Aansoeke deur groenteboere om 'n toekenning van ghwano moet gedoen word op vorm H.N. 350 wat van die Superintendent, Staatsghwano-eilande, Van Riebeeckgebou, Loopstraat 14 (Posbus 251), Kaapstad, verkrygbaar is, en wat genoemde adres nie later as 31 Oktober 1961 moet bereik nie. Telegrafiese aansoeke om ghwano sal onder geen omstandighede oorweeg word nie.

4. Elke ingevulde aansoekvorm moet, voordat dit na bogenoemde adres gestuur word, deur die applikant geteken word voor 'n Vrederegter of Kommissaris van Ede wat weet of die verklaarder 'n *bona fide*-groenteboer is en wat gevolglik in 'n posisie is om die verklaring onderaan die vorm in te vul.

5. Betaling vir ghwano sal nie aanvaar word voordat die toekenning gedoen en die rekening aan die applikant gestuur is nie. Die rekening moet dan nie later as 31 Augustus 1962 vereffen word nie; na daardie datum sal geen toekenning waarvoor nog nie betaal is nie, meer beskikbaar wees nie.

6. Spoorvrag is betaalbaar deur die applikant aan wie die ghwano versend is. As die ghwano versend moet word na 'n spoorwegsylyn of 'n padvervoerdienshalte waarheen goedere nie „ spoorvrag verskuldig " gestuur kan word nie, sal die verskuldigde spoorvrag by die rekening ingesluit word en moet vooruitbetaal word. Ghwano sal onder geen omstandighede gestuur word na of afgelewer word aan 'n ander persoon as die applikant aan wie die toekenning gedoen is nie.

7. Alle navrae in verband met die toekenning van ghwano moet gerig word aan die Superintendent, Staatsghwano-eilande, en wel na die adres in paragraaf drie hierbo gemeld. Alle geposte aansoekvorms, briewe of poskaarte moet van die nodige posseëls voorsien wees.

NOTICE No. 184 OF 1961.

ALLOTMENT OF GUANO.

1. It is hereby notified that an allotment of guano will be made for the year 1962 and that deliveries will commence in April, 1962, or as soon thereafter as circumstances permit.

2. Guano will be allotted only for the cultivation of vegetables, and applications are accordingly restricted to bona fide farmers in the Republic who actually cultivated potatoes, onions or other vegetables during 1961; i.e. they must be registered owners or lessees of the land under cultivation and actually carrying on vegetable-farming operations thereon. One application only will be considered in respect of a particular area of cultivated land.

3. Applications by vegetable farmers for an allotment of guano must be made on Form C.I. 350, which is obtainable from the Superintendent, Government Guano Islands, Van Riebeeck House, 14 Loop Street (P.O. Box 251), Cape Town, and which must reach that address not later than the 31st October, 1961. Telegraphic applications for guano will in no circumstances be considered.

4. Before being submitted to the above address, every completed application form must be signed by the applicant before a Justice of the Peace or Commissioner of Oaths who knows whether the deponent is a bona fide vegetable farmer and who is therefore in a position to complete the declaration at the bottom of the form.

5. Payment for guano will not be accepted until the allotment had been made and the account rendered to the applicant. The account must then be paid not later than the 31st August, 1962, after which date any allotment not paid for will no longer be available.

6. Railage is payable by the applicant to whom the guano is consigned. If the guano is to be consigned to a railway siding or road transport service halt to which goods may not be consigned " railage to pay ", the railage due will be included in the account and must be prepaid. In no case will guano be consigned or delivered to any person other than the applicant to whom an allotment has been made.

7. All inquiries in connection with the allotment of guano must be addressed to the Superintendent, Government Guano Islands, at the address stated in the third paragraph above. Postage must be prepaid on all posted application forms, letters or postcards.

25-1-8

KENNISGEWING No. 185 VAN 1961.

VERBETERINGSKENNISGEWING.

Die Registrateur van Maatskappye maak vir algemene inligting bekend dat Algemene Kennisgewing No. 321 van 1959, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 22 Mei 1959, onder die opskrif „Maatskappye van die Register geskrap", die naam van die maatskappy Welgar Investments (Proprietary), Limited, foutief gepubliseer is.

Die naam van die maatskappy kom nog op die register voor.

NOTICE No. 185 OF 1961.

CORRECTION NOTICE.

The Registrar of Companies hereby notifies for general information that the General Notice No. 321 of 1959, published in the *Government Gazette* of 22nd May, 1959, under the heading "Companies struck off the Register" the name of company Welgar Investments (Proprietary), Limited, was erroneously published.

The name of the company still appears on the register.

KENNISGEWING No. 186 VAN 1961.

KENNISGEWING AAN EIENAARS EN VERBANDHOUERS INGEVOLGE SUBARTIKEL (2) VAN ARTIKEL *NEGENTIEN* VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955 (WET No. 69 VAN 1955), SOOS GEWYSIG, WIE SE ADRESSE ONBEKEND IS.

Eienaars van en verbandhouers oor die onderstaande eiendomme word hiermee in kennis gestel dat die voorlopige basiese waarde daarvan bepaal is soos aangeteken teenoor die betrokke eiendomme in die Bylae tot hierdie kennisgewing.

Aandag word gevestig op die bepalings van artikel *negentien* (2) (*b*) en (3) van die Wet, saamgelees met subartikel (6). Ingevolge subartikel (3) van artikel *negentien* mag by die Minister van Binnelandse Sake binne 21 dae vanaf 25 Augustus 1961 skriftelik enige beswaar teen die voorlopige waardering aangeteken word.

Enige sodanige besware of vertoë wat wens gemaak te word moet in drievoud per adres die Streeksondersekretaris, Department van Gemeenskapsbou, Privaatsak 6015, Port Elizabeth, ingedien word in die vorm voorgeskryf in Bylae G waarna verwys word in regulasie 14 (1) van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 286 van 17 Februarie 1961.

NOTICE No. 186 OF 1961.

NOTICE TO OWNERS AND MORTGAGEES IN TERMS OF SUB-SECTION (2) OF SECTION *NINETEEN* OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955 (ACT No. 69 OF 1955), AS AMENDED, WHOSE ADDRESSES ARE NOT KNOWN.

Owners of and mortgagees over the undermentioned properties are hereby notified that the provisional basic values thereof have been determined as indicated in the Schedule to this notice.

Attention is invited to the provisions of section *nineteen* (2) (*b*) and (3) of the Act, read with sub-section (6). In terms of sub-section (3) of section *nineteen*, and objection to the provisional valuation may be lodged with the Minister of the Interior, in writing, within 21 days as from 25th August, 1961.

Any objections or representations you may wish to submit must be lodged in triplicate c/o the Regional Under-Secretary, Department of Community Development, Private Bag 6015, Port Elizabeth, in the form specified in Schedule G referred to in regulation 14 (1) of the regulations published in Government Notice No. R. 286, dated 17th February, 1961.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Beskrywing van eiendom. *Description of Property.*	Grootte. *Area.*	Eienaar. *Owner.*	Voorlopige Basiese Waarde. *Provisional Basic Value.*
Perseel/*Lot No.* 5, blok/*block* A, Breidbach....	42. vk. rde./*sq. rds* 136.55 vk. vt./*sq. ft.*.....	Maria Matshiqi (born Nkubevana), divorcee	R120
Perseel/*Lot No.* 11, blok/*block* A, Breidbach...	24·16 poles.....	John Malahla.....	R150
Perseel/*Lot No.* 1, blok/*block* B, Breidbach.....	24·16 poles.....	August Sibuja.....	R560
Perseel/*Lot No.* 16, blok/*block* B, Breidbach.....	42 vk. rde./*sq. rds* 116·1 vk. vt./*sq. ft.* of/*or* 24·16 poles	Estate late Johann Georg Boy.....	R200
Perseel/*Lot No.* 10, blok/*block* C, Breidbach....	24·16 poles.....	Thomas Reid.....	R120
Perseel/*Lot No.* 12, blok/*block* C, Breidbach....	42 vk. rde/*sq. rds.* 116 vk. vt./*sq. ft.* of/*or* 24.16 poles	Stephen Qozolo.....	R700
Perseel/*Lot No.* 5, blok/*block* D, Breidbach.....	24·16 poles.....	Thomas Reid.....	R310
Perseel/*Lot No.* 5, blok/*block* E, Breidbach.....	24·16 poles.....	Estate late Joseph Keth (snr.).....	R120
Perseel/*Lot No.* 11, blok/*block* E, Breidbach....	42 vk. rde./*sq. rds.* 116·1 vk. vt./*sq. ft.* of/*or* 24·16 poles	Estate late Wilhelmina Carolina Fredericka Hafslund (born Lutzke, formerly Albrecht), widow	R920
Perseel/*Lot No.* 12, blok/*block* E, Breidbach....	24.16 poles.....	Estate late Wilhelmina Carolina Fredericka Hafslund (born Lutzke, formerly Albrecht), widow	R453
Perseel/*Lot No.* 16, blok/*block* E, Breidbach.....	42 vk. rde./*sq. rds.* 116·1 vk. vt./*sq. ft.* of/*or* 24·16 poles	Estate late Adam Scherer.....	R200
Perseel/*Lot No.* 2, blok/*block* F, Breidbach.....	24·16 poles.....	Johann Schutt.....	R620
Perseel/*Lot No.* 6, blok/*block* F, Breidbach....	24·16 poles.....	Jacob Makhoua.....	R800
Perseel/*Lot No.* 11, blok/*block* F, Breidbach....	42 vk. rde./*sq. rds.* 116 vk. vt./*sq. ft.* of/*or* 24·16 poles	Cornelius Muller.....	R120
Perseel/*Lot No.* 2, blok/*block* A, Breidbach.....	1 Acre.....	Bertram Egerton Bowker.....	R210
Perseel/*Lot No.* 6, blok/*block* A, Breidbach.....	283 vk. rde./*sq. rds.* 69 vk. vt./*sq. ft.* of/*or* 1 acre	Fritz Drude.....	R722
Perseel/*Lot No.* 1, blok/*block* B, Breidbach....	1 Acre of naasteby/*or thereabouts*	Leo Behr.....	R250
Perseel/*Lot No.* 10, blok/*block* C, Breidbach....	1 Acre of naasteby/*or thereabouts*	Anton Fussenegger.....	R250
Perseel/*Lot No.* 3, blok/*block* D, Breidbach....	1 Acre of naasteby/*or thereabouts*	Robert Hilpert.....	R200
Perseel/*Lot No.* 5, blok/*block* E, Breidbach.....	1 Acre.....	Adolf Ilgen.....	R150
Perseel/*Lot No.* 8, blok/*block* E, Breidbach....	1 Acre.....	Robert McWilliams.....	R200
Perseel/*Lot No.* 1, blok/*block* F, Breidbach.....	1 Acre of naasteby/*or thereabouts*	Johann Schutt.....	R250

KENNISGEWING No. 187 VAN 1961.

REGISTRASIES INGEVOLGE DIE MAATSKAPPY-WET, 1926 (WET No. 46 VAN 1926).

Die Registrateur van Maatskappye maak bekend dat ondervermelde registrasies aangebring is.

NOTICE No. 187 OF 1961.

REGISTRATIONS IN TERMS OF THE COMPANIES ACT, 1926 (ACT No. 46 OF 1926).

The Registrar of Companies notifies that the undermentioned registrations have been effected.

LET WEL.—*Die Kantoor van die Registrateur van Maatskappye waarborg nie die juisthied van sy publikasies nie en aanvaar ook geen aanspreeklikheid vir foute en weglatings of die gevolge daarvan nie.*

NOTE.—*The Office of the Registrar of Companies does not guarantee the accuracy of its publications nor does it undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

1. REGISTRASIE VAN NUWE MAATSKAPPYE.—*Registration of New Companies.*

(*a*) In die Republiek van Suid-Afrika geregistreer.—*Registered in the Republic of South Africa.*

Nommer. *Number.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*
	1 Junie/*June*, 1961.	
61/0001R	Empisal Sewing Machine Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Second Floor, Netherlands Bank Building, 80/82 Fox Street, Johannesburg, Transvaal	R1,000,000
61/0002R	B.D.B. Dienste (Eiendoms), Beperk, Florrisonstraat 76, Johannesburg, Transvaal	R100,000
61/0003R	Speke Investments (Proprietary), Limited, 35 Hout Street, Cape Town, C.P.	R200
61/0004R	Siesta Guest Farm (Proprietary), Limited, 101 Geneva House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0005R	Fairlands Extension (Proprietary), Limited, 412 Mutual Building, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg, Transvaal	R300
61/0006R	S. Miller & Company (Proprietary), Limited, 66 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0007R	Selikman Investments (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Alex, Baillie, Koseff and Camp, Fourth Floor, United Building, cor. of Ampthill Avenue and Voortrekker Street, P.O. Box 490, Benoni, Transvaal	R200
61/0008R	G. J. Oberholzer (Eiendoms), Beperk, Marynastraat 21, Hennenman, O.V.S.	R600
61/0009R	Jacobs Electrical (Proprietary), Limited, 27A De Beers Road, Kimberley, K.P.	R1,000
61/0010R	Friedlein & Company (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Princess House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg, Transvaal	R20,000
61/0011R	Nicolaou Properties (Proprietary), Limited, c/o C. Mollik & Co., 643 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R200
61/0012R	Coastal Fluorspar Holdings (Proprietary), Limited, Fourth Floor, "Unitas", 42 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0013R	Sentrale Ondernemings Korporasie, Beperk, Noordvaalgebou 30, Vermeulenstraat 227, Pretoria, Transvaal	R80,000
61/0014R	Dragages (South Africa) (Proprietary), Limited, c/o Alex, Aiken & Carter, 1101 Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban, Natal	R100
61/0015R	Radio Drakenstein (Eiendoms), Beperk, 341D Main Street, Paarl, C.P.	R2,000
61/0016R	Air Camping Corporation (Proprietary), Limited, 107 Rand Central, 163 Jeppe Street, Johannesburg, Transvaal	R200
	2 Junie/*June*, 1961.	
61/0017R	L. Godwin (Proprietary), Limited, 281 Church Street, Pietermaritzburg, Natal	R10,000
61/0018R	Philmag Motors (Proprietary), Limited, 10 Central Buildings, 78 Main Street, Somerset West, C.P.	R2,000
61/0019R	Erasmus Transport (Proprietary), Limited, 307 Alfin House, 130 Princess Street, Port Elizabeth, C.P.	R200
61/0020R	President Homes (Proprietary), Limited, c/o Fred W. Dukes (Pty.), Ltd., Third Street, Wynberg, C.P.	R200
61/0021R	Gwencarol (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Mutual Building 559, Hamson Street, Johannesburg, Transvaal	R100
61/0022R	Finkor Trust (Eiendoms), Beperk, Sterkstroom, Posbus 562, Hanover, C.P.	R20,000
61/0023R	L'estrange & Company (Proprietary), Limited, 607 Vancouver House, 145 President Street, Johannesburg, Transvaal	R1,000
61/0024R	Cnydas Oos Landgoed (Eiendoms), Beperk, Schroderstraat 33A, Upington, C.P.	R800
61/0025R	Brickhill Engineering (Proprietary), Limited, 702 Metro Centre, 266 Bree Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0026R	Texas Stores (Proprietary), Limited, 220 African Homes Trust Building, 22 Stateway, Welkom, O.F.S.	R20
61/0027R	J. Walls & Company (Proprietary), Limited, Kenneth White & Company, Friedman & Cohen Buildings, 1 Main Road, The Strand, C.P.	R200
61/0028R	A. Hargreaves & Son (Proprietary), Limited, 42/48 Stanhope Road, Malvern East, Germiston, Transvaal	R2,000
61/0029R	Quality Caterers (Proprietary), Limited, 159 Field Street, Durban, Natal	R1,000
61/0030R	Amalgamated Fisheries Company (Proprietary), Limited, 506 Trust House, Thibault Square, Cape Town, C.P.	R300,000
61/0031R	Furnico (Proprietary), Limited, 90B Cranbourne Avenue, Benoni, Transvaal	R200
61/0032R	Lad & Veld (Proprietary), Limited, Glen Stuart, Adelaide, C.P.	R10,000
61/0033R	Natal South Sea Investment Trust, Limited, 579–80 Mutual Building, 83 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R1,325
61/0034R	Capital Car Hire (Proprietary), Limited, 470 Church Street, Pretoria, Transvaal	R4,000
	3 Junie/*June*, 1961.	
61/0035R	Ofkor (Eiendoms), Beperk, Rentmeestersgebou 505, Bosmanstraat 219, Pretoria, Transvaal	R200
61/0036R	Pratley Overseas (Proprietary), Limited, Jackson Street, Florida Extension 1, Transvaal	R1,000
61/0037R	J. H. Plane-Commer-Karrier, Limited, 597/615 Main Reef Road, Denver, Johannesburg, Transvaal	R4,000
61/0038R	Vlakplaas Beleggings (Eiendoms), Beperk, 48 Kerkstraat, Heilbron, O.V.S.	R1,000
61/0039R	Marjon Distributors (Proprietary), Limited, 4 Hippo Road, Springfield, Johannesburg, Transvaal	R4,000
61/0040R	Midrand Investments (Proprietary), Limited, 210 Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston, Transvaal	R200
61/0041R	Simpson & Bedford (Proprietary), Limited, c/o I. J. Kahn C.A. (S.A.), Templars Building, 92 High Street, Oudtshoorn, C.P.	R10,000
61/0042R	Norcor Beleggings (Eiendoms), Beperk, Muldersdriftweg 8, Melville, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0043R	Hotel Africana (Proprietary), Limited, 501/8 African Life Buildings, 362 West Street, Durban, Natal	R200
	5 Junie/*June*, 1961.	
61/0044R	Roodepoort Building and Hardware Centre (Proprietary), Limited, 6A Niewe Street, Roodepoort, Transvaal	R200
61/0045R	B. and J. Cohen's Properties and Investments (Proprietary), Limited, c/o O. J. Von Zwietring, 1 Waldorf Buildings, 148 Plein Street, Rustenburg, Transvaal	R2,000
61/0046R	Yates & Phillips (Proprietary), Limited, Perrow's Building, Carr Hill, Wynberg, C.P.	R2,000
61/0047R	Williston Motors (Eiendoms), Beperk, Erf 159, Lutzstraat, Williston, C.P.	R22,000
61/0048R	King's Chambers (Proprietary), Limited, Protection House, 52 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R2,000
61/0049R	M.S.L. (South Africa) (Proprietary), Limited, Third Floor, Union Corporation Building, 74 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0050R	Warner Beach Hotel (Proprietary), Limited, Warner Beach, Natal	R200
61/0051R	Brixton High Street (Proprietary), Limited, c/o J. Davis & Kaplan, 409 Pan African House, cor. of Troy and Bree Streets, Johannesburg, Transvaal	R200

Nommer. *Number.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*
61/0052R	M. Youngworth (Proprietary), Limited, 104 Ferreira House, 26 Ferreira Street, Johannesburg, Transvaal....	R200
61/0053R	Limpopo Investments (Proprietary), Limited, Matjesgoedfontein, Farm Soekmekaar, Northern Transvaal....	R200
61/0054R	Croxteth Flats (Proprietary), Limited, 166 Long Street, Cape Town, C.P.....	R200
61/0055R	Boere Belange (Eiendoms), Beperk, Hoofstraat 119, Port Elizabeth, C.P.....	R200
61/0056R	Windsor Gardens (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg, Transvaal	R2,000
61/0057R	Motor Travel Touring Club (Proprietary), Limited, c/o Goldstuck & Simmonds, Thirteenth Floor, His Majesty's Buildings, 22 Joubert Street, Johannesburg, Transvaal	R2,000
61/0058R	North Beach Garage (Proprietary), Limited, Third Floor, Founders House, 15–25 Parry Road, Durban, Natal	R200
61/0059R	Primrose Investments (Proprietary), Limited, 1210 Colonial Mutual Building, 106 Adderley Street, Cape Town, C.P.	R10,000
61/0060R	Postan's Services (Proprietary), Limited, c/o Stewart, Steyn & Co., 8 S. and S. Buildings, Eeufees Street, Bethal, Transvaal	R2,000
61/0061R	Valley Timber Company (Proprietary), Limited, 801/808 Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg, Transvaal	R200
	6 Junie/*June*, 1961.	
61/0062R	Pats Hydraulics and Equipment Service (Proprietary), Limited, 506 Volkskas Building, 134 Adderley Street, Cape Town, C.P.	R4,000
61/0063R	Lawila Investment and Development Company, Limited, 23 Smith Street, Aliwal North, C.P.....	R100,000
61/0064R	Cilliers Blaauwkrantz (Proprietary), Limited, Farm Blaauwkrantz, District Kimberley, C.P.....	R10,000
61/0065R	Vector Estates (Proprietary), Limited, 21A Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal..	R200
61/0066R	Priceless Publications (Proprietary), Limited, Union House, 12 Queen Victoria Street, Cape Town, C.P.....	R100
61/0067R	Rand Diesel Services (Proprietary), Limited, 21 Lombardy Building, cor. of Kerk and Rissik Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0068R	Slotzboo (Eiendoms), Beperk, 5 Barclays Bank Building, 82–84 Adderley Street, Cape Town, C.P.....	R100
61/0069R	Star Wide Aid and Assistance Services (Proprietary), Limited, c/o Lief & Weiner, 513 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal.	R200
61/0070R	Huis Vredenburg (Eiendoms), Beperk, 5 Barclays Bank Building, 82–84 Adderley Street, Cape Town, C.P....	R100
61/0071R	Blue Peter (Proprietary), Limited, The Blue Peter Bloubergstrand, C.P.....	R1,000
61/0072R	O. T. Bowles (Proprietary), Limited, 10–12 Hawkins Street, Harding, Natal.....	R100,000
61/0073R	Martins Fick Koch (Proprietary), Limited, Stel 1, Constantia, 1 Palladium Street, Carletonville, Transvaal...	R1,980
61/0074R	M. Bergmann & Company (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Princess House, cor. of Loveday and Kirk Streets, Johannesburg, Transvaal	R10,000
61/0075R	Petersfield Properties (Proprietary), Limited, Fourth Floor, N.B.S. Building, 306 Smith Street, Durban, Natal	R200
61/0076R	De Man Her Wet (Eiendoms), Beperk, Boomstraat 22, Klerksdorp, Transvaal.....	R20,000
61/0077R	A. P. Liebenberg (Eiendoms), Beperk, p/a Forumgebou 106–110, Aliwalstraat 20, Bloemfontein, O.V.S.....	R600
61/0078R	Twyfords S.A.) (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	R200,000
	7 Junie/*June*, 1961.	
61/0079R	Hotel Americana (Proprietary), Limited, 501/8 African Life Buildings, 362 West Street, Durban, Natal.....	R100
61/0080R	Karee Agencies (Proprietary), Limited, c/o Dudley Walker & Co., Van Rooyen's Building, Stand 1323, Palladium Street, Carletonville, Transvaal	R1,000
61/0081R	Schonbergs Foods Enterprises (Proprietary), Limited, 406 Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0082R	L. Schkolne (Proprietary), Limited, Pearl Assurance House, Heerengracht, Foreshore, Cape Town, C.P.....	R200
61/0083R	Lynn's Slagtery (Eiendoms), Beperk, Velrahuis 43, Bureaulaan, Pretoria, Transvaal.....	R200
61/0084R	Kleinverwacht (Eiendoms), Beperk, Kleinverwacht, Kuilsrivier, C.P.....	R200
61/0085R	Fawliham Holdings (Proprietary), Limited, 18 Fawley Terrace, Cape Town, C.P.....	R200
61/0086R	Kenville Estates (Proprietary), Limited, East Wing, Tenth Floor, J.I.C. House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0087R	Stately Carriages (Proprietary), Limited, 709 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town,C.P.....	R200
61/0088R	Tot-U-Diens Droogskoonmakers (Eiendoms), Beperk, Markstraat 42, Vryburg, K.P.....	R200
61/0089R	Intercontinental Distributing Corporation (Proprietary), Limited, 53 Shakespeare House, 116 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal.	R200
61/0090R	B. and R. Hotels (Proprietary), Limited, c/o Norman Antony & Co., 215 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R200
61/0091R	Cessions (Proprietary), Limited, 207–210 Cullinan Building, Cor. of Main and Simmonds Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0092R	Alfred Davis Enterprises (Proprietary), Limited, 210/16 Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston, Transvaal	R20,000
61/0093R	Chasmar Motors (Proprietary), Limited, 33 Station Road, Somerset West, C.P.....	R200
61/0094R	W.G.W. Properties (Proprietary), Limited, 111 Loop Street, Cape Town, C.P.....	R200
61/0095R	Wilsons Tyre Depot (Proprietary), Limited, 111 Loop Street, Cape Town, C.P.....	R200
	8 Junie/*June*, 1961.	
61/0096R	Die Heuwel Wynboere (Eiendoms), Beperk, Goedemoed, Klaasvoogds, K.P.....	R100
61/0097R	Aureus Beleggings (Eiendoms), Beperk, Rentmeestersgebou 710, Bosmanstraat 219, Pretoria, Transvaal.....	R200
61/0098R	Pachy Timbers (Proprietary), Limited, 801/808 Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0099R	Lindhorst Holdings (Proprietary), Limited, Reserve Bank Chambers, 6 Wale Street, Cape Town, C.P.....	R6,000
61/0100R	Keslib Investments (Proprietary), Limited, c/o Carmel Trading Co., De Troit House, cor. of Castle and Loop Streets, Cape Town, C.P.	R200
61/0101R	L.A.M.M. (Proprietary), Limited, Zorine Building, 21 Piketberg Road, Malmesbury, C.P.....	R400
61/0102R	Table Mountain Restaurant (Proprietary), Limited, 43 South West House, Greenmarket Square, Cape Town, C.P.	R4,000
61/0103R	Theunissen Financial Trust (Proprietary), Limited, 43 Van Heerden Street, Theunissen, O.V.S.....	R1,000
61/0104R	Majac Investments (Proprietary), Limited, 4 Gore Street, Cape Town, C.P.....	R2,000
	9 Junie/*June*, 1961.	
61/0105R	Medi-Centa Laboratories (Proprietary), Limited, First Floor, 88 Gold Street, Johannesburg, Transvaal.....	R200
61/0106R	Brysons Electrical Wholesalers (Proprietary), Limited, Stand No. 959, Van der Bijl Street, Meyerbank Industrial Sites, Witbank	R2,000
61/0107R	Reinet (Eiendoms), Beperk, Kamer 304, Sanlamgebou, Pleinstraat 42, Stellenbosch, C.P.....	R50
61/0108R	Antino Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Standard Bank Buildings, Van der Waltstraat 221, Pretoria, Transvaal	R60,000
61/0109R	Maasrust (Eiendoms), Beperk, p/a Theron van der Poel & Kie., Paarl Trustgebou, Voortrekkerstraat, Vredendal, C.P.	R100
61/0110R	Normarsh Investments (Proprietary), Limited, 19–21 Cato House, 340/342 Smith Street, Durban, Natal.....	R200
61/0111R	Spilg's Investments (Proprietary), Limited, 137 Adderley Street, Port Elizabeth, C.P.....	R2,000

Nommer. *Number.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*
61/0112R	Central Neon Sales (Proprietary), Limited, 401 Geldenhuys, 33 Jorrison Street, Braamfontein, Johannesburg, Transvaal	R2,000
61/0113R	Emka Kasterolie Ontwikkelings Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Michael Brinkstraat 883, Villieria, Pretoria, Transvaal	R200
61/0114R	Kingcraft (Proprietary), Limited, 1122 Rand Central, Jeppe Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0115R	Lynsol Investments (Proprietary), Limited, c/o S. W. Lief, Weiner & Silverman, 513 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R200
	10 Junie/*June*, 1961.	
61/0116R	Steve Chiappini (Proprietary), Limited, Seventh Floor, 705–709 Diamond House, 27–29 Parliament Street, Cape Town, C.P.	R4,000
61/0117R	Denly Motors (Proprietary), Limited, Suite 3, Maubern House, 78 Third Street, Springs, Transvaal	R200
61/0118R	Northern Review (Proprietary), Limited, 108 Van Riebeeck Buildings, Grobler Street, Pietersburg, Transvaal	R200
61/0119R	H. Geels (Proprietary), Limited, Sanlamgebou 213, Church Street, Klerksdorp, Transvaal	R4,000
61/0120R	Mike Kopping's Truck Centre (Proprietary), Limited, 33 Eloff Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0121R	Paarl Sakemanne (Eiendoms), Beperk, Hoofstraat 367, Paarl, C.P.	R200
	12 Junie/*June*, 1961.	
61/0122R	Commercial Assistance Corporation (Proprietary), Limited, 209 Pine Street, Durban, Natal	R2,000
61/0123R	Howick Outfitters (Proprietary), Limited, 14 Main Street, Howick, Natal	R10,000
61/0124R	Uitenhage Retreaders (Proprietary), Limited, 105 Cuyler Street, Uitenhage, C.P.	R5,000
61/0125R	Bothma Ingenieurs Werke, (Eiendoms), Beperk, Le Rouxstraat 24, Upington, K.P.	R10,000
61/0126R	African Legal and Commercial Aid (Proprietary), Limited, 306 International House, Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0127R	Business Development Corporation (Proprietary), Limited 902 Queen Elizabeth House, (Ninth Floor), 151 Smith Street, Braamfontein, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0128R	Theunissen Hardware Sentrum (Eiendoms), Beperk, Theron Straat, Theunissen, O.V.S.	R3,000
61/0129R	Bantu Finance Corporation (Proprietary), Limited, 21 Leeds Road, Umtata, C.P.	R20,000
61/0130R	Rubluk Furniture Distributors (Proprietary), Limited, 36 Loverswalk Fordsburg, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0131R	Carl Lourens & Seuns (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat 87, Ermelo, Transvaal	R300
	13 Junie/*June*, 1961.	
61/0132R	Jalfane (Proprietary), Limited, 160 Shakespeare House, 114 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0133R	Blane Engineering Company (Proprietary), Limited, 31 Blane Road, Primrose, Germiston, Transvaal	R2,000
61/0134R	Monetary Machines (Proprietary), Limited, 1214 Rand Central, 165 Jeppe Street, Johannesburg, Transvaal	R2,000
61/0135R	Heathton Investments (Proprietary), Limited, Flamingo, 12 Roy Road, Wetton, C.P.	R600
61/0136R	Fruit Bowl (Proprietary), Limited, 111 Claim Street, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0137R	W. L. Ochse (Lewendehawe) (Eiendoms), Beperk, Locarnohuis 401/6, Lovedaystraat 20, Johannesburg, Transvaal	R100,000
61/0138R	Leoper Investments (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Provincial Building Society Building, 98 Market Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0139R	New Golden Ray (Proprietary), Limited, 32 Rink Street, Port Elizabeth, C.P.	R200
61/0140R	Highaim Investments (Proprietary), Limited, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0141R	Gamma Bottle Company (Proprietary), Limited, 516 J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria, Transvaal	R240
61/0142R	Mordant Boerdery (Eiendoms), Beperk, Donkinstraat 103, Beaufort-Wes, K.P.	R5,100
61/0143R	G. B. Champion (Proprietary), Limited, La Gazette, Rouseton Road, Lansdowne, C.P.	R2,000
61/0144R	McDonald & Ushpol (Proprietary), Limited, 507 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal	R2,000
61/0145R	Natal Milk and Health Promotion Trust (Proprietary), Limited, c/o 8/14 Perk's Buildings, Perk's Arcade, Pietermaritzburg, Natal	R250
61/0146R	Marine Diamond Export Corporation (Proprietary), Limited, 8A Coronation Avenue, Bellville, C.P.	R5,100
61/0147R	G. Moschides (Proprietary), Limited, 306 International House, 61 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0148R	Gift Undies (Proprietary), Limited, Second Floor Standard Bank Chambers, cor. of Troye and Commissioner Streets, Johannesburg, Transvaal	R2,000
61/0149R	Louandor (Proprietary), Limited, Suites 950 and 1050, Mansion House, cor. of Field Street and Esplanade, Durban, Natal	R1,000
61/0150R	Aboo Kallos Investments (Proprietary), Limited, 154 Boom Street, Pretoria, Transvaal	R600
61/0151R	H. S. Varachia (Proprietary), Limited, 306–315 International House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg, Transvaal	R1,000
61/0152R	Stern Furniture Manufacturers (O.F.S.) (Proprietary), Limited, 18 Long Street, Judith Paarl, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0153R	C. G. Roos & Kie. (Eiendoms), Beperk, 421 Vigilans, 287 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R200
61/0154R	Carleton Launderers (Proprietary), Limited, 2 Van Rooyen's Building, Palladium Street, Carletonville, Transvaal	R100
61/0155R	Springbok Discount Company (Proprietary), Limited, 104 Stanhope Road, Malvern East, District Germiston, Transvaal	R10,000
	14 Junie/*June*, 1961.	
61/0156R	D. J. Transport (Proprietary), Limited, 401 His Majesty's Building, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0157R	K.V.J. Corporation (Proprietary), Limited, 130 Y.P.F. Building, Schoeman Street, Pretoria, Transvaal	R200
61/0158R	Brisbane Road Investments (Proprietary), Limited, Phillip's Auto Service, Carlow Road, Wynberg, C.P.	R200
61/0159R	Oceanair Travels (Proprietary), Limited, 802 Eagle Star House, 349–351 West Street, Durban, Natal	R200
61/0160R	Tzaneen Bottle Store (1960) (Proprietary), Limited, 3 Letaba House, 391 Danie Joubert Street, Tzaneen, District Letaba, Transvaal	R2,000
61/0161R	Sandfontein Transport (Eiendoms), Beperk, H. J. T. Sheldon, Stegmanngebou, Trichardtstraat, Louis Trichardt, Transvaal	R1,000
61/0162R	Nuffield Garage (Proprietary), Limited, 15 Hewitt Avenue, Selection Park, Springs, Transvaal	R2,000
61/0163R	Nasionale Boustene Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Gerry Mann's Buildings, 6 Athlone Avenue, Witbank, Transvaal	R10,000
61/0164R	Dentis Service Station (Proprietary), Limited, c/o Melamed, Kaplan, Seidel, Theatre Centre, 8 Waterkant Street, Cape Town, C.P.	R2,000
61/0165R	Direct Publicity (Proprietary), Limited, 208 Transreef House, 125 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0166R	Angro Finance Corporation (Proprietary), Limited, 421 Vigilans, 287 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R200
61/0167R	Astronaut Investments (Proprietary), Limited, 2 Commercial Buildings, 49 Adderley Street, Port Elizabeth, C.P.	R200
61/0168R	Parkhurst Properties (Proprietary), Limited, First Floor, Barclays Bank Buildings, 191 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0169R	Wolmar Ferreira Investments (Proprietary), Limited, 811 Loveday House, cor. of Marshall and Loveday Streets, Johannesburg, Transvaal	R2,400
61/0170R	Bromast (Proprietary), Limited, 36/41 Salisbury House 349, Smith Street, Durban, Natal	R200
61/0171R	Brushaw Investments (Proprietary), Limited, c/o King & Whitfield, Chartered Accountants, 56 Terminus Street, East London, C.P.	R200

Nommer. *Number.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*
61/0172R	Krügel Investment Company (Proprietary), Limited, c/o Harold Sender, Cape of Good Hope Savings Bank Building, 117 St. George Street, Cape Town, C.P.	R100
61/0173R	A. Di Giovanni (Proprietary), Limited, c/o Harold Sender, Cape of Good Hope Savings Bank Building, 117 St. George's Street, Cape Town, C.P.	R400
	15 Junie/*June*, 1961.	
61/0174R	Stancor Secretaries, Limited, Zambesi House, cor. of Van Wielligh and Commissioner Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0175R	Marlin & Clark (Proprietary), Limited, 46 South Lane, Durban, Natal	R2,000
61/0176R	Cape Mineral Holdings (Proprietary), Limited, 808 Dumbarton House, 1 Church Street, Cape Town, C.P.	R200
61/0177R	Riverview Diamond (Proprietary), Limited, 508 Winchester House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg, Transvaal	R100
61/0178R	Brimble & Briggs Properties (Proprietary), Limited, co/ Brimble & Briggs, Ltd., Wetton Road, Wetton, C.P.	R200
61/0179R	A. Donian & Company (Proprietary), Limited, 10 Station Street, Braamfontein, Johannesburg, Transvaal	R10,000
61/0180R	Mandalay Dairy Farm (Proprietary), Limited, 607 Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town, C.P.	R200
61/0181R	Moreland Technical and Engineering Consultants, Limited, Main Road, P.O. Box 5, Maidstone, Natal	R1,000
61/0182R	Eldorado Mansions (Proprietary), Limited, 41 Coronation Buildings, 23 Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0183R	South African Tarpaulin Factory (Proprietary), Limited, 34 Church Street, East London, C.P.	R200
61/0184R	Railway Track Specialists (Proprietary), Limited, 167 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, Transvaal	R8,000
61/0185R	Sheen Products (Proprietary), Limited, 601 Security Building, Exchange Place, Cape Town, C.P.	R200
61/0186R	Kenwil Agricultural Services (Proprietary), Limited, 454 Church Street, Pretoria, Transvaal	R200
61/0187R	Maritime Hairdressers (Proprietary), Limited, 157 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R200
61/0188R	Hakim Investments (Proprietary), Limited, Room 3, Second Floor, 8 Hout Street, Cape Town, C.P.	R200
61/0189R	Ferrolite Chemicals (Proprietary), Limited, 801/7 Queen Elizabeth House, 151 Smith Street, Braamfontein, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0190R	Noordweg Uitrusters, Voortrekkerweg 301, Goodwood, K.P.	R100
	16 Junie/*June*, 1961.	
61/0191R	Ebenhaezer Eiendomme (Eiendoms), Beperk, Sanlamgebou 216, Kerkstraat, Klerksdorp	R200
61/0192R	Medical Funds Administrators (Proprietary), Limited, 111 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R10,000
61/0193R	Gramba (Proprietary), Limited, 24 Beach Grove, Durban, Natal	R12,250
61/0194R	Burkhard Investment Company (Proprietary), Limited, 10 Stirling Road, Hurlingham, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0195R	California Farms of South Africa (Proprietary), Limited, c/o Rademeyer & Gough, Second Floor, Trysa Building, Andries Street, Pretoria, Transvaal	R200
61/0196R	Quinsec (Proprietary), Limited, 24 Beach Grove, Durban, Natal	R1,250
61/0197R	Harlequin Fashion Distributors (S.A.) (Proprietary), Limited, 710 Palace Buildings 52, Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal	R2,000
61/0198R	R.M.V. Industrial (Proprietary), Limited, 45 Geldenhuis Road, Malvern East, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0199R	Afro European Export Corporation (Proprietary), Limited, cor. of Barbara and Faraday Streets, Village Main, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0200R	Karroo Agricultural and Feeds Corporation (Proprietary), Limited, 14 Market Street, Port Elizabeth, C.P.	R200
61/0201R	Lemar Trading Company (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Ames and Long, 30 Shippard Street, Mafeking, C.P.	R200
61/0202R	Eatimol Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Fraser House, cor. of Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg, Transvaal	R2,000
61/0203R	C. J. and J. Investments (Proprietary), Limited, 306 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0204R	Palm Inry Teater (Eiendoms), Beperk, Suite 1, Constantia, Palladium Street, Carletonville	R900
61/0205R	H. E. D. (Eiendoms), Beperk, Doringboomstraat, 39 Kemptonpark	R300
61/0206R	South Africa Vacations (Proprietary), Limited, 105 Van Riebeeck House, 456 Smith Street, Durban, Natal	R2,000
61/0207R	Summerhill Properties (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Washington House, 68A Commisioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0208R	Consolidated Crusher Holdings (Proprietary), Limited, 102 Main Reef Road, Benrose, Johannesburg, Transvaal	R20,000
61/0209R	Johnson, Edwards & Company (Proprietary), Limited, 21 Aliwal Street, Durban, Natal	R200
61/0210R	Westbrook Properties (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Washington House, 68A Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200
	17 Junie/*June*, 1961.	
61/0211R	Lynpaul (Proprietary), Limited, 508 Princess House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0212R	Lite-Ads (Proprietary), Limited, 44 Auret Street, Jeppe, Johannesburg, Transvaal	R8,000
61/0213R	Impendhle Services (Proprietary), Limited, c/o Show's Garage, Impendhle, Natal	R900
61/0214R	Nu-Era Diensstasie (Eiendoms), Beperk, Medfonteingebou 103, St. Andriesstraat 155, Bloemfontein, O.V.S.	R200
	19 Junie/*June*, 1961.	
61/0215R	Jan van Tiel & Sons (Africa) (Proprietray), Limited, 9/11 Second Floor, Standard Bank Chambers, 212 Smith Street, Johannesburg, Transvaal	R100,000
61/0216R	N.B.H. (Proprietary), Limited, 411/9 J.B.S. Buildings, cor. of West and Field Streets, Durban, Natal	R200
61/0217R	Natal Zoological Gardens (Proprietary), Limited, 99 Sydney Road, Durban, Natal	R2,000
61/0218R	C. & T. Dry Cleaning Enterprises (Proprietary), Limited, 62 Fourth Avenue, Springs, Transvaal	R200
61/0219R	High Sport of London (S.A.) (Proprietary), Limited, c/o 707–713 C.B. Centre, 66 Small Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0220R	Kromfontein Vrugtekwekers (Eiendoms), Beperk, Kromfontein, Distrik Ceres, K.P.	R4,000
61/0221R	Kismet Sugar Company (Proprietary), Limited, c/o Coastal Wholesalers, Madressa Arcade, Couper Street, Stanger, Natal	R12,000
61/0222R	Elysium Sugar Estate (Proprietary), Limited, 1004 Sanlam Building, 217 Smith Street, Durban, Natal	R200
61/0223R	The Walpamur Company Holdings (Proprietary), Limited, c/o The Walpamur Co. (Pty.), Ltd., Grahamstown Road, Deal Party Estate, Port Elizabeth, C.P.	R200
61/0224R	Fred R. Debington (Proprietary), Limited, 405 Kempston Road, Port Elizabeth, C.P.	R12,000
61/0225R	Astrama (Proprietary), Limited, 30 Stanley Street, Port Elizabeth, C.P.	R2,200
61/0226R	Umbria (Proprietary), Limited, Stands Nos. 276/277 Main Pretoria Road, Wynberg, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0227R	Edstra Properties (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Mutual Building, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg, Transvaal	R6,000
61/0228R	Bohler Steel (Africa) (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Cape York, 252 Jeppe Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0229R	Intertrade (Proprietary), Limited, c/o O. Sherman, 104 Silbro House, 225 Jeppe Street, Johannesburg, Transvaal	

Nommer. *Number.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*
61/0230R	Murraysburg Livestock Company (Proprietary), Limited, Personage Street, Murraysburg, Cape	R100
61/0231R	Silverspruit Motors (Proprietary), Limited, 151 Pretoria Road, Silverton, Pretoria, Transvaal	R200
	20 Junie/*June*, 1961.	
61/0232R	Longile Traders (Proprietary), Limited, 476 Voortrekker Road, Gezina, Pretoria, Transvaal	R100
61/0233R	George Poulos (Proprietary), Limited, c/o Catto and Young, N.B.S. Buildings, 306 Smith Street, Durban, Natal	R200
61/0234R	Openwater Estates (Proprietary), Limited, Creamery Street, Upington, C.P.	R800
61/0235R	Andulusia Holdings (Proprietary), Limited, 305 Martian House, 11 Strand Street, Port Elizabeth, C.P.	R2,000
61/0236R	Kraaipan Farms (Proprietary), Limited, 45 Scott Street, Upington, C.P.	R2,000
61/0237R	Culemborg Leasing, Limited, 701 Saambou Building, 45 Castle Street, Cape Town, C.P.	R50,000
61/0238R	Trek Development (Proprietary), Limited, Fifth Floor, United Buildings, 118 St. George's Street, Cape Town, C.P.	R200
61/0239R	Hyrae Investments (Proprietary), Limited, c/o S. A. Lurie Wima Court, cor. of Fifth Avenue and Fourth Street, Springs, Transvaal	R200
61/0240R	Star Point Brushes (Proprietary), Limited, cor. of Kelvin and Maraisburg Road, Industria, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0241R	Ponto Sol Investments (Proprietary), Limited, c/o Messrs. F. W. Lean & Cecil, 212 Loveday House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg, Transvaal	R300
61/0242R	Signmasters (Proprietary), Limited, First Floor, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0243R	Gerwiljack Buildings (Proprietray), Limited, 103 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, Brakpan, Transvaal	R3,000
61/0244R	Werkspoor (S.A.) (Proprietary), Limited, 249 Main Street, Johannesburg, Transvaal	R20,000
61/0245R	Vilco Metal Pressing and Die Makers (Proprietary), Limited, c/o L. Kaplan, 210 Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston, Transvaal	R100
61/0246R	Regent Auctioneers (Proprietary), Limited, 327 Pine Street, Durban Natal	R2,000
61/0247R	Port Natal Underwriters (Proprietary), Limited, 42 Broad Street, Durban, Natal	R200
61/0248R	Matjesgoedfontein Products (Proprietary), Limited, The Farm " Matjesgoedfontein ", No. 1421, in the Magisterial District of Zoutpansberg, Transvaal	R2,000
61/0249R	H. Narunsky (Proprietary), Limited, 201 Hunstanton, 702 Twist Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0250R	Baltimore Aircoil (S.A.) (Proprietary), Limited, 303 Escom Building, Heerengracht, Cape Town, C.P.	R20,000
61/0251R	Intafabrics (Proprietary), Limited, c/o Bobrow & Co., President House, 22 Barrack Street, Cape Town, C.P.	R200
61/0252R	Leo Senekal (Eiendoms), Beperk, Letabahuis 3, Danie Joubertstraat 391, Tzaneen, Transvaal	R400
61/0253R	Kismet Theatre (Proprietary), Limited, 65 Church Street, Pietermaritsburg, Natal	R200
	21 Junie/*June*, 1961.	
61/0254R	Refrigeration Agencies (Proprietary), Limited, c/o Welby Steward, Bass & Company, 102 St. George's Street, Cape Town, C.P.	R200
61/0255R	Vivlo Estate (Proprietary), Limited, c/o J. A. Isenegger & Company, Bramden Buildings, Market Street, Bethal, Transvaal	R200
61/0256R	Professional and General (Druggists) (Proprietary), Limited, 111 E.P.B.S. Building, 80 Main Street, Port Elizabeth, C.P.	R200
61/0257R	G. S. MacDonald Randfontein (Proprietary), Limited, Elares Buildings, Burger Street, Roodepoort, Transvaal	R4,000
61/0258R	Roger Dyason Beleggings (Eiendoms), Beperk, c/o S. S. Kaplan & Kaplan, 212 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R200
61/0259R	Gateaux Confectionery (Proprietary), Limited, c/o Messrs. S. B. Centner & Company, 107 Annan House, 85 Fox Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0260R	Mariomen Furnishers (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Amos & Long, 30 Shippard Street, Mafeking, C.P.	R200
61/0261R	Martin & Barnes (Proprietary), Limited, c/o Addison & Seymour, 12 Arthurs Building, 9 Union Street, Empangeni	R200
61/0262R	Rocky Construction Company (Proprietary), Limited, c/o B. Fortes & Company, Third Floor, Pearl Assurance Building, Heerengracht, Cape Town, C.P.	R200
61/0263R	Amsco Insulations (Proprietary), Limited, 512 Eagle Star House, West Street, Durban, Natal	R200
61/0264R	Home Safety Electrical Apparatus Company (Wholesale) (Proprietary), Limited, 512 Medical Arts Building, cor. of Jeppe and Troye Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0265R	Aucamp Pipe Joint Company (Proprietary), Limited, 9 Simmonds Street, Extension Selby, Johannesburg, Transvaal	R300
61/0266R	G. en D. van Rooyen (Eiendoms), Beperk, Steenstraat 48, Rustenburg, Transvaal	R2,000
61/0267R	Springbok Office Supplies (Proprietary), Limited, c/o Betty & Dickson, 511/516, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0268R	D. G. M. Selections (Proprietary), Limited, 37 Durham Avenue, Salt River, Cape Town, C.P.	R10,000
61/0269R	South Coast Titanium Company (Proprietary), Limited, 18 Activia Road, Activia Park, Elandsfontein Rail, Transvaal	R200
61/0270R	Methard (Proprietary) Limited, 17 Grobler Street, Pietersburg, Transvaal	R100
61/0271R	Modhomes Holdings (Proprietary), Limited, First Floor, Standard Bank Buildings, 221 Van der Walt Street, Pretoria, Transvaal	R20,000
61/0272R	Davmore (Proprietary), Limited, Palmer House, 298 Smith Street, Durban, Natal	R2,000
61/0273R	U.P.I. Properties (Proprietary), Limited, Stand No. 1323, Van Rooyen Building, Palladium Street, Carletonville, Transvaal	R200
	22 Junie/*June*, 1961.	
61/0274R	E. Cabion & Son (Proprietary), Limited, Glosderry Road, Claremont, C.P.	R20,000
61/0275R	Redhead Boergoat Company (Proprietary), Limited, Broederstroom, Graaff-Reinet, C.P.	R1,000
61/0276R	Zeeko Vlei Caravan Park (Proprietary), Limited, 7 Hawkins Avenue, Epping Industry, P.O. Maitland, C.P.	R800
61/0277R	Grahamstown Hotel (Proprietary), Limited, cor. of High and Bathurst Streets, Grahamstown, C.P.	R10,000
61/0278R	Rice Cash Register Company (Western Transvaal) (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Queen Elizabeth House, 151 Smith Street, Braamfontein, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0279R	Concordia Engineering Works (Proprietary), Limited, Main Road, Koo, District Montagu, C.P.	R100
61/0280R	Kitchen Comforts (Cape) (Proprietary), Limited, 267 Victoria Road, Salt River, C.P.	R2,000
61/0281R	Cafe Italia (Proprietary), Limited, c/o 43 Velra House, Bureau Lane, Pretoria, Transvaal	R200
61/0282R	Blutz Corporation (Proprietary), Limited, 327 Voortrekkerstraat, Ceres, C.P.	R800
61/0283R	V. Bear Investments (Proprietary), Limited, c/o Cyril Egnal & Company, 715 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal	R1,000
61/0284R	The Pomona Family Butchery (Proprietary), Limited, Plot No. 1, Rietfontein No. 18, Kempton Park, Transvaal	R6,000
61/0285R	Noble Lowndes Investment Trust (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Northern House, cor. of Rissik and Main Streets, Johannesburg, Transvaal.	R200
61/0268R	Horkay Holdings (Proprietary), Limited, 102 Main Reef Road, Benrose, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0287R	Ceronae Trust (Proprietary), Limited, c/o Kenneth White & Co., Friedman & Cohen Buildings, Main Streets, The Strand, C.P.	R100
61/0288R	Northern Cape Banana Distributors (Proprietary), Limited, 3 Old Main Street, Kimberley, C.P.	R10,000

Nommer. *Number.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*
61/0289R	E. F. Eversmeyer & Company (Proprietary), Limited, 710 Palace Buildings, 52 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal	R2,000
61/0290R	Flamingo Restaurant (Proprietary), Limited, 35 Long Street, Cape Town, C.P.	R200
61/0291R	Carl-CHR Rosenbräjer (Proprietary), Limited, Sun Buildings, 102 St. George's Street, Cape Town, C.P.	R1,000
61/0292R	Stilfontein Lenings Maatskappy (Eiendoms), Beperk, 68 Melville Straat, Lichtenburg, Transvaal	R400
61/0293R	Submerged Arc Welding and Engineering (Proprietary), Limited, Stand No. 90, Cume Boulevard, Industrial Sites, Vanderbijlpark, Transvaal	R500
	23 Junie/*June*, 1961.	
61/0294R	Senven Properties (Proprietary), Limited, c/o Eric C. Allen, 304 Main Street, Paarl, C.P.	R10,000
61/0295R	Guorana-vervaardigingsmaatskappy (Eiendoms), Beperk, c/o Greenwood, Poulton & Kie., Permanentgebou, Voortrekkerstraat 20, Vereeniging, Transvaal	R4,000
61/0296R	X. L. Investments (Proprietary), Limited, 1101 J.I.C. House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0297R	Sedgefield Garage (Eiendoms), Beperk, Sedgefield District, Knysna, C.P.	R14,000
61/0298R	The Swiss Farm Excelsior (Proprietary), Limited, Fransch Hoek, C.P.	R20,000
61/0299R	Eikeboom Geboue (Eiendoms), Beperk, Voortrekkerstraat, Ceres, C.P.	R200
61/0300R	Bredamore (Proprietary), Limited, 202 Goedkoopwinkelgebou, 120 Main Road, Claremont, C.P.	R10,000
61/0301R	Mpepo's Beaconmo Dairy and Training Store (Proprietary), Limited, Second Floor, Southern Building Society Building, 58 Terminus Street, East London, C.P.	R2,000
61/0302R	Barrose Agencies (Proprietary), Limited, 267 Victoria Street, Salt River, C.P.	R200
61/0303R	H. Levinthal & Company (Proprietary), Limited, Room 222, Advertising Centre, Riebeeck Square, Cape Town, C.P.	R200
61/0304R	Golden Grove Poultry Farm (Proprietary), Limited, 619 Security Building Exchange Place, Cape Town, C.P.	R800
61/0305R	Klisser Stores (Proprietary), Limited, 36 Poole Street, Klisserville, Kimberley, C.P.	R1,000
61/0306R	Delta Dry Cleaners (Proprietary), Limited, 7 Kroon Street, Roodepoort, Transvaal	R200
61/0307R	Sanstype Press (Proprietary), Limited, Suites 210/219 Lewis and Marks Building, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg, Transvaal.	R200
61/0308R	Falkson & Fish (Proprietary), Limited, Philadelphia Corner, cor. of Von Weilligh and Jeppe Streets, Johannesburg, Transvaal	R1,000
61/0309R	Staple Impex Corporation (Proprietary), Limited, Room 302 Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town, C.P.	R200
61/0310R	Pretorius Base Minerals (Proprietary), Limited, 32 Buchanan Street, Lichtenburg, Transvaal	R200
	24 Junie/*June*, 1961.	
61/0311R	Eddy's Cycle Works (Proprietary), Limited, 145 Church Street, Middelburg, Transvaal	R200
61/0312R	Berganasco Properties (Proprietary), Limited, Radio City, Tulbach Square, Cape Town, C.P.	R200
61/0313R	Welkom Vending Machines (Proprietary), Limited, Suite 2, Erf No. 93, Raymond House, Mooi Street, Welkom, O.F.S.	R1,000
61/0314R	Skietlaagte Farms (Proprietary), Limited, Skietlaagte, District Viljoenskroon, O.F.S.	R100,000
61/0315R	S. Teitelbaum & Son (Proprietary), Limited, Third Floor, Von Brandis Building, cor. of Von Brandis and Commissioner Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
	26 Junie/*June*, 1961.	
61/0316R	B.H.L. Mining and Prospecting Company (Proprietary), Limited, First Floor, Marlborough House, cor of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0317R	Consumer Sales Corporation (Proprietary), Limited, Second Floor, Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg, Transvaal.	R100
61/0318R	Fairy Pools (Proprietary), Limited, 48 Old Pretoria Road, Graighall, Park, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0319R	Leslie Falls Hotel (Proprietary), Limited, Suite 3, First Floor, Maubern House, 78 Third Street, Springs, Transvaal	R200
61/0320R	Annie Arenson & Company (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Wilkov & Dogon, Village Street, Randfontein, Transvaal	R200
61/0321R	S. Wood & Sons (Proprietary), Limited, c/o Wood Motors, High Street, Kensington B, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0322R	Molopo Trust (Proprietary), Limited, Carrington Buildings, cor. of Carrington and Martin Streets, Mafeking, C.P.	R40,000
61/0323R	Potgietersrus-afslaers (Eiendoms), Beperk, Voortrekkerweg 88, Potgietersrus, Transvaal	R10
61/0324R	O.O.S.T.R.A. (Eiendoms), Beperk, Joubertstraat 40, Ermelo	R14,000
61/0325R	M. E. Noorgat & Sons (Proprietary), Limited, 58 Hullett Street, Stanger, Natal	R2,000
61/0326R	Hont Zaacks (Proprietary), Limited, 166 Lady Grey Street, Huguenot	R2,000
61/0327R	Cosmic Investments (Proprietary), Limited, c/o A. H. Progrundand Company, 516 C.T.C. Building, cor. of Plein and Long Market Streets, Cape Town, C.P.	R100
61/0328R	Rio Snack Hut (Proprietary), Limited, 215 Van der Stel Building, 189 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R2,000
	27 Junie/*June*, 1961.	
61/0329R	Champion Wire Industries (Proprietary), Limited, 111 Mutual Buildings, cor. of President and Cross Streets, Germiston, Transvaal	R10,000
61/0330R	Sea View Garage (Proprietary), Limited, 531 Sarria Road, Seaview, Natal	R1,000
61/0331R	Carland Motors (Proprietary), Limited, 3 Harmonie Buildings, 14 Market Street, Port Elizabeth, C.P.	R4,000
61/0332R	Kahn's Pianos (Pretoria) (Proprietary), Limited, 501 Pan Africa House, 77 Troye Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0333R	Stakro (Proprietary), Limited, 900/8 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0334R	Barry Slogrove & Company (Proprietary), Limited, 401 A.A. House, 537 Smith Street, Durban, Natal	R100
61/0335R	Bevrona (Proprietary), Limited, 204 Van der Hoff Road, Hercules, Pretoria, Transvaal	R2,000
61/0336R	Broederstroom Hotels (Proprietary), Limited, c/o S. H. Distiller, 1122 Rona Central Buildings, 165 Jeppe Street, Johannesburg, Transvaal	R2,000
61/0337R	Vaalbank Coal and Anthracite Mines (Proprietary), Limited, 301 United Buildings, 329 Smith Street, Durban, Natal	R8,000
61/0338R	S. Been Hardware (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Gibson, Hay & Fenwick, 206 Transvalia House, Pretoria, Transvaal	R1,000
61/0339R	Select Butchery (Proprietary), Limited, 709 Mutual Buildings, 37 Harrison Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0340R	Ladkin Investments (Proprietary), Limited, 710 Alris Buildings, 3 Rissik Street, Johannesburg, Transvaal	R100
61/0341R	Grusiner Investments (Proprietary), Limited, 709 Mutual Buildings, 37 Harrison Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0342R	Nicoleen Investments (Proprietary), Limited, 70 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0343R	Veronica Motors (Eiendoms), Beperk, Esselenstraat 195, Sunnyside, Pretoria, Transvaal	R10,000
61/0344R	Dunn's Engineering Henneman (Proprietary), Limited, Price Street, New Industrial Sites, Witbank, Transvaal	R2,000
61/0345R	Blue Cup Investments (Proprietary), Limited, c/o Van Sittert & Nieuwoudt, Rentmeestersgebou, Sewende Vloer, Bosmanstraat 219, Pretoria	R100

Nommer. *Number.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*
61/0346R	Hi-Torque (Eiendoms), Beperk, p/a Meyer, Nel & Kie., Volkskasgebou 311, Markstraat 76, Johannesburg, Transvaal	R500
61/0347R	Printcraft (Proprietary), Limited, 196 Fox Street, Johannesburg, Transvaal	R4,000
61/0348R	Human & Rousseau (Eiendoms), Beperk, Blanckenburg-gebou 4, Kroningslaan, Bellville, Kaap	R32,000
61/0349R	Stadsaal Bazaar (Proprietary), Limited, 45B Kock Street, Klerksdorp, Transvaal	R100
61/0350R	Cosmo Blues Social and Sporting Club (Proprietary), Limited, 310 Cambridge, 59 Sauer Street, Johannesburg, Transvaal	R200
	28 Junie/*June*, 1961.	
61/0351R	Carol van Niekerk (Proprietary), Limited, c/o Hoek, Wiehahn & Cross, 428 Maritime House, 155 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R200
61/0352R	African Airsprayers (Operations) (Proprietary), Limited, Grand Central Aerodrome, P.O. Halfway House, Transvaal	R200
61/0353R	Harris Cycle Company (Proprietary), Limited, 709 Mutual Buildings, 37 Harrison Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0454R	El-Amien Coffee Bar (Proprietary), Limited, cor. of Mint and Gillies Streets, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0355R	Parity Enterprises (Proprietary), Limited, 709 Mutual Buildings, 37 Harrison Street, Johannesburg, Transvaal	R4,000
61/0356R	Crowder Investments (Proprietary), Limited, 75 Jones Street, Kimberley, C.P.	R200
61/0357R	Curry Investments (Proprietary), Limited, 75 Jones Street, Kimberley, C.P.	R200
61/0358R	Hands Investments (Proprietary), Limited, 75 Jones Street, Kimberley, C.P.	R200
61/0359R	C. H. Smith (Proprietary), Limited, 330 Berg Street, Pietermaritzburg Natal	R10,000
61/0360R	Areff Brothers (Proprietary), Limited, 306–315 International House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg, Transvaal	R1,000
61/0361R	S. & B. Motors (Proprietary), Limited, 44 Voortrekker Road, Silverton, Pretoria, Transvaal	R3,400
61/0362R	Employees Supply Corporation (Transvaal) (Proprietary), Limited, 71 Breë Street, Cape Town, C.P.	R1,000
61/0363R	W.G.J. Holdings (Proprietary), Limited, 201 Marlborough House, 60 Eloff Street, Johannesburg, Transvaal	R100
61/0364R	Leon Pascall Trust (Proprietary), Limited, 162 Longmarket Street, Cape Town, C.P.	R200
61/0365R	Caravans Cape (Proprietary), Limited, c/o Welby Steward Bass & Co., Third Floor, 102 St. George's Street, Cape Town, C.P.	R200
61/0366R	M. W. Maltz (Proprietary), Limited, c/o Goldberg & Kuhn, Standard Bank Buildings, 221 Van der Walt Street, Pretoria, Transvaal	R1,000
61/0367R	Waldon (Proprietary), Limited, 227 Albert Road, Woodstock, Cape Town, C.P.	R1,000
61/0368R	International Patent Exploitation and Development Company (Proprietary), Limited, 76 Gleneagles Road, Greenside, Johannesburg, Transvaal	R200
	29 Junie/*June*, 1961.	
61/0369R	Neville's Stylists (Proprietary), Limited, 1004 Sanlam Building, 417 Smith Street, Durban, Natal	R200
61/0370R	L. Malan (Eiendoms), Beperk, Trysagebou 40, Andriesstraat 234, Pretoria, Transvaal	R200
61/0371R	Besters Ingenieurswerke (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat 28, Bethal, Transvaal	R600
61/0372R	Potties Dienste (Eiendoms), Beperk, Unitasgebou 2, Voortrekkerweg 63, Potchefstroom, Transvaal	R1,000
61/0373R	Business and Trade Promotions (Proprietary), Limited, 420 Constantia Building, Andries Street, Pretoria, Transvaal	R150
61/0374R	Omega Coal (Proprietary), Limited, 1–9 Netherlands Bank Building, 43A Third Street, Spirngs, Transvaal	R2,000
61/0375R	Landboi (Eiendoms), Beperk, Gelykvlakte, Bothaville	R6
61/0376R	Walter se Diensstasie (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat 68, Wellington, K.P.	R1,000
61/0377R	Quality Diamond and Watch Centre (Proprietary), Limited, First Floor, Warden Building, 52 Henry Street, Bloemfontein, O.F.S.	R1,000
61/0378R	Fish Investments (Proprietary), Limited, c/o S. Shnapps, Stephen & Company, Twelfth Floor, 106 Adderley Street, Cape Town, C.P.	R2,000
61/0379R	J. F. Kolbe (Proprietary), Limited, c/o Messrs, Litoin & Flock, Sixth Floor, Princess House, cor of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0380R	Millner's Dental Suppliers (Proprietary), Limited, 88 Loop Street, Cape Town, C.P.	R2,000
61/0381R	Transvaal Clay Products (Proprietary), Limited, 40 Trysa Building, 232 Andries Street, Pretoria, Transvaal	R200
61/0382R	Dalview Engineering (Proprietary), Limited, 26 Craigholm Street, Dalview, Brakpan, Transvaal	R4,000
61/0383R	Hyljoy (Proprietary), Limited, 112 Main Road, Pinetown, Natal	R100
61/0384R	Sabel Trust (Eiendoms), Beperk, 32 Voortrekker Road, Bellville, C.P.	R200
61/0385R	Wil Rup (Proprietary), Limited, c/o Whiteley Bros., Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R5,000
61/0386R	Rand Technical Services (Proprietary), Limited, 703 Bristol Buildings, cor. of Marshall and McLaren Streets, Johannesburg, Transvaal	R1,000
61/0387R	D. L. Boonzaaier (Eiendoms), Beperk, Hofstraat, De Doorns, K.P.	R1,000
	30 Junie/*June*, 1961.	
61/0388R	Cravateur Tie Manufacturers (Proprietary), Limited, Belmore House, 79 Roeland Street, Cape Town C.P.	R1,000
61/0389R	Pioneer Structural Company (1961) (Proprietary), Limited, 102 Main Reef Road, Benrose, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0390R	Cravateur Importers (Proprietary), Limited, Belmore House, 79 Roeland Street, Cape Town, C.P.	R1,000
61/0391R	Sea King Oilskins Company (Proprietary), Limited, 102 Norwich Union Buildings, cor. of Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0392R	E. D. Meyers (Natal) (Proprietary), Limited, 16 Winder Street, Durban, Natal	R2,000
61/0393R	Praxicos (Proprietary), Limited, 11A Fairview Avenue, Bloemfontein, O.V.S.	R50,000
61/0394R	Globe Travel Club (Proprietary), Limited, c/o Messrs. H. Hersowitz & Poplak, Third Floor, International House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0395R	P. Dykins (Proprietary), Limited, 36/41 Salisbury House, Smith Street, Durban, Natal	R200
61/0396R	Penquin Chemical and Purchasing Company (Proprietary), Limited, Belmore House, 87 Main Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0397R	Office and Industrial Clearing Services (Proprietary), Limited, 16 Biccard Street, Braamfontein, Johannesburg, Transvaal	R2,000
61/0398R	Gerbera van Rensburg (Eiendoms), Beperk, „ Fiesta " Karino Distrik, Nelspruit, Transvaal	R200
61/0399R	H. M. Schnetler (Proprietary), Limited, 256 Albrecht Street, Annlin, Pretoria, Transvaal	R200
61/0400R	Composite Investment Corporation (Proprietary), Limited, c/o Halsey, Button & Perry, 901 Winchester House, 312 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	R1,225
61/0401R	Siebe Gorman (S.A.) (Proprietary), Limited, 205 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0402R	Shannon Sawmills (Proprietary), Limited, 606 Consolidated Building, cor. of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0403R	The Linapipe Company (Proprietary), Limited, Seventh Floor, 24 Wale Street, Cape Town, C.P.	R10,000
61/0404R	Scott's Waverley Plumbers (Proprietary), Limited, 15 Bryer Avenue, Waverley, Pretoria, Transvaal	R200
61/0405R	Hendriko Landgoed (Eiendoms), Beperk, Suite 3, First Floor, Maubern House 78, Third Street, Springs, Transvaal	R200
61/0406R	Fochville Meubels (Proprietary), Limited, 704 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0407R	Krocross (Proprietary), Limited, 900/8 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0408R	Cereal and General Exports (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Hayman & Aronsohn, 517 S.A. Fire House, cor. of Fox and Rissik Street, Johannesburg, Transvaal	R10,000

Nommer. *Number.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*
61/0409R	Humansdorp Meubileerders (Eiendoms), Beperk, Hoofstraat 38, Humansdorp	R8
61/0410R	Sombra Soutnywerheid (Eiendoms), Beperk, Sanlam Building, cor. of Scot and Hill Streets, P.O. Box 184, Upington, C.P.	R200
61/0411R	Ryssell Boerdery (Eiendoms), Beperk, Knugesgebou, Hoofstraat, De Aar, K.P.	R2,000
61/0412R	P.F.C. Motors (Eiendoms), Beperk, c/o W. J. van Wyk & Co., 5 Church Street, Graaff-Reinet, C.P.	R3,000
61/0413R	Ken Spann Motors (Proprietary), Limited, cor. of Tom Jones Street and Elston Avenue, Benoni, Transvaal	R2,000
61/0414R	Janine and Nicol (Proprietary), Limited, Second Floor, J.I.C. House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R100
61/0415R	Road Ads (Proprietary), Limited, 503 Denstone Court, 157 Fox Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0416R	Coetzer & Knoessen (Eiendoms), Beperk, Suite 1, Constantia, Paliadium Street, Carletonville, Transvaal	R2,000
61/0417R	Benefit Enterprises (Proprietary), Limited, 318 Loveday Street, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0418R	Acoustic Industries (Proprietary), Limited, 1004 Sanlam Buildings, 417 Smith Street, Durban, Natal	R4,000
61/0419R	Natal Tutorial College (Proprietary), Limited, Tenth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban, Natal	R200

Lyste van name van alle maatskappye wat elke dag geregistreer is, kan daagliks van die Registrateur verkry word teen betaling van 10c per naam aan inkomsteseëls. Om nadere besonderhede doen aansoek by Posbus 429, Pretoria.

Lists of names of all companies registered each day may be obtained from the Registrar daily on payment in revenue stamps of 10c per name. For further particulars apply to P.O. Box 429, Pretoria.

(*b*) Buitelandse Maatskappye Geregistreer.—*Foreign Companies Registered.*

Nommer. *Number.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
F/61/1R	School of Careers, Limited, c/o Cliffe, Dekker & Todd, 300 Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg, Transvaal	R8,000	22/6/61
F/61/2R	Associated Investments (Swaziland) (Proprietary), Limited, 302-303 Cullinan Building, Hollard Street, Johannesburg, Transvaal	R10,000	30/6/61

(*c*) Maatskappye kragtens artikel 21 geregistreer.—*Companies registered in terms of section* 21.

Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
Natal Chamber of Industries, 42/44 South British Building, 39 Field Street, Durban, Natal	20/6/61

2. Spesiale Besluite.—*Special Resolutions.*

(*a*) Wysiging van doelstellings.—*Alteration of objects.*

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
Audit Bureau of Circulations of South Africa, Limited, Johannesburg	1/6/61
De Cradock Handels Maatschappy, Beperkt, Cradock	2/6/61
Matjiesrivier Stoetplaas (Eiendoms), Beperk, Ceres	13/6/61
Parker & Company (Proprietary), Limited, Potchefstroom	13/6/61
Glucor Distributors (Proprietary), Limited, Bethal	13/6/61
Evergreen Super Markets (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	19/6/61
Stedman Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/6/61
Crowden Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/6/61
Direct Distributors (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/6/61
Brimble & Briggs, Limited, Wetton	26/6/61
The Graaff-Reinet Board of Executors, Limited, Graaff-Reinet	26/6/61
Ernst Bruwer (Eiendoms), Beperk, Robertson	28/6/61

(*b*) Wysiging van Statute of Aanname van Nuwe Statute.

Alteration of Articles of Association or Adoption of New Articles of Association.

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
Blue Lagoon Tea Room (Proprietary), Limited, Durban	1/6/61
Sir J. L. Hulett & Sons, Limited, Durban	1/6/61
Miller's Electrical Lines (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/6/61
Lucian Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/6/61
The Southern Universities Nuclear Institute, Stellenbosch	2/6/61
Airads (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/6/61
Floor Treatments (S.A.) (Proprietary), Limited, Wynberg	2/6/61
De-Hy Tropical Fruits (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/6/61
Lewis's Buildings (Proprietary), Limited, Pretoria	2/6/61
Stanley & Kent (Proprietary), Limited, Durban	6/6/61
G. N. Finance (Proprietary), Limited, Cape Town	7/6/61
South African General Electric Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/6/61
The Colindictor Company, Limited, Johannesburg	8/6/61
Galenic (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/6/61
Rosemed Investments (Proprietary), Limited, Durban	10/6/61
Magadi Investments (Proprietary), Limited, Durban	10/6/61

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
A. Seskin & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/6/61
W. & S. Boere (Eiendoms), Beperk, Nelspruit	10/6/61
Eric Bry (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/6/61
Speed Writing Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/6/61
Witbank Consolidated Coal Mines, Limited, Johannesburg	12/6/61
H. L. Edmonds (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/6/61
Harmony Car Sales (Proprietary), Limited, Claremont (C.P.)	13/6/61
Alro Motors (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/61
Kuruman Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/61
Wiegerink van der Wal (Proprietary), Limited, Pretoria	14/6/61
Federated Properties (Port Elizabeth), Limited, Johannesburg	15/6/61
The South Western Districts Land and Finance Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/6/61
Frasers, Limited, Wepener	15/6/61
Uniplug (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/6/61
Leisure Homes (Proprietary), Limited, Margate	16/6/61
Frisco (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/6/61
Moch's Clothing Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/6/61
Mochson's Wholesalers (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/6/61
Endpark Shirt and Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/6/61
Laymore Sheet Metal Works (Proprietary), Limited, Blackheath	16/6/61
Electro Metal Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/6/61
Alex Cowan & Sons (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/6/61
Universal Motor Spares (Wholesale) (Proprietary), Limited, Pretoria	19/6/61
Valentines Properties, Limited, Johannesburg	20/6/61
Wellworths Stores and Bazaars, Limited, Johannesburg	20/6/61
Hatherley Supply Store and Butchery (Proprietary), Limited, Pretoria	19/6/61
Mecanico Investments (Proprietary), Limited, Salt River	17/6/61
Broadview (Proprietary), Limited, Durban	20/6/61
Sylber's Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/6/61
Record Footwear Factory, Limited, Cape Town	20/6/61
Nuffield Lumber Company, Limited, Springs	20/6/61
Shell Chemical (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/6/61
McWillaw Iron and Steel Foundry (Proprietary), Limited, Isipingo Rail (Natal)	21/6/61
Maseroey Investments (Proprietary), Limited, Bethlehem	21/6/61
The South African Pipe Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/6/61
Royal Garage (Proprietary), Limited, Cape Town	21/6/61
A. J. Lipworth (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/6/61
Monahan & Frost (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/6/61
Devonshire Court (Proprietary), Limited, Durban	23/6/61
Federated Properties (Von Brandis), Limited, Johannesburg	23/6/61
Raemark Investment Company (Proprietary), Limited, Cape Town	23/6/61
Capital Estate and General Agencies (Proprietary), Limited, Pretoria	23/6/61
Glyn Plastics (Proprietary), Limited, East London	23/6/61
The South African Press Association, Johannesburg	23/6/61
Brimble & Briggs, Limited, Wetton	26/6/61
Eastern Hotels (Proprietary), Limited, Durban	26/6/61
The Graaff-Reinet Board of Executors, Limited, Graaff-Reinet	26/6/61
Lyttelton Townships (Proprietary), Limited, Pretoria	27/6/61
Associated South African Bakeries (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/61
Premier Timber Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/6/61
Stratis Investments (Proprietary), Limited, Pretoria	26/6/61
Bechuanaland Malt and Milling Company (Proprietary), Limited, Vryburg	26/6/61
Mairod (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	26/6/61
Pretoria United Dairies, Limited, Pretoria	27/6/61
Therapion (Proprietary), Limited, Kew	28/6/61
Cheney Pelmets (Proprietary), Limited, Pretoria	28/6/61
Spad (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/6/61
Allied Block Flooring, Limited, Springs	27/6/61
Olympia Entertainments, Limited, Johannesburg	28/6/61
Merriespruit (Orange Free State) Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	29/6/61
Chemical Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/61
Koenraad Pieterse (Eiendoms), Beperk, Bloemfontein	29/6/61
Rennie's Buildings (Proprietary), Limited, Durban	29/6/61
K. & L. Timbers (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/61
Tenacity Investments (Proprietary), Limited, Observatory, C.P.	29/6/61
Therarion (Proprietary), Limited, Kew	29/6/61
Msasa Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/6/61
Multiprint Studio (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/6/61

(*c*) Artikel 70 *quin* (9).—*Section* 70 quin (9).

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
Bern-Ann Motors (Proprietary), Limited, Pretoria	1/6/61
J. Maddison & Company, Limited, Johannesburg	1/6/61
B.S.O. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/6/61
Gottlieb & Le Roux (Eiendoms), Beperk, Welkom	2/6/61
Nolava Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/6/61
Berkalrode Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/6/61
Highveld Bottle Store (Proprietary), Limited, Ermelo	12/6/61
Ermelo Hotels (Proprietary), Limited, Ermelo	12/6/61
Hemco Castor and Wheel Manufacturers (Proprietary), Limited, Boksburg North	12/6/61
Solinor Holdings (Proprietary), Limited, Pretoria	12/6/61
Samvia Holdings (Proprietary), Limited, Pretoria	12/6/61
Du Plessis & Zway Distributors (Proprietary), Limited, Pretoria	12/6/61
Sedsons Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/6/61
Ma-Africa Benefit Services (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/6/61
Bhaidur Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/6/61

Maam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
Norman Bank & Stewart (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/61
Wiegerink van der Wal (Proprietary), Limited, Pretoria	14/6/61
Sentraal Aandeelhoudings, Beperk, Kaapstad	15/6/61
A. Braun's Estate (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/6/61
Theatreland Motors (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/6/61
Abelman's Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/6/61
Mixed Concrete Suppliers (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/6/61
Glucor Distributors (Proprietary), Limited, Bethal	21/6/61
Dunkeld Motors (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/6/61
Dunkeld Estate Finance and Insurance Agency (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/6/61
Vermont Novelty Manufacturers (1961) (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/61
Bob Taylors Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	27/6/61
Sandvik Cordmant (S.A.) (Proprietary), Limited, Benoni	28/6/61
Densel Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/61
G. H. F. Claasens (Eiendoms), Beperk, Bloemfontein	30/6/61

(*d*) Diverse Spesiale Besluite.—*Miscellaneous Special Resolutions.*

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
Sir J. L. Hulett & Sons, Limited, Durban	1/6/61	Onderverdeling van aandele/*Subdivision of Shares.*
Orrfamtrust (Proprietary), Limited, Cape Town	1/6/61	Verandering van regte aan aandele verbonde/*Variation of Rights Attached to Shares.*
Resiliency Holdings (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	1/6/61	Kansellering van onuitgereikte aandele/*Cancellation of Unissued Shares.*
De Cradock Handels Maatschappy, Beperkt, Cradock	2/6/61	Onderverdeling van aandele. Herroeping van S/B, gedateer 22/10/59/*Subdivision of Shares. Rescinding of Special Resolution, dated* 22/10/59.
W.P. Bazaar (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/6/61	Byeenroeping van 'n krediteursvergadering/*Calling a meeting of Creditors.*
N.P.B. (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/6/61	Byeenroeping van 'n krediteursvergadering/*Calling a meeting of Creditors.*
G.N. Finance (Proprietary), Limited, Cape Town	7/6/61	Omskepping van aandele/*Conversion of Shares.*
Lewett (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/6/61	Verkoop van bates/*Sale of Assets.*
H. L. Edmonds (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/6/61	Omskepping van aandele/*Conversion of Shares.*
A.Z. Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/6/61	Konsolidasie van aandele/*Consolidation of Shares.*
G. B. Rossi & Figli (Africa) (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	17/6/61	Omskepping van aandele/*Conversion of Shares.*
Lucerne Dairies (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/6/61	Verkoop van bates/*Sale of Assets.*
Long Meadow Home Farm (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/6/61	Omskepping van aandele/*Conversion of Shares.*
Hatherley Supply Store and Butchery (Proprietary), Limited, Pretoria	19/6/61	Omskepping in 'n publieke maatskappy/*Conversion into a Public Company.*
Shell Chemical (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/6/61	Goedkeuring van aankoop deur direkteur/*Approval of Purchase by Director.*
H. Messias Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/6/61	Omskepping van aandele/*Conversion of Shares.*
Devonshire Court (Proprietary), Limited, Durban	23/6/61	Onderverdeling van aandele/*Subdivision of Shares.*
Deneysville Estates, Limited, Johannesburg	24/6/61	(1) Onderverdeling van aandele/*Subdivision of Shares.* (2) Magtiging van direkteure om petisie te teken/*Authorization of Directors to sign Petition.* (3) Magtiging van direkteure om bevoegdheid te verleen om te stem op 'n buitengewone algemene vergadering/*Authorization of Directors to Grant Authority to Vote at Extraordinary General Meeting.* (4) Magtiging van direkteure om bevoegdheid te verleen om te stem op 'n algemene vergadering/*Authorisation of Directors to Grant Authority to Vote at a General Meeting.*
Bechuanaland Malt and Milling Company, Limited, Vryburg	26/6/61	Betiteling van aandele/*Styling of Shares.*
Chemical Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/61	Omskepping van aandele/*Conversion of Shares.*
K. & L. Timbers, Limited, Johannesburg	29/6/61	(1) Verandering van voorwaardes betreffende kumulatiewe „A"-voorkeuraandele/*Amendment of Conditions regarding "A" Cumulative Preference Shares.* (2) Verandering van voorwaardes betreffende kumulatiewe voorkeuraandele/*Amendment of Conditions regarding Cumulative Preference Shares.*
Tenacity Investments (Proprietary), Limited, Observatory, C.P.	29/6/61	Omskepping van aandele/*Conversion of Shares.*
Msasa Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/6/61	Omskepping van aandele/*Conversion of Shares.*
Woolf Stern, Limited, Bloemfontein	30/6/61	Verkoop van handelsvoorraad/*Sale of Stock-in-trade.*
Stern Furniture Manufacturers, Limited, Bloemfontein	30/6/61	Verkoop van handelsvoorraad/*Sale of Stock-in-trade.*
Davidson's Bakery (Proprietary), Limited, Bloemfontein	29/6/61	Verkoop van bates/*Sales of Assets.*
Motors Western Province, Limited, Cape Town	30/6/61	Onderverdeling van aandele/*Subdivision of Shares.*
Stols Garage (Proprietary), Limited, Boksburg	6/6/61	Vrywillige likwidasie kragtens artikel 199/*Voluntary Liquidation in terms of Section* 199.

(*e*) Vermeerdering van kapitaal.—*Increase of Capital.*

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*		Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
	Van/*From.*	Tot/*To.*	
Sir J. L. Hulett & Sons, Limited, Durban	R4,000,000	R9,100,000	1/6/61
Lanza Beleggings (Eiendoms), Beperk, Klerksdorp	R200	R1,200	2/6/61
Zwi Brothers Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	R20,000	2/6/61
Ready Mixed Concrete (South Africa) (Proprietary), Limited, Germiston	R20,000	R200,000	6/6/61
Homegas (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200,000	R250,000	6/6/61
Agricultural and Commercial Utility Transport Services (Proprietary), Limited, Durban	R10,000	R150,000	6/6/61
Buffalo Timber and Hardware Company, Limited, East London	R400,000	R550,000	6/6/61

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.* Van/*From.*	Kapitaal. *Capital.* Tot/*To.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
Rian Motors, Paarl (Eiendoms), Beperk, Paarl	R6,000	R8,000	6/6/61
Fosfaat Ontginningskorporasie (Eiendoms), Beperk, Phalaborwa	R5,000,000	R6,400,000	6/6/61
General Feed and Oil Mills (Proprietary), Limited, East London	R200	R200,000	6/6/61
Waterberg Trading Store (Proprietary), Limited, Potgietersrus	R110,000	R200,000	7/6/61
Cadac Engineering Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	R32,000	R40,000	7/6/61
The Colindictor Company, Limited, Johannesburg	R4,000	R6,000	8/6/61
D. Isaac & Company, Limited, Cape Town	R150,000	R600,000	12/6/61
Sulbro Wholesalers (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	R40,000	12/6/61
Mali Investments (Proprietary), Limited, Durban	R200	R6,000	12/6/61
Joybell (Proprietary), Limited, Johannesburg	R2,000	R4,000	12/6/61
Asbestos Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	R3,000,000	R4,000,000	12/6/61
Medicyn Forum (Proprietary), Limited, Welkom	R32,000	R100,000	12/6/61
Liebherr-Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg	R80,000	R160,000	13/6/61
Coach Motors (Proprietary), Limited, Barberton	R2,000	R20,000	14/6/61
Rocla Pipes (Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	R300,000	R350,000	14/6/61
Wiegerink van der Wal (Proprietary), Limited, Pretoria	R200	R20,200	14/6/61
Frasers, Limited, Wepener	R60,000	R70,000	15/6/61
Enterprise Shirt and Clothing Factory (Proprietary), Limited, Durban	R1,000	R100,000	15/6/61
Lekkerrus Warmwaterbron (Eiendoms), Beperk, Potgietersrus	R6,000	R24,000	15/6/61
Olivetti (Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	R600,000	R800,000	16/6/61
Frisco (Proprietary), Limited Johannesburg	R36,000	R40,000	15/6/61
Vallin Products (Proprietary), Limited, Cape Town	R200	R4,000	15/6/61
Tenin (Proprietary), Limited, Durban	R1,000	R10,000	15/6/61
Greatermans, Natal and Free State Holdings, Limited, Johannesburg	R3,265,700	R5,894,666	16/6/61
Rybson Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	R10,000	R24,000	16/6/61
Sentravaal Beleggers (Eiendoms), Beperk, Nylstroom	R200	R21,000	16/6/61
G. B. Rossi & Figli (Africa) (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	R200	R400	17/6/61
Landbouhuis Garage (Proprietary), Limited, Malmesbury	R200	R30,000	16/6/61
Roets & Rautenbach (Proprietary), Limited, Brakpan	R100	R4,000	19/6/61
Longmeadow Home Farm (Proprietary), Limited, Johannesburg	R20,000	R24,000	20/6/61
Hatherley Supply Store and Butchery (Proprietary), Limited, Pretoria	R3,000	R7,000	14/6/61
Krakadouw Holdings (Proprietary), Limited, Cape Town	R200,000	R250,000	20/6/61
Abe Katz Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	R5,000	21/6/61
Zululand Motors (Proprietary), Limited, Durban	R20,000	R50,000	21/6/61
Houghton Commercial College (Proprietary), Limited, Johannesburg	10,000R	R15,000	21/6/61
Tractor Transport and Equipment (Proprietary), Limited, Johannesburg	R20,000	R100,000	21/6/61
Ranfurly Investments (Proprietary), Limited, Durban	R2,000	R12,000	21/6/61
The South African Pipe Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	R100,000	R300,000	21/6/61
Boart and Hard Metal Products (S.A.), Limited, Johannesburg	R2,000,000	R3,000,000	20/6/61
Colour Processing Laboratories (Proprietary), Limited, Johannesburg	R2,000	R40,000	22/6/61
Oxendale Cattle and Feeding Company (Proprietary), Limited, Malmesbury	R2,000	R50,000	21/6/61
Bulk Concrete (Proprietary), Limited, Germiston	R16,000	R50,000	21/6/61
Continental Ethicals (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	R6,000	23/6/61
Devonshire Court (Proprietary), Limited, Durban	R30,000	R100,000	23/6/61
Home Preserves Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	R1,000	R50,000	23/6/61
John Roderick and Company (O.F.S.), Limited, Kimberley	R20,000	R100,000	23/6/61
Glyn Plastics (Proprietary), Limited, East London	R200	R50,000	23/6/61
Hillestad Estates (Proprietary), Limited, Durban	R20,000	R140,000	24/6/61
Brimble and Briggs, Limited, Wetton	R100,000	R200,000	26/6/61
Lymington Estate (Proprietary), Limited, Cape Town	R50,000	R100,000	27/6/61
Fawley Estate (Proprietary), Limited, Cape Town	R50,000	R100,000	27/6/61
New Hamshire Estates (Proprietary), Limited, Cape Town	R20,000	R40,000	27/6/61
Kempson Clothing Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	R4,000	R16,000	27/6/61
Arcona (Proprietary), Limited, Cape Town	R20,000	R30,000	27/6/61
Umbilo Electrical (Proprietary), Limited, Durban	R200	R4,000	27/6/61
W. & B. Asbestos Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	R60,000	R150,000	28/6/61
Aletta Sutton (Proprietary), Limited, Germiston	R200	R100,000	28/6/61
Aladdin Lighting Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	R140,000	R340,000	29/6/61
Chemical Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	R170,000	R210,000	29/6/61
J. L. Clark Engineering (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	R50,000	29/6/61
Dyneley Investments (Proprietary), Limited, Observatory	R21,000	R61,000	30/6/61
Danziger Brothers (Proprietary), Limited, Johannesburg	R2,000	R10,000	30/6/61
Kublen (Proprietary), Limited, Johannesburg	R24,000	R100,000	30/6/61
Impala Knitting Mills (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	R12,200	30/6/61
Multiprint Studio (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	R6,600	30/6/61
Motors Western Province, Limited, Cape Town	R100,000	R260,000	30/6/61

(*f*) Vrywillige Likwidasie.—*Voluntary Liquidation.*

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
Transvaal Industrial Corporation, Limited, Johannesburg	R160,000	1/6/61
Savage Transformers (Proprietary), Limited, East London	R2,000	12/6/61
Yid-Arb (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	12/6/61
Hilston Africado (Proprietary), Limited, Pretoria	R80,000	12/6/61
Vienna Decor and Construction Designers (Proprietary), Limited, Durban	R200	13/6/61
Stephanite Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	21/6/61
Bugler Construction (Proprietary), Limited, Durban	R200	26/6/61
Tanneries Holdings, Limited, Port Elizabeth	R603,000	1/5/61
Union Chrome Tanning Company, Limited, Port Elizabeth	R100,000	1/5/61

3. Verandering van Naam.—*Change of Name.*

Ou Naam van Maatskappy. *Old Name of Company.*	Nuwe Naam van Maatskappy. *New Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
Danmor Investments (Proprietary), Limited	Classic Agencies (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/6/61
James Sharp (Proprietary), Limited	Howard Radio and Electrical Services (Proprietary), Limited, Cape Town	1/6/61
Kimberley Plastic Company (Proprietary), Limited	Kimberley Veterinary Supplies (Proprietary), Limited, Kimberley	2/6/61
Eezee-strate Laboratories (Proprietary), Limited	Eezee Laboratories (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/6/61
Raleigh Industries of South Africa (Proprietary), Limited, Avra (Suid-Afrika) (Eiendoms), Beperk	Duncanville Properties (Proprietary), Limited, Vereeniging	7/6/61
H-One (Proprietary), Limited	Dialoy (Africa) (Proprietary), Limited, Isando	6/6/61
Mayflats Estate and Financial Agents (Proprietary), Limited	South African Light Metal Works (Transvaal) (Proprietary), Limited, Pretoria	6/6/61
Bredasdorp Motors (Proprietary), Limited	Loros Investment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/6/61
P.E. Fisheries (Proprietary), Limited	Norman Forward (Proprietary), Limited, Bredasdorp	6/6/61
Allanridge Motors (Proprietary), Limited	Pembridge (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	6/6/61
Tile Beam Floors (Natal) (Proprietary), Limited	Allanridge Administrators (Proprietary), Limited, Cape Town	6/6/61
Embleton Lomas (Proprietary), Limited	Tilebeam (Africa), (Proprietary), Limited, Umgeni	6/6/61
Kool Blinds (Proprietary), Limited	Jollivet Raw Materials and Machinery Supplies (Proprietary), Limited, Durban	6/6/61
Inhle Wholesalers (Proprietary), Limited	Share-Air (Proprietary), Limited, Durban	8/6/61
Victory Play School Parents Association	Inhle Investments (Proprietary), Limited, Durban	12/6/61
Customer Credit-card Club (Proprietary), Limited	Greenpark Nursery School Parents Association, Johannesburg	12/6/61
A. M. Grauman Trust Company (Proprietary), Limited	Exchequer Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/6/61
K. and F. Enterprises (Proprietary), Limited	Merchantile Nominees (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/6/61
Freed Investments (Proprietary), Limited	Stako Engineering (Proprietary), Limited, Nelspruit	12/6/61
Cora Linn Nurseries (Proprietary), Limited	Ninety West Street (Proprietary), Limited, Durban	12/6/61
Philip Miller's Trust and Investment Company (Proprietary), Limited	Acor Agencies (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/6/61
Close Investments (Proprietary), Limited	Lily Miller's Trust Company (Proprietary), Limited, Potchefstroom	14/6/61
Chromite (Proprietary), Limited	Jep Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	13/6/61
Flexo Boot Manufacturers (Proprietary), Limited	Chromite Engineering (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/6/61
Threads and Cottons (Cape) (Proprietary), Limited	President Footwear Manufacturers, Johannesburg	13/6/61
Seligna Kontrakteurs (Eiendoms), Beperk	Gepi Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	14/6/61
Laymore Sheet Metal Works (Proprietary), Limited	Saligna Kontrakteurs (Eiendoms), Beperk, Pretoria	17/6/61
Umtata Africana (Proprietary), Limited	Blackheath Farms (Proprietary), Limited, Blackheath	16/6/61
Beacon Stores (Proprietary), Limited	Bergmann's Umtata (Proprietary), Limited, Umtata	16/6/61
Basotho Cableway (Proprietary), Limited	Ridgeworth Estates (Proprietary), Limited, Cape Town	16/6/61
Human Broers (Eiendoms), Beperk	Mest (Proprietary), Limited, Durban	15/6/61
John Roderick & Company (Kimberley), Limited	Pofadder Sillimaniet (Eiendoms), Beperk, Kaapstad	15/6/61
Norma and Ray Aswin (Proprietary), Limited	Jolin Roderick & Company (O.F.S.), Limited, Kimberley	15/6/61
Anchor Gas Supplies, Limited	Norma and Raymond Ashwin (Proprietary), Limited, Pretoria	19/6/61
Lydia Mail Order Company (Proprietary), Limited	B.D.T. Supplies and Holdings, Limited, Johannesburg	19/6/61
Detroit Motors (Proprietary), Limited	Spinelle (Proprietary), Limited, Benoni	20/6/61
Stanley W. Deane (Proprietary), Limited	Clean Oil Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/6/61
Dawnmarina Farms (Proprietary), Limited	Mount Morewag Proprietary), Limited, Cape Town	19/6/61
A. J. Lipworth, Limited	Paw Paw Products (Proprietary), Limited, Tzaneen	21/6/61
Robertsons Hair Stylists (Proprietary), Limited	G. C. Footwear Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/6/61
Lemoenkloof Aquarium and Pets (Proprietary), Limited	Salon Chic (Proprietary), Limited, Durban	21/6/61
Unknitco Investments (Proprietary), Limited	Lemoenkloof Farm Products (Proprietary), Limited, Cape Town	21/6/61
Canners Agencies (Africa) (Proprietary), Limited	Browat Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/6/61
Stedman Holdings (Proprietary), Limited	Kruger & Behr (Proprietary), Limited, Cape Town	22/6/61
Boshoff's Motor Spares (Proprietary), Limited	A.R.C. Promotion (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/6/61
Smith's Saddlery (Proprietary), Limited	L. & S. M. Lipschitz Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/6/61
Forban Investments (Proprietary), Limited	Smith's Saddlery, Mining and Engineering Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/6/61
Arcadia Agencies (Proprietary), Limited	Noelle-Plywood-Ducts (Proprietary), Limited, Springs	23/6/61
Arcadia Motors (Proprietary), Limited	Paul's Coal Agency (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/6/61
Modern Auto Supplies (Johannesburg) (Proprietary), Limited	Williams & van Ginkel (Proprietary), Limited, Pretoria	24/6/61
Philgro Insurance Agencies (Proprietary), Limited	Modern Auto Supplies (Potgietersrus) (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/61
Orangia Medical Supplies (Proprietary), Limited	Philgro Agencies (Proprietary), Limited, Cape Town	27/6/61
Ben Metter (Kroonstad) (Proprietary), Limited	Norco (Proprietary), Limited, Ladybrand	27/6/61
M. J. Myers & Company (Proprietary), Limited	Ben Metter Cigars (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/6/61
Madeline's Bakery (Proprietary), Limited	Charles Brand & Company (Merchants) (Proprietary), Limited, Benoni	28/6/61
H. Schwartz (Proprietary), Limited	Madeleine's Bakery (Proprietary), Limited, Durban	30/6/61
Bana-Pine Products (Proprietary), Limited	Franson (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/6/61
Union Metallurgical Cement Company, Limited	Avedon Finance and Investment Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/6/61
Paul Rose Investments (Proprietary), Limited	Durban Cement, Limited, Johannesburg	30/6/61
Loggenberg & de Beer Electrical Contractors (Proprietary), Limited	Greymont Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/6/61
Metropolitan Products (Proprietary), Limited	De Beer Electrical Contractors, Pretoria	30/6/61
Upington Volksklere (Eiendoms), Beperk	C. F. Reynhardt (1961) (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/6/61
	Esterloch Beleggings (Eiendoms), Beperk, Pofadder	30/6/61

4. Registrasie van Prospektusse.—*Registration of Prospectuses.*

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
Rhodesian Pulp and Paper Industries, Ltd., Johannesburg	5/6/61
Valuta Finansieërings en Beleggings Trust Bpk., Klerksdorp	6/6/61
Stabilis Beherende Beleggings Bpk., Bloemfontein	29/6/61

5. BEVELE VAN DIE HOF.—*Orders of Court.*

(*a*) Verpligte Likwidasie.—*Compulsory Liquidation.*

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Bevel. *Date of Order.*
J. J. Krouse (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	23/5/61
T. and S. Furnishers (Proprietary), Limited, Cape Town	R2,000	24/5/61
Selected Fish Supplies (Proprietary), Limited, Cape Town	R4,000	26/5/61
Melville Meubels (Eiendoms), Beperk, Johannesburg	R4,000	23/5/61
The Office Equipment Company (Cape) (Proprietary), Limited, Cape Town	R10,000	23/5/61
Sillars Constructions (Proprietary), Limited, Lansdowne, Cape Province	R100,000	24/5/61
Denis Motors (Lambton) (Proprietary), Limited, Germiston	R200	30/5/61
Bocky Cohen (Proprietary), Limited, Johannesburg	R2,000	30/5/61
The Centre City Financial Enterprises (Proprietary), Limited, Bloemfontein	R200	25/5/61
Acar Engineering Works (Proprietary), Limited, Germiston	R2,000	30/5/61
Sherad (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	30/5/61
Denis Motors (Alberton) (Proprietary), Limited, Germiston	R200	30/5/61
Beverley-Hills-Motors (Proprietary), Limited, Johannesburg	R5,000	30/5/61
D. & L. Motors (Proprietary), Limited, Pretoria	R8,000	30/5/61
Myburg en Kie. (Eiendoms), Beperk, Pretoria	R40,000	30/5/61
Belray General Agencies (Proprietary), Limited, Pretoria	R1,000	30/5/61
African Adhesives (Proprietary), Limited, Saltriver	R30,000	26/5/61
Nylmotors (Eiendoms), Beperk, Johannesburg	R10,000	6/6/61
Rennison Trading (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	6/6/61
Reiss Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	R8,000	6/6/61
Vankru Plastic Industries, Limited, Piketberg	R44,000	30/5/61
Opland Brothers (Proprietary), Limited, Vereeniging	R10,000	6/6/61
S. Wolberg & Son (Proprietary), Limited, Pretoria	R2,000	6/6/61
Carl's Cars (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	R200	6/6/61
Wm. C. Cowie & Sons (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	R18,000	6/6/61
Mapleton Cash Store (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	13/6/61
Goldcup Motor Service Station (Proprietary), Limited, Middelburg	R200	13/6/61
A.J.S. Bazaars (Proprietary), Limited, Beaufort West	R2,000	2/6/61
D.W. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	13/6/61
Andersons Dental and Medical Supplies (Proprietary), Limited, Johannesburg	R10,000	13/6/61
Springfield Motor and Garage Services (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	13/6/61
Tikit (Proprietary), Limited, Johannesburg	R2,000	13/6/61
T. W. Nunes (Proprietary), Limited, Durban	R200	9/6/61
O. W. Robins & Son (Proprietary), Limited, Benoni	R4,000	22/4/61
Dixie's Shoe Store (Proprietary), Limited, Strande, Cape	R600	7/6/61
Summit Motor Spares (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	13/6/61
Plein Street Garage (Proprietary), Limited, Rustenburg	R20,000	20/6/61
Sossy's Plumbing Works (Proprietary), Limited, Pretoria	R200	20/6/61
L. & B. Retreaders (Eiendoms), Beperk, Johannesburg	R200	20/6/61
Hanseat Motors (Proprietary), Limited, Elsburg	R200	20/6/61
A. N. Mosselson (Proprietary), Limited, Boksburg	R1,000	20/6/61
Tib Peasley Motors (Proprietary), Limited, Johannesburg	R10,000	20/6/61
Mobile Tractor and Car Service Depot (Proprietary), Limited, Middelburg	R2,000	20/6/61
B. & C. Caterers (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	20/6/61
Isipingo Bag Mart (Proprietary), Limited, Brighton Beach	R200	16/6/61
Ashco Holdings (Proprietary), Limited, Durban	R4,000	16/6/61
Bergvliet Finance Company (Proprietary), Limited, Cape Town	R200	21/6/61
African Business Aid and Trust Services (Proprietary), Limited, Pretoria	R200	20/6/61

(*b*) Diverse Hofbevele.—*Miscellaneous Orders of Court.*

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Bevel. *Date of Order.*	Aard van Bevel. *Nature of Order.*
Border Timber Treatment Company (Proprietary), Limited, East London	30/3/61	Vermindering van kapitaal van R60,000 tot R48,000/*Reduction of Capital from R60,000 to R48,000.*
Le Carbone (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/5/61	Vermindering van kapitaal van R48,000 tot R24,000/*Reduction of Capital from R48,000 to R24,000.*
The Lion Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/5/61	Vermindering van kapitaal van R180,012 tot R120,012/*Reduction of Nominal Capital from R180,012 to R120,012.*
W. J. Leith & Company (Proprietary), Limited, Silverton	6/6/61	Geregtelike bestuur/*Judicial Management.*
Clark Motorhawe Bethal (Proprietary), Limited, Bethal	6/6/61	Geregtelike bestuur/*Judicial Management.*
Frasers, Limited, Wepener	8/6/61	Vermindering van kapitaal van R280,000 tot R60,000/*Reduction of Capital from R280,000 to R60,000.*
The Pan Plantation Trading Store (Proprietary), Limited, Middelburg	2/5/61	Bekragtiging van aanbod tot skikking/*Sanctioning an Offer of Compromise.*
Norman Berman Motors (Proprietary), Limited, Brakpan	18/4/61	Bekragtiging van aanbod tot skikking/*Sanctioning an Offer of Compromise.*
Greatermans Natal and Free State Holdings, Limited, Johannesburg	13/6/61	Vermindering van kapitaal van R5,894,666 tot R3,265,700/*Reduction of Capital from R5,894,666 to R3,265,700.*
A.Z. Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/6/61	Vermindering van kapitaal van R20,000 tot R100/*Reduction of Capital from R20,000 to R100.*
Broadview (Proprietary), Limited, Durban	16/6/61	Vermindering van kapitaal van R86,200 tot R862/*Reduction of Capital from R86,200 to R862.*
John Loots & Son (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/6/61	Byeenroeping van 'n krediteursvergadering/*Calling a meeting of Creditors.*
Record Footwear Factory, Limited, Cape Town	14/6/61	Omskepping in 'n private maatskappy/*Conversion into a Private Company.*
Nuffield Lumber Company, Limited, Springs	23/5/61	Omskepping in 'n private maatskappy/*Conversion into a Private Company.*
Hibiscus Investments (Proprietary), Limited, Uvongo, Natal	12/5/61	Bekragtiging van aanbod tot skikking/*Sanctioning an Offer of Compromise.*
Bacharon & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/4/61	Bekragtiging van aanbod tot skikking/*Sanctioning an Offer of Compromise.*
Van der Meer Building Contractors (Proprietary), Limited, Nelspruit	16/5/61	Bekragtiging van aanbod tot skikking/*Sanctioning an Offer of Compromise.*

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Bevel. *Date of Order.*	Aard van Bevel. *Nature of Order.*
Deneysville Estates, Limited, Johannesburg	13/6/61	Vermindering van kapitaal van R900,000 tot R472,428.90/ *Reduction of Capital from R900,000 to R472,428.90.*
General Electronic and Mechanical Construction (Proprietary), Limited	27/6/61	Bekragtiging van geregtelike bestuur/*Confirmation of Judicial Management.*
Berkeley's Leather Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/6/61	Byeenroeping van krediteursvergadering/*Calling a Meeting of Creditors.*
Colsen & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/6/61	Byeenroeping van 'n krediteursvergadering/*Calling a Meeting of Creditors.*
Allied Block Flooring, Limited, Springs	6/6/61	Omskepping in 'n private maatskappy/*Conversion into a Private Company.*
Olympia Entertainments, Limited, Johannesburg	20/6/61	Omskepping in 'n private maatskappy/*Conversion into a Private Company.*
Wendell Smith (Proprietary), Limited, George	18/1/61	Bekragtiging van geregtelike bestuur/*Confirmation of Judicial Management.*
Modern Shoes, Limited, Johannesburg	18/1/61	Bekragtiging van geregtelike bestuur/*Confirmation of Judicial Management.*
Supercrete Engineers (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/6/61	Byeenroeping van krediteursvergadering/*Calling a meeting of Creditors.*
Casivan (Proprietary), Limited, Springs	20/6/61	Bekragtiging van geregtelike bestuur/*Confirmation of Judicial Management.*
The Rand Flying Club, Johannesburg	6/6/61	Bekragtiging van aanbod tot skikking/*Sanctioning an Offer of Compromise.*
Putco Operating and Technical Services, Limited, Johannesburg	27/6/61	Vermindering van kapitaal van R255,000 tot R102,000/*Reduction of Capital from R255,000 to R102,000.*
Vehicle Overhaul and Maintenance Services, Limited, Johannesburg	27/6/61	Vermindering van kapitaal van R60,000 tot R36,000/*Reduction of Capital from R60,000 to R36,000.*
Gus Motors (Proprietary), Limited, Silverton	20/6/61	Bekragtiging van geregtelike bestuur/*Confirmation of Judicial Management.*

6. ONTBINDING VAN MAATSKAPPYE.—*Dissolution of Companies.*

(*a*) Vrywillige likwidasie kragtens artikel 174 (1).—*Voluntary Liquidation in terms of section* 174 (1).

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Ontbinding. *Date of Dissolution.*
H.P.R. (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	9/6/61
Petrus Steyn Agentskappe (Eiendoms), Beperk, Petrus Steyn	R20,000	9/6/61
H. M. F. Faure (Proprietary), Limited, Cape Town	R24,000	25/6/61
Gestetner Capage (Proprietary), Limited, Johannesburg	R450,000	28/6/61
De Pan & Wildfontein (Proprietary), Limited, Krugersdorp	R4,000	1/6/61

(*b*) Verpligte Likwidasie kragtens artikel 154 (1).—*Compulsory Liquidation in terms of section* 154 (1).

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Ontbinding. *Date of Dissolution.*
Michelson's Champagne Products (Proprietary), Limited, Fransch Hoek	R20,000	23/5/61
Resilient Tennis Courts (Proprietary), Limited, Cape Town	R200	23/5/61
Modern Machines (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	R20,000	2/5/61
EMS. Haarkappers en Juweliers (Eiendoms), Beperk, Springs	R2,000	7/6/61
Super Car Sales (Proprietary), Limited, Cape Town	R400	6/6/61
Elcor Services (Proprietary), Limited, Cape Town	R25,000	6/6/61
Greylings Transport (Proprietary), Limited, Germiston	R2,000	7/6/61
East London Riviera Hotel (Proprietary), Limited, East London	R21,000	13/6/61
Candlewick and Chenille Products (Proprietary), Limited, Durban	R20,000	7/6/61
South African Office Supplies Company (Proprietary), Limited, Cape Town	R4,000	6/6/61
Van der Merwe & Frylinck (Proprietary), Limited, Parow	R20,000	15/6/61
Universal Slide Fasteners (Proprietary), Limited, Cape Town	R70,000	15/6/61
Wayne Motors (Proprietary), Limited, Cape Town	R10,000	14/6/61
Neptune Fisheries (Proprietary), Limited, Margate	R2,000	2/12/60
Chemcor (Proprietary), Limited, Cape Town	R50,000	14/6/61

KENNISGEWING No. 188 VAN 1961.

KOÖPERATIEWE VERENIGING WAT VAN DIE REGISTER GESKRAP MOET WORD.

VLAKFONTEIN BANTU CO-OPERATIVE TRADING SOCIETY, LIMITED.

Hiermee word bekendgemaak dat die naam van bogenoemde vereniging na verloop van drie maande met ingang vanaf die datum van hierdie kennisgewing, van die register geskrap sal word ooreenkomstig artikel *nege-en-tagtig* (3) van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, 1939, en die vereniging sal ontbind word tensy bewys gelewer word dat die vereniging besigheid doen of in werking is.

NOTICE No. 188 OF 1961.

CO-OPERATIVE SOCIETY TO BE STRUCK OFF THE REGISTER.

VLAKFONTEIN BANTU CO-OPERATIVE TRADING SOCIETY, LIMITED.

Notice is hereby given that the name of the above-mentioned society will, at the expiration of three months from the date of this notice, be struck off the register in terms of section *eighty-nine* (3) of the Co-operative Societies Act, 1939, and the society will be dissolved unless proof is furnished to the effect that the society is carrying on business or is in operation.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie prosedure wil inbring, moet, met vermelding van redes, voor verstryking van die tydperk van drie maande, by hierdie kantoor ingedien word.

D. S. SCHMIDT,
Assistent Registrateur van Koöperatiewe Verenigings.

Kantoor van die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings,
Landbougebou, Blok L.A.,
Hamiltonstraat,
Privaatsak 237,
Pretoria.

Any objections to this procedure which interested persons may wish to raise, must, together with the reasons therefor, be lodged with this office before the expiration of the period of three months.

D. S. SCHMIDT,
Assistant Registrar of Co-operative Societies.

Office of the Registrar of Co-operative Societies,
Agricultural Building, Block L.A.,
Hamilton Street,
Private Bag 237,
Pretoria.

KENNISGEWING No. 189 VAN 1961.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 11de dag van Augustus 1961.

LASTE.	R c
Kapitaal	2,000,000-00
Reserwefonds	8,795,496-34
Note in Omloop	211,580,792-00
Deposito's:	
Regering	5,199,154-40
Provinsiale Administrasies	8,643,582-87
Bankiers	74,965,831-82
Andere	32,259,531-94
Ander Laste	65,435,349-91
	R408,879,739-28

BATES.	R c
Goud (waarvan R43,965,851-76 buite die Republiek gehou word)	122,317,527-57
Buitelandse:	
Wissels	3,020,572-31
Beleggings	19,541,677-64
Ander Bates	25,641,133-50
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates	170,520,911-02
Binnelandse:	
Gediskonteerde Wissels	23,000,000-00
Lenings en Voorskotte:	
Regering	22,200,000-00
Andere	10,988,606-58
Sekuriteite:	
Regering	150,333,858-90
Andere	20,209,072-61
Ander Bates	11,627,290-17
	R408,879,739-28

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 40·4 persent.

Pretoria, 16 Augustus 1961.

J. E. SPOTSWOOD, Assistent-hoofkassier.

NOTICE No. 189 OF 1961.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 11th day of August, 1961.

LIABILITIES.	R c
Capital	2,000,000-00
Reserve Fund	8,795,496-34
Notes in Circulation	211,580,792-00
Deposits:	
Government	5,199,154-40
Provincial Administrations	8,643,582-87
Bankers	74,965,831-82
Other	32,259,531-94
Other Liabilities	65,435,349-91
	R408,879,739-28

ASSETS.	R c
Gold (of which R43,965,851-76 is held outside the Republic)	122,317,527-57
Foreign:	
Bills	3,020,572-31
Investments	19,541,677-64
Other Assets	25,641,133-50
Total Gold and Foreign Assets	170,520,911-02
Domestic:	
Bills discounted	23,000,000-00
Loans and Advances:	
Government	22,200,000-00
Other	10,988,606-58
Securities:	
Government	150,333,858-90
Other	20,209,072-61
Other Assets	11,627,290-17
	R408,879,739-28

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 40·4 per cent.

Pretoria, 16th August, 1961.

J. E. SPOTSWOOD, Assistant Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 190 VAN 1961.

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIES.

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 9 (5) VAN DIE WET OP WELSYNSORGANISASIES, 1947.

Die aansoeke van die volgende welsynsorganisasies om registrasie ingevolge artikel 9 (3) (*a*) van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947, is toegestaan:—

No.	Naam en adres van organisasie.	Doel van organisasie.
W.O. 2409	Hulpverleningsvereniging van Bonnievale..	Noodsaaklike hulpverlening aan en opheffingswerk onder behoeftige blanke gesinne en persone.
W.O. 2410	"The Catholic Friends of Tara Association"	Die oogmerke en doelstellings van die Vereniging is:— (*a*) Om pasiënte by Tarahospitaal te help om te voel dat hulle tot die samelewing behoort. (*b*) Om die pasiënte wat deur die Kapelaan aan individuele lede van die Vereniging toegewys word, te besoek en klein geriewe en ander fasiliteite soos vervoer, uitstappies, naweke as gaste in private wonings, beskikbaar te stel sodat die pasiënte kan voel dat daar vriendelike belangstelling in hulle welsyn en 'n opregte begeerte vir hulle herstel bestaan. Alle persoonlike kontakte met pasiënte moet deur die Kapelaan en die verantwoordelike suster van die onderskeie sale geskied. (*c*) Om nasorg te verskaf en om te help met die rehabilitasie van pasiënte na hulle ontslag uit Tarahospitaal. (*d*) Om fondse in te samel en skenkings in kontant of in natura te vra ten bate van die werk van die Vereniging. Materiële bystand wat verleen word, moet deur die maatskaplike werkster by Tara ontvang word en geskenke van intrinsieke waarde moet ingelyks deur die Kapelaan of maatskaplike werkster, bygestaan, indien nodig, deur die verantwoordelike suster van die onderskeie sale, oorgebring word. (*e*) Om al dié dinge te doen en al dié dienste te lewer wat bevorderlik kan wees vir die verwesenliking van bogenoemde oogmerke en doelstellings.
W.O. 2412	Andries Hamman Trust.....	Ter uitvoering van die begeerte uitgespreek deur wyle Andries du Toit Hamman in sy Testament is die doel van die Inrigting om te Worcester 'n tehuis of tehuise vir bejaarde blanke dames op te rig, te dryf en in stand te hou, vir welke doel die oorledene 'n bedrag van nagenoeg £50,000 (vyftig duisend pond) nagelaat het. Die eiendom en inkomste van die Inrigting, uit welke bron ook al verkry word alleenlik aangewend ter bevordering van die doelstelling van die Inrigting soos in hierdie konstitusie uiteengesit. Geen deel daarvan sal aan die lede van die Inrigting oorgedra of op enige wyse as wins aan hulle oorbetaal word nie, met dien verstande egter dat niks hierin genoem die betaling ter goeder trou van vergoeding aan enige amptenaar of werknemer van die Inrigting of aan enige lid daarvan vir dienste werklik aan die Inrigting gelewer, sal verbied nie.

NOTICE No. 190 OF 1961.

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANIZATIONS.

NOTICE IN TERMS OF SECTION 9 (5) OF THE WELFARE ORGANIZATIONS ACT, 1947.

The applications of the following welfare organizations have been granted in terms of section 9 (3) (*a*) of the Welfare Organizations Act, 1947:—

No.	Name and Address of Organization.	Objects of Organization.
W.O. 2409	"Hulpverleningsvereniging van Bonnievale"	The rendering of necessary assistance to and rehabilitative work among indigent White families and persons.
W.O. 2410	The Catholic Friends of Tara Association	The aims and objects of the Association shall be:— (*a*) To befriend patients at Tara Hospital with a view to making them feel that they belong to the general community. (*b*) To visit the patients assigned by the Chaplain to individual members of the Association, and to make available small amenities and such other facilities as transport, outings, week-ends as guests in private homes, thus enabling patients to feel that there exists a kindly interest in their welfare and a genuine desire for their recovery. All personal contacts with patients shall be effected through the Chaplain and the Sister-in-Charge of the respective wards. (*c*) To provide after-care and assist in the rehabilitation of patients after their discharge from Tara Hospital. (*d*) To raise funds and solicit donations in cash or kind in support of the work of the Association. Any material assistance rendered shall be channelled through the Social Worker at Tara, and gifts of intrinsic value shall be conveyed likewise through the Chaplain or the Social Worker, assisted when necessary by the Sister-in-Charge of the respective wards. (*e*) To do all such things and undertake all such services as may be conducive to the attainment of the aforementioned aims and objects.
W.O. 2412	"Andries Hamman Trust".....	In compliance with the wish expressed by the late Andries du Toit Hamman in his will, the object of the Institution shall be to establish, conduct and maintain home or homes at Worcester for aged White women, for which purpose the deceased bequeathed a sum of approximately £50,000 (fifty thousand pounds). The property and income of the Institution, derived from whatever source, shall be used solely for the furtherance of the object of the Institution as set forth in this constitution. No part thereof shall be transferred to the members of the Institution or in any way paid over to them as profit, provided that nothing mentioned herein shall prohibit the payment, in good faith, of any remuneration to any officer or employee of the Institution or to any of its members for services actually rendered to the Institution.

KENNISGEWING No. 191 VAN 1961.

MAATSKAPPYE VAN REGISTER GESKRAP.

Die Registrateur van Maatskappye maak, ooreenkomstig artikel *honderd nege-en-negentig* van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, bekend dat die name van die maatskappye in Lys A hieronder van die Register geskrap is en dat gemelde maatskappye by publikasie hiervan ontbind word, en dat die name van die maatskappye in Lys B na verloop van drie maande van die datum hiervan van die Register geskrap en die maatskappye ontbind sal word tensy gegronde redes daarteen aangevoer word.

NOTICE No. 191 OF 1961.

COMPANIES STRUCK OFF THE REGISTER.

The Registrar of Companies hereby notifies, in accordance with section *one hundred and ninety-nine* of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, that the names of the companies in List A hereunder have been struck off the Register and that the said companies shall upon publication hereof be dissolved, and that the names of the companies in List B at the expiration of three months from the date hereof will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the Register and that the companies will be dissolved.

Lys/*List* A.
25 Augustus/*August*, 1961.

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*
A.	
Akway Stores (Springs) (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Albertville Cash Stores (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Allies Bakery (Pty.), Ltd., Durban	R1,000
Astra Printing Works (Pty.), Ltd., Johannesburg	R6,000
B.	
B.R.P. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R1,998
Boksburg Motors (Pty.), Ltd., Boksburg	R600
British and Colonial Mining and Finance Corporation, Ltd., Johannesburg	R200
Bushclear (Pty.), Ltd., Johannesburg	R20,000
C.	
Cape Town Import and Export Co., Ltd., Cape Town	R20,000
Capricorn Distributors (Pty.), Ltd., Pretoria	R2,000
Chadwick Textiles (S.A.) (Pty.), Ltd., Germiston	R10,500
Chanita (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Chateau Des Fresnaye (Pty.), Ltd., Cape Town	R200
Chequer Furnishers (Pty.), Ltd., Pretoria	R32,000
D.	
Denleys Investments Company (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
M. A. Dinath (Pty.), Ltd., Johannesburg	R20,000
The Drake Metal Corporation (Pty.), Ltd., Cape Town	R10,000
C. J. L. du Plessis Landgoed (Edms.), Bpk., Aberdeen	R2,000
E.	
Edmonro Estates (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Elizabeth Gold Mining (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Elkono Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Elwood Potteries (Pty.), Ltd., Pretoria	R4,000
Emslies Agencies (Pty.), Ltd., Johannesburg	R400
Epping Garden Dairies (Pty.), Ltd., Cape Town	R200
F.	
Fairbond Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R840
G.	
Allen Gemmell (Pty.), Ltd., Cape Town	R20,000
Gemsbok Mining and Prospecting Company (Pty.), Ltd., Upington	R200
Gird Brothers (Pty.), Ltd., Somerset West	R2,000
Golden Gate Fisheries (Pty.), Ltd., Goodwood	R200
Goldseal Properties (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Good Health Foods (Pty.), Ltd., Durban	R200
Graaff-Reinet Engineers (Pty.), Ltd., Graaff-Reinet	R10,000
Gravitas Investments (Pty.), Ltd., Vereeniging	R2,000
H.	
Head-O-Rest (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
I.	
Industrial and Commercial Plating (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	R1,000
Interunion Theatrical Enterprises (Pty.), Ltd., Cape Town	R200
J.	
Jeffry, Davis (Transvaal) (Pty.), Ltd., Johannesburg	R206
G. L. Jones Cartage Co. (Pty.), Ltd., Plumstead	R2,000
Mary and Edward Josephs Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
K.	
Kego Electric Company (S.A.) (Pty.), Ltd., Cape Town	R3,000
L.	
Laeveld Minerale (Edms.), Bpk., Pretoria	R200
E. Lambrechts Boumaatskappy (Edms.), Bpk., Cape Town	R200
Landboubeleggings (Edms.), Bpk., Johannesburg	R24,000
J. Landsrath & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R1,000
H. S. & M. J. le Roux (Pty.), Ltd., Kroonstad	R2,000
Letaba Vermiculite (Pty.), Ltd., Pretoria	R200
The Low-Boy Distributing Corporation (Pty.), Ltd., Cape Town	R10,000

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*
M.	
M.R. Cycle Works and Jewellers (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Magnetic Metals (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Marie Motors (Edms.), Bpk., Kempton Park	R200
Matill (Pty.), Ltd., Cape Town	R2,000
Mayville Pharmacy (Pty.), Ltd., Durban	R200
Mercury Menders (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	R1,000
Meyerton Algemene Handelaars (Edms.), Bpk., Vereeniging	R200
Mint Bottle Store (Pty.), Ltd., Pretoria	R16,000
Modern Panel Beaters (Pty.), Ltd., Johannesburg	R10,000
N.	
Newolmaat Cape (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	R2,000
O.	
Odendaal Trust (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Opcor (Pty.), Ltd., Johannesburg	R30,000
P.	
P.E. Pets Butchery (Pty.), Ltd., Walmer, Port Elizabeth	R2,000
Papenfus en Pretorius Ondernemings (Edms.), Bpk., Tweeling, O.V.S.	R4,000
Paphos Investments (Pty.), Ltd., Bloemfontein	R10,000
A. C. Petersen (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Rex Phillipson (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Phonocraft (Pty.), Ltd., Johannesburg	R10,000
Plein Street Fisheries (Pty.), Ltd., Cape Town	R1,000
Pomilio Syndicate (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Pretoria Handbag and Shoe Renovators (Pty.), Ltd., Pretoria	R4,000
Pretoria Hypale en Bewapening Staal Kontrakteurs (Edms.), Bpk., Pretoria	R200
R.	
Radar Radio (Edms.), Bpk., Johannesburg	R30,000
Robina Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Ronburn (Pty.), Ltd., Durban	R4,000
Russell's Hardware (Pty.), Ltd., Johannesburg	R600
S.	
S.J.F. Mynbou (Pty.), Ltd., Krugersdorp	R800
S.W.M. Investments (Pty.), Ltd., Cape Town	R200
Sani Brothers Properties (Pty.), Ltd., Johannesburg	R10,000
Marshall Shak & Company (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Smith Hudson (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	R100,000
S.A. Volatile Oils (Pty.), Ltd., Weenen	R20,000
South Eating House (Pty.), Ltd., Odendaalsrus	R200
Steyns Vleisbeurs (Edms.), Bpk., Shannon	R200
Stols Garage (Pty.), Ltd., Boksburg	R270
Strelitz Agencies (Pty.), Ltd., East London	R200
Suid-Afrikaanse Stem (Edms.), Bpk., Johannesburg	R200,200
Swissco Natal (Pty.), Ltd., Cape Town	R200
Swissco Oil Co. Cape, Ltd., Cape Town	R200
Symens Electricians (Pty.), Ltd., Bellville	R200
H. Symons (Pty.), Ltd., Cape Town	R8,000
T.	
Thean Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Torbanite Brickfields (Pty.), Ltd., Ermelo	R4,000
Turf Club Drapers (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
U.	
U.S.A. Books (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Umsinsini Sugar Co. (Pty.), Ltd., Durban	R60,000
The Umzimkulu Planters Bridge Co. (Pty.), Ltd., Port Shepstone	R10,000
Universal Aid Bureau (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
V.	
Vivi's Fishery (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	R200
W.	
M. Wegener Engineering and Trading Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Welkom Car Agencies (Pty.), Ltd., Welkom	R2,000
Wilma Motors (Pty.), Ltd., Pretoria	R200

Lys/*List* B.

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*
A.	
A.K. Products (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Ackerman & Engelbreght (Pty), Ltd., Vereeniging	R2,000
The Acme Showcard and Sign Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Cape Town	R300
Adelaide House (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
African Food Centre (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Afro Funeral Undertakers (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Agra Investments (Pty.), Ltd., Pretoria	R200
All-Ready Car Seat Covers (Pty.), Ltd., Durban	R200
Amel (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
American Quilting Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R14,000
Amey & McLuckie (Pty.), Ltd., Randfontein	R3,000
Ascot Wholesalers (Pty.), Ltd., Johannesburg	R4,000
Atlas Plant Hire (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
B.	
A.M. Bach & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R50,000
Barbet Foundry (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
B. J. Barnes (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	R10,000
Belfort Estates (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg	R40,000
Bellruth Fashions (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Bender Holdings (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Benoni Fisheries (Pty.), Ltd., Benoni	R200
C.	
R. Cane & Sons (Pty.), Ltd., Cape Town	R8,000
Cape Ores and Minerals (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Central Jewellers (Pty.), Ltd., Cape Town	R2,000
Checker Cab, Ltd., Johannesburg	R200
Chemical Manganese Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Church Street Hotels (Pty.), Ltd., Boksburg	R8,000
City and Suburban General Agency (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	R2,000
Corner Motors (Pty.), Ltd., Johannesburg	R18,000
Cromar (Edms.), Bpk., Pretoria	R4,000
Crown Consolidated (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
D.	
De Jager & James (Pty.), Ltd., Cape Town,	R200
Doonside Investments (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg	R20,000
Dual Control School of Motor Driving (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
E.	
Eastern Importers Wholesalers (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	R1,000
Elak Diamond Exporters (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Elite Stores (Pty.), Ltd., Durban	R4,000
Empire Direct Auction Sales (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Empress Enterprises (Pty.), Ltd., Johannesburg	R6,000
F.	
Fairways Store (Pty.), Ltd., Dundee	R4,000
Farbers Fashions (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Ferros (O.V.S.) Staalvensterfabrieke (Edms.), Bpk., Pretoria	R4,000
Frank Estates (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Freehold Development and Trading Corporation (Pty.), Ltd., Fordsburg	R200
Friendly Furnishers (Pty.), Ltd., Johannesburg	R7,000
Frottier Weaving Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
G.	
Garden Homes (Pty.), Ltd., Durban	R10,000
Gateston Jersey Farm (Pty.), Ltd., Dundee	R40,000
General Implement (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
General Office Services (Pty.), Ltd., Durban	R3,000
Gesondheidsdienste (Edms.), Bpk., Johannesburg	R7,000
Glassport Motor Co. (Pty.), Ltd., Cape Town	R200
Goodwill Stores (Pty.), Ltd., Vereeniging	R1,000
Grove & Company (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
H.	
H.P.V. Eiendomme (Pty.), Ltd., Welkom	R200
Handy Earthworks (Pty.), Ltd., Durban	R2,000
Hawkers Paradise (Pty.), Ltd., Durban	R2,000
Heirloom Furniture (Pty.), Ltd., Cape Town	R1,000
Hire Purchase Finance Corporation (Pty.), Ltd., Cape Town	R200
I.	
Industrial Exports (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Inkanyiso Bantu Trading Co. (Pty.), Ltd., Durban	R3,664
Inyoku Minerale (Pty.), Ltd., Tzaneen	R10,000
K.	
R. N. Kosak & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R24,000
L.	
L.B.J. Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Lantern Cafe (Pty.), Ltd., Ottosdal	R200
Manny Leigh & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Lenjane Anthracite (Pty.), Ltd., Durban	R200
Lions Head Fishing Co. (Pty.), Ltd., Cape Town	R10,000
Lucky Warehouse (1939) (Pty.), Ltd., Johannesburg	R20,000
M.	
M.I.A. Investments Co. Ltd., Johannesburg	R200
Mabor (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	R3,200
Maechler (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
M. S. Mall Cape (Pty.), Ltd., Beaufort West	R3,000
Malonjeni Trading Co. (Pty.), Ltd., Durban	R200
Marina Cafe (Pty.), Ltd., Silverton	R200
Mayammton (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Middledam Service Station (Pty.), Ltd., Benoni	R10,000
N.	
Nate's Properties (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
O.	
O.F.S. Super Erection Co. (Pty.), Ltd., Welkom	R200
P.	
Park Town School (Pty.), Ltd., Johannesburg	R30,000
K. Patels Undertakings (Pty.), Ltd., Makwassie	R200
Pretoria North Motors (Pty.), Ltd., Pretoria North	R1,000
Property Co-Investors (Pty.), Ltd., Durban	R1,000
The Pyro Manganese Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
R.	
N. Rubin & Partners (Pty.), Ltd., Durban	R30,000
S.	
S.V.M. Olifantshoek Produseerders (Pty.), Ltd., Olifantshoek	R20,000
St. Albans Trading Store (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Sandhurst Bottle Store (Pty.), Ltd., Durban	R2,000
Scientific Agricultural Service (S.A.) (Pty.), Ltd., Pretoria	R20,000
Silver Fruit and Dried Fruits (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
South African Smallholders, Ltd., Johannesburg	R20,000
Sports Centre (Pty.), Ltd., Klerksdorp	R200
R. G. Steyn Co. (Pty.), Ltd., Cape Town	R400
T.	
Thermo Industrial Chemicals (Pty.), Ltd., Durban	R6,000
V.	
Vaal Vee Produkte (Edms.), Bpk., Vanderbijlpark	R4,000
W.	
Wadeville Fish Fryers (Pty.), Ltd., Germiston	R200
Wattelbas Produsente en Uitvoerders (Edms.), Bpk., Ermelo	R100,000
Wesselsbron Apteek (Pty.), Ltd., Wesselsbron	R2,000
Wozani Cash (Store Pty.), Ltd., Durban	R200
Durbanse Christelike Jeugnutsmaatskappy	Art./*Sect.* 21.
The Golden Age Housing Utility Company	Art./*Sect.* 21.
Henley School Governors	Art./*Sect.* 21.
National Association Teachers of Dancing (S.A.)	Art./*Sect.* 21.
Pretoria Repertory Theatre	Art./*Sect.* 21.
Silverton Behuisings-Maatskappy	Art./*Sect.* 21.
The Society of Opticians of South Africa	Art./*Sect.* 21.
South African Legion (Cape Town Branch) Soldiers Housing Organisation	Art./*Sect.* 21.
Standerton-Bethal Centrale Dingaanfeest Genootschap	Art./*Sect.* 21.
Die Suid-Afrikaanse Instituut van Koöperasie	Art./*Sect.* 21.
Die Vrye Christelike Gereformeerde Kerk(e) in Afrika	Art./*Sect.* 21.
West Rand Hostel	Art./*Sect.* 21

KENNISGEWING No. 192 VAN 1961.

OPMETING VAN ONGEREGISTREERDE STAATSGROND (KAAP).

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde kaart van ongeregistreerde Staatsgrond in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat die kaart ingevolge die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaart of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is voor of op 25 Oktober 1961 ontvang word nie.

NOTICE No. 192 OF 1961.

SURVEY OF UNREGISTERED STATE LAND (CAPE).

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagram of unregistered State land is lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection, in writing, to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received on or before the 25th October, 1961, the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-mentioned Act.

Kaart No. *Diagram No.*	Beskrywing van Grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte. *Area.*
4357/61.....	Erf No. 717, Barkly-Wes/*West*, Munisipaliteit / *Municipality* Barkly-Wes/*West*.	Begrens deur Boquetstraat, Erf No. 431, Staatsgrond, Erf No. 430, Stonystraat, Erf No. 428 en Erf No. 427/*Bounded by Boquet Street, Erf No.* 431, *State Land, Erf No.* 430, *Stony Terrace, Erf No.* 428 *and Erf No.* 427	Barkly-Wes/*West*.	13,484 vk. vt./*sq. ft.*

25-1-8-15

KENNISGEWING No. 193 VAN 1961.

SUID-AFRIKAANSE SKEEPVAARTRAAD.

Die volgende vergadering van die Suid-Afrikaanse Skeepvaartraad sal op Donderdag, 14 September 1961 in Port Elizabeth gehou word.

Sekretaris, Suid-Afrikaanse Skeepvaartraad.

KENNISGEWING No. 194 VAN 1961.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 27.

Ingevolge subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat die Voorsitter van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 27 ingevolge subartikel (1) (*b*) van genoemde artikel 'n tussentydse vergadering van die Raad belê het by die Landdroshof te Eshowe, in die distrik Eshowe, om 10-uur in die voormiddag op die 6de dag van September 1961, vir die oorweging van die volgende aangeleentheid:—

Aansoek om die oorplasing van die bottel- en hoteldranklisensies van die Melmoth Hotel, geleë te Perseel No. 1, Blok AB, Onderverdeling A van Perseel No. 6, Blok AB en Onderverdeling A van Perseel No. 7, Blok A, binne die dorpsgebied Melmoth, van Francis Everett Silverton, na William Harold Cook, van Melmoth Hotel, Melmoth.

J. O. CORNELL,
Voorsitter van die Raad van Dranklisensiegebied No. 27.

Empangeni, 11 Augustus 1961.

KENNISGEWING No. 195 VAN 1961.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N OPENBARE PAD.

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Klerksdorp het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), 'n strook grond wat geag word geproklameer te wees, vir die doel van 'n openbare pad uitgehou op die plaas Rietfontein No. 349, Registrasieafdeling I.Q., distrik Randfontein, myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, onder R.M.T. No. 2340 bewaar word.

M.M. 99/303.

KENNISGEWING No. 196 VAN 1961.

HARTBEESPOORT-STAATSWATERSKEMA.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), sal 'n sitting van 'n inlystingshersieningsraad in verband met die lys van besproeibare oppervlaktes van die Hartbeespoort-staatswaterskema om 9.30 vm. op Maandag, 25 September 1961 in die Ontspanningssaal, Hartbeespoort, gehou word met die doel om

NOTICE No. 193 OF 1961.

SOUTH AFRICAN SHIPPING BOARD.

The next meeting of the South African Shipping Board will be held in Port Elizabeth on Thursday, 14th September, 1961.

Secretary, South African Shipping Board.

NOTICE No. 194 OF 1961.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 27.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that the Chairman for Liquor Board for Liquor Licensing Area No. 27 has, in terms of sub-section (1) (*b*) of the said section, convened an interim meeting of the Board at the Magistrate's Court, Eshowe, in the District of Eshowe, at 10 o'clock in the forenoon on the 6th day of September, 1961, for consideration of the following matter:—

Application for the transfer of the bottle and hotel liquor licences of the Melmoth Hotel, situate on Erf No. 1, Block AB, subdivision of Erf No. 6, Block AB and Subdivision A of Erf No. 7, Block A, in the urban area of Melmoth, from Francis Everett Silverton to William Harold Cook, of Melmoth Hotel, Melmoth.

J. O. CORNELL,
Chairman of the Board for Liquor Licensing Area No. 27.

Empangeni, 11th August, 1961.

NOTICE No. 195 OF 1961.

DEPARTMENT OF MINES.

RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSE OF A PUBLIC ROAD.

The Mining Commissioner for the Mining District of Klerksdorp, under the powers vested in him by section *eight* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), has reserved for the purpose of a public road a strip of land deemed to be proclaimed, on the farm Rietfontein No. 349, Registration Division I.Q., District Randfontein, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, as shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under R.M.T. No. 2340.

M.M. 99/303.

NOTICE No. 196 OF 1961.

HARTBEESPOORT GOVERNMENT WATER SCHEME.

In terms of section *sixty-four* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), a meeting of a scheduling revision board in connection with the schedule of irrigable areas of the Hartbeespoort Government Water Scheme will be held in the Recreation Hall, Hartbeespoort, at 9.30 a.m. on Monday, 25th September, 1961, for the purpose of

aansprake op opneming in genoemde lys of besware teen enigeen van die name, eiendomme of grond wat daarin voorkom, aan te hoor en daaroor te besluit.

Afskrifte van die lys van besproeibare oppervlaktes wat kragtens subartikel (7) van artikel *drie-en-sestig* van genoemde Wet opgestel is, sal van 11 September 1961 af vir 'n tydperk van 14 dae by die kantoor van die Administrasie-ingenieur, Hartbeespoort-staatswaterskema, Hartbeespoort, en by die Landdroskantoor, Brits, ter insae lê.

Enigeen wat nie persoonlik teenwoordig kan wees nie, kan enige ander persoon skriftelik magtig om hom/haar op die vergadering te verteenwoordig.

KENNISGEWING No. 197 VAN 1961.

BURO VIR SENSUS EN STATISTIEK.

Die Direkteur van Sensus en Statistiek maak vir algemene inligting bekend dat die Verbruikersindekse, basis: Oktober 1958=100 soos volg is vir Julie 1961:—

VERBRUIKERPRYSINDEKS, ALLE ITEMS—JULIE 1961.

Gebied.	Indeks.
1. Kaapstad	104·0
2. Port Elizabeth	103·5
3. Oos-Londen	103·1
4. Kimberley	103·4
5. Pietermaritzburg	103·5
6. Durban	104·5
7. Pretoria	104·7
8. Witwatersrand	103·7
9. Bloemfontein	102·6
Beswaarde gemiddelde van die nege gebiede	103·8

KENNISGEWING No. 198 VAN 1961.

SITTING VAN RONDGAANDE HOF, PROVINSIE NATAL.

Ingevolge artikel *sewe* (1) van Wet No. 59 van 1959, en ooreenkomstig Rondgangkennisgewing No. 72 van 14 Januarie 1955, maak ek hierby bekend dat die Rondgaande Plaaslike Afdeling Suidelike Distrikte 'n sitting sal hou soos volg:—

(*a*) Te Stanger op Dinsdag, die 5de dag van September 1961, om 10 vm., vir die volgende landdrosgebiede:—

Lower Tugela (Stanger), Verulam, Ndwedwe.

(*b*) Te Port Shepstone op Maandag, die 18de dag van September 1961, om 10 vm., vir die volgende landdrosgebiede:—

Port Shepstone, Umzinto en Alfred (Harding).

Gegee onder my Hand en die Seël van die Hooggeregshof (Natalse Provinsiale Afdeling), te Pietermaritzburg, hede die 7de dag van Augustus 1961.

A. F. WILLIAMSON,
Regter-president.

KENNISGEWING No. 199 VAN 1961.

SITTING VAN RONDGAANDE HOF, PROVINSIE NATAL.

Ingevolge artikel *sewe* (1) van Wet No. 59 van 1959, en ooreenkomstig Rondgangkennisgewing No. 72 van 14 Januarie 1955, maak ek hierby bekend dat die Rondgaande Plaaslike Afdeling Noordelike Distrikte, om 10 vm., op Maandag, die 18de dag van September 1961, te Ladysmith, 'n sitting sal hou vir al die landdrosgebiede in genoemde distrik.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Hooggeregshof (Natalse Provinsiale Afdeling), te Pietermaritzburg, hede die 7de dag van Augustus 1961.

A. F. WILLIAMSON,
Regter-president.

hearing and determining claims for inclusion in the said schedule or objections to any of the names, properties or land included therein.

Copies of the schedule of irrigable areas prepared in terms of sub-section (7) of section *sixty-three* of the said Act will lie for inspection at the office of the Administration Engineer, Hartbeespoort Government Water Scheme, Hartbeespoort, and at the Magistrate's Office, Brits, for a period of 14 days as from the 11th September, 1961.

Any person who is unable to appear personally can authorise any other person in writing to represent him/her at the meeting.

NOTICE No. 197 OF 1961.

BUREAU OF CENSUS AND STATISTICS.

The Director of Census and Statistics notifies for general information that the Consumer Price Indexes, base: October, 1958=100 are as follows for July, 1961:—

CONSUMER PRICE INDEX, ALL ITEMS—JULY, 1961.

Area.	Index.
1. Cape Town	104·0
2. Port Elizabeth	103·5
3. East London	103·1
4. Kimberley	103·4
5. Pietermaritzburg	103·5
6. Durban	104·5
7. Pretoria	104·7
8. Witwatersrand	103·7
9. Bloemfontein	102·6
Weighted average of the nine areas	103·8

NOTICE No. 198 OF 1961.

CIRCUIT COURT SITTING, PROVINCE OF NATAL.

In terms of Section 7 (1) of the Act, No. 59 of 1959, and pursuant to the Circuit Notice, No. 72 of the 14th January, 1955, I hereby make known that the Southern District Circuit Local Division will sit as follows:—

(*a*) At Stanger on Tuesday, the 5th day of September, 1961, at 10 a.m., for the following Magisterial Areas:—

Lower Tugela (Stanger), Verulam, Ndwedwe.

(*b*) At Port Shepstone on Monday, the 18th day of September, 1961, at 10 a.m., for the following Magisterial Areas:—

Port Shepstone, Umzinto and Alfred (Harding).

Given under my Hand and the Seal of the Supreme Court (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg, this 7th day of August, 1961.

A. F. WILLIAMSON,
Judge-President.

NOTICE No. 199 OF 1961.

CIRCUIT COURT SITTING, PROVINCE OF NATAL.

In terms of section *seven* (1) of the Act, No. 59 of 1959, and pursuant to the Circuit Notice, No. 72 of the 14th January, 1955, I hereby make known that the Northern District Circuit Local Division will sit at Ladysmith on Monday, the 18th day of September, 1961, at 10 a.m., for all the Magisterial Areas in the said district.

Given under my Hand and the Seal of the Supreme Court (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg, this 7th day of August, 1961.

A. F. WILLIAMSON,
Judge-President.

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n ✱ gemerk.

✱ TENDERKENNISGEWING.—SKATKISBILJETTE.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat kennisgewings waarin weeklikse tenders vir Skatkisbiljette aangevra word, voortaan nie meer in die *Staatskoerant* gepubliseer sal word nie.

Besonderhede van toekomstige weeklikse benodigdhede sal op kennisgewingborde by alle takke van die Suid-Afrikaanse Reserwebank geplaas word op Woensdae voor die Vrydae waarop die tenders sluit of as Woensdag 'n openbare vakansiedag is, op die vorige werksdag.

DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

✱ TENDERKENNISGEWING.

Tenders word ingewag vir die aankoop van ongeveer 230,000 kubieke voet eucalyptushout uit Coetzeestroom-plantasie in die landdrosdistrik Nelspruit, Transvaal.

Tenderdokumente en volledige besonderhede is verkrygbaar van die Sekretaris van Bosbou, Posbus 334, Pretoria.

Tenders moet die Sekretaris van Bosbou by bogenoemde adres voor 3 nm. op Vrydag, 22 September 1961 bereik.

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

✱ TENDERS.—KONTRAK G.O.R. 6/61E: ELEKTRISITEITSAANLEG IN 80 WOONEENHEDE TE BOSMONT, JOHANNESBURG.

Tenders word ingewag vir die elektrisiteitsaanleg in 80 wooneenhede te Bosmont, Johannesburg.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Nasionale Behuisingskantore te ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R3 wat na ontvangs van 'n *bona fide*-tender terugbetaal sal word. Indien 'n *bona fide*-tender nie ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 30563" moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 21 September 1961, bereik.

H. P. MALAN,
Waarnemende Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

✱ TENDERS.—KONTRAK G.O.R. 3/61E: ELEKTRISITEITSAANLEG IN 76 WOONEENHEDE TE LENASIA, JOHANNESBURG.

Tenders word ingewag vir die elektrisiteitsaanleg in 76 wooneenhede te Lenasia, Johannesburg.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Nasionale Behuisingskantore te ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R3 wat na ontvang van 'n *bona fide*-tender terugbetaal sal word. Indien 'n *bona fide*-tender nie ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 30562" moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm., op Donderdag, 21 September 1961, bereik.

H. P. MALAN,
Waarnemende Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

✱ TENDER NOTICE.—TREASURY BILLS.

It is notified for general information that notices inviting weekly tenders for Treasury Bills will no longer be published in the *Government Gazette*.

Particulars of future weekly requirements of Treasury Bills will be displayed on notice boards at all branches of the South African Reserve Bank on Wednesdays preceding the Fridays on which the tenders close or in the event of Wednesday being a public holiday, on the preceding working day.

DEPARTMENT OF FORESTRY.

✱TENDER NOTICE.

Tenders are invited for the purchase of approximately 230,000 cubic feet of eucalyptus timber from Coetzeestroom plantation in the Magisterial District of Nelspruit, Transvaal.

Tender documents and full particulars are obtainable from the Secretary for Forestry, P.O. Box 334, Pretoria.

Tenders must reach the Secretary for Forestry at the above-mentioned address by 3 p.m. on Friday, the 22nd September, 1961.

25-1-8-15

NATIONAL HOUSING OFFICE.

✱ TENDERS.—CONTRACT G.O.R. 6/61E: ELECTRICAL INSTALLATION IN 80 DWELLING UNITS AT BOSMONT, JOHANNESBURG.

Tenders are invited for the electrical installation in 80 dwelling units at Bosmont, Johannesburg.

The necessary tender documents are obtainable at the National Housing Offices at old Post Office Building, Rissik Street, Johannesburg, and Room 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R3 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a bona fide tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded. Tenders to be sealed and marked: "Tender No. F.T. 30563", must reach the Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 21st September, 1961.

H. P. MALAN,
Acting Secretary, National Housing Office.

25-1-8

NATIONAL HOUSING OFFICE.

✱ TENDERS.—CONTRACT G.O.R. 3/61E: ELECTRICAL INSTALLATION IN 76 DWELLING UNITS AT LENASIA, JOHANNESBURG.

Tenders are invited for the electrical installation in 76 dwelling units at Lenasia, Johannesburg.

The necessary tender documents are obtainable at the National Housing Offices at old Post Office Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and Room 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R3 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a bona fide tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded. Tenders to be sealed and marked: "Tender No. F.T. 30562", must reach the Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m., on Thursday, 21st September, 1961.

H. P. MALAN,
Acting Secretary, National Housing Office.

25-1-8

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

✱ TENDERS.—KONTRAK G.O.R. 5/61/E ELEKTRISITEITSAANLEG IN 64 WOONEENHEDE TE LENASIA, JOHANNESBURG.

Tenders word ingewag vir die elektrisiteitsaanleg in 64 wooneenhede te Lenasia, Johannesburg.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Nasionale Behuisingskantore te ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R3 wat na ontvangs van 'n *bona fide*-tender terugbetaal sal word. Indien 'n *bona fide*-tender nie ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 30561" moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 21 September 1961, bereik.

H. P. MALAN,
Waarnemende Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

NASIONALE BEHUISINGSKOMMISSIE.

TENDERS.—KONTRAK No. 3/61: OPRIGTING VAN 60 WOONEENHEDE TE ROOSHEUWEL, KLERKSDORP.

Tenders word ingewag vir die oprigting van 60 wooneenhede te Roosheuwel, Klerksdorp.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Nasionale Behuisingskantore te Ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R10 wat na ontvangs van 'n *bona fide*-tender terugbetaal sal word. Indien 'n *bona fide*-tender nie ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word. Tjeks ten opsigte van deposito's op tenderdokumente moet aan die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, betaalbaar wees.

Verseëlde tenders, gemerk „Tender No. F.T. 27723", moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291, (Posbus 371), Pretoria, voor 11 nm. op Donderdag, 21 September 1961, bereik.

J. H. VAN DER WALT,
Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

NASIONALE BEHUISINGSKOMMISSIE.

✱ TENDERS.—KONTRAK 9/61, OPKNAPPING VAN 26 WOONEENHEDE TE WILGEHOF, BLOEMFONTEIN.

Tenders word ingewag vir die opknapping van ses-en-twintig wooneenhede te Wilgehof, Bloemfontein.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Nasionale Behuisingskantore te African Life-gebou, Privaatsak, Bloemfontein, en Kamer 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R3 wat na ontvangs van 'n *bona fide*-tender terugbetaal sal word. Indien 'n tender nie ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 27727" moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm., op Donderdag, 28 September 1961, bereik.

H. P. MALAN,
Waarnemende Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

NATIONAL HOUSING OFFICE.

✱ TENDERS.—CONTRACT G.O.R. 5/61/E, ELECTRICAL INSTALLATION IN 64 DWELLING UNITS AT LENASIA, JOHANNESBURG.

Tenders are invited for the electrical installation in 64 dwelling units at Lenasia, Johannesburg.

The necessary tender documents are obtainable at the National Housing Offices at old Post Office Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and Room 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R3, which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a bona fide tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded. Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 30561", must reach the Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m., on Thursday, 21st September, 1961.

H. P. MALAN,
Acting Secretary, National Housing Office.
25-1-8

NATIONAL HOUSING COMMISSION.

TENDERS.—CONTRACT No. 3/61: ERECTION OF 60 DWELLING UNITS AT ROOSHEUWEL, KLERKSDORP.

Tenders are invited for the erection of 60 dwelling units at Roosheuwel, Klerksdorp.

The necessary tender documents are obtainable at the National Housing Offices at Old Post Office Building, Rissik Street, Johannesburg, and Room 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R10 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a bona fide tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded. Cheques in respect of deposits on tender documents must be payable to the Secretary, National Housing Office.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 27723", must reach the Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 21st September, 1961.

J. H. VAN DER WALT,
Secretary, National Housing Office.
18-25-1

NATIONAL HOUSING COMMISSION.

✱ TENDERS.—CONTRACT 9/61, RENOVATIONS TO 26 DWELLING UNITS AT WILGEHOF, BLOEMFONTEIN.

Tenders are invited for the renovation of twenty-six dwelling units at Wilgehof, Bloemfontein.

The necessary tender documents are obtainable at the National Housing Offices at African Life Buildings, Private Bag, Bloemfontein, and Room 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R3, which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before the closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 27727" must reach the Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m., on Thursday, 28th September, 1961.

H. P. MALAN,
Acting Secretary, National Housing Office.
25-1-8

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
			1961.		1961.
Pretoria: Nasionale Dieretuin: Oprigting van 'n dierehospitaal, laboratorium en kantore. Tender No. D.P.W. 274	Tendervorms en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	25 Aug.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	21 Sept.
Louis Trichardt (Tvl.): Oprigting van Goewermentsgeboue. Tender No. D.P.W. 275	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	25 Aug.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	21 Sept.
Hekpoort (Tvl.) Polisiestasie: Oprigting van 'n addisionele woning (tipe D. 6). Tender No. D.P.W. 278	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	1 Sept.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	28 Sept.
Pretoria: Oprigting van 'n ministerswoning. Tender No. D.P.W. 280	Tendervorms en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	25 Aug.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	14 Sept.
✱Laingsburg (K.P.): Publieke kantore: Aanbring van spoelriolering en uitvoer van veranderings, aanbouings, herstel- en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 281	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	25 Aug.	Sekretaris, D.P.W., Kamer, 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	21 Sept.
✱Maputa (Zoeloeland): Oprigting van 'n Hofsaal, kantore en kwartiere. Tender No. D.P.W. 284	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	8 Sept.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	5 Okt.
✱Oudtshoorn (K.P.) Militêre Kamp: Onderdakke vir voertuie van die Suid-Afrikaanse Weermag. Tender No. D.P.W. 285	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	15 Sept.	Skeertaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	12 Okt.
✱Oudtshoorn (K.P.): Militêre Kamp: (*a*) Oprigting van 'n gebou vir hoofkwartier van die kommandement Suidwestelike Distrikte; (*b*) Aanbouings en verbeterings aan offisiersmenasie. Tender No. D.P.W. 286	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	15 Sept.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	12 Okt.
✱Kaapstad: Inkomstekantore: Aanbouings en veranderings. Tender No. D.P.W. 290	Tendervorms en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	22 Sept.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	19 Okt.
✱Tempe (O.V.S.): Nywerheidskool: Oprigting van 'n ontspanningsaal. Tender No. D.P.W. 291	Tendervorms en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	22 Sept.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	19 Okt.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Staatstenderraad, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparaleer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (*a*) 'n *bona fide* tender ingestuur word; of (*b*) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorms van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
			1961.		1961.
Pretoria: National Zoological Gardens: Erection of an animal hospital, laboratory and offices. Tender No. P.W.D. 274	Tender forms and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	25 Aug.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	21 Sept.
Louis Trichardt (Tvl.): Erection of Government Buildings. Tender No. P.W.D. 275	Tender forms, drawings, specifications, and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	25 Aug.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	21 Sept.
Hekpoort (Tvl.) Police Station: Erection of an additional house (type D. 6). Tender No. P.W.D. 278	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1st Sept.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	28th Sept.
Pretoria: Erection of a Ministerial Residence. Tender No. P.W.D. 280	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	25th Aug.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	14th Sept.
*Laingsburg (C.P.): Public Offices: Installation of waterborne drainage and effecting alterations, additions, repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 281	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	25th Aug.	Secretary P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Cape Town	21st Sept.
*Maputa (Zululand): Erection of a courtroom, offices and quarters. Tender No. P.W.D. 284	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ect. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	8th Sept.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	5th Oct.
*Oudtshoorn (C.P.) Military Camp: Covered accommodation for South African Defence Force vehicles. Tender No. P.W.D. 285	Tender forms, drawings and specified bills quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	15th Sept.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	12th Oct.
*Oudtshoorn (C.P.): Military camp: (*a*) Erection of headquarters for South-Western Districts Command: (*b*) Additions and improvements to the officer's mess. Tender No. P.W.D. 286	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	15th Sept.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	12th Oct.
*Cape Town: Revenue Offices: Additions and alterations. Tender No. P.W.D. 290	Tender forms, and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	22nd Sept.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Cape Town	19th Oct.
*Tempe (O.F.S.) Industrial School: Erection of a recreation hall. Tender No. P.W.D. 291	Tender forms, and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	22nd Sept.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	19th Oct.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of R4, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (*a*) a bona fide tender is submitted; or (*b*) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be dully filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË

✱ BESTELDIENSKONTRAK, QUEENSTOWN.

Tenders word ingewag vir die afhaal en aflewer van goedere (met inbegrip van graan), pakkette en bagasie binne 'n omtrek van 1½ myl van Queenstownstasie.

Kontrakvoorwaardes en tendervorms kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Oos-Londen, of die Stasiemeester, Queenstown.

Tenders (in duplo), moet aan die Voorsitter van die Tenderraad, S.A. Spoorweë, gerig word, soos in die tendervorms aangedui, en sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 8 September 1961.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR GEREEDSKAPSTAAL.

Die Administrasie het besluit of genoemde lys soos gepubliseer in *Staatskoerant* no. 5460 van 6 Mei 1955, soos volg te wysig:—

(1) Verander die merk Phoenix K.10.N. in die sneldraaistaalgroep na Phoenix Hansa Special K.10.
(2) Vervang die naam Dannemora Iron & Steel Co., Johannesburg, as plaaslike agente van Dannemora Steelworks (Fagersta) Swede deur die naam Fagersta Steels (Pty.), Ltd., Johannesburg.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR DIE VERSKAFFING VAN VARS VRUGTE, JOHANNESBURG.

Ingevolge die kennisgewing in *Staatskoerant* no. 20 van 23 Junie 1961, het die Administrasie besluit om ondergenoemde firmas vir die verskaffing van vars vrugte aan die Verversingsdepartement in Johannesburg, op sy lys goedgekeurde tenderaars, te plaas:—

Fruit Despatch Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.A. Produsente en Distribueerders (Koöp.), Bpk., Johannesburg.
Tollman Bros. & Davis, Ltd., Johannesburg.
Rand Cold Storage & Supply Co., Ltd., Johannesburg.
Sub-Tropical Fruit Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
Pro Bono Publico (Pty.), Ltd., Johannesburg.
Danton Fruiterers (Wholesalers), Ltd., Johannesburg.
Joseph Bros., Johannesburg.
Friedman & Smulowitz, Johannesburg.
Direct Produce & Seed Supplies (Pty.), Ltd., Johannesburg.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

✱ TENDERWYSIGINGS.

F.	8593	Wysiging no. 1.....	Elektriese wielbandverhitters. Sluitingsdatum verander na 29/9/1961.
H.	8778	Wysiging no. 1.....	Aankoop van die Administrasie van Plat sagte-staal. 8″ × 1″. Voorsiening van uitvoerpermit gemaak en sluitingsdatum verander na 8/9/1961.

Enige verdere inligting kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS

✱ CARTAGE CONTRACT, QUEENSTOWN.

Tenders are invited for the collection and delivery of goods (inclusive of grain traffic), parcels and passengers' luggage within a radius of 1½ miles from Queenstown Station.

Conditions of contract and tender forms may be obtained from the System Manager, East London, or the Station Master, Queenstown.

Tenders (in duplicate), are returnable to the Chairman of the Tender Board, South African Railways, as directed in the tender forms and close punctually at 9 a.m. on Friday, 8th September, 1961.

J. P. HUGO,
General Manager.

10257—25

LIST APPROVED TENDERERS FOR TOOL STEEL.

The Administration has decided to effect the following amendments to the above-mentioned list as published in *Government Gazette* No. 5460 of the 6th May, 1955:—

(1) Amend the brand Phoenix K.10.N. in the High Speed Group to Phoenix Hansa Special K.10.
(2) Substitute the name of Dannemora Iron & Steel Co., Johannesburg, as local agents of Dannemora Steelworks (Fagersta) Sweden by the name Fagersta Steels (Pty.), Ltd., Johannesburg.

J. P. HUGO,
General Manager.

10254—25

LIST OF APPROVED TENDERERS FOR THE SUPPLY OF FRESH FRUIT, JOHANNESBURG.

In pursuance of the notice which was published in *Government Gazette* No. 20 of the 23rd June, 1961, the Administration has decided to place the undermentioned firms on its list of approved tenderers for the supply of fresh fruit to the Catering Department, Johannesburg:—

Fruit Despatch Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.A. Producers & Distributors (Co-operative), Ltd., Johannesburg.
Tollman Bros. & Davis, Ltd., Johannesburg.
Rand Cold Storage & Supply Co., Ltd., Johannesburg.
Sub-Tropical Fruit Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
Pro Bono Publico (Pty.), Ltd., Johannesburg.
Danton Fruiterers (Wholesalers), Ltd., Johannesburg.
Joseph Bros., Johannesburg.
Friedman & Smulowitz, Johannesburg.
Direct Produce & Seed Supplies (Pty.), Ltd., Johannesburg.

J. P. HUGO,
General Manager.

10255—25

✱ TENDER ALTERATIONS.

F.	8593	Amendment No. 1...	Electric tyre heaters. Closing date extended to 29/9/1961.
H.	8778	Amendment No. 1..	Purchase from the Administration of Mild Steel Flat 8″ × 1″. Provision made for export permit and closing date extended to 8/9/1961.

Any further information may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg.

10252—25

✱ PADVERVOERDIENS.—ISOLEER VAN PADVERVOERVOERTUIE: 20-TONLEUNWAENS: TENDER No. RTS. 215/698/1875.

Tenders word ingewag vir die isoleer van agtien (18) bakke wat op onderstelle gemonteer is en deur die Administrasie se padvervoerdiens vir geïsoleerde en koelleunwaens gebruik sal word.

Tenderdokumente kan verkry word van die Hoofbestuurder se Kantoor, Kamer 206, Suidstasiegebou, De Villiersstraat, Johannesburg.

Tenders moet in verseëlde koeverte, aan die Voorsitter van die Tenderraad gerig word soos aangedui in die tenderdokumente.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 15 September 1961.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

MAGASYNDEPARTEMENT.

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

Tender No.	*Materiaal.*	*Sluitingsdatum.*
E. 8707....	Marinebrandolie.....	22/9/61
A. 8840....	Dubbeluniversëelsinjaalkontrole.....	22/9/61
F. 8823....	Busonderstel.....	22/9/61
F. 8832....	Motorvoertuie.....	22/9/61
F. 8833....	Motorvoertuie.....	22/9/61
E. 8835....	Hidrouliese vloeistof vir vliegtuie ..	22/9/61
E. 8856....	Gekleurde en wit poetskatoen.....	22/9/61
C. 8805....	Nywerheidsfluoresseerlamptoebehore	6/10/61
F. 8775....	Smelteryuitrusting.....	24/11/61

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van bederfbare eetware afgelewer in die Pretoriagebied, gedurende die tydperk 1 November 1961 tot 31 Oktober 1962. F.T. No. 11040.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 25 *Augustus* 1961.

Lewering en oprigting van 'n staalskuur vir die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Ermelo. F.T. No. 27721.

Lewering van ru-yster aan die S.A. Vloot, Kaapstad. F.T. No. 27722.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 6 *September* 1961.

Lewering van kinderkateltjies aan King George V-hospitaal, Durban, Departement van Gesondheid. F.T. No. 653.

Lewering van geëmaljeerde skoolborde van staal aan Staatsdepartemente en sekere Provinsiale Administrasies gedurende die tydperk 1 November 1961 tot 31 Oktober 1962. F.T. No. 2630.

✱ ROAD TRANSPORT SERVICE.—INSULATING OF ROAD TRANSPORT VEHICLES: 20-TON SEMI-TRAILERS: TENDER No. RTS. 215/698/1875.

Tenders are invited for the insulating of eighteen (18) bodies mounted on chassis to be used by the Administration's Road Transport Services as insulated and refrigerated semi-trailers.

Tender documents are obtainable from the General Manager's Office, Room 206, South Station Building, De Villiers Street, Johannesburg.

Tenders in sealed envelopes are returnable to the Chairman of the Tender Board as directed in the tender documents.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted nor will any reason be assigned for the rejection of a tender.

This tender closes punctually at 9 a.m., on Friday, 15th September, 1961.

J. P. HUGO,
General Manager.
10256—25

STORES DEPARTMENT.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	*Material.*	*Closing Date.*
E. 8707....	Marine bunker fuel oil.....	22/9/61
A. 8840....	Double universal signal pulleys....	22/9/61
F. 8823....	Bus chassis.....	22/9/61
F. 8832....	Motor vehicles.....	22/9/61
F. 8833....	Motor vehicles.....	22/9/61
E. 8835....	Aircraft hydraulic fluid.....	22/9/61
E. 8856....	Coloured and white cotton waste...	22/9/61
C. 8805....	Industrial fluorescent lighting fittings	6/10/61
F. 8775....	Melting shop equipment.....	24/11/61

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.
10253—25

Johannesburg.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, State Tender Board, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of perishable provisions delivered in the Pretoria area during the period 1st November, 1961, to 31st October, 1962. F.T. No. 11040.

Tenders due 11 *a.m., 25th August,* 1961.

Supply and erection of a steel shed for the Department of Agricultural Technical Services, Ermelo. F.T. No. 27721.

Supply of pig iron to the S.A. Navy, Cape Town. F.T. No. 27722.

Tenders due 11 *a.m., 6th September,* 1961.

Supply of cots to the King George V Hospital, Durban, Department of Health. F.T. No. 653.

Supply of vitreous enamelled school boards to State Departments and certain Provincial Administrations during the period 1st November, 1961, to 31st October, 1962. F.T. No. 2630.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 *(Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van klere aan die Kommissaris van Doeane en Aksyns, Pretoria. F.T. No. 15410.

Lewering van bitumineuse emulsie aan die Lugmagstasies Ysterplaat en Langebaan en die D. F. Malanlughawe, Kaapstad. F.T. No. 26524.

Lewering van bestendige verdunningsemulsie aan die Onderhoudsgroep, Robbeneiland. F.T. No. 26525.

Vervoer van sand vir die Raad vir Hervestiging van Naturelle, Meadowlands en Diepkloof, gedurende die tydperk 1 Oktober 1961 tot 30 September 1962. F.T. No. 45109.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 8 *September* 1961.

Lewering van plaasgereedskap aan die Kommissaris van Bantoesake, Barberton. F.T. No. 35501.

Lewering van plaasgereedskap aan die Karroostreek, Middelburg, Kaap. F.T. No. 35502.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 11 *September* 1961.

Lewering van swarthout aan die Departement van Gevangenisse, Leeuwkopgevangenis. F.T. No. 20503.

Lewering van rakstutte, klampe en kaarthouers aan die Zonderwatergevangenis. F.T. No. 25568.

Lewering van kruiwaens gedurende die tydperk 1 Januarie 1962 tot 31 Desember 1962. F.T. No. 25569.

Lewering van tinplaatvoerings en -deksels aan die S.A. Munt, Pretoria. F.T. No. 42544.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 14 *September* 1961.

Lewering van suigwaaiers aan die Departement van Bantoe-onderwys, Pietersburg en Felixton. F.T. No. 30554.

Lewering van boute, moere en skroewe aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 42540.

Lewering van radareenhede vir meteorologiese waarnemings aan die Weerburo by Pretoria en Durban. F.T. No. 32660.

Lewering van tekeninstrumente aan die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Pretoria. F.T. No. 2627.

Lewering van vermommingsuitrusting aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2634.

Lewering van klere vir Suidpooldrag aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15426.

Sny, maak en afwerk van hemde vir die Direkteur van Gevangenisse, Pretoria. F.T. No. 15427.

Lewering van seildoekvlas aan die Posmeester-generaal, Pretoria. F.T. No. 15428.

Sny, maak en afwerk van hemde vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15429.

Sny, maak en afwerk van reënjasse vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15430.

Lewering van betonpype gedurende die kalenderjaar 1962. F.T. No. 27004.

Lewering van vloerbedekking en kleefmiddel aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 42541.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 15 *September* 1961.

Lewering van laboratoriumapparaat aan die Sentrale Tabaknavorsingsinstituut, Rustenburg. F.T. No. 5489.

Lewering van laboratoriumapparaat, chemikalieë en glasware aan die Landboukollege en Navorsingstasie, Cedara, Natal. F.T. No. 5490.

Lewering van laboratoriumskaal en -mikroskoop aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Pretoria. F.T. No. 5491.

Lewering van verskillende metaal- en houtwerkmasjiene aan die Landboukollege, Cedara, Natal. F.T. No. 34140.

Lewering van plaasgereedskap aan die Karoostreek, Middelburg, Kaap. F.T. No. 35503.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, State Tender Board, 291 *Bosman Street (P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of clothing to the Commissioner of Customs and Excise, Pretoria. F.T. No. 15410.

Supply of bituminous emulsion to the Air Force Stations Ysterplaat and Langebaan and the D. F. Malan Air Port, Cape Town. F.T. No. 26524.

Supply of stable thinning emulsion to the Maintenance Group, Robben Island. F.T. No. 26525.

Transport of sand for the Native Resettlement Board, Meadowlands and Diepkloof, during the period 1st October, 1961, to 30th September, 1962. F.T. No. 45109.

Tenders due 11 *a.m.*, 8*th September*, 1961.

Supply of farming implements to the Commissioner of Bantu Affairs, Barberton. F.T. No. 35501.

Supply of farming implements to the Karroo Region, Middelburg, Cape. F.T. No. 35502.

Tenders due 11 *a.m.*, 11*th September*, 1961.

Supply of blackwood to the Department of Prisons, Leeuwkop Prison. F.T. No. 20503.

Supply of shelf rests, clips and card holders to the Zonderwater Prison. F.T. No. 22568.

Supply of wheelbarrows during the period 1st January, 1962, to 31st December, 1962. F.T. No. 25569.

Supply of tinplate linings and lids to the S.A. Mint, Pretoria. F.T. No. 42544.

Tenders due 11 *a.m.*, 14*th September*, 1961.

Supply of extract fans to the Department of Bantu Education, Pietersburg and Felixton. F.T. No. 30554.

Supply of bolts, nuts and screws to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 42540.

Supply of radar units for meteorological observations to the Weather Bureau at Pretoria and Durban. F.T. No. 32660.

Supply of drawing equipment to the Department of Bantu Administration and Development, Pretoria. F.T. No. 2627.

Supply of camouflage equipment to the Department of Defence. F.T. No. 2634.

Supply of clothing for Antarctic wear to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15426.

Cut, make and trim of shirts for the Director of Prisons, Pretoria. F.T. No. 15427.

Supply of canvas flax to the Postmaster-General, Pretoria F.T. No. 15428.

Cut, make and trim of shirts for the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15429.

Cut, make and trim of raincoats for the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15430.

Supply of concrete pipes during the calendar year 1962. F.T. No. 27004.

Supply of floor covering and adhesive to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 42541.

Tenders due 11 *a.m.*, 15*th September*, 1961.

Supply of laboratory apparatus to the Central Tobacco Research Institute, Rustenburg. F.T. No. 5489.

Supply of laboratory apparatus, chemicals and glassware to the College of Agriculture and Research Station, Cedara, Natal. F.T. No. 5490.

Supply of laboratory balance and microscope to the Department of Agricultural Technical Services, Pretoria. F.T. No. 5491.

Supply of various metal and wood-working machines to the College of Agriculture, Cedara, Natal. F.T. No. 34140.

Supply of farming implements to the Karroo Region, Middelburg, C.P. F.T. No. 35503.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:
Lewering van stilstaande kaste aan die Krygsbehoefteswerkplaas, No. 7, Tempe. F.T. No. 35504.
Lewering van dieseltrekkers aan die Departement van Bosbou, Pretoria. F.T. No. 35505.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 18 *September* 1961.

Lewering van koaksiale kabel aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 30557.
Lewering van vertikale wyeband-versender- en ontvangerlugdrade en lugdraadaanpassingstransformators aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 32659.
Lewering van kurklaag en -blokke en rembandmateriaal aan die S.A. Vloot. F.T. No. 37814.
Lewering van bevriesingsuitrusting aan die Departement van Landbou, Stellenbosch. F.T. No. 30558.
Lewering van betonmengers aan die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Potgietersrus. F.T. No. 35506.
Lewering van 'n stoomenjin aan die Departement van Bosbou vir die Staatsaagmeule, Tweefontein. F.T. No. 35507.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 20 *September* 1961.

✱ Lewering van houtkassies aan die Suid-Afrikaanse Munt, Pretoria. F.T. No. 20504.
✱ Lewering van urinale aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria. F.T. No. 27724.
✱ Lewering van staalvenstermateriaal aan die Departement van Gevangenisse, Kroonstad. F.T. No. 27725.
✱ Lewering van 'n voorafvervaardigde staalskuur aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Glen. F.T. No. 27726.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 21 *September* 1961.

Lewering van „DIPASIC"-tablette aan die Sentrale Artsenymagasyn. F.T. No. 7697.
Lewering van laboratoriumapparaat aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Nelspruit. F.T. No. 5492.
✱ Lewering van katoenstukgoedere aan die Staat. F.T. No. 15362.
✱ Lewering van dasmateriaal, sajet, aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15431.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 22 *September* 1961.

Lewering van penisillien en tablette aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. F.T. N.o 7698.
✱ Lewering van draadsiwwe aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. F.T. No. 35508.
✱ Lewering van bederfbare eetware aan inrigtings in Oos-Kaapland gedurende die tydperk 1 Januarie 1962 tot 31 Desember 1962:—
Adelaide. F.T. No. 11049.
Alice. F.T. No. 11042.
Butterworth. F.T. No. 11043.
Cradock. F.T. No. 11044.
Fort Beaufort. F.T. No. 11045.
George. F.T. No. 11046.
Grahamstad. F.T. No. 11047.
Jan Kempdorp. F.T. No. 11048.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 25 *September* 1961.

✱ Lewering van watertenksleepwaens aan die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling. F.T. No. 37819.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 26 *September* 1961.

Lewering van fotografiese materiaal aan die Departement Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pretoria. F.T. No. 7699.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:
Supply of stationary boxes to the No. 7 Ordnance Workshop, Tempe. F.T. No. 35504.
Supply of diesel tractors to the Department of Forestry, Pretoria. F.T. No. 35505.

Tenders due 11 *a.m.*, 18*th September*, 1961.

Supply of co-axial cable to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 30557.
Supply of transmitter and receiver wideband vertical aerials and aerial-matching transformers to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 32659.
Supply of cork sheets and slabs and brake lining material to the S.A. Navy. F.T. No. 37814.
Supply of refrigeration equipment to the Department of Agriculture, Stellenbosch. F.T. No. 30558.
Supply of concrete mixers to the Department of Bantu Administration and Development, Potgietersrus. F.T. No. 35506.
Supply of steam engine to the Department of Forestry for the State Sawmill, Tweefontein. F.T. No. 35507.

Tenders due 11 *a.m.*, 20*th September*, 1961.

✱ Supply of wooden boxes to the South African Mint, Pretoria. F.T. No. 20504.
✱ Supply of urinals to the Department of Prisons, Pretoria. F.T. No. 27724.
✱ Supply of steel window material to the Department of Prisons, Kroonstad. F.T. No. 27725.
✱ Supply of a prefabricated steel shed to the Department of Agricultural Technical Services, Glen. F.T. No. 27726.

Tenders due 11 *a.m.*, 21*st September*, 1961.

Supply of "DIPASIC" tablets to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. F.T. No. 7697.
Supply of laboratory apparatus to the Department of Agricultural Technical Services, Nelspruit. F.T. No. 5492.
✱ Supply of cotton piece goods to the State. F.T. No. 15362.
✱ Supply of tie cloth, worsted, to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15431.

Tenders due 11 *a.m.*, 22*nd September*, 1961.

Supply of penicillin and tablets to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. F.T. No. 7698.
✱ Supply of screening cloth to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. F.T. No. 35508.
✱ Supply of perishable provisions to institutions in the Eastern Cape during the period 1st January, 1962, to 31st December, 1962:—
Adelaide. F.T. No. 11049.
Alice. F.T. No. 11042.
Butterworth. F.T. No. 11043.
Cradock. F.T. No. 11044.
Fort Beaufort. F.T. No. 11045.
George. F.T. No. 11046.
Grahamstown. F.T. No. 11047.
Jan Kempdorp. F.T. No. 11048.

Tenders due 11 *a.m.*, 25*th September*, 1961.

✱ Supply of water tank trailers to the Department of Bantu Administration and Development. F.T. No. 37819.

Tenders due 11 *a.m.*, 26*th September*, 1961.

Supply of photographic material to the Department of Education, Arts and Science, Pretoria. F.T. No. 7699.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van watertenksleepwaens aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 37815.

Lewering van spoedmylmeters aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 37816.

Lewering van elektriese lampe (Britse Admiraliteitsspesifikasie) aan die S.A. Vlootmagasyn, Kaapstad. F.T. No. 30559.

Lewering van wasmasjien (35-lb.-kapasiteit) aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 30560.

Lewering van send-ontvangstelle aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 32661.

* Lewering van houtwerkmasjiengereedskap aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Maitland, Kaap. F.T. No. 34142.

* Lewering van rubberbrandstofslang aan die Lugstafhoof, Lugdepot No. 10, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 42536.

* Lewering van kleingereedskap gedurende die tydperk eindigende 31 Julie 1962. F.T. No. 42545.

* Lewering van bederfbare eetware aan inrigtings in Oos-Kaapland, gedurende die tydperk 1 Januarie 1962 tot 31 Desember 1962:—

Kimberley. F.T. No. 11049.
King William's Town. F.T. No. 11050.
Kokstad. F.T. No. 11051.
Knysna. F.T. No. 11052.
Lady Frere. F.T. No. 11053.
Lovedale. F.T. No. 11054.
Middelburg. F.T. No. 11055.
Mjanyana. F.T. No. 11056.
Nelspoort. F.T. No. 11057.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 27 *September* 1961.

Lewering van laboratoriumglasware en -uitrusting aan die Afdeling Veeartsenydiens, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Onderstepoort. F.T. No. 7700.

* Lewering van metaalwerkmasjiengereedskap aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Maitland, Kaap. F.T. No. 34141.

* Lewering van rubberslang aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. F.T. No. 42546.

* Lewering van bederfbare eetware aan inrigtings in Oos-Kaapland, gedurende die tydperk 1 Januarie 1962 tot 31 Desember 1962:—

Oos-Londen. F.T. No. 11058.
Oudtshoorn. F.T. No. 11059.
Port Alfred. F.T. No. 11060.
Port Elizabeth. F.T. No. 11061.
Queenstown. F.T. No. 11062.
Uitenhage. F.T. No. 11063.
Umtata. F.T. No. 11064.
Vryburg. F.T. No. 11065.
Oos-Kaaplandse Tronke. F.T. No. 11066.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 29 *September* 1961.

---

* Lewering van laboratoriumapparaat aan die Hoëveldstreek, Landboukollege en Proefplaas, Potchefstroom. F.T. No. 5495.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 2 *Oktober* 1961.

Lewering van kruiptrekkers aan die Departement van Bosbou. F.T. No. 37817.

* Lewering van ossilloskoop aan die Departement van Mynwese, Pretoria. F.T. No. 32662.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 4 *Oktober* 1961.

---

* Lewering van wetenskaplike apparaat aan skole en kolleges gedurende die tydperk 1 Januarie 1962 tot 31 Desember 1962. F.T. No. 5493.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, State Tender Board, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of water tank trailers to the Department of Defence. F.T. No. 37815.

Supply of tacographs to the Department of Defence. F.T. No. 37816.

Supply of electric lamps (British Admiralty specification) to the S.A. Naval Stores, Cape Town. F.T. No. 30559.

Supply of washing machine (35 lb. capacity) to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 30560.

Supply of sender-receiver sets to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 32661.

* Supply of woodworking machine tools to the Department of Education, Arts and Science, Maitland, Cape. F.T. No. 34142.

* Supply of rubber fuel hose to the Air Chief of Staff, No. 10 Air Depot, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 42536.

* Supply of small tools during the period ending 31st July, 1962. F.T. No. 42545.

* Supply of perishable provisions to institutions in the Eastern Cape, during the period 1st January, 1962, to 31st December, 1962:—

Kimberley. F.T. No. 11049.
King William's Town. F.T. No. 11050.
Kokstad. F.T. No. 11051.
Knysna. F.T. No. 11052.
Lady Frere. F.T. No. 11053.
Lovedale. F.T. No. 11054.
Middelburg. F.T. No. 11055.
Mjanyana. F.T. No. 11056.
Nelspoort. F.T. No. 11057.

Tenders due 11 *a.m.*, 27*th September*, 1961.

Supply of laboratory glassware and equipment to the Division of Veterinary Services, Department of Agricultural Technical Services, Onderstepoort. F.T. No. 7700.

* Supply of metalworking machine tools to the Department of Education, Arts and Science, Maitland, Cape. F.T. No. 34141.

* Supply of rubber roll to State Alluvial Diggings, Alexander Bay. F.T. No. 42546.

* Supply of perishable provisions to institutions in the Eastern Cape, during the period 1st January, 1962, to 31st December, 1962:—

East London. F.T. No. 11058.
Oudtshoorn. F.T. No. 11059.
Port Alfred. F.T. No. 11060.
Port Elizabeth. F.T. No. 11061.
Queenstown. F.T. No. 11062.
Uitenhage. F.T. No. 11063.
Umtata. F.T. No. 11064.
Vryburg. F.T. No. 11065.
Eastern Cape Gaols. F.T. No. 11066.

Tenders due 11 *a.m.* 29*th September*, 1961.

---

* Supply of laboratory apparatus to the Highveld Region, College of Agriculture and Experimental Farm, Potchefstroom. F.T. No. 5495.

Tenders due 11 *a.m.*, 2*nd October*, 1961.

Supply of crawler tractors to the Department of Forestry. F.T. No. 37817.

* Supply of oscilloscope to the Department of Mines, Pretoria. F.T. No. 32662.

Tenders due 11 *a.m.*, 4*th October*, 1961.

---

* Supply of scientific apparatus to schools and colleges during the period 1st January, 1962, to 31st December, 1962. F.T. No. 5493.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van chemikalieë aan skole en kolleges gedurende die tydperk 1 Januarie 1962 tot 31 Desember 1962. F.T. No. 5494.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 6 *Oktober* 1961.

Lewering van asbespakking, -ringe, -koord, ens. aan die S.A. Vloot. F.T. No. 37818.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 11 *Oktober* 1961.

Lewering van swaar sedanmotorkarre aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 37820.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 18 *Oktober* 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kontroleur van Voorrade (*Tel.* 2-5941), *Departement van Waterwese, Kamer* 129, *Pattersongebou, Schoemanstraat* 173 (*Posbus* 411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering en aflewering van tienduisend voet vlakvoegboorgatvoering met 'n deursnee van 6 duim. Waterwesetender No. W.93-1961/62.

Lewering en aflewering van boorgereedskap. Waterwesetender No. W.94-1961/62.

Lewering en aflewering van vyf drukfilters van die vertikale tipe met 'n deursnee van 8 voet 6 duim. Waterwesetender No. W.101-1961/62.

Lewering en aflewering van 30,000 voet gesweiste staalpyp met 'n nominale binnemiddellyn van 12 duim. Waterwesetender No. W.107-1961/62.

Lewering en aflewering uit plaaslike voorraad en/of vervaardiging van 10,000 voet afgekeurde geglasuurde erdepype met 'n deursnee van 6 duim. Waterwesetender No. W.110-1961/62.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 7 *September* 1961.

Lewering en aflewering van koperstrook. Waterwesetender No. W.100-1961/62.

Lewering en aflewering van 20 hol-as-eenhede. Waterwesetender No. W.111-1961/62.

Lewering en aflewering van rolketting. Waterwesetender No. W.112-1961/62.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 14 *September* 1961.

Lewering en aflewering van hulskleppe van 10 dm. en 18 dm. Waterwesetender No. W.138-1961/62.

Lewering en aflewering van staalvloermateriaal van die oop tipe en traploopvlakke. Waterwesetender No. W.144-1961/62.

Lewering en aflewering van laboratoriumuitrusting. Waterwesetender No. W.119-1961/62.

Plaaslike vervaardiging en aflewering van radiaalhekke, verseëlkappe, kraanbalke en voetbalke. Waterwesetender No. W.135-1961/62.

Lewering en aflewering van vlinderkleppe van 15 dm. en hulskleppe van 12 dm. Waterwesetender No. W.136-1961/62.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 21 *September* 1961.

Lewering en aflewering van betonmengers. Waterwesetender No. W.125-1961/62.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 5 *Oktober* 1961.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, State Tender Board, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of chemicals to schools and colleges during the period 1st January, 1962, to 31st December, 1962. F.T. No. 5494.

Tenders due 11 *a.m.*, 6*th October*, 1961.

Supply of asbestos packing, rings, cords, etc. to the S.A. Navy. F.T. No. 37818.

Tenders due 11 *a.m.*, 11*th October*, 1961.

Supply of heavy sedan motor cars to the Department of Defence. F.T. No. 37820.

Tenders due 11 *a.m.*, 18*th October*, 1961.

Tender forms obtainable from:

The Controller of Stores (*Tel.* 2-5941), *Department of Water Affairs, Room* 129, *Patterson's Buildings,* 173 *Schoeman Street* (*P.O. Box* 411), *Pretoria.*

Services:

Supply and delivery of ten thousand feet of 6-inch diameter flush jointed borehole casing. Water Affairs Tender No. W.93-1961/62.

Supply and delivery of boring tools. Water Affairs Tender No. W.94-1961/62.

Supply and delivery of five 8 feet 6 inches diameter vertical type pressure filters. Water Affairs Tender No. W.101-1961/62.

Supply and delivery of 30,000 feet of 12-inch nominal bore welded steel piping. Water Affairs Tender No. W.107-1961/62.

Supply and delivery ex local stock and/or manufacture of 10,000 feet of 6-inch diameter reject quality glazed earthenware pipes. Water Affairs Tender No. W.110-1961/62.

Tenders due 11 *a.m.*, 7*th September*, 1961.

Supply and delivery of copper strip. Water Affairs Tender No. 100-1961/62.

Supply and delivery of 20 quill unit assemblies. Water Affairs Tender No. W.111-1961/62.

Supply and delivery of roller chain. Water Affairs Tender No. W.112-1961/62.

Tenders due 11 *a.m.*, 14*th September*, 1961.

Supply and delivery of 10-inch and 18-inch sleeve valves. Water Affairs Tender No. W.138-1961/62.

Supply and delivery of open type steel flooring and stairtreads. Water Affairs Tender No. W.144-1961/62.

Supply and delivery of laboratory equipment. Water Affairs Tender No. W.119-1961/62.

Local manufacture and delivery of radial gates, sealing hoods, anchor beams and sills. Water Affairs Tender No. W.135-1961/62.

Supply and delivery of 15-inch butterfly valves and 12-inch sleeve valves. Water Affairs Tender No. W.136-1961/62.

Tenders due 11 *a.m.*, 21*st September*, 1961.

Supply and delivery of concrete mixers. Water Affairs Tender No. W.125-1961/62.

Tenders due 11 *a.m.*, 5*th October*, 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Booringenieur (Tel. 2-4811), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Tweede Verdieping, Kamer 216, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

Boor na water vir die Departement van Bantoe-administrasie in die Ciskeigebied. Waterwesetender No. W.133-1961/62.

Boor na water vir die Departement van Bantoe-administrasie in die distrik Kuruman. Waterwesetender No. W.134-1961/62.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 31 *Augustus* 1961.

✱ Boor na water by die Verbeteringskool vir Kleurlingdogters in die distrik Faure, K.P. Waterwesetender No. W.156-1961/62.

✱ Boor na water vir die Departement van Bantoe-administrasie in die Ciskeigebied. Waterwesetender No. W.157-1961/62.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 14 *September* 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Transvaal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 8635, *Johannesburg (Telefoon No.* 352987).

Wes-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 22, *Kaapstad (Telefoon No.* 413311).

Natal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Privaatsak, Mobeni (Telefoon No. 818191).

Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 537, *Bloemfontein (Telefoon No.* 2578).

Oos-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 745, *Port Elizabeth (Telefoon No.* 514101).

N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms by die adres wat die naaste aan hulle besigheidsplek is verkry.

Dienste:

Lewering van kabelmerkers. Poskantoor Tender No. 2715.

Lewering van politeen-lashulse. Poskantoor Tender No. 2717.

Lewering van betonbrekers en opvulstampers vir kompressoreenheid. Poskantoor Tender No. 2718.

Lewering van kabelkarre. Poskantoor Tender No. 2720.

Lewering van geïsoleerde verbindingseenhede vir telefoonkabel. Poskantoor Tender No. 2721.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 18 *September* 1961.

✱ Lewering van sagte soldeersel. Poskantoor Tender No. 2722.

✱ Lewering van mangatrame en -deksels. Poskantoor Tender No. 2723.

✱ Lewering van reserwedele vir telefoonskakelborde. Poskantoor Tender No. 2724.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 25 *September* 1961.

Tender forms obtainable from:

Boring Engineer (Tel. 24811), Department of Water Affairs, Patterson's Building, Second Floor, Room 216, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

Boring for water for the Department of Bantu Administration in the Ciskei area. Water Affairs Tender No. W.133-1961/62.

Boring for water for the Department of Bantu Administration in the Kuruman District. Water Affairs Tender No. W.134-1961/62.

Tenders due 11 *a.m.*, 31*st August*, 1961.

✱ Boring for water at the Reformatory for Coloured Girls in the Faure District, C.P. Water Affairs Tender No. W.156-1961/62.

✱ Boring for water for the Department of Bantu-Administration in the Ciskei Area. Water Affairs Tender No. W.157-1961/62.

Tenders due 11 *a.m.*, 14*th September*, 1961.

Tender forms obtainable from:

Transvaal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, *Johannesburg (Telephone No.* 352987).

Western Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, *Cape Town (Telephone No.* 413311).

Natal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Mobeni (Telephone No. 818191).

Orange Free State and Northern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 537, *Bloemfontein (Telephone No.* 2578).

Eastern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, *Port Elizabeth (Telephone No.* 514101).

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of cable markers. Post Office Tender No. 2715.

Supply of polythene jointing sleeves. Post Office Tender No. 2717.

Supply of concrete breakers and backfill tampers for compressor unit. Post Office Tender No. 2718.

Supply of cable carts. Post Office Tender No. 2720.

Supply of isolating link units for telephone cable. Post Office Tender No. 2721.

Tenders due 11 *a.m.*, 18*th September*, 1961.

✱ Supply of soft solder. Post Office Tender No. 2722.

✱ Supply of manhole frames and covers. Post Office Tender No. 2723.

✱ Supply of spares for telephone switchboards. Post Office Tender No. 2724.

Tenders due 11 *a.m.*, 25*th September*, 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:
Sekretaris, D.P.W. (Kamer A630, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 38).

Dienste:

Lewering van een motoraangedrewe droogsentrifuge van 36-duim deur die Departement van Publieke Werke aangevra vir Weskoppieshospitaal, Pretoria. Tender No. D.P.W. S.1674.

Lewering van ronddraaiende grassnyers (petrol-aangedrewe) aangevra deur die Departement van Publieke Werke, Pretoria. Tender No. P.W.D. S. 1675.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 14 *September* 1961.

Lewering van stoomoonde en kookpotte van vlekvrye staal deur die Departement van Publieke Werke aangevra vir Alexandra-instituut, Maitland, Kaap. Tender No. D.P.W. S.1676.

Lewering van elektriese kookuitrusting deur die Departement van Publieke Werke aangevra vir Witrandinrigting, Potchefstroom. Tender No. D.P.W. S.1677.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 21 *September* 1961.

Lewering van elektriese kookuitrusting deur die Departement van Publieke Werke aangevra vir die Militêre Kollege, Voortrekkerhoogte, Pretoria. Tender No. D.P.W. S.1678.

Lewering van transformators, hoëspanningskakeltuig en ondergrondse kabel deur die Departement van Publieke Werke vir die Universiteitskollege Wes-Kaapland (Bellville), Kaapstad, aangevra. Tender No. S.1679.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 28 *September* 1961.

Lewering van hoëspanningskakeltuig en muurdeurvoering deur die Departement van Publieke Werke vir Blok 14, Swartkop, Pretoria, aangevra. Tender No. S.1680.

Lewering van vergaarbakke vir sigaretstompies deur die Departement van Publieke Werke vir al die distrikte aangevra. Tender No. S.1681.

* Elektrodestoomketel deur die Departement van Publieke Werke, vir die Suiwelnavorsingsstasie, Irene, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1682.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 5 *Oktober* 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

Lewering van koeverte en etikette. Tender No. SD/GP.S. 392.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 7 *September* 1961.

---

* Lewering van drukkersbenodigdhede: Pigmente, chemikalieë, kartonne, ink, ens. Drukkersmasjiene: Linodrukmasjiene, kameras, een Cooksley saag en een draaibank. Formele Tender No. SD. 77.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 13 *September* 1961.

---

* Lewering van papier. Tender No. SD/GP-P. 114.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 28 *September* 1961.

Tender forms obtainable from:
Secretary, P.W.D. (Room A630, Central Government Offices, Phone 2-1181, Extn. 38, Pretoria).

Services:

Supply of one 36-inch motor-driven hydro extractor, required by the Public Works Department for Weskoppies Hospital, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1674.

Supply of rotary lawn mowers (petrol-driven), required by the Public Works Department, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1675.

Tenders due 11 *a.m.*, 14*th September*, 1961.

Supply of steam ovens and stainless steel cooking pots, required by the Public Works Department for Alexandra Institute, Maitland, Cape. Tender No. P.W.D. S.1676.

Supply of electric cooking equipment, required by the Public Works Department for Witrand Institution, Potchefstroom. Tender No. P.W.D. S. 1677.

Tenders due 11 *a.m.*, 21*st September*, 1961.

Supply of electric cooking equipment required by the Public Works Department for the Military College, Voortrekkerhoogte, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1678.

Supply of transformers, high tension switchgear and underground cable required by the Public Works Department for the University College, Western Cape (Bellville), Cape Town. Tender No. S.1679.

Tenders due 11 *a.m.*, 28*th September*, 1961.

Supply of high tension switchgear and wall bushings required by the Public Works Department for Block 14, Swartkop, Pretoria. Tender No. S.1680.

Supply of receptacles for discarded cigarette ends required by the Public Works Department for all districts. Tender No. S.1681.

* Electrode steam boiler required by the Public Works Department, for Irene Dairy Research Station. Tender No. P.W.D. S.1682.

Tenders due 11 *a.m.*, 5*th October*, 1961.

Tender forms obtainable from:
The Government Printer, Pretoria.

Services:

Supply of envelopes and labels. Tender No. SD/GP.S. 392.

Tenders due 11 *a.m.*, 7*th September*, 1961.

---

* Supply of printers' requisites: Pigments, chemicals, cartons, ink, etc., printers' machinery: Linotype machines, cameras, one lathe and one Cooksley saw. Formal Tender No. G.P.W. 77.

Tenders due 11 *a.m.*, 13*th September*, 1961.

---

* Supply of paper. Tender No. SD/GP-P. 114.

Tenders due 11 *a.m.*, 28*th September*, 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:
Sekretaris, D.P.W. (Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 45).

Dienste:

Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie vir die koelkamer, S.A. Militêre Kollege, Voortrekkerhoogte, Pretoria. Tender No. D.P.W. 270.

Lewering, aflewering en oprigting van verkoelingsinstallasies vir die koelkamers, Nuwe Gevangenis en Kwartiere (Tweede Gedeelte), Kroonstad. Tender No. D.P.W. 272.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n waterverkoelingseenheid, Kamer W28, Blok „W", Landbougebou, Pretoria. Tender No. D.P.W. 273.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugbehandelingseenheid, Addisionele Akkommodasie vir die Departement van Binnelandse Inkomste, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria. Tender No. D.P.W. 276.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 31 *Augustus* 1961.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugbehandelingseenheid, Outomatiese Telefoonsentrale, Maitland, Kaapstad. Tender No. D.P. 271.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n sentrale verwarmingsinstallasie, Polisiestasie en Lykhuis, Distrikshoofkwartier, Odendaalsrus (O.V.S.). Tender No. D.P.W. 277.

Konstruksie van twee tennisbane, Tembuland-hospitaal, Umtata (K.P.). Tender No. D.P.W. 279.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 7 *September* 1961.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van lugversorgingsinstallasies, Kantoor van die Speaker, Biblioteek, ens., Parlementsgebou, Kaapstad. Tender No. D.P.W. 282.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 14 *September* 1961.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van verkoelingsinstallasies vir die koelkamers, Ontspanningssentrum, Nuwe Gevangenis en Kwartiere (tweede gedeelte), Kroonstad. Tender No. D.P.W. 283.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van venstertipe lugversorgingseenhede, Verbindingsentrum, Maritimehoofkwartiere, Kaapstad (Youngsfield). Tender No. D.P.W. 287.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie vir die koelkamer, Afdeling Plantbeheer, Kwarantynstasie, Stellenbosch (K.P.). Tender No. D.P.W. 288.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van venstertipe lugversorgingseenhede, Mikrogolfopslaangebou, Hibberdene (Natal). Tender No. D.P.W. 289.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 21 *September* 1961.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tender forms obtainable from:
Secretary, P.W.D. (Room 507, Central Government Offices, Phone 2-1181, Extn. 45, Pretoria).

Services:

Supply, delivery and erection of a refrigerating plant for the cold room, S.A. Military College, Voortrekkerhoogte, Pretoria. Tender No. P.W.D. 270.

Supply, delivery and erection of refrigerating plants for the cold rooms, New Prison and Quarters (Second Portion), Kroonstad. Tender No. P.W.D. 272.

Supply, delivery and erection of a water-cooling unit, Room W28, Block "W", Agriculture Buildings, Pretoria. Tender No. P.W.D. 273.

Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant, Additional Accommodation for the Department of Inland Revenue, Central Government Offices, Pretoria. Tender No. P.W.D. 276.

Tenders due 11 *a.m.*, 31*st August*, 1961.

Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant, Automatic Telephone Exchange, Maitland, Cape Town. Tender No. P.W.D. 271.

Supply, delivery and erection of a central heating installation, Police Station and Mortuary, District Headquarters, Odendaalsrus (O.F.S.). Tender No. P.W.D. 277.

Construction of two tennis courts, Tembuland Hospital, Umtata (C.P.). Tender No. P.W.D. 279.

Tenders due 11 *a.m.*, *7th September*, 1961.

✱ Supply, delivery and erection of air conditioning plants, Speaker's Office, Library, etc., Houses of Parliament, Cape Town. Tender No. P.W.D. 282.

Tenders due 11 *a.m.*, 14*th September*, 1961.

✱ Supply, delivery and erection of refrigerating plants for the cold rooms, Recreation Centre, New Prison and Quarters (second Portion), Kroonstad. Tender No. P.W.D. 283.

✱ Supply, delivery and erection of window type air conditioning units, Communication Centre, Maritime Headquarters, Cape Town (Youngsfield). Tender No. P.W.D. 287.

✱ Supply, delivery and erection of a refrigerating plant for the cold room, Division of Plant Control, Quarantine Station, Stellenbosch (C.P.). Tender No. P.W.D. 288.

✱ Supply, delivery and erection of window type air conditioning units. Prefabricated Microwave Building, Hibberdene (Natal). Tender No. P.W.D. 289.

Tenders due 11 *a.m.*, 21*st September*, 1961.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.—*SOUTH AFRICAN RAILWAYS.*

STAAT VAN UITGAWE, 1 APRIL 1961 TOT 30 APRIL 1961.—*STATEMENT OF EXPENDITURE, 1st APRIL, 1961 TO 30th APRIL, 1961.*

Diens.	Begroting. *Estimates.* 1961/62.	Maand April. *Month of April.* 1961.	Maand April. *Month of April.* 1960.	Service.
	R	R	R	
Bedryfsuitgawe (Spoorweë)—				Working Expenditure (Railways)—
Vervoerdienste:				Transportation Services:
Algemene koste	7,810,619	650,968	426,812	General Charges.
Onderhoud van spoorbaan en werke	37,060,509	3,145,239	2,338,244	Maintenance of Permanent Way and Works.
Onderhoud van rollende materiaal	48,700,725	3,912,600	3,299,052	Maintenance of Rolling Stock.
Treinloopkoste	74,813,016	6,163,745	4,932,988	Running Expenses.
Verkeersuitgawe	70,419,958	5,880,336	4,134,456	Traffic Expenses.
Superannuasie	11,986,000	979,401	833,736	Superannuation.
Besteldienste	4,756,814	376,501	269,662	Cartage Services.
Waardevermindering	28,099,151	2,341,596	2,147,928	Depreciation.
Hulpdienste:				Subsidiary Services:
Verversings, beddediens, boekwinkels en outomate	8,872,652	670,548	546,104	Catering, Bedding, Bookstalls and Automatic Machines.
Publisiteit en advertensies	183,974	13,713	164,128	Publicity and Advertising.
Graansuiers	800,422	59,178	50,656	Grain Elevators.
Padvervoerdiens	11,861,585	960,066	873,862	Road Transport Service.
Toeristediens	1,088,625	91,316	106,974	Tourist Service.
Rente op kapitaal	59,110,552	4,925,879	4,591,548	Interest on Capital.
Rente op superannuasie- en ander fondse	13,592,116	1,132,655	1,030,940	Interest on Superannuation and other Funds.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	5,133,282	486,067	4,242,336	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—SPOORWEË.....R	384,290,000	31,789,808	29,989,426	TOTAL—RAILWAYS.
Bedryfsuitgawe (Hawens)—				Working Expenditure (Harbours)—
Vervoerdienste:				Transportation Services:
Onderhoud van bate	4,206,088	363,707	250,486	Maintenance of Assets.
Bedryfsuitgawe	4,740,199	369,761	269,010	Operating Expenses.
Algemene koste	462,541	32,531	28,306	General Charges.
Superannuasie	363,191	27,878	21,766	Superannuation.
Waardevermindering	1,085,844	92,140	79,102	Depreciation.
Hulpdiens:				Subsidiary Service:
Vuurtorings, vuurbakens, sinjaalklokke en seinstasies	517,182	31,058	33,632	Lighthouses, Beacons, Bells and Signal Stations.
Rente op kapitaal	3,134,925	261,244	234,568	Interest on Capital.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	7,030	—	133,396	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—HAWENS.....R	14,517,000	1,178,319	1,050,266	TOTAL HARBOURS.
Bedryfsuitgawe (Stoomskepe)—				Working Expenditure (Steamships)—
Vervoerdienste:				Transportation Services:
Eksploitasie en onderhoud	296,900	22,789	18,986	Working and Maintenance.
Rente op kapitaal	—	—	—	Interest on Capital.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	100	—	120	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—STOOMSKEPE.....R	297,000	22,789	19,106	TOTAL—STEAMSHIPS.
Bedryfsuitgawe (Lugdiens)—				Working Expenditure (Airways)—
Vervoerdienste:				Transportation Services:
Eksploitasie en onderhoud	25,291,174	1,855,433	1,304,702	Working and Maintenance.
Rente op kapitaal	1,136,174	94,681	94,484	Interest on Capital.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	225,652	18,541	92,750	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—LUGDIENS.....R	26,653,000	1,968,655	1,491,936	TOTAL—AIRWAYS.
Spesiale aanwendings—				Special Appropriations—
Verbeteringsfonds	—	—	287,672	Betterment Fund.
Tekort in Pensioen- en Superannuasiefondse	67,200	5,600	4,144	Deficiency in Pension and Superannuation Funds.
Vernuwingsfonds	1,000,000	83,333	82,192	Renewals Fund.
Bydrae aan fonds ter uitskakeling van spoorooorgange	500,000	41,667	41,096	Contributions to Level Crossings Elimination Fund.
TOTAAL—SPESIALE AANWENDINGS.....R	1,567,200	130,600	415,104	TOTAL—SPECIAL APPROPRIATION.
TOTAAL—UITGAWE.....R	427,324,200	35,090,171	32,965,838	TOTAL—EXPENDITURE.

Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg.
Office of the Chief Accountant, Johannesburg.

D. R. HERSCHELL { Hoofrekenmeester. / Chief Accountant.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.—*SOUTH AFRICAN RAILWAYS.*

STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1961 TOT 30 APRIL 1961.—*STATEMENT OF REVENUE, 1st APRIL, 1961 TO 30th APRIL, 1961.*

Diens.	Begroting. *Estimates.* 1961/62.	Maand April. *Month of April.* 1961.	1960.	Service.
	R	R	R	
Inkomste (Spoorweë)—				Revenue (Railways)—
Vervoerdienste:				Transport Services:
Passasiers	42,450,000	3,398,112	3,642,092	Passengers.
Pakkette	8,500,000	652,019	633,610	Parcels.
Pos	2,350,000	193,994	188,944	Mails.
Goedere	228,000,000	17,552,795	16,930,190	Goods.
Steenkool	41,430,000	3,513,690	3,469,550	Coal.
Lewendehawe	6,100,000	536,736	540,452	Livestock.
Huur- en opslagkoste	6,800,000	554,778	554,424	Rents and Storage.
Diverse	11,300,000	1,079,477	1,055,306	Miscellaneous.
Hulpdienste:				Subsidiary Services:
Verversings, beddediens, boekwinkels en outomate	8,144,000	624,477	512,046	Catering, Bedding, Bookstalls and Automatic Machines.
Publisiteit en advertensies	192,000	14,153	161,302	Publicity and Advertising.
Graansuiers	808,000	69,968	56,470	Grain Elevators.
Padvervoerdiens	11,240,000	874,757	840,424	Road Transport Service.
Toeristediens	984,000	85,473	102,512	Tourist Service.
Rente op beleggings	16,668,000	1,408,472	1,139,908	Interest on Investments.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)	1,846,000	195,378	85,166	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—SPOORWEË R	386,812,000	30,754,279	29,912,396	TOTAL—RAILWAYS.
Inkomste (Hawens)—				Revenue (Harbours)—
Vervoerdienste:				Transportation Services:
Dokgeld vir skepe	1,140,000	96,279	95,510	Port Dues on Ships.
Kaaigeld vir goedere en lewendehawe	12,000,000	1,078,108	1,072,154	Wharfage Dues on Goods and Livestock.
Sleepbote en ligters	900,000	79,974	77,842	Tugs and Lighters.
Krane	1,890,000	153,435	161,060	Cranes.
Droogdokke en sleephellings	180,000	12,905	12,932	Dry Docks and Slipways.
Steenkooltoestelle	450,000	57,607	47,446	Coaling Apparatus.
Diverse	440,000	36,692	36,098	Miscellaneous.
Hulpdiens:				Subsidiary Service:
Vuurtorings—Liggeld	480,000	42,811	38,700	Lighthouses—Light Dues.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)	—	34	—	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—HAWENS R	17,480,000	1,557,845	1,541,742	TOTAL—HARBOURS.
Inkomste (Stoomskepe)—				Revenue (Steamships)—
Vervoerdienste:				Transportation Services:
Vrag	312,000	17,379	23,896	Freight.
Diverse	500	—	—	Miscellaneous.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)	5,500	610	470	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—STOOMSKEPE R	318,000	17,989	24,366	TOTAL—STEAMSHIPS.
Inkomste (Lugdiens)—				Revenue (Airways)—
Vervoerdienste:				Transportation Services:
Passasiers	20,556,000	1,841,291	1,276,476	Passengers.
Pos	3,263,000	261,252	276,172	Mails.
Goedere en pakkette	1,927,000	184,079	99,040	Goods and Parcels.
Oorgewigbagasie	200,000	15,280	12,238	Excess Baggage.
Opslagkoste	3,000	203	256	Storage Fees.
Herstel- en dienskoste	3,000	417	—	Repair and Service Fees.
Huur	—	—	—	Rents.
Ander lugdienste	305,000	*1,569*	*108,354*	Other Airways Services.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)	22,000	—	—	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—LUGDIENS R	26,279,000	2,300,953	1,555,828	TOTAL—AIRWAYS.
TOTAAL—INKOMSTE R	430,889,000	34,631,066	33,034,332	TOTAL—REVENUE.
Bedryfsresultate—				Results of Working—
TOTAAL INKOMSTE—ALLE DIENSTE R	430,889,000	34,631,066	33,034,332	TOTAL REVENUE—ALL SERVICES.
TOTAAL UITGAWE—ALLE DIENSTE R	427,324,200	35,090,171	32,965,838	TOTAL EXPENDITURE—ALL SERVICES.
SURPLUS R	3,564,800	—	68,494	SURPLUS.
TEKORT R	—	459,105	—	DEFICIT.

Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg.
Office of the Chief Accountant, Johannesburg.

10272—25

D. R. HERSCHELL { Hoofrekenmeester. / Chief Accountant.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Julie 1961.

BLOUBOEKE.

Begroting van die Uitgawes wat uit Inkomste-rekening gedurende die jaar wat op 31 Maart 1962 eindig bestry moet word (U.G. 1 en 30/1961). Tweede en laaste druk. Prys R1.05.

Begroting van die uitgawes wat bestry moet word uit Leningsrekening gedurende die jaar wat op 31 Maart 1962 eindig (U.G. 8 en 30/1961). Tweede en laaste druk. Prys R1.15.

Begroting van die Inkomste wat ontvang moet word gedurende die jaar wat op 31 Maart 1962 eindig (U.G. 21/1961). Prys R0.10.

Buro vir Sensus en Statistiek-Boekdeel 1-Algemeen „Sterfgevalle" Suid-Afrika en Suidwes-Afrika, 1958 en vorige jare (U.G. 26/1961). Prys R4.

GEKOSE KOMITEE VERSLAE.

Verslag van die Gekose Komitee oor die Onderwerp van die Wetsontwerp op Voorkoming van Lugbesoedeling (G.K. 7/1961). Prys R1.80.

Verslag van die Gekose Komitee oor die Onderwerp van die Wetsontwerp op die Uniale Onderwys-advies Raad (G.K. 8/1961). Prys R0.15.

Verslag van die Gekose Komitee oor Saak van Privilegie (G.K. 9/1961). Prys R0.60.

Verslae van Sessiekomitees NL: Reglement van Orde, Staatsgrond, Pensioene, Skenkings en Gratifikasies, Besproeiingsake en Bantoesake (GK. 10-14/1961). Prys R0.20.

WETTE.

No. 42/1961.—Verdere Wysigingswet op Verdediging. Prys R0.05.

No. 43/1961.—Wysigingswet op die Yster- en Staalnywerheid. Prys R0.05.

No. 44/1961.—Wysigingswet op Atoomkrag. Prys R0.10.

No. 45/1961.—Wysigingswet op Interpretasie. Prys R0.05.

No. 46/1961.—Wysigingswet op Universiteite. Prys R0.05.

No. 47/1961.—Wysigingswet op Uitvoerbelasting op Diamante. Prys R0.05.

No. 48/1961.—Wet op die Beskikking oor Staatsgrond, 1961. Prys R0.10.

No. 49/1961. Wysigingswet op Na-doodse Ondersoeke en Verwydering van Menslike Weefsels. Prys R0.05

No. 50/1961.—Wysigingswet op Aksyns. Prys R0.10.

No. 51/1961.—Wysigingswet op Doeane. Prys R1.45.

No. 52/1961.—Wysigingswet op Nasionale Parke. Prys R0.20.

No. 53/1961.—Wysigingswet op Polisie. Prys R0.05.

No. 54/1961.—Wysigingswet op Spesiale Oorlogspensioene. Prys R0.20.

No. 55/1961.—Wysigingswet op Bantoe-onderwys. Prys R0.05.

No. 56/1961.—Water wysigingswet. Prys R0.10.

No. 57/1961.—Spoorwegaanlegwet. Prys R0.15.

No. 58/1961.—Betaling van Parlementslede. Prys R0.10.

No. 59/1961.—Wysigingswet op Vreemdelinge. Prys R0.05.

No. 60/1961.—Wysigingswet op Reëling van die Toelating van Persone tot die Unie. Prys R0.05.

No. 61/1961.—Vrywaringswet, 1961. Prys R0.05.

No. 62/1961.—Wysigingswet op Spoorweghawewette. Prys R0.20.

No. 63/1961.—Tweede Addisionele Spoorweghawebegrotingswet. Prys R0.10.

No. 64/1961.—Wysigingswet op Suid-Afrikaanse Burgerskap. Prys R0.10.

No. 65/1961.—Wet tot Aanvulling van Pensione. Prys R0.10.

No. 66/1961.—Wysigingswet op Uitvoerkredietherversekering. Prys R0.05.

No. 67/1961.—Wysigingswet op Nywerheidsontwikkeling. Prys R0.05.

No. 68/1961.—Wysigingswet op Openbare Feesdae. Prys R0.05.

No. 69/1961.—Wysigingswet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers. Prys R0.05.

No. 70/1961.—Wysigingswet op Pensioene vir Parlementsdiens en Administrateurs. Prys R0.10.

No. 71/1961.—Wysigingswet op Inkomstewette. Prys R0.05.

No. 72/1961.—Drankwysigingswet. Prys R0.10.

No. 73/1961.—Begrotingswet, 1961. Prys R0.15.

No. 74/1961.—Wysigingswet op Verbod van Sportpoele. Prys R0.05.

No. 75/1961.—Wysigingswet op Welsynsorganisasies. Prys R0.10.

No. 76/1961.—Finansiewet, 1961. Prys R0.10.

No. 77/1961.—Wysigingswet op Bouverenigings. Prys R0.50.

No. 78/1961.—Wysigingswet op die Pensioenwette. Prys R0.10.

No. 79/1961.—Stedelike Bantoerade Wet, 1961. Prys R0.10.

No. 80/1961.—Inkomstebelastingwet, 1961. Prys R0.25.

No. 81/1961.—Wysigingswet op die Kieswette. Prys R0.05.

Official Publications Issued during July, 1961.

BLUE BOOKS.

Estimates of the Expenditure to be defrayed from Revenue Account during the year ending 31st March, 1962 (U.G. 1 and 30/1961). Second and Final Print. Price R1.05.

Estimates of Expenditure to be defrayed from Loan Account during the year ending 31st March, 1962 (U.G. 8 and 30/1961). Second and Final Print. Price R1.15.

Estimates of Revenue to be received during the year ending 31st March, 1962 (U.G. 21/1961). Price R0.10.

Bureau of Census and Statistics—Volume 1—General—"Deaths —South Africa and South West Africa 1958 and earlier years (U.G. 26/1961). Price R4.

SELECT COMMITTEE REPORTS.

Report of the Select Committee on the Subject of the Atmospheric Pollution Prevention Bill (S.C. 7/1961). Price R1.80.

Report of the Select Committee on the Subject of the Union Education Advisory Bill (S.C. 8/1961). Price R0.15.

Report of the Select Committee on Question of Privilege (S.C. 9/1961). Price R0.60.

Reports of the Select Committees on Standing Rules and Orders, State-Owned Land, Pensions, Grant and Gratuities, Irrigation Matters and Bantu Affairs (S.C. 10-14/1961). Price R0.20.

ACTS.

No. 42/1961.—Defence Further Amendment. Price R0.05.

No. 43/1961.—Iron and Steel Industry Amendment. Price R0.05.

No. 44/1961.—Atomic Energy Amendment. Price R0.10.

No. 45/1961.—Interpretation Amendment. Price R0.05.

No. 46/1961.—Universities Amendment. Price R0.05.

No. 47/1961.—Diamond Export Duty Amendment. Price R0.05.

No. 48/1961.—State Land Disposal Act, 1961. Price R0.10.

No. 49/1961.—Post Mortem Exam. and Removal of Human Tissues Amendment. Price R0.05.

No. 50/1961.—Excise Amendment. Price R0.10.

No. 51/1961.—Customs Amendment. Price R1.45.

No. 52/1961.—National Parks Amendment. Price R0.20.

No. 53/1961.—Police Amendment. Price R0.05.

No. 54/1961.—War Special Pensions Amendment. Price R0.20.

No. 55/1961.—Bantu Education Amendment. Price R0.05.

No. 56/1961.—Water Amendment. Price R0.10.

No. 57/1961.—Railway Construction. Price R0.15.

No. 58/1961.—Payment of Members of Parliament. Price R0.10.

No. 59/1961.—Aliens Amendment. Price R0.05.

No. 60/1961.—Admission of Persons to the Union Amendment. Price R0.05.

No. 61/1961.—Indemnity Act, 1961. Price R0.05.

No. 62/1961.—S.A.R. & H. Acts Amendment. Price R0.20.

No. 63/1961.—S.A.R. & H. Second Additional Appropriation. Price R0.10.

No. 64/1961.—S.A. Citizenship Amendment. Price R0.10.

No. 65/1961.—Pensions (Supplementary). Price R0.10.

No. 66/1961.—Export Credit Re-insurance Amendment. Price R0.05.

No. 67/1961.—Industrial Development Amendment. Price R0.05.

No. 68/1961.—Public Holidays Amendment. Price R0.05.

No. 69/1961.—Medical, Dental and Pharmacy Amendment. Price R0.05.

No. 70/1961.—Parliamentary Service and Administrators Pension Amendment. Price R0.10.

No. 71/1961.—Revenue Laws Amendment. Price R0.05.

No. 72/1961.—Liquor Laws Amendment. Price R0.10.

No. 73/1961.—Appropriation, 1961. Price R0.15.

No. 74/1961.—Prohibition of Sports Pools Amendment. Price R0.05.

No. 75/1961.—Welfare Organizations Amendment. Price R0.10.

No. 76/1961.—Finance Act, 1961. Price R0.10.

No. 77/1961.—Building Societies Amendment. Price R0.50.

No. 78/1961.—Pension Laws Amendment. Price R0.10.

No. 79/1961.—Urban Bantu Council Act, 1961. Price R0.10.

No. 80/1961.—Income Tax Act, 1961. Price R0.25.

No. 81/1961.—Electoral Laws Amendment. Price R0.05.

ETNOLOGIESE PUBLIKASIES.

No. 47.—Plekname van die Kruger Nasionale Parke. Prys R0.25.

DIVERSE.

Verslag en Aanbeveling deur die Nywerheidshof aan Sy Edele Die Minister van Arbeid oor Loonaansporingsstelsels in Suid-Afrikaanse Nywerheid. Prys R0.50.

Maandbulletin van Statistiek, Mei 1961. Prys R0.60.

Inkomstebelasting Tabelle, 1960. Prys R1.60.

Maandbulletin van Statistiek, Junie 1961. Prys R0.50.

Maandbulletin van Statistiek, Julie 1961. Prys R0.50.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Januarie-Maart 1961. Prys R0.50.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Januarie-April 1961. Prys R0.50.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

ETHNOLOGICAL PUBLICATIONS.

No. 47.—Place Names of the Kruger National Park. Price R0.25.

MISCELLANEOUS.

Report and Recommendation by the Industrial Tribunal to the Honourable Minister of Labour on Wage Incentive Systems in South African Industries. Price R0.50.

Monthly Bulletin of Statistics, May, 1961. Price R0.60.

Income Tax Tables, 1960. Price R1.60.

Monthly Bulletin of Statistics, June, 1961. Price R0.50.

Monthly Bulletin of Statistics, July, 1961. Price R0.50.

Monthly Abstract of Trade Statistics, January-March, 1961. Price R0.50.

Monthly Abstract of Trade Statistics, January-April, 1961. Price R0.50.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSTYE VIR DIE AANNAME VAN PROKLAMASIES, GOEWERMENTSKENNISGEWINGS ENS. VIR PLASING IN DIE *STAATSKOERANT*.

Aangesien Maandag, 4 September en Dinsdag, 10 Oktober 1961 openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye as volg wees:—

3 nm. op Donderdag, 31 Augustus vir die uitgawe van Vrydag, 8 September 1961;

3 nm. op Donderdag, 5 Oktober vir die uitgawe van Vrydag, 13 Oktober 1961.

Kennisgewings ná die sluitingsuur ontvang, sal in die daaropvolgende uitgawe gepubliseer word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING TIMES FOR THE ACCEPTANCE OF PROCLAMATIONS, GOVERNMENT NOTICES, ETC., FOR INSERTION IN THE *GOVERNMENT GAZETTE*.

As Monday, 4th September, and Tuesday, 10th October, 1961, are public holidays, the closing times will be as follows:—

3 p.m. on Thursday, 31st August, for the issue of Friday, 8th September, 1961;

3 p.m. on Thursday, 5th October, for the issue of Friday, 13th October, 1961.

Notices received after the closing hour will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

PROKLAMASIE

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 67, 1961.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *een-en-twintig* van die Drankwysigingswet, 1961 (Wet No. 72 van 1961), verklaar ek hierby dat die bepalings van genoemde Wet uiteengesit in Kolom I van die Bylae hiervan in werking tree op die datum in Kolom II daarvan genoem.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Drie-en-twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

B. J. VORSTER.

BYLAE.

Kolom I.	*Kolom II.*
Artikels *een* en *twee*, subartikel (2) van artikel *drie*, daardie gedeelte van artikel *agt* waarby artikel *honderd bis* in die Drankwet, 1928, ingevoeg word, en artikel *negentien*	25 Augustus 1961.

PROCLAMATION

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. 67, 1961.]

By virtue of the powers vested in me by section *twenty-one* of the Liquor Amendment Act, 1961 (Act No. 72 of 1961), I hereby declare that the provisions of the said Act enumerated in Column I of the Annexure hereto shall come into operation on the date specified in Column II thereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twenty-third day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

B. J. VORSTER.

ANNEXURE.

Column I.	*Column II.*
Sections *one* and *two*, sub-section (2) of section *three*, that portion of section *eight* whereby section *one hundred bis* is inserted in the Liquor Act, 1928, and section *nineteen*	25th August, 1961.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSDATUMS VIR AANNAME VAN WETLIKE ADVERTENSIES IN DIE *STAATSKOERANT*.

Aangesien Maandag, 4 September 1961, en Dinsdag, 10 Oktober 1961, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstyd vir aanname van wetlike advertensies soos volg wees:—

3 nm. op Vrydag, 1 September 1961, vir die uitgawe van Vrydag, 8 September 1961; 3 nm. op Vrydag, 6 Oktober 1961, vir die uitgawe van Vrydag, 13 Oktober 1961.

Kennisgewings na die sluitingsuur ontvang sal in die daaropvolgende uitgawe gepubliseer word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING DATES FOR ACCEPTANCE OF LEGAL NOTICES IN THE *GOVERNMENT GAZETTE*.

As Monday, 4th September, 1961, and Tuesday, 10th October, 1961, are public holidays, the closing time for acceptance of legal notices will be as follows:—

3 p.m. on Friday, 1st September, 1961, for the issue of Friday, 8th September, 1961; 3 p.m. on Friday, 6th October, 1961, for the issue of Friday, 13th October, 1961.

Notices received after the closing hour will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.
21-28-4-11-18-25-1-8-15-22-29

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings, R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderseidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm **geplak word.**

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, **in lysvorm,** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, in gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3, 4 en 8 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.30 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „Staatskoerant" 3 nm. op Maandag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „Staatskoerant". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „Staatskoerant" geplaas word wat veranderings van die sluitingsuur aankondig.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch (single column).

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature, respectively. **Fractions of half an inch should be taken as half an inch.**

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

CHANGE OF NAMES (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be **affixed** to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3, 4 and 8 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.30, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette*.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

Advertisers should note that the closing hours for the acceptance of "copy" for the "Government Gazette" is 3 p.m. on Monday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's "Gazette". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the "Gazette" notifying any change in the closing hour.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

TRANSVAAL.

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Geliewe kennis te neem dat die vennootskap van FLORIS JACOBUS DE LANGE en BENJAMIN GERHARDUS SLABBERT, wat besigheid gedoen het onder die naam van D. O. MOTORS te Casonweg 112, Boksburg-Noord, vanaf 1 Augustus 1961, ontbind is deur die uittrede van FLORIS JACOBUS DE LANGE uit die besigheid en dat BENJAMIN GERHARDUS SLABBERT en STEFANUS SALMON PIETERSE, as vennote genoemde besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres sal voortsit. 9551—11-18-25

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by GAYNOR McGILLIVRAY, under her own name, at 103 Derson Centre, Hatfield, Pretoria, has been removed to 419 Hilda Street, Pretoria, as from 1st May, 1961. 9737—11-18-25

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsaak bekend as TWINKLES HAIRDRESSING SALON, gedryf deur MARIA ELIZABETH NEL (gebore POTGIETER), gehuud in gemeenskap van goedere met JOHN JOHANNES ALBERTUS NEL, as lopende saak van die hand gesit sal word aan SUSAN CORNELIA MYNHARDT, en dat sodanige besigheid aan haar oorgedra sal word met ingang van 1 Augustus 1961, en dat sodanige besigheid deur haar vir eie voordeel onder dieselfde naam en by dieselfde adres gedryf sal word. Gedateer te Benoni, die 1ste dag van Augustus 1961.—Massel, Massel & Kramer, Prokureurs vir albei Partye, Lesvoshof, Ampthill-laan (Posbus 41), Benoni.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Be pleased to take notice that the business of a general dealer and hairdressing salon, carried on by MARIA ELIZABETH NEL (born POTGIETER), married in community of property to JOHN JOHANNES ALBERTUS NEL, under the style or firm of TWINKLES HAIRDRESSING SALON, has been sold with effect from the 1st day of August, 1961, to SUSAN CORNELIA MYNHARDT, who shall carry on business at the same address and under the same firm and style. Dated at Benoni on this the 1st day of August, 1961.—Massel, Massel & Kramer, Attorneys for the Parties, Lesvos Court, Ampthill Avenue (P.O. Box 41), Benoni. 9599—11-18-25

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid wat deur BACCHUS, BEPERK, gedryf was te Potgieterstraat 312, Pretoria, onder die naam POTGIETER DRANKWINKEL, verskuif is na Duncanstraat 757, Brooklyn, Pretoria, waar dit voortgesit sal word onder die naam DUNCANSTRAAT DRANKWINKEL.

Kennisgewing geskied verder dat gelyktydig met die verskuiwing van die besigheid, besluit is om die naam te verander vanaf DUNCANSTRAAT DRANKWINKEL na DUNCANSTRAAT WYNHUIS, en dat die besigheid by die genoemde adres onder die naam DUNCANSTRAAT WYNHUIS, voortgesit word deur dieselfde eienaars met effek vanaf 7 Augustus 1961. Geteken te Pretoria, op die 3de dag van Augustus 1961.—Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Prokureurs vir Partye Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria. 9651—11-18-25

CHANGE OF ADDRESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer conducted by Mr. A. LEFKOWITZ, under the name or style of REDRUTH WHOLESALERS, at 82 Voortrekker Road, Alberton, will be removed to 85 Voortrekker Road, Alberton (Stand No. 832), with effect from the 1st August, 1961.—J. Herman & Co., P.O. Box 231, Germiston. 9736—11-18-25

VERANDERING VAN ADRES.

Die besigheid van FRENCH SHOE RENOVATOR, Kerkstraat 348, Pretoria-Wes, sal verander na Kerkstraat 336, Pretoria-Wes, vanaf 1 Augustus 1961.—E. Buisset. 9753—11-18-25

NOTICE.

Take notice that the business carried on by MAX BEILENSOHN under the style of M. B. C. CYCLE WORKS at 6 President Street, Germiston, is being moved to 580 Jules Street, Malvern, Johannesburg, and will be carried on under the style of M. B. C. CYCLE AND TRADING STORE. Dated at Johannesburg this the 11th day of August, 1961. 9809—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that FRANKRAND MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, has disposed of equipment and petrol in respect of the business conducted by it on Stand No. 16, Hectorton Extension Township, District Randfontein, to G. T. J. VAN LANDEGHEM, on behalf of a Company about to be formed, for the sum of R340-28.—Karel Couzyn, Attorney for the Parties, P.O. Box 144, Randfontein. 9932—18-25

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that PIETER ENGELBERTUS SMITH, hitherto carrying on business as a general dealer, at 156 Wenden Avenue, Brakpan, under the style of PETER'S FISH AND CHIPS, has disposed of the said business to MARTHINUS WESSELS MARAIS and GEORGE HERMANUS NELL who will carry on the said business at the same address and under the same style.—Gross & Gross, Attorneys for the Parties, P.O. Box 155, Brakpan. 9935—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOSEPH SCHNEIDERMAN, under the style of WESTMINISTER'S, at 606-608 Voortrekker Road, Brakpan, will be moved to 580 Voortrekker Road, Brakpan, with effect from 1st September, 1961. 9928—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by HYMAN GARLICK, under the style or firm of DAYTONA GARAGE, at 45 Kitchener Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, will be removed to 341 Commissioner Sreet, Fairview, Johannesburg, where same will be conducted under the same style. Dated at Johannesburg this 9th day of August, 1961.—I. Mendelow, Browde & Moss Cohen, Attorneys, Fifth Floor, Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. 9904—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by OSCAR DAMELIN, at 87b Loveday Street, Johannesburg, under the style of LOVEDAY PICTURE FRAMING COMPANY, will be removed to 21 King George Street, Johannesburg, where same will be amalgamated with the business known as AMSTERDAM PICTURE FRAMERS, and both businesses will be conducted under the style or firm of LOVEDAY PICTURE FRAMING COMPANY, as from the expiration of these advertisements. Dated at Johannesburg this 9th day of August, 1951.—I. Mendelow, Browde & Moss Cohen, Attorneys, Fifth Floor, Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. 9903—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business carried on by BERTHA DAVIDOW, under the name and style of BEE'S FISH AND CHIPS, at 4b Eadie Street, Witbank, has been sold to NICOLAAS ELIAS KOURIE, who will carry on the said business under the same style at the same address for his sole benefit. Dated at Witbank this 7th day of August, 1961.—Grobler Brothers, Attorneys for Parties, P.O. Box 6, Witbank. 9878—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of motor and garage dealer, carried on by KENNETH HAROLD SPANN, under the style of JACK HUMAN'S GARAGE, at 80 and 82 Elston Avenue, Benoni, has been sold and will be transferred to KENSPANN MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, 30 (thirty) days after the date of the second publication of this notice, from which date the business will be conducted by the said Company under the style and firm of KENSPANN MOTORS.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Parties, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni. 9976—18-25

NOTICE.

The partnership existing between LORE VON ESSEN and ROLF BORNHEIM, at 32 Misance House, 32 Grahamstown Street, Johannesburg, under the style of NOVELTY EMBROIDERERS, has since the 1st day of July, 1961, been dissolved. The said LORE VON ESSEN has retired from the business, which will in future be carried on by the said ROLF BORNHEIM for his sole use and benefit.—E. Alexander, Attorney for the Parties, 44-45 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 10014—18-25-1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business of a hairdressing establishment carried on by MRS. EVELYN MAUD GOWER, under the style of MAISON WENDY, at Stand No. 949, situate at 1 Ninth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, has been sold as a going concern to MRS. MARIA ALETTA CATHRINA BAILEY, who will carry on the said business at the same address under the same style for her own account and benefit, and the said busines will be transferred to her after expiry of the statutory period provided for in Section 34 (i) aforesaid. Dated at Johannesburg this 8th day of August, 1961.—S. Seef & Co., Limited, Agents for the Parties, Property Centre, 12 New Street South (P.O. Box 4119), Johannesburg. 10013—18-25

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 3 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, and in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JACOB CHITIZ and SARAH CHITIZ, carrying on business in partnership under the style of SAJAX, at 106b Eloff Street, Johannesburg, to dissolve their partnership by the retirement from the said business of the said JACOB CHITIZ. The partnership assets will be transferred to SARAH CHITIZ after the expiry of 30 (thirty) days from the 1st day of September, 1961, who will continue to trade for her own account and benefit under the style of SAJAX at the same address. Dated at Johannesburg this 18th day of August, 1961.—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for the Parties, Sixth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 10018—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 3 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, and in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CHRIST LAKIOS and PANTELIS ANTONIOU, carrying on business in partnership as a restaurant, tearoom and fish fryer, at Safine Court, 3 Esselen Street, Hospital Hill, Johannesburg, under the style of WIENER RESTAURANT AND TEA ROOM, to dissolve their partnership by the retirement from the business of the said PANTELIS ANTONIOU. The partnership assets will be transferred to CHRIST LAKIOS after the expiration of a period of 31 (thirty-one) days from the 1st September, 1961. The said CHRIST LAKIOS will continue to trade for his own account and benefit under the style of WIENER RESTAURANT AND TEA ROOM at the same address. Dated at Johannesburg this 18th day of August, 1961.—Coleman Greenfield & Co., Attorneys for the Parties, First Floor, Saambou Buildings, 112 Commissioner Street (P.O. Box 9262), Telephones 835-6393/4, Johannesburg. 10015—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership businesses hitherto carried on by JOSEPH KLENOVSEK and FREDERICK BIZJAK under the style of SUZY'S SNACK BAR and SOLOMON'S FISH AND CHIPS, have been dissolved as from the 1st day of July, 1961. The said JOSEPH KLENOVSEK will henceforth carry on the said business of SUZY'S SNACK BAR for his sole account and benefit, and the said FREDERICK BIZJAK will henceforth carry on the business of SOLOMON'S FISH AND CHIPS for his sole account and benefit.—H. Miller, Ackermann & Bronstein, Attorneys for the Parties, 601 Century Insurance Building, Market and Kruis Streets, Johannesburg. 10097—18-25-1

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsaak bekend as MONDEOR CAFÉ & STORES, gedryf deur E. J. DAVY van die hand gesit word aan NIKOLAAS KATAKUZINOS, en dat sodanige besigheid aan hom oorgedra sal word op verkryging van die nodige lisensies en dat sodanige besigheid deur hom vir sy eie voordeel onder dieselfde naam en by dieselfde adres gedryf sal word.—G. H. van Wyk & Viljoen, Prokureurs vir Belanghebbendes, Posbus 385, Germiston. 10197—25-1

KENNISGEWING.

VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennis word gegee ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat KARL HEINRICH CONRAD RÖHRS, REINHARD AUGUST RÖHRS en FRIEDRICH HEINRICH THEODORE KÜSEL die vennootskap tussen hulle gaan ontbind ten opsigte van die algemene handelaars en meulenaarsbesigheid bekend as DUMBE MILLING CO., wat gedryf word te Kerkstraat, Paulpietersburg en dat FRIEDRICH HEINRICH THEODORE KÜSEL vanaf die 7de September 1961, die gesegde besigheid onder die naam van EXCELSIOR MILLING CO., aan dieselfde adres en vir sy rekening gaan voortsit. Geteken te Piet Retief, op die 10de Augustus 1961.—Vorster & Raubenheimer, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat (Posbus 50), Piet Retief. 10207—25

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 34 van die Insolvensiewet van 1936, soos gewysig, dat BODO BERTHOLDT, wat besigheid doen onder die name B. B. METALS, te Von Wiellighstraat 1a, Marshalls, Johannesburg, en END STREET METAL MART, te Endstraat 25a, City & Suburban, Johannesburg, die genoemde besighede verkoop het en van voornemens is om oordrag daarvan te gee aan ILSE ALVINE MARGARETHE SCHOENLAU, wat die besigheid vir haar eie rekening by dieselfde adres en onder dieselfde name sal voortsit, 30 dae na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing. —A. Ellmer, Prokureur vir Partye, Raschersgebou 507/10, Lovedaystraat 70, Johannesburg. 10118—25

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Hiermee word kennis gegee dat die algemene handelaarsbesigheid van JAMES WILLIAM FELDTMANN en ALEXANDER PETRUS FELDTMANN, wat handel onder die naam THREE RIVERS SUPPLY STORE, te Hazelstraat, Three Rivers, Vereeniging, verkoop word aan LEONIDAS PARASKEVOPOULOS, wat met die besigheid sal voortgaan vir eie rekening onder dieselfde handelsnaam.—Smit & Coetzee, Prokureurs vir die Partye, Loumor Court, Voortrekkerstraat (Posbus 165), Vereeniging. 10131—25

NOTICE.

Notice is hereby given of the change in the style of the general dealer's business conducted at 44 Market Street, Krugersdorp, from BANK CYCLE WORKS to HALF-PRICE DRESS COMPANY. Dated at Pretoria this 15th day of August, 1961. —H. Sapirstein, Attorney for Party, 48 Tudor Chambers, Pretoria. 10192—25

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between JOAO LUIZ GOMES, JOSE DIAS DE FREITAS, MANUEL ROSA GOMES BALANCO and MANUEL PEREIRA DE CANHA, formerly carried on business as general dealers, farmers and greengrocers under the style and name of LETABA GARDENS, 368 Voortrekker Road, Gezina, Pretoria, MADEIRA CAFÉ, 743 Voortrekker Road, Wonderboom South, Pretoria, COIMBRA PORTUGUESE MARKET GARDENS, 1064 Burnett Street, Hatfield Galleries, Hatfield, Pretoria, and at Portion 1 of the Southern Portion of the farm Bynestpoort, No. 138, District Bronkhorstspruit, and also at 192 Eloffsdal, has been dissolved by the withdrawal from the partnership of the said JOAO LUIZ GOMES, with the effect from the 1st May, 1961.

The said JOSE DIAS DE FREITAS, MANUEL ROSA GOMES BALANCO and MANUEL PEREIRA DE CANHA, will continue with the conduct of the said businesses in the names aforesaid and at the same address for their own account and benefit.—Nathan Bloch & Aarons, Attorneys for the Parties, 614 Sixth Floor, Sanlam Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 10187—25-1-8

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JOHN POULTIDES, carrying on business as café proprietor of the ESTELLE CAFÉ, situate at Pupin Street, Vanderbijlpark, has sold his business as from the 9th day of August, 1961, to P. R. Janse van Rensburg, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—T. S. Wood, Attorney for the Parties, Permanent Building, Voortrekker Street, Vereeniging. 10185—25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on by A. GEORGIADES and L. KAZANTZAS, under the style of LYTTELTON HANDELSHUIS, 244 Botha Avenue, Lyttelton, Pretoria, has been sold to LYTTELTON GENERAL DEALERS (PTY.), LTD., who will carry on the said business for its own benefit at the same address and in the name of LYTTELTON GENERAL DEALERS (PTY.), LTD., as from 1st July, 1960. Dated at Pretoria this 15th day of August, 1961.—A. Georgiades, Agent for the Parties. 10175—25-1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, and in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business of general dealer and Native eating-house keeper, previously carried on by JOSEPH JACOBSON, ANNIE ARENSON and RAY JANKELOWITZ, under the style of WESTERN TRADING STORE, has been dissolved by the retirement of ANNIE ARENSON from the business. The partnership assets will be transferred to JOSEPH JACOBSON, RAY JANKELOWITZ and ANNIE ARENSON & COMPANY (PTY.), LTD., after the expiration of the necessary notice period, and from which date they will carry on the said business of WESTERN TRADING STORE, under the same name for their own account and benefit.—J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for the Parties, Allied Building, 43 Human Street, Krugersdorp. 10183—25

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, and in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business of general dealer, retail butcher and Native eating-house keeper previously carried on by JOSEPH JACOBSON, ANNIE ARENSON and RAY JANKELOWITZ, under the style of WEST DRIEFONTEIN SUPPLY STORES, has been dissolved by the retirement of ANNIE ARENSON from the business. The partnership assets will be transferred to JOSEPH JACOBSON, RAY JANKELOWITZ and ANNIE ARENSON & COMPANY (PTY.), LTD., after the expiration of the necessary notice period, and from which date they will carry on the said business of WEST DRIEFONTEIN SUPPLY STORES, under the same name for their own account and benefit.—J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for the Parties, Allied Building, 43 Human Street, Krugersdorp. 10182—25

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat OCKERT MACHIEL JANSE VAN NIEUWENHUIZEN, wat handel dryf as varsproduktehandelaar en restaurant te resterende gedeelte Erf No. 732, Voortrekkerstraat, Belfast, onder die firmanaam van BELFAST VRUGTEWINKEL, van voorneme is om die gesegde besigheid tesame met alle losse bates daarvan te verkoop na verstryking van 'n periode van dertig (30) dae van die 26ste Augustus, 1961, aan MARTHINA JOHANNA STEPHINA BOTHMA, gebore GROBLER, wat daarna die gesegde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam sal voortsit vir haar eie rekening en voordeel.—Victor D. Weimer, Prokureur vir die Partye, Vermootenstraat (Posbus 11), Belfast. 10220—25

NOTICE.

Notice is hereby given that WILLIAM DANIEL FABRICIUS will abandon the business carried on by him under general dealer's licence, at 96 Potgieter Street, Potgietersrus, as from the date of the last publication of this notice. Potgietersrus, this 16th day of August, 1961.—Stedman & Probart, Attorneys for the Parties, P.O. Box 15, Potgietersrus. 10230—25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the fish and chips business carried on by JACOBA WILHELMINA MATTHYSEN, born DE VILLIERS, under the style or firm of CHARLESTOWN VISWINKEL, at 296 Connor Street, Charlestown, will be transferred to ELIZABETHA MARGARITA DOROTHEA LOENARD, born PICK, who will carry on business under the same style or firm from the 8th August, 1961. Dated at Volksrust, this 18th day of August, 1961.—Kuit & Mortimer, Attorneys for the Parties, P.O. Box 12, Volksrust. 10277—25

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by GRETE GOTTSCHALK, widow, and MAX APPEL, under the style and firm of GOTTSCHALK'S BUTCHERY, at 67 Troye Street, Johannesburg, has been dissolved by the retirement therefrom of the said GRETE GOTTSCHALK, widow, with effect from the 1st September, 1961. The said MAX APPEL will carry on the business for his sole account and benefit under the same style or firm and at the same address.—Singer, Horwitz & Baker, Attorneys for the Parties, 910/18 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 10259—25-1-8

REMOVAL OF BUSINESS.

I, S. LEWIS, hereby give notice that the business of MOUNTAIN VIEW SUPPLY STORE, has been removed from 1205 Grobler Street, to 1209 Grobler Street. 10179—25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as KAY'S CAFÉ AND SELF SERVICE GROCERY, carried on by NICHOLAS BINARIS, at 31 Largo Road and No. 1 Marks Crescent, Strubenvale, Springs, has been disposed of and will be transferred to VITO PANARO, as Purchaser.

The Purchaser will carry on the business under the same style and at the same address. Dated at Springs, this 18th day of August, 1961.—S. Judes & Company, Attorneys for Parties, 5, 6 and 7 Renesta House, Third Street (P.O. Box 313), Springs. 10295—25-1-8

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

(In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936.)

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that PHYLLIS MICHAELIDES intends selling and transferring the business known as VAN RIEBEECK RESTAURANT, at 85 Scholtz Street, Lichtenburg, to ANDREW TJIRKOS, of Lichtenburg. Dated at Lichtenburg, this 17th day of August, 1961.—T. P. Taylor, Attorney for Parties. 10300—25

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

(Ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936.)

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat RIA MARTHA DU PLESSIS, van voorneme is om die bloemistebesigheid bekend as RENÈ BLOEMISTE, geleë te Retiefstraat 47, Potgietersrus, aan JACOB JOHAN GENIS te verkoop en oor te dra. Gedateer te Potgietersrus, hierdie 17de dag van Augustus 1961.—Chapman, Borman & Snyman, Prokureurs vir die Partye, Unitasgebou, Voortrekkerweg 63, Potgietersrus. 10313—25

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOHN CHARLES COETZER and CHARLES CLEMENT COETZER, carrying on business as a butchery at 45 Kruger Street, Krugersdorp, under the style of KRUGERSDORP BUTCHERY, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of 30 (thirty) days from the 25th August, 1961, to SAMSON AND STOPPELMAN (PROPRIETARY), LIMITED, who will thereafter carry on the said business at the same address for it's own account and benefit.—J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Attorneys for Parties, 6 Karl Street, Roodepoort. 10369—25

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of FRED PEACOCK (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as a general dealer (gent's outfitter), at 106 Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg, to dispose of the stock-in-trade and fixtures and fittings of the said business after the expiry of the statutory period, to WINGS, of St. Mary's Buildings, Eloff and Kerk Streets, Johannesburg.

Notice is further hereby given that the said business carried on by FRED PEACOCK (PROPRIETARY), LIMITED, at 106 Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg, will be abandoned on the 31st day of August, 1961. Dated at Johannesburg, on this the 11th day of August, 1961.—David R. Snaier, Attorney for the Parties, 118-124 Geneva House, Loveday and Marshall Streets, Johannesburg. 10370—25

NOTICE.

Notice is hereby given that the fresh produce business carried on by EBRAHIM FAZEL ELLAHI, at 41 Third Avenue, Asiatic Section, Benoni Location, has been abandoned as and from the 31st July, 1961.—Lewis Baker, Attorney, Province Buildings, Benoni. 10297—25-1-8

KENNISGEWING VAN VERVREEMDING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is om die losieshuisbesigheid bekend as PARK LODGE PRIVATE HOTEL, Minnaarstraat 234, Pretoria, gedryf deur JOHANNES JACOBUS ALERS, op die 1ste Oktober 1961, oor te dra aan KARL REUSS, wat dan daarna die gesegde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie rekening en voordeel sal voortsit.—Haasbroek & Boezaart, Prokureurs vir Partye, Unitedgebou 403, Pretoriusstraat, Pretoria. 10327—25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business conducted by AARON BEHR, at 73 Grant Avenue, Norwood, Johannesburg, under the style of ECONOMIC STORES, has been sold and will 30 (thirty) days after expirations of the last of these advertisements and subject to the provisions of Section 34 (1) of the Insolvency Act of 1936, as amended, be transferred to NUNZIO LOMBINO. Dated at Johannesburg, this 25th day of August, 1961.—Lionel Levinsohn, Attorneys to Parties, 1411 G.B. Centre, Smal and Pritchard Streets, Johannesburg. 10348—25

CANCELLATION OF SALE.

Notice is hereby given that the advertisement of the sale of SCHONBURGERS FOOD CENTRE, 107 High Street, Brixton, Johannesburg, by SIDNEY SCHONBERG to SOPHOCLES SELIBAS, is hereby withdrawn, the said sale having been cancelled. Dated at Johannesburg, this 16th day of August, 1961.—Max Goodman, Attorney for the Parties, 301 Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 10349—25

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by DAVID SANDLER under the style of GIBBY'S PRODUCTS at the remainder of Portion 2 of Portion G of portion Rietfontein No. 9, District Germiston, consisting of the manufacture and bottling of fruit juices, mineral waters and allied products has been sold as a going concern with all its assets, excluding book debts and without the liabilities of the business, to ANTONIE SHAM, who will carry on the business under the same style and at the same address as heretofore and transfer will be effected 30 days after the date of the final publication hereof.—Maltz & Mendelow, Attorneys for the Parties, 110 London House, Loveday Street, Johannesburg. 10371—25

DISSOLUTION OF A PARTNERSHIP AND/OR ASSOCIATION.

Notice is hereby given that the partnership and/or association heretofore carried on by LOUIS USHPOL and ALEXANDER ANGUS McDONALD under the style of McDONALD AND USHPOL has been dissolved as from the 9th day of August, 1961. The said McDONALD and the said USHPOL will henceforth carry on business for their sole account and benefit under their respective names.—Benjamin Joseph, Jack Cooper and Partners, 8 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg. 10362—25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the jewellery business heretofore carried on by JEMAUR DIAMONDS (PROPRIETARY), LIMITED, under the style of GADELEY'S JEWELLERS, at Shop No. 5, New Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg, will, as from the 28th September, 1961, be transferred to BODO BERTHOLDT, who will carry on the said business at the said address under the same style or firm. Johannesburg, this 25th day of August, 1961.—Daleski and Edelstein, Attorneys for the Parties, 87/91 Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 10368—25

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of STYLIANOS VOGEIKOFF, carrying on business as grocer and tea room keeper at corner First Avenue and Twelfth Street, Parkhurst, under the style of TEXAS CAFE, to dispose of the said business together with all the assets thereof, after the expiration of 30 days from the date of the last appearance of this advertisement, to FRANCISCO GONCALVES MAOCHELIA, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Maurice Isaacs & Rabinowitz, 414 Bristol Building, Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg. 10372—25

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business of C. KELLER & CO., hitherto conducted by CLAUS KELLER and SELMA HAMBURGER, at the corner of Fawcus and Betty Streets, Jeppe, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 1st day of August, 1961. Dated at Johannesburg, this 25th day of August, 1961.—Maurice Schlosberg & Hodes, 304 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, and Reeders Teeger & Rosettenstein, Fifth Floor, Palace Building, Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for the Parties. 10373—25-1-8

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that GERARDS LADIES HAIRDRESSERS (PTY.), LIMITED, intends selling and transferring the ladies' hairdressing salon, known as FLAMINGO HAIR STYLISTS, and situate at corner of Tenth Avenue and Second Street, Northmead, Benoni, to IAN STANFORD COOPER, on the 1st day of September, 1961, from which date the said IAN STANFORD COOPER will conduct the business at his sole risk and profit. Dated at Johannesburg this 14th day of August, 1961. R. I. Michel, Attorney for the Parties, 214 International House, 61 Loveday Street, Johannesburg. 10337—25

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership formerly existing between SPIROS PAIZES, NICHOLAS PAIZES and GEORGE CALLINICOS, carrying on business as the COMET DRY CLEANERS at 17 (formerly 5) Davies Road, Malvern East, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 3rd day of June, 1961, the said business being abandoned.—Duthie, Douglas, Stuart & Co., Attorneys for the Parties, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg. 10374—25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that GEORGE TRUPOS and LOUKAS KARAKOSTANDIS, carrying on business as NEW CURZON CAFÉ, at 45 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, will dissolve the said partnership thirty days after the last publication hereof but with effect from the 11th day of August, 1961, from which date the said LOUKAS KARAKOSTANDIS, will carry on the said business under the same style and at the same address for his sole benefit and account.—Daneman & Daneman, Attorneys for the Parties, 90 Shakespeare House, Johannesburg. 10334—25

NOTICE.

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of Section 181 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, as read with Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of EAST RAND DIE CASTING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as manufacturers and engineers on Stands Nos. 241 and 243, Krag Street, Boksburg East Extension No. 3 Township, Boksburg, to sell and dispose of the said business excluding book debts, to WILLIAM NEWMAN AND SONS SOUTH AFRICA (PROPRIETARY), LIMITED, a Company about to be incorporated and registered with limited liability under the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, in terms of an Agreement about to be entered into between the said EAST RAND DIE CASTING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, and the said WILLIAM NEWMAN AND SONS SOUTH AFRICA (PROPRIETARY), LIMITED. The said WILLIAM NEWMAN AND SONS SOUTH AFRICA (PROPRIETARY), LIMITED, intends to continue to conduct the same business for its own account and benefit at the same address under its own name. Dated at Johannesburg this 18th day of August, 1961.—Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for the Parties, National Bank Building, 84 Market Street, Johannesburg. 10338—25

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by HILDA SKLAR, under the style of KRUGERS DAIRY, at 54 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, and all the assets thereof, will be transferred to WEST RAND LIVESTOCK DEALERS (PROPRIETARY), LIMITED, on the 1st October, 1961. Johannesburg, this 17th day of August, 1961.—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Mrs. Sklar, Sixth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 10340—25

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Kindly take notice that the business carried on by REUBEN KOTON under the style of the HADDON PHARMACY at the corner of Allin Street and Hammond Road, South Riding, Johannesburg, will be abandoned as and from the 31st day of August, 1961.—Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for the Parties, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg. 10375—25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CHRIST LAKIOS to dispose and sell to CHRIST LAKIOS, in his capacity as a Trustee for and on behalf of a Company in the course of registration, the fixtures, fittings, general equipment and other assets of the business known as MODERN FISH AND CHIPS, presently being conducted by the said CHRIST LAKIOS, at 212 Bree Street, Johannesburg, after the expiration of the period of thirty-one (31) days from the date of the last appearance of this advertisement. Dated at Johannesburg this 18th day of August, 1961.—Coleman Greenfield & Co., Attorneys for the Parties, Saambou Building, 112 Commissioner Street (P.O. Box 9262), Telephones 835-6393/4, Johannesburg. 10336—25

KAAP.—CAPE.

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, kragtens Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat WILLEM JOHANNES SMIT, wat handel drywe as 'n slagter onder die handelsnaam W. J. SMIT, te Darlingweg, Malmesbury, voornemens is om die gemelde slagtersbesigheid te verkoop aan LOUIS JONAS VAN EEDEN, wat die besigheid sal voortsit vir sy eie rekening by dieselfde adres onder sy eie naam. Gedagteken te Malmesbury hierdie 18de dag van Augustus 1961.—Pierre du Plessis & Schapiro, Prokureurs vir die Partye, Zorine-gebou Piketbergweg, Malmesbury. 9847—18-25

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PETER SAMUEL KOKS, carrying on business as general dealer under the style or firm of BELLVUE SUPPLY STORE, at the corner of Jool Street and Durham Avenue, Bellville South, to dispose of the said business, together with all the assets thereto, to ABRAHIM SCHARFFERNORTH, who will continue to trade at the same address under the same name. Dated at Bellville on this 8th day of August, 1961.—Minde, Schapiro & Smith, Attorneys for the Parties, 34 Durban Road, Bellville. 9953—18-25

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that KUM PUO LOW YING intends disposing of the general dealer's business carried on by him at 92-94 Walmer Road, Port Elizabeth, to WILLIE KIM SING, who will continue to carry on the said business for his own account and benefit.—Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for the Parties, 20 Main Street, Port Elizabeth. 9887—18-25

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MRS. IVY CHARITY MAGSON, carrying on business as a restaurant keeper and general dealer, under the style or firm of RIALTO CAFÉ, Rialto Buildings, Beach Road, The Strand, to dispose of the said business to JACOB FRANS DE KLERK, who will conduct the said business at the same address for his own account, and with effect from 14th August, 1961. Dated at The Strand this 14th day of August, 1961.—Murray & Du Toit, Attorneys for the Parties, Main Street, The Strand. 10240—25

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by PETRUS JOHANNES HERMAN, under the style of ELLIOT ENGINEERING WORKS, at Lloyd Street, Elliot, has been sold to STEFANUS JACOBUS HERMAN, who will carry on the business under the same style at the aforementioned address for his own account. As between parties this transaction takes effect as from 1st August, 1961.—L. G. Hechter & Conradie, Attorneys for the Parties, Voortrekker Street, Elliot. 10196—25

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that CYRIL GORDON PUTTERGILL, intends disposing of the NTLONZE TRADING STATION, situate in the District of St. Marks, to JALAMBA ABNER BATALA, who intends carrying on business thereat for his own benefit as the BANTU CASH STORE.—J. H. Walker & Son., Attorneys for Parties, Box 6, Cofimvaba, 12th August, 1961. 10208—52-1

SALE OF BUSINESS.

MANUEL GOMES RODRIQUES intends to dispose of the business known as the STANDARD CAFÉ, Victoria Road, Salt River, to ERNESTO GONSALVES GOUVEIA. 10251—25

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Take notice that the partnership hitherto existing between ROBERT HILKOWITZ and LOUIS HILKOWITZ, trading as REJECTS UNLIMITED, general dealers, of 68 Voortrekker Road, Bellville, has been dissolved with effect as from the 14th August, 1961.

The said LOUIS HILKOWITZ has retired from the business and the said ROBERT HILKOWITZ has taken the said business over for his own account and will continue to carry on business under the style or firm of REJECTS UNLIMITED at the aforementioned address. Dated at Bellville, this 14th day of August, 1961.—Cohen & Co., Attorneys for the Parties, 37 Durban Street, Bellville. 10284—25

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme Artikel 334 van Wet No. 24 van 1936, dat ek, GEORGE JANNOPOULOS, wat besigheid dryf onder die naam van REIVILO KAFEE, te Voortrekkerstraat, Reivilo, Distrik Vryburg, van voorneme is om gemelde besigheid met al die bates daarin te verkoop aan HENDRIK JOHANNES GROVE, wat genoemde besigheid op dieselfde plek en vir eie rekening en voordeel, onder die naam ALMA KAFEE EN STOOR sal voortsit vanaf 1 Oktober 1961.—Elliott, Visser & Pickup, Prokureurs vir Partye, De Kockstraat, Vryburg. 10330—25

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PETER JOHN SHIRLEY and ANDREW COCHRAN SHIRLEY, who carry on business in partnership as HOMELEIGH RESTAURANT, at 91 Marsh Street, Mossel Bay, to dispose of the said business to MARGARIETHA HELENA ARENDSON, born SAAYMAN, a divorcée, who will continue to conduct the said business under the same style and at the same address for her own account and benefit. Dated at Mossel Bay, this 15th day of August, 1961.—Miller, Moodie & Terblanche, Attorneys for the Parties, 30 Cuff Street, Mossel Bay. 10310—25

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die padkafeebesigheid voorheen gedryf deur COLIN VAN Zyl, onder die handelsnaam COLLIES HOT DOG VAN, te Hoofstraat, Despatch, verkoop en oorgedra is aan ELSABE HENDRINA VENTER, wat voortaan vir haar eie rekening by dieselfde adres en onder dieselfde naam die genoemde besigheid sal voortsit.—Davel & Kitching, Hoofstraat 31b (Posbus 3), Despatch. 10309—25-1

NOTICE OF INTENDED SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that KADER EBRAHIM PARKER, trading as K. E. PARKER, at 20 Mount Street, Cape Town, intends disposing of the said business to OSMAN LATIEF.—Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Parties, 46 St. George's Street, Cape Town. 10376—25

NATAL.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that S. KYLASAM MOODLEY, sold his business of fresh produce dealer at Stall No. 190, Indian Market, Victoria Street, Durban, to J. R. POONA, who will carry on the business under his own name and for his own account. Dated at Durban, this 8th day of August, 1961.—T. C. MEHTA, Attorney for the Parties, 46c Queen Street, Durban. 9987—18-25

VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat HERMANUS JACOBUS BESTER SCHEEPERS, wat sake doen as motor garage handelaar op gedeelte van die plaas Vaalbank, Distrik Vryheid, onder die naam KONGOLANA MOTORS, voornemens is om die gesegde handelsaak tesame met al die bates daarvan te verkoop na die verloop van 'n tydperk van dertig (30) dae na 25 Augustus 1961, aan CAREL PIETER JOHANNES VAN WYK, wat daarna die gemelde besigheid by dieselfde adres vir sy eie voordeel sal dryf.—A. C. Bestall en Uys, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat 187 (Posbus 231), Vryheid, Natal 10123—25

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of HERMIAS JACOBUS NIEUWOUDT to dispose of the business carried on by him under the style of MALVERN TEA ROOM, at 1 Nipper's Buildings, Main Road, Malvern, Natal, to PETER JOHN COUVARAS. Dated at Durban, this 15th day of August, 1961.—J. H. Wakefield & Sons (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Security House, Durban Club Place, Durban. 10281—25

NOTICE.

In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, notice is hereby given that it is the intention of ABDUL GANIE HASSIM to sell the business carried on by him at Maidstone, Natal, under the style and firm of GANIE'S BUTCHERY to FAIRVIEW BUTCHERY. Dated at Verulam, Natal, on the 11th August, 1961.—H. Francis, Agent to Parties, 19 Groom Street (P.O. Box 192), Verulam. 10282—25

NOTICE.

In terms of Act No. 35 of 1906 (Natal), and Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given that the Executors of the Estate of the late LEONARD JOHN KENT intend disposing of the business carried on by the said late LEONARD JOHN KENT, under his own name at 21 Colonization Building, West Street, Durban, as a white ant and borer exterminator, and transferring the same to LOUIS JACOBUS ADRIAN ENGELBRECHT, after the expiration of thirty days from the last publication of this notice. Thereafter the said LOUIS JACOBUS ADRIAN ENGELBRECHT will carry on the business for his own account under the style of TERMITE EXTERMINATORS, at 407 S.A. Permanent Buildings, Smith Street, Durban. Dated at Durban this 10th day of August, 1961.—Byron & Long, Attorneys for the Parties, 374 Smith Street, Durban. 10116—25

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Pursuant to the provisions of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given that ALBERT EDWARD HOWARD, trading under the name or style of OWENS CUTTING STORE, at Owens Cutting Store Site, Nkandhla District, intends to alienate the said business to DESMOND PAUL CLARK and ELAINE LOUISE CLARK, who propose to continue to carry on the said business in partnership at the same address under the name and style of OWENS CUTTING STORE. Dated at Kranskop, Natal, this 9th day of August, 1961.—A. C. Bestall & Uys, Attorneys for the Parties, 15 Main Street (P.O. Box 17), Kranskop, Natal. 10216—25

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CEDRIC BURTON ARBOUS, to dispose of the business carried on by him under the style of THE MEDICAL CENTRE PHARMACY, at Medical Centre, Ground Floor, 33 Field Street, Durban. Dated at Durban on this 25th day of August, 1961.—Livingston, Doull, Winterton and Essery, Sellers Attorneys, 1001 Barclays Bank Building (P.O. Box 180), Durban. 10221—25

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership carried on under the firm name of DUGUSA FURNITURE MART, at 60 Hulett Street, Stanger, Natal, by PRAG SINGH, RAMPIRIT ROOPA and NAGESSUR SUDHOO, has been dissolved by the retirement from the said partnership of the said PRAG SINGH, and that the said RAMPIRIT ROOPA and NAGESSUR SUDHOO will carry on business under the same firm name and at the same address for their own account. Dated at Verulam, this 25th day of August, 1961.—I. C. Meer, Attorney for Parties, 30 Wick Street, Verulam, Natal. 10280—25

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that as from 30th June, 1961, VICTOR FRANCOIS FOUCHÉ, retired from the firm of GEOFFREY LE SUEUR & PARTNERS, architects. The remaining partners GEOFFREY EUSTANCE LE SUEUR, JOHN CHURCHILL SIMPSON and DONALD BRUCE BARBOURE, will continue to practice under the same name of GEOFFREY LE SUEUR & PARTNERS, at South British Buildings, Field Street, Durban. Dated at Durban, this 16th day of August, 1961.—G. A. F. Brett & Wills, Attorneys for the Parties, 34 Field Street, Durban. 10293—25

O.V.S.–O.F.S.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van Artikel 34 (i) van Wet No. 24 van 1936, dat dit die voorneme is van JOHANNES JACOBUS STEPHANUS SANDER (gebore THOMPSON), 'n openbare koopvrou, van Plot No. 160, Rodenbeck, en handeldrywende as GLAUDIA KONTANT WINKEL, te Plot No. 160, Rodenbeck, Distrik Bloemfontein, om haar voornoemde besigheid te verkoop aan LODEWIKUS AUGUS DE WET SANDER. Die verkoping sal van krag word vanaf 28 Augustus 1961.—F. Siebert, Prokureur vir die Partye, Doricgebou, Elizabethstraat (Posbus 379), Bloemfontein.

9892—18-25

ALIENATION OF BUSINESS.

Whereas JOHANNES JACOBUS VISSER, carrying on business under the name or style of PARK MOTORS on the premises known as 62 King Edward Road, Bloemfontein, passed a General Notarial Covering Bond No. 3816/1960, registered on the 17th day of August, 1960, in the Deeds Office, Bloemfontein, in favour of LOUIS ROTHBART; and whereas the said JOHANNES JACOBUS VISSER intends to make over to the said LOUIS ROTHBART, the stock-in-trade, book debts, fixtures, fittings, equipment and goodwill of the above-mentioned business; and whereas the said LOUIS ROTHBART is prepared to assume responsibility for the payment of the liabilities of the business, provided same do not exceed an amount of money agreed upon between the parties. Therefore notice is given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the said JOHANNES JACOBUS VISSER intends to make over the said business with all the assets thereof after expiration of a period of thirty days as from the 25th day of August, 1961, to the said LOUIS ROTHBART, who will thereafter carry on business at the same address for his sole benefit under the name or style of PARK MOTORS. The said LOUIS ROTHBART shall be in possession of the said business as from the 1st day of September, 1961. Dated at Bloemfontein, this 18th day of August, 1961.—Louis Medallie, Attorney for Parties, 144 Maitland Street (P.O. Box 275), Bloemfontein.

10292—25

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 3¼ PERSENT, 1956/66 (LENING No. 7); 3¾ PERSENT, 1959/64 (LENING No. 9); 3¼ PERSENT, 1961/66 (LENING No. 11).

Hierby word kennis gegee dat die Nominale Registers en die Oordragboeke van bogenoemde Effekte gesluit sal wees vanaf 15 tot en met 30 September, 1961, en dat die betrokke rente tot op 30 September 1961, betaal sal word aan die Effektehouers wat op die sluitingsdatum van Registers en Oordragboeke geregistreer is. —J. van Niekerk, Hoofrekenmeester, Escomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg, 25 Augustus 1961.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION 3¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1956/66 (LOAN No. 7); 3¾ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1959/64 (LOAN No. 9); 3¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1961/66 (LOAN No. 11).

Notice is hereby given that the Nominal Registers and the Transfer Books of the above-mentioned Stocks will be closed from the 15th to 30th September, 1961, both days inclusive, and that the interest payable in respect thereof, on the 30th September, 1961, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the Registers and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg, 25th August, 1961.

10205—25

FREE STATE SAAIPLAAS GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO HOLDERS OF 6½ PER CENT REGISTERED UNSECURED CONVERTIBLE NOTES, 1965.

Notice is hereby given that interest at the rate of 6½ per cent per annum for the period 1st April, 1961, to 30th September, 1961, will be paid to Noteholders registered in the books of the Company at the close of business on 8th September, 1961.

The Register of Noteholders will be closed from 9th to 29th September, 1961, both days inclusive.

Interest Warrants will be posted to all Noteholders on 29th September, 1961. By Order of the Board.—Gold Fields of South Africa, Limited, Secretaries, per B. A. Silcock. Head Office: Gold Fields Building, 75 Fox Street (P.O. Box 1167), Johannesburg, 23rd August, 1961.

10194—25

PREMIER INDUSTRIES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 31.

Notice is hereby given that Dividend No. 31, at the rate of 5½ per cent per annum for the half-year ending 31st August, 1961, has been declared payable to Holders of 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 31st August, 1961.

The Dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa.

Warrants in payment of the Dividend will be posted on or before the 15th September, 1961, to Shareholders at their registered addresses or in accordance with their written instructions.

Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from the Dividend payable to Shareholders whose addresses on the Share Register are outside the Republic.

The Share Transfer Books and Register of Members in respect of the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares will be closed from the 1st to the 15th September, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—Amalgamated Management Corporation, Limited, Secretaries, per A. S. F. Gous, Amalgamated House, corner of Springbok and Commando Roads, Industria, Johannesburg, 11th August, 1961.

10211—25

STEPHANIE HOTEL, LIMITED (under Judicial Management).

NOTICE OF MEETING.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors of the above Company, pursuant to the provisions of Section 42 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, read with Winding-Up Rule 31 (3) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, will be held before one or both of the Joint Judicial Managers in the Committee Room of Syfret's Executor and Trust Company, Limited, Room No. 513, Fifth Floor, Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg, on Monday, 28th August, 1961, at 10 a.m. for the following purposes:—

(*a*) The further proof of Creditors' claims against the Company which claims are submitted by Affidavit and supporting accounts computed for the amount owing as at the date of the Court Order, namely 6th June, 1961, and which claims comply with the statutory requirements to the satisfaction of the Judicial Managers.

(*b*) Considering and if deemed fit, adopting a Resolution in terms of Section 197 (B) (1)*ter* of the Companies Act as follows:—

"That all liabilities incurred or to be incurred by the Provisional Judicial Managers and the Final Judicial Managers in the conduct of the Company's business shall be paid in preference to all other liabilities exclusive of the costs of the Judicial Management."

Creditors intending to submit claims for proof at any of the aforementioned Meetings should lodge their claims with the Judicial Managers, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, at either P.O. Box 7419, or Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg, by not later than 24 hours before the advertised time of the Meetings. Dated at Johannesburg this 18th day of August, 1961.—A. H. Gunn, S. R. Wakely-Smith, Joint Judicial Managers.

10223—25

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat ek, die ondergetekende, GERRIT JOHAN VAN WINKOOP, vanaf die 17de Maart 1960, geen belange meer het as Direkteur in NEAF-STAALKONSTRUKSIE (EDMS.), BPK., en sal nie verantwoordelik wees vir enige handelstransaksies van bobedoelde Maatskappy.—G. J. van Winkoop.

10212—25

NOTICE.

UNITED PLANTATION S.A. LTD.

REDUCTION OF CAPITAL.

The Order issued by the Supreme Court of South Africa, Witwatersrand Local Division, dated the 11th July, 1961, confirming the reduction of the Capital of the above-named Company from R2,400,000 (two million four hundred thousand rand) to R1,950,000 (one million nine hundred and fifty thousand rand) and the Minute approved by the said Court showing the present Capital and Shares of the Company were registered by the Registrar of Companies on the 10th day of August, 1961.—Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for the Company.

10356—25

FRIEDE DAINTIES (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that by Special Resolution of Shareholders passed at Johannesburg on the 18th day of August, 1961, it was unanimously resolved that the Company be wound up voluntarily. Dated at Johannesburg, on this the 18th day of August, 1961.—Harry T. Hersch, Attorney for Company, 901 Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.

10364—25

AFRICAN PRODUCTS MANUFACTURING COMPANY, LIMITED.
(P.O. Box 554, Germiston.)
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Directors: E. A. Berry (British) (Chairman) (Alt. H. C. Morcombe), J. C. Bitcon, A. Immink, J.P., F. H. Mitchell, T. McCurdie, A. J. Petyt, C.A. (S.A.), N. A. C. Pryce, B.Sc., F.R.I.C. (British).

CIRCULAR TO SHAREHOLDERS.

At an Extraordinary General Meeting of Shareholders which was held on the 10th August, 1961, details of which were previously circulated to you, the following Resolutions were proposed and passed:—

(*a*) As Special Resolutions—

(1) that the Nominal Share Capital of the Company be, and is hereby altered from £800,000 (eight hundred thousand pounds) divided into 800,000 (eight hundred thousand) Ordinary Shares of £1 (one pound) each to R1,600,000 (one million six hundred thousand rand) divided into 1,600,000 (one million six hundred thousand) Ordinary Shares of R1 (one rand) each by the sub-division of each Ordinary Share of £1 (one pound) into two Ordinary Shares of R1 (one rand) each;

(2) that Article 85 of the Articles of Association be, and is hereby altered by the substitution for "The qualification of a Director, until otherwise determined by the Company in General Meeting, shall be the holding in his own name alone of Shares or Stock in the Company, with voting rights, of the nominal value of at least £100 (one hundred pounds)," by "The qualification of a Director, until otherwise determined by the Company in General Meeting, shall be the holding in his own name alone of Shares or Stock in the Company, with voting rights, of the nominal value of at least R200 (two hundred rand)";

(3) that the authorised Share Capital of the Company be, and is hereby increased from R1,600,000 (one million six hundred thousand rand) divided into 1,600,000 (one million six hundred thousand) Ordinary Shares of R1 (one rand) each to R3,000,000 (three million rand) divided into 3,000,000 (three million) Ordinary Shares of R1 (one rand) each by the creation of 1,400,000 (one million four hundred thousand) new Ordinary Shares of R1 (one rand) each.

(*b*) As Ordinary Resolutions—

(4) that in terms of Section 70 (*dec*) of the Companies Act, 1926 (as amended), and furthermore in terms of Clause 46 of the Articles of Association, the Directors be and are hereby authorised and directed to convert that portion of the Share Premium Account into Share Capital to allow for the allotment and issue as fully paid 758,000 (seven hundred and fifty-eight thousand) Ordinary Shares of R1 (one rand) each to Shareholders registered in the Books of the Company as at the 26th August, 1961, on the basis of one fully paid R1 (one rand) Share for every two R1 (one and) Shares held (there will be no fractions involved in the computation) and that the Shares thus issued shall rank *pari passu* in all respects at the date of issue with the existing issued Share Capital of the Company.

(5) That new Share Certificates be issued to Shareholders on surrender of their old certificates only and that certificates be issued in denominations of not less than 100 (one hundred) or one certificate to cover Shareholders' Consolidated Shareholding, whichever is requested.

(6) That the Directors be and are hereby authorised to do all such things and to sign all such documents as may be necessary to give effect to the foregoing resolutions.

In terms of Resolution (1) above, to alter the nominal value of Shares from £1 (one pound) to R2 (two rand) and to implement their sub-division into two Ordinary Shares of R1 (one rand) each, and furthermore that Share Certificates in the new denomination may be issued to them in exchange, Shareholders are requested to return their existing Share Certificates to the above address with as little delay as possible.

On receipt by the Company of Share Certificates in the old denomination, Share Certificates in the new denomination will be issued, and provided that old Certificates are received by the Company by the 25th August, 1961, new Certificates will be posted to them on or before the 16th September, 1961. Should Shareholders, however, require a consolidation of their present holding into one Certificate only, a form is attached hereto for signature and return together with the relevant Share Certificates.

Although the Company will continue to accept existing Share Certificates for the purpose of transfer of Shares, the attention of Shareholders is drawn to the fact that for the purposes of transactions on the Johannesburg Stock Exchange, existing Certificates will not be good delivery on or after the 26th August, 1961. Application is now being made to the Johannesburg Stock Exchange for a continued listing of Shares in the new denomination as from the 28th August, 1961.

At the above meeting, further resolutions were duly passed to increase the Authorised Share Capital of the Company by R1,400,000 (one million four hundred thousand rand) divided into 1,400,000 (one million four hundred thousand) Ordinary Shares of R1 (one rand) each and the issue of 758,000 (seven hundred and fifty-eight thousand) of the new Shares so created as Capitalisation Shares to Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 25th August, 1961, on the basis of one new R1 (one rand) Share for every two R1 (one rand) Shares already held.

Share Certificates for the new Capitalisation Shares will be posted to Shareholders not later than the 16th September, 1961, and will be issued in denominations of 100 (one hundred) Shares or one Certificate to cover a Shareholder's Consolidated Shareholding as may be requested.

The Transfer Register and Register of Members will be closed from the 26th August, 1961, to the 30th August, 1961 (both days inclusive), to determine rights of Shareholders entitled to participate in the Capitalisation issue. Application is now being made to the Johannesburg Stock Exchange for a primary listing of the new Shares issued, to commence from the 28th August, 1961. The new Shares rank *pari passu* as to Dividends and voting rights with all existing Shares. By Order of the Board.—S. B. Saunders, Secretary, 10th August, 1961. 10299—25

GROSVENOR CONSOLIDATED INVESTMENTS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF FINAL ORDINARY DIVIDEND No. 30.

Notice is hereby given that a Final Ordinary Dividend No. 30 of 9 cents per Share (making a total of 15 cents for the year) has been declared payable to Ordinary Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 20th September, 1961. Dividend Warrants will be posted to Shareholders on the 30th September, 1961.

The Ordinary Share Register will be closed from the 21st September, 1961, to the 29th September, 1961, both days inclusive.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa.

Profit estimates for the year to 30th June, 1961, are approximately R500,000 as against R601,222 for the previous year. The Ordinary and Preference Dividends will absorb R274,000, and after providing R150,000 for taxation, the balance of approximately R76,000 will be carried forward. By Order of the Board.—E. C. Fagan, Secretary. Registered Offices: Standard Bank Buildings, Eloff Street, Johannesburg, 10th August, 1961.

10193—25

NOTICE TO SHAREHOLDERS AND CREDITORS.

CLARK MOTORHAWE BETHAL (PROPRIETARY), LIMITED (under Judicial Management) (No. C.A. 173/61).

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 196 (1) (*b*) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that a General Meeting of Shareholders and Creditors of the above-named Company will be held in the Board Room of Shakespeare House (Tenth Floor), corner of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg, on Thursday, the 7th day of September, 1961, at 3 p.m., for the following purposes:—

(1) To receive the Report of the Judicial Manager, showing the assets and liabilities of the Company, its debts and obligations as verified by the Auditors of the Company, and all such other information as may be necessary to enable the Master and the Shareholders and the Creditors to become fully acquainted with the Company's position.

(2) To consider, and if deemed fit, of adopting a resolution in terms of Section 197 (B) (1) *ter* of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, as under:—

"That all liabilities incurred or to be incurred or to be incurred by the Judicial Manager in the conduct of the Company's business, shall be paid in preference to all other liabilities, exclusive of the costs of the Judicial Management."

(3) To discuss such other matters in connection with the affairs of the Company as may be deemed necessary and to give the Judicial Manager such further directions as may be deemed fit.

G. W. Lampert, for Clark Motorhawe Bethal (Proprietary), Limited, 30/1 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Telephones 33-9256 and 33-9444, Johannesburg. 23rd August, 1961. 10273—25

S. O. M. A. (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of S. O. M. A. (Proprietary), Limited, held on the 4th August, 1961, a Special Resolution was passed winding up the Company voluntarily.

Creditors are requested to file their claims with the undermentioned within 3 weeks from date hereof.—D. Levisohn, Liquidator, 610 Fleetway House, 208 Bree Street, Johannesburg. 10333—25

ALLIED TIMBERS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that for the purpose of compiling a list of Shareholders entitled to attend and vote at the forthcoming Annual General Meeting, the Company's Transfer Books and Register of Members will be closed from the 4th September, 1961, to the 6th September, 1961, both dates inclusive. By Order of the Board.—J. A. van Wyk, Secretary, 140a Second Street, Springs, 18th August, 1961. 10314—25

OLDHAM & SON (AFRICA), LIMITED.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 12.

Notice is hereby given that a Dividend (No. 12) at the rate of 16% (sixteen per cent) (equivalent to 8c per share) in respect of the year ended 31st March, 1961, has been declared payable in the currency of the Republic of South Africa to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 19th September, 1961.

The Transfer Books and Registers of Members will be closed from the 12th to the 15th September, 1961, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted on or about the 22nd September, 1961.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Register are outside the Republic. By Order of the Board.—David Coupar, Secretary, Share Transfer Office, corner Bristol and Liverpool Roads, Industrial Sites (P.O. Box 5015) Benoni South, 25th August, 1961. 10120—25

KAAP.—CAPE.

LEWIS STORES, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

The Ordinary Share Transfer Register and Register of Members will be closed from 21st to 22nd September and from 1st to 5th October, 1961, all days inclusive, for the purpose of ascertaining names of Shareholders entitled to receive payment of Ordinary Dividend No. 10 which has been declared and to attend the Annual General Meeting to be held on 22nd September, 1961.

The Preference Share Transfer Register and Register of Members will be closed from 21st to 22nd September and from 1st to 5th October, 1961, all days inclusive, for the purpose of ascertaining the names of Members entitled to receive notice of the Annual General Meeting and to receive payment of the Preference Dividend for the half year ending 30th September, 1961. By Order of the Board.—E. E. Hundermark, Secretary, Registered and Transfer Office, 53a Victoria Road, Woodstock, Cape (P.O. Box 2977), Cape Town, 25th August, 1961. 10239—25

HERZBERG MULLNE HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 28.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 10 per cent (equivalent to 5c per share) on the Ordinary Shares of the Company has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 9th September, 1961.

This Dividend, together with the Interim Dividend declared on the 23rd January, 1961, totals 15 per cent (equivalent to 7½c per share) in respect of the financial year ended 30th April, 1961.

The relative Share Registers and Transfer Books of the Company will be closed from the 10th September to the 17th September, 1961, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about the 16th October, 1961. By Order of the Board.—F. C. Cornell, Secretary, 19 Woodlands Road, Woodstock, Cape Province. 10206—25

EAST LONDON BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED.

CLOSING OF TRANSFER REGISTER.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed from the 8th day of September, 1961, to the 22nd day of September, 1961, both dates inclusive. By Order of the Board.—A. K. McGlashan, Director and Secretary, 32 Union Street, East London. 10202—25

MARKHAM'S HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 26.

Notice is hereby given that a Dividend for the six months ending 31st August, 1961, at the rate of 5 per cent per annum, has been declared, payable on or about the 30th September, 1961, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 22nd September, 1961.

The Preference Transfer Register and Register of Members will be closed from the 23rd to the 30th September, 1961, both dates inclusive. By Order of the Board.—Alan R. Yuille, Secretary. Transfer Secretaries: Cape Trustees and Executors, Limited, 85 St. George's Street (P.O. Box 2276), Cape Town, 14th August, 1961. 10201—25

BECKER'S STORE (PTY.), LTD. (in Provisional Liquidation).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors has been convened to be held in the Board Room of The Albany Board of Executors & Trust Company, Limited, 85 St. George's Street, Cape Town, on Tuesday, the 5th September, 1961, at 2.15 p.m. for the purpose of considering, and if thought fit, accepting an offer and scheme of arrangements in terms of Section 103 of the Company's Act, 1926, as amended.

Full details of the offer of compromise will be available for inspection by Creditors at the offices of The Albany Board of Executors & Trust Company, Limited, 85 St. George's Street, Cape Town.

Claims of all Creditors of the Company must be duly proved not later than two (2) months after confirmation of this compromise by the Supreme Court and any claim not so proved shall be excluded from this scheme and shall be cancelled and be of no force and effect. 10266—25

DUROS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 28.

Notice is hereby given that the Dividend for the six months ending 31st August, 1961, at the rate of 6 per cent per annum, has been declared payable on or about the 15th September, 1961, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st August, 1961.

The Preference Transfer Register and Register of Members will be closed from the 1st to the 12th September, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—A. Phillips, Secretary. Transfer Office: 119 Roeland Street, Cape Town, 16th August, 1961. 10287—25

NOTICE.

Notice is hereby given that the dairy business carried on by Cornelius Stefanus Mattheus, trading as MODERN DAIRY, at 46 Mosel Road, Uitenhage, including the assets and goodwill thereof is being sold as a going concern to UNITED DAIRIES CO-OPERATIVE, LIMITED, who have acquired the said business. Dated at Uitenhage, this 17th day of August, 1961.—J. S. Levy & Levy, Attorneys for the Parties, 2 Church Street (P.O. Box 10), Uitenhage, C.P. 10275—25-1

BERKSHIRE KNITTING (SOUTH AFRICA), LIMITED.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 18 ON ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that a Final Dividend of two and a half per cent (2½%), equivalent to 1¼ cents per Share in respect of the year ended 30th June, 1961, has been declared payable on the 1st October, 1961, to Shareholders registered in the books of the Company at close of business on the 15th September, 1961.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 16th to 30th September, 1961, both days inclusive.

In terms of the Republic of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board, T. D. Deary, Secretary, Woodbrook Industrial Area, P.O. Box 788, East London, 21st August, 1961. 10360—25

NATAL.

THE LION MATCH COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 10 cents (ten cents) per Share has been declared for the half-year ended 30th June, 1961, payable on or about 30th September, 1961, to Shareholders registered as such in the books of the Company at the close of business on Monday, 11th September, 1961.

The Share Transfer Register and the Register of Members will be closed from 12th to 24th September, 1961, both days inclusive, for the purpose of determining the Shareholders entitled to participate in the Interim Dividend. By Order of the Board.—B. U. Bischoff, Secretary, 892 Umgeni Road, Durban, Natal, 18th August, 1961. 10238—25

LOCKIE BROTHERS (PROPRIETARY), LIMITED.

REDUCTION OF CAPITAL.

The Order issued by the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, dated the 4th day of August, 1961, confirming the reduction of the Capital of the above-mentioned Company from R100,000 (one hundred thousand Rand) to R20,000 (twenty thousand Rand) and the Minute approved by the said Court showing the present Capital and Shares of the Company were registered by the Registrar of Companies on the 17th August, 1961.—David Calder & Son, Attorneys for the Company, Durban. 10331—25

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

VERLORE DOKUMENTE.—LOST DOCUMENTS.

TRANSVAAL.

LOST CERTIFICATE OF CONVERSION TO FREEHOLD TITLE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Conversion to Freehold Title No. F. 479/25, dated the 11th day of February, 1925, passed in favour of John Wilson and George Stevenson, in their capacity as the Trustees for the time being of the Sons of England Patriotic and Benevolent Society, Albert Edward Lodge No. 313, in respect of certain freehold Lot No. 200, situate on President Street, in the township of Germiston, District of Germiston, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Germiston this 9th day of August, 1961.—Henry Tucker & Partners, Attorneys for Applicant, 101 Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston. 10096—18-25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5040/1951, dated the 28th February, 1951, passed by Casimir Tabete, in favour of Jeremia Maduna (a Native), Johannes Maduna (a Native), and Isaac Maduna (a Native, since deceased), in respect of certain Lot No. 1523, situate on Dona Road, in the township of Evaton, District Vereeniging, measuring two hundred and eighty-three (283) square roods and forty-eight (48) square feet, still held under the Title Deed.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 11th day of August, 1961. —Nathan Bloch, of Nathan Bloch & Aarons, 610 Sanlam Buildings, corner Pretorius and Andries Streets, Pretoria.

10060—18-25

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 1464/1943, gedateer 23 Januarie 1943, gegee deur die Eksekuteur Testamentêr in die Boedel van wyle Albertus van Niekerk Pringle ten gunste van Maria Alberta Moll Vos (gebore Pringle, op 8 Februarie 1906), getroud buite gemeenskap van goedere met Frederik Wilhelm Gabriel Vos, ten aansien van die volgende eiendom, naamlik seker Erf No. 192, geleë aan Hoofstraat in die dorp Paardekop, Distrik Standerton, groot 138 vierkante roede 128 vierkante voet.

Alle persone wie teen die uitreik van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Pretoria, op hede die 16de dag van Augustus 1961.—Tim du Toit & Kie., Aanvraer se Prokureurs, Volkskasgebou 122, Van der Waltstraat 229, Pretoria.

10203—25

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Kennis word hiermee gegee dat ondergetekende van voorneme is om aansoek te doen om 'n gewaarmerkte afskrif van Transportakte No. 6693/1957, gedateer 22 Maart 1957, gegee deur Johan Hendrik Schoeman (gebore 18 Maart 1887), ten gunste van Heino Jurs (gebore 10 Julie 1928) (tans Insolvent), ten aansien van seker Erf No. 794, geleë aan Hertzogstraat, in die Dorpsgebied Schoemansville Uitbreiding, Distrik Brits, groot 104 (honderd-en-vier) vierkante roede 24 (vier-en-twintig) vierkante voet.

Enige persoon wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, moet dit skriftelik by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie advertensie indien. Geteken te Pretoria, hierdie 16de dag van Augustus 1961.—C. J. van Zyl, vir C. J. van Zyl & Kie., Velrahuis, Bureaulaan (Posbus 974), Pretoria. 10215—25

LOST CERTIFICATE OF MINERAL RIGHTS.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Mineral Rights No. 487/1943 R.M., dated the 8th day of September, 1943, registered in favour of Claude Leopold St. Arnaud, born on the 8th day of March, 1905, in respect of a one-third share of all rights to minerals and metals (precious and base), precious stones and oil on, in and under certain remaining extent of the farm Goudini No. 177, situate in the District of Marico, measuring 2462·8013 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice.—Gillett & Odendaal, Attorneys for Applicant, 117 Centenary Buildings, 9 Bureau Lane, Pretoria. 10241—25

VERLORE AKTE VAN VERDELINGS-TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verdelingstransport No. 26698/1951, gedateer die 29ste Oktober 1951, uitgereik ten gunste van Hester Maria Aletta Riekert (nou Siems, gebore Heystek, op 23 September 1905), ten aansien van seker Gedeelte 8 van Gedeelte B van die plaas Lisbon No. 610, Registrasie-afdeling K.R., geleë in die Distrik Waterberg (voorheen No. 595), groot 252·9073 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik te doen by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Potchefstroom, op hierdie 12de dag van Julie 1961.—Meyer & Meyer, Prokureurs vir Aanvraer, Kerkstraat 153 (Posbus 122), Potchefstroom. 10177—25

NOTICE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11056/1933, dated the 18th of December, 1933, whereby the undermentioned property was transferred by certain Isaac Kaplan to Shadrach Eliott Modiselle:—

Certain remaining extent of Lot No. 395, situate on Buluwayo and Parkes Streets, in the township of Lady Selborne, in the District of Pretoria, measuring as such 138 (one hundred and thirty-eight) square roods 128 (one hundred and twenty-eight) square feet.

All persons having objection to the issue of the said copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, on this the 18th day of August, 1961.—Savage, Jooste & Adams, Attorneys for the Applicant, 210 Permanent Buildings, Pretoria.

10135—25

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 7443/1960, gedateer 21 Maart 1960, gegee deur Linnea Fredrique Smith, gebore Friberg, op 24 Oktober 1886, ten gunste van Albert Charles Jennings, gebore 17 April 1919, ten aansien van—

(i) 1/96ste aandeel in die resterende gedeelte van gedeelte gemerk No. II van die plaas Hekpoort No. 504 (voorheen No. 122), geleë in die Registrasie-afdeling J.Q., Distrik Krugersdorp, groot 480 morg 543 vierkante roede;

(ii) seker resterende gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte No. II van dieselfde plaas, groot 16 morg 515 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, hierdie 15de dag van Augustus 1961.—B. C. L. Wabeke, Agent vir Applikant, Drie-en-twintigste Laan 461, Villieria, Pretoria. 10180—25

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Transfer Permit No. 2564, dated 11th May, 1956, in respect of Stand No. 690, Malay Location, in favour of Mahomed Jajbhay.

All persons having objections to the issue of such a copy are hereby requested to lodge same, in writing, to the City Treasurer, Municipality of Johannesburg, within three weeks from the publication of this notice.—Sloot, Broido & Hesselson, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg. 10365—25

LOST TITLE DEED.

Notice is hereby given that under the provisions of Section 38 of the Deeds Registries Act, 1937, I, the Registrar of Deeds, at Pretoria, Transvaal, intend issuing a Certificate of Registered Title in lieu of Government Transfer, dated the 10th day of December, 1859, passed in favour of Roland William Schikkerling, in respect of certain Erf No. 298, situate on River Street, in the town of Potchefstroom, measuring six hundred and forty (640) square roods one hundred and ten (110) square feet, which has been lost or destroyed.

All persons having objection to the issue of such Certificate are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within six weeks after the date of the first publication in the *Government Gazette*. Dated at Pretoria this 15th day of August, 1961.—L. J. Vosloo, Registrar of Deeds, Pretoria. 10218—25-1

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 4922/43, gedateer 8 Maart 1943, gegee deur Boedel wyle Nicolaas Jacobus Prinsloo en nagelate eggenote Anna Catharina Prinsloo, ten gunste van Anna Catharina Prinsloo (gebore Van Rooyen), weduwee, ten aansien van—

(1) sekere 1/8ste aandeel in die resterende gedeelte van Gedeelte K (bevattende drie gedeeltes, groot respektiewelik 692 morg 29 vierkante roede, 4 morg 402 vierkante roede, 152 morg 54 vierkante roede) van die plaas Blaauwbank No. 41, geleë in die Distrik Krugersdorp, groot as sodanig 831·7156 morg;

(2) sekere 1/48ste aandeel in die resterende gedeelte van die plaas Blaauwbank No. 41, Distrik Krugersdorp, groot as sulks 68 morg 508 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Jacobs & Theron, Prokureurs vir Applikant, Posbus 140, Randfontein. 10190—25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10276/1953, passed by John Mhlanga, a Native, in favour of Michael Mhlanga, a Native, in respect of certain remaining extent of Lot No. 32, situate on Third Street, in the township of Eastwood, District of Pretoria, measuring as such 13,104 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 16th day of August, 1961.—Cowen & De Villiers Smith, Applicant's Attorneys, 117 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 10198—25

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 12443/1959, dated the 19th June, 1959, passed by John Stewart McDonald (born on 18th June, 1922), for the sum of £6,000 (six thousand pounds) in favour of Willem Daniel Ter Horst (born on 2nd April, 1901), in respect of certain Portion 27 (a portion of that Portion A called NJORO) of the farm Greystones No. 469, Registration Division L.T. (formerly No. 126), situate in the District Letaba, measuring 59·7749 (fifty-nine decimal seven seven four nine) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Transvaal at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 18th day of August, 1961.—Messrs. Schwartz & Goldblatt, Attorneys for Applicant, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.

10267—25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. 28710/45, dated the 14th day of November, 1945, passed by Pearl Isaacs (born Temkin), David Immanuel Gordon and David Elias Schiff, in favour of Sibyl Gordon David Elias Schiff and Philip Hyman Schiff, in respect of certain Portion marked B of portion of the farm Rooikopjes No. 209, situate in the District of Pretoria, and certain Portion marked D of portion of the farm Rooikopjes No. 209, situate in the District of Pretoria.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within three (3) weeks of the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 25th day of August, 1961.—Lionel Levinsohn, Attorney to Applicants, 1411 G.B. Centre, corner of Smal and Pritchard Streets, Johannesburg. 10367—25

VERLORE SERTIFIKAAT VAN REGTE TOT MINERALE.

Geliewe kennis te neem dat Cornelius Johannes Gerhardus Prinsloo in sy hoedanigheid as Eksekuteur Testamentêr in die Boedel van wyle Maria Isabella Erasmus, gebore Erasmus, kragtens Briewe van Administrasie No. 2392/53, aan hom uitgereik deur die Meester van die Hooggeregshof, Transvaalse Provinsiale Afdeling te Pretoria, op 25 Mei 1953, aansoek sal doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Regte tot Minerale No. 663/1946 R.M. gedateer 15 November 1946, geregistreer ten gunste van Maria Isabella Erasmus, gebore Erasmus op 23 Maart 1879 (weduwee), ten opsigte van alle regte op minerale in en op seker $^{3}/_{40}$ste Aandeel in die plaas Waterval No. 1316 (nou No. 443, Registrasie-afdeling K.Q.), Distrik Waterberg, groot 3,778 morg 491 vierkante roede.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee versoek om sulke besware skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir Transvaal te Pretoria, binne 3 weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Pretoria, op die 1ste dag van Augustus 1961.—C. J. Kuhn, Prokureur vir die Applikant, Voortrekkerweg 434 (Posbus 1899), Pretoria. 10315—25

LOST SURFACE RIGHT PERMIT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Surface Right Permit No. 60/10, granted on 12th October, 1910, to The Rose Deep, Limited, under provisions of Sections 68 and 70 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) for purposes of—

(1) single quarters with fencing;

(2) reduction manager's house with fencing, situate on the farm Driefontein No. 87, Registration Division I.R. (freehold owner Witwatersrand Gold Mining Company, Limited), in the Mining District of Johannesburg, as defined by Plan RMT No. 828, registered in the Mining Titles Office at Johannesburg, on the 30th December, 1910.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Mining Titles at Johannesburg within 3 (three) weeks from the date of the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 25th day of August, 1961.—Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for the Applicant, Johannesburg. 10341—25

KAAP.—CAPE.

NOTICE OF APPLICATION FOR A CERTIFIED COPY OF DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 12253, dated 1st November, 1904, passed by Alice Sarah Kerkhoff, in favour of Elizabeth Makosi, in respect of certain piece of land, situate at 19 Rabie Street, Korsten, Port Elizabeth, formerly being Lots Nos. 38, 40, 42 and 44, now being Erf No. 1204, Korsten, measuring thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last date of this notice. Dated at Port Elizabeth, this 26th day of July, 1961.—Archibald Marok, Myers & Kaplan, Attorneys for the Applicant, Capitol Buildings, 25 Adderley Street, Port Elizabeth. 10047—18-25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 160, dated 8th April, 1948, passed by Hendrik Johannes van der Wath, in favour of Peter David Eaton and Michael John Herbert Eaton, in respect of—

(1) the remaining extent of certain piece of abolished quitrent land called Monument, portion of the farm Belmont No. 62, situate on the Hope Town Road, Division of Herbert, measuring as such 752·8102 morgen; and

(2) certain piece of abolished quitrent land called Monument, portion of remainder of Reserve, situate in the Division of Herbert, measuring 331 morgen and 29,700 square feet.

All persons having objection to the issue of a copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Kimberley, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at De Aar, this 12th day of August, 1961.—R. C. Mostert, Attorney for Applicant, Voortrekker Street (P.O. Box 22), De Aar.

9929—18-25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11708, dated 5th November, 1902, passed by Cecil Henry Willmot, duly authorised thereto by a Power of Attorney granted to him by Johan Marthinus Durr, dated 16th December, 1901, in favour of Edward John Moore, as father and natural guardian in trust for his minor child Dorothy Isabel Moore, in respect of certain one-half part or share of and in certain piece of ground measuring 257 square roods situate in Field Cornetcy Downs No. 1, in the Cape Division being Lots Nos. 1 to 8, Block A of the subdivided Portion B of Lot lettered BB.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 15th day of August, 1961.—W. E. Moore & Son, Attorneys for Applicant. 10285—25

VERLORE AKTES VAN VERDELINGS-TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van Verdelingstransportaktes Nos. 5065 en 5069, gedateer 29 Mei 1925, gegee deur (*a*) Hendrika Rudolphina Phillipina Rensburg (gebore Smit), weduwee; (*b*) Herculaas Phillipus Smit; (*c*) Barend Smit; (*d*) Cornelis Johannes le Roux getroud binne gemeenskap van goedere met Maria Sophia le Roux (gebore Smit); (*e*) Petrus Daniel Zaayman getroud binne gemeenskap van goedere met Magdalena Catharina Zaayman (gebore Smit); (*f*) Hendrik Adolf Petrus Smit; (*g*) Barend Smit Marx; (*h*) Herculaas Philippus Marx; (*i*) Maria Sophia Marx (jongdame); (*j*) Johanna Magdalena Marx (jongdame); (*k*) Paul Stephanus Marx in sy hoedanigheid as vader en natuurlike voog van die genoemde Johanna Magdalena Marx wat 'n minderjarige is; aan Hendrik Adolf Petrus Smit van die volgende eiendom:—

(1) Seker stuk eiendomsgrond, geleë in die Afdeling van Mosselbaai, synde Oude Leeuwkloof, deel van De Plaat, groot 27 morg 400 vierkante roede;

(2) seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die Afdeling van Mosselbaai, synde Oude Leeuw Kloof B, groot 406 morg—

(*a*) deel van De Watergeut synde Lot No. 3013, groot 287 morg 347 vierkante roede;

(*b*) deel van Gatbosch (Lot No. 3014), groot 118 morg 253 vierkante roede;

(3) seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die Afdeling van Mosselbaai, synde die restant van gedeelte gemerk Perseel B van die plaas Leeuwekloof, groot soos per restant: 6 morg 50·5 vierkante roede;

(4) seker afgeskafte erfpaggrond, geleë in die Afdeling van Mosselbaai, synde die restant van Perseel gemerk D van die plaas Leeuwekloof, groot soos per restant: 4 morg 218 vierkante roede;

en ook van seker stuk afgeskafte erfpaggrond, synde die restant van 'n onderverdeling van die plaas Leeuwe Kloof, geleë in die Afdeling van Mosselbaai, groot soos per restant: 75 morg 525·5 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Mosselbaai, op hierdie 14de dag van Augustus 1961.—Scholtz & Van Renen, Cuffstraat (Posbus 54), Mosselbaai. 10296—25

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 157338, in the name of R. Rudiger, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 21 Dutoitspan Road, Kimberley, within one month from date hereof. Dated at Kimberley, this 18th day of August, 1961. By Order of the Board.—A. J. Minogue, Manager. 10226—25

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 1658, in the name of Mrs. Esther Rose Caplan (Account Yvette) and Share Certificate No. 52398, in the name of Mrs. Esther Rose Caplan (Account A.S.), of 12 Kings Road, Sea Point, having been lost/stolen, duplicates thereof will be issued unless the originals are produced at the Office of the Society, at 47/49 St. George's Street, Cape Town, within thirty days from date hereof. By Order of the Board.—A. E. McLean, Local Manager. 10377—25

LOST NOTARIAL DEED OF USUFRUCT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Notarial Deed of Usufruct No. 174, registered on the 31st of March, 1953, in favour of Harriet Arabella McGregor, a spinster, in respect of one-half (½) share in certain piece of land, situate in the Division of Clanwilliam, being Portion 1 of the farm Het Groot Kardouw, measuring 388·1429 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 14th day of August, 1961.—Ben Pienaar, Van Wyk, Kempen & De Villiers, Attorneys for Applicant, 41 Parliament Street, Cape Town. 10200—25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11707, dated 5th November, 1902, passed by Cecil Henry Willmot, duly authorised thereto by a Power of Attorney granted to him by Johan Marthinus Durr, dated 16th December, 1901, in favour of Edward John Moore, as father and natural guardian in trust for his minor child Edward Forbes Moore, in respect of certain one-half part or share of and in certain piece of ground measuring 257 square roods situate in Field Cornetcy Downs No. 1, in the Cape Division, being Lots Nos. 1 to 8, Block A of the subdivided Portion B of Lot lettered BB.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 15th day of August, 1961.—W. E. Moore & Son, Attorneys for Applicant. 10286—25

NATAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5295/1938, dated 28th November, 1938, passed by Maria Biggs, in favour of The Right Reverend Henri Delalle, Oblate of Mary Immaculate, in his capacity as Vicar Apostolic of Natal, in respect of a certain piece of land being Subdivision B of the farm Zaay Lager, situated in the County of Weenen, Province of Natal, in extent 3 acres 4 perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Estcourt, Natal, this 12th day of August, 1961.—Rudolph H. Dreyer, Applicant's Attorney, 137 Albert Street (P.O. Box 43), Estcourt. 10210—25

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for cancellation of the entry in respect of Mortgage Bond No. 3228/1929, dated the 17th September, 1929, passed by Joseph Kambule for fifty rand (R50.00), in favour of the late James Guy Murphy, in respect of Sub. 1 of Sub. 126 of Mb of the farm Woody Glen No. 1247, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent one decimal nine nine nine one (1·9991) acres.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pinetown this 25th day of August, 1961.—Eileen Guy Elffers, in my capacity as Executrix Testamentary of the Estate of the late James Guy Murphy (Estate No. 2174/1955), c/o Darby, Higgs & McClung, Dales Buildings, Crompton Street, Pinetown. 10278—25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

(1) Deed of Transfer No. 7138/1953, dated 11th September, 1953, passed by Alexander Doull, in his capacity as Executor Dative of Estate late Jagarani, in favour of Yadh Rathan Harilal, colonial-born Indian, Birth Register No. 5352/1925, born on the 22nd day of October, 1925, in respect of the following piece of land, namely:—

Sub. 28 of Lot T of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 13,092 square feet.

(2) Deed of Transfer No. 7134/1953, dated 11th September, 1953, passed by Sathanand and Yadh Rathan Rarilal, in their capacity as Executors Testamentary of the Estate of the late Baijnath, Indian Immigrant, No. 45098, in favour of Yadh Rathan Harilal, colonial-born Indian, Birth Register No. 5353/1925, born on the 22nd day of October, 1925, in respect of the following piece of land, namely:—

Sub. 25 of Lot T of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 9,893 square feet.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 18th day of August, 1961.—Errol W. Stowell & Co., Applicants' Attorneys, 27 Timber Street, Pietermaritzburg. 10244—25

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 58504, in name of Hilda Matilda Osborne, having been stolen or lost, a certified copy thereof will be issued unless the original be produced at this office at J.B.S. Building, corner West and Field Streets, Durban, within 30 days from date hereof.—By Order of the Board.—H. D. P. Beard, Durban Branch Manager. 10136—25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9949/1949, dated the 22nd December, 1949, passed by the Estate of the late Daniel van Wyk, No. 1407/1949, and the Estate of the late Elizabeth Ann van Wyk, No. 36640, to Daniel van Wyk, of the following property:—

The remainder of Sub. D of Lot No. 29, Berg Street, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent twenty-seven (27) perches fifty-one decimal five (51·75) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice.—Dated at Pietermaritzburg, this 25th day of August, 1961.—Cecil Nathan & Co., Applicant's Attorneys, N.B.S. Building, Timber Street, Pietermaritzburg. 10178—25

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 58344, in name of Anson M. Jojo, having been stolen or lost, a certified copy thereof will be issued unless the original be produced at this office at J.B.S. Building, corner West and Field Streets, Durban, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—H. D. P. Beard, Durban Branch Manager. 10137—25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1087/1947, dated 17th February, 1947, passed by Cornelius Lourens Vermaas and Albert Roelof Kuit, in their capacities as the Executors Testamentary in the Estate of the late Susanna Elizabeth Vermaas (Estate No. 36/1945), duly authorised thereto under Letters of Administration, issued by the Master of the Supreme Court of South Africa, Natal Provincial Division on the 10th January, 1945, in favour of Susanna Elizabeth Steenkamp (born Vermaas, on 15th November, 1897), widow, in respect of certain—

(1) the remainder of the farm Spitskop No. 206, situate in the District of Utrecht, Province of Natal, in extent 919·7600 morgen;

(2) Portion E of Portion B of the farm Zaaihoek No. 71, situate in the District of Utrecht, Province of Natal, in extent 203 acres 3 roods 9·6 perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Umzinto, Natal, this 14th day of August, 1961.—J. O. Blamey, Applicant's Attorney, P.O. Box 16, Umzinto, Natal. 10184—25

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. 4454, in the name of MRS. JEMIMA MTHEMBU.

Notice is hereby given that, unless the above document is produced at the Society's Office, 292 Smith Street, Durban, within fourteen (14) days hereof, a duplicate will be issued. 10389—25

LOST NOTARIAL BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Notarial 1949, and registered on 28th September, 1949, by Edward Calvert (born on 13th March, 1908), for the sum of £133 5s. 6d., in favour of Edwin Martinus Kerchoff (born on 23rd January, 1908).

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Ladysmith this 18th day of August, 1961.—Hugh L. Kidman & Botha, Applicant's Attorneys, 114 Murchison Street, Ladysmith, Natal. 10301—25

O.V.S.–O.F.S.

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 774/1929, geregistreer op 4 Maart 1929, gegee deur Hendrik Francois Steyn en Hermanus Hendrik Steyn aan Het Komitee van de Roodepoort Nederzetting ten aansien van Zaaiblok No. 21, geleë op die plaas Roodepoort No. 124, in die belasbare gebied van die Roodepoort Nedersetting, Distrik Koppies (voorheen Distrik Vredefort) groot twee (2) morg honderd en een desimaal vyf ses (101·56) vierkante roede, onderworpe aan servitute.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, hierdie 15de dag van Augustus 1961.—J. G. Kriek en Cloete, Prokureurs van Aanvraer, Posbus 299, Bloemfontein. 10188—25

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 2011/1953, geregistreer op 18 Mei 1953, gegee deur Izak Petrus Jansen van Rensburg ten gunste van Izak Petrus Janse van Rensburg, ten opsigte van sekere Onderverdeling 4 ('n onderverdeling van Onderverdeling 3) van die plaas Wintershoek No. 41, geleë in die belasbare gebied van die Rietrivier Besproeiingsskema, Distrik Jacobsdal, groot 342·1332 morg.

All persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek of dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, op hierdie 14de dag van Augustus 1961.—Reitz, Barry & Berning, Prokureurs van Eienaar. 10140—25

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.
(BLOEMFONTEIN BRANCH.)

Notice is hereby given that Share Certificate No. 57487, in the name of Mathews Monahong Monne, having been stolen or lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office at 98 Maitland Street, Bloemfontein, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—R. L. Doyle, Manager, 14th August, 1961. 10191—25

ORDERS VAN HOF, ENS.–ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, the 16th day of August, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Trollip.

In the matter of the *ex parte* application of SOUTH AFRICAN FARM IMPLEMENT MANUFACTURERS, LIMITED, Applicant.

Having heard Mr. Melamet, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue, calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Honourable Court, at 10 a.m. on the 5th September, 1961, why an order should not be granted—

(*a*) confirming the reduction of the Capital of the Applicant Company from R2,000,000 to R1,899,750;

(*b*) approving and authorising the registration of the following Minute:—

"The Capital of South African Farm Implement Manufacturers, Limited, was reduced by a Special Resolution passed on the 30th June, 1961, and with the sanction of an order of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), dated the 5th September, 1961, from R2,000,000 divided into 50,125 Class 'A' Six Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each, 249,875 Class 'B' Six Per Cent Cumulative Preference Redeemable Shares of R2 each, and 700,000 Ordinary Shares of R2 each, to 249,875 Class 'B' Six Per Cent Cumulative Preference Redeemable Shares of R2 each and 700,000 Ordinary Shares of R2 each, by exchanging one Class 'B' Six Per Cent Cumulative Preference Redeemable Share for each Class 'A' Six Per Cent Cumulative Preference Share and cancelling the 50,125 Class 'A' Six Per Cent Cumulative Preference Shares so exchanged.

A Special Resolution of the Company was passed on the 30th June, 1961, to come into operation when the said reduction of Capital becomes effective in terms of which the 249,875 Class 'B' Six Per Cent Cumulative Preference Redeemable Shares of R2 each are to be re-designated 'Six Per Cent First Cumulative Redeemable Preference Shares'.

The Capital of the Company, therefore, at the date of registration of this Minute is R1,899,750 divided into 249,875 Six Per Cent First Cumulative Preference Redeemable Shares of R2 each (200,000 of which have been issued and are deemed to be fully paid) and 700,000 Ordinary Shares of R2 each (660,000 of which have been issued and are fully paid)."

2. That service of this rule be effected by publication forthwith once in the *Government Gazette* and once in *The Star* newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar. (Kraut, Wagner & Hutchinson.) 10270—25

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), on Tuesday, the 19th day of September, 1961, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of CORNELIUS PHILIPPUS BURGER, trading as SPITZKOP MELKERY and CONSTANCIA LOSIESHUIS at Kerk Street, Ermelo; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and the office of the Magistrate, Ermelo, for a period of foutreen (14) days as from the 28th August, 1961. Dated at Ermelo this 21st day of August, 1961.—Jackson & Joubert, Attorneys for Applicant, 12 Joubert Street (P.O. Box 146), Ermelo. 10268—25

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Tuesday, the 12th day of September, 1961, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel and the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of WALTER

ERNST SCHULTZ, a clerk, formerly carrying on business as a cartage contractor at Carletonville, in the District of Oberholzer, and presently residing at 27 Amanzimtoti Street, Carletonville, Magisterial District of Oberholzer; and notice is hereby further given that a statement of his affairs will lie for inspection of all persons concerned at the office of the Master of the Supreme Court of South Africa at Pretoria and at the office of the Magistrate for the District of Oberholzer for a period of fourteen (14) days from the 26th day of August, 1961. Dated at Carletonville on the 18th day of August, 1961.—I. F. Waks & Waks, Attorneys, for Applicant, Constantia Building, Palladium Street (P.O. Box 49), Carletonville. 10269—25

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Thursday, the 17th August, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice De Wet, Judge President.

In the matter between M. SALKOW & COMPANY (1959) (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and PRETORIA BANTU INVESTMENT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as retail merchants at No. 1616 Malebye & Mbabane, Saulsville, Pretoria, Respondent.

Having heard Mr. Newman, of Counsel, for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed in Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 12th day of September, 1961, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and the *Pretoria News* newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar. 10265—25

SNAX BILTONG FLAKES (EDMS.), BPK. (in Vrywillige Likwidasie deur Krediteure) (Verwysing No. CA. 7522/26).

Neem asseblief kennis dat die Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie-rekening van Snax Biltong Flakes (Edms.), Bpk., op 8 Augustus 1961 deur die Meester van die Hooggeregshof bekragtig is, en dat die uitbetaling van die Dividend aan die Krediteure aan die gang is.—T. van Niekerk, Likwidateur, Posbus 136, Bethal. 10195—25

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 19de dag van September, 1961, om 10-uur in die voormiddag of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aansoek gedoen sal word om aanname van die Oorgawe van die Boedel van WILLIAM JAMES SNODGRASS, van Dertigste Laan 731, Villieria, Pretoria, assuransieverteenwoordiger; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae bereken vanaf die 30ste Augustus 1961.—L. F. Smuts & Kie., Applikant se Prokureurs, Centenarygebou 409, Bureaulaan, Pretoria. 10276—25

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Trollip.

At Pretoria, Tuesday, the 15th August, 1961.

In the matter between GERTRUDE FLORENCE COHEN, Applicant, and FINEWOODS FURNITURE INDUSTRIES (PROPRIETARY), LIMITED, a private Company carrying on business as furniture manufacturers and having its registered office at 185 Carl Street, Pretoria West, Respondent.

Having heard Mr. Melamet, of Counsel, for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed in Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 5th day of September, 1961, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and on all Creditors by post and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Pretoria News* newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar. (Schwartz & G.) 10243—25

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

Johannesburg, Tuesday, 15th August, 1961.

In the application of FATIMA AHMED KHODI, Applicant, and RAWALPINDI INVESTMENT CO. (PTY.), LTD., with registered office at 33b Rothsay Street, Benoni, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. Lazar, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby, placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 5th September, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office, and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Terblanche & Brigish.) 10213—25

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Hiemstra.

Johannesburg, Thursday, 10th August, 1961.

In the application of ZENITH ENTERPRISES (PTY.), LTD., Applicant, and OUTDOOR GIRL (PTY.), LTD., with registered office at First Floor, Ingrams House, corner of Kotze and Twist Streets, Hillbrow, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. P. Lakier, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 29th day of August, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Munnik, M. & U.) 10134—25

Five 10c Stamps cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

Johannesburg, Tuesday, 15th August, 1961.

In the application of MAURICE STERN, Applicant, and SOUTH AFRICAN MEDICAL PRESS (PTY.), LTD., with Registered Office at c/o Treisman, Schaffer, Gottlich & Co., Second Floor, African City, 100 Eloff Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. Rosenthal, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 5th September, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its Registered Office and on the Creditors by registered post and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Shenker, S. & G.) 10366—25

KENNISGEWING VAN BOEDEL-OORGAWE.

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika te Pretoria, op Dinsdag, 19 September 1961, om 10-uur in die voormiddag of so spoedig daarna as wat dit gehoor kan word vir die aanname van die oorgawe van die Boedel van FREDERICK JACOBUS HUMAN, 'n Kafee-eienaar,

handeldrywende as RESTO KAFEE te Kerkstraat, Piet Retief; en dat sy vermoë staat ter insae sal lê vir 'n tydperk van 14 dae gereken vanaf 28 Augustus 1961 in die kantore van die Weesheer te Pretoria en die Landdros te Piet Retief.—Vorster & Raubenheimer, Prokureurs vir Applikant, Kerkstraat (Posbus 50), Piet Retief, 18 Augustus 1961. 10291—25

Cancelled 50c Revenue Stamp.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

Johannesburg, Thursday, 17th August, 1961.

In the application of JULIAN TRUST (PTY.), LIMITED, Applicant, and ARNLAB (PTY.), LIMITED, with Registered Office at 83 Gold Street, City and Suburban, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. M. Horwitz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 12th September, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its Registered Office and on the Creditors by registered post and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg newspaper By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(W. Gluckman.) 10307—25

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 117/61.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CHARLES JOSEPH PAYNE, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 25th August, 1961. 10317—25

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 118/61.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAN FREDRIK LA COCK, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 25th August, 1961. 10318—25

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria.

In die saak tussen HANDEL- EN VENDU-AFSLAERS (EIENDOMS), BEPERK, Applikant, en F. SCHEEPERS, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie/Likwidasie uitgereik in hierdie geval op die 1ste dag van Augustus 1961, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n bevel van gesegde Hooggeregshof gedateer die 15de dag van Augustus 1961.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,

In the matter between HANDEL- EN VENDU - AFSLAERS (EIENDOMS), BEPERK, Applicant, and F. SCHEEPERS, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation/Sequestration granted in this case on the 1st day of August, 1961, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 15th day of August, 1961.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa. 10383—25

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 94/61.)

In the matter between GREENBAT ESTATES (PTY.), LTD., Plaintiff, and JOY EVELYN RACHEL McKENZIE, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 25th August, 1961. 10320—25

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

Johannesburg, Wednesday, 16th August, 1961.

In the application of JACOBUS OCKERT VISAGIE, Applicant, and J. O. VISAGIE & KIE. (EDMS.), BPK., with registered office at c/o Jan Nafte & Co., Juta Buildings, corner Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. Schwarz, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 5th September, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and on the Creditors by registered post and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That the costs of the intervening Creditor be left for decision by the Creditors. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Lebos & Lebos.) 10379—25

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
14 Augustus 1961.

In die saak tussen INDUSTRIAL FINANCE AND TRUST CO. (PTY.), LTD., Applikant, en ABE HACK, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 3de dag van Mei 1961, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n bevel van gesegde Hooggeregshof gedateer die 25ste dag van Julie 1961.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
14th August, 1961.

In the matter between INDUSTRIAL FINANCE AND TRUST CO. (PTY.), LTD., Applicant, and ABE HACK, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 3rd day of May, 1961, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded and the petition discharged by order of the said Court, dated 25th day of July, 1961.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa. 10384—25

Notice No. 30650/60.

NOTICE OF ATTACHMENT IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between ERF 280 ELDORAIGNE (PTY.), LTD., Plaintiff, and PETRUS DANIEL COETZER, Defendant.

To PETRUS DANIEL COETZER, Judgment Debtor.

Take notice that I have this day seized and laid under judicial attachment the property comprised in the following Inventory in pursuance of a Warrant to me directed under the hand of the Clerk of the Court for the District of Pretoria whereby I am required to cause to be raised of your property in this District the sum of R151.80 and costs recovered against you by the judgment of the said court in this action and also for my charges in respect of the said Warrant. Dated at Pretoria this 12th day of August, 1961.—L. U. Vorster, Messenger of the Court.

INVENTORY.

Lot No. 11, situate on Second Avenue, township of Daspoort Estate, City of Pretoria. 10133—25

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
14 Augustus 1961.

In die saak tussen FRIXOS ROSSIDES, Applikant, en THOMAS HINIS, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 2de dag van Mei 1961, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n bevel van gesegde Hooggeregshof gedateer die 1ste dag van Augustus 1961.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
14th August, 1961.

In the matter between FRIXOS ROSSIDES, Applicant, and THOMAS HINIS, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 2nd day of May, 1961, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded and the petition discharged by order of the said Court, dated 1st day of August, 1961.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa. 10388—25

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr Justice Galgut,

Johannesburg, Tuesday, 25th July, 1961.

In the application of SYBRAND JOHANNES JACOBUS LOOTS, Applicant, and JOHN LOOTS & SON (PTY.), LIMITED, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. Nathan, Counsel for the Applicant and having read the Provisional Liquidation Order issued out of this Court on the 16th day of May, 1961, calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order.

It is Ordered:

That the aforesaid rule *nisi* be and is hereby discharged and that the said Provisional Liquidation Order be and is hereby set aside. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria.

In die saak tussen SYBRAND JOHANNES JACOBUS LOOTS, Applikant, en JOHN LOOTS AND SON (PTY.), LTD., Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Likwidasie uitgereik in hierdie geval op die 16de dag van Mei 1961, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n bevel van gesegde Hooggeregshof gedateer die 25ste dag van Julie 1961.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria.

In the matter between SYBRAND JOHANNES JACOBUS LOOTS, Applicant, and JOHN LOOTS AND SONS (PTY.), LTD., Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 16th day of May, 1961, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 25th day of July, 1961.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa. 10386—25

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

Johannesburg, Tuesday, 25th July, 1961.

In the application of CASSIM BOOLAY, Applicant, and DOORNFONTEIN BUTCHERY (PTY.), LTD., Johannesburg, Respondent.

Having heard Mr. C. Rosenthal, Counsel for the Applicant and having read the Provisional Liquidation Order issued out of this Court, on the 11th day of April, 1961, calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order.

It is Ordered:

That the aforesaid rule *nisi* be and is hereby discharged and that the said Provisional Liquidation Order be and is hereby set aside, with costs. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(R. A. Bauman & Loewenthal.)

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
15 Augustus 1961.

In die saak tussen CASSIM BOOLAY, Applikant, en DOORNFONTEIN BUTCHERY (PTY.), LTD., Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Likwidasie uitgereik in hierdie geval op die 11de dag van April 1961, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 25ste dag van Julie 1961.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
15th August, 1961.

In the matter between CASSIM BOOLAY, Applicant, and DOORNFONTEIN BUTCHERY (PTY.), LTD., Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 11th day of April, 1961, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 25th day of July, 1961.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa.
10385—25

IN THE SUPREME COURTH OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Saturday, the 19th day of August, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

In the matter between CONSOLIDATED FRUITERERS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and DEKOLL ENTERPRISES (PROPRIETARY), LIMITED, having its registered office at 7 Human Street, Germiston, Respondent.

Having heard Mr. P. Roux, of Counsel, for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the aforesaid Respondent Company be, and is hereby, placed under provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 12th day of September, 1961, why the Respondent Company should not be placed under a final winding-up Order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office; and
4. That this rule *nisi* be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspaper. By Order of the Court.—Assistant Registrar.
(Roseman & H.) 10358—25

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 136/61.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and ZACHARIAS JOHANNES VERSTER, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 25th August, 1961. 10319—25

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended.]

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Tuesday, the 19th September, 1961, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter may be heard for the acceptance of the Surrender of the Estate of—

(*a*) JAN CHRISTIAAN LE ROUX, 11 Risa Flats, Voortrekker Road, Klerksdorp;
(*b*) JOHANNES LEENDERT JANSSON, 7 Roodt Street, Ulandia, Klerksdorp, who carry on business in partnership under the style of MODERN ELECTRIC;
(*c*) MODERN ELECTRIC, radio and electrical dealers and mechanics conducting business at corner of Anderson and Pretoria Streets, Klerksdorp, as insolvent;

and a statement of their affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Klerksdorp, for a period of 14 days as from the 26th August, 1961. Dated at Klerksdorp, this 19th day of August, 1961.—D. M. Kantor & Kantor, Attorney for Applicants, 302-308 J.B.S. Buildings, Boom Street (P.O. Box 354), Klerksdorp. 10359—25

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

Johannesburg, Tuesday, 15th August, 1961.

In the application of MANUEL DE SOUZA (in his capacity as Executor Testamentary and Administrator in the Estate of the late MANOEL DE SOUZA and surviving spouse, VIRGINIA DE SOUZA), Applicant.

Upon the motion of Mr. A. Katz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 5th September, 1961, at 10 a.m., why—

(*a*) the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) should not issue a Certificate in terms of Section 62 (3) of Act No. 24 of 1913, authorising the sale of certain remaining extent of Portion marked A of portion known as Victory Park Estate of the freehold farm Braamfontein No. 55—I.R., situate in the District of Johannesburg, measuring as per remaining extent 26·7537 morgen, to Maglyn Investments (Pty.), Ltd., on the terms and conditions set out in the Deed of Sale, copy of which may be inspected at the Office of Attorney J. Urdang, Union Castle Buildings, Loveday Street, Johannesburg;

(*b*) The Registrar of Deeds, Pretoria, should not register a bond in favour of the Joint Estate of the late Manoel de Souza and surviving spouse, Virginia de Souza, in terms of the Draft Bond attached to the Petition to this Court;

(*c*) the transfer of the aforesaid property to the Purchaser and the Bond herein referred to should not be registered simultaneously;

(*d*) the taxed costs of the application should not be paid by the Administrator of the Estate of the late Manoel de Souza and surviving spouse, Virginia de Souza.

By Order of the Court.—M. L. Triegaardt.
(J. Urdang.) 10229—25

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 182/61.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MARIA ELIZABETH SCHICKERLING, Executrix Testamentary, Estate late JOHANNES MARTHENUS SWARTZ, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his Office, at the Palace of Justice, Pretoria, on the 5th day of September, 1961, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain freehold Erf No. 531, situate at corner of Park Street North and Sixteenth Street, in the township of Randfontein, District of Krugersdorp, measuring 55 (fifty-five) square roods. Deed of Transfer No. F. 12246/44.

E. J. White, Sheriff, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 1st August, 1961. 10321—25

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa on Tuesday, the 19th September, 1961, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of SAM GORDON, a general dealer, trading as VREDEDORP SALE ROOMS, of 10a Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of 14 days as from the 1st September, 1961.—Jack Blumenthal & Gordon, Attorneys for the Applicant, 1-4 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg, 25th August, 1961. 10378—25

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Hiemstra, Johannesburg, Tuesday, 8th August, 1961.

In the application of BEDIT PROPERTIES (PTY.), LIMITED, Applicant, and ADAMS BROS. (PTY.), LIMITED, of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. O. Miller, Counsel for the Applicant and upon reading the Provisional Liquidation Order granted by this Court on the 14th day of March, 1961, calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

It is Ordered:

That the aforesaid rule *nisi* be and is hereby discharged and that the said Provisional Liquidation Order be and is hereby set aside. By Order of the Court.—M. L. Trigaardt, Registrar.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
15 Augustus 1961.

In die saak tussen BEDIT PROPERTIES (PTY.), LTD., Applikant, en ADAMS BROS. (PTY.), LTD., Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Likwidasie uitgereik in hierdie geval op die 14de dag van Maart 1961, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 8ste dag van Augustus 1961.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
15th August, 1961.

In the matter between BEDIT PROPERTIES (PTY.), LTD., Applicant, and ADAMS BROS. (PTY.), LTD., Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 14th day of March, 1961, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 8th day of August, 1961.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa. 10387—25

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Division of the Supreme Court on the 19th day of September, 1961, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of GERT PETRUS VAN AARDE, of Rooipoort, District Potchefstroom; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the office of the Magistrate, Potchefstroom, for a period of fourteen (14) days as from the 25th day of August, 1961.—B. de Wet & Co., Sasbank Buildings, 22 Boom Street (P.O. Box 33), Klerksdorp.

10390A—25

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL [Artikel 4 (1)].

Hiermee word kennis gegee dat op die 19de dag van September 1961, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale afdeling van die Hooggeregshof van die Republiek van Suid-Afrika aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die Boedel van HENDRIK JOHANNES GROBLER, 'n boukontrakteur, van Emily Hobhousestraat 80, Klerksdorp; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria (en op die Kantoor van die Landdros te Klerksdorp) ter insage sal lê gedurende 'n termyn van veertien dae vanaf die 25ste dag van Augustus 1961.—J. H. Botha, van mnre. De Wet & Botha, Prokureurs van Applikant, Alkmaarhuis 2a, Besigheidsentrum, Stilfontein, 19 Augustus 1961.

10316—25

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, on Tuesday, the 19th day of September, 1961, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of RENIER DANIEL BOTHA, a salesman, residing at the Arcadia Hotel, Beatrix Street, Pretoria; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria for a period of fourteen days as from the 26th day of August, 1961. Dated at Pretoria, this 18th day of August, 1961.—Rogaly & Green, Attorneys for Applicant, 628 City Centre, Pretorius Street, Pretoria. 10329—25

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

Johannesburg, Friday, 11th August, 1961.

In the application of CALTEX (AFRICA), LIMITED, Applicant, and ROSEBANK MOTORS (PTY.), LTD., with registered office at 158a Jan Smuts Avenue, Rosebank, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. A. Chaskalson, Counsel for the Applicant, and upon reading the Petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 5th day of September, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That leave be and is hereby granted to anticipate the return day of this rule on 48 hours notice. By Order of the Court. —S. Gauche, Assistant Registrar.

(Webber, W., H., T. & Co.) 10332—25

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

Johannesburg, Tuesday, 15th August, 1961.

In the application of TRANSVAAL DISCOUNTING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. J. F. Coaker, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 5th September, 1961, at 10 a.m., why an Order shall not be granted—

(*a*) confirming the reduction of the Company's Capital from R214,000 to R42,800 in terms of the Special Resolution passed by the Company on the 8th day of August, 1961, namely:—

(i) That the present nominal Share Capital of the Company being two hundred and fourteen thousand rand (R214,000) divided into one hundred and seven thousand (107,000) Shares of two rand (R2) each, all of which have been issued and are fully paid up.

Be reduced to forty-two thousand eight hundred rand (R42,800) divided into one hundred and seven thousand (107,000) Shares of forty cents (40c) each.

(ii) That the Directors be and are hereby authorised to give effect to such reduction by returning to Shareholders registered in the Books of the Company at dates to be determined by the Directors, paid up Capital to an amount of one rand and sixty cents (R1.60) on each of the said one hundred and seven thousand (107,000) Shares in such amounts and at such times as the Directors in their discretion may decide, provided that no paid up Share Capital shall be repaid unless it shall be in excess of the wants of the Company and provided that no amount shall become due and payable until it has been declared to be such by the Directors.

(iii) That the nominal amount of the said one hundred and seven thousand (107,000) issued Shares be reduced from two rand (R2) to forty cents (40c) each.

(iv) That any one of the Directors of the Company be and is hereby authorised to make application to any competent Court for confirmation of the said Reduction of Capital, to sign the necessary Petition in connection therewith and to take all necessary steps to give effect thereto.

(*b*) authorising and approving the registration of the following Minute:—

"The Capital of TRANSVAAL DISCOUNTING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (Union Company No. U.C. 12299), is henceforth forty-two thousand eight hundred rand (R42,800) divided into one hundred and seven thousand (107,000) Shares of forty cents (40c) each reduced from two hundred and fourteen thousand rand (R214,000) divided into one hundred and seven thousand (107,000) Shares of two rand (R2) each. This reduction is effected by paying back to the Holders of the said one hundred and seven thousand (107,000) Ordinary Shares paid up Capital to an amount of one rand and sixty cents (R1.60) per Share in such amounts and at such times as the Directors of the Company decide provided that no paid up Share Capital shall be returned to Shareholders unless it is in excess of the wants of the Company and provided that no amount shall become due and payable to Shareholders until it has been declared to be such by the Directors. At the time of registration of this Minute the full sum of forty cents (40c) per Share has been and is deemed to have been paid up on each of the said one hundred and seven thousand (107,000) Shares."

2. That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and in *The Star* newspaper;

3. That the list of Creditors set out in the affidavit of Leslie Arthur Carlton, dated 15th August, 1961, be and is hereby fixed as the Creditors entitled to object, and that the Company give notice forthwith to each such Creditor by posting a copy of the rule *nisi* to each such Creditor;

4. That the Applicant file on the return day an affidavit showing either that the Creditors have consented, in writing, to the reduction of Capital or have been paid or that the necessary appropriation has been made in the Books of the Company. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. 10342—25

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Tuesday, the 15th day of August, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

In the matter between ADAM HENDRY GUNN N.O., Applicant, and AFFLECKS (BENONI) (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Having heard Mr. J. D. Schwartz, Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

It is Ordered:

1. That the aforementioned Respondent Company be, and is hereby, placed provisionally under Judicial Management, in terms of Act No. 46 of 1926, as amended; and directs—

(*a*) That as from this date the persons hitherto vested with the Management of the Company's affairs shall be divested thereof;

(*b*) That the Company shall be under Management, subject to the supervision of the Court, of a Provisional Judicial Manager or Managers who might be appointed by the Master and any Judicial Manager or Managers who might be appointed thereafter as provided by the Act;

(*c*) That all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and shall not be proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;

(*d*) If a Provisional Judicial Manager is appointed by the Master, he shall have such powers as may be given to him by the Master and without derogating from the generality of this provision shall have the powers generally vested in the Board of Directors of the said Company and shall further be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company for the purpose of meeting essential commitments such as for salaries, wages and other necessary running expenses in and about the business of the said Company, for the purpose of making purchases for the reasonable requirements of the Company, and for the purposes of engaging reasonable services on behalf of the Company;

(*e*) If a Provisional Judicial Manager is appointed by the Master, he shall have power to incur credit on behalf of the Company for the reasonable stock requirements of the Company and for the reasonable services which the Company may require.

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, at 10 a.m., on the 5th day of September, 1961—

(*a*) why this Order should not be made final and the said Company be placed under Judicial Management in terms of Section 195 of Act No. 46 of 1926, as amended, and why the Court should not grant such Order with the following directions:—

(i) The Company shall be under the Management, subject to supervision of the Court, of such Judicial Manager or Managers as may thereafter be appointed;

(ii) That the Judicial Manager or Managers shall upon appointment proceed forthwith to take over the Management of the Company, and shall as soon as practicable and, unless with the consent of the Master, not later than one month, but in any case not later than three months after the date of assumption of his Management, and at intervals thereafter of not more than six months, or if the Master so instructs, at any time before the expiry of any such period of six months, submit to a Meeting of The Company, to a Meeting of the Creditors of the Company and to the Master, a report showing the assets and liabilities of the Company, its debts and obligations, as verified by the auditors of the Company, and all such other information as may be necessary to enable the Master and Shareholders and the Creditors to become fully acquainted with the Company's position;

(iii) That all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and be not proceeded with without the leave of this Court first being obtained by the Creditors concerned;

(iv) That without the authority of the Shareholders, but subject to the rights of Creditors, the Provisional Judicial Manager or Managers, if appointed by the Master, and upon his or their appointment, the Judicial Manager or Managers be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company and/or to incur credit with or without security on behalf of the Company for the purpose of meeting essential commitments such as for salaries and wages and other necessary expenses in and about the business of the Company, and for

the purpose of purchasing goods for the reasonable requirements of the business of the Company and for the purpose of obtaining services required by the Company;

(v) That the remuneration of the Provisional Judicial Manager or Managers and the Judicial Manager or Managers be fixed by the Master of the Court;

(*b*) why the costs of this application should not be costs in the Judicial Management.

3. That service of this Order be effected upon the Respondent Company at its registered office and by one publication forthwith in each of the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, and that a copy of this rule be served on the Creditors of the Company by registered post.

4. That, if appointed, the Provisional Judicial Manager, and the Judicial Manager be and they are hereby directed and authorised to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys, not exceeding R50,000 and to purchase such goods as may be necessary to enable the said Judicial Manager to continue the business of the Respondent Company, if necessary, on the security of the assets of the Respondent Company, provided that assets of sufficient value to meet the claims of Unsecured and Non-preferent Creditors are not encumbered. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners.)
10347—25

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Tuesday, the 15th day of August, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

In the matter between ADAM HENDRY GUNN N.O., Applicant, and AFFLECK & COMPANY (PRETORIA) (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Having heard Mr. J. D. Schwartz, Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

It is Ordered:

1. That the aforementioned Respondent Company be, and is hereby, placed provisionally under Judicial Management, in terms of Act No. 46 of 1926, as amended; and directs—

(*a*) That as from this date the persons hitherto vested with the Management of the Company's affairs shall be divested thereof;

(*b*) That the Company shall be under Management, subject to the supervision of the Court, of a Provisional Judicial Manager or Managers who might be appointed by the Master and any Judicial Manager or Managers who might be appointed thereafter as provided by the Act;

(*c*) That all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and shall not be proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;

(*d*) If a Provisional Judicial Manager is appointed by the Master, he shall have such powers as may be given to him by the Master and without derogating from the generality of this provision shall have the powers generally vested in the Board of Directors of the said Company and shall further be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company for the purpose of meeting essential commitments such as for salaries, wages and other necessary running expenses in and about the business of the said Company, for the purpose of making purchases for the reasonable requirements of the Company, and for the purposes of engaging reasonable services on behalf of the Company;

(*e*) If a Provisional Judicial Manager is appointed by the Master, he shall have power to incur credit on behalf of the Company for the reasonable stock requirements of the Company and for the reasonable services which the Company may require.

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, at 10 a.m., on the 5th day of September, 1961—

(*a*) why this Order should not be made final and the said Company be placed under Judicial Management in terms of Section 195 of Act No. 46 of 1926, as amended, and why the Court should not grant such Order with the following directions:—

(i) The Company shall be under the Management, subject to supervision of the Court, of such Judicial Manager or Managers as may thereafter be appointed;

(ii) That the Judicial Manager or Managers shall upon appointment proceed forthwith to take over the Management of the Company, and shall as soon as practicable and, unless with the consent of the Master, not later than one month, but in any case not later than three months after the date of assumption of his Management, and at intervals thereafter of not more than six months, or if the Master so instructs, at any time before the expiry of any such period of six months, submit to a Meeting of Creditors of the Company and to the Master, a report showing the assets and liabilities of the Company, its debts and obligations, as verified by the auditors of the Company, and all such other information as may be necessary to enable the Master and Shareholders and the Creditors to become fully acquainted with the Company's position;

(iii) That all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and be not proceeded with without the leave of this Court first being obtained by the Creditors concerned;

(iv) That without the authority of the Shareholders, but subject to the rights of Creditors, the Provisional Judicial Manager or Managers, if appointed by the Master, and upon his or their appointment, the Judicial Manager or Managers be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company and/or to incur credit with or without security on behalf of the Company for the purpose of meeting essential commitments such as for salaries and wages and other necessary expenses in and about the business of the Company, and for the purpose of purchasing goods for the reasonable requirements of the business of the Company and for the purpose of obtaining services required by the Company;

(v) That the remuneration of the Provisional Judicial Manager or Managers and the Judicial Manager or Managers be fixed by the Master of the Court;

(*b*) why the costs of this application should not be costs in the Judicial Management.

3. That service of this Order be effected upon the Respondent Company at its registered office and by one publication forthwith in each of the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, and that a copy of this rule be served on the Creditors of the Company by registered post.

4. That, if appointed, the Provisional Judicial Manager, and the Judicial Manager be and they are hereby directed and authorised to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys, not exceeding R50,000 and to purchase such goods as may be necessary to enable the said Judicial Manager to continue the business of the Respondent Company, if necessary, on the security of the assets of the Respondent Company, provided that assets of sufficient value to meet the claims of Unsecured and Non-preferent Creditors are not encumbered. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners.)
10346—25

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Tuesday, the 15th day of August, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

In the matter between ADAM HENDRY GUNN N.O., Applicant, and AFFLECKS (ROSETTENVILLE) (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Having heard Mr. J. D. Schwartz, Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

It is Ordered:

1. That the aforementioned Respondent Company be, and is hereby, placed provisionally under Judicial Management, in terms of Act No. 46 of 1926, as amended; and directs—

(*a*) That as from this date the persons hitherto vested with the Management of the Company's affairs shall be divested thereof;

(*b*) That the Company shall be under Management, subject to the supervision of the Court, of a Provisional Judicial Manager or Managers who might be appointed by the Master and any Judicial Manager or Managers who might be appointed thereafter as provided by the Act;

(*c*) That all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and shall not be proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;

(*d*) If a Provisional Judicial Manager is appointed by the Master, he shall have such powers as may be given to him by the Master and without derogating from the generality of this provision shall have the powers generally vested in the Board of Directors of the said Company and shall further be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company for the purpose of meeting essential commitments such as for salaries, wages and other necessary running expenses in and about the business of the said Company, for the purpose of making purchases for the reasonable requirements of the Company, and for the purposes of engaging reasonable services on behalf of the Company;

(*e*) If a Provisional Judicial Manager is appointed by the Master, he shall have power to incur credit on behalf of the Company for the reasonable stock requirements of the Company and for the reasonable services which the Company may require.

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, at 10 a.m., on the 5th day of September, 1961—

(*a*) why this Order should not be made final and the said Company be placed under Judicial Management in terms of Section 195 of Act No. 46 of 1926, as amended, and why the Court should not grant such Order with the following directions:—

(i) The Company shall be under the Management, subject to supervision of the Court, of such Judicial Manager or Managers as may thereafter be appointed;

(ii) That the Judicial Manager or Managers shall upon appointment proceed forthwith to take over the Management of the Company, and shall as soon as practicable and, unless with the consent of the Master, not later than one month, but in any case not later than three months after the date of assumption of his Management, and at intervals thereafter of not more than six months, or if the Master so instructs, at any time before the expiry of any such period of six months, submit to a Meeting of the Company, to a Meeting of the Creditors of the Company and to the Master, a report showing the assets and liabilities of the Company, its debts and obligations, as verified by the auditors of the Company, and all such other information as may be necessary to enable the Master and Shareholders and the Creditors to become fully acquainted with the Company's position;

(iii) That all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and be not proceeded with without the leave of this Court first being obtained by the Creditors concerned;

(iv) That without the authority of the Shareholders, but subject to the rights of Creditors, the Provisional Judicial Manager or Managers, if appointed by the Master, and upon his or their appointment, the Judicial Manager or Managers be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company and/or to incur credit with or without security on behalf of the Company for the purpose of meeting essential commitments such as for salaries and wages and other necessary expenses in and about the business of the Company, and for the purpose of purchasing goods for the reasonable requirements of the business of the Company and for the purpose of obtaining services required by the Company;

(v) That the remuneration of the Provisional Judicial Manager or Managers and the Judicial Manager or Managers be fixed by the Master of the Court;

(*b*) why the costs of this application should not be costs in the Judicial Management.

3. That service of this Order be effected upon the Respondent Company at its registered office and by one publication forthwith in each of the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, and that a copy of this rule be served on the Creditors of the Company by registered post.

4. That, if appointed, the Provisional Judicial Manager, and the Judicial Manager be and they are hereby directed and authorised to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys, not exceeding R50,000 and to purchase such goods as may be necessary to enable the said Judicial Manager to continue the business of the Respondent Company, if necessary, on the security of the assets of the Respondent Company, provided that assets of sufficient value to meet the claims of Unsecured and Non-preferent Creditors are not encumbered. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners.)
10345—25

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Tuesday, the 15th day of August, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

In the matter between ADAM HENDRY GUNN N.O., Applicant and AFFLECKS (KROONSTAD) (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Having heard Mr. J. D. Schwartz, Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

It is Ordered:

1. That the aforementioned Respondent Company be, and is hereby, placed provisionally under Judicial Management, in terms of Act No. 46 of 1926, as amended; and directs—

(*a*) That as from this date the persons hitherto vested with the Management of the Company's affairs shall be divested thereof;

(*b*) That the Company shall be under Management, subject to the supervision of the Court, of a Provisional Judicial Manager or Managers who might be appointed by the Master and any Judicial Manager or Managers who might be appointed thereafter as provided by the Act;

(*c*) That all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and shall not be proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;

(*d*) If a Provisional Judicial Manager is appointed by the Master, he shall have such powers as may be given to him by the Master and without derogating from the generality of this provision shall have the powers generally vested in the Board of Directors of the said Company and shall further be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company for the purpose of meeting essential commitments such as for salaries, wages and other necessary running expenses in and about the business of the said Company, for the purpose of making purchases for the reasonable requirements of the Company, and for the purposes of engaging reasonable services on behalf of the Company;

(*e*) If a Provisional Judicial Manager is appointed by the Master, he shall have power to incur credit on behalf of the Company for the reasonable stock requirements of the Company and for the reasonable services which the Company may require.

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, at 10 a.m., on the 5th day of September, 1961—

(*a*) why this Order should not be made final and the said Company be placed under Judicial Management in terms of Section 195 of Act No. 46 of 1926, as amended, and why the Court should not grant such Order with the following directions:—

(i) The Company shall be under the Management, subject to supervision of the Court, of such Judicial Manager or Managers as may thereafter be appointed;

(ii) That the Judicial Manager or Managers shall upon appointment proceed forthwith to take over the Management of the Company, and shall as soon as practicable and, unless with the consent of the Master, not later than one month, but in any case not later than three months after the date of assumption of his Management, and at intervals thereafter of not more than six months, or if the Master so instructs, at any time before the expiry of any such period of six months, submit to a Meeting of the Company, to a Meeting of the Creditors of the Company and to the Master, a report showing the assets and liabilities of the Company, its debts and obligations, as verified by the auditors of the Company, and all such other information as may be necessary to enable the Master and Shareholders and the Creditors to become fully acquainted with the Company's position;

(iii) That all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and be not proceeded with without the leave of this Court first being obtained by the Creditors concerned;

(iv) That without the authority of the Shareholders, but subject to the rights of Creditors, the Provisional Judicial Manager or Managers, if appointed by the Master, and upon his or their appointment, the Judicial Manager or Managers be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company and/or to incur credit with or without security on behalf of the Company for the purpose of meeting essential commitments such as for salaries and wages and other necessary expenses in and about the business of the Company, and for the purpose of purchasing goods for the reasonable requirements of the business of the Company and for the purpose of obtaining services required by the Company;

(v) That the remuneration of the Provisional Judicial Manager or Managers and the Judicial Manager or Managers be fixed by the Master of the Court;

(*b*) why the costs of this application should not be costs in the Judicial Management.

3. That service of this Order be effected upon the Respondent Company at its registered office and by one publication forthwith in each of the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, and that a copy of this rule be served on the Creditors of the Company by registered post.

4. That, if appointed, the Provisional Judicial Manager, and the Judicial Manager be and they are hereby directed and authorised to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys, not exceeding R50,000 and to purchase such goods as may be necessary to enable the said Judicial Manager to continue the business of the Respondent Company, if necessary, on the security of the assets of the Respondent Company, provided that assets of sufficient value to meet the claims of Unsecured and Non-preferent Creditors are not encumbered. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners.)
10344—25

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Tuesday, the 15th day of August, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

In the matter between ADAM HENDRY GUNN N.O., Applicant, and AFFLECK & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Having heard Mr. J. D. Schwartz, Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

It is Ordered:

1. That the aforementioned Respondent Company be, and is hereby, placed provisionally under Judicial Management, in terms of Act No. 46 of 1926, as amended; and directs—

(*a*) That as from this date the persons hitherto vested with the Management of the Company's affairs shall be divested thereof;

(*b*) That the Company shall be under Management, subject to the supervision of the Court, of a Provisional Judicial Manager or Managers who might be appointed by the Master and any Judicial Manager or Managers who might be appointed thereafter as provided by the Act;

(*c*) That all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and shall not be proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;

(*d*) If a Provisional Judicial Manager is appointed by the Master, he shall have such powers as may be given to him by the Master and without derogating from the generality of this provision shall have the powers generally vested in the Board of Directors of the said Company and shall further be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company for the purpose of meeting essential commitments such as for salaries, wages and other necessary running expenses in and about the business of the said Company, for the purpose of making purchases for the reasonable requirements of the Company, and for the purposes of engaging reasonable services on behalf of the Company;

(*e*) If a Provisional Judicial Manager is appointed by the Master, he shall have power to incur credit on behalf of the Company for the reasonable stock requirements of the Company and for the reasonable services which the Company may require.

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, at 10 a.m., on the 5th day of September, 1961—

(*a*) why this Order should not be made final and the said Company be placed under Judicial Management in terms of Section 195 of Act No. 46 of 1926, as amended, and why the Court should not grant such Order with the following directions:—

(i) The Company shall be under the Management, subject to supervision of the Court, of such Judicial Manager or Managers as may thereafter be appointed;

(ii) That the Judicial Manager or Managers shall upon appointment proceed forthwith to take over the Management of the Company, and shall as soon as practicable and, unless with the consent of the Master, not later than one month, but in any case not later than three months after the date of assumption of his Management, and at intervals thereafter of not more than six months, or if the Master so instructs, at any time before the expiry of any such period of six months, submit to a Meeting of the Company, to a Meeting of the Creditors of the Company and to the Master, a report showing the assets and liabilities of the Company, its debts and obligations, as verified by the auditors of the Company, and all such other information as may be necessary to enable the Master and Shareholders and the Creditors to become fully acquainted with the Company's position;

(iii) That all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and be not proceeded with without the leave of this Court first being obtained by the Creditors concerned;

(iv) That without the authority of the Shareholders, but subject to the rights of Creditors, the Provisional Judicial Manager or Managers, if appointed by the Master, and upon his or their appointment, the Judicial Manager or Managers be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company and/or to incur credit with or without security on behalf of the Company for the purpose of meeting essential commitments such as for salaries and wages and other necessary expenses in and about the business of the Company, and for the purpose of purchasing goods for the reasonable requirements of the business of the Company and for the purpose of obtaining services required by the Company;

(v) That the remuneration of the Provisional Judicial Manager or Managers and the Judicial Manager or Managers be fixed by the Master of the Court;

(*b*) why the costs of this application should not be costs in the Judicial Management.

3. That service of this Order be effected upon the Respondent Company at its registered office and by one publication forthwith in each of the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, and that a copy of this rule be served on the Creditors of the Company by registered post.

4. That, if appointed, the Provisional Judicial Manager, and the Judicial Manager be and they are hereby directed and authorised to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys, not exceeding R50,000 and to purchase such goods as may be necessary to enable the said Judicial Manager to continue the business of the Respondent Company, if necessary, on the security of the assets of the Respondent Company, provided that assets of sufficient value to meet the claims of Unsecured and Non-preferent Creditors are not encumbered. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners.)

10343—25

50c Revenue stamp duly cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Roberts, Acting.

At Pretoria, Tuesday, the 15th August, 1961.

In the matter between FRANS LAURENS MARTHINUS DU TOIT, Applicant, and GETZ MOTORS (PTY.), LIMITED, carrying on business at Zeolite Street, Carletonville, and having its registered office at Amethyst Street, Carletonville, Respondent.

Having heard Mr. Price, of Counsel, for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed in Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 5th day of September, 1961, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and the *Rand Daily Mail* newspaper, and by registered post to all known Creditors. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar. 10328—25

KAAP.—CAPE

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen STEPHANUS PETRUS DU TOIT HAUPTFLEISCH, Applikant, en MALCOLM HAMILTON McCLARTY, of Pugmill Lodge, Grant Road, Kenilworth, Cape, Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 2de Augustus 1961, deur Sy Edele Regter mnr. Banks, in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder onder Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 11 Augustus 1961.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling, Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 17de dag van Augustus 1961.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between STEPHANUS PETRUS DU TOIT HAUPTFLEISCH, Applicant, and MALCOLM HAMILTON McCLARTY, of Pugmill Lodge, Grant Road, Kenilworth, Cape, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 2nd August, 1961, by the Honourable Mr. Justice Banks placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 11th August, 1961.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa, Cape of Good Hope Provincial Division, Master's Office, Cape Town, this 17th day of August, 1961. 10271—25

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Port Elizabeth Circuit Local Division.)

Port Elizabeth, Tuesday, the 15th day of August, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Wynne.

In the matter of NETHERLANDS SOUTH AFRICAN CABLE INVESTMENT AND DEVELOPMENT CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant.

Having heard Mr. D. S. de Wet, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the report submitted by the Registrar of Companies;

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, in this Court at 10 o'clock in the forenoon on the 5th day of September, 1961, why the Court should not confirm—

(*a*) the reduction of the issued share Capital of the Company from R500,000 divided into 240,000 4·2 Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each, and 10,000 Ordinary Shares of R2 each to R20,000 divided into 10,000 Ordinary Shares of R2 each, such reduction to be effected by returning to the holders of the 4·2 Per Cent Cumulative Preference Shares numbered 1 to 240,000 inclusive, Paid-up Capital to the full extent of R2 per share, and by treating such 240,000 shares of R2 each thus repaid as unissued and such payment shall be made to the said Shareholders on surrender by them of their share certificates relating to such shares;

(*b*) the following Minute for registration by the Registrar of Companies:—

"The issued Capital of Netherlands South African Cable Investment and Development Corporation (Proprietary), Limited, is henceforth R20,000, divided into 10,000 Ordinary Shares of R2 each; the authorised Capital remaining at R720,000 divided into 350,000 4·2 Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each and 10,000 Ordinary Shares of R2 each."

2. That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and once in the *Eastern Province Herald* newspaper. By Order of the Court.—J. Jordaan, Assistant Registrar. (Pagden, Christian, Hanley & Parken.) 10311—25

KAKAMAS LANDBOU-KOÖPERASIE, BEPERK (in Likwidasie).

Kennisgewing geskied hiermee dat die Tweede Likwidasie en Distribusierekening van die Kakamas Landbou-koöperasie, Beperk (in Likwidasie), ten insae lê vir belanghebbende persone by die kantoor van die Assistent Landdros, Kakamas, vir 14 dae vanaf Donderdag, 28 Augustus 1961.

Indien enige belanghebbende persoon beswaar teen die rekening wil aanteken moet die beswaar in skrif voor 25 September 1961 ingedien word by die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings, Privaatsak 237, Pretoria.—W. C. J. Brink, Likwidateur, Posbus 204, Upington. 10303—25

NATAL.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Natal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Pietermaritzburg, on Wednesday, the 20th day of September, 1961, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of FREDERICK WALTER GILES PARSONS, artisan, of 19 Richmond Road, Estcourt; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the offices of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Magistrate's Court, Estcourt, for a period of 14 days reckoned as from the 31st day of August, 1961. Dated at Estcourt this 25th day of August, 1961.—Rudolph H. Dreyer, Applicant's Attorney, 137 Albert Street, Estcourt. 10357—25

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

SALE IN EXECUTION.

Between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CHRISTIAAN DAVID JANEKE, Defendant.

My Plan of Distribution in the abovementioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of fourteen days, as from Friday, 25th August, 1961.—L. Barry, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 17th August, 1961. 10247—25

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Durban and Coast Local Division of the Supreme Court of South Africa, on Friday, the 22nd day of September, 1961, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of ROSHAN ALI MIA, carrying on business under the style or firm of PREMIER STORES, at 282 Grey Street, Durban, and residing at 26 Lorne Street, Durban; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, and the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen (14) days as from the 29th August, 1961.—H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for Applicant, Fifth Floor, West Walk, 390 Smith Street, Durban. 10222—25

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM AANSOEK TE DOEN VIR REHABILITASIE.

Kennisgewing geskied hiermee dat PETRUS LAFRAS UYS (Boedel No. 2463), woonagtig te Empangeni, Natal, wie se Boedel Insolvent verklaar was deur die Natalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika op die 21ste dag van Augustus 1931, aansoek sal doen by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Natalse Provinsiale Afdeling) te Pietermaritzburg, op die 11de dag van Oktober 1961, om 10-uur voormiddag of so spoedig moontlik daarna as wat die saak verhoor kan word vir die Rehabilitasie van sy gesegde Boedel op grond daarvan dat meer as een jaar verstryk het sedert die bekragtiging van die eerste en finale Boedelrekening van die Kurator. Gedateer te Pietermaritzburg, op hede die 15de dag van Augustus 1961.—C. C. C. Raulstone & Kie, Prokureurs vir Applikant, Posbus 536, Pietermaritzburg. 10217—25

O.V.S.–O.F.S.

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN DIE BOEDEL VAN 'N SKULDENAAR.

[Artikel 4 (1) van Wet No. 24 van 1936.]

Hiermee word kennis gegee dat op die 21ste dag van September, 1961, om 10-uur voormiddag of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Oranje-Vrystaatse Afdeling van die Hooggeregshof aansoek gedoen sal word om aanname van die Oorgawe van die Boedel van JOHANNES HERMANUS CORNELIS IZAK KRITZINGER, 'n boer, van Blydskap, Verkykerskop, Distrik Harrismith; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, te Bloemfontein, en by die Kantoor van die Landdros, te Harrismith, ter insage sal lê gedurende 'n tydperk van 14 dae vanaf die 29ste Augustus 1961.—R. Ver-Loren van Themaat, Prokureur vir Applikant, Stuartstraat 46 (Posbus 182), Harrismith, 19 Augustus 1961. 10290—25

5s. Inkomsteseël gekanselleer.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling.)

Te Bloemfontein, Donderdag, hede die 17de Augustus 1961.

Voor Sy Edelagbare Regter R. P. B. Erasmus, Waarnemend.

In die aansoek van G. K. BREED (EIENDOMS), BEPERK, Applikant, en J. J. VAN STADEN & SEUN (EIENDOMS), BEPERK, 'n Maatskappy behoorlik geregistreer met beperkte verantwoordelikheid, met geregistreerde kantoor te Skoolstraat 6, Hennenman, wat handel dryf as boukontrakteurs, Respondent.

Op aansoek van Advokaat L. A. Smit namens die Applikant, en na deurlees van die Versoekskrif, en die ander dokumente ingedien;

Word dit gelas:

1. Dat die Boedel van die genoemde Respondent Maatskappy hiermee onder voorlopige likwidasie in die hande van die Weesheer van hierdie Hof geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hiermee uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, aan te voer in hierdie Hof op die 7de dag van September 1961, om 10-uur vm.—

(*a*) waarom die genoemde Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

(*b*) waarom die Respondent Maatskappy nie verbied sal word om enige gelde wat hy van die Vacuum Olie Maatskappy ontvang, aan derde persone uit te betaal nie;

3. Dat die koste van hierdie aansoek uit die bates van die Respondent Maatskappy se Boedel betaal word;

4. Dat hierdie bevel *nisi*, tesame met 'n afskrif van die Versoekskrif en Aanhangsels A en B bestel word aan die Respondent Maatskappy by hul geregistreerde kantoor;

5. Dat hierdie bevel *nisi* een keer gepubliseer word in die *Volksblad* en die *Staatskoerant*. Op las van die Hof.—F. G. Vos, Assistent Griffier.

(Ampsseël van die Hooggeregshof van Suid-Afrika.) 10283—25

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)
(L.S. 26/60.)

In the matter between THE SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JACOB VENTER, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—F. G. Vos, Additional Sheriff, Sheriff's Office, Bloemfontein, 18th August, 1961. 10250—25

GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

Saak No. 1303/1961.

KENNISGEWING VAN GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN LICHTENBURG, GEHOU TE LICHTENBURG.

Tussen LICHTENBURG INGENIEURSWERKE (EDMS.), BEPERK, Eiser, en T. J. NIEMAND, Verweerder.

In terme van 'n vonnis verkry in die Landdroshof vir die Distrik van Lichtenburg, gedateer 9 Junie 1961, en ten gunste waarvan 'n Lasbrief uitgereik is, sal die ondervermelde vaste eiendom Geregtelik verkoop word aan die hoogste bieder by wyse van openbare veiling, voor die Landdroskantoor te Lichtenburg, op Saterdag, die 2de September 1961, om 10-uur in die voormiddag:—

EIENDOMME VIR EKSEKUSIE.

(1) Sekere resterende gedeelte van Erf No 202, geleë aan Melvillestraat, in die dorp Lichtenburg, groot 47,382 vierkante voete.

(2) Sekere resterende gedeelte van Erf No. 205, geleë aan Meintjies- en Melvillestraat, in die dorp Lichtenburg, groot 26,522 vierkante voet.

Soos gehou deur Verweerder kragtens Akte van Transport No. 6212/47, gedateer 3 Maart 1947.

KONDISIES VAN KOOP.

1. Die Koper koop onderworpe aan die regte van die Eerste- en Tweede Verbandhouers.
2. R200.00 deposito in kontant op datum van koop, en die balans van die koopsom, 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg, binne 30 dae.
3. Koper koop die eiendomme voetstoots.
4. Koper is aanspreeklik vir alle koste van transport, hereregte, afslaerskommissie, agterstallige belastings en enige ander kostes in verband met die koop.
5. Vir verdere Kondisies van Koop, kan navraag gedoen word by Conradie & Van Niekerk, Melvillestraat, Lichtenburg, en by die Geregsbode, Lichtenburg.

Gedateer te Lichtenburg, op hede die 4de dag van Augustus 1961.—H. P. B. van Niekerk, Prokureur vir Eiser. J. P. Conradie & Van Niekerk, Melvillestraat 60 (Posbus 225), Lichtenburg. 9841—18-25

GEREGTELIKE VERKOPING.

(L.S. 98/61.)

In die saak tussen SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, Eiser, en FRIXOS JOHN ATHINEOS, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), in bogenoemde regsaak, sal 'n verkoping sonder voorbehoud gehou word voor die Landdros, Brakpan, op Saterdag, 2 September 1961, om 11 vm. van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Hoewe No. 403, geleë aan Sesde-, Dertiende-, Heidelberg- en Vertiende Weg, Withoek Estates, in die Distrik van Brakpan, groot 376 (driehonderd ses-en-sewentig) morg 420 (vierhonderd-en-twintig) vierkante roede; Transportakte No. 17528/47.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuis: Vyf kamers, kombuis, badkamer en latrine, van steen onder ysterdak.

Twee buitekamers: Steen onder ysterdak.

Motorhuise van steen onder ysterdak.

'n Huis met vyf kamers, kombuis en latrine van steen onder ysterdak.

Skuur van steen onder ysterdak.

Boorgat met windpomp en opgaardam van steen en sement, hoenderhokke van steen onder ysterdak met kampies, Naturelle-arbeidershuisies, silo van steen onder ysterdak, melkery van vier kamers, beeskrale met klipmure, boorgat met opgaardam.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie Kantoor en in die Kantoor van die Adjunk-balju, Brakpan.—I. F. R. du Preez, Waarnemende Balju van Transvaal, Pretoria, 14 Augustus 1961. 10068—18-25

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 152/61.)

In the matter between ALETTA MARIA BOSMAN, Plaintiff, and MICHAEL DAVID WESSELS, CORNELIUS HERMANUS WESSELS and ANDRIES JACOBUS BESTER WESSELS, Defendants.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit a sale, without reserve and free of the usufruct, will be held before the Magistrate, Louis Trichardt, on Saturday, the 2nd September, 1961, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 2 of the farm Kitchener No. 504, Registration Division M.S., situate in the District Zoutpansberg, measuring 416·7975 (four hundred and sixteen decimal seven nine seven five) morgen. Deed of Partition No. 31664/58.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

The property is fenced but vacant.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Louis Trichardt.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 14th August, 1961. 10067—18-25

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 127/61.)

In the matter between JENSON AND NICHOLSON S.A. (PTY.), LTD., Plaintiff, and PETRUS GERHARDUS RAUTENBACH, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit a sale, with reserve of R4,180, will be held before the Magistrate, Brakpan, on Saturday, the 2nd September, 1961, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Freehold Residential Erf marked No. 6, situate in the township of Brenthurst, District of Brakpan, measuring 8,400 (eight thousand four hundred) square feet. Deed of Transfer No. F. 7435/54.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house comprising entrance hall, sitting-room, three bedrooms, breakfast room, kitchen, scullery and bathroom.

Outbuildings: Two lavatories, garage, servant's room, coal shed.

All buildings constructed of brick under iron roof.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Brakpan. I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 14th August, 1961. 10069—18-25

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 153/61.)

In the matter between GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CORNELIUS JOHANNES MOUTON, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit a sale, without reserve, will be held before the Magistrate, Germiston, on Saturday, the 2nd September, 1961, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Freehold Lot marked No. 100, situate on Sun Street and Algol Road, in the township of Solheim, District of Germiston, measuring 12,177 (twelve thousand and seventy-seven) square feet. Deed of Transfer No. F. 3850/55.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling under iron roof, face-brick, plaster and rough-cast walls, steel windows, asbestos ceiling and Japanese Oak floors, consisting of entrance hall, lounge with electric fire-place, breakfast room, kitchen with steel wash-up, 3-plate Defy electric stove and kitchen dresser (permanent fixture), passage with built-in linen-press, three bedrooms, tiled bathroom with built-in bath, hand washbasin, Everhot geyser and medicine chest, separate toilet, front and back verandas, electric lights.

Outbuildings: Garage, servant's room, coal cubicle and toilet, under iron roof and burnt brick walls.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Germiston.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 14th August, 1961. 10070—18-25

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

Case No. 1019/61.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KEMPTON PARK, HELD AT KEMPTON PARK.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and L. J. JORDAAN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Kempton Park, and Writ of Execution, dated the 23rd June, 1961, the following will be sold in execution on the 9th day of September, 1961, at 11 a.m., at the Magistrate's Court, Long Street, Kempton Park, to the highest bidder:—

Certain Portion 3 of Lot No. 148, situate on Long Street, in the township of Kempton Park, District of Kempton Park (formerly Germiston), held by the Defendant under Deed of Transfer No. 3972/54, dated the 22nd day of February, 1954.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Single-storey, brick under iron dwelling, comprising entrance hall, lounge, two bedrooms, dining-room, kitchen, bathroom, stoep.

Outbuildings, brick under iron, servant's room, store-room, two w.c.'s.

Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the date of the sale.

Conditions.—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court. Dated at Kempton Park, this 18th day of August, 1961.—Golach & Schumann, Plaintiff's Attorneys, Ebena Buildings, West Street, Kempton Park. 10258—25-1

Case No. 2283/1961.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS, HELD AT SPRINGS.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DOREEN IRENE WALKER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Springs and Writ of Execution, dated the 21st day of April, 1961, the undermentioned property will be sold without reserve to the highest bidder by the Messenger of the Court, Springs, on Saturday, the 23rd September, 1961, at 10 a.m., at the Auction Mart of Jack Ellis (Pty.), Limited, 13b Fourth Avenue, Springs:—

Certain Lot No. 131, situate in the township of Casseldale, District of Springs, measuring 11,250 (eleven thousand two hundred and fifty) square feet, held by DOREEN IRENE WALKER (married out of community of property to ARTHUR WALKER) under Deed of Transfer No. F.9741/58, dated 27th November, 1958.

The following information is furnished, though in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick with corrugated iron roof comprising front veranda, passage, 3 bedrooms, kitchen, servant's room, garage, sitting and dining-room combined, 18 fruit trees and vineyard.

Terms.—R200 in cash to be paid on the date of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of payment thereof, at the rate of 6½% (six and one half *per centum*) per annum shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee within fourteen (14) days of the date of the sale.

Conditions of Sale.—The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected in the Office of the Messenger of the Court, Springs. Dated at Springs, this 10th day of August, 1961.—B. G. Bennett, Plaintiff's Attorney, Permanent Buildings, 38 Third Street (P.O. Box 668), Springs. 10117—25

Case No. 6634/61.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and DAVID JACOBUS THERON N.O., Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 25th March, 1961, the following will be sold in Execution, on 15th September, 1961, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 1459, situate on Fourteenth Avenue, in the township of Alexandra, District of Johannesburg, measuring seventy-seven (77) square roods one hundred and twelve (112) square feet, held by the late Katie Theron, under Deed of Transfer No. 5295/1943, dated 12th March, 1943, situate at 27 Fourteenth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to highest bidder, and shall be subject to the Terms and Conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Cottage of 5 rooms of brick under iron and 5 burnt brick rooms under iron.

Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the date of the sale.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court. Dated at Johannesburg this 16th day of August, 1961.—Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for Plaintiff, Fourth Floor, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg. 10204—25

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 206/60.)

In the matter between SOUTHERN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and BESSIE COHEN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held at the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 9th September, 1961, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain freehold Lot No. 1602, situate on River Street, in the township of Houghton Estate on the freehold farm Houghton Estate No. 5, District of Johannesburg; Deed of Transfer No. F. 569/50.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick-built double-storey house under tiled roof, comprising downstairs: entrance hall, lounge, dining-room, breakfast-room, kitchen, scullery and front veranda; upstairs: bathroom, four bedrooms and two linen rooms. Outbuildings: Garage, two boys' rooms, laundry, swimming pool and two change rooms, engine room and tennis court.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 21st August, 1961. 10322—25-1

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 145/61.)

In the matter between RURO-URBAN TOWNSHIPS AND INVESTMENTS COMPANY (PTY.), LTD., Plaintiff, and PETER JACOBUS ISAAC CANNELL, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held at the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 9th September, 1961, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 2482, situate on Dorset Street, in the township of Protea, District Johannesburg, measuring 5,500 (five thousand five hundred) square feet. Deed of Transfer No. F.10620/48.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick-built dwelling under iron roof consisting of two bedrooms, dining-room, entrance hall, bathroom, pantry and kitchen, front and back verandas. Outbuildings: Servants' rooms. Yard fenced in with diamond wire fence.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 21st August, 1961. 10323—25-1

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 154/61.)

In the matter between GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES WILLEM JACOBUS COETZEE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate, Vereeniging, on Saturday, the 9th September, 1961, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 1323, situate on Blackwood Street, on Portion 81, now known as the township of Three Rivers Extension No. 2 of the farm Klipplaatdrift No. 83, situate in the District of Vereeniging, measuring 11,055 (eleven thousand and fifty-five) square feet. Deed of Transfer No. 14949/55.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling of brick under tiled roof, parquet flooring (K.P.B. cement floors), board ceilings, entrance hall, passage, lounge, dining-room combined, three bedrooms, two with built-in cupboards, kitchen, electric stove, bathroom and toilet. Garage, servant's room and toilet.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Vereeniging.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 21st August, 1961. 10324—25-1

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 106/61.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ABRAHAM JOHANNES DE BEER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate, Klerksdorp, on Saturday, the 9th September, 1961, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 79, situate on Oom Jacob Street, in the township of Meiringspark, District of Klerksdorp, measuring 15,000 (fifteen thousand) square feet. Deed of Transfer No. 17099/55.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house with three bedrooms, dining-room, lounge, bathroom, kitchen and usual outbuildings.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Klerksdorp.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 21st August, 1961. 10325—25-1

Case No. 8656/1959.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS, HELD AT SPRINGS.

In the matter between H. D. AURET, Plaintiff, and H. G. KOK, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Springs and Writ of Execution, dated 22nd October, 1960, the undermentioned property will be sold, without reserve, to the highest bidder by the Messenger of the Court, Springs, on Saturday, the 30th September, 1961, at 10 a.m. at the Auction Mart of Jack Ellis (Pty.), Limited, 13b Fourth Avenue, Springs:—

Certain Erf No. 83, situate on Clydesdale Road, township of Casseldale, District of Springs, measuring 11,250 (eleven thousand two hundred and fifty) square feet, held by Herman Gerhardus Kok under Deed of Transfer No. F.8084/1948, dated 21st June, 1948.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick under corrugated iron roof, comprising sitting-room, 1 lobby, passage, dining-room, two bedrooms, pantry, kitchen, bathroom, servant's room, garage, front and back verandas.

Terms.—R200 in cash to be paid on the date of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of payment thereof at the rate of 6½% (six and one-half *per centum*) per annum shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee within fourteen (14) days of the date of the sale.

Conditions of Sale.—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected in the Office of the Messenger of the Court, Springs. Dated at Springs on this the 10th day of August, 1961.—B. G. Bennett, Plaintiff's Attorney, Permanent Buildings, 38 Third Street (P.O. Box 668), Springs. 10214—25

(Case No. 2144/1961.)
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS, HELD AT SPRINGS.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES HERBERT HUMPHREYS VAN DER MERWE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Springs and writ of execution dated 8th May, 1961, the undermentioned property will be sold without reserve to the highest bidder by the Messenger of the Court, Springs, on Saturday, the 23rd September, 1961, at 10 a.m. at the auction mart of Jack Ellis (Pty.), Limited, 13b Fourth Avenue, Springs:—

(1) Certain Lot No. 165, situate on Seventh Avenue and Second Street, in the township of Geduld, District of Springs, measuring seventeen (17) square roods fifty-two (52) square feet.

(2) Certain Lot No. 166, situate on Second Street, in the township of Geduld, District of Springs, measuring seventeen (17) square roods fifty-two (52) square feet.

Both held by Johannes Herbert Humphreys van der Merwe under Deed of Transfer No. F.7252/1960, dated the 18th March, 1960.

The following information is furnished, though, in this respect, nothing is guaranteed:—

(1) *Situate on Lot No.* 165, *Geduld Township.*—Single-storey dwelling, built of brick under corrugated iron roof, and comprising front veranda, lounge, 2 bedrooms, passage, kitchen, bathroom with inside sewerage, pantry, scullery, garage, servant's room, two outside sewerage points.

(2) *Situate on Lot No.* 166, *Geduld Township.*—Single-storey dwelling, built of brick under corrugated iron roof, and comprising 1 bedroom, lounge, kitchen, bathroom, back veranda, two outside sewerage points.

Terms.—R200 in cash to be paid on the date of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of payment thereof at the rate of 6½% (six and one-half *per centum*) per annum shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee within fourteen (14) days of the date of the sale.

Conditions of Sale.—The full conditions of sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected in the offices of the Messenger of the Court, Springs. Dated at Springs this 10th day of August, 1961.—B. G. Bennett, Plaintiff's Attorney, Permanent Buildings, 38 Third Street (P.O. Box 668), Springs. 10119—25

KAAP.—CAPE.

(Case No. 7063/1961.)
SALE IN EXECUTION.

IN EXECUTION OF THE JUDGMENT OF THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG.

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Execution Creditor, and LATIEFA HAYWOOD, Spinster, Execution Debtor.

The property described hereunder will be sold on the site at Rosedene, 90 Oasis Road, Hazendal, Athlone, Cape, on Wednesday, the 6th day of September, 1961, at 11 a.m., viz.—

Certain piece of redeemed quitrent land called Lot No. 570, situate in the Hazendal Township, in the City of Cape Town, Cape Division, being portion of Hazendal Estate B, measuring 37 square roods 72 square feet; held by the Execution Debtor under Deed of Transfer No. 9592, dated 23rd June, 1960, popularly known as Rosedene, 90 Oasis Road, Hazendal, Athlone, Cape, which property is said, without warranty as to the correctness thereof, to comprise a single-storey detached brick under shingle dwelling, consisting of five rooms, kitchen, pantry, bathroom, lavatory, outbuildings, garage and servant's quarters, and to be suitable for buyers of the Coloured Group.

The property will be sold to the highest bidder, "voetstoots" and without warranty of possession, the price being payable either in cash on sale or as to ten *per centum* (10%) of the price in cash on sale and the balance against transfer together with interest thereon at the rate of six and one-half *per centum* (6½%) per annum from date of sale, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within six (6) weeks of sale.

The Buyer shall (*a*) pay auctioneer's charges, costs of advertising and all other costs, charges and arrear rates if any, necessary to enable transfer to be given; (*b*) obtain within six (6) weeks of sale, if necessary, a permit under the Group Areas Act and a certificate under the Group Areas Development Act; (*c*) insure the property

against damage by fire; (*d*) be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs.

The full conditions of sale will be announced at the sale and may be inspected at the offices of the Messenger of the said Court or at the office of the auctioneers. The sale will be subject to the terms of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944.—Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Execution Creditor, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town; Steer & Company, Auctioneers, 1 Burg Street, Cape Town. 10121—25

EKSEKUSIEVERKOPING.

IN DIE HOF VAN DIE LANDDROS VIR DIE DISTRIK WARRENTON, GEHOU TE HARTSWATER.

Tussen M. C. GHOOR & SEUNS en P. A. J. VAN RENSBURG (No. 25/1961), J. E. M. BEZUIDENHOUT en P. A. J. VAN RENSBURG (No. 411/1960) en ANDERE.

Ingevolge vonnisse van die Landdroshof van Hartswater en lasbriewe tot eksekusie gedateer 27 April 1961 en 22 April 1961 (en ander verskillende datums) sal die eiendom hieronder vermeld in eksekusie, onderhewig aan die reëls van die Landdroshof, aan die hoogste bieder verkoop word op Donderdag, die 21ste dag van September 1961, om 11-uur voormiddag voor die Landdroskantoor op Hartswater:—

Seker Perseel No. 697, 'n gedeelte van Perseel No. 167, Vaalharts Nedersetting „A", 'n belasbare gebied van die Vaalharts Staatswaterbeheergebied, geleë in die afdeling Vryburg, groot 24·3947 morg.

Die volgende verbeterings word beweer op die eiendom te wees, maar niks word gewaarborg nie:—

'n Steenwoonhuis onder sinkdak, bestaande uit eetkamer, 3 slaapkamers, spens en kombuis en sinkstoor en die lande onder besproeiing.

Die verkoopsvoorwaardes kan ter insae gekry word ten kantore van die Geregsbode (mnr. N. J. Botha), Warrenton, die Landdros, Hartswater, prokureurs Lubbe & Kirsten, Pokwani, en P. J. du Plessis & Kie., Vryburg, en sal op die veiling voorgelees word. Geteken te Vryburg, op die 15de dag van Augustus 1961.—P. J. du Plessis & Kie., Prokureurs vir Eisers, Markstraat 40 (Posbus 23), Vryburg. 10219—25

Case No. 1358/1961.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF OUDTSHOORN, HELD AT OUDTSHOORN.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and J. H. V. EDWARDS, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Oudtshoorn, held at Oudtshoorn in the above matter, a sale will be held at the Magistrate's Court, Oudtshoorn, at 10 a.m., on the 15th day of September, 1961, of the immovable property known as 72 and 76 Oxford Street, Oudtshoorn, whereon are two dwelling-houses presently being let.

The property is more fully described as certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Oudtshoorn, being Erf No. 1459 Oudtshoorn, measuring 72 square roods; held under Deed of Transfer No. 4083 of 1957, dated the 29th March, 1957, in favour of the Defendant.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold "voetstoots" and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed. The highest bidder shall be the Purchaser, subject to the provisions of Section 66 of the above Act.

2. One-tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price, together with the interest thereon at the rate of six and a half *per centum* (6½%) per annum to be paid against registration of transfer and received within fourteen (14) days after the date of sale, by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to provisions of Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended, and also of Act No. 69 of 1955, as amended.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Oudtshoorn.—Messenger of the Court, Oudtshoorn. W. M. Luscombe, Attorneys for the Plaintiff, 62 Church Street (P.O. Box 22), Oudtshoorn. Kaplan & Oates, Auctioneers, 117 Church Street, Oudtshoorn. 10390—25

Case No. 102/1960.

NOTICE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF MALMESBURY, HELD AT MORREESBURG.

Between C. STARKE & CO., and OTHERS, Plaintiffs, and DAWID BLESS, Defendant.

In execution of judgment the following fixed property, namely certain piece of land situate in the Municipality of Moreesburg, Division of Malmesbury, being the remainder of Lots Nos. 253 and 254 (now known as remaining extent of Erf No. 940, Moorreesburg), measuring as per remainder nine thousand eight hundred (9,800) square feet, will be sold by the Messenger of the Court, Malmesbury and District, at the Magistrate's Office, Moorreesburg, on the 6th day of September, 1961, at 4 o'clock in the afternoon.

The property is situate in a proclaimed Coloured Group Area and in terms of Act No. 77 of 1957, only a member of the Coloured Group will be able to buy it. Dated at Malmesbury, this 16th day of August, 1961.—Paul J. Basson, Messenger of the Court, Malmesbury and District. 10382—25-1

NATAL.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between CECIL NATHAN, N.O., Plaintiff, and ARTHUR GLADWIN ZIMU and LESSIAH ZIMU, trading in partnership as NKELABANTWANA TRADING STORE, Defendants.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa, Natal Provincial Division, in the above suit, a sale of the undermentioned property will be held by the Deputy-Sheriff, Bulwer, at the residence of the Deputy-Sheriff, Jackson Street, Bulwer, on Friday, the 8th day of September, 1961, at 10 a.m.:—

1. The licences and goodwill pertaining to the business known as NKELABANTWANA TRADING STORE, Bulwer District.
2. The books debts of the said NKELABANTWANA TRADING STORE.
3. Stock-in-trade, furniture, fixtures and fittings including one counter scale, one cash register, two double beds and a stove, etc.
4. Thirteen head of cattle.
5. Ten sheep.

Terms.—Cash.—I. P. Terblanche, Deputy-Sheriff, Bulwer. 9970—18-25

Case No. 3503/1961.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between MRS. M. A. BYRON, Plaintiff, and CHINNAKKA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 21st day of March, 1961, the immovable property listed hereunder, will be sold in execution, on the 8th day of September, 1961, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove Entrance, Durban, to the highest bidder:—

1. Subdivision 23 of Subdivision 95 of Block E of the farm Sea View No. 845, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent four decimal five five two (4·552) perches.
2. Subdivision 23 of Subdivision 90 of Block E of the farm Sea View No. 845, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent thirty-four decimal two one three (34·213) perches.

Postal Address.—28 Ulster Road, Rossburgh, Durban.

Improvements.—1 wood and iron dwelling-house consisting of 3 bedrooms, 1 lounge, kitchen and outhouse of 1 bedroom and kitchen.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our office and/or at the Office of the Messenger of the Court, Durban.—Byron & Long, Plaintiff's Attorneys, 374 Smith Street, Durban. 10304—25

Case No. 20242/1961.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between BYRON & LONG, Plaintiffs, and R. BHANA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated 13th June, 1961, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 8th day of September, 1961, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove Entrance, Durban, to the highest bidder:—

Lot No. 21, Lall Township, of Sub. 19 of Portion T of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent ten thousand eight hundred and eighty-one (10,881) square feet.

Postal Address.—51 Azalea Road, Durban.

Improvements.—1 dwelling-house.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our office and/or at the Office of the Messenger of the Court, Durban.—Byron & Long, Plaintiff's Attorneys, 374 Smith Street, Durban. 10305—25

Case No. 9419/61.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between A. F. HAY SETTLEMENT, Plaintiff, and HAMID KAHN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban, and Writ of Execution, dated the 30th day of June, 1961, the immovable property listed hereunder, will be sold in execution, on the 8th day of September, 1961, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove Entrance, Durban, to the highest bidder:—

Sub. 27 of Lot Essendene of the farm Brickfield No. 806, situate in the City of Durban, Province of Natal, in extent 1 rood 7·55 perches.

Postal Address.—309 Brickfield Road, Overport, Durban.

Improvements.—Brick and asbestos building comprising lounge, dining-room, 6 bedrooms and 2 kitchens.

Outbuildings.—Six rooms, 1 kitchen, 1 dining-room, 2 bathrooms, 4 lavatories, 1 store room.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our office and/or at the Office of the Messenger of the Court, Durban.—G. A. F. Brett & Wills, Attorneys for Execution Creditor (Plaintiff), 431 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban. 10124—25

Case No. 15140/1961.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and FREDERICK JOHN GOSSOW, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated 4th May, 1961, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on the 8th day of September, 1961, at 10 a.m. in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove Entrance, Durban, to the highest bidder:—

Sub 7 of U of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 30·89 perches. Postal Address: 1 Wilson Avenue, Durban.

The following information is supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

Improvements.—One dwelling-house, brick under iron, consisting of five rooms, one kitchen, one bathroom, etc. *Outbuilding.*—Brick consisting garage, servants room and wash house.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our office and/or at the Office of the Messenger of the Court, Durban.—Romer Robinson & Catterall, Plaintiff's Attorneys, 707 Allied Building, Gardiner Street, Durban. 10279—25

SALE IN EXECUTION.

In the matter between UNITED PRODUCE CO., Plaintiff, and VATHER BROS., Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) in the above suit, a sale will be held by the Deputy-Sheriff, Pietermaritzburg, of the undermentioned movable property of the Defendant, at 96 Retief Street, Pietermaritzburg, on Saturday, the 2nd September, 1961, at 10 a.m.:—

4 saddles.
Piece goods and German print.
1 wooden counter.
8 bin counter.

Terms.—Cash.

W. J. A. Gilson, Deputy-Sheriff, P.O. Box 548, Pietermaritzburg, 19th August, 1961. 10298—25-1

Case No. 1873/58.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF LOWER TUGELA, HELD AT STANGER.

Between MARGARET PATRICIA MONTGOMERY STEVEN, Plaintiff, and RUBSIAWAN, of Glendale, Natal, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Stanger and Writ of Execution, dated the 19th day of April, 1961, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on Saturday, the 9th day of September, 1961, at the Office of the Messenger of the Court, 26 Rood Street, Stanger, to the highest bidder:—

Sub 21 of Lot D No. 3518, situate in the Kearsney-Doornkop Health Committee (Malaria) Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent 26 acres.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds so far as the same are applicable.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale as secured by bank guarantee.

3. The Purchaser to pay all the costs of transfer, transfer dues and arrear rates, such transfer to be prepared by the Plaintiff's Conveyancers.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention to all intending Purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Indian Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall within 14 days of the date of sale, subject to a reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(*a*) an affidavit to show that he/she belongs to the same group as the owner of the property to be sold and if required other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger;

(*b*) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different group.

The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court, Stanger, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.—N. R. F. Steven, Plaintiff's Attorney, 119/121 Rood Street (Box 88), Stanger, 16th August, 1961. 10249—25

Case No. 5025/1961.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between D. H. DE WET, Plaintiff, and MRS. KANAKAMMA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 22nd day of March, 1961, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on the 8th day of September, 1961, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove Entrance, Durban, to the highest bidder:—

Lot No. 1 of Lot Z of Lot K of A of 1, Block A, of the Townlands of Durban No. 1737, City and County of Durban, Province of Natal, in extent 27·55 perches.

Postal Address.—28 Livingstone Road, Stamford Hill, Durban.

Improvements.—One brick house under tile with front and back verandas, three bedrooms, one lounge, one pantry, kitchen and bathroom.

Outbuildings: One w.c., brick and tile; two Native quarters, brick under tile; lights and water laid on.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full Conditions of Sale may be inspected at our Office and/or at the Office of the Messenger of the Court, Durban.—G. A. F. Brett & Wills, Attorneys for Execution Creditor (Plaintiff), 431 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.

10125—25

Case No. 25788/60.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between TRUSTEES OF THE GARNET GRANT TRUST, Plaintiffs, and SUBRAMONEY, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated 23rd day of March, 1961, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on the 8th day of September, 1961, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove Entrance, Durban, to the highest bidder:—

Lot No. 10 of Lot No. 6 of Block D of the farm Sea View No. 845, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 rood 5·402 perches.

Postal Address.—4 Pedder Road, Rossburgh, Durban.

Improvements.—One wood and iron building, consisting of five rooms and one kitchen.

Outbuildings: Two wood and iron rooms, one bathroom and lavatory.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.
2. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the Purchaser.
3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full Conditions of Sale may be inspected at our Office and/or at the Office of the Messenger of the Court, Durban.—G. A. F. Brett & Wills, Attorneys for Execution Creditor (Plaintiff), 431 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.

10126—25

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Between SEENA GOUNDEN, Applicant, and GENGAN MOSES, Respondent.

In pursuance of a Writ of Execution, dated 30th May, 1961, the undermentioned property of the Respondent will be sold by public auction, at 11 a.m., on Thursday, 7th September, 1961, in front of the Magistrate's Court, Verulam:—

The Respondent's interest, claim and demand in and to the Estate of his late wife Gangamma, Estate No. 1388/61.

Thos. B. Beckett, Deputy-Sheriff, Inanda District (Verulam). 10312—25-1

O.V.S.–O.F.S.

Saak No. 82/1961.

KENNISGEWING VAN GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN FAURESMITH, GEHOU TE FAURESMITH.

In die saak tussen FAURESMITH MOTOR GARAGE, Eiser, en PETRUS JOHANNES STRAUSS (Junior), Verweerder.

Ingevolge vonnis van die Landdroshof van Fauresmith en Lasbrief vir Eksekusie teen Goedere, gedateer 17 Januarie 1961, sal die ondervermelde eiendom op Woensdag, die 20ste dag van September 1961 om 11-uur in die voormiddag, voor die landdroshof, Jacobsdal, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:—

Seker Onderverdeling 2 van die plaas De Aar No. 332, geleë in die Distrik Jacobsdal, groot 485·7067 morg, soos gehou deur die Verweerder onder en kragtens Transportakte No. 2277/1956.

Die Voorwaardes van Verkoping, wat onder andere stipuleer dat die Koper binne veertien dae na datum van die verkoping 'n bankwaarborg vir die volle koopprys ten gunste van die Geregsbode, Jacobsdal, moet verskaf, lê ter insae in my kantoor en in die Kantoor van die Geregsbode, Jacobsdal. Geteken te Fauresmith, hierdie 14de dag van Augustus 1961.—J. Hauptfleisch, p/a Olivier & Havenga, Eiser se Prokureurs, Van Riebeeckstraat (Posbus 1), Fauresmith. 10245—25

Saak No. 102/1961.

KENNISGEWING VAN GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN REITZ, GEHOU TE REITZ.

In die saak tussen S. A. PERMANENTE BOUVERENIGING en FRANCOIS RETIEF MALAN.

Kragtens uitspraak in die Hof van die Landdros van Reitz en Lasbrief tot Eksekusie, gedateer 31 Julie 1961, sal 'n verkoping gehou word te die Landdroskantoor, Reitz, om 10-uur voormiddag, op Saterdag die 9de dag van September 1961, van die volgende onroerende eiendom:—

Enkelverdieping gebou van steen en buitegeboue geleë te Erf No. 480, Middeltonstraat, Reitz, en Erwe Nos. 481 en 482, hoek van Zuider- en Rivierstraat, Reitz, Distrik Reitz, groot vyftig (50) vierkante roede elk, en gehou kragtens Akte van Transport No. 2414/1953, geregistreer op 8 Junie 1953 ten gunste van Francois Retief Malan.

TERME EN VOORWAARDES VAN VERKOPING.

Terme.—Die koopprys sal betaalbaar wees teen tien persent (10%) op die dag van die verkoping en die balans tesame met rente daarop tot datum van registrasie van Transport, teen ses en 'n half persent (6½%) per jaar, moet binne veertien dae na die verkoping verseker word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg.

Die terme is nie van toepassing indien die Verbandhouer die eiendom inkoop nie.

Voorwaardes.—Die Voorwaardes van Verkoop wat voor die verkoping deur die Geregsbode van Reitz voor die verkoping afgelees sal word, is vir insae beskikbaar by die Kantoor van die Geregsbode, Reitz. Gedateer te Bethlehem, hierdie 9de dag van Augustus 1961.—Brand Wessels & Kie., Prokureur vir Eiser, Louwstraat 30b (Posbus 76), Bethlehem. 10139—25-1

BALJU VERKOPING.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen ESAIAS JACOBUS MEYER, Eiser, en CORNELIUS JOHANNES FREDERIK JACOBS, Verweerder.

Ten uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling), in bogenoemde saak, sal die reg, titel en aanspraak van die Verweerder, in ondergemelde goedere, op die 9de September 1961 verkoop word te Eerste Straat 18, Industriële Gebied, Welkom, om 9.30-uur in die voormiddag:—

Een sitkamerstel, een vertoonkas, een mat, een Easy wasmasjien, een tafel en ses stoele, een slaapkamerstel, een Studebaker Hawk motorkar, een Westinghouse yskas, een poleerder (Electrolux).

TERME VAN VERKOOP.

1. Kontant met aflewering.
2. Geen waarborge hoegenaamd word gegee nie en al die goedere word voetstoots verkoop. Gedateer te Welkom, hierdie 14de dag van Augustus 1961.—W. F. Meyer, Onder-balju, Sanlamgebou 123, Posbus 199, Welkom. 10189—25-8

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

NAAMSVERANDERINGE.—CHANGE OF NAME.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JOHANNES FREDERICK WESSELS, residing at Shellview Court, 4 Monk Street, Rosettenville, Johannesburg, and employed as sales representative, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SHELLEY, for the reason that for the past 14 years I have been brought up by my stepfather (JOHN SHELLEY), and I have been known as J. F. SHELLEY and I now find it embarrassing in my occupation and private life.

I previously bore the name JOHANNES FREDERICK WESSELS.

Any person who objects to my assumption of the said name of JOHANNES FREDRICK SHELLEY, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—J. F. Wessels, 1st August, 1961.

9808—11-18-25-1

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MONTY SINGH, residing at 17 Viljoen Street, Bertrams, Johannesburg, tailor, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MONTY HICKERS, for the reason that my mother's name was HICKERS and the name of SINGH was given to me by the person who brought me up as a child. My proper surname is HICKERS.

I previously bore the name MONTY SINGH.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife ALICE SINGH and minor child SHIREEN SINGH to ALICE HICKERS and SHIREEN HICKERS.

Any person who objects to our assumption of the said name of HICKERS, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—M. Shingh, 30th June, 1961.

9761—11-18-25-1

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, PERIKLIS GEORGHIOU PHYLOUS, residing at 28 Sixth Street, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, and carrying on business as A.A. Stores, 161 Seventh Avenue, Bezuidenhout Valley, intend to

apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GEORGIOU, for the reason that I have always been known by this name.

I previously bore the names PERICLIS GEORGHIOU and GEORGHIOU PHYLOUS.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, ANASTASIA PHYLOUS, and minor children, STELLA PHYLOUS and ANNA PHYLOUS to ANASTASIA GEORGIOU, STELLA GEORGIOU and ANNA GEORGIOU.

Any person who objects to our assumption of the said name of GEORGIOU should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—P. G. Phylous, 25th July, 1961. 10016—18-25-1-8

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, GEORGHIOR PERIKLI, residing at 28 Sixth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, and carrying on business as A.A. Stores, 161 Seventh Avenue, Bezuidenhout Valley, intent to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GEORGIOU, for the reason that I have always been known by this name.

I previously bore the names GEORGHIOR PERIKLI.

Any person who objects to my assumption of the said name of GEORGIOU should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—G. Perikli, 25th July, 1961.

10017—18-25-1-8

KAAP.—CAPE.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, VALERIE EDITH LAURA THOMPSON, residing at 1 Silverdale, Humewood, Port Elizabeth, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HORNE, for the reason that since the age of two years I have been known as VALERIE EDITH LAURA HORNE.

I previously bore the name of VALERIE EDITH LAURA THOMPSON.

Any person who objects to my assumption of the said name of VALERIE EDITH LAURA HORNE should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, wtih the Magistrate of Port Elizabeth. Dated at Port Elizabeth, this 19th day of July, 1961.—V. E. L. Thompson.

9668—11-18-25-1

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

We, HARRYBHAI LALLOO PARBHOO and PARSOTAM LALLOO PARBHOO, brothers, residing at 79 Currie Street, East London, and employed as apprentice radiotrician and assistant salesman, respectively, intend to apply to the State President authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LALLOO PARBHOO, for the reason that we were not aware that our surname was registered as JERAM instead of LALLOO PARBHOO. We were always known under the last-mentioned name and an error was made during registration.

Any person who objects to our assumption of the said surname of LALLOO PARBHOO should as soon as may be lodge his objection, in writing, with statement of his reasons therefor, with the Magistrate of East London.—H. L. Parbhoo, P. L. Parbhoo, 7th March, 1961.

10058—18-25-1

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, JOHANNES BRAND (of BRAAF) wat woonagtig is te Hofstraat 8a, Paarl, en werksaam is as spoorweg amptenaar, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van BRAND aan te neem om die volgende redes: Was altyd bekend onder die naam van BRAND alhoewel my naam in sekere dokumente voorkom as BRAAF.

Ek het voorheen die naam gedra van BRAND.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou, MARIA, en minderjarige kinders, ANNA, SUSANNA, ALETTA, te verander na BRAND.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ons bovermelde naam BRAND aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Paarl indien.—J. Brand, 16 Augustus 1961. 10306—25-1-8-15

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, WILMAT THEUNISSEN, residing at Rawdons Hotel, Lanzarac, Stellenbosch, and employed as a director, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of TENNYSON for the reason that I am known as TENNYSON in my business relations and that the spelling of my name in this fashion will avoid any possible mistake of identity.

I previously bore the name WILMAT THEUNISSEN.

Any person who objects to my assumption of the said name of TENNYSON should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Stellenbosch,—W. Theunissen, 10th August, 1961. 10176—25-1-8-15

ALGEMEEN.—GENERAL.

TRANSVAAL.

PHIL MINNAAR AND COMPANY'S SALES.

LIQUIDATION SALE OF CLOTHING AND SHOPFITTINGS.

Instructed by the Liquidator in the matter COLBYN DRAPERS AND OUTFITTERS (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 146/61), we will sell, without reserve, at our Mart, 275 Prinsloo Street (between Pretorius and Schoeman Streets) on Friday, 8th September, 1961, at 9.30 a.m. sharp, the following:—

Shop Fittings.—Glass counters, glass showcases, all glass shop centre showcase, wall cases, shelving, shoe stands, steel dress rails, etc.

The Clothing.—Rolls of material; ladies' dresses, jerseys, pyjamas, nylon hose, shoes, lingerie and a full range of haberdashery; men's sports jackets, flannels, jerseys, shoes, ties, shirts, coats, underwear, etc.; children's gyms, blazers, dresses, coats, shoes, shirts, jerseys, underwear, etc.; toddler's winter and summerwear; imported baby winterwear; blankets; khakiwear; suitcases, etc.

Phil Minnaar and Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers and Valuators, 275 Prinsloo Street (P.O. Box 2317), Phone 2-9177, Pretoria. 10354—25

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JOHANNES ANTONIE SWART, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at 54 Bailey Street, Randgate, District Randfontein, to other premises situated at 40a Union Street, Randgate, District Randfontein.

Any person who has any objections against the proposed transfer may lodge such objections with the General Branch Manager of the Board, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—J. A. Swart, 54 Bailey Street, Randgate. 10302—25

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying for cancellation of the entry of registration of Mortgage Bond No. 24042/55, dated the 1st day of September, 1955, passed by Theunis Frederik Jacobus Steyn, born on the 1st November, 1910, for the sum of £450 (R900), in favour of Samuel Segal, born on the 23rd day of February, 1906, in respect of—

(*a*) certain Lot No. 749, situate on Third Street, Fochville, District of Potchefstroom, measuring 300 (three hundred) square roods;

(*b*) certain Lot No. 750, situate on Rand and Third Streets, Fochville, District of Potchefstroom, measuring 300 (three hundred) square roods;

held by the said Theunis Frederik Jacobus Steyn under Deed of Transfer No. 10273/48.

All persons having objection to the cancellation of the entry of registration are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within 3 (three) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg on this the 17th day of August, 1961.—Wertheim, Becker & Partners, Applicant's Attorneys, 303 Saker's Corner, Eloff Street, Johannesburg.

10294—25

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED (Directors: I. J. D. WENTZEL, J. G. VAN DER HORST and C. D. WENTZEL), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted by us at Stand No. 650, 26b Boom Street, Klerksdorp, under the style of FARMERS' MEAT EXCHANGE, to other premises situate at Stands Nos. 891/892/893/894/895/896/897/899/900/901, 75 Church Street, Klerksdorp, where we propose to trade under the style O.K. MEAT MARKET.

Any person who has any objection against the proposed transfer may lodge such objections with the General Manager of the Livestock and Meat Industries Control Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 (fourteen) days of the date of publication of this notice.—J. M. Liebenberg, Secretary, Rand Cold Storage and Supply Company, Limited, P.O. Box 1363, Johannesburg. 10353—25

Insolvent Estate sale of stock-in-trade of groceries and hardware, furniture, fixtures and fittings, practically new Volkswagen motor car, D.K.W. Combi.

Duly instructed thereto we, the undersigned, will sell by public auction at the premises of Hettie's Store, 2 Main Road, Nigel, the following assets:—

(*a*) Stock-in-trade of groceries and hardware (approximate value, R2,000);
(*b*) furniture, fixtures and fittings, including shelving, counters, showcases, soda fountain, new National cash register, scales, fridge counter and other articles;
(*c*) 1961 Volkswagen motor car (almost new);
(*d*) 1958 D.K.W. Combi;

on Saturday, the 26th day of August, 1961, commencing at 10 a.m.

The sale will be for cash to the highest bidder but subject to confirmation by the Trustee. — Irving Steyn (Pty.), Ltd., Auctioneers, 1 Second Avenue, Springs. A. V. Lockett, Trustee, Second Avenue, Nigel. 10122—25

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Rustenburg, op 16 September 1961, om 10-uur vm.—

(1) seker Gedeelte 10 ('n gedeelte van Gedeelte 4) van die plaas Karoobult No. 144, Registrasie-afdeling J.Q. (voorheen No. 536), Distrik Rustenburg, groot 98·6667 morg;

(2) seker Gedeelte 9 ('n gedeelte van Gedeelte 4) van die plaas Karoobult No. 144, Registrasie-afdeling J.Q. (voorheen No. 536), Distrik Rustenburg, groot 98·6667 morg, soos geregistreer op naam van Jacobus Theodorus Janse van Rensburg, onder Aktes van Transport Nos. 5381/1947 en 16482/1953, gedagteken 24 Februarie 1947 en 29 Julie 1953, onderskeidelik.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaimente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Rustenburg, on 16th September, 1961, at 10 o'clock a.m.—

(1) certain Portion 10 (a portion of Portion 4) of the farm Karoobult No. 144, Registration Division J.Q. (formerly No. 536), District Rustenburg, measuring 98·6667 morgen;

(2) certain Portion 9 (a portion of Portion 4) of the farm Karoobult No. 144, Registration Division J.Q. (formerly No. 536), District Rustenburg, measuring 98·6667 morgen, as registered in the name of Jacobus Theodorus Janse van Rensburg under Deeds of Transfer Nos. 5381/1947 and 16482/1953, dated the 24th February, 1947, and 29th July, 1953, respectively.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

10233—25

STANDING COMMISSION NOTICE.

EMMA QWABE having made application to the Commission constituted under Section 33 (2) of Act No. 47 of 1937, for an Order of the Registrar of Deeds to transfer to her, heir, heirs, Executors, Administrator or Assigns of the following property, namely:—

Certain Portion 3 of Portion C of the western portion of the farm Kromkrans No. 208, situate in the Registration Division I.S., in the District of Carolina, measuring 8 (eight) morgen; registered in the name of ELIAS KUMALO under Deed of Transfer No. 6341/1916.

All persons who object to the granting of application are required to lodge their objections and grounds therefor, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria; the Chairman of the Commission in accordance with the provisions of sub-section (6) (*b*) of Section 33 of Act No. 47 of 1937.—L. Vosloo, Chairman of the Commission, Deeds Registry, Pretoria. Kas van den Bergh, Attorney for Applicant, P.O. Box 211, Randfontein. 9842—18-25-1

PHIL MINNAAR AND COMPANY'S SALES.

SALE OF CONTENTS OF GROCERY STORE, SHOP FITTINGS AND 1957 FORD STATION WAGON.

Duly instructed by the *Curator Bonis* in the Voluntary Surrender of ISRAEL SEGALL, trading as EXCELSIOR BAZAAR (Master's Reference No. C.382/61), we will sell, without reserve, on the premises at 23 Paul Kruger Street (corner Bloed Street), on Wednesday, 6th September, at 9.30 a.m. sharp, the following:—

Shop Fittings.—Steel filing cabinet, 2 feet by 2 feet by 3 feet Golab safe, shelving, two delivery bicycles, Olivetti cash register (rands and cents), two display counters, Kelvinator counter refrigerator, cheese cutter, polony slicing machine, vegetable scale, step ladders, sweet counters, 4-lb. Avery counter scale, display counters, wall cabinets, platform scale, tables, etc.

Contents.—There is a considerable amount and a varied selection of groceries, sweets and soft goods.

The station wagon is in excellent condition with small mileage and very well looked after.

Auctioneer's Note.—Housewives and dealers be sure to attend this sale and cut supermarket prices by half.

Goods on view morning of sale only. The car, however, can be inspected at any time by contacting the Auctioneers.

Phil Minnaar and Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers and Valuators, 275 Prinsloo Street (P.O. Box 2317), Phone 2-9177, Pretoria. 10355—25

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Chairman of the Liquor Licensing Board (No. 43) at the Magistrate's Court, Vereeniging, at 9.30 a.m. on Tuesday, the 26th day of September, 1961, for the removal of the Bottle Liquor Licence business carried on by MAGDALENE CATHERINE FLYNN on Stand No. 273, 4 Fox Street, Vanderbijlpark, C.E. 2 (facing Pedestrian Way, Erf No. 802, Everest Street), to Alpha Building, Stand No. 62, 14 President Kruger Street, Vanderbijlpark.

Notice is further given that if the removal be authorised the applicant will at the next ensuing Annual Meeting of the Vereeniging Liquor Licensing Board (No. 43), apply for the ratification of such authority.

Any person desiring to oppose such removal is required to lodge his objection and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate at Vereeniging, on or before the 25th day of September, 1961.—Snijman & Smullen, Solicitors to Applicant, Justus Chambers, 17b Leslie Street, Vereeniging.

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Chairman of the Liquor Licensing Board (No. 43) at the Magistrate's Court, Vereeniging, at 9.30 a.m. on Tuesday, the 26th day of September, 1961, for the removal of the Wholesale Liquor Licence business carried on by MAGDALENE CATHERINE FLYNN on Stand No. 273, 4 Fox Street, Vanderbijlpark, C.E. 2 (facing Pedestrian Way, Erf No. 802, Everest Street), to Alpha Building, Stand No. 62, 14 President Kruger Street, Vanderbijlpark.

Notice is further given that if the removal be authorised the applicant will at the next ensuing Annual Meeting of the Vereeniging Liquor Licensing Board (No. 43), apply for the ratification of such authority.

Any person desiring to oppose such removal is required to lodge his objection and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate at Vereeniging, on or before the 25th day of September, 1961.—Snijman & Smullen, Solicitors to Applicant, Justus Chambers, 17b Leslie Street, Vereeniging. 10361—25

KENNISGEWING.

TWYFELSPOORT-BESPROEIINGS-RAAD.

Ooreenkomstig regulasie 10 van die regulasies ingevolge paragrawe (*a*) tot (*j*) van Artikel 102 van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), word hierby bekendgemaak dat 'n openbare vergadering om 10-uur vm. op Vrydag, 15 September 1961, by die woning van mev. Dally te Twyfelspoort gehou sal word om een lid vir bogemelde Raad te nomineer en te kies in die plek van die ondergemelde lid wie se ampstermyn op 30 September 1961 verstryk. Indien 'n verkiesing nodig is sal dit op gemelde plek en datum plaasvind tussen 11-uur vm. en 3-uur nm.

Lid: Casper Nicolaas McDonald.

S. F. du Toit, Sekretaris, Twyfelspoort, 14 Augustus 1961.

NOTICE.

TWYFELSPOORT IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given in terms of regulation 10 of the regulations under paragraphs (*a*) to (*j*) of Section 102 of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), that a public meeting will be held at the residence of Mrs Dally at Twyfelspoort at 10 a.m. on Friday, 16th September, 1961, to nominate and elect one member for the abovementioned Board to replace the undermentioned member whose terms of office expire on the 30th September, 1961. In the event of an election being necessary, this will take place on the same day at the same place between the hours 11 a.m. and 3 p.m.

Member: Casper Nicolaas McDonald.

S. F. du Toit, Secretary, Twyfelspoort, 14th August, 1961. 10381—25

TROMP & SONS (TVL.) (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Master's Ref. No. C.A. 236/61.)

Duly instructed by the Joint Liquidators in the matter of TROMP & SONS (TVL.) (PTY.), LTD. (in Liquidation) Ref. No. C.A. 236/61), we will sell all the catering equipment, laundry and dry cleaning machinery equipment, industrial cleaning equipment, spare parts suitable for hoteliers, hospitals, mining houses and any large users of modern time-saving equipment.

Catering Equipment.—This consists of griller, stainless steel trolley, dish washers, slicing machines, hot air dryer, glass washers, electric stoves, air vent, butter patters, 30 cubic foot Cold Flow refrigerator, fruit juice extractors, large bowl cutter, Roto pans, oven, potato peelers, electric mixers, Main Marie, also a complete catering unit.

Laundry and Dry Cleaning Machinery Equipment.—Gem, Gala and other presses, Cordes domestic washing machines, ringers, vacuum stills, hydro extractors and tumblers, ironing machines, gas boilers, soap powders and detergents, Zanker & Tromp washing machines, also complete dry cleaning shop units.

Industrial Cleaning Equipment.—La-Londa vacuum cleaners, scrubbers and polishers, Tromp polishers, also a number of vibrating mach.ne units.

Spare Parts.—A large assortment of various replacements and spares of all kinds of industrial washing machines, dry cleaning plants, Tromp, Zanker, La Moderna, Bec, Mill and other cleaning units, a large variety of special motors for the above makes, and a complete set of spares for all Crypto catering equipment.

Office Equipment.—Desks, filing cabinets, stationery cupboard, chairs, typewriters, safe, shelves, partitions, carpets and various odds and ends necessary for offices.

1959 Thames 800 L.D.V.

Sale takes place on Saturday, the 16th September, 1961, at 9 a.m., at 103 Gold Street, Johannesburg, where the major part of the stock will be sold, and will continue at 70 Gold Street, Johannesburg.

On view Thursday and Friday, the 14th and 15th September, 1961.

Terms.—Cash or bank endorsed cheque.

For further particulars please contact the Auctioneers, South African Auctioneers (Pty.), Ltd., 58 Commissioner Street, Phone 33-0145, Johannesburg. 10335—25

GENERAL DEALER'S BUSINESS.—STOCK, FIXTURES AND FITTINGS AND IMMOVABLE PROPERTY FOR SALE.

BALFOURSE KOÖPERATIEWE HANDELSHUIS BEPERK (in Liquidation), carrying on business at Voortrekker Street, Balfour.

Offers are hereby invited for the purchase of the above-mentioned business as a going concern or alternatively for all or any of the following assets:—

(*a*) Goodwill of general dealer's business.
(*b*) Stock-in-trade, being groceries, softs, ladies', gents' and children's outfittings.
(*c*) Fixtures and fittings.
(*d*) Premises in which the business is being conducted, namely certain Erf No. 1159 and erections thereon, Voortrekker Street (adjoining Barclays Bank), Balfour, measuring 200 square roods.
(*e*) Book debts which is being collected at present, which would only be considered for sale in the event of the whole business being sold as a going concern.

The highest or any offer will not necessarily be accepted and all the assets are offered for sale "voetstoots". The business is presently closed as far as trading is concerned, but my representative and members of the staff are in attendance taking stock, etc., until the 31st August, 1961, after which date the stock sheets will be available for inspection at the Office of the Provisional Liquidator.

The stock and assets can be viewed without the stocksheets until the end of August, 1961, between the hours of 9 a.m. and 4 p.m. After the stock sheets are available my representative will be in attendance on Thursday, the 14th September, 1961, between the hours of 9 a.m. and 4 p.m., at the place of business at Voortrekker Street, Balfour, to enable offerors to inspect the assets and the property with the stock sheets.

For further information contact the undermentioned, at whose office the stock sheets will be available after the end of August, 1961.—Dennis Hammerschlag, Provisional Liquidator, of Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Second Floor, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Telephone 56-4711, Springs. 10115—25

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Nylstroom op 16 September 1961, om 10-uur vm., die plaas Diggersfontein No. 15 (voorheen No. 1167), Registrasie-afdeling K.R., Distrik Waterberg, groot 2,565 morg 334 vierkante roede, soos geregistreer op name van Louis Johannes Jacobus van Wyk, John Abraham Phillipus van Wyk en Charles Stanhope van Wyk, onder Akte van Transport No. 2623/1959, gedagteken 28 Januarie 1959.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Nylstroom, on 16th September, 1961, at 10 o'clock a.m., the farm Diggersfontein No. 15 (formerly No. 1167), Registration Division K.R., District Waterberg, measuring 2,565 morgen 334 square roods, as registered in the names of Louis Johannes Jacobus van Wyk, John Abraham Phillipus van Wyk and Charles Stanhope van Wyk, under Deed of Transfer No. 2623/1959, dated the 28th January, 1959.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

10231—25

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED (Directors: I. J. D. WENTZEL, J. G. VAN DER HORST and C. D. WENTZEL), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a butcher's business which we propose to conduct at Lot No. 172, situate on Central and Oak Avenues, Kempton Park.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Livestock and Meat Industries Control Board, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 (fourteen) days of the publication of this notice.—J. M. Liebenberg, Secretary, Rand Cold Storage and Supply Company, Limited, P.O. Box 1363, Johannesburg. 10350—25

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED (Directors: I. J. D. WENTZEL, J. G. VAN DER HORST and C. D. WENTZEL), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a butcher's business which we propose to conduct at Stands Nos. 89/94/95/96, 9 Knox Street, Germiston.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Livestock and Meat Industries Control Board, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 (fourteen) days of the publication of this notice.—J. M. Liebenberg, Secretary, Rand Cold Storage and Supply Company, Limited, P.O. Box 1363, Johannesburg. 10351—25

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED (Directors: I. J. D. WENTZEL, J. G. VAN DER HORST and C. D. WENTZEL), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted by us at Stand No. A38, 3a Second Street, Springs, under the style of CENTRAL MEAT SUPPLY, to other premises situate at Consolidated Stand No. 42, Third Street, Springs, where we propose to trade under the style GREATERMANS MEAT MARKET.

Any person who has any objection against the proposed transfer may lodge such objections with the Branch Manager of the Livestock and Meat Industries Control Board, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 (fourteen) days of the date of publication of this notice.—J. M. Liebenberg, Secretary, Rand Cold Storage and Supply Company, Limited, P.O. Box 1363, Johannesburg. 10352—25

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Warmbad, op 9 September 1961, om 10-uur vm., seker Perseel No. 29 van die plaas Rust-der-winter No. 180, Registrasie-afdeling J.R., Distrik Warmbad (voorheen No. 248), groot 35·0902 morg, soos geregistreer op naam van Petrus Abel van Niekerk onder Akte van Transport No. 5420/1959, gedagteken 4 Maart 1959.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Warmbaths, on 9th September, 1961, at 10 o'clock a.m., certain Lot No. 29 of the farm Rust-der-winter No. 180, Registration Division J.R., District Warmbaths (formerly No. 248), measuring 35·0902 morgen, as registered in the name of Petrus Abel van Niekerk under Deed of Transfer No. 5420/1959, dated 4th March, 1959.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

10237—25

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Potgietersrus, op 9 September 1961, om 10-uur vm.—

(1) seker Gedeelte 2 van die plaas Vogelvlei No. 210, Registrasie-afdeling K.R., Distrik Potgietersrus, groot 342·1179 morg;

(2) seker Gedeelte 4 van die plaas Groenvallei No. 211, Registrasie-afdeling K.R., Distrik Potgietersrus, groot 333·3274 morg, soos geregistreer op naam van Johannes George Christian Smal, onder Akte van Transport No. 603/1960, gedagteken 12 Januarie 1960.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Potgietersrus, on 9th September, 1961, at 10 o'clock a.m.—

(1) certain Portion 2 of the farm Vogelvlei No. 210, Registration Division K.R., District Potgietersrus, measuring 342·1179 morgen;

(2) certain Portion 4 of the farm Groenvallei No. 211, Registration Division K.R., District Potgietersrus, measuring 333·3274 morgen, as registered in the name of Johannes George Christian Smal under Deed of Transfer No. 603/1960, dated the 12th January, 1960.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

10235—25

G. G. MALAN & CO. (PTY.), LTD., SALES.

Insolvent Estate Z. M. ESSA, trading as O. & A. DISTRIBUTORS, Pietersburg (No. C.332/61).

R6,000 SALE OF GENT'S, LADIES' AND CHILDREN'S CLOTHING.

Duly instructed thereto by the Provisional Trustee, we will sell by public auction at 15 Excelsior Street, Pietersburg, the undermentioned goods, at 9.30 a.m. sharp on 6th September, 1961:—

A large quantity of blankets, boys' and men's clothing and underwear, ladies', children's and baby clothing and underwear; shoes.

Terms.—Strictly cash or bank certified cheques.—G. G. Malan & Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers, 331 Pretorius Street, Phone 2-4151, Pretoria. 10289—25

UNITED AUCTIONEERING CO'S. SALES.

TRANSVAAL BEAUTY SUPPLIES (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 161/61).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter we will sell by public auction the following:—

Stock of ladies' hairdressing requisites and saloon equipment; office fixtures and fittings.

On view afternoon prior to sale.

Sale takes place in our mart, Zambesi House, Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Wednesday, 6th September, 1961, at 10 a.m.—United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, Fox and Von Wielligh Streets, Telephones 22-7858/9, Johannesburg. 10363—25

DIPPENAAR & BOOYSEN (EDMS.), BPK., SE VENDUSIES.

Insolvente Boedel van J. A. ELS (No. C.57/61.)

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die bogenoemde Boedel word ondergenoemde goedere per openbare veiling verkoop op Saterdag, 2 September 1961, om 10-uur vm., by ons persele te Ruiterweg 56, Potgietersrus:—

Sekere 1957 model Mercedes-Benz meganiese perd met „Semi" sleepwa; 3 groot sleepwaens.

Alhoewel bogenoemde voertuie ingerig is vir die vervoer van lewendehawe kan dit gebruik word vir die vervoer van enige goedere in groot hoeveelhede. Vervoerkontrakteurs en boere moet seker maak om hierdie veiling by te woon.

Vir verdere besonderhede raadpleeg die afslaers.—Dippenaar & Booysen (Edms.), Bpk., Eiendomsagente en Afslaers, Ruiterweg 56 (Posbus 199), Telefoon 420, Potgietersrus. 10138—25

SYFRET'S EXECUTOR AND TRUST CO., LTD.

ESBEECEE HOLDINGS (PTY.), LIMITED (in Liquidation), trading as HENDRINA GARAGE (No. 82/61).

Instructed by the Liquidator, H. A. Gunn, we will sell the property, Lot No. 243, Hendrina, with erections and improvements thereon, and the loose assets, comprising mainly plant and equipment, motor car spares and accessories, at the premises, situate corner of Scheepers and Kerk Streets, Hendrina, Transvaal, at 10.30 a.m. on Wednesday, 30th August, 1961.—Arthur Meikle & Co., Ltd., 101 Fox Street, Phone 33-5616, Johannesburg. 10128—25

KAAP.—CAPE.

PUBLIEKE VEILING.

In die Insolvente Boedel C. J. HYMAN (K.I. 2/61).

Die ondergetekende, behoorlik daartoe gelas deur die Kurator, sal per publieke veiling, op Vrydag, 8 September 1961, om 10-uur voormiddag, by die kantore van Malan & Malan, Schroderstraat, Upington, die ondervermelde eiendomme verkoop:—

1. Perseel No. 179 (van Perseel No. 1018, Boegoebergnedersetting), geleë in die Oranjerivier Staatswaterbeheergebied, Afdeling Kenhardt, groot 7·7525 morg.

2. Perseel No. 164 (van Perseel No. 1018, Boegoebergnedersetting), geleë in die Oranjerivier Staatswaterbeheergebied, Afdeling Kenhardt, groot 1·5000 morg.

Die besproeiingsgronde is tans heel onder lusern en langs die walle is daar 250 perske-, appelkoos-, vye- en appelbome. Ongeveer ½ morg is onder opgeleide Hanepoot wingerd.

Die bouerd wat heel toegekamp is, is goed bewerk met ongeveer 36 lemoenbome daarop. Vaste verbeterings bestaan uit woonhuis, drie vertrek buitegeboue, 12 by 20 voet stoor, sement koeler en twee 50 voet lang draadmatte, klipkraal en sement dorsvloer. Groot windpomp met reservoir, water is in die woonhuis aangelê.

Verdere besonderhede kan van die afslaer of van die Kurator verkry word.—E. B. Levy, Kurator, Posbus 233, Upington; R. Kurland, Afslaer, Schroderstraat, Upington. 10246—25

NOTICE OF APPLICATION TO ESTABLISH A NEW BUTCHERY.

It is hereby notified that JOHANNA ELIZABETH FERREIRA intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of retail butchery business which he proposes to conduct on Portion 85 of Brakefontein, P.O. Rocky Ridge, District Port Elizabeth.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within fourteen (14) days of the publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 10th August, 1961. 10130—25

Hiermee word kennis gegee dat ek, JAN HARMSE VAN NIEKERK, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om toestemming om die slagtersaak wat tans gedryf word te Perseel 3, Kanoneiland, te verskuif na 'n ander perseel geleë te Perseel 44, Fritzrand, Kanoneiland.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgenome verskuiwing kan sodanige beswaar indien by die Hoofbestuurder van die Raad, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.—Heyns & Heyns, Posbus 218, Upington. 10129—25

PUBLIC AUCTION SALE.

Insolvent Estate H. A. GREYVENSTEIN (No. B/32/61).

Notice is hereby given that the following assets will be sold by public auction at our Berlin Stock Pens, on stock fair day, Monday, 11th September, 1961, at 11 a.m.:—

Lots Nos. 27 and 28, situate in the V.M.B. area of Berlin, measuring together 14 morgen 954 square roods 117 square feet, with the buildings and erections thereon.

Elliott Bros. (E.L.) (Pty.), Ltd., Terminus Street, East London. East London Board of Executors & Trust Co., Ltd., A. K. McGlashan, Trustee. 10260—25

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

APPIA RESIDENCES (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (Registered No. C. 2026).

Messers. L. N. Barr (Pty.), Limited, Auctioneers, 4 Mayfair, Tulbagh Square, Cape Town (Telephone No. 2-1531), will sell Lot No. 406, situate on Voortrekker Road, Goodwood, between Anderson and Fitzroy Streets, by public auction, on Monday, the 28th August, at 11 a.m., on the spot.—J. R. Haddow, Liquidator, 24 Wale Street, Cape Town. 10261—25

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

STANLEY ROAD RESIDENCES (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (Registered No. C. 2029).

Messrs. L. N. Barr (Pty.), Limited, Auctioneers, 4 Mayfair, Tulbagh Square, Cape Town (Telephone No. 2-1531), will sell Erven Nos. 159, 160 and 162, situate on the corner of Paarl and Voortrekker Roads, Vasco Estate, Goodwood, by public auction, on Monday, the 28th August, at 10.30 a.m., on the spot.—J. R. Haddow, Liquidator, 24 Wale Street, Cape Town. 10262—25

ELEKTRISITEITSVOORSIENINGSKOMMISSIE.

OPGAAF VAN TARIEWE SOOS OP 1 JANUARIE 1961.

[Gepubliseer ingevolge Artikel 29 (3) van die Elektrisiteitswet, 1958.]

GRENSONDERNEMING.

TARIEF (A): GROOT KRAGGEBRUIKERS.

Vir 'n toevoer aan 'n verbruiker wie se aangemelde maksimum aanvraag 25 (vyf-en-twintig) kilovolt ampère of meer van driefasige wisselstroom is teen 'n frekwensie van 50 (vyftig) hertz en 'n nominale spanning van 11,000 volt, of 3,300 volt of 2,200 volt na gelang van die spanning wat in die omgewing beskikbaar is, is daar—

(*a*) 'n diensprys van £3. 8s. (drie pond agt sjielings) per maand; hierdie prys is betaalbaar hetsy enige elektrisiteit geneem word al dan nie, plus

(*b*) 'n aanvraagprys teen die koers van £1. 0s. 6d. (een pond en ses pennies) per maand vir elke kilovolt ampère bo die maksimum aanvraag in die maand gelewer; met dien verstande dat indien die verbruiker versuim om gedurende die maand enige toevoer te neem of indien die maksimum aanvraag wat deur die verbruiker in die maand geneem word minder as sewentig persent (70%) is van die aangemelde maksimum aanvraag wat dan van krag is, die Lisensiehouer geregtig is om ingevolge paragraaf (*b*) van hierdie tarief te vra vir sewentig persent (70%) van genoemde maksimum aanvraag;

(*c*) 'n energieprys teen die koers van 0·462d. (desimaalpunt vier ses twee van 'n pennie) vir elke eenheid in die maand gelewer; met dien verstande dat aangesien genoemde eenheidprys daarop gebaseer is dat die koste van die steenkool wat by die kragsentrale verbruik word 1d. (een pennie) per 52,000 Britse Termiese Eenhede is, dit van tyd tot tyd op die volgende manier aangepas moet word:—

Die Lisensiehouer moet die koste van steenkool wat by genoemde kragsentrale verbruik word vasstel vir elke tydperk van drie maande tot die end van Maart, Junie, September en Desember, en indien die koste van steenkool vir die onmiddellik afgelope tydperk van drie maande verskil van die basiese koste van 1d. (een pennie) per 52,000 Britse Termiese Eenhede met minder as 1·8% (een desimaalpunt agt persent) van genoemde basiese koste, is die eenheidprys wat in die daaropvolgende tydperk van drie maande toegepas moet word genoemde koers van 0·462d. (desimaalpunt vier ses twee van 'n pennie) per eenheid, maar indien genoemde koste van steenkool van die basiese prys verskil met 1·8% (een desimaalpunt agt persent) of meer dan s die eenheidprys wat in die daaropvolgende tydperk van drie maande toegepas moet word genoemde koers van 0·462d. (desimaalpunt vier ses twee van 'n pennie) per eenheid vermeerder of verminder met 0·006d. (desimaalpunt nul nul ses van 'n pennie) vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 1·8% (een desimaalpunt agt persent) van genoemde basiese koste.

TARIEF (B): KLEIN KRAGGEBRUIKERS.

Vir 'n toevoer, met die maksimum aanvraag bestendig minder as 50 (vyftig) kilovolt ampere, beskikbaar gestel vir gebruik as dryfkrag of vir verwarming of vir elektrochemiese prosesse is daar—

(*a*) 'n prys van 9s. 4d. (nege sjielings en vier pennies) per maand per ingerigte pk.; met dien verstande dat in enige maand waarin die toevoer wat deur die verbruiker geneem word minder as 10 (tien) eenhede per ingerigte pk. is, die Lisensiehouer geregtig is om 6s. 6d. (ses sjielings en ses pennies) per maand per ingerigte pk. te vra onderhewig aan die absolute minimum van die prys vir een ingerigte pk., plus

(*b*) 'n energieprys teen die koers van 1d. (een pennie) vir elke eenheid in die maand gelewer; met dien verstande dat aangesien genoemde eenheidprys daarop gebaseer is dat die koste van steenkool by die kragsentrale verbruik 1d. (een pennie) per 52,000 Britse Termiese Eenhede is, dit van tyd tot tyd as volg aangepas moet word:—

Die Lisensiehouer moet die koste van steenkool wat by genoemde kragsentrale verbruik word vasstel vir elke tydperk van drie maande tot die end van Maart, Junie, September en Desember, en indien die koste van steenkool vir die onmiddellik afgelope tydperk van drie maande verskil van die basiese koste van 1d. (een pennie) per 52,000 Britse Termiese Eenhede met minder as 7·2% (sewe desimaalpunt twee persent) van die genoemde basiese koste is die eenheidprys wat in die daaropvolgende tydperk van drie maande toegepas moet word genoemde koers van 1d. (een pennie) per eenheid maar indien genoemde koste van steenkool van die basiese prys verskil met 7·2% (sewe desimaalpunt twee persent) of meer dan is die eenheidprys wat in die daaropvolgende tydperk van drie maande toegepas moet word genoemde koers van 1d. (een pennie) per eenheid vermeerder of verminder met 0·024d. (desimaalpunt nul twee vier van 'n pennie) vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 7·2% (sewe desimaapunt tlwee persent) van genoemde basiese koste.

TARIEF (C): HUISHOUDELIKE KLAS.

Vir 'n toevoer aan private woonhuise, losieshuise, hotelle, kantore, winkels, magasyne, skole, sale en sake- en ander persele ten opsigte waarvan 'n „ kameraanslag " gemaak is of gemaak kan word:—

Alternatief (a)—Enkelskaaltarief.

(1) 'n Prys van 1s. (een sjieling) per eenheid in die maand gelewer onderworpe aan 'n minimum prys van 8s. (agt siielings) per maand hetsy enige elektrisiteit geneem word al dan nie.

Alternatief (b)—Kamertarief.

(i) 'n prys van 4s. 4d. (vier sjielings en vier pennies) per kamer per maand; hierdie prys of 8s. (agt sjielings) na gelang van watter een die grootste is, is die minimum bedrag wat per maand betaalbaar is hetsy enige elektrisiteit geneem word al dan nie, plus

(ii) 'n energieprys teen die koers van 1d. (een pennie) per eenheid in die maand gelewer; met dien verstande dat aangesien genoemde eenheidprys daarop gebaseer is dat die koste van steenkool verbruik by die kragsentrale 1d. (een pennie) per 52,000 Britse Termiese Eenhede is, dit van tyd tot tyd aangepas moet word op die manier en teen die koers uiteengesit in Tarief (*b*) hiervan.

(2) Indien die aanvangsdatum of die beëindigingsdatum van enige toevoer sodanig is dat die toevoer slegs vir 'n deel van die maand beskikbaar is moet enige diensprys, aanvraagprys, prys per ingerigte pk., kamerprys, of maandelikse minimum prys wat ingevolge sub-klousule (1) hiervan deur die lisensiehouer gevra word, bereken word op 'n verhoudelike basis vir die deel van 'n maand van 30 dae waarin die toevoer beskikbaar is.

Straatverligting.

(3) Waar 'n Lisensiehouer 'n toevoer verskaf vir enige straatverligting of soortgelyke openbare verligting en dit in stand hou, word die prys vir sodanige toevoer en diens deur spesiale ooreenkoms tussen die Lisensiehouer en die verbruiker vasgestel.

Bogenoemde pryse word verander ooreenkomstig die bepalings van Artikel 29 van die Wet om te voldoen aan spesiale omstandighede van toepassing op die voorsiening van elektrisiteit aan sekere verbruikers in sekere gebiede.

NOORD-KAAPLANDSE ONDERNEMING.

TARIEF (A): GROOT KRAGGEBRUIKERS.

Vir 'n toevoer aan verbruikers wie se aangemelde maksimum aanvraag 25 kilovolt ampère of meer is teen 'n nominale spanning van 11,000 volt tussen fases, is daar—

(*a*) 'n diensprys van £3. 13s. (drie pond dertien sjielings) per maand, plus

(*b*) 'n aanvraagprys teen 'n koers van £1. 3s. (een pond drie sjielings) vir elke kilovolt ampère van die maksimum aanvraag in die maand gelewer, plus

(*c*) 'n energieprys teen die koers van 0·33d. (desimaalpunt drie drie van 'n pennie) per eenheid in die maand gelewer met dien verstande dat aangesien genoemde koers daarop gebaseer is dat die koste van steenkool verbruik by die kragsentrale vermeld in klousule 4 van die Lisensie 1d. (een pennie) per 48,000 (agt-en-veertig duisend) Britse Termiese Eenhede is, dit van tyd tot tyd as volg aangepas moet word:—

Die koste van steenkool verbruik by genoemde kragsentrale moet deur die lisensiehouer vasgestel word vir elke tydperk van drie maande tot die end van Maart, Junie, September en Desember en indien die verskil in die koste van steenkool vir die onmiddellik afgelope tydperk van drie maande bokant of onderkant bogenoemde basiese prys verdeel deur die totale aantal eenhede wat in die tydperk verkoop word minder as 0·006d. (desimaalpunt nul nul ses van 'n pennie) is, is die eenheidprys wat in die daaropvolgende tydperk van drie maande toegepas moet word genoemde prys van 0·33d. (desimaalpunt drie drie van 'n pennie) per eenheid, maar indien genoemde verskil in die koste van steenkool verdeel deur die totale aantal eenhede in die tydperk verkoop

0·006d. (desimaalpunt nul nul ses van 'n pennie) of meer is, dan is die koers wat in die daaropvolgende tydperk van drie maande toegepas moet word genoemde koers van 0·33d. (desimaalpunt drie drie van 'n pennie) per eenheid vermeerder of verminder met 0·006d. (desimaalpunt nul nul ses van 'n pennie) vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 0·006d. (desimaalpunt nul nul ses van 'n pennie) per eenheid verkoop.

TARIEF (B): KLEIN KRAGGEBRUIKERS.

Vir 'n toevoer waarvan die maksimum aanvraag selde meer as 50 kVA en nooit meer as 75 kVA is nie, beskikbaar gestel teen 'n naminale spanning van 380 volt tussen fases en 220 volt tussen fase en neutraal vir gebruik as dryfkrag of vir verwarming of vir elektrochemiese prosesse, is daar—

(*a*) 'n diensprys van 12s. 6d. (twaalf sjielings en ses pennies) per maand; hierdie prys is betaalbaar hetsy elektrisiteit geneem word al dan nie, plus

(*b*) 'n aanvraagprys teen die koers van 3s. (drie sjielings) vir elke volledige ampère van die maksimum aanvraag in die maand gelewer met dien verstande, egter, dat die verbruiker minstens die minimum prys vir die meterinstallasie wat op daardie tydstip vir sy toevoer ingerig is, moet betaal, naamlik:—

Meterinstallasie om 'n maksimum aanvraag te meet van:—	*Minimum prys.* £ s. d.
Minder as 17 ampère	0 9 0
Vanaf 17 tot 24 ampère	0 12 0
Vanaf 25 tot 33 ampère	0 18 0
Vanaf 34 tot 49 ampère	1 7 0
Vanaf 50 tot 66 ampère	1 16 0
Vanaf 67 tot 99 ampère	2 14 0
Vanaf 100 tot 132 ampère	3 12 0
Vanaf 133 tot 198 ampère	5 8 0
Vanaf 199 tot 297 ampère	8 2 0
Meer as 297 ampère	10 16 0

plus

(*c*) 'n energieprys teen die koers van 1d. (een pennie) per eenheid in die maand gelewer met dien verstande dat aangesien genoemde prys daarop gebaseer is dat die koste van steenkool verbruik by die kragsentrale vermeld in klousule 4 van die Liesnsie 1d. (een pennie) per 48,000 (agt-en-veertig duisend) Britse Termiese Eenhede is, dit van tyd tot tyd as volg aangepas moet word:—

Die Lisensiehouer moet die koste van steenkool by genoemde kragsentrale verbruik vasstel vir elke tydperk van drie maande tot die end van Maart, Junie, September en Desember en indien die verskil in die koste van steenkool vir die onmiddellik afgelope tydperk van drie maande bokant of onderkant bogenoemde basiese prys verdeel deur die totale aantal eenhede in die tydperk verkoop, minder is as 0·024d. (desimaalpunt nul twee vier van 'n pennie), is die eenheidprys wat in die daaropvolgende tydperk van drie maande toegepas moet word genoemde koers van 1d. (een pennie) per eenheid maar indien genoemde verskil in die koste van steenkool verdeel deur die totale aantal eenhede wat in die tydperk verkoop is 0·024d. (desimaalpunt nul twee vier van 'n pennie) of meer is dan is die koers wat in die daaropvolgende tydperk van drie maande toegepas moet word genoemde koers van 1d. (een pennie) per eenheid vermeerder of verminder met 0·024d. (desimaalpunt nul twee vier van 'n pennie) vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 0·024d. (desimaalpunt nul twee vier van 'n pennie) per eenehid verkoop.

Met dien verstande dat waar 'n verbruiker ingevolge hierdie tarief voorsien word, enige toevoer wat die verbruiker by die perseel neem vir verligting en ander doeleindes vermeld in Tarief (C) van hierdie bylae, ingesluit kan word in die toevoer ingevolge hierdie tarief. Met dien verstande verder dat tot die datum waarop die Lisensiehouer die metertoestel ingerig het wat nodig is vir die toepassing op verbruikers wat daarop geregtig is van die aanvraagprys uiteengesit in item (*b*) van hierdie tarief, daar vir die toevoer verskaf vir dryfkrag of vir verwarming of vir elektrochemiese prosesse gevra moet word op die basis van die volgende voorlopige prys plus die energieprys uiteengesit in item (*c*) van hierdie tarief, naamlik—

(*a*) 'n diensprys van 5s. 6d. (vyf sjielings en ses pennies) per maand; hierdie prys is betaalbaar hetsy enige elektrisiteit geneem word al dan nie, plus

(*b*) 'n prys van 12s. (twaalf sjielings) per maand per ingerigte pk.; met dien verstande dat in enige maand waarin die toevoer wat deur die verbruiker geneem word minder as 10 (tien) eenhede per ingerigte pk. is, die prys 8s. 5d. (agt sjielings en vyf pennies) per maand per ingerigte pk. is.

TARIEF (C): HUISHOUDELIKE GEBRUIKERS.

Vir 'n toevoer aan private woonhuise en ander persele ten opsigte waarvan 'n „ kameraanslag " gemaak is of gemaak kan word:—

Alternatief (i)—*Enkeltarief.*

(*a*) 'n diensprys van 5s. 6d. (vyf sjielings en ses pennies) per maand; hierdie prys is betaalbaar hetsy elektrisiteit geneem word al dan nie; plus

(*b*) 'n prys van 1s. (een sjieling) per eenheid in die maand gelewer onderworpe aan 'n minimum betaling van 8s. 6d. (agt sjielings en ses pennies) per maand hetsy elektrisiteit geneem word al dan nie.

Alternatief (ii)—*Kamertarief.*

(*a*) 'n diensprys van 5s. 6d. (vyf sjielings en ses pennies) per maand; hierdie prys is betaalbaar hetsy elektrisiteit geneem word al dan nie; plus

(*b*) 'n prys van 4s. 3d. (vier sjielings en drie pennies) per kamer per maand; hierdie prys of 8s. 6d. (agt sjielings en ses pennies) per maand na gelang van welke die grootste is, is betaalbaar hetsy enige elektrisiteit geneem word al dan nie; plus

(*c*) 'n prys teen die koers van 1d. (een pennie) vir elke eenheid in die maand gelewer; met dien verstande dat aangesien genoemde prys daarop gebaseer is dat die koste van steenkool verbruik by die kragsentrales vermeld in klousule 4 van die Lisensie 1d. (een pennie) per 48,000 (agt-en-veertig duisend) Britse Termiese Eenhede is dit van tyd tot tyd aangepas moet word op die manier uiteengesit in sub-paragraaf (*c*) van Tarief (B).

Met dien verstande dat indien die aanvangs- of die beëindigingsdatum van enige toevoer sodanig is dat die toevoer slegs vir 'n deel van 'n maand beskikbaar is die pryse wat ingevolge paragrawe (*a*) en (*b*) van Tarief (A), (*a*) en (*b*) van Tarief (B) en (*a*) van Alternatief (i) van Tarief (C), en (*a*) en (*b*) van Alternatief (ii) van Tarief (C) betaalbaar is, en Minimum betalings in die tariewe uiteengesit bereken moet word op 'n verhoudelike basis vir die deel van 'n maand van 30 dae waarin die toevoer beskikbaar is.

Bogenoemde pryse word verander ooreenkomstig die bepalings van Artikel 29 van die Wet om te voldoen aan spesiale omstandighede van toepassing op die voorsiening van elektrisiteit aan sekere verbruikers.

WES-KAAPLANDSE ONDERNEMING.

TARIEF (A): GROOT KRAGGEBRUIKERS.

Vir 'n toevoer aan 'n verbruiker wie se aangemelde maksimum aanvraag 25 (vyf-en-twintig) kilovolt ampère of meer van driefasige wisselstroom is teen 'n frekwensie van 50 (vyftig) hertz en 'n nominale spanning van of 11,000 volt of 6,600 volt, na gelang van welke spanning in die omtrek beskikbaar mag wees, is daar—

(*a*) 'n diensprys van £3. 6s. (drie pond ses sjielings) per maand wat betaalbaar is hetsy enige elektrisiteit geneem word al dan nie;

(*b*) 'n aanvraagprys teen die koers van 16s. (sestien sjielings) per maand vir elke kilovolt ampère van die maksimum aanvraag in die maand gelewer, met dien verstande dat indien die verbruiker versuim om gedurende die maand enige toevoer te neem of indien die maksimum aanvraag wat in die maand deur die verbruiker geneem word minder is as 70% (sewentig persent) van die aangemelde maksimum aanvraag wat dan van krag is, die Lisensiehouer geregtig is om kragtens paragraaf (*b*) van hierdie tarief betaling vir 70% (sewentig persent) van genoemde aangemelde maksimum aanvraag te vra;

(*c*) 'n energieprys teen die koers van 0·396d. (desimaalpunt drie nege ses van 'n pennie) vir elke eenheid in die maand gelewer; met dien verstande dat aangesien genoemde eenheidprys daarop gebaseer is dat die koste van steenkool verbruik by die kragsentrales van die Lisensiehouer en die Kaapstadse Stadsraad, wat die Wes-Kaaplandse Onderneming voorsien, 1d. (een pennie) per 51,000 (een-en-vyftig duisend) Britse Termiese Eenhede is, dit van tyd tot tyd op die volgende manier aangesuiwer word:—

Die koste van steenkool verbruik by genoemde kragsentrales word deur die Lisensiehouer bepaal ten opsigte van elke tydperk van drie maande tot die end van Maart, Junie, September en Desember en indien die koste van steenkool vir die pas afgelope tydperk van drie maande van die voorgenoemde basiese prys van 1d. (een pennie) per 51,000 (een-en-vyftig duisend) Britse Termiese

Eenhede verskil met 'n bedrag wat minder is as 0·02d. (desimaalpunt nul twee van 'n pennie) is die eenheidprys wat in die daaropvolgende tydperk van drie maande toegepas moet word genoemde prys van 0·396d. (desimaalpunt drie nege ses van 'n pennie) per eenheid; maar indien genoemde koste van steenkool met 0·02d. (desimaalpunt nul twee van 'n pennie) of meer van die basiese prys verskil dan is die eenheidprys wat in die daaropvolgende tydperk van drie maande toegepas moet word genoemde prys van 0·396d. (desimaalpunt drie nege ses van 'n pennie) per eenheid vermeerder of verminder met 0·006d. (desimaalpunt nul nul ses van 'n pennie) vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 0·02d. (desimaalpunt nul twee van 'n pennie) in genoemde koste van steenkool bo of onder die basiese prys.

TARIEF (B): KLEIN KRAGGEBRUIKERS.

Vir 'n toevoer ten opsigte waarvan die maksimum aanvraag minder as 35 (vyf-en-dertig) kilovolt ampère is, beskikbaar gestel vir gebruik as dryfkrag of vir verwarming of elektrochemiese prosesse, is daar:—

(*a*) 'n prys van 7s. 2d. (sewe sjielings en twee pennies) per maand per ingerigte pk. of die ekwivalent daarvan; welke prys of 14s. 4d. (veertien sjielings en vier pennies) na gelang van watter die grootste is, die minimum betaalbare bedrag per maand is, hetsy enige elektrisiteit geneem word al dan nie; plus

(*b*) 'n energieprys teen die koers van 0·846d. (desimaalpunt agt vier ses van 'n pennie) vir elke eenheid in die maand gelewer; met dien verstande dat aangesien genoemde eenheidprys daarop gebaseer is dat die koste van steenkool verbruik in die kragsentrales van die Lisensiehouer en die Kaapstadse Stadsraad wat die Wes-Kaaplandse Onderneming voorsien 1d. (een pennie) per 51,000 (een-en-vyftig duisend) Britse Termiese Eenhede is dit van tyd tot tyd op die volgende manier aangesuiwer word:—

Die koste van steenkool verbruik by genoemde kragsentrales word deur die Lisensiehouer bepaal ten opsigte van elke tydperk van drie maande tot die end van Maart, Junie, September en Desember en indien die koste van steenkool vir die pas afgelope tydperk van drie maande van die voorgenoemde basiese pryse van 1d. (een pennie) per 51,000 (een-en-vyftig duisend) Britse Termiese Eenhede verskil met 'n bedrag wat minder is as 0·08d. (desimaalpunt nul agt van 'n pennie) is die eenheidprys wat in die daaropvolgende tydperk van drie maande toegepas moet word genoemde prys van 0·846d. (desimaalpunt agt vier ses van 'n pennie) per eenheid; maar indien genoemde koste van steenkool met 0·08d. (desimaalpunt nul agt van 'n pennie) of meer van die basiese prys verskil dan is die eenheidprys wat in die daaropvolgende tydperk van drie maande toegepas moet word genoemde prys van 0·846d. (desimaalpunt agt vier ses van 'n pennie) per eenheid vermeerder of verminder met 0·024d. (desimaalpunt nul twee vier van 'n pennie) vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 0·08d. (desimaalpunt nul agt van 'n pennie) in genoemde koste van steenkool bo of onder die basiese prys.

TARIEF (C): HUISHOUDELIKE GEBRUIKERS.

Vir 'n toevoer aan private woonhuise, losieshuise, hotelle, kantore, winkels, pakkamers, skole, sale, en sake- of ander persele ten opsigte waarvan 'n kameraanslag gemaak is of gemaak mag word:—

Alternatief (*a*)—*Enkelskaaltarief.*

'n Prys van 10d. (tien pennies) per eenheid in die maand gelewer onderhewig aan 'n minimum prys van 9s. 9d. (nege sjielings en nege pennies) per maand hetsy enige elektrisiteit geneem word al dan nie.

Alternatief (*b*)—*Kamertarief.*

(i) 'n prys van 3s. 3d. (drie sjielings en drie pennies) per kamer per maand, welke prys of 9s. 9d. (nege sjielings en nege pennies) na gelang van watter die grootste is, die minimum maandeliks betaalbare bedrag is, hetsy enige elektrisiteit geneem word al dan nie, plus

(ii) 'n energieprys teen die koers van 0·846d. (desimaalpunt agt vier ses van 'n pennie) per eenheid in die maand gelewer; met dien verstande dat aangesien genoemde eenheidprys daarop gebaseer is dat die koste van steenkool gebruik by kragsentrales van die Lisensiehouer en die Kaapstadse Stadsraad wat die Wes-Kaaplandse Onderneming voorsien 1d. (een pennie) per 51,000 (een-en-vyftig duisend) Britse Termiese Eenhede is, dit van tyd tot tyd aangesuiwer word op die manier uiteengesit in die tweede paragraaf van (*b*) van Tarief (B).

(2) Indien die aanvangsdatum of die beëindigingsdatum van enige toevoer sodanig is dat die toevoer slegs vir 'n gedeelte van 'n maand beskikbaar is word enige aanvraagprys, prys per ingerigte pk., kamerprys of maandelikse minimum prys wat kragtens subklousule (i) hiervan deur die Lisensiehouer gevra sal word, bereken op 'n pro rata-basis vir die gedeelte van 'n maand van 30 dae waarin die toevoer beskikbaar is.

Straatverligting.

(3) Waar die Lisensiehouer 'n toevoer vir straatverligting of soortgelyke openbare verligting verskaf en in stand hou word die prys vir sodanige toevoer en diens vasgestel deur spesiale reëling tussen die Lisensiehouer en die verbruiker.
Bogenoemde pryse was op 1 Januarie 1961 onderworpe aan 'n verhoging van 10% (tien persent).

Bogenoemde pryse word verander ooreenkomstig die bepalings van Artikel 29 van die Wet om te voldoen aan spesiale omstandighede van toepassing op die verskaffing van elektrisiteit aan sekere verbruikers.

OOS-TRANSVAALSE ONDERNEMING.

TARIEF (A): GROOT KRAGGEBRUIKERS.

Vir 'n toevoer aan 'n verbruiker wie se aangemelde maksimum aanvraag 25 (vyf-en-twintig) kilovolt ampère of meer is van driefasige wisselstroom teen 'n frekwensie van 50 (vyftig) hertz en 'n nominale spanning tussen fases van 11,000 volt of 6,600 volt of 3,300 volt of 2,200 volt na gelang van die spanning wat in die omgewing beskikbaar gestel word, is daar—

(*a*) 'n diensprys van £3 (drie pond) per maand, plus

(*b*) 'n aanvraagprys teen die koers van 10s. (tien sjielings) vir elke kilovolt ampère van die maksimum aanvraag in die maand gelewer, plus

(*c*) 'n energieprys teen die koers van 0·174d. (desimaalpunt een sewe vier van 'n pennie) per eenheid in die maand gelewer; met dien verstande dat aangesien genoemde koers daarop gebaseer is dat die koste van steenkool 11s. 6d. (elf sjielings en ses pennies) per ton is dit van tyd tot tyd as volg aangepas moet word:—

Die Lisensiehouer moet die koste van steenkool vir elke tydperk van drie maande tot die end van Maart, Junie, September en Desember vasstel en indien die verskil in die koste van steenkool vir die onmiddellik afgelope tydperk van drie maande bokant of onderkant bogenoemde basiese prys minder as 2·4d. (twee desimaalpunt vier pennies) per ton is, is die eenheidprys wat in die daaropvolgende tydperk van drie maande toegepas moet word genoemde prys van 0·174d. (desimaalpunt een sewe vier van 'n pennie) per eenheid maar indien genoemde verskil in die koste van staankool in die tydperk 2·4d. (twee desimaalpunt vier pennies) per ton of meer is dan is die prys wat in die daaropvolgende tydperk van drie maande toegepas moet word genoemde prys van 0·174d. (desimaalpunt een sewe vier van 'n pennie) per eenheid vermeerder of verminder met 0·003d. (desimaalpunt nul nul drie van 'n pennie) vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 2·4d. (twee desimaalpunt vier pennies) per ton:

Met dien verstande dat indien die verbruiker versuim om gedurende enige maand enige toevoer te neem of indien die maksimum aanvraag wat deur die verbruiker in enige maand geneem word minder as 70% (sewentig persent) van die aangemelde maksimum aanvraag is wat dan van krag is, die Lisensiehouer geregtig is om ingevolge sub-paragraaf (*b*) van hierdie tarief te vra vir 'n minimum van 70% (sewentig persent) van genoemde aangemelde maksimum aanvraag.

S.A.S. en H. Administrasie: Randse Elektrifikasieskema (Pretoria, Pinedene en Hercules) 'n prys teen die koers van 0·54d. (desimaalpunt vyf vier van 'n pennie) per eenheid onderhewig aan aanpassing vir verandering in die koste van steenkool, en onderhewig aan 'n afslag wat op 1 Januarie 1961 5% (vyf persent) was.

TARIEF (B): KLEIN KRAGGEBRUIKERS.

Vir 'n toevoer aan 'n verbruiker wie se maksimum aanvraag selde meer as 50 (vyftig) kVA en nooit meer as 75 (vyf-en-sewentig) kVA is beskikbaar gestel teen 'n nominale spanning van 380 volt tussen fases en 280 volt tussen fase en neutraal vir gebruik as dryfkrag of vir verwarming of vir elektrochemiese prosesse, is daar—

(*a*) 'n diensprys van 10s. (tien sjielings) per maand; hierdie prys is betaalbaar hetsy elektrisiteit geneem word al dan nie, plus

(*b*) 'n aanvraagprys teen die koers van 1s. 3d. (een sjieling en drie pennies) vir elke volledige ampère van die maksimum aanvraag in die maand gelewer; met dien verstande dat die verbruiker minstens die minimum prys vir die metertoerusting moet betaal wat op daardie tydstip vir sy toevoer geïnstalleer is, d.w.s.:—

Meterinstallasie op maksimum aanvraag te meet van:—	*Minimum prys:* £ s. d.
Minder as 34 ampère	0 7 6
Vanaf 34 tot 49 ampère	0 11 3
Vanaf 50 tot 66 ampère	0 15 0
Vanaf 67 tot 99 ampère	1 2 6
Vanaf 100 tot 132 ampère	1 10 0
Vanaf 133 tot 198 ampère	2 5 0
Vanaf 199 tot 297 ampère	3 7 6
Meer as 297 ampère	4 10 0

plus

(*c*) 'n energieprys teen die koers van 0·75d. (desimaalpunt sewe vyf van 'n pennie) per eenheid in die maand gelewer, met dien verstande dat aangesien genoemde tarief daarop gebaseer is dat die koste van steenkool 11s. 6d. (elf sjielings en ses pennies) per ton is dit van tyd tot tyd as volg aangepas moet word:

Die Lisensiehouer moet die koste van steenkool verbruik vasstel vir elke tydperk van drie maande tot die end van Maart, Junie, September en Desember, en indien die verskil in die koste van steenkool vir die onmiddellik afgelope tydperk van drie maande bokant of onderkant bogenoemde basiese prys minder as 14·4d. (veertien desimaalpunt vier pennies) per ton is, is die eenheidprys wat in die daaropvolgende tydperk van drie maande toegepas moet word genoemde prys van 0·75d. (desimaalpunt sewe vyf van 'n pennie) per eenheid maar indien genoemde verskil in die koste van steenkool in die tydperk 14·4d. (veertien desimaalpunt vier pennies) per ton of meer is dan is die prys wat in die daaropvolgende tydperk van drie maande toegepas moet word genoemde prys van 0·75d. (desimaalpunt sewe vyf van 'n pennie) per eenheid vermeerder of verminder met 0·018d. (desimaalpunt nul een agt van 'n pennie) vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 14·4d. (veertien desimaalpunt vier pennies) per ton.

Met dien verstande verder dat totdat die datum wanneer die Lisensiehouer die metertoerusting ingerig het wat nodig is vir toepassing op alle verbruikers wat daarop geregtig is van die aanvraagprys uiteengesit in item (*b*) van hierdie tarief, daar vir die toevoer ingevolge hierdie tarief gevra moet word op die basis van die volgende voorlopige pryse (*a*) en (*b*) plus die energieprys uiteengesit in item (*c*) van hierdie tarief, naamlik:—

(*a*) 'n diensprys van 5s. (vyf sjielings) per maand; hierdie prys is betaalbaar hetsy elektrisiteit geneem word al dan nie, plus
(*b*) 'n prys teen die koers van 5s. (vyf sjielings) per maand per ingerigte pk.; met dien verstande dat in enige maand waarin die toevoer wat deur die verbruiker geneem word minder as 10 (tien) eenhede per ingerigte pk. is, die prys 3s. 6d. (drie sjielings en ses pennies) per maand per ingerigte pk. is, of 7s. 6d. (sewe sjielings en ses pennies) na gelang van welke die grootste is.

TARIEF (C): VERLIGTING EN HUISHOUDELIKE GEBRUIKERS.

Verligting en huishoudelike gebruikers het die keuse van Tarief (B) of die volgende Tarief (C):—

Vir 'n toevoer aan persele ten opsigte waarvan 'n „ kameraanslag " gemaak is of gemaak mag word:—

Alternatief (i)—*Enkeltarief.*

(*a*) 'n diensprys van 5s. (vyf sjielings) per maand; hierdie prys is betaalbaar hetsy elektrisiteit geneem word al dan nie, plus
(*b*) 'n prys teen die koers van 4·2d. (vier desimaalpunt twee pennies) per eenheid in die maand gelewer onderhewig egter aan die aanpassing van die eenheidprys en die minimum maandelikse betaling waarvoor voorsiening gemaak word in die voorbehoude (i) en (ii) hieronder.

Alternatief (ii)—*Kamertarief.*

(*a*) 'n diensprys van 5s. (vyf sjielings) per maand; hierdie prys is betaalbaar hetsy elektrisiteit geneem word al dan nie, plus
(*b*) 'n prys teen die koers van 2s. 6d. (twee sjielings en ses pennies) per kamer per maand, plus
(*c*) 'n energieprys teen die koers van 0·75d. (desimaalpunt sewe vyf van 'n pennie) per eenheid in die maand gelewer.

Met dien verstande dat (i) aangesien genoemde pryse per eenheid daarop gebaseer is dat die koste van steenkool 11s. 6d. (elf sjielings en ses pennies) per ton is, dit van tyd tot tyd aangepas moet word op die manier uiteengesit in sub-paragraaf (*c*) van Tarief (B), en (ii) die prys onder enigeen van die alternatiewe van hierdie Tarief die totale prys is teen die tariefskale of 12s. 6d. (twaalf sjielings en ses pennies) per maand na gelang van welke die grootste is, hetsy elektrisiteit gebruik word al dan nie.

(2) Indien die aanvangs- of beëindigingsdatum van enige toevoer sodanig is dat die toevoer slegs vir 'n deel van 'n maand beskikbaar is, moet die pryse betaalbaar ingevolge sub-paragrawe (*a*) en (*b*) van Tarief (A) en van Tarief (B) en/of sub-paragraaf (*a*) van Alternatief (i) van Tarief (C) en/of sub-paragrawe (*a*) en (*b*) van Alternatief (ii) van Tarief (C) en die minimum betalings uiteengesit in die tariewe bereken word op 'n verhoudelike basis vir die deel van 'n maand van 30 (dertig) dae waarin die toevoer beskikbaar is.

Bogenoemde pryse word verander ooreenkomstig die bepalings van Artikel 29 van die Wet om te voldoen aan spesiale omstandighede van toepassing op die voorsiening van elektrisiteit aan sekere verbruikers.

SENTRAAL-NATALSE ONDERNEMING.

TARIEF (A): GROOT KRAGGEBRUIKERS.

Vir 'n toevoer aan 'n verbruiker wie se aangemelde maksimum aanvraag 25 (vyf-en-twintig) kilovolt ampère of meer is van driefasige wisselstroom teen 'n frekwensie van 50 (vyftig) hertz en 'n nominale spanning van 11,000 volt, of 6,600 volt of 2,200 volt na gelang van die spanning wat in die omgewing beskikbaar is, is daar:—

(*a*) 'n diensprys van £3. 6s. (drie pond ses sjielings) per maand; hierdie prys is betaalbaar hetsy enige elektrisiteit geneem word al dan nie;
(*b*) 'n aanvraagprys teen die koers van 15s. 9d. (vyftien sjielings en nege pennies) per maand vir elke kilovolt ampère van die maksimum aanvraag in die maand gelewer; met dien verstande dat indien die verbruiker versuim om enige toevoer gedurende die maand te neem, of indien die maksimum aanvraag wat deur die verbruiker in die maand geneem word minder as 70% (sewentig persent) is van die aangemelde maksimum aanvraag wat dan van krag is, die Lisensiehouer geregtig is om ingevolge paragraaf (*b*) van hierdie tarief te vra vir 70% (sewentig persent) van genoemde aangemelde maksimum aanvraag;
(*c*) 'n energieprys teen die koers van 0·264d. (desimaalpunt twee ses vier van 'n pennie) vir elke eenheid in die maand gelewer; met dien verstande dat aangesien genoemde koers daarop gebaseer is dat die koste van steenkool verbruik by die kragsentrales van die Sentraal-Natalse Onderneming en Suid-Natalse Onderneming 1d. (een pennie) per 67,000 Britse Termiese Eenhede is dit van tyd tot tyd as volg aangepas word:—

Die Lisensiehouer moet die koste van steenkool wat by genoemde kragsentrales verbruik is vasstel vir elke tydperk van drie maande tot die end van Maart, Junie, September en Desember, en indien die koste van steenkool vir die onmiddellik afgelope tydperk van drie maande verskil van die basiese koste van 1d. (een pennie) per 67,000 Britse Termiese Eenhede met minder as 2·6% (twee desimaalpunt ses persent) van genoemde basiese koste is die eenheidtarief wat in die daaropvolgende tydperk van drie maande toegepas moet word genoemde tarief van 0·264d. (desimaalpunt twee ses vier van 'n pennie) per eenheid maar indien genoemde koste van steenkool van die basiese prys verskil met 2·6% (twee desimaalpunt ses persent) of meer dan is die eenheidtarief wat in die daaropvolgende tydperk van drie maande toegepas moet word genoemde tarief van 0·264d. (desimaalpunt twee ses vier van 'n pennie) vermeerder of verminder met 0·006d. (desimaalpunt nul nul ses van 'n pennie) vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 2·6% (twee desimaalpunt ses persent) van genoemde basiese koste.

TARIEF (B): KLEIN KRAGGEBRUIKERS.

Vir 'n toevoer waarvan die maksimum aanvraag minder as 50 (vyftig) kilovolt ampère is, beskikbaar gestel vir gebruik vir dryfkrag of vir verwarming of vir elektrochemiese prosesse, is daar—

(*a*) 'n prys van 6s. 8d. (ses sjielings en agt pennies) per maand per ingerigte pk.; met dien verstande dat in enige maand waarin die toevoer wat deur die verbruiker geneem word minder as 10 (tien) eenhede per ingerigte pk. is die Lisensiehouer geregtig is om 'n prys te vra gelyk aan 70% (sewentig persent) van genoemde prys onderhewig aan die absolute minimum van die prys van een ingerigte perdekrag.

(*b*) 'n energieprys teen die koers van 0·774d. (desimaalpunt sewe sewe vier van 'n pennie) vir elke eenheid in die maand gelewer; met dien verstande dat aangesien genoemde eenheidprys daarop gebaseer is dat die koste van steenkool verbruik by die kragsentrales van die Sentraal-Natalse Onderneming en die Suid-Natalse Onderneming 1d. (een pennie) per 67,000 Britse Termiese Eenhede is dit van tyd tot tyd as volg aangepas moet word:—

Die Lisensiehouer moet die koste van steenkool wat by genoemde kragsentrales verbruik is vasstel vir elke tydperk van drie maande tot die end van Maart, Junie, September en Desember, en indien die koste van steenkool vir die onmiddellik afgelope tydperk van drie maande verskil van die basiese koste van 1d. (een pennie) per 67,000 Britse Termiese Eenhede met minder as 10·4% (tien desimaalpunt vier persent) van genoemde basiese koste is die eenheidtarief wat in die daaropvolgende tydperk van drie maande toegepas moet word genoemde tarief van 0·774d. (desimaalpunt sewe sewe vier van 'n pennie) per eenheid maar indien die koste van steenkool van die basiese prys verskil met 10·4% (tien desimaalpunt vier persent) of meer dan is die eenheidtarief wat in die daaropvolgende tydperk van drie maande toegepas moet word genoemde tarief van 0·774d. (desimaalpunt sewe sewe vier van 'n pennie) vermeerder of verminder met 0·024d. (desimaalpunt nul twee vier van 'n pennie) vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 10·4% (tien desimaalpunt vier persent) van genoemde basiese koste.

TARIEF (C): HUISHOUDELIKE KLAS.

Vir 'n toevoer aan private woonhuise, losieshuise, hotelle, kantore, winkels, pakkamers, skole, sale, sake- en ander persele ten opsigte waarvan 'n „ kameraanslag " gemaak is of gemaak mag word:—

Alternatief (a)—Enkelskaaltarief.

'n Prys van 1s. (een sjieling) per eenheid in die maand gelewer onderhewig aan 'n minimum prys van 10s. (tien sjielings) per maand hetsy enige elektrisiteit geneem word al dan nie.

Alternatief (b)—Kamertarief.

(i) 'n prys van 3s. 9d. (drie sjielings en nege pennies) per kamer per maand; hierdie prys of 10s. (tien sjielings) na gelang van welke die grootste is, is die minimum bedrag per maand betaalbaar hetsy enige elektrisiteit geneem word al dan nie; plus

(ii) 'n energieprys teen die koers van 0·774d. (desimaalpunt sewe sewe vier van 'n pennie) per eenheid in die maand gelewer; met dien verstande dat aangesien genoemde eenheidprys daarop gebaseer is dat die koste van steenkool verbruik by die kragsentrales Sentraal-Natalse Onderneming en Suid-Natalse Onderneming 1d. (een pennie) per 67,000 Britse Termiese Eenhede is, dit van tyd tot tyd aangepas word op die manier en teen die koers uiteengesit in Tarief (B) hiervan.

(2) Indien die aanvangsdatum of die beëindigingsdatum van enige toevoer sodanig is dat die toevoer slegs vir 'n deel van die maand beskikbaar is, word enige aanvraagprys, prys per ingerigte pk., kamerprys of maandelikse minimum prys wat ingevolge sub-klousule (i) hiervan deur die Lisensiehouer gevra gaan word bereken op 'n verhoudelike basis vir die deel van 'n maand van 30 (dertig) dae waarin die toevoer beskikbaar is.

Straatverligting.

(3) Waar die Lisensiehouer 'n toevoer verskaf vir enige straatverligting of soortgelyke openbare verligting en in stand hou word die prys vir sodanige toevoer en diens vasgestel volgens spesiale ooreenkoms tussen die Lisensiehouer en die verbruiker.

Bogenoemde pryse was op 1 Januarie 1961 onderworpe aan 'n vermeerdering van 5% (vyf persent).

Bogenoemde pryse word verander ooreenkomstig die bepalings van Artikel 29 van die Wet om te voldoen aan spesiale omstandighede van toepassing op die voorsiening van elektrisiteit aan sekere verbruikers in sekere gebiede.

SUID-NATALSE ONDERNEMING.

TARIEF (A): GROOT KRAGGEBRUIKERS.

Vir 'n toevoer aan 'n verbruiker wie se aangemelde maksimum aanvraag 25 (vyf-en-twintig) kilovolt ampère of meer is van driefasige wisselstroom teen 'n frekwensie van 50 (vyftig) hertz en 'n nominale spanning van 33,000 volt of 11,000 volt of 6,600 volt of 2,200 volt na gelang van die spanning wat in die omgewing beskikbaar is, is daar—

(*a*) 'n diensprys van £3. 6s. (drie pond ses sjielings) per maand; hierdie prys is betaalbaar hetsy enige elektrisiteit geneem word al dan nie;

(*b*) 'n aanvraagprys teen die koers van 13s. 6d. (dertien sjielings en ses pennies) per maand vir elke kilovolt ampère van die maksimum aanvraag in die maand gelewer; met dien verstande dat indien die verbruiker versuim om gedurende die maand enige toevoer te neem of indien die maksimum aanvraag wat in die maand deur die verbruiker geneem word minder is as 70% (sewentig persent) van die aangemelde maksimum aanvraag wat dan van krag is die Lisensiehouer geregtig is om ingevolge paragraaf (*b*) van hierdie tarief te vra vir 70% (sewentig persent) van genoemde aangemelde maksimum aanvraag;

(*c*) 'n energieprys teen die koers van 0·264d. (desimaalpunt twee ses vier van 'n pennie) vir elke eenheid in die maand gelewer; met dien verstande dat aangesien genoemde eenheidprys daarop gebaseer is dat die koste van steenkool verbruik by die kragsentrales van die Suid-Natalse Onderneming en die Sentraal-Natalse Onderneming 1d. (een pennie) per 67,000 Britse Termiese Eenhede is dit van tyd tot tyd as volg aangepas moet word:—

Die Lisensiehouer moet die koste van steenkool wat by genoemde kragsentrales verbruik is vasstel vir elke tydperk van drie maande tot die end van Maart, Junie, September en Desember, en indien die koste van steenkool vir die onmiddellik afgelope tydperk van drie maande verskil van die basiese koste van 1d. (een pennie) per 67,000 Britse Termiese Eenhede met minder as 2·6% (twee desimaalpunt ses persent) van genoemde basiese koste is die eenheidtarief wat in die daaropvolgende tydperk van drie maande toegepas moet word genoemde tarief van 0·264d. (desimaalpunt twee ses vier van 'n pennie) per eenheid, maar indien genoemde koste van steenkool van die basiese prys verskil met 2·6% (twee desimaalpunt ses persent) of meer dan is die eenheidtarief wat in die daaropvolgende tydperk van drie maande toegepas moet word genoemde tarief van 0·264d. (desimaalpunt twee ses vier van 'n pennie) vermeerder of verminder met 0·006d. (desimaalpunt nul nul ses van 'n pennie) vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 2·6% (twee desimaalpunt ses persent) van genoemde basiese koste.

TARIEF (B): KLEIN KRAGGEBRUIKERS.

Vir 'n toevoer waarvan die maksimum aanvraag minder as 50 (vyftig) kilovolt ampère is, beskikbaar gestel vir gebruik vir dryfkrag of vir verwarming of vir elektrochemiese prosesse, is daar—

(*a*) 'n prys van 6s. 7d. (ses sjielings en sewe pennies) per maand per ingerigte pk.; met dien verstande dat in enige maand waarin die toevoer wat deur die verbruiker geneem word minder as 10 (tien) eenhede per ingerigte pk. is die Lisensiehouer geregtig om 'n prys te vra gelyk aan 70% (sewentig persent) van genoemde prys onderhewig aan die absolute minimum van die prys van een ingerigte perdekrag.

(*b*) 'n energieprys teen die koers van 0·774d. (desimaalpunt sewe sewe vier van 'n pennie) vir elke eenheid in die maand gelewer; met dien verstande dat aangesien genoemde eenheidprys daarop gebaseer is dat die koste van steenkool verbruik by die kragsentrales van die Sentraal-Natalse Onderneming en die Suid-Natalse Onderneming 1d. (een pennie) per 67,000 Britse Termiese Eenhede is dit van tyd tot tyd as volg aangepas moet word:—

Die Lisensiehouer moet die koste van steenkool wat by genoemde kragsentrales verbruik is vasstel vir elke tydperk van drie maande tot die end van Maart, Junie, September en Desember, en indien die koste van steenkool vir die onmiddellik afgelope tydperk van drie maande verskil van die basiese koste van 1d. (een pennie) per 67,000 Britse Termiese Eenhede met minder as 10·4% (tien desimaalpunt vier persent) van genoemde basiese koste is die eenheidtarief wat in die daaropvolgende tydperk van drie maande toegepas moet word genoemde tarief van 0·774d. (desimaalpunt sewe sewe vier van 'n pennie) per eenheid maar indien die koste van steenkool van die basiese prys verskil met 10·4% (tien desimaalpunt vier persent) of meer dan is die eenheidtarief wat in die daaropvolgende tydperk van drie maande toegepas moet word genoemde tarief van 0·774d. (desimaalpunt sewe sewe vier van 'n pennie) vermeerder of verminder met 0·024d. (desimaalpunt nul twee vier van 'n pennie) vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 10·4% (tien desimaalpunt vier persent) van genoemde basiese koste.

TARIEF (C): HUISHOUDELIKE KLAS.

Vir 'n toevoer aan private woonhuise, losieshuise, hotelle, kantore, winkels, pakkamers, skole, sale en sake- en ander persele ten opsigte waarvan 'n „ kameraanslag " gemaak is of gemaak mag word:—

Alternatief (a)—Enkelskaaltarief.

'n Prys van 1s. 1d. (een sjieling en een pennie) per eenheid in die maand gelewer onderhewig aan 'n minimum prys van 11s. (elf sjielings) per maand hetsy enige elektrisiteit geneem word al dan nie.

Alternatief (b)—Kamertarief.

(i) 'n Prys van 4s. 3d. (vier sjielings en drie pennies) per kamer per maand; hierdie prys of 11s. (elf sjielings) na gelang van welke die grootste is, is die minimum bedrag per maand betaalbaar hetsy enige elektrisiteit geneem word al dan nie; plus

(ii) 'n energieprys teen die koers van 0·774d. (desimaalpunt sewe sewe vier van 'n pennie) per eenheid in die maand gelewer; met dien verstande dat aangesien genoemde eenheidprys daarop gebaseer is dat die koste van steenkool verbruik by die kragsentrales van die Suid-Natalse Onderneming en die Sentraal-Natalse Onderneming 1d. (een pennie) per 67,000 Britse Termiese Eenhede is, dit van tyd tot tyd aangepas word op die manier en teen die koers uiteengesit in tarief (B) hiervan.

(2) Indien die aanvangsdatum of die beëindigingsdatum van enige toevoer sodanig is dat die toevoer slegs vir 'n deel van die maand beskikbaar is, word enige aanvraagprys, prys per ingerigte pk., kamerprys of maandelikse minimum prys wat ingevolge sub-klousule (i) hiervan deur die lisensiehouer gevra gaan word bereken op 'n verhoudelike basis vir die deel van 'n maand van 30 dae waarin die toevoer beskikbaar is.

Straatverligting.

(3) Waar die lisensiehouer 'n toevoer verskaf vir enige straatverligting of soortgelyke openbare verligting en in stand hou word die prys vir sodanige toevoer en diens vasgestel volgens spesiale ooreenkoms tussen die Lisensiehouer en die verbruiker.

Bogenoemde pryse was op 1 Januarie 1961 onderworpe aan 'n vermeerdering van 5% (vyf persent).

Bogenoemde pryse word verander ooreenkomstig die bepalings van Artikel 29 van die Wet om te voldoen aan spesiale omstandighede van toepassing op die voorsiening van elektrisiteit aan sekere verbruikers in sekere gebiede.

RANDSE EN ORANJE-VRYSTAATSE ONDERNEMING.

Tarief (A).

Vir elektrisiteit gelewer of beskikbaar gestel op 'n afsonderlike leweringspunt aan persone nie in die klasse van verbruikers vir wie in tariewe (B), (C) of (D) hierin voorsiening gemaak is nie:—

(*a*) is daar:—

(i) 'n diensprys van £5 (vyf pond) per maand;

(ii) 'n aanvraagprys teen die koers van 5·52d. (vyf desimaalpunt vyf twee pennies) vermenigvuldig met die aantal dae in die maand per kilowatt van die maksimum aanvraag in die maand;

(iii) 'n eenheidprys teen die koers van 0·24d. (desimaalpunt twee vier van 'n pennie) per eenheid elektrisiteit in die maand gelewer onderworpe aan die voorbehoud dat die eenheidprys van 0·24d. (desimaalpunt twee vier van 'n pennie) elke kwartaal onderworpe is aan aanpassing op die manier vollediger uiteengesit n die Lisensie deur verhogings of verlagings van 0·0030d. per eenheid vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 2·4d. per ton in die koste van steenkool bokant of onderkant die basiese prys van 12s. 3d. per ton.

(*b*) Die totaal vir die maand van die diensprys, die aanvraagprys en die eenheidprys hierbo vermeld is onderworpe aan 'n afslag bereken teen die koers van 20% (twintig persent) op die bedrag, indien enige, waarmee genoemde totaal £500. (vyf honderd pond) oorskry.

(*c*) Die netto bedrag waartoe ingevolge paragraaf (*b*) hiervan geraak word is onderworpe aan die algemene afslag wat op daardie tydstip heers.

Op 1 Januarie 1961 was die algemene afslag 5% (vyf persent).

Tarief (B).

Vir elektrisiteit gelewer of beskikbaar gestel vir 'n myn of werke vir mynboudoeleindes en doeleindes wat betrekking het op mynbou of verbruikers in die mynboubedryf:—

(*a*) Is daar:—

(i) 'n aanvraagprysteen die koers van 5·04d. (vyf desimaalpunt nul vier pennies) vermenigvuldig met die aantal dae in die maand per kilowatt van die maksimum gelyktydige aanvraag in die maand;

(ii) 'n eenheidprys teen die koers van 0·192d. (desimaalpunt een nege twee van 'n pennie) per eenheid elektrisiteit in die maand gelewer onderworpe aan die voorbehoud dat die eenheidprys van 0·192d. elke kwartaal onderworpe is aan aanpassing op die manier vollediger uiteengesit in die Lisensie deur verhogings of verlagings van 0·0024d. per eenheid vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 2·5d. per ton in die koste van steenkool bokant of onderkant die basiese prys van 12s. 3d. per ton.

(*b*) Die som van die aanvraagprys en eenheidprys hierbo vermeld is onderworpe aan die algemene afslag wat op daardie tydstip heers.

Op 1 Januarie 1961 was die algemene afslag 5% (vyf persent).

(*c*) Vir en ten opsigte van elke bykomende leweringspunt wat na 1 Julie 1948 deur die Kommissie verskaf is kan die Kommissie 'n bykomende vaste prys per maand soos deur die Kommissie bepaal tel by die netto bedrag waartoe ingevolge paragraaf (*b*) hiervan geraak word.

Tarief (C).

In enige stedelike gebied of gebied wat hoofsaaklik vir woondoeleindes gebruik word en wat nie 'n gebied is waarin elektrisiteit ingevolge ooreenkoms met 'n stedelike plaaslike owerheid verskaf word nie, is die pryse:—

(*a*) Vir 'n toevoer elektrisiteit verskaf of beskikbaar gestel vir huishoudelike doeleindes in of in verband met 'n private woonhuis:—

(i) vir alle eenhede gedurende die maand gelewer tot ses eenhede vir elke „ aangeslane " kamer..... 6d. per eenheid.
(ii) vir die balans van eenhede in die maand gelewer..... ·81d. per eenheid.

(*b*) Vir 'n toevoer elektrisiteit verskaf of beskikbaar gestel vir sake doeleindes of persele wat as sakepersele gebruik word en wat nie 'n toevoer is verskaf onder Tariewe (A) of (B) nie:—

(i) 'n aanvraagprys teen die koers van 5s. (vyf sjielings) per kilowatt van die maksimum gelyktydige aanvraag in die maand; plus

(ii) 'n eenheidprys bereken teen die koers van ·81d. (desimaalpunt agt een van 'n pennie) per eenheid.

Tarief (D).

In enige plattelandse gebied vir enige toevoer elektrisiteit behalwe 'n toevoer aan verbruikers vermeld in sub-klousule (1) van klousule 12 van die Lisensie, is daar:—

(i) 'n aanvraagprys teen die koers van £1. 10s. (een pond tien sjielings) per maand wat elke maand betaalbaar is hetsy enige elektrisiteit geneem word al dan nie; plus 1s. (een sjieling) vir elke volledige ampère van die maksimum aanvraag meer as dertig (30) ampère wat deur die verbruiker in die maand geneem word; en met dien verstande egter dat die Lisensiehouer gemagtig is om tot die datum wanneer die toevoer die eerste keer gemeet word op die manier vereis teen die nuwe tarief, voort te gaan om die pryse ingevolge die vorige tarief te vra, naamlik:—

(*a*) 'n diensprys van £1 (een pond) per maand vir elke afsonderlike woonhuis;

(*b*) 'n aanvraagprys van 4s. (vier sjielings) per maand per ingerigte pk., en

(ii) 'n eenheidprys bereken teen die volgende koerse:—

Vir elke eenheid gedurende die maand gelewer tot 1,000 eenhede..... ·81d. per eenheid.
Vir elke eenheid meer as 1,000 eenhede in die maand gelewer..... ·6d. per eenheid.

Vir enige toevoer beskikbaar gestel in die leweringsgebiede van die Randse Uitbreidingslisensie of die Groter Randse Uitbreidingslisensie kan die algemene afslag verminder word kragtens die voorbehoude van Klousule 6 van hierdie Lisensies.

Bogenoemde pryse word verander ooreenkomstig die bepalings van Artikel 29 van die Wet om te voldoen aan spesiale omstandighede van toepassing op die voorsiening van elektrisiteit aan sekere verbruikers.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

STATEMENT OF CHARGES AS AT 1ST JANUARY, 1961.

(Published in terms of section *twenty-nine* (3) of the Electricity Act, 1958.)

BORDER UNDERTAKING.

TARIFF (A): LARGE POWER USERS.

For a supply to a consumer whose notified maximum demand is 25 (twenty-five) kilovolt amperes or over of three phase alternating current at a frequency of 50 (fifty) cycles per second and a nominal voltage of 11,000 volts or 3,300 volts or 2,200 volts whichever voltage is available in the vicinity, there shall be—

(*a*) a service charge of £3. 8s. (three pounds, eight shillings) per month, which charge shall be payable whether any electricity is taken or not, plus

(*b*) a demand charge at the rate of £1. 0s. 6d. (one pound and sixpence) per month for each kilovolt ampere of the maximum demand supplied in the month; provided that if the consumer should fail during the month to take any supply or if the maximum demand taken by the consumer in the month should be less than 70% (seventy *per centum*) of the notified maximum demand for the time being in force, the Licensee shall be entitled to charge, under paragraph (*b*) of this Tariff, for 70% (seventy *per centum*) of the said notified maximum demand, plus

(*c*) an energy charge at the rate of 0·462d. (decimal four six two of a penny) for each unit supplied in the month; provided that the said unit rate having been based upon the cost of coal consumed at the power station being 1d. (one penny) per 52,000 British Thermal Units, shall be adjusted from time to time in the following manner:—

The Licensee shall ascertain the cost of coal consumed at the said power station for each three-monthly period to the end of March, June, September and December, and if the cost of coal for the three-monthly period immediately past differs from the basic cost of 1d. (one penny) per 52,000 British Thermal Units by less than 1·8% (one decimal eight *per centum*) of the said basic cost, the unit rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0·462d. (decimal four six two of a penny) per unit; but if the said cost of coal differs from the basic price by 1·8% (one decimal eight *per centum*) or more, then the unit rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0·462d. (decimal four six two of a penny) per unit increased or decreased by 0·006d. (decimal nought nought six of a penny) for each complete increase or decrease of 1·8% (one decimal eight *per centum*) of the said basic cost.

TARIFF (B): SMALL POWER USERS.

For a supply, the maximum demand being consistently less than 50 (fifty) kilovolt amperes, made available for use as motive power or for heating or for electro-chemical processes, there shall be—

(*a*) a charge of 9s. 4d. (nine shillings and four pence) per month per H.P. installed; provided that in any month during which the supply taken by the consumer is less than 10 (ten) units per H.P. installed, the Licensee shall be entitled to charge 6s. 6d. (six shillings and sixpence) per month per H.P. installed, subject to the absolute minimum of the charge for one H.P. installed, plus

(*b*) an energy charge at the rate of 1d. (one penny) for each unit supplied in the month; provided that the said unit rate having been based upon the cost of coal consumed at the power station being 1d. (one penny) per 52,000 British Thermal Units, shall be adjusted from time to time in the following manner:—

The Licensee shall ascertain the cost of coal consumed at the power station for each three-monthly period to the end of March, June, September and December, and if the cost of coal for the three-monthly period immediately passed differs from the basic cost of 1d. (one penny), per 52,000 British Thermal Units by less than 7·2% (seven decimal two *per centum*) of the said basic price, the unit rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 1d. (one penny) per unit; but if the said cost of coal differs from the basic price by 7·2% (seven decimal two *per centum*) or more, then the unit rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 1d. (one penny) per unit increased or decreased by 0·024d. (decimal nought two four of a penny) for each complete increase or decrease of 7·2% (seven decimal two *per centum*) of the said basic cost.

TARIFF (C): DOMESTIC CLASS.

For a supply to private residences, boarding-houses, hotels, offices, shops, stores, schools, halls and business and other premises in respect of which a " room " assessment has been or may be made:—

Alternative (a)—Flat Rate Tariff.

(1) A charge of 1s. (one shilling) per unit supplied in the month, subject to a minimum charge of 8s. (eight shillings) per month, whether electricity is taken or not.

Alternative (b)—Room Rate Tariff.

(i) a charge of 4s. 4d. (four shillings and four pence) per room per month, which charge or 8s. (eight shillings) whichever is the greater, shall be the minimum amount payable per month whether any electricity is taken or not, plus

(ii) an energy charge at the rate of 1d. (one penny) per unit supplied in the month; provided that the said unit rate having been based upon the cost of coal consumed at the power station being 1d. (one penny) per 52,000 British Thermal Units, shall be adjusted from time to time in the manner and at the rate set out in Tariff (*b*) hereof.

(2) if the commencing date or the termination date of any supply be such that the supply is available for a portion only of the month, any service charge, demand charge, charge per H.P. installed, room charge, or monthly minimum charge to be made by the Licensee in terms of Sub-Clause (1) hereof shall be calculated on a pro rata basis for the portion of a month of thirty days during which the supply is available.

Street Lighting.

(3) Where the Licensee provides a supply for and maintains, any street lighting or similar public lighting, the charge for such supply and service shall be fixed by special arrangement between the Licensee and the consumer.

The above charges are varied in accordance with the provisions of section *twenty-nine* of the Act to meet special circumstances applicable to the supply of electricity to certain consumers and in certain areas.

CAPE NORTHERN UNDERTAKING.

TARIFF (A): LARGE POWER USERS.

For a supply to consumers whose notified maximum demand is 25 kilovolt amperes or over, at a nominal voltage of 11,000 volts between phases, there shall be—

(*a*) a service charge of £3. 13s. (three pounds thirteen shillings) per month, plus

(*b*) a demand charge at the rate of £1. 3s. (one pound three shillings) for each kilovolt ampere of the maximum demand supplied in the month, plus

(*c*) an energy charge at the rate of 0·33d. (decimal three three of a penny) per unit supplied in the month, provided that the said rate having been based on the cost of coal consumed at the power station referred to in Clause 4 of the Licence being 1d. (one penny) per 48,000 (forty-eight thousand) British Thermal Units, shall be adjusted from time to time in the following manner:—

The cost of coal consumed at the said power station shall be ascertained by the Licensee for each three-monthly period to the end of March, June, September and December, and if the difference in the cost of coal for the three-monthly period immediately passed above or below the aforesaid basic price divided by the total number of units sold in the period is less than 0·006d. (decimal nought nought six of a penny), the unit rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0·33d. (decimal three three of a penny) per unit; but if the said difference in the cost of coal divided by the total number of units sold in the period is 0·006d. (decimal nought nought six of a penny) or more, then the rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0·33d. (decimal three three of a penny) per unit increased or decreased by 0·006d. (decimal nought nought six of a penny) for each complete increase or decrease of 0·006d. (decimal nought nought six of a penny) per unit sold.

TARIFF (B): SMALL POWERS USERS.

For a supply, the maximum demand rarely exceeding 50 kVA and at no time exceeding 75kVA, made available at a nominal voltage of 380 volts between phases and 220 volts between phase and neutral, for use as motive power or for heating or for electro-chemical processes, there shall be—

(*a*) a service charge of 12s. 6d. (twelve shillings and sixpence) per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not; plus

(*b*) a demand charge at the rate of 3s. (three shillings) for each complete ampere of the maximum demand supplied in the month; provided, however, that the consumer shall pay not less than the minimum charge for the metering installation installed at the time for his supply, that is:—

Metering installation to measure a maximum demand of:—

	Minimum Charge. £ s. d.
Less than 17 amperes	0 9 0
From 17 to 24 amperes	0 12 0
From 25 to 33 amperes	0 18 0
From 34 to 49 amperes	1 7 0
From 50 to 66 amperes	1 16 0
From 67 to 99 amperes	2 14 0
From 100 to 132 amperes	3 12 0
From 133 to 198 amperes	5 8 0
From 199 to 297 amperes	8 2 0
Over 297 amperes	10 16 0

plus

(*c*) an energy charge at the rate of 1·0d. (one penny) per unit supplied in the month; provided that the said rate having been based on the cost of coal consumed at the power station referred to in Clause 4 of the Licence being 1d. (one penny) per 48,000 (forty-eight thousand) British Thermal Units, shall be adjusted from time to time in the following manner:—

The cost of coal consumed at the said power station shall be ascertained by the Licensee for each three-monthly period to the end of March, June, September and December, and if the difference in the cost of coal for the three-monthly period immediately passed above or below the aforesaid basic price divided by the total number of units sold in the period is less than 0·024d. (decimal nought two four of a penny), the unit rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 1·0d. (one penny) per unit; but if the said difference in the cost of coal divided by the total number of units sold in the period is 0·024d. (decimal nought two four of a penny) or more, then the rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 1·0d. (one penny) per unit increased or decreased by 0·024d. (decimal nought two four of a penny) for each complete increase or decrease of 0·024d. (decimal nought two four of a penny) per unit sold.

Provided that, where a consumer is supplied under this tariff, any supply taken by the consumer on the premises for lighting and other purposes referred to in Tariff (C) of this Schedule may be included in the supply under this tariff. Provided further that, until the date when the Licensee has installed the metering equipment required for the application to all consumers entitled thereto of the demand charge set out in item (*b*) of this tariff, the supply provided for motive power or for heating or for electro-chemical processes shall be charged for on the basis of the following interim charge plus the energy charge set out in item (*c*) of this tariff; namely—

(*a*) a service charge of 5s. 6d. (five shillings and sixpence) per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not; plus

(*b*) a charge of 12s. (twelve shillings) per month per H.P. installed; provided that in any month during which the supply taken by the consumer is less than 10 (ten) units per H.P. installed, the charge shall be 8s. 5d. (eight shillings and five pence) per month per H.P. installed.

TARIFF (C): DOMESTIC USERS.

For a supply to private residences, and other premises in respect of which a " room " assessment has been or may be made:—

Alternative (i)—*Flat Rate.*

(*a*) a service charge of 5s. 6d. (five shillings and sixpence) per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not; plus

(*b*) a charge of 1s. (one shilling) per unit supplied in the month, subject to a minimum payment of 8s. 6d. (eight shillings and sixpence) per month whether electricity is taken or not.

Alternative (ii)—*Room Rate.*

(*a*) a service charge of 5s. 6d. (five shillings and sixpence) per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not; plus

(*b*) a charge of 4s. 3d. (four shillings and threepence) per room per month, which charge or 8s. 6d. (eight shilling and six pence) per month, whichever is the greater shall be payable whether any electricity is taken or not; plus

(*c*) a charge at the rate of 1d. (one penny) per unit supplied in the month; provided that the said rate having been based on the cost of coal consumed at the power station referred to in Clause 4 of the Licence being 1d. (one penny) per 48,000 (forty-eight thousand) British Thermal Units, shall be adjusted from time to time in the manner set out in sub-paragraph (*c*) of Tariff (B).

Provided that, if the commencing or the terminating date of any supply be such that the supply is available for a portion only of a month, the charges payable under paragraphs (*a*) and (*b*) of Tariff (A), (*a*) and (*b*) of Tariff (B) and (*a*) of Alternative (i) of Tariff (C) and (*a*) and (*b*) of Alternative (ii) of Tariff (C) and Minimum payments set out in the Tariffs shall be calculated on a pro rata basis for the portion of a month of 30 (thirty) days during which the supply is available.

The above charges are varied in accordance with the provisions of section *twenty-nine* of the Act to meet special circumstances applicable to the supply of electricity to certain consumers.

CAPE WESTERN UNDERTAKING.

TARIFF (A): LARGE POWER USERS.

For a supply to a consumer whose notified maximum demand is 25 (twenty-five) kilovolt amperes or over of three phase alternating current at a frequency of 50 (fifty) cycles per second and a nominal voltage of either 11,000 volts or 6,600 volts, whichever voltage may be available in the vicinity, there shall be—

(*a*) a service charge of £3. 6s. (three pounds six shillings) per month, which charge shall be payable whether any electricity is taken or not;

(*b*) a demand charge at the rate of 16s. (sixteen shillings) per month for each kilovolt ampere of the maximum demand supplied in the month; provided that, if the consumer should fail during the month to take any supply or if the maximum demand taken by the consumer in the month should be less than 70% (seventy *per centum*) of the notified maximum demand for the time being in force, the Licensee shall be entitled to charge, under paragraph (*b*) of this Tariff, for 70% (seventy *per centum*) of the said notified maximum demand;

(*c*) an energy charge at the rate of 0·396d. (decimal three nine six of a penny) for each unit supplied in the month; provided that the said unit rate having been based upon the cost of coal consumed at the power stations of the Licensee and the Cape Town City Council, which supply the Cape Western Undertaking, being 1d. (one penny) per 51,000 (fifty-one thousand) British Thermal Units, shall be adjusted from time to time in the following manner:—

The cost of coal consumed at the said power stations shall be ascertained by the Licensee for each three-monthly period to the end of March, June, September and December, and if the cost of coal for the three-monthly period immediately passed differs from the aforesaid basic price of 1d. (one penny) per 51,000 British Thermal Units by an amount which is less than 0·02d. (decimal nought two of a penny), the unit rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0·396d. (decimal three nine six of a penny) per unit; but if the said cost of coal differs from the basic price by 0·02d. (decimal nought two of a

penny) or more, then the unit rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0·396d. (decimal three nine six of a penny) per unit increased or decreased by 0·006d. (decimal nought nought six of a penny) for each complete increase or decrease of 0·02d. (decimal nought two of a penny) in the said cost of coal above or below the basic price.

TARIFF (B): SMALL POWER USERS.

For a supply in respect of which the maximum demand is less than 35 (thirty-five) kilovolt amperes, made available for use as motive power or for heating or electro-chemical processes, there shall be—

(*a*) a charge of 7s. 2d. (seven shillings and two pence) per month per H.P. installed or the equivalent thereof, which charge or 14s. 4d. (fourteen shillings and four pence) whichever is the greater, shall be the minimum amount payable per month, whether any electricity is taken or not; plus

(*b*) an energy charge at the rate of 0·846d. (decimal eight four six of a penny) for each unit supplied in the month; provided that the said unit rate having been based upon the cost of coal consumed at the power stations of the Licensee and the Cape Town City Council, which supply the Cape Western Undertaking, being 1d. (one penny) per 51,000 (fifty-one thousand) British Thermal Units, shall be adjusted from time to time in the following manner:—

The cost of coal consumed at the said power stations shall be ascertained by the Licensee for each three-monthly period to the end of March, June, September and December, and if the cost of coal for the three-monthly period immediately passed differs from the aforesaid basic price of 1d. (one penny) per 51,000 British Thermal Units by an amount which is less than 0·08d. (decimal nought eight of a penny), the unit rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0·846d. (decimal eight four six of a penny) per unit; but if the said cost of coal differs from the basic price by 0·08d. (decimal nought eight of a penny) or more, then the unit rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0·846d. per unit increased or decreased by 0·024d. (decimal nought two four of a penny) for each complete increase or decrease of 0·08d. (decimal nought eight of a penny) in the said cost of coal above or below the basic price.

TARIFF (C): DOMESTIC USERS.

For a supply to private residences, boarding-houses, hotels, offices, shops, stores, schools, halls, and business and other premises in respect of which a " room " assessment has been or may be made:—

Alternative (a)—Flat Rate Tariff.

A charge of 10d. (ten pence) per unit supplied in the month, subject to a minimum charge of 9s. 9d. (nine shillings and nine pence) per month, whether any electricity is taken or not.

Alternative (b)—Room Rate Tariff.

(i) A charge of 3s. 3d. (three shillings and three pence) per room per month, which charge or 9s. 9d. (nine shillings and nine pence), whichever is the greater, shall be the minimum amount payable per month, whether any electricity is taken or not; plus

(ii) An energy charge at the rate of 0·846d. (decimal eight four six of a penny) per unit supplied in the month; provided that the said unit rate having been based upon the cost of coal consumed at the power stations of the Licensee and the Cape Town City Council, which supply the Cape Western Undertaking, being 1d. (one penny) per 51,000 (fifty-one thousand) British Thermal Units, shall be adjusted from time to time in the manner set out in the second paragraph of (*b*) of Tariff (B).

(2) If the commencing date or the termination date of any supply be such that the supply is available for portion only of the month, any demand charge, charge per H.P. installed, room charge, or monthly minimum charge to be made by the Licensee in terms of sub-clause (1) hereof shall be calculated on a pro rata basis for the portion of a month of 30 days during which the supply is available.

Street Lighting.

(3) Where the Licensee provides a supply for and maintains, any street lighting or similar public lighting, the charge for such supply and service shall be fixed by special arrangement between the Licensee and the consumer.

The foregoing charges were at the 1st January, 1961, subject to an increase of 10% (ten *per centum*).

The above charges are varied in accordance with the provisions of section *twenty-nine* of the Act to meet special circumstances applicable to the supply of electricity to certain consumers.

EASTERN TRANSVAAL UNDERTAKING.

TARIFF (A): LARGE POWER USERS.

For a supply to a consumer whose notified maximum demand is 25 (twenty-five) kilovolt amperes or over of three-phase alternating current at a frequency of 50 (fifty) cycles per second and a nominal voltage between phases of 11,000 volts, or 6,600 volts, or 3,300 volts, or 2,200 volts, whichever voltage is made available in the vicinity, there shall be—

(*a*) a service charge of £3. (three pounds) per month, plus

(*b*) a demand charge at the rate of 10s. (ten shillings) for each kilovolt ampere of the maximum demand supplied in the month, plus

(*c*) an energy charge at the rate of 0·174d. (decimal one seven four of a penny) per unit supplied in the month, provided that the said rate having been based on the cost of coal being 11s. 6d. (eleven shillings and sixpence) per ton, shall be adjusted from time to time in the following manner:—

The cost of coal shall be ascertained by the Licensee for each three-monthly period to the end of March, June, September and December, and if the difference in the cost of coal for the three-monthly period immediately passed above or below the aforesaid basic price is less than 2·4d. (two decimal four of a penny) per ton, the unit rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0·174d. (decimal one seven four of a penny) per unit; but if the said difference in the cost of coal in the period is 2·4d. (two decimal four of a penny) per ton or more, then the rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0·174d. (decimal one seven four of a penny) per unit increased or decreased by 0·003d. (decimal nought nought three of a penny) for each complete increase or decrease of 2·4d. (two decimal four of a penny) per ton.

Provided that if the consumer should fail during any month to take any supply or if the maximum demand taken by the consumer in any month should be less than 70% (seventy *per centum*) of the notified maximum demand for the time being in force, the Licensee shall be entitled, under sub-paragraph (*b*) of this tariff to charge for a minimum of 70% (seventy *per centum*) of the said notified maximum demand.

S.A.R. & H. Administration: Reef Electrification Scheme (Pretoria, Pinedene and Hercules) a charge at the rate of 0·54d. (decimal five four pence) per unit, subject to adjustment for variation in the cost of coal and subject to a discount which at 1st January, 1961, was 5% (five *per centum*).

TARIFF (B): SMALL POWER USERS.

For a supply to a consumer whose maximum demand rarely exceeds 50 (fifty) kVA and at no time exceeds 75 (seventy-five) kVA, made available at a nominal voltage of 380 volts between phases and 220 volts between phase and neutral, for use as motive power or for heating or for electro-chemical processes, there shall be—

(*a*) a service charge of 10s. (ten shillings) per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not, plus

(*b*) a demand charge at the rate of 1s. 3d. (one shilling and three pence) for each complete ampere of the maximum demand supplied in the month; provided that the consumer shall pay not less than the minimum charge for the metering installation installed at the time for his supply, that is:—

Metering installation to measure a maximum demand of:	*Minimum Charge.* £ s. d.
Less than 34 amperes	0 7 6
From 34 to 49 amperes	0 11 3
From 50 to 66 amperes	0 15 0
From 67 to 99 amperes	1 2 6
From 100 to 132 amperes	1 10 0
From 133 to 198 amperes	2 5 0
From 199 to 297 amperes	3 7 6
Over 297 amperes	4 10 0

plus,

(*c*) an energy charge at the rate of 0·75d. (decimal seven five of a penny) per unit supplied in the month; provided that the said rate having been based on the cost of coal being 11s. 6d. (eleven shillings and sixpence) per ton, shall be adjusted from time to time in the following manner:—

The cost of coal consumed shall be ascertained by the Licensee for each three-monthly period to the end of March, June, September and December, and if the difference in the cost of coal for the three-monthly period immediately passed above or below the aforesaid basic price is less than 14·4d. (fourteen decimal four pence) per ton, the unit rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0·75d. (decimal seven five of a penny) per unit; but if the said difference in the cost of coal in the period is 14·4d. (fourteen decimal four pence) per ton or more, then the rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0·75d. (decimal seven five of a penny) per unit increased or decreased by 0·018d. (decimal nought one eight of a penny) for each complete increase or decrease of 14·4d. (fourteen decimal four pence) per ton.

Provided further that, until the date when the Licensee has installed the metering equipment required for the application to all consumers entitled thereto of the demand charge set out in item (*b*) of this tariff, the supplies covered under this tariff shall be charged for on the basis of the following interim charges (*a*) and (*b*) plus the energy charge set out in item (*c*) of this tariff, namely—

(*a*) a service charge of 5s. (five shillings) per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not, plus
(*b*) a charge at the rate of 5s. (five shillings) per month per H.P. installed; provided that in any month during which the supply taken by the consumer is less than 10 (ten) units per H.P. installed, the charge shall be 3s. 6d. (three shillings and sixpence) per month per H.P. installed, or 7s. 6d. (seven shillings and sixpence) which ever is the greater.

Tariff (C): Lighting and Domestic Users.

Lighting and Domestic Users shall have the choice of Tariff (B) or the following Tariff (C):—

For a supply to premises in respect of which a " room " assessment has been or may be made:—

Alternative (i)—*Flat Rate.*

(*a*) A service charge of 5s. (five shillings) per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not, plus
(*b*) a charge at the rate of 4·2d. (four decimal two pence) per unit supplied in the month, subject however, to the adjustment of the unit rate and to the minimum monthly payment provided for in the provisos (i) and (ii) hereunder.

Alterative (ii)—*Room Rate.*

(*a*) A service charge of 5s. (five shillings) per month, which charge shall be payable whether electricity is taken or not, plus
(*b*) a charge at the rate of 2s. 6d. (two shillings and sixpence) per room per month, plus
(*c*) an energy charge at the rate of 0·75d. (decimal seven five of a penny) per unit supplied in the month.

Provided that (i) the said rates per unit, having been based on the cost of coal being 11s. 6d. (eleven shillings and sixpence) per ton, shall be adjusted from time to time in the manner set out in sub-paragraph (*c*) of Tariff (B); and (ii) the charge under either alternative of this tariff shall be the total charge at the tariff rates or 12s. 6d. (twelve shillings and sixpence) per month, whichever is the greater, whether electricity is used or not.

(2) If the commencing or the terminating date of any supply be such that the supply is available for a portion only of a month, the charges payable under sub-paragraphs (*a*) and (*b*) of Tariff (A) and of Tariff (B); and of sub-paragraph (*a*) of Alternative (i) of Tariff (C) and of sub-paragraphs (*a*) and (*b*) of Alternative (ii) of Tariff (C) and the minimum payments set out in the tariffs shall be calculated on a pro rata basis for the portion of a month of 30 (thirty) days during which the supply is available.

The above charges are varied in accordance with the provisions of section *twenty-nine* of the Act to meet special circumstances applicable to the supply of electricity to certain consumers.

NATAL CENTRAL UNDERTAKING.

Tariff (A): Large Power Users.

For a supply to a consumer whose notified maximum demand is 25 (twenty-five) kilovolt amperes or over of three phase alternating current at a frequency of 50 (fifty) cycles per second and a nominal voltage of 11,000 volts or 6,600 volts, or 2,200 volts, whichever voltage is available in the vicinity, there shall be—

(*a*) a service charge of £3. 6s. (three pounds six shillings) per month, which charge shall be payable whether any electricity is taken or not;
(*b*) a demand charge at the rate of 15s. 9d. (fifteen shillings and nine pence) per month for each kilovolt ampere of the maximum demand supplied in the month; provided that if the consumer should fail during the month to take any supply or if the maximum demand taken by the consumer in the month should be less than 70% (seventy *per centum*) of the notified maximum demand for the time being in force, the Licensee shall be entitled to charge, under paragraph (*b*) of this Tariff, for 70% (seventy *per centum*) of the said notified maximum demand;
(*c*) an energy charge at the rate of 0·264d. (decimal two six four of a penny) for each unit supplied in the month; provided that the said unit rate having been based upon the cost of coal consumed at the power stations of the Natal Central Undertaking and the Natal Southern Undertaking being 1d. (one penny) per 67,000 British Thermal Units, shall be adjusted from time to time in the following manner:—

The Licensee shall ascertain the cost of coal consumed at the said power stations for each three-monthly period to the end of March, June, September and December, and if the cost of coal for the three-monthly period immediately passed differs from the basic cost of 1d. (one penny) per 67,000 British Thermal Units by less than 2·6% (two decimal six *per centum*) of the said basic cost, the unit rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0·264d. (decimal two six four of a penny) per unit; but if the said cost of coal differs from the basic price by 2·6% (two decimal six *per centum*) or more, then the unit rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0·264d. (decimal two six four of a penny) per unit increased or decreased by 0·006d. (decimal nought nought six of a penny) for each complete increase or decrease of 2·6% (two decimal six *per centum*) of the said basic cost.

Tariff (B): Small Power Users.

For a supply the maximum demand being less than 50 (fifty) kilovolt amperes, made available for use as motive power or for heating or electro-chemical processes, there shall be—

(*a*) a charge of 6s. 8d. (six shillings and eight pence) per month per horse power installed; provided that in any month during which the supply taken by the consumer is less than 10 (ten) units per horse power installed, the Licensee shall be entitled to make a charge equal to 70% (seventy *per centum*) of the said charge, subject to the absolute minimum of the charge for one horse power installed;
(*b*) an energy charge at the rate of 0·774d. (decimal seven seven four of a penny) for each unit supplied in the month; provided that the said unit rate having been based upon the cost of coal consumed at the power stations of the Natal Central Undertaking and the Natal Southern Undertaking being 1d. (one penny) per 67,000 British Thermal Units, shall be adjusted from time to time in the following manner:—

The Licensee shall ascertain the cost of coal consumed at the said power stations for each three-monthly period to the end of March, June, September and December, and if the cost of coal for the three-monthly period immediately passed differs from the basic cost of 1d. (one penny) per 67,000 British Thermal Units by less than 10·4% (ten decimal four *per centum*) of the said basic price, the unit rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0·774d. (decimal seven seven four of a penny) per unit; but if the said cost of coal differs from the basic price by 10·4% (ten decimal four *per centum*) or more, then the unit rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0·774d. (decimal seven seven four of a penny) per unit increased or decreased by 0·024d. (decimal nought two four of a penny) for each complete increase or decrease of 10·4% (ten decimal four *per centum*) of the said basic cost.

Tariff (C): Domestic Class.

For a supply to private residences, boarding-houses, hotels, offices, shops, stores, schools, halls and business and other premises in respect of which a " room " assessment has been or may be made:—

Alternative (*a*)—*Flat Rate Tariff.*

A charge of 1s. (one shilling) per unit supplied in the month, subject to a minimum charge of 10s. (ten shillings) per month, whether any electricity is taken or not.

Alternative (b)—Room Rate Tariff.

(i) A charge of 3s. 9d. (three shillings and nine pence) per room per month, which charge or 10s. (ten shillings), whichever is the greater, shall be the minimum amount payable per month, whether any electricity is taken or not; plus

(ii) an energy charge at the rate of 0·774d. (decimal seven seven four of a penny) per unit supplied in the month; provided that the said unit rate having been based upon the cost of coal consumed at the power stations of the Natal Central Undertaking and the Natal Southern Undertaking being 1d. (one penny) per 67,000 British Thermal Units, shall be adjusted from time to time in the manner and at the rate set out in Tariff (B) hereof.

(2) If the commencing date or the termination date of any supply be such that the supply is available for portion only of the month, any demand charge, charge per H.P. installed, room charge, or monthly minimum charge to be made by the Licensee in terms of sub-clause (1) hereof shall be calculated on a pro rata basis for the portion of a month of 30 days during which the supply is available.

Street Lighting.

(3) Where the Licensee provides a supply for, and maintains, any street lighting or similar public lighting, the charge for such supply and service shall be fixed by special arrangement between the Licensee and the consumer.

The foregoing charges were at the 1st January, 1961 subject to an increase of 5% (five *per centum*).

The above charges are varied in accordance with the provisions of section *twenty-nine* of the Act to meet special circumstances applicable to the supply of electricity to certain consumers and in certain areas.

NATAL SOUTHERN UNDERTAKING.

Tariff (A): Large Power Users.

For a supply to a consumer whose notified maximum demand is 25 (twenty-five) kilovolt amperes or over of three phase alternating current at a frequency of 50 (fifty) cycles per second and a nominal voltage of 33,000 volts, or 11,000 volts, or 6,600 volts, or 2,200 volts, whichever voltage is available in the vicinity, there shall be—

(*a*) a service charge of £3. 6s. (three pounds six shillings) per month, which charge shall be payable whether any electricity is taken or not;

(*b*) a demand charge at the rate of 13s. 6d. (thirteen shillings and six pence) per month for each kilovolt ampere of the maximum demand supplied in the month; provided that if the consumer should fail during the month to take any supply or if the maximum demand taken by the consumer in the month should be less than 70% (seventy *per centum*) of the notified maximum demand for the time being in force, the Licensee shall be entitled to charge, under paragraph (*b*) of this Tariff, for 70% (seventy *per centum*) of the said notified maximum demand;

(*c*) an energy charge at the rate of 0·264d. (decimal two six four of a penny) for each unit supplied in the month; provided that the said unit rate having been based upon the cost of coal consumed at the power stations of the Natal Southern Undertaking and the Natal Central Undertaking being 1d. (one penny) per 67,000 British Thermal Units, shall be adjusted from time to time in the following manner:—

The Licensee shall ascertain the cost of coal consumed at the said power stations for each three-monthly period to the end of March, June, September and December, and if the cost of coal for the three-monthly period immediately passed differs from the basic cost of 1d. (one penny) per 67,000 British Thermal Units by less than 2·6% (two decimal six *per centum*) of the said basic cost, the unit rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0·264d. (decimal two six four of a penny) per unit; but if the said cost of coal differs from the basic price by 2·6% (two decimal six *per centum*) or more, then the unit rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0·264d. (decimal two six four of a penny) per unit increased or decreased by 0·006d. (decimal nought nought six of a penny) for each complete increase or decrease of 2·6% (two decimal six *per centum*) of the said basic cost.

Tariff (B): Small Power Users.

For a supply the maximum demand being less than 50 (fifty) kilovolt amperes, made available for use as motive power or for heating or electro-chemical processes, there shall be—

(*a*) a charge of 6s. 7d. (six shillings and seven pence) per month per horse power installed; provided that in any month during which the supply taken by the consumer is less than 10 (ten) units per horse power installed, the Licensee shall be entitled to make a charge equal to 70% (seventy *per centum*) of the said charge, subject to the absolute minimum of the charge for one horse power installed;

(*b*) an energy charge at the rate of 0·774d. (decimal seven seven four of a penny) for each unit supplied in the month; provided that the said unit rate having been based upon the cost of coal consumed at the power stations of the Natal Southern Undertaking and the Natal Central Undertaking being 1d. (one penny) per 67,000 British Thermal Units, shall be adjusted from time to time in the following manner:—

The Licensee shall ascertain the cost of coal consumed at the said power stations for each three-monthly period to the end of March, June, September and December, and if the cost of coal for the three-monthly period immediately passed differs from the basic cost of 1d. (one penny) per 67,000 British Thermal Units by less than 10·4% (ten decimal four *per centum*) of the said basic price, the unit rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0·774d. (decimal seven seven four of a penny) per unit; but if the said cost of coal differs from the basic price by 10·4% (ten decimal four *per centum*) or more, then the unit rate to be applied in the succeeding three-monthly period shall be the said rate of 0·774d. (decimal seven seven four of a penny) per unit increased or decreased by 0·024d. (decimal nought two four of a penny) for each complete increase or decrease of 10·4% (ten decimal four *per centum*) of the said basic cost.

Tariff (C): Domestic Class.

For a supply to private residences, boarding-houses, hotels, offices, shops, stores schools, halls and business and other premises in respect of which a " room " assessment has been or may be made:—

Alternative (a)—Flat Rate Tariff.

A charge of 1s. 1d. (one shilling and one penny) per unit supplied in the month, subject to a minimum charge of 11s. (eleven shillings) per month, whether any electricity is taken or not.

Alternative (b)—Room Rate Tariff.

(i) A charge of 4s. 3d. (four shillings three pence) per room per month, which charge or 11s. (eleven shillings), whichever is the greater, shall be the minimum amount payable per month, whether any electricity is taken or not; plus

(ii) an energy charge at the rate of 0·774d. (decimal seven seven four of a penny) per unit supplied in the month; provided that the said unit rate having been based upon the cost of coal consumed at the power stations of the Natal Southern Undertaking and the Natal Central Undertaking being 1d. (one penny) per 67,000 British Thermal Units, shall be adjusted from time to time in the manner and at the rate set out in Tariff (B) hereof.

(2) If the commencing date or the termination date of any supply be such that the supply is available for portion only of the month, any demand charge, charge per H.P. installed, room charge, or monthly minimum charge to be made by the Licensee in terms of sub-clause (1) hereof shall be calculated on a pro rata basis for the portion of a month of 30 days during which the supply is available.

Street Lighting.

(3) Where the Licensee provides a supply for, and maintains, any street lighting or similar public lighting, the charge for such supply and service shall be fixed by special arrangement between the Licensee and the consumer.

The foregoing charges were at the 1st January, 1961 subject to an increase of 5% (five *per centum*).

The above charges are varied in accordance with the provisions of section *twenty-nine* of the Act to meet special circumstances applicable to the supply of electricity to certain consumers and in certain areas.

RAND AND ORANGE FREE STATE UNDERTAKING.

TARIFF (A).

For electricity supplied or made available at a separate point of supply to persons not in the classes of consumers provided for in Tariffs (B), (C) or (D) herein:—

(*a*) There shall be—

(i) a service charge of £5 (five pounds) per month;
(ii) a demand charge at the rate of 5·52d. (five decimal five two pence) multiplied by the number of days in the month per kilowatt of the maximum demand in the month;
(iii) a unit charge at the rate of 0·24d. (decimal two four of a penny) per unit of electricity supplied in the month, subject to the proviso that the unit rate of 0·24d. is subject to adjustment each quarter, in the manner more fully set out in the Licence by increments or decrements of 0·0030d. per unit for each complete increase or decrease of 2·4d. per ton in the cost of coal above or below the basic price of 12s. 3d. per ton.

(*b*) The aggregate for the month of the service charge, the demand charge and the unit charge aforesaid shall be subject to a discount calculated at the rate of 20 per cent (twenty *per centum*) upon the amount, if any, by which the said aggregate exceeds £500 (five hundred pounds).

(*c*) The net amount arrived at in terms of paragraph (*b*) hereof shall be subject to the general discount ruling at the time.

At the 1st January, 1961 the general discount was 5 per cent (five *per centum*).

TARIFF (B).

For electricity supplied or made available for a mine or works for mining purposes and purposes incidental to mining to consumers within the Mining Industry:—

(*a*) There shall be—

(i) a demand charge at the rate of 5·04d. (five decimal nought four pence) multiplied by the number of days in the month per kilowatt of the maximum simultaneous demand in the month;
(ii) a unit charge at the rate of 0·192d. (decimal one nine two of a penny) per unit of electricity supplied in the month, subject to the proviso that the unit rate of 0·192d. is subject to adjustment each quarter, in the manner more fully set out in the Licence, by increments or decrements of 0·0024d. per unit for each complete increase or decrease of 2·5d. per ton in the cost of coal above or below the basic price of 12s. 3d. per ton.

(*b*) The sum of the demand charge and unit charge aforesaid shall be subject to the general discount ruling at the time.

At the 1st January, 1961, the general discount was 5 per cent (five *per centum*).

(*c*) For and in respect of each additional point of supply provided by the Commission after 1st July, 1948, the Commission may add to the net amount arrived at in terms of paragraph (*b*) hereof an additional fixed charge per month as determined by the Commission.

TARIFF (C).

In any urban area or area used predominantly for residential purposes (not being an area in which electricity is supplied under agreement with an urban local authority) the prices shall be:—

(*a*) For a supply of electricity provided or made available for domestic purposes in or in connection with a private residence—
(i) for all units supplied during the month up to six units for each "assessed room"..... 6d. per unit.
(ii) for the balance of units supplied in the month..... ·81d. per unit.

(*b*) For a supply of electricity provided or made available for business purposes or premises used as business premises and not being a supply provided under Tariff (A) or (B)—

(i) a demand charge at the rate of 5s. (five shillings) per kilowatt of the maximum simultaneous demand in the month; plus
(ii) a unit charge calculated at the rate of ·81d. (decimal eight one of a penny) per unit.

TARIFF (D).

In any rural area for any supply of electricity except a supply to consumers referred to in sub-clause (1) of Clause 12 of the Licence, there shall be—

(i) a demand charge at the rate of £1. 10s. (one pound ten shillings) per month, which shall be payable each month, whether any electricity is taken or not, plus 1s. (one shilling) for each complete ampere of the maximum demand taken by the consumer in the month in excess of thirty (30) amperes; and

Provided however that the Licensee is authorized until the date when the supply is first metered in the manner required by the new Tariff, to continue the charges under the former Tariff, namely—

(*a*) a service charge of £1. (one pound) per month for each separate dwelling house;
(*b*) a demand charge of 4s. (four shillings) per month per H.P. installed; and

(ii) A unit charge calculated at the following rates:—

For each unit supplied during the month up to 1,000 units..... ·81d. per unit.
For each unit supplied in the month in excess of 1,000 units..... ·6d. per unit.

For any supply made available in the areas of supply of the Rand Extension Licence or the Greater Rand Extension Licence, the general discount may be reduced in terms of the proviso to Clause 6 of these Licences.

The above charges are varied in accordance with the provisions of section *twenty-nine* of the Act to meet special circumstances applicable to the supply of electricity to certain consumers.

10199–25

NOTICE.

THE UNION-CASTLE MAIL STEAMSHIP CO., LTD.

Notice is hereby given in terms of section *ninety-two* of Act No. 24 of 1913, that the following wage moneys in the hands of this Company as at 31st December, 1960, have remained unclaimed for a period of five years or more, and will be paid into the Guardians' Fund after deduction of the cost of this publication upon expiration of three months from the date of this notice, unless claimed within that period.

Name and Brass Number (if any).	*Week Ended.*	*Last Known Address.*	*Amount.*
Tom, No. 732	4/2/55	Unknown	R2.26
Lewis, No. 791	18/3/55	Unknown	R2.03
Jackson, No. 818	25/3/55	Unknown	R2.24
W. Green, No. 969	1/4/55	Unknown	R2.24
D. Sature, No. 717	19/8/55	Unknown	R2.39
A. Roberts, No. 635	9/9/55	Unknown	R2.74
B. Solomon, No. 884	16/9/55	Unknown	R2.24
J. Hendricks, No. 803	4/11/55	Unknown	R6.04
A. Davids	22/11/55	Unknown	R4.04

Dated at Cape Town, August, 1960.

For THE UNION-CASTLE MAIL STEAMSHIP CO., LTD.,
P.O. Box 7, Cape Town.
D. G. CLIFTON-SMITH.

10209—25

J. G. FARR & SONS' SALES.

In the Insolvent Estate of HENRIETTE OLGA ELSE BRUMMER, Café Proprietress, of Bedford, C.P. (Estate No. B33/61).

SALE OF ASSETS.

On instructions from the Trustee of the above Insolvent Estate we shall offer for sale by public auction on the premises situate on Erven Nos. 105, 107, Bedford, on Tuesday, 29th August, 1961, at 10 a.m., the entire stock of BRUMMERIA CAFÉ, consisting of glass cases, sweets, frigidaires, jugs, deep freeze, as also certain household furniture and effects and Anthracite President stove.

Inspection invited.—J. G. Farr and Sons, Auctioneers, P.O. Box 12, Phone 18, Bedford, C.P. 10132—25

CAPE TRUSTEES & EXECUTORS, LIMITED.

(Registered Deposit-receiving Institution.)

Insolvent Estate of A. E. SHABODIEN (No. 11108).

(Members of the Indian Group may purchase without permit.)

Sale by public auction of a detached residential property (divided into two flats), situate at 244 Buitengracht Street, corner of Whitford Street, on Thursday, 31st August, 1961, at 11.15 a.m., on the spot.

The above property consists of a double storeyed house divided into two flats each with separate entrance.

There are 4 rooms, enclosed stoep, kitchen, bathroom and servants' rooms upstairs and 3 rooms, kitchen and bathroom downstairs. There is also a double garage and outhouses.

The property stands on a site 5·709 square feet in extent and bounded by Buitengracht and Whitford Streets and Jourdan Street at the rear.

For further particulars apply to the undersigned auctioneers.—Alexander, Du Toit & Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers and Sworn Appraisers, 148 St. George's Street, Phones 22371/2, Cape Town. C. C. G. Steytler, Joint Trustees, Colonial Orphan Chamber & Trust Company. A. de V. Joubert, Cape Trustees & Executors, Limited, Netherlands Bank Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town. 10248—25

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

LONDON ROAD RESIDENCES (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (Registered No. C. 2058).

Messrs. Steer & Co., Auctioneers and Sworn Appraisers, 1 Burg Street, Cape Town (Telephone 2-5584), will sell Erf No. 6, Rondebosch Extension Township No. 1, measuring 7,469 square feet and situate in Shaw Road, Rondebosch, Cape Town, by public auction on Tuesday, the 5th September, 1961, at 11 a.m. on the spot.—J. R. Haddow, Liquidator, 24 Wale Street, Cape Town. 10263—25

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, HENDRIK PIETER LOUW, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher in respect of a retail butchery business which I propose to conduct at Eaton's Buildings, St. George's Street, Simonstown.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—H. P. Louw, P.O. Box 11, Fish Hoek, C.P. 10288—25

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Kokstad, op 15 September 1961, om 10-uur vm., Gedeelte 7 van die plaas Springfontein A, geleë in die Distrik Mount Currie, groot 408·4935 morg, soos geregistreer op naam van John Stephen Rautenbach (Insolvent), onder Akte van Transport No. 9800/1957, gedagteken 16 Julie 1957.

Die betalingsvoorwaardes sal wees eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Kokstad, on 15th September, 1961, at 10 o'clock a.m., Portion 7 of the farm Springfontein A, situate in the District of Mount Currie, measuring 408·4935 morgen, as registered in the name of John Stephen Rautenbach (Insolvent), under Deed of Transfer No. 9800/1957, dated the 16th July, 1957.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchasers to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc. 10236—25

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Tulbagh, op 15 September 1961, om 10-uur vm., seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die Afdeling van Tulbagh, genoem Perseel No. 5 van Kruis Valley, groot 166 morg 120 vierkante roede, soos geregistreer op naam van Jacobus Abraham de Clerk (Insolvent), onder Akte van Transport No. 872/1960, gedagteken 27 Januarie 1960.

Die betalingsvoorwaardes sal wees eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Tulbagh, on 15th September, 1961, at 10 o'clock a.m., certain piece of redeemed quitrent land situated in the Division of Tulbagh, called Lot No. 5 of Kruis Valley, measuring 166 morgen 120 square roods, as registered in the name of Jacobus Abraham de Clerk (Insolvent), under Deed of Transfer No. 872/1960, dated the 27th January, 1960.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc. 10234—25

KENNISGEWING.

Kennisgewing van wysiging van naam van Welsynsorganisasie W.O. 1848, bekend as die GEMEENTELIKE SUSTERSVERENIGING, Sydenham, Port Elizabeth, geskied hiermee.

Hierdie Vereniging sal voortaan bekend staan as die N.G. KERK-SUSTERSVERENIGING, Sydenham, Port Elizabeth.

Enigeen wat hierteen beswaar wil aanteken moet sodanige besware binne 14 dae na hierdie kennisgewing by ondergenoemde adres of by die Registrateur van Welsynsorganisasies indien.—C. van Schalkwyk, Sekretaresse, Posbus 3217, Port Elizabeth, 11 Augustus 1961. 10228—25

NOTICE.

In the Insolvent Estate of IRVING SOLOMONS.

Instructed thereto by the Trustee, we, W. E. Midlane & Son, Auctioneers of East London, will sell by public auction, without reserve, to the highest bidder, on the site, at 11.30 a.m., on Thursday, 7th September, 1961:—

Certain piece of abolished quitrent land, being Erf No. 1, Bonnie Doon Township, situate at Cambridge, in the Municipality of the City of East London, Division of East London, measuring 10,142 square feet, known as 12 Norwood Avenue, East London.

W. E. Midlane & Son, Auctioneers, Sworn Appraisers & Estate Agents, 24 Caxton Street, East London. 10114—25

Insolvente Boedel PAUL PHILIPPUS DU PLESSIS (No. 11166).

OPENBARE VEILING.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in bogemelde Insolvente Boedel sal die ondergenoemde die volgende per openbare veiling verkoop te Piet Retiefstraat, Malmesbury, op Donderdag, 31 Augustus 1961, om 10.30 vm.—

(*a*) Vaste eiendom met woonhuis en buitegeboue daarop, meer volledig beskrywe as seker stuk grond, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Malmesbury, synde die restant van Erf No. 433, Malmesbury, groot 336 vierkante roede 69 vierkante voet, gehou kragtens Akte van Transport No. 16513/1959.

(*b*) Huisraad.

W. Hancke, Kurator, p/a Albany Eksekuteurskamer, Beperk, St. Georgesstraat 85, Kaapstad. J. A. van Rooyen, Afslaer, p/a A.M. Trust, Kerkstraat 34, Malmesbury. 10264—25

Insolvent Estate S. C. PEER.

Duly instructed by the Trustee, we shall submit to public auction, in front of our Offices on the Square, Stutterheim, on Saturday, 26th August, 1961, at 10.30 a.m. the dwelling-house of the above, situate in Stutterheim.

For further particulars and arrangements for inspection, apply to Elliott Bros. (Pty.), Ltd., P.O. Box 67, Telephone 127, Stutterheim. 10225—25

PUBLIC AUCTION SALE.

Insolvent Estate JAN HENDRIK VAN DER BERG (Master's Reference No. B. 46/61.).

Notice is hereby given that the following assets will be sold by public auction at Saffys Auction Mart, 51 Cambridge Street, East London, at 10 a.m. on Wednesday, 6th September, 1961:—

The household furniture and effects including Aga stove.

Saffys Auctioneering, Auctioneers, 51 Cambridge Street. K. N. Paterson, Trustee, 29 Caxton Street, East London.

10186—25

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

NATAL.

NATAL COMMERCIAL AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LIMITED.
(Members of the Institute of Estate Agents and Auctioneers of S.A.)

Insolvent Estate MODERN SARIE CENTRE, general dealer, of 116 Prince Edward Street, Durban (Master's Ref. No. 5480).

Duly instructed by the Trustee, we will sell, at the spot, 116 Prince Edward Street, Durban, on Thursday, 31st August, 1961, at 10.30 a.m., as a going concern, including stock-in-trade, fixtures and fittings and goodwill.

N.B.—Failing a satisfactory offer for the above, as a going concern, the assets will be immediately offered to public auction piecemeal.

For further particulars, kindly contact the auctioneers, Messrs. Natal Commercial Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Limited, 403 Smith Street (P.O. Box 2556), Phones 69315/6, Durban. 10274—25

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (NATAL) (PTY.), LIMITED.
(Members of the Institute of Estate Agents and Auctioneers of S.A.)

J. H. BREMNER EARTH MOVING (PTY.), LIMITED, Inanda Road, Hillcrest, Natal (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 1320).

Duly instructed by the Liquidator, we will sell, at the spot, Inanda Road, Hillcrest (just beyond Inanda bridge on right), Natal, on Friday, 25th August, 1961, at 10.30 a.m.:—

Earth-moving and road-making machinery, Thames Trader panel van.

Terms.—Cash.

For further particulars, kindly contact the auctioneers, Empire Auctioneers & Estate Agents (Natal) (Pty.), Limited, 403 Smith Street (P.O. Box 2556), Phones 69315/6, Durban. 10127—25

Insolvent Estate of COSTAS COUVARAS (Master's Reference No. 5498).

Notice is hereby given, in terms of Section 21 (3) of Act No. 24 of 1936, as amended, of my intention to realise the following property ostensibly that of the Solvent Spouse JOAN MARGARET COUVARAS upon the expiration of six weeks from date of publication of this notice:—

1. The business, plant, machinery, licences, goodwill and other assets of the WETTELANDS STEAM LAUNDRY.
2. Immovable property situated at 26 Burleigh Crescent, Durban North, Natal.
3. One Chevrolet motor car.

Separate Creditors for value of the said Joan Margaret Couvaras are invited to prove their claims against the Insolvent Estate as provided in sub-section (5) of Section 21 of Act No. 24 of 1936. Dated at Durban this 25th day of August, 1961.—P. T. C. Thorne, Trustee, c/o Syfret's Trust and Executor Co., Natal, Limited, P.O. Box 135, Durban. 10326—25

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, DEMETRIOS KALDELIS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 60 Commercial Road, Pietermaritzburg.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board, P.O. Box 512, Pietermaritzburg, within 14 days of the publication of this notice.—D. Kaldelis, c/o Lister & Lister, P.O. Box 144, Pietermaritzburg. 10308—25

O.V.S.—O.F.S.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Bultfontein, O.V.S., op 22 September 1961, om 10-uur vm.—

Sekere plaas Annasrust No. 184, Distrik Bultfontein, groot 500 morg; soos geregistreer op naam van CHARLES ELLIOTT onder Akte van Transport No. 3770/1927, gedagteken 13 September 1927.

(*L.W.*—Die eiendom word verkoop op aandrang van ander skuldeisers.)

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Bultfontein, O.F.S., on 22nd September, 1961, at 10 o'clock a.m.—

Certain farm Annasrust No. 184, District Bultfontein, measuring 500 morgen; as registered in the name of CHARLES ELLIOTT under Deed of Transfer No. 3770/1927, dated the 13th September, 1927.

(*N.B.*—The property is sold at the instance of other Creditors.)

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

10232—25

TELEGRAAFTARIEWE

BINNELANDSE TELEGRAMME.—(Suid-Afrika, Basoetoland, Swaziland en Suidwes-Afrika):—

Gewone:—

Vir eerste 14 woorde of minder	20c
Vir elke bykomende woord	2c

INTERTERRITORIALE TELEGRAMME:—

Gewone na:—

Federasie van Rhodesië en Njassaland.—

Vir eerste 12 woorde of minder	36c
Vir elke bykomende woord	3c

Mosambiek.—

Vir eerste 12 woorde of minder	30c
Vir elke bykomende woord	2½c

TELEGRAPH TARIFFS

INLAND TELEGRAMS — (South Africa, Basutoland, Swaziland and South West Africa):—

Ordinary:—

For first 14 words or less	20c
For each additional word	2c

INTERTERRITORIAL TELEGRAMS—

Ordinary to—

Federation of Rhodesia and Nyasaland:—

For first 12 words or less	36c
For each additional word	3c

Mozambique:—

For first 12 words or less	30c
For each additional word	2½c

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—SCHEDULE.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.
N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

KAAP.—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
3049/61	Cannone, Vincenco, retired fisherman	22/7/61	7/9/61, Cape Town.
3251/61	Charhon, Marco, retired merchant	9/8/61	7/9/61, Cape Town.
1587/1922	Rademeyer, Barend Wilhelm, agriculturist	15/5/22	19/9/61, 10 a.m., Uniondale.
3144/61	Margolius (born Shiller) Fanny Mary, housewife	19/7/61	5/9/61, Cape Town.
3145/61	Retief (gebore Swiegelaar) Jeanetta Sussanna, padrollerbestuurder	24/7/61	5/9/61, Bellville.
6162/57	Reagon (born Cohrane) Charlotte Louisa, housewife	3/11/57	5/9/61, Cape Town.
2166/61	Raphael, Alfred Sydney, squadron leader, R.A.F.	18/8/43	5/9/61, Cape Town.
2627/61	Marthinus (gebore Keyster) Anna, plaas arbeider	21/6/61	6/9/61, Robertson.
2969/61	Reynecke, David, arbeider	26/6/61	6/9/61, Robertson.
2831/61	McBride, William James, retired	29/5/61	5/9/61, Cape Town.
2067/61	Goldberg, Johanna Magdalena Elizabeth, housewife	9/4/61	5/9/61, 10 a.m., Cape Town.
5401/50	Klopper, Anna Susanna Magdelena, housewife	25/9/50	5/9/61, 10 a.m., Cape Town.
3198/61	Groenewald, Barend Johannes Jacobus, rangeerder	28/7/61	5/9/61, 10 vm., Kaapstad.
3188/61	Engelbrecht, Daniel Jacobus, retired	6/8/61	7/9/61, 10 a.m., Cape Town.
3193/61	Louw, Francois, voorman swyser	17/7/61	7/9/61, 10 vm., Kaapstad.
3238/61	Saidoe, Abdulla, pensioner	25/12/60	7/9/61, 10 a.m., Cape Town.
666/61	Solomons, Louisa Elizabeth, housewife	13/4/52	6/9/61, 10 a.m., Malmesbury.
65447	Langenhoven, Philippus Hendrik Morkel, 'n boer	28/7/39	6/9/61, 10 vm., Mosselbaai.
3213/61	Bartholomew, Christina Baird, housewife	8/8/61	31/8/61, 10 a.m., Cape Town.
3214/61	Damons, Petrus, arbeider	—	5/9/61, 10 vm., Bellville.
3190/61	Armstrong, Neville Malcolm, clerk	28/5/61	5/9/61, 10 a.m., Cape Town.
3169/61	Berlinsky, Rosa, housewife	2/8/61	5/9/61, 10 a.m., Cape Town.
48905	Bains, Magrita Magdalena Johanna, housewife	14/11/35	5/9/61, 10 a.m., Cape Town.
4553/61	du Randt, Jacobus Martinus	21/5/61	1/9/61, 10 vm., Maclear, K.P.

TRANSVAAL.

4534/61	Sussman, Paul, general dealer	18/6/61	29/8/60, 10 a.m., Pretoria.
6861/60	van Wyk, Casper Adriaan, nagwag	29/8/60	1/9/60, 9.30 vm., Johannesburg.
5356/61	Taljaard, Jacob Cornelis, afgetrede boer	30/6/61	1/9/61, 10 vm., Bethal.
5419/61	Kotze, Johannes Josefus, hekbediende, goedereterrein	14/7/61	1/9/61, 9.30 vm., Johannesburg.
5524/61	Scheepers, Lukas Gerhardus Cornelis, pensionaris	19/6/61	1/9/61, 10 vm., Swartruggens.
5211/61	Schoeman, Andries Johannes Lategan, onderwyser	17/7/61	1/9/61, 10 vm., Heidelberg.
5353/61	Shaffer, Morris	12/7/61	1/9/61, 9.30 vm., Johannesburg.
5155/61	Steenekamp, Jacobus Christoffel, myner	12/12/60	1/9/61, 9.30 vm., Johannesburg.
5360/61	Troon, William Henry	19/3/61	1/9/61, 9.30 vm., Johannesburg.
1733/57	de Villiers, Hendrik Francois, reduction worker	11/2/57	1/9/61, 10 a.m., Benoni.
4740/61	Schoeman, Christoffel Johannes	12/7/61	1/9/61, 9.30 vm., Germiston.

Registrasienommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
200/54	Wernich, Maria Margrieta	18/12/53	29/8/61, 10 vm., Pretoria.
5435/61	Pretorius, Andries Bartolomeus, glaskontrakteur	11/7/61	1/9/61, 9.30 vm., Germiston.
5199/61	de Necker, Pieter Hendrik, operator	12/7/61	1/9/61, 9.30 am., Germiston.
5148/61	Mokevane, David, retired	15/5/61	1/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
5332/61	Mac Farlane, Douglas Haig, manufacturers representative	20/6/61	1/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
2824/61	Janse van Rensburg, Marthinus Cornelius, myner	19/2/61	1/9/61, 10 vm., Vereeniging.
3515/61	Meiring, Petrus Johannes, rustend	3/4/61	1/9/61, 10 vm., Lichtenburg.
5454/61	Mac Donald, Agnes Rae, pensioner	10/7/61	1/9/61, 9.30 a.m., Germiston.
5497/61	le Roux, Hester Anna Sophia, pensionaris	14/7/61	1/9/61, 10 vm., Potchefstroom.
5654/61	Pretorius, Olive Eleanor, superintendent	18/12/57	29/8/61, 10 vm., Pretoria.
5339/61	de la Rey, Francina Magdalena Johanna, huisvrou	10/7/61	29/8/61, 10 vm., Pretoria.
5516/61	Jacobs, Hendrik Johannes, retired	16/6/61	30/8/61, 10 a.m., Klerksdorp.
5328/61	Mc Lachlan, Helena Magritha Aletta Susanna Elizabeth, klerk	2/7/61	1/9/61, 9.30 vm., Johannesburg.
5333/61	van der Merwe, Jacob Francois, pensionaris	9/7/61	1/9/61, 9.30 vm., Johannesburg.
5529/61	Pithey, William Bartlet, retired	21/6/61	1/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
5342/61	Robers, Wilhelmus Frederik, passer en draaier	6/7/61	1/9/61, 10 vm., Alberton.
5151/61	Rowe, Francis Trevelyan, mechanic	21/5/61	1/9/61, 10 a.m., Benoni.
5343/61	le Roux, Daniel Nicolaas, 'n boer	18/7/61	1/9/61, 10 vm., Lichtenburg.
5337/61	Pretorius, Gerhardus Rudolf, vragmotorbestuurder	10/7/61	29/8/61, 10 vm., Pretoria.
5229/61	Clausen, Carl August, teacher	19/11/57	29/8/61, 10 a.m., Pretoria.
5191/58	Biela, Nikolaus Rudolf, 'n boer	19/9/57	1/9/61, 9.30 vm., Johannesburg.
5320/53	Evans, Walter, setter	29/8/53	29/8/61, 10 vm., Pretoria.
5289/61	Goosen, Catharina Maria, badkameropsigster	10/7/61	29/8/61, 10 vm., Pretoria.
5209/61	Harris, Rebecca, saleslady	20/6/61	1/9/61, 9.30 am., Johannesburg.
5395/61	Burger, Elizabeth Hermina, weduwee	13/6/61	1/9/61, 10 vm., Ermelo.
2821/54	van Deventer, Gerhardus, arbeider	8/1/53	1/9/61, 10 vm., Nylstroom.
5375/61	Haas, Annie C., saleslady	27/1/58	1/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
4510/61	van Breda, Johanna Catharina, housewife	24/5/50	29/8/61, 10 a.m., Pretoria.
3978/59	Blignaut, Magdalena Cornelia, meulenaar	4/5/59	29/8/61, 10 vm., Pretoria.
5127/61	Grobler, Magdalena Margaretha Catharina, huisvrou	17/6/61	31/8/61, 10 vm., Rustenburg.
4509/61	Cartwright, James, builder	29/8/57	29/8/61, 10 a.m., Pretoria.
4760/56	Webster, James Henry	13/8/56	1/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg.

NATAL.

2338/61	Parvathiamma, C.B.I.W. No. 1916/21548, school principal	8/10/59	31/8/61, 9 a.m., Durban.
2196/61	Lyall, Charlotte Carr, retired carpenter	3/7/61	30/8/61, 10 a.m., Pietermaritzburg.
2337/61	Janaki, Br. No. 788/1933, lorry driver	3/1/60	31/8/61, 10 a.m., Port Shepstone.
2062/61	Gopal, Diwal Mavjee, housewife	18/12/44	31/8/61, 10 a.m., Standerton, Transvaal.
2400/61	Millican, Thomas, superintendent, S.P.C.A.	23/6/61	31/8/61, 10 a.m., Pinetown.
2305/61	Rohan, Peter Max, dental surgeon	21/2/60	31/8/61, 9 a.m., Durban.
1542/60	Rowley, Israel, estate agent	28/2/60	31/8/61, 9 a.m., Durban.
2405/61	Mannion, Thomas Anthony, director of companies	7/8/61	31/8/61, 9 a.m., Durban.
2446/61	Naude, Victor Stephan, factory clerk	27/7/61	31/8/61, 9 a.m., Durban.
1141/61	McGuire (Maguire) Redmond, retired licencee of Swan hotel	20/3/61	31/8/61, 9 a.m., Durban.
2414/61	du Toit, Rosina Elizabeth	17/4/61	30/8/61, 10 vm., Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

*324/61	Odendaal, Aletta Johanna Matthys, 'n boer	8/2/61	1/9/61, 10 vm., Vrede.
1049/61	Beeler, Otto Heinrich, tegniese adviseur	24/7/61	1/9/61, 10 vm., Bloemfontein.
1104/61	le Roux, Edward, rekenmeester	29/7/61	30/8/61, 10 vm., Welkom.

GRIKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

439/61	Visser, Theunis Gerhardus Nicolaas, pensionares	30/7/61	7/9/61, 10 vm., Kakamas.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

682/61	Adams, William Edward, railway employee	17/3/61	1/9/61, 2 p.m., Port Elizabeth.
1612/61	Morton (born Venter) Johanna Aletta (Christina), housewife	24/7/61	1/9/61, 2 p.m., Port Elizabeth.
1586/61	Kruger, Nico Gordon, chemist	30/7/61	1/9/61, 2 p.m., Port Elizabeth.
1589/61	Lagardien, Fagarodien, tailor	14/4/61	1/9/61, 2 p.m., Port Elizabeth.
1587/61	Matthews, Thomas Henry, pensionaris	20/7/61	30/8/61, 10 vm., Uitenhage.
1583/61	Nieuwoudt, Pieter Daniel, insurance agent	5/5/61	1/9/61, 2 p.m., Port Elizabeth.
1630/61	Clark, John Arthur, insurance agent	25/7/61	30/8/61, 10 a.m., East London.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is,* ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later,* and at the Offices of the Master and Magistrate as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
5047/59	van Zyl, Anna Elizabeth (born Grundlingh), and surviving spouse, Abraham Petrus van Zyl, of 82 Main Street, Paarl; Amended First and Final	—	Paarl.....	The Paarl Board of Executors, Limited, P.O. Box 15, Paarl.
6/61	du Toit, Gert Hendrik Philippus, of 22 Angel Street, Kimberley; First and Final	—	*	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 626, Kimberley, Executor Testamentary.
4877/60	Webb, Daisy; First and Final.....	—	Wynberg.....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
421/61	Giddey, Richard Henry (Identity No. 086/592115); First and Final	—	Mossel Bay....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
1816/61	Swanepoel, Hermanus Johannes (Persoonsnommer 149/390314W), oorlede 28 April 1961; Eerste en Finale	—	Robertson.....	S. L. Muller & Baard, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 41, Robertson.
3919/59	Erasmus, Maria Magdalena Gertruida (gebore Fourie); Geamendeerde Eerste en Finale	—	Caledon.....	J. H. Loe Smuts, Hoofbestuurder en Sekretaris, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1357/60	Williams, Champan (also known as Champagne); First and Final	—	Bellville.....	Minde, Schapiro & Smith, Attorneys for Executor Dative, 34 Durban Road, Bellville.
3788/60	Rees, Thomas Wynford, C.B., C.I.E., D.S.O., M.C.; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
633/60	Uys, Johannes Gerhardus, wewenaar, rustende boer, van Graspan, Distrik Herbert, K.P.; Eerste en Finale	—	*Douglas.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
834/61	Neethling, Dirk William, and surviving spouse, Catharina Louisa Neethling (born Nimb); First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
1445/60	Fox, Thomas Payne; Second and Final.....	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4496/60	Legh-Jones, George; Supplementary First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Overseas Executors.
2363/60	Fyfe, Hugh McGregor Forbes, retired chemist, of 36 Long Street, Knysna, Cape, and surviving spouse, Helen Amelia Fyfe (formerly Dempster, born Skea); First and Final	—	Knysna.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
2368/61	Gibbon, Frank William, retired, of Radnor Hotel, Green Point, Cape, and surviving spouse, Mildred Gibbon; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
2360/61	Evans, Clarence, bank manager, of Kleineweide, Vredelust, Bellville, and surviving spouse, Gertrude Bridget Evans; First and Final	—	Bellville.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
2311/61	Dean, Lilian May (born van Onselen), widow, of 25 Kiln Road, Rugby, C.P.; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
5196/60	Matthews, Aubrey Cochran, district manager, Colgate-Palmolive, of "Chesham", 15 St. George's Road, Newlands, Cape, who died on the 2nd December, 1960; First and Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
2747/61	Paterson, Helen (born McKinlay), widow, of Carrochan, Balfron, Stirlingshire, Scotland; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executors.
923/61	Marais, Martha Elizabeth (gebore Stipp) (Persoonsnommer 112/988087W), oorlede op 4 Februarie 1961, en langslewende eggenoot Abraham Petrus Marais (Persoonsnommer 112/988086W); Eerste en Finale	—	Robertson.....	S. L. Muller & Baard, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 41, Robertson.
2169/61	Arendse, Arend; First and Final.....	26/8/61	Stellenbosch....	A. H. Cluver, Executor, 6 Bird Street, Stellenbosch.
5298/60	White, Femma Clasina, spinster; First and Final	—	—	J. E. White, 123 William Street, Parow, C.P.
896/61	van Rheede, Frans (Identity No. 110/874441); First and Final	—	Richmond.....	Frederick Edward Kretzschmar van der Merwe, c/o F. A. Paul & Company, Church Street, Richmond, Cape.
1522/61	Martin, George Arthur, oorlede op 30 Maart 1961, en nagelate eggenote Anna Johanna Gerharda Martin; Eerste en Finale	—	Bellville.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4053/60	le Roux, Willem Johannes Esterhuysen, afgetrede poskantoorbeampte, van Kaapstad, wie oorlede is op 17 September 1960; Eerste en Finale	—	—	Dempers & Van Ryneveld, Kerkplein 6, Kaapstad, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.
1544/61	Edward Hubert Flint (Identity No. 022/682324W); First and Final	—	Wynberg.....	G. D. Duncan, Secretary, The General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.
4139/59	Venter, Ernest Lodewikus (ook bekend as Ernst Lodewyk Venter) (Persoonsnommer 403/274282W), rustende spoorwegamptenaar, van Elstow, Springfontein, Distrik Bethulie, en nagelate eggenote Lettie Elizabeth Venter; Eerste en Finale	—	Springfontein...	J. E. Cockcroft, Eksekuteur Datief, President Steynstraat (Posbus 50), Springfontein.
2313/61	Gans, Jacoba Barbara Johanna (gebore Pieterse), en nagelate eggenoot Edward William Gans, pensionaris, van Van Eedenstraat, Swellendam; Eerste en Finale	—	Swellendam....	Louw & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkstraat (Posbus 11), Swellendam.
1116/61	Coetzee, Johannes Daniel; Eerste en Finale..	—	Vanrhynsdorp..	A. L. Hofmeyr, Bestuurder, Paarl Trust, Beperk (geregistreerde deposito-nemende instelling), Posbus 40, Vredendal, Agent vir Eksekuteur Datief.
2270/61	Rowley, Claude William; First and Final....	—	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executors.
5504/56	Wyatt, Amos Charles Arthur, van Platbos, Knysna; Gewysigde Eerste en Laaste	—	Knysna.....	Frederick William Damant, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Datief.
1026/61	Loubser, Anna Jacoba (gebore de Wit), weduwee, van Vredendal, K.P.; Eerste en Finale	—	Vredendal.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
5375/60	Janse van Rensburg, Philippus Rudolph; Eerste en Finale	—	Riversdal.....	Hofmeyr & Seun, Robertsonstraat (Posbus 16), Riversdal.
1219/58	Brink, Anna Jacoba (Jacobia) Melt (gebore van Rheede), huisvrou, van Arbeidsgenot, Houtbaai, Kaap, en oorlede eggenoot Johannes Adriaan Brink; Eerste en Finale	—	Wynberg.....	Ben Pienaar, Van Wyk, Kempen & De Villiers, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Parlementstraat 41, Kaapstad.
1397/61	Reynolds, Catherine Cameron (born Wallace); First and Final	—	—	MacCallum & Company, 85 St. George's Street, Cape Town.
206/61	Schoeman, Johanna Francina (gebore van Niekerk), weduwee, van Sewende Laan, Kraaifontein; Eerste en Laaste	—	Bellville.....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Stellenbosch, Medeeksekuteur Testamentêr.
3244/60	Adonis, Jaftha, tuinier, en oorlewende eggenote Martha Adonis (gebore Solomons), van Jamestown, Distrik Stellenbosch; Eerste en Laaste	—	Stellenbosch....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Stellenbosch, Eksekuteur Testamentêr.
305/61	Coopersmith, Rose (also known as Rosa) (formerly Lipschitz, born Roberts), widow; First and Final	—	Wynberg.....	T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, Attorneys for Executor Testamentary, 10 Mostert Street, Cape Town.
1019/61	Eva Africa (born Majiedt); First and Final..	—	Wynberg.....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
666/60	Hamman, Floris; First and Final.....	—	—	E. C. Bentley, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 1, Paarden Eiland, Cape.
757/61	Wolfaardt, Barbara Johanna, van Morgenson Oue Tehuis, Swellendam; Eerste en Finale	—	Swellendam....	P. J. Hall, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 10, Villiersdorp, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
6324/52	Louwrens, Anna Margaretha; Geamendeerde	—	Albertinia.....	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Albertinia Tak.
713/61	Louwrens, Pierre Noel.....	—	Albertinia.....	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Albertinia Tak.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
754/61	Uys, Anna Margaretha.....	—	Albertinia.....	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Albertinia Tak.
195/60	Halbisch, Jeanette Maria Margretha, of 3 Ben Travato Flats, Antwerp Road, Sea Point, Cape Town; First and Final and Supplementary	—	—	A. C. B. du Plessis, Executor Dative, P.O. Box 688, Cape Town.
3250/60	van der Merwe, Jacobus Everhardus, en nagelate eggenote Margaretha Maria van der Merwe; Eerste en Laaste	—	Malmesbury....	J. A. Stofberg, Hoofbestuurder en Sekretaris, A.M. Trust, Posbus 27, Malmesbury, namens Eksekuteure Testamentêr.
5371/59	Partridge, Edwin Francis, administered in terms of Section 48 (3) (*b*) of Act No. 24 of 1913; First and Final	—	—	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for the Executor Testamentary, Natal Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
244/61	Conradie, Henry Hercules, retired truck buster; First and Final	—	*	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley.
441/60	Sesedi, Samuel Pico, and surviving spouse, Magdalene Sesedi (born Oliphant), of 71 Nyambani Street, No. 2 Location, Kimberley; First and Final	—	*	Haarhoff, Hertog, Moult & Company, 30 Stockdale Street, Kimberley, Attorneys for Executrix Testamentary.
90/57	Charlotte Elizabeth Hart (formerly Marx, born Botha), widow, housewife, of Wylde Road, Kokstad; First and Final	28/8/61	Kokstad.....	Zietsman & Eagle, P.O. Box 11, Kokstad, Attorneys for Executor.
1020/61	Christina Hester Anthonissen, wie oorlede is te Calvinia op die 3 Februarie 1961; Eerste en Finale	—	Calvinia.....	Groenewald & Groenewald, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 33, Calvinia.
557/60	Jan Abraham du Plessis Louw, wewenaar, afgetree, van Primrosestraat, Sutherland; Eerste en Finale	—	Sutherland.....	Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.
2140/61	Martha Johanna Delport (gebore Delport), weduwee, huisvrou, van Markstraat, Prins Albert; Eerste en Finale	—	Prins Albert...	Verster & De Villiers, Donkinstraat 54 (Posbus 19), Beaufort-Wes.
691/61	van der Merwe, Johanna Iwona (formerly Yeats, born Abel) (Identity No. 022/750104W), of Standard House, Main Road, Kenilworth, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Buchanan & Berman, C.N.A. Buildings, Maynard Road, Wynberg, Cape, Attorneys for Executrix Testamentary.
1209/60	Kaiser, Frans Daniel (also known as Frank Daniel Kaiser); First and Final	—	Wynberg.....	Banard Katzef & Company, 491 Albert Road, Salt River, Cape, Attorneys for Executor Dative.
4602/60	Frylinck, Johannes Albertus Michiel; Eerste en Laaste	—	Ceres.....	Hauptfleisch & Hauptfleisch, Prokureurs, Voortrekkerstraat, Ceres.
201/61	Breytenbach, Louis Zietsman; Eerste en Finale	—	Bellville.....	Bisset, Boehmke & McBlain, Posbus 76, Kaapstad.
720/61	Perold, Daniel Johannes; Eerste en Laaste....	—	Paarl.....	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
334/60	Combrinck, Jean (born Perzens), widow, of "Forestdene", First Avenue, Retreat, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Buchanan & Berman, C.N.A. Buildings, Maynard Road, Wynberg, Cape, Attorneys for Executor Dative.
756/61	Ward, Gertrude Grace, widow, of Langton Road, Mowbray; First and Final	—	Wynberg.....	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for Executor Testamentary, 107 St. George's Street, Cape Town.
24/61	Steytler, John, and surviving spouse, Elizabeth Steytler (born Geldenhuys); First and Final	—	*	Duncan & Rothman, Attorneys for Executrix Dative, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
5163/60	Dearden, Cyril Mitton, of Camps Bay, and surviving spouse, Wilhelmina Cornelia Dearden; First and Final	—	—	L. C. Dearden, J. H. Millar, Executors Testamentary, c/o The Board of Executors, Cape Town.
4213/46	Schellnbacher, Franz, engineer, of Diep River, Cape; Supplementary	—	Wynberg.....	R. P. Gain, Executor Dative, The Board of Executors, Cape Town.
2289/60	Rambach, Hans Johann Jakob Heinrich Alexander, textile engineer, of Paarl, Cape; First and Final	—	Paarl.....	R. P. Gain, Executor Dative, The Board of Executors, Cape Town.
3779/58	Woodhouse, Cyril, insurance company employee, of Cape Town; First and Final	—	—	R. P. Gain, Executor Dative, The Board of Executors, Cape Town.
1130/61	Knight, Julia Carolina (born Geldenhuys), widow, of Tygerberg, Riviersonderend, who died on the 9th March, 1961; First and Final	—	Caledon.....	Guthrie & Theron, P.O. Box 17, Caledon, Attorneys for Executor Testamentary.
1145/61	van Wyk, Martha Adriana Maria; Eerste en Finale	—	Riversdal.....	Hofmeyr & Seun, Robertsonstraat (Posbus 16), Riversdal.
485/60	Theron, Jesse Clarke, messelaar, en sy nagelate eggenote Maria Theron (gebore Adams), van Brugstraat 4, Upington, Distrik Gordonia; Eerste en Finale	—	*Upington.....	Malan & Malan, Schroderstraat (Posbus 27), Upington.
551/61	de Jager, Johan Wilhelm Smalberger (Persoonsnommer 111/901492), wie oorlede is op 26 Januarie 1961; Eerste en Finale	—	Albertinia.....	Caledon-Voogdy, Beperk, Kerkstraat 47, Riversdal, K.P.
576/60	Voges, Martha Maria Jacoba Johanna (gebore Voges), weduwee, van Schroder, Kakamas; Eerste en Finale	—	*Kakamas.....	J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.
863/61	Stroebel, Jacobus Salman (of Salmon); Eerste en Finale	—	Willowmore....	Steyn, Du Plessis & Van der Vyver, Posbus 10, Willowmore.
5269/60	Lucas, Amien; First and Final.....	—	—	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
1396/61	Robertson, Aletta Wilhelmina (born Marais), of The Homestead, Little Brak River, District of Mossel Bay; First and Final	—	Mossel Bay....	Scholtz & Van Renen, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 3, Mossel Bay.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2255/58	McInerney, Thomas John, en nagelate eggenote Dorothea Maria McInerney, van Jonesstraat 37, Oudtshoorn; Eerste en Finale	26/8/61	Oudtshoorn....	E. F. Laubscher, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 208, Oudtshoorn, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
1168/60	Matthee, Zacharias Blomerus, jongman, van Parow, K.P.; Eerste en Finale	—	Caledon.....	Caledon-Voogdy, Beperk, Donkinstraat 21, Caledon, K.P.
2744/61	Davies, Elizabeth Vivian Auret (born Kernick), widow, of Pinelands, Cape; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
1548/61	Steele, William, pensioner, and surviving spouse, Florence M. Steele, of Mowbray, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
5436/59	Wood, Noel Stanley, retired accountant, of The Wilderness, C.P.; First and Final	—	George.....	South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
155/61	Willem Louis Botha Burger; Eerste en Finale	—	Montagu.....	A. F. du Plessis, Posbus 15, Montagu.
4406/60	Jacoba Maria Henrietta Muller (born le Roux), housewife, of Wynandsrivier, Oudtshoorn; First and Final	—	Oudtshoorn....	Pocock & Bailey, Attorneys for Executrix Dative, 117 Church Street, Oudtshoorn.
4833/60	Dippenaar, Andries Petrus, en nagelate eggenote Hester Sophia Dippenaar (gebore van der Merwe), van Piet Retiefstraat, Porterville; Eerste en Laaste	—	Porterville.....	J. P. Kempen, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 72, Porterville, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
3624/60	du Plessis, Marthinus Johannes, and surviving spouse, Delia Lena du Plessis (born Trueman), of Fairview, Renfrew Street, Athlone; First and Final	—	Wynberg.....	C. H. Brand, Attorney for the Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
3141/60	O'Dowd, Luke; First and Final.....	—	Wynberg.....	(Mrs.) D. E. O'Dowd, "Rusheen", Rosmead Avenue, Wynberg.
1496/60	Kuiler, Albert, of 211 Townsend Street, Goodwood; First and Final	—	Bellville.....	Isaac Volkwyn & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
4974/58	Gluckstein, Monte Lawrence; First and Final	—	—	Abe Swersky & Cecil Berson, 134 Adderley Street, Cape Town.
1536/59	Gluckstein, Rubina (born Harris); First and Final	—	—	Abe Swersky & Cecil Berson, 134 Adderley Street, Cape Town.
2580/60	White, Sydney George, retired bank manager, of "Gleniffer", Herschel Road, Claremont; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
432/61	Marie (also known as Maria) Wilhelmina Jones (born Horne), widow, of 10 Fairbairn Street, Brooklyn, Cape; First and Final	—	—	Reilly, Reilly & Tucker, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 3126, Cape Town.
5337/60	Harry Wilson Stainton, of Plumstead, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executor Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town.
1863/60	Cornelius John Williams, who died on the 8th March, 1960, and surviving spouse, Yvonne Madge Williams, of Lansdowne; First and Final	—	Wynberg.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executrix Testamentary, United House, cor. of Adderley Street and Heerengracht, Cape Town.
4845/60	Louvina Catherina Koevort (born Wickham), widow, of Wynberg; First and Final	—	Wynberg.....	Thompson & Smithers, Attorneys for the Executor Dative, Church Street, Wynberg.
1382/61	Alice Maud Marg Hughes (born Cumming) (Identity No. 022/881567), widow, of Mowbray, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	G. D. Macdonald, Executor Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town.
3749/59	Max Geffen, of 3 Lakeside Court, Main Road, Lakeside; First and Final	—	Simonstown....	A. & H. Lazarus, Attorneys for the Executors Testamentary, 302 Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
2464/60	David Ross, of Observatory, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Lomax, Dean & Commins, Attorneys for the Executor Testamentary, 88 St. George's Street, Cape Town.
4613/60	Albert Everard Oliver, who died on the 14th October, 1960, of 30 Bowden Road, Observatory, Cape; First and Final	—	—	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executor Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town.
821/61	Agnes Frank (formerly Holmes, born Thomson) (Identity No. 022/731956W), who died on the 12th February, 1961, of St. Omer, Cranmere Road, Plumstead; First and Final	—	Wynberg.....	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executrix Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town.
2533/54	Emily Meredith Cragg (formerly Collier, born Williams), of Cape Town; First and Final	—	—	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executors Testamentary, 301 Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.
2898/60	Georges Edouard Alexandre Pirenne, of Sea Point; First and Final	—	—	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executor Testamentary, 301 Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.
941/61	William Hamilton Brown (Identity No. 348922), and surviving spouse, Jeanie Brown (Identity No. 348923), of "Choupana", Shirley Road, Claremont; First and Final	—	Wynberg.....	Esau, Shapiro & Segall, Attorneys for the Executrix, 120 Main Road, Claremont, Cape.
1692/61	Katharine Bale, spinster, of 46 Balfour Road, Rondebosch; First and Final	—	Wynberg.....	Klosser, Hoole & Saunders, Attorneys for the Executor Testamentary, 40 Burg Street, Cape Town.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
4410/60	Hugh George Rossouw (Identity No. 022/130821), who died on the 5th April, 1960, of 24 Low Street, Observatory, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Gelb & Gelb, Attorneys for the Executrix Dative, 148 St. George's Street, Cape Town.
1100/61	Edith Nellie Matthews, of Alameda Hotel, Talana Road, Claremont, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Executor Testamentary, 8 Darling Street, Cape Town.
2526/60	Henry Joseph Bailey, and surviving spouse, Johanna Wilhelmina Bailey (born Grove), of Eighth Street, Kensington, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
4060/59	Benzion Isaacson, of 41 William Street, Mowbray; First and Final	26/8/61	Wynberg.....	Saacks & Jaffe, 801–803 Dumbarton House, cor. of Adderley and Church Streets, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
3878/59	Galeyah Mohamed, pensioner, of 8 Dawes Street, Cape Town; First and Final	—	Cape Town....	Gruss Perlman & Schneider, 808 Dumbarton House, Church Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
79/61	Robert Grant Ross Johnston, retired accountant, of 6 Voortrekkerhof, Koeberg Road, Milnerton, Cape; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.

TRANSVAAL.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
832/61/13	Kanis, Cornelis; Eerste en Finale.....	—	—	W. J. Kanis, p/a W. Impey, Mackenziestraat 441, Menlo Park, Pretoria.
1309/60	Hohowsky, Stanislaw; Eerste en Finale.....	—	Potchefstroom..	J. N. Naude, p/a De Beer, Eybers & Naude, J.B.S.-gebou 413, Bureaulaan, Pretoria.
1447/60/23	Maggs, Agnes Mary; First and Final.....	—	—	R. T. C. Taylor, Agent for Executors, 77 Kerry Building, 238 Vermeulen Street, Pretoria.
2874/61/37	du Preez, Fred; First and Final.....	—	Benoni.....	Alfred J. Levy, 45 Prince's Avenue (P.O. Box 342), Benoni, Attorney for Executor Testamentary.
2736/60/18	Bothma, Christoffel Jacobus Viljoen; First and Final	—	Springs.....	N. H. S. Clarke, c/o M. G. Panovka, Clarke & Platt, 11/20 Lochiel House, Third Street, Springs, Attorneys for the Executrix Testamentary.
705/58/22	Millie (also known as Malka) Shantall, widow, during her lifetime of Ariston Court, Ariston Road, Selcourt, Springs; Second Supplementary.	—	Springs.....	Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for Executor Testamentary, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs.
7482/58/33	Sarah Orkin; First and Final.....	26/8/61	Johannesburg..	Abe Dinner, Attorney for Executor Dative.
6529/60/12	Freund, Hans Helmut; First and Final.....	—	Springs.....	H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 252, Springs.
3865/60/38	Winterbach, Geertruida Zacharyda Magdalena, huisvrou, en nagelate eggenoot Christiaan Willem Winterbach, van Wildebeeshoek, Distrik Lydenburg; Eerste en Finale	—	Lydenburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2971/61/37	Roos, Irene Maisie (born Oosthuizen), and surviving spouse, Paul Francois Roos, of Brakpan; First and Final	—	Brakpan.....	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan.
6171/59/14	Botha, Johannes Rudolf, pensionaris, van Sesde Laan 136, Mayfair, Johannesburg; Verbeterde Eerste en Finale	—	Johannesburg..	R. Meyer, Gemagtigde Agent vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 1144, Johannesburg.
2031/61/37	Matthews, Olga Camilla (born Jensen); First and Final	—	Johannesburg..	Louis Sachs, Baskin, Scholtz & Cohen, Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
4706/60/34	Walker, Joseph Thomas, tikmasjien werktuigkundige, van Banburyweg 25, Westdene, Johannesburg, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Walker; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Prokureurs vir Eksekutrise, Yorkshiregebou, Marshall- en Rissikstraat, Johannesburg.
2493/61/19	van den Heever, Sophia Catharina (gebore Jacobs), geskeie vrou; Eerste en Finale	—	Springs.....	Viljoen & Meek, Voortrekkerstraat 29 (Posbus 21), Heidelberg, Transvaal, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
7146/60/34	Oberholzer, Arie Gerhardus, en nagelate eggenote Charlotta Magdalena Jacoba Oberholzer, van die plaas Vergenoegd No. 89, Distrik Marico; Verbeterde Eerste en Finale	—	Groot-Marico..	Oscar Glatthaar, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 34, Groot-Marico.
8552/60	Fitzpatrick, Timothy Harold; First and Final	—	Springs.....	B. G. Bennett, Attorney for Executor Dative, Permanent Buildings, 38 Third Street (P.O. Box 668), Springs.
5353/54/4	Farish, Henry, and surviving spouse, Roma Catherine Farish; Second and Final	—	Krugersdorp...	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
1991/61/12	Kreft, Erna Maria Margaretha Katherina, spinster, of Lusaka, Northern Rhodesia; First and Final	—	—	A. J. Robertson, Executor Dative, c/o Solomon & Nicolson, Colonial Mutual Building, 222 Pretorius Street, Pretoria.
6709/60/19	Ferreira, Paul Stephanus, and surviving spouse, Martha Johanna Ferreira (born Vosloo); First and Final	—	—	Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Attorneys for Executrix Testamentary, Burlington House, Pretoria.
2952/61/25	Mehnert, Gustav Julius; First and Final.....	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Attorneys for Executor Dative, 316 Permanent Buildings, Pretoria.
8678/60	van Jaarsveld, Barend Johannes, en nagelate eggenote Martha Catharina Cornelia van Jaarsveld, van Eendracht; Eerste en Finale	—	Nigel.....	Els & Barendse, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 3, Leslie.
5219/61	van Wyngaardt, Johannes Petrus (Persoonsnommer 334-6482161), oorlede 18 Julie 1961, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Susanna van Wyngaardt (gebore Fourie) (Persoonsnommer 334-6482162), van Plot No. 35, Wilkoppies Landbouhoewes, Klerksdorp; Eerste en Finale	—	Klerksdorp....	J. H. van Wyngaardt, namens Eksekutrise Testamentêr, Cowgillstraat 1155, Queenswood,
4834/60	de Jager, Maria Alida (gebore van den Berg, voorheen Wessels); Eerste en Finale en Herverdelingsooreenkoms	—	Middelburg....	Van Wondenburg, Swemmer & Grobler, Posbus 125, Middelburg, Transvaal.
1242/60	Fonternel, Barend Jacobus de Klerk; Amended First and Final	—	—	H. Sapirstein, Attorney for Executrix Dative, 48 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.
5220/60	Marx, Sarel Francois, en nagelate eggenote Anna Catharina Elizabeth Marx (gebore van Niekerk), van Tweefontein Colliery, Distrik Witbank; Eerste en Finale	—	Witbank.....	Harvey, Mostert & Jonker, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 61, Witbank.
341/61/36	Schmidt, Frederich Wilhelm, en nagelate eggenote Jacoba Andries Schmidt; Eerste en Finale	—	Warmbad.....	Mathews & Lanser, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Sutterweg 16 (Posbus 18), Warmbad, Transvaal.
2792/60	Schutte, Maria Wilhelmina, verpleegster, van Militêre Hospitaal, Voortrekkerhoogte; Eerste en Finale	—	—	(Mev.) M. W. Beukes, Eksekutrise Datief, Nurneylaan 68, Crosby, Johannesburg.
5525/60/34	Straker, Josephine Hendrika, widow; First and Final	—	—	MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.
8098/60/23	Smith, Cornelia Petrnella Susanna; Eerste en Finale	—	Springs.....	Benjamin Lukas Smith, Kent Sirkel 72, Petersfield, Springs.
555/61/38	du Preez, Willem Morkel, en nagelate eggenote Anna Christina du Preez (gebore Vorster); Eerste en Finale	—	Christiana.....	A. C. du Preez, p/a J. N. Uys, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 44, Christiana.
1450/61/3	Agar, George Robert; First and Final.....	—	—	Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria.
4726/60	Crooks, Allen Joseph; Final.....	—	Vereeniging....	D. T. Howells, Executor Dative, P.O. Box 172, Vereeniging.
2141/61/3	Hope, Morris; First and Final.....	—	Johannesburg..	D. H. Epstein & F. Epstein, Attorneys for Executor Testamentary, 201 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
2269/61/3	Jones, Winifred Louise (born Bonstow), widow, in her lifetime of 24 Soper Road, Berea, Johannesburg, who died at Florence Nightingale Hospital, Johannesburg on the 6th March, 1961; First and Final	—	Johannesburg..	Dallas & Lewis, Attorneys for Executors Testamentary, First Floor, Colosseum Building, Oxford Street (P.O. Box 38), East London, C.P.
7366/60/37	Snyman, Wilhelmina Nicholasina (voorheen Conradie, gebore Vorster), huisvrou, van Pumulahoewe No. 79, Kempton Park, Transvaal, en nagelate eggenoot Nicholas Johannes Stephanus (Stefanus) Goosen Snyman; Eerste en Finale	—	Kempton Park	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
8264/59/35	Swanevelder, Zacharias Hendrik; Eerste en Finale	—	Nylstroom.....	D. J. Viljoen, Posbus 291, Nylstroom, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
682/61/3	Duvenage, Karel Johanna (gebore Landman), weduwee; Eerste en Finale	—	Bethal.....	Nimrod Smit & De Wet, Posbus 47, Bethal.
657/61/13 13	Conquer, Edward Norman, pensioner, of Rusplaats, District of Lydenburg, Transvaal; First and Final	—	Lydenburg.....	Louis Batteson Cross, Executor Dative, c/o Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.
2125/61/19	Hochstadter, Stanley Derrick; First and Final	—	Johannesburg..	Julius Hochstadter, Executor Dative, P.O. Box 11062, Johannesburg.
1175/61/3	Cohen, Charles; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys for the Executrix Testamentary, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
578/60/36	Marais, Casper Hendrik; First and Final....	—	Johannesburg..	Warren & Coulson, P.O. Box 83, Zeerust.
4692/60	Swart, Marthina Albertha (Persoonsnommer 360-932162W), en nagelate eggenoot Jacobus Nicolaas Swart (Persoonsnommer 360-932161), van Inernessweg 2, Westdene, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
3847/61	du Plessis, Charl Gerhardus (Persoonsnommer 35G304411W), van Van Riebeeckstraat 38, Pretoria-Noord; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6971/60/16	Calitz, Jacob Salomon, en nagelate eggenote Martha Magdalena Maria Calitz, van Hoogeveld, Ps. 512, Potgietersrus; Eerste en Finale	—	Potgietersrus...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1949/61/5	Fellowes, Albert Vaughan Joseph; First and Final	—	—	Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria.
2043/60/37	Smal, Jan Hendrik; Eerste en Finale.....	—	Belfast.....	Victor D. Weimer, Gemagtigde Agent, Vermootenstraat (Posbus 11), Belfast.
1943/61/3	Joubert, Engela Dorothea (formerly van Staden, born Botes), of 131 Van der Merwery Avenue, Meyerspark, Pretoria; First and Final	—	Barberton.....	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 158, Pretoria.
7734/60/36	Sax, Minnie (born Serman), of 5 St. Andrews Road, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Els & Barendse, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 3, Leslie.
368/61/3	Hutchinson, Elizabeth Forrest Bruce (born Paterson), widow, housewife, of 137 Bronkhorst Street, New Muckleneuk, Pretoria; First and Final and Redistribution	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
540/60/32	Smith, Christoffel Jacobus, afgetrede boer, van Erf No. 103, Breestraat, Amersfoort, Transvaal, en nagelate eggenote Alida Catalina Smith (gebore Visser); Eerste en Finale	—	Amersfoort....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
2402/61/36	Visagie, Anna Magrietha (Margaretha) Elizabeth (gebore Odendaal), huisvrou, en nagelate eggenoot Christoffel Johannes Visagie, boer, van Elandspoort, Ps. Palmford, Distrik Volksrust, Transvaal; Eerste en Finale	—	Volksrust.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
3538/60	van der Byl, Pieter Charel Nicolaas; First and Final	—	—	Kraut, Wagner & Hutchinson, Sixth Floor, 28 Church Square, Pretoria.
8127/60	Imber, Herman; First and Final.....	30 days..	Johannesburg..	Seelig Imber, Executor Testamentary, c/o Elliott Lapinsky, P.O. Box 707, Welkom.
4958/60/23	Manuel de Sauza (also known as Manoel de Sauza), and surviving spouse, Virginia de Sauza, of Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	J. Urdang, Attorney for Executor Testamentary, 304 Union Castle Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
8699/60/35	Roestof, Hendrik Johannes Willem, en nagelate eggenote Elizabeth Jacoba Roestof (gebore Swanepoel); Eerste en Finale	—	Vanderbijlpark	Theo Rood & Van der Walt, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Delriogebou, Posbus 454, Vanderbijlpark.
1099/60/17	Fourie, Johannes Hermanus, pensioner, of Johannesburg, and surviving spouse, Gertrude Eileen Fourie (born Randall); First and Final	—	Johannesburg..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 111 Volkskas Building, Market Street, Johannesburg.
2463/61/19	Clarke, Catherine Winifred, and surviving spouse, Edward Clarke; First and Final	—	Brakpan.....	A. D. Cohen, Attorney for Executor Testamentary, 101/2 Sheffreel House, Prince George Avenue (P.O. Box 121), Brakpan.
7696/60	Ada Louisa Fairbrass (born Williams, formerly Bannister), housewife, of Matopo Ledge, White River, District of Nelspruit; First and Final	—	White River...	F. V. Fairbrass, Executor Testamentary, c/o Stanford & Pirow, P.O. Box 88, White River.
7388/60	Stapelberg, Antonie Christoffel, en langslewende eggenote Dina Maria Els Stapelberg (gebore Laas); Eerste en Finale	—	Piet Retief.....	Vorster & Raubenheimer, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 50), Piet Retief.
4248/57	Panagos, Harry; First and Final.....	—	—	P. B. Angelopulo & Company, 113 Savelkouls Building, Paul Kruger Street, Pretoria.
1719/61	Kok, Margaretha Jacoba (gebore Enslin) (Persoonsnommer 331–260859W), van Princesstraat 7, Troyeville, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7859/60/17	Haggerty, Thomas Henry, and surviving spouse, Cecilia Eleanor Haggerty; First and Final	—	Germiston.....	Evans, Leigh, Mackay & Knowles, P.O. Box 113, Germiston.
2964/61/37	Pretorius, Frederik Johannes Jacobus, oorlede 23 Februarie 1961, en nagelate eggenote Gezina Christina Pretorius (gebore Smit), van Voortrekkerweg 333, Capital Park, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2427/61/36	Wilson, Alexander George, en nagelate eggenote Gertruda Wilhelmina Wilson (gebore Olwage), van Louis Trichardstraat 596, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
291/61/12	Coetzer, Pieter Abraham, en nagelate eggenote Martha Maria Coetzer, van die plaas Coventry, Pk. Alldays; Eerste en Finale	—	Zoutpansberg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7516/59/36	van Schaik, Theodore, of 112 Wenning Street, Groenkloof, Pretoria, and of his surviving spouse, Nancy Watts van Schaik; Supplementary	—	—	A. J. van 't Hoff, P.O. Box 1144, Johannesburg.
2648/60/38	Spies, Jacoba Petronella; First and Final....	—	Boksburg.....	J. O. Swanepoel, Executor Dative, 49 Protea Street, Kensington, Johannesburg.
6453/60/36	Odendaal, Arthur John, and surviving spouse, Helen Bertha Doreen Odendaal (born Chase); First and Final	—	Johannesburg..	Kentridge & Stoloff, Attorneys for Executrix Testamentary, 36–39 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
7023/58	Steyn, Christina Wilhelmina Gertruida (born Viljoen), widow; First and Final	28/8/61	Delareyville....	Aitchison & Versfeld, Attorneys for Executrix, 13 Salisbury House, 222 Andries Street (P.O. Box 702), Pretoria.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1261/61/17	Crator, Mary Susan (Identity No. 406/289332W), major spinster, of Geduld Extension, Springs; First and Final	—	Springs.....	Carey & Botha, P.O. Box 7, Bothaville, Attorneys for Executors Testamentary.
3363/61	Sonnenberg, Stephanus Marthinus, van Zebediela, Distrik Potgietersrus; Eerste en Finale	—	Potgietersrus...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4881/61	Bellingan, Godfrey, en nagelate eggenote Gidea Phoebe Bellingan, van Muldersdriftweg 141, Rooseveldtpark, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3063/61	v. Loggerenberg, Maria Margaretha Magdalena (gebore v. d. Merwe), oorlede 28 Maart 1961, en nagelate eggenoot Renier Johannes v. Loggerenberg, van Avondster, Pk. Schweizer-Reneke; Eerste en Finale	—	Christiana.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4047/57	Muller, Susanna Hendrina; Eerste en Finale	—	Germiston.....	Klopper & Jonker, Van Riebeecklaan (Posbus 6), Alberton.
4482/61	Nagel, Adriaan Jacobus, en nagelate eggenote Louisa Johanna Nagel, van Leonidestraat 1155, Mountain View, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
515/61/36	Meyer, Daniel Arnoldus Christoffel, en nagelate eggenote Aletha Sophia Meyer	—	Vereeniging....	(Mev.) A. S. Meyer, Posbus 251, Germiston.
2790/61	Meyer, Carel Petrus (ook bekend as Karel Petrus) (Persoonsnommer 365/106920W), en nagelate eggenote Sophia Elizabeth Meyer (voorheen Horn, gebore Weldon), van Christopherweg 17, Selection Park, Springs; Eerste en Finale	—	Springs.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2247/61	Volschenk, Phillippus Jacobus, en nagelate eggenote Aletta Johanna Volschenk (gebore Botes), van Hjalmerstraat 1220, Booysens, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7154/60/35	Wilkens, Petrus Willem; First and Final.....	—	Nelspruit.....	James Wilkens, 65 Premier Street, District Township, Krugersdorp.
5900/59	Janse van Rensburg, David Benjamin; Eerste Finale	—	Volksrust.....	Kuit & Mortimer, Louis Trichardtstraat 69 (Posbus 12), Volksrust, Prokureurs vir Eksekutrise.
6451/60/34	Nhlapo, Moses.....	—	Heidelberg.....	Solomon and Christina Nhalpo, p/a A. von Geusau & Joubert, Posbus 25, Heidelberg, Transvaal.
777/61/25	Pretorius, Andreas Wilhelmus Jacobus; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	H. J. Grevelink & Kie., Prokureur vir Eksekutrise Datief, Gaurdiangebou 115, Posbus 462, Vereeniging.
1221/61/17	Crafford, Frederik Willem Jacobus, van Kaalplaats, Distrik Potchefstroom; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 176, Potchefstroom.
2338/59/14	Cooper, Magdalena Catharina Kepler Muntingh, married in community of property to Frederick William Cooper, of Tzaneen, District of Letaba; First and Final	—	Tzaneen.....	R. E. F. Cooper, Executor Dative, c/o Joubert & May, Danie Joubert Street (P.O. Box 35), Tzaneen, District of Letaba.
7480/60/37	du Plessis, Samuel Altenstadt (Persoonsnommer 365-137617W), en nagelate eggenote Gertrude Maria Hendrika du Plessis (gebore Delaporte, voorheen Hale), van Vierde Straat 110, Springs; Eerste en Finale	—	Springs.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4351/60/38	Vorster, Tjaart, wewenaar, van Kempton Park; Eerste en Finale	—	Kempton Park	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
1077/61/36	Ziehn, Helena (born Thom), widow; First and Final	—	—	A. J. Robertson, Executor Dative, c/o Solomon & Nicolson, Colonial Mutual Building, 222 Pretorius Street, Pretoria.
1672/61/34	Rossouw, Jan Daniel Andries, en nagelate eggenote Anna Gesina Rossouw (gebore Goosen), van Tweede Straat 1, Klipfontein, Rustenburg; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	F. J. van der Merwe, Eksekutrise, p/a Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44 (Posbus 55), Rustenburg.
7484/60/36	Johan David Stroh, S.A.S.....	—	—	B. K. Stroh, 1076 Malie Street, Claremont, Pretoria.
6943/58	Jonker, Alice Honey Heathcote; First and Final	—	Wolmaransstad	Jock du Preez & Pretorius, P.O. Box 287, Wolmaransstad.
2603/53	Ilona Iren Wilhelm (also known as Helen Wilhelm) (born Lutz), widow and housewife, of 24 Piet Joubert Avenue, Krugersdorp; First and Final	—	Krugersdorp...	A. G. Gladwin, Attorney for the Executrix Dative, Grand Chambers, Ockerse Street (P.O. Box 154), Krugersdorp.
5619/59/13	Gustav Daniel Fölscher, en nagelate eggenote Margeretha Gertruida Fölscher (gebore Marais), met wie die oorledene buite gemeenskap van goedere getroud was; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Hofmeyr, Stegmann & Able, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Sanlamgebou, Kommissarisstraat, Johannesburg.
8876/60	James Edgar Brand, electrician, of Vereeniging; First and Final	—	Vereeniging....	Snijman & Smullen, Attorneys for the Executor Testamentary, Justus Building, 17B Leslie Street (P.O. Box 38), Vereeniging.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
6140/60/13	Bunce, Violet Winifred; First and Final.....	—	Johannesburg..	B. H. Berman, Attorney for Executrix Dative, Century Insurance Building, Johannesburg.
5995/60/35	Page, Susanna Catharina Johanna (gebore van Deventer), huisvrou, van Edenvale, Transvaal; Eerste en Finale	—	Germiston.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
3940/60/16	Jacobsen, Martin Godfred; First and Final..	—	Johannesburg..	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for Executor Dative, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
590/61/4	Longmuir, James, and surviving spouse, Elsje Maria Longmuir; First and Final	—	Germiston.....	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for Executrix Testamentary, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
1161/60	Gough, Lucy Ina, retired housewife, of Hannie Botha Nursing Home, Florida, Transvaal; First and Final	—	Roodepoort....	A. J. Reynolds, 24 Poole Street, Florida, Transvaal.
7290/60	Tunley, Edna Mabel, wife of company director, of Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	J. M. Sim, Assistant Manager, Metropolitan Board of Executors, Limited, Seventh Floor, 112 Commissioner Street, Johannesburg, Agents for the Executor Testamentary.
8817/60/36	Marlo, Jack William, and surviving spouse, Bessie Marlo; First and Final	—	Johannesburg..	H. S. Marks, Attorney for Executrix Testamentary, 108 Bank Chambers, cor. of Main and Betty Streets, Jeppestown.
7100/60/18	Gates, Alfred Atkinson, pensioner, formerly foreman, Sub Nigel, Limited, of 79 Wenning Street, Groenkloof, Pretoria; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executor Testamentary.
2970/60/3	van den Berg, Francois Nicolaas, wewenaar, van Strydkraal, Vereeniging, Transvaal; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Datief.
6980/60/13	Elsley, Emily, widow, of 28 Madeira Park, Tunbridge Wells, Kent, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
8835/60/37	Stander, Barend Cornelius, en nagelate eggenote Sophie (Sophia) Rhoda Stander (gebore Rossouw); Eerste en Finale	—	Alberton en Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 2036, Johannesburg.
3219/61/19	Dekker, Marion Helen, of 54 Wantage Road, Parkview, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
7497/50	Buchs, Joseph Paul, of Befori, Tshuapa, Belgian Congo; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7737/60	Sherwin, George Herbert St. John, and surviving spouse, Irene Gertrude Sherwin (born Clark), of 13 Arterial Road, West Oriel, Bedfordview, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1150/61/3	Feitelberg, Augusta Paulina; First and Final..	—	Johannesburg..	Jack Blumenthal & Gordon, Attorneys for the Executors Testamentary, 1/4 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg.
5933/60/25	McLagan, Janet (also known as Jessie); Supplementary First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8653/60/36	Solms, Lourens Leon de Gier, and surviving spouse, Joyce Lena Solms; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2710/61/3	Condon, Victor John, auditor, of 67 Observatory Avenue, Observatory Extension, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Moodie & Robertson, Attorneys for Executrix Testamentary, Sixth and Seventh Floors, Natal Building Society Building, Rissik Street, Johannesburg.
5801/60/3	Barbour, Maud Marion, widow; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1611/60/19	Cooke, William John, van Fedlerstraat 27, Randfontein, Transvaal, en oorlewende eggenote Maria Josina Cooke; Eerste en Laaste	—	Randfontein....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 933, Johannesburg.
1908/61/13	Labuschagne, Gertrude Margaret (born Smith), widow, housewife, of 34 Milburn Street, Rynfield, Benoni, Transvaal; First and Final	—	Benoni.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
645/61/32	Nolte, Schalk Willem, licensee, Nolte's Bottle Store, of 70 Victoria Avenue, Brakpan, Transvaal; First and Final	—	Brakpan.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
8083/60/37	McDonald, William John (also known as William Ian McDonald), foreman gardener, of Plot No. 14, Musenga, Chingola, Northern Rhodesia, and surviving spouse, Catherine Gracie McDonald (born Millar); First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
6541/60/37	Overbeek, Gerhardus, afgetrede, van Tomstraat 121, Potchefstroom, Transvaal, en nagelate eggenote Gertruida Christina Overbeek (gebore Delport); Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
5485/45/22	Singh, Maria (also known as Maria Daniels) (born Daniels), and surviving spouse, Bahadur Singh; Third and Final	—	Johannesburg..	H. Cirota, Attorney for Executor Testamentary. 802 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg.
7675/60/37	Travers, Thomas Gilbert; First and Final....	—	Johannesburg..	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Allied Building, 236 Bree Street, cor. of Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
1683/59	Simons, Willy; Second and Final.....	—	Johannesburg..	Edgar Seelig & Partners, Attorneys for Executrix Dative, Suite 414, York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.
7856/60/3	Henning, William Charles; First and Final....	—	Johannesburg..	Raphaely, Weiner & Alexander Brothers, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 2590, Johannesburg.
3817/59	Lubinsky, Louis Charles; First and Final....	—	Johannesburg..	I. E. Lubinsky, Executor Dative, 711 His Majesty's Buildings.
863/61/34	Trevett, Annie Charlotte; First and Final....	—	Johannesburg..	Langstaffe, Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
1188/61/35	Martin, David Henry; First and Final.....	—	Johannesburg..	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.
827/61	Hoffman, Jettie; First and Final.....	—	Johannesburg..	Rom & Rom, 211/2 Beacon House, Fox and West Streets, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
3752/56	Noble, Margaret, of 415 Rock View Street, Noordgesig, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	J. M. de Jager, Executor Dative, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg.
5896/60/3	Crocker, Samuel Ernest; First and Final....	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
8639/60/3	Christiane, Frederick William (described in the Will as Fredrick William, also known as William Frederick Christiane); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
8635/60	Abram Forman; First and Final.....	—	Johannesburg..	Benjamin, Nathanson, Bowman & Leveson, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 1301, Johannesburg.
5699/60/37	Meistre, Daniel Fernand, and surviving spouse, Cathrina Cornelia Meistre (born Young); First and Final	—	Johannesburg..	(Mrs.) C. C. Meistre, Executrix Testamentary, c/o 103 Pandora Road, Malvern East, Johannesburg.
1501/61/3	Darling, Annie Mary (born Jaeger); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
8390/60/3	Gipson, Barbara (born Lang), of 111 Second Avenue, Melville, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executrix Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
8760/60/3	Barrett, Joe; First and Final.....	—	Johannesburg..	L. Friedman, Attorney for Executor Testamentary, 68–70 Norwich Union Building, Commissioner Street, Johannesburg.
375/61/34	van Staden, Hendrik Johannes, and surviving spouse, Francina Hendrina Johanna van Staden (born van der Merwe); First and Final	—	Vereeniging....	Daleski & Edelstein, Attorneys for Executrix Testamentary, 87/91 Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
7621/60/19	Brits, Willem Hermanus Johannes; First and Final	—	Johannesburg..	Kantor, Zwarenstein & Partners, 204 Provident Assurance House, Simmonds and Commissioner Streets, Johannesburg.
4400/58/6	Blockley, Ann (or Annié) Elizabeth, retired, in her lifetime of 19 Park Lane Mansions, Empire Road, Parktown, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	F. B. Williamson, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, for Self and Co-Executor Testamentary.
96/61/3	James, Walter Hugh (also known as Walter James); First and Final	—	Johannesburg..	F. B. Williamson, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
5793/58/4	Hudson, Gertrude Florence; Second Liquidation, First Distribution and Third and Final	—	Johannesburg..	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
1007/61/36	Waite, Jenny Marriott; First and Final.....	—	Johannesburg..	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executor Testamentary, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
4814/60/34	Mackintosh, Charles Graham; First and Final	—	Johannesburg..	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
8733/60	Hyde, James Ernest, of 62 Parma Court, Caroline Street, Hillbrow, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Dryden & Myburgh, Attorneys for the Executrix Testamentary, 608 Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
7268/60/25	Mosenthal, Edgar Adolph Henry, of Berkshire, England; First and Final	—	Johannesburg..	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
2752/60/5 (847/60)	Hans Walter Koerting, of Circle Court, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	M. G. Panovka, Clarke & Platt, Attorneys for Executor Testamentary, 11/20 Lochiel House, 17 Third Street, Springs.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
7328/60	Arthur Edgar Tingle; First and Final.....	—	Johannesburg..	Sloot, Broido & Hesselson, Fourth Floor, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg.
8646/60	Mall, Rachez; First and Final.....	—	Johannesburg..	(Mrs.) Helen Abrahams, c/o Sloot, Broido & Hesselson, Fourth Floor, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg.
6482/60	Maarten Jacobus van Jaarsveld, and surviving spouse, Frieda Myrtle van Jaarsveld (born Jacoby); First and Final	—	Roodepoort....	H. Cirota, Attorney for Executrix Testamentary, 802 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg.
1612/60	Green, Rachel Freda; First and Final.....	—	Johannesburg..	Solly Scher, Agent for Executor Testamentary, Ninth Floor, G.B. Centre, Smal Street, Johannesburg.

NATAL.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. / *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1825/60	Ragburia (also known as Raguburia), housewife, of Plessislaer; First and Final	—	—	Darby, Higgs & McClung, Attorneys for Executor Testamentary, Dales Buildings, Pinetown.
287/60	Hellberg, Johanna Maria Dorothea; First and Final	—	Dundee.....	Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee.
2415/60	Hayes, Lilla Adelaide; First.....	—	Durban.....	Goodricke & Son, Attorneys for Executors Testamentary, Barclays Bank Building, Sixth Floor, cor. of Smith and Field Streets, Durban.
3111/60	McKenzie, Helen Moore; First and Final....	—	Richmond.....	E. N. McKenzie, " Pateni ", Richmond, Natal.
1963/61	de Beer, Johannes Cornelis, en nagelate eggenote Barendina Jacoba de Beer (gebore Geyer), van Umfuleniweg 6, Doonside, Natal; Eerste en Finale	—	Amanzimtoti...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
525/60	Woods, Theodor Harold; First and Final....	—	—	R. Tomlinson, Francis & Company, Solicitors for the Estate, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.
800/61	Crowie, Eileen Jane (born Cass) (also known as Koopman) (Identity No. 007G72022), who died on the 25th April, 1960; First and Final	—	Estcourt.....	Hellet & De Waal, Harding Street (P.O. Box 18), Estcourt.
1144/61	Fowle, Jessie Elizabeth, widow, who died on the 3rd April, 1961; First and Final	—	Durban.....	Fowle & Driman, Attorneys for Executors Testamentary, 810 Permanent Buildings, Smith Street, Durban.
430/60	Amurdam (also known as Amoordun), of Inanda, and surviving spouse, Karuppan; First and Final	—	Verulam.....	A. Leslie Leon & Wilson, Attorneys for Executors Testamentary, 307/310 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.
862/61	Hough, Sarah, widow, of Umtentweni, Natal, who died on the 14th February, 1961; First and Final	—	Port Shepstone	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3117/60	Johan William Adolph Schwenn, en nablywende eggenote Cecilia Johanna Schwenn (voorheen Berkenstock, gebore Labuschagne); Eerste en Finale	—	Durban.....	C. N. Venter & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Sanlamgebou 204, Smithstraat 419 (Posbus 1861), Durban.
354/54	A. M. Peer; First and Final and Amended Distribution	—	Dundee.....	Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee, Authorised Agent.
1009/54	Putterill, Elizabeth May (born Protheroe), widow, of Richmond, Natal; Second and Final	26/8/61	Richmond.....	Philip D. Wright, Attorneys to Executor Dative, P.O. Box 126, Harrismith.
2097/60	Pillai, Kulasegaran; First and Final.....	—	Ladysmith.....	Acutt & Worthington, Dundee.
3554/60	Lacey, Harriet Agnes (Identity No. 246/007052W), who died on the 10th December, 1960; First and Final	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 598, Durban.
2153/60	Erasmus, Christiaan Rudolf du Plessis, en nagelate eggenote Gesina Johanna Erasmus, van Boomlaer, Pk. Hlobane; Supplementêre Eerste en Finale	—	Vryheid.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1813/56	Mahomed Hajee Bhatti, cartage contractor, and surviving spouse, Ema Bhatti; Amended First and Final	—	Pinetown.....	Darby, Higgs & McClung, Attorneys for Executor Dative, Dales Buildings, Pinetown.
2910/60	McGlashan, Alexander; First and Final.....	—	Durban.....	Darby, Higgs & McClung, Attorneys for Executrix Testamentary, Dales Buildings, Pinetown.
2390/60	Joscelyn Augustus Skottowe, retired farmer; First and Final	—	Weenen.....	F. R. H. Adendorff, Bank Buildings, P.O. Box 73, Weenen, Executor Dative.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
514/61	Elizabeth Catharina Vermaak; First and Final	—	—	Francis Becker & Company, Executor's Attorneys, Netherlands Bank Building, 237 Church Street (P.O. Box 32), Pietermaritzburg.
1107/61	Stanway, William Henry, retired, of Bergville, Natal; First and Final	—	Bergville.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, *q.q.* Executrix Testamentary.
827/61	Labuschagne, Willem Adriaan; van Knoopaan, Paulpietersburg, en nagelate eggenote Petronella Catharina Labuschagne; Eerste en Finale	—	Paulpietersburg	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr.
1159/61	Nicolas, Louis Joseph Aristide (Identity No. 211/713972W), who died on the 7th April, 1961, and surviving spouse, Amelia Elizabeth Nicolas (Identity No. 211/713973W); First and Final	—	Durban.....	Amelia Elizabeth Nicolas, 69 Argyle Road, Durban, Executrix Testamentary.
2789/56	Schwab, Joseph Carl; First and Final.....	—	Vryheid.....	Cecil W. G. Cox, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 5, Vryheid.
956/61	Nero, Lena Josephine; First and Final.....	—	—	Smythe & Company, Attorneys to Executors Testamentary, P.O. Box 104, Pietermaritzburg, Natal.
335/61	Luxford, Ivan; First and Final.....	—	Pinetown.....	Tatham, Wilkes & Company, 234 Church Street, Pietermaritzburg.
306/56	Strydom, Frank, who died on the 27th May, 1952; First and Final	—	Verulam.....	Cowley & Cowley, 115 Van Riebeeck House, 456 Smith Street, Durban, Attorneys for Liquidator.
579/61	Peterson-Mauritzi, Lucy Mabel, of Suningdale Home, Banket, Rhodesia; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
3011/60	Tailby, Mabel Florence, and surviving spouse, George Alfred Tailby; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Dative.
635/61	van Heerden, Barend Jacobus Johannes (Identity No. 211/560688W), who died at Durban on the 12th February, 1961; First and Final	—	Durban.....	Maud Mary Ann van Heerden, Executrix Testamentary, 126 Kensington Drive, Durban North.
3116/58	Livingstone, Margaret, widow, who died on the 11th October, 1958; First and Final	—	Empangeni.....	D. A. C. Haines & Company, P.O. Box 36, Empangeni.
3268/57	Obulugadu; First and Final.....	—	Durban.....	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executor.
2149/54	Jessie Allice Harris; Fourth.....	—	Durban.....	P. M. George & Company, 75 Salisbury House, Smith Street, Durban.
1693/60	Parvathi, No. 304/1918, widow, domestic, wife of, and married out of community of property to Mathoora, No. 188/1896, of 393 Sea Cow Lake Road, Durban; First and Final	30 days..	Durban.....	Findlay & Sullivan, 15 Britannia Buildings, 424 West Street, Durban.
838/60	Mackrory, Clarence Richard; First and Final	—	—	Frank M. Levy & Company, Attorneys for Executor Dative, 4/11 Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
2029/60	O'Reilly, Susanah Elizabeth Adriana (also known as Susanne Elizabeth Adrianne) (born Slabbert); First and Final	—	Durban.....	C. H. Hills, Yorkshire House, Field Street, Durban.
1869/59	Munia, No. 32599/31525, domestic, and surviving spouse, Ramlall, of 670 Marine Drive, Merebank, Durban; First and Final	30 days..	Durban.....	Findlay & Sullivan, 15 Britannia Buildings, 424 West Street, Durban.
1314/61	Devuchun, colonial-born Indian, Birth Register No. 1540/1927; First and Final	—	Durban.....	J. Kissoon Singh & Company, P.O. Box 93, Durban, Attorneys for the Executrix Testamentary.
1064/61	Susan Morrison Aberson (born McNay) (Identity No. 334/644167W), who died on the 10th March, 1961, wife of Frederick Oswald Aberson (Identity No. 334/644166W), of 35 Rockview Road, Amanzimtoti, Natal; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2772/60	Harold Richard Rogers (Identity No. 211/496319), of 5 Suffolk Place, Durban, who died on the 22nd September, 1960, and surviving spouse, Evelyn Beatrice Rogers (born Donkin) (Identity No. 211/496320); First and Final	28/8/61	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
534/61	de Jager, Lucas Wilhelm (ook bekend as Lucas Wilhelmus, of William de Jager), en nagelate eggenote Dorothy Amy May de Jager (gebore Demmer), van Pk. Wasbank, Natal; Eerste en Laaste	—	Dundee.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 379, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.
855/61	Thomas William Love (Identity No. 211/523479), retired, who died at Durban on the 11th March, 1961, married out of community of property to Hilda Daisy Love (Identity No. 211/523480); First and Final	—	Durban.....	Robert E. Levitt & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. / *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1992/55	Intestate Estate Moosa, Latiff (also known as Abdool Latiff Moosa); Amended	—	Durban.....	Mooney, Ford & Partners, Attorneys for Executor Dative, Fifth Floor, Realty House, 375 Smith Street, Durban.
803/61	Warne, Joseph Sullivan, and surviving spouse, Jeanie Ramsay Warne; First and Final	—	Durban.....	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executrix Testamentary, Fourth Floor, Yorkshire House, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
1267/61	Markin, Arthur Sydney (Identity No. 331/288635), who died on the 18th April, 1961; First and Final	—	Durban.....	Stocken & McClean, Plowright House, 7–9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
524/61	Tubb, Alma Maude (Identity No. 211/438815W), of 29 Dalton Avenue, Bellair, Durban, who died on the 31st December, 1960; First and Final	—	Durban.....	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor, 13 Maritime House, 36 Gardiner Street, Durban.
285/60	Vengates (also known as N. V. S. Chetty), colonial-born Indian, Birth Register No. 6713/1934, and surviving spouse, Elizabeth, colonial-born Indian Passenger woman No. 17202/17357, Birth Register No. 2927/1908; First and Final	—	Durban.....	Dyer, Stuart & Dyer, Tenth Floor, Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban, Solicitors for Executor Testamentary.
130/61	Erna Louise Lowes, housewife, who died at Durban on the 24th December, 1960, and surviving spouse, Thomas Lowes; First and Final	—	Durban.....	Robert E. Levitt & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban.
3667/59	Naicker, Ramsamy Seenavasen, colonial-born Indian, Birth Register No. 2894/1908, who died on the 5th November, 1959, and surviving spouse, Menachie, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 1307/1917; First and Final	—	Durban.....	Dyer, Stuart & Dyer, Tenth Floor, Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban, Solicitors for Executor Dative.
1102/60	Amina Bee, Indian widow, trading as Amina Bee Butchery at 474 Church Street, Pietermaritzburg; First and Final	—	—	S. G. Moodley & Company, Attorneys for Executor Dative, First Floor, Medina Building, 480 Church Street, Pietermaritzburg.
221/61	Maharajia, colonial-born Indian woman, of Wentworth, Natal, and surviving spouse, Bhikhoo; First and Final	—	Durban.....	R. P. Singh, Attorney for Executor Dative, Madoline Buildings, 437 Smith Street, Durban.
3477/60	de Beyer, William Peter; First and Final.....	—	Durban.....	Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Executrix Testamentary, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street, Durban.
3455/60	Malek, Karim Hoosen.....	—	Durban.....	Malek Ahmed Karim, 144 North Street, Durban.
957/61	Ramanjulu, Indian immigrant No. 34826; First and Final	—	Verulam.....	S. T. Naidoo & Sons, P.O. Box 24, Tongaat, Natal.
1231/55	Sikhakhane, Roselina; First and Final.....	—	—	W. A. Gilson, Agent for Executor Dative, P.O. Box 548, Pietermaritzburg.
874/60	Thomas Agnew; Amended First and Final....	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
2970/54	Yusuf Ebrahim Paruk; Amended First and Final	—	Durban.....	Mooney, Ford & Partners, Fifth Floor, Realty House, 375 Smith Street, Durban, Attorneys for Executors Dative.
1097/61	John Findlay Reid (Identity No. 239/091321W), retired mine captain, of 1 Elmwood, 41 Prospect Road, Durban, who died on the 28th March, 1961, husband of Caroline Reid (born McArthur); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1094/61	John Henderson Wills (Identity No. 211/553431W), clerk, Durban Corporation, of 8 Southwold Mansions, 286 Musgrave Road, Durban, who died on the 28th March, 1961, and surviving spouse, Violet Wills (born Balfour Cinningham) (Identity No. 211/553432W); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2108/60	Gopalan, Indian immigrant No. 119012, pensioner; First and Final	—	Durban.....	F. Gray, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban, Executor Dative.
782/61	Percy Reginald Maspero, pensioner; First and Final	—	Durban.....	Ian Mackenzie Maspero, c/o St. Paul's Church Offices, St. Paul's Church, Church Street, Durban.
2573/60	James Herbert Williams, company director; First and Final	—	Stanger.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1091/61	Alfred Douglas Richards, of Wanderleigh Private Hotel, 94 Springfield Road, Durban, and surviving spouse, Bertha Richards; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. / *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
201/61	Theron, Thomas Philippus (Persoonsnommer 0079–452408), boer, van Sweethome, Reitz Distrik, en oorlewende eggenote Wilhelmina Johanna Theron (voorheen Schoeman, gebore van der Merwe) (Persoonsnommer 407–2901007); Eerste en Laaste	—	Reitz.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
1259/60	Beyers, Martin Luther; First and Final.....	—	Frankfort.....	S. R. Koller & Koller, Brandstraat, Frankfort.
1312/60	Flight, Catherine Emily (born Higgs) (Identity No. 354826831), widow; First and Final	—	Wepener.....	Ochse & Van Rensburg, Market Square (P.O. Box 7), Wepener, Attorneys for Executor Testamentary.
595/61	Christina Johanna van der Merwe (gebore van der Westhuizen) (Persoonsnommer 406/282488W), en nagelate eggenoot Jacobus Stephanus van der Merwe (Persoonsnommer 406/282487W), van Theronstraat, Bothaville; Eerste en Finale	28/8/61	Bothaville.....	Rafferty & Rafferty, Prokureurs vir Eksekuteur, Presidentstraat 21B, Bothaville.
485/60	du Toit, Johannes Nicolaas (Persoonsnommer 405/277878W); Eerste en Finale	—	Vredefort.....	Maria Jacoba du Toit, Eksekutrise Datief, Skulpspruit, Vredefort.
143/61	Johannes Petrus Botha, compressor driver, of 8 Geldenhuys Street, Welkom, and surviving spouse, Margaret Catherine Botha (also described as Margeret Catharine) (born Jansen); Final	30 days..	Welkom.....	F. Markram, P.O. Box 250, Welkom.
787/61	Nienaber, Jacobus Andries.....	—	Marquard.....	N. J. D. Nienaber, Alfa, Brandfort.
316/61	van Rooyen, Zeruiah Maria (gebore de Villiers) (Persoonsnommer 476469978); Eerste en Finale	—	Zastron.....	Malherbe, Saayman & Vermaak, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 44, Zastron.
401/61	Cilliers, Johannes Hermanus, boer, van Lettiesrust, Distrik Koppies, wie op 12 Februarie 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Magdalena Cilliers (gebore Kilian); Eerste en Finale	—	Koppies.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
238/61	Eksteen, Jacobus Johannes Gideon (Persoonsnommer 428/353941W), rustende boer, van Skoolstraat, Hoopstad, wie op 12 Januarie 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Willemina (Wilhelmina) Eksteen (gebore Wicks) (Persoonsnommer 428/353942W); Eerste en Finale	—	Hoopstad.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
307/61	Simes, Johannes Hendrik, in lewe 'n messelaar in die leër, en nagelate eggenote Francina Stoffelina Simes (gebore Pretorius), van Watermeyerstraat 11, Bloemfontein; Eerste en Finale	—	—	Naude & Naude, Maitlandstraat 71B (Posbus 153), Bloemfontein.
855/61	van Graan, Anna Adriana (gebore Lombaard) (Persoonsnommer 407294671), en nagelate eggenoot Johannes Petrus van Graan (Persoonsnommer 407294670), van Brandstraat 47, Brandfort; Eerste en Finale	—	Brandfort.....	Marais & Marais, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerstraat 40A (Posbus 125), Brandfort.
646/61	du Preez, Johannes Abraham (Persoonsnommer 261–073087W); Eerste en Finale	—	Welkom.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
24/61	Potgieter, Daniel Gerhardus Cornelis (Persoonsnommer 452410027W), rustende boer, van Markstraat, Reitz; Eerste en Finale	—	Reitz.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
729/61	Feldtmann, Renier Salomon Philippus (Persoonsnommer 423–325318W), rustende persoon, van Westdenestraat 8, Frankfort, en nagelate eggenote Martha Jacoba Feldtmann (gebore Douglas) (Persoonsnommer 423–325319W); Eerste en Finale	—	Frankfort.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
393/61	Lourens, Willem Tobias (Persoonsnommer 452/407866W), en nagelate eggenote Theunissina Johanna Lourens (gebore Branken) (Persoonsnommer 452/407867W); Eerste en Finale	—	Harrismith.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
675/59	Siegrühn, Pieter Frederick, clerk, of 12A Strang Street, Kroonstad; First and Final	—	Kroonstad.....	J. H. Dorfling, P.O. Box 732, Port Elizabeth.
1234/60	van Wyk, Herclaas Jacobus (Persoonsnommer 406/282330), en nagelate eggenote Louisa Johanna van Wyk (gebore Myburgh) (Persoonsnommer 406/282331); Supplementêre	28/8/61	Bothaville.....	Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
121/61	White, Ernest Horace, pensioner, of 10 Connor Avenue, Bloemfontein; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
1458/60	Matthysen, Johannes Jacobus, grofsmid, van Kleinhoewe No. 4, Bainsvlei, Distrik Bloemfontein, en nagelate eggenote Susanna Johanna Matthysen (gebore Richards); Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. / *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1415/60	van Deventer, Elsje Johanna (gebore Heidenrich), van Handelshuis 6, Vrede, O.V.S.; Eerste en Finale	—	Vrede.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
787/58	Cronje, Sophia Maria (gebore Haarhoff); Geamendeerde Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	C. H. Maasdorp & Smit, Kerkstraat 22B, Graaff-Reinet.
546/61	Petrus Johannes Becker (Persoonsnommer 404–129786), staatsamptenaar, en nagelate eggenote Bermuda Becker (gebore van Rooyen) (Persoonsnommer 404–129787), van Breestraat 34, Bloemfontein; Eerste en Finale	—	—	B. Becker, p/a Rhynlaan 35, Bloemfontein.
126/61	Lubbe, Herculaas Gerhardus (Persoonsnommer 448–399026W), en langslewende eggenote Maria Magdelena Lubbe (gebore van Wyk, voorheen Meintjies) (Persoonsnommer 448–398592W), van die plaas Blydskap, Distrik Phillipolis; Eerste en Finale en Herdistribusie Rekening	—	Phillipolis.....	Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein.
353/60	Connor, Michael John, yardsman, of 17 Indwe Street, Allanridge, and surviving spouse, Margaret Mary Connor (born Kennedy); First and Final	—	Odendaalsrus...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Executor Testamentary.
312/61	Coetzee, Maria Jacoba Elizabeth (gebore van der Walt), huisvrou, van Huis 2, Spoorweë, Odendaalsrus, en oorblywende eggenoot Jan Adriaan Coetzee; Eerste en Laaste	—	Odendaalsrus...	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
953/60	Edeling, Herman Jacobus; Eerste, Tweede en Finale	—	—	Chris de Wet & Seun, Doricgebou, Bloemfontein.
202/61	Reynecke, Andries Dawid; Eerste en Finale..	—	Winburg.....	V. S. Kotzé, Brandstraat, Winburg, Agent vir Eksekuteurs.
1291/60	Cillie, Francois Paulus, afgetredene, van Loopstraat 50, Parys, O.V.S.; Eerste	—	Parys.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
795/61	Roos, Pieter Gerhardus (Persoonsnommer 407/294087), en nagelate eggenote Frederika Christina Roos (gebore Maas) (Persoonsnommer 407–294088), van Inhoek, Brandfort; Eerste en Finale en Herdistribusie-ooreenkoms en Herdistribusierekening	—	Brandfort.....	Marais & Marais, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerstraat 40A (Posbus 125), Brandfort.
533/61	Potgieter, Johannes Jurgens (Persoonsnommer 439/390881), in lewe 'n boer, van die plaas Knapdaar, Distrik Lindley, O.V.S., en nagelate eggenote Martha Ryna Naude Potgieter (gebore Weideman) (Persoonsnommer 439/390882); Eerste en Finale	—	Lindley.....	B. J. van Rensburg, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 25), Lindley.
824/61	Wessels, Jacobus Ignatius (Persoonsnommer 426–340979W), en nagelate eggenote Gerbrecht Elizabeth Wessels (gebore Pretorius) (Persoonsnommer 426–340980W); Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	D. de Hart, *q.q.* Eksekuteurs Testamentêr, p/a De Hart & Cilliers, Hillstraat 29 (Posbus 323), Kroonstad.
42071	Ferreira, Johannes Vermaak, en nagelate eggenote Anna Magrietha Ferreira (gebore Lubbe) (Persoonsnommer 404–126672), van Uitzicht, Bainsvlei, Bloemfontein; Verbeterde Eerste en Finale	26/8/61	—	Kannemeyer, Wardhaugh & Ashman, Prokureurs vir Eksekuteur, Elizabethstraat 26 (Posbus 681), Bloemfontein.
515/61	du Toit, Johannes Stephanus (Persoonsnommer 404–748668), afgetrede assuransie agent, van Parfittlaan 73, Bloemfontein; Eerste en Finale	26/8/61	—	Kannemeyer, Wardhaugh & Ashman, Prokureurs vir Eksekuteur, Elizabethstraat 26 (Posbus 681), Bloemfontein.
382/61	Blom, Susanna Maria (gebore Jansen van Rensburg) (Persoonsnommer 456–419147W), en nagelate eggenoot Jacob Jochemus Cornelis Blom (Persoonsnommer 456–419146W); Eerste en Finale	—	Senekal.....	N. O. Oelofse, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Van Riebeeckstraat (Posbus 51), Senekal.
577/61	Aletta Johanna Stefina Marais (gebore de Swardt) (Persoonsnommer 422318535), huisvrou; Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	E. J. P. Smit, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 514, Bethlehem.
1292/60	Troskie, Anna Elizabeth (Persoonsnommer 588366); Eerste en Finale	—	Ladybrand.....	Van Soelen, Hellmuth & Kie., Posbus 108, Ladybrand.
1285/60	Faure, Abraham Pieter, en nagelate eggenote Johanna Faure (gebore Smith); Eerste en Finale	—	—	Bland & Shadford, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 260, Warden.
648/61	Nienaber, Jan Zacharias (Persoonsnommer 403/270068), van Joubertstraat 25, Bethulie; Eerste en Finale	—	Bethulie.....	Wardhaugh, Coetzee & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 3, Bethulie.
998/60	Duminy, Johannes Marthinus Kemp (Persoonsnommer 423–329190W); Eerste en Finale	—	Reitz.....	F. D. Rossouw, President C. R. Swartstraat (Posbus 35), Reitz.
1454/58	Minnie, Sarah (born Widdles), and surviving spouse, George Minnie, of 77 Heatherdale Location, Bloemfontein; First and Final	—	—	E. B. Horscroft, P.O. Box 1089, Bloemfontein, Attorney for Executor.
36/58	Minnie, George, of 77 Heatherdale Location, Bloemfontein; First and Final	—	—	E. B. Horscroft, P.O. Box 1089, Bloemfontein, Attorney for Executor.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtidge Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2459/60/13	Johannes Cornelius Vermaak Rademeyer (Persoonsnommer 055/317406W), boer, van Quagga, Patensie, wat daar op 2 Desember 1960 oorlede is, en sy nablywende eggenote Maria Embrenzia Rademeyer (gebore Vermaak) (Persoonsnommer 055/317407W); Eerste en Laaste	—	Hankey.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1109, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.
321/61	Manser, Janet Lind (born Paterson) (Identity No. 101174467W); First and Final	28/8/61	Port Elizabeth..	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Executor Testamentary.
1240/61	Scheepers, Rose Jelena (born Meyer) (Identity No. 107–872051K), and surviving spouse, Frederick James Scheepers (Identity No. 107–872050K), of Queenstown; First and Final	—	Queenstown....	L. W. Hutchings, Secretary, Queenstown Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 44, Queenstown, Executor Testamentary.
381/61	Pohlmann, Julius Heinrich (Identity No. 034/906240); First and Final	—	East London...	F. W. Cooper & Rein, P.O. Box 136, East London. Attorneys for Executor Dative.
874/61/2	van Heerden, Pieter Willem, and surviving spouse, Ivy Avelene van Heerden (born Dalbock); First and Final	—	East London...	W. Liedtke, c/o East London Estates (Pty.), Limited, P.O. Box 163, East London, Agent for Executrix Testamentary.
2232/60	Kotze, Andries Johannes Burger; First and Final	—	Barkly East....	Meintjes & Smith, Cole Street, Barkly East, Attorneys for Executor.
1702/60	Levy, Harold; First and Final.....	—	Umtata.....	John C. Blakeway & Leppan, Attorneys for Executor Testamentary, York Road, Umtata.
2195/60/2	Hartzenberg, Henry van der Vyver; First and Final	—	Graaff-Reinet..	The Acting Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Limited, Church Street, Graaff-Reinet.
609/60	Wigley, Edith; First and Final.....	26/8/61	Nqamakwe.....	W. E. Warner & Brian Shelver, P.O. Box 8, Nqamakwe.
329/61/12	Vosloo, Elsie Sophia (gebore Nel), weduwee; Eerste en Finale	—	Aliwal-Noord..	Alger & Kotze, Posbus 54, Aliwal-Noord, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
1141/61/13	Wiley, Kenneth McLaren; First and Final....	—	Graaff-Reinet..	N. D. v. d. Westhuizen, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Limited, P.O. Box 36, Graaff-Reinet, Agent for Executrix.
2355/60/13	de Reuck, Wilhelmina Dorothea Martha (born Ziegenhagen), widow, of King William's Town, who died on the 4th November, 1960; First and Final	—	King William's Town	Anders & Alison, King William's Town.
49/61	Coetzee, Barend Rudolf (Persoonsnommer 120574022), afgetrede boer, van Markstraat, Indwe, wat oorlede is op 22 Desember 1960, en langslewende eggenote Heiltje Jacoba Susanna Coetzee (gebore Pretorius) (Persoonsnommer 120574023); Eerste en Finale	—	Indwe.....	E. J. Nurse & Strauss, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 20, Indwe.
1639/59/1	Charles Courtney Lendon, plumber [administered under Section 48 (3) (*b*) of Act No. 24 of 1913]; Further Amended First	—	East London...	Ormerod & C. K. Rowland, 22, 26–28 Netherlands Bank Buildings, East London.
2312/60/11	Senekal, Hendrik Johannes; Eerste en Finale..	—	Steytlerville....	J. Schoeman, Taksekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Sarel Cilliersstraat, Steytlerville, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
673/58/14	van der Meulen, David Rudolph (also known as Dawid Rudolph, or David Rudolf), farmer, of "Nieuwelings", District of Adelaide; First and Final	—	Adelaide.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.
1101/61/3	Hartwig, Johanna Louisa Helene (also known as Johanna Louise Helene, or Johanna Luise, or Johanne Luise Helene) (born Buss), housewife, of Cofimvaba, who died on the 11th May, 1961, and surviving spouse, Emil Gustav Hartwig; First and Final	—	Cofimvaba.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.
146/61	Muzzell, Anice Helen (born Scott), housewife, of Kubusie, P.O. Stutterheim, and surviving spouse, Jack Kendal Muzzell; First and Final	—	Stutterheim....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.
1948/60/3	Claassen, Nicholaas (Nicolaas) Johannes; First and Final	—	Port Elizabeth..	Brown & Braude, Attorneys for Executrix Testamentary, 2 Commercial Buildings, 49 Adderley Street, Port Elizabeth.
491/61/13	van Rooyen, Renier Christiaan Johannes; First and Final	—	East London...	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executrix Dative, 38 Terminus Street, East London.
1139/61/13	Theron, Thomas Francois; Eerste en Finale..	—	Graaff-Reinet..	D. J. du Plessis, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Graaff-Reinet, Mede-eksekuteur.
2492/60/13	van Vuuren, Cornelius Johannes Jansen; Eerste en Finale	—	Adelaide.....	G. C. Rossouw, p/a Turpin & Rossouw, Posbus 14, Adelaide, K.P.
1077/61/3	Phillip Harold Bethell (Identity No. 034/867963), of 1A York Road, East London, who died on the 22nd May, 1961, and surviving spouse, Jessie Frances Maud Bethell (born Johnston) (Identity No. 034/867964); First and Final	—	East London...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1324/61/1	Khoury, Rosella Peter John (Identity No. 107/852851), and surviving spouse, Hasibi Khoury (born Khoury) (Identity No. 107/852852); First and Final	—	Queenstown....	Dower & Ensor, P.O. Box 136, Queenstown.
304/61/13	Magudu, Elsie Noumise, of Ncambedlana, Umtata; First and Final	—	Umtata.....	Hughes, Chisholm & Airey, Attorneys for Executor, Owen Street, Umtata.
1529/60/2	Louisa Bangela, housewife; Amended First and Final	—	Umtata.....	C. M. Kobus & Omar, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 3915, Cape Town.
810/61/2	Austrin, Susanna Elizabeth (born Hartman, formerly van Schalkwyk), widow, of Queenstown; First and Final	26/8/61	Queenstown....	Elliott Brothers, P.O. Box 35, Queenstown, Attorneys for Executor Testamentary.
2348/59/11	Robey, Susara Margaretha Johanna (born van Aardt); First and Final	—	Port Alfred....	E. C. Becker, P.O. Box 36, Cradock.
2088/60/13	Peterson, Gertrude Annie Maria (born Amos), widow, of 3 Mill Street, Grahamstown; First and Final	—	—	Dold & Stone, Attorneys for Executors Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
956/61/3	van Aardt, Bartholomeus Jacobus; First and Final	28/8/61	Bedford.....	G. Percy Farr, Attorney for the Estate, P.O. Box 12, Bedford, C.P.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Ingevolge artikel *ses-en-veertig* van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section *forty-six* of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
3117/61	Fogelman, Rubin, c/o Cape Jewish Aged Home, Upper Buitenkant Street, Cape Town	Simon Abel, Parliament Chambers, 47 Parliament Street, Cape Town.
3154/61	Steyn, Margaretha Helena, vrygesellin, van Barrydale, Distrik Swellendam	Louw & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkstraat (Posbus 11), Swellendam.
3184/61	Woolley, Laurence Charles, civil engineer, of 3 Tudor Mansions, Camp Ground Road, Rondebosch	Robertson & Metelerkamp, Attorneys for Executrix Testamentary, 144 Longmarket Street, Cape Town.
5283/60	de Jager, Charles John, and surviving spouse, Frieda Hermine de Jager (born Putzier)	Lilienfeld & De Villiers, Church Street, Oudtshoorn.
3091/61	van der Merwe, Carel Lodewyk, van Normandie, Groot Drakenstein, Distrik Paarl	Paarl Trust, Beperk, Posbus 4, Paarl, Agent vir Eksekuteure.
3107/61	Myburgh, Elizabeth (born Kennedy) (Persoonsnommer 125/127107), weduwee, van The Abbey, Drew, wat op 26 Julie 1961 oorlede is	Louw & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteure Testamentêr, Voortrekkstraat (Posbus 11), Swellendam.
2668/61	Keena, Eleanor Clarke (born Clarke), of Leisure Isle, Knysna	Tidswell, Richardson & Vowles, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 47, Knysna.
408/61	Powell, Gordon Thomas.....	Minchin & Kelly, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 26, Mafeking.
352/61	Jansen van Rensburg, Rudolf Andries.....	Minchin & Kelly, Prokureurs vir die Eksekutrise Datief, Posbus 26, Mafeking.
2992/61	Fraser, Lucy Catherine (or Catharine) (born Halliley) (Identification No. 019/615282), widow, of Vermont, District of Caledon, C.P.	Caledon Trust, Limited, 21 Donkin Street, Caledon, C.P.
2326/61	Uys, Gert Rynier, van Heidelberg, K.P.....	Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 3, Heidelberg, K.P., Agente vir Eksekuteur Datief.
1868/61	le Roux, Johanna Jacoba (gebore Burger), weduwee, van Barrydale, K.P.	Caledon en Suidwestelike Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 3, Heidelberg, K.P., Agente vir Eksekutrise Datief.
5225/60	Fredericks, Frans Jacobus, who died on 14th November, 1960	B. J. Bull, 237 Coronation Road, Maitland.
2330/61	Hayhurst, Sophie (Sophia) Maria (born de Goede), and surviving spouse, Frederick James Hayhurst, of Woodstock, Cape Town	Haydon Elmes & Elmes, Attorneys for Executor Dative, 24 Castle Street, Cape Town.
2940/61	Hemming, Rosalie (born Heckscher).....	Rex Simpson & Kenneth Karr, 85 St. George's Street, Cape Town.
2161/61	Carter, Magdalena (born van Breda).....	Kenneth Karr, 85 St. George's Street, Cape Town.
2884/61	Noach, Helena (born Verkuil) (Identity No. 014/475954), widow, of 17 Lytton Street, Goodwood, who died on 9th July, 1961	Morris Lewin & Israel, Attorneys for Executor Testamentary, 155 Voortrekker Road, Goodwood.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
2587/61	Allie, Sophia Khadija (born Carolus) (Identity No. 022/346694K), widow, of " Kismet ", Scottsville Road, Retreat, C.P.	A. de V. Joubert, Agent for Executor Dative, Cape Trustees and Executors, Limited, Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
2887/61	Zondagh, Hester Catharina (gebore van Rooyen) (Persoonsnommer 125–135207), van Brightstraat 20, Somerset-Wes, en nagelate eggenoot George Frederick Cloete Zondagh	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
2845/61	Esterhuyse, Willem Petrus (Persoonsnommer 075/464263), van Montagu, K.P.	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
2580/61	Norman Victor Scott, of Observatory.....	Saacks & Jaffe, 801–803, Dumbarton House, cor. of Adderley and Church Streets, Cape Town. Attorneys for Executor Dative.
487/48	Johannes Frederick Brandt, of Bellville, Cape.....	Saacks & Jaffe, 801–803, Dumbarton House, cor. of Adderley and Church Streets, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
1900/61	Norah Roberts, of 28 Riebeek Street, Vasco.....	Saacks & Jaffe, 801–803, Dumbarton House, cor. of Adderley and Church Streets, Cape Town. Attorneys for Executor Testamentary.
2660/61	Martin Johannes Slabbert, of 25 St. Kilda Road, Crawford	Saacks & Jaffe, 801–803, Dumbarton House, cor. of Adderley and Church Streets, Cape Town. Attorneys for Executrix Testamentary.
2957/61	Gladis (or Gladys) Mation Lacour (formerly Cameron, born Wakeford), of 8 Nerina Avenue, Fish Hoek	Lionel G. Murray & Reitz, 30 Church Street, Cape Town. Attorneys for Executor Testamentary.
3077/61	Buckle, Susanna Jacoba (gebore Loubser) (Persoonsnommer 145/287701W), huisvrou, van Ruigtevlei, Wellington	D. C. Joubert, Wellingtonse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Wellington, Agente vir Eksekuteur.
3135/61	Hector, Adam Frank, pensioner, of cor. of Tenth Avenue and Seventeenth Street, Elsies River	M. Bledin & Co., Attorneys, 39A Klipfontein Road, Elsies River.
3149/61	Adams, Peter (Identity No. 022/690607K), widower, of Thornton Road, Crawford, Cape	Joseph Urdang & Co., Attorneys and Conveyancers, Klipfontein Road, Athlone, Cape.
428/61	Venter, Petrus Jacobus, of 16 Freeman Place, Beaconsfield, Kimberley	H. J. Stander & Son, Attorneys for Executor Testamentary, Sanlam Building, Jones Street (P.O. Box 384), Kimberley.
414/61	Baker, Mary Elizabeth (formerly Ashworth, born Maw), of 112 Dutoitspan Road, Kimberley	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 626, Kimberley, Executor Testamentary.
1994/61	Malan, David Jacobus, van Van Wyksvlei, Distrik Carnarvon, Kaapprovinsie	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.
3051/61	Jessie Georgina Perkins (born Paine) (Identity No. 022/328195W), widow, of 80A Main Road, Sea Point, C.P., who died there on the 28th July, 1961	Jan H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.
2236/61	Bruwer, Daniel Jacobus, van Keeromstraat, Robertson....	G. J. van Zyl, Algemene Bestuurder, Robertson Trust en Agentskap, Beperk, Posbus 62, Robertson.
1881/61	Heathcote, Lydia Mary, of 3 Rufford Avenue, Mansfield, County of Nottingham	Buirski, Herbstein & Ipp, 134 Adderley Street, Cape Town.
2989/61	van der Merwe, Hester Margaretha, en oorblywende eggenoot Frans Albertus van der Merwe	Schalk Hattingh, Prokureur vir Frans Albertus van der Merwe, Rowanstraat, Fraserburg.
2905/61	West, Peter Louis (Persoonsnommer 019/614505), van Markstraat, Greyton, K.P.	J. H. Loe Smuts, Hoofbestuurder en Sekretaris, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
369/61	Lombaard, Nicolaas Albertus, en oorblywende eggenote Maria Sophia Lombaard (gebore Byleveld), van Alheit, Kakamas	J. A. Laubser, Posbus 5, Kakamas.
1563/61	Muller, Catharina Elsabe Susanna (gebore Bester), en nagelate eggenoot Johannes Wilhelmus Muller, van Harmonie, Distrik Mosselbaai	Scholtz & Van Renen, Posbus 54, Mosselbaai, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
2917/61	Brooks, Frank John, of " Montreal ", Padock Street, Kenilworth, Cape	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
3026/61	Swart, Matthys Johannes (Persoonsnommer 015993493W), boer, van Zoutkloof, Bredasdorp, en nagelate eggenote Cornelia Gertruida Susanna Swart (gebore Wessels)	C. F. de Villiers, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
2633/61	Remington, George Henry (Identity No. 015982753W), widower, of 37 Canterbury Road, Bellville	C. F. de Villiers, Branch Manager, Caledon and S.W.D. Board of Executors, Limited, P.O. Box 18, Bredasdorp, Agents for Executrix Testamentary.
1945/61	Thomas, Elizabeth (born Samuels) (Identity No. 022/537089), housewife, of Massey Avenue, Crawford, who died on the 24th March, 1961, and surviving spouse, William Thomas, who were married in community of property	Harding & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, S.A.W.A.S. Hall Chambers, Main Road, Muizenberg.
1397/61	Reynolds, Catherine Cameron, of 5 Parkhouse Road, Gardens, Cape Town	MacCallum & Company, 85 St. George's Street, Cape Town.
2658/61	Meyer, Elsie.....	Gabriel Meyer, Second Avenue, Grassy Park, District of Wynberg.
2347/61	Hervey, Gerald Charles Irwin.....	Cornelius Julius Louwrens, c/o Bisset, Boehmke & McBlain, 301 Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.
2435/61	Martinus Jacobus Pretorius van Dijk, loodgieter en boer, van „ Samuelas ", Noorder Paarl, en van sy nagelate eggenote Johanna Magdalena van Dijk	J. G. Smit, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 273, Paarl.
2128/61	Beukes, Cathrina Katie (gebore Kokt), getroud binne gemeenskap van goed met Barend Hendrik Beukes, Goodwoodstraat 38, Goodwood, Distrik Bellville	Jaffe & Barendilla, Voortrekkerweg 123, Parow.
3007/61	Rademeyer, Mary Magdalene (born de Vries), and surviving spouse, Ignatius Mattheus Rademeyer (now deceased), of Klip River, District of Oudtshoorn	Kaplan & Oates, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 152, Oudtshoorn.
3112/61	Vink, Francois Edward, van „ Elsanora ", Cecilstraat, Claremont, Kaap	L. A. Ziller, „ Elsanora ", Cecilstraat, Claremont, Kaap.
5081/60	van der Spuy, Jakob Stephanus, and surviving spouse, Isabella van der Spuy, of 35 Piet Retief Street, Strand, Cape	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
2911/61	Mouton, John Martin.....	C. & A. Friedlander, 140 St. George's Street, Cape Town.
3041/61	Ferreira, Gert Thomas (Persoonsnommer 012/429702W), en oorblywende eggenote Alida Maria Ferreira (gebore Loots) (Persoonsnommer 012/429703W)	John D. Crawford & Seun, Prokureurs vir Boedel, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes.
2551/61	van Renen, Alida Hillegonda Jacoba (born Minnaar), of Avenue Residential Hotel, Fish Hoek, Cape	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
2132/61	Smit, Daniel Louw, van Hopkinstraat, Parow, K.P.....	Hermanus Engelbrecht Smit, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Datief.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
1615/61	Smit, Beatrix Hendrina Catharina (gebore Kotze), huisvrou, en nagelate eggenoot Alwyn Jacobus Smit, van Hooikraal, Moorreesburg	P. E. Toerien, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Moorreesburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
2906/61	van Zyl, Andries Willem, van Voortrekkerstraat, Vanrhynsdorp	Le Roux & Van der Westhuysen, Posbus 1, Vanrhynsdorp.
3102/61	Dippenaar, Andries Petrus (Persoonsnommer 053–239672W), boer, van Windheuwel, Moorreesburg, Afdeling Malmesbury, oorlede 23 Julie 1961, en nagelate eggenote Sarah Johanna Dippenaar (gebore Heyns) (Persoonsnommer 053–239673W)	D. W. Krynauw, Bestuurder van Die A.M. Trust, Moorreesburg, Agent vir Eksekuteure Testamentêr.
1376/61	Judith Susara Moolman (gebore Buys) (Persoonsnommer 116/339228W), weduwee, huisvrou, van Pearston, oorlede op 6 Julie 1961 te Pearston	Botha & Botha, Posbus 4, Pearston. 21 dae.
3151/61	Harpur, Eric James (Identity No. 022/278618), of Marwood, Birkett Road, Rondebosch, Cape	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, C.N.A. Building, cor. of Main and Maynard Roads, Wynberg.
3103/61	Hugo, Johann van Heerden (Identity No. 002/675514W), of Kloof Street, Cape Town, who died on the 2nd August, 1961	S. L. Hugo, Executrix Testamentary, c/o The Board of Executors, Cape Town.
1666/61	Grierson, Alan Gordon (Identity No. 117/932292), of Jue de Jaqueline, Somerset West, Cape, who died at Clacton-on-Sea, Essex, England on 25th April, 1961	A. B. Collier, R. P. Gain, Secretary, Executors Testamentary, The Board of Executors, Cape Town.
2602/61	Parker, Elizabeth (also known as Maud Elizabeth Parker), of Ramsbottom, Lancashire, England, who died on the 24th June, 1961	R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, Cape Town, Executor Testamentary.
2922/61	Pridham, Hubert Llewellyn, of Dorsetshire, England, who died there on the 23rd December. 1960	R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, Cape Town, Agent for Executors Testamentary.
2674/61	Micklethwait, Mabel Winifred, of Umtali, Southern Rhodesia	Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.
370/61	Struwig, André, van Rossouwstraat 63, De Aar.....	Joseph & Van Rensburg, Posbus 139, De Aar.
313/61	Diergaardt, Paul, van Keimoes.....	Hendrik F. G. Truter, Hoofstraat (Posbus 39), Keimoes, Eksekuteur Datief.
431/61	Foster-Archibald, Lewis Bertram, retired railway official, and surviving spouse, Catherine Foster-Archibald, of 38 Synagogue Street, Kimberley	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley.
432/61	Loots, Christina Johanna Gerbrecht (gebore Byleveldt) (Persoonsnommer 144–334239W), en nagelate eggenoot Jozua Johannes Jacobus Loots (Persoonsnommer 144–334238), van Perseel No. 8 H 10, Pokwani	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
172/61	de Munnink, Theodorus Lambertus Josephus, van Dawidtzstraat, Upington, K.P., en sy nagelate eggenote Wilhelmina Jacoba Maria de Munnink (gebore Ramaker)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekutrise Datief.
2439/61	Harvey, Magrieta Johanna (ook bekend as Magrietha of Margaretha)	G. B. Kempen & De Wet Nel, Alheitstraat, Carnarvon.
2929/61	le Roux, Gideon Jozua Hugo.....	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
780/61	Venter, Stefanus Gerhardus.....	Hauptfleisch & Hauptfleisch, Voortrekkerstraat, Ceres.
2970/61	Karstens, Magrieta Jacoba Magdalena (gebore Farmer)....	E. v. d. M. Louw, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 56, Loeriesfontein.
2306/61	Brand, Catherina Francina Elizabeth (Persoonsnommer 019/600279W), huisvrou, oorlede op 29 Mei 1961, en oorlewende eggenoot Barend Hermanus Brand (Persoonsnommer 019/600278W), van Birdiane, Hermanus	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
2599/61	Morris, Griffith, retired, of 13 Northway, Pinelands, Cape, who died on the 28th June, 1961	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.
3162/61	le Roux, Maria Catharina (gebore le Roux), en nagelate eggenoot Antonie le Roux, van Zuurbraak, Swellendam	Louw & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekstraat (Posbus 11), Swellendam.
3165/61	Tuck, John Rich (Identity No. 022–833148), of Mile End Road, Diep River, Cape	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, C.N.A. Building, cor. of Main and Maynard Roads, Wynberg.
390/61	Waddell, Richard John.....	Emmie Caroline Waddell, Riverside Ritchie, Modder River.
3072/61	Asherson, Isaac, of Bovey Tracey, Alexander Road, Muizenberg, Cape	R. Asherson & Asherson, Attorneys for Executors Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
3160/61	Ortlieb, Charles, of Mountain View, Miller Road, Claremont	C. H. Brand, Attorney for Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
3099/61	Shenton, Arthur Norman, of 7 Rouwkoop Mansions, Rouwkoop Road, Rondebosch, Cape, and surviving spouse, Emily Lucy Shenton	(Mrs.) Emily Lucy Shenton, 11 La Provence, Pinelands, Cape.
3256/61	Hodgson, Annie Isabel (Identity No. 022/278731), widow, pensioner, of Woodbury Flats, Third Avenue, Kenilworth, Cape	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank) Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
2968/61	Baker, Ernest Victor (Identity No. 115/273352W), bachelor, retired jeweller, of 12 Medway Road, Plumstead, Cape, who died on the 22nd July, 1961	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank) Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
2570/61	van Schaik, Pieter.....	J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for Executor Dative, 56 Main Street, Somerset West.
3062/61	Kruger, Cornelis Lodevikus, en nagelate eggenote Jannetje Levina Catrina Kruger (voorheen Erasmus) (gebore Potgieter), van Twin Pines, Cloetestraat, Nuwe Universiteitslandgoed, Kaapstad	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3138/61	van Eyssen, Coenraad Catharinus Jacobus (Persoonsnommer 080/493176W), afgetrede kleremaker, woonagtig te Durbanville	Pieter le Fras Mouton, Sekretaris, Malmesbury Eksekuteurskamer, Posbus 16, Malmesbury, Mede-eksekuteur Testamentêr. 31 dae.
3014/61	Martin, Amy, spinster, of "Dorei", Forrest Road, Rondebosch, Cape, who died on the 13th July, 1961	Barnes & Ross, Attorneys for Executors, P.O. Box 29, King William's Town.
3064/61	Meredith, Caroline.....	James Reginald Meredith.
3104/61	Hattingh, Jacomina Maria (gebore Vos) (Persoonsnommer 117/875177W), voorrade klerk, van Gousstraat 6, Strand	Pieter le Fras Mouton, Sekretaris, Malmesbury Eksekuteurskamer, Posbus 16, Malmesbury, Agent vir Eksekuteur Testamentêr. 31 dae.
1495/61	Barend Lodewyk Pietersen, ploegbaas, Nasionale Paaie, van Fouriestraat 2, Westering, Port Elizabeth, en van sy nagelate eggenote Isabella Elizabeth Pietersen	B. J. Schimmelpenning, Gemagtigde Agent vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 1101, Port Elizabeth.
—	Pieter Daniel van der Merwe, afgetrede boer, van Grootkuil, Citrusdal, K.P., en langslewende eggenote Jacoba Cornelia Maria van der Merwe (gebore Hanekom)	A. J. Burger, Voortrekkerstraat (Posbus 6), Citrusdal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
3089/61	Stigling, John George (Persoonsnommer 096/758871W), en langslewende eggenote Maria Johanna Stigling (gebore van Niekerk) (Persoonsnommer 096/758872W), van „Cheve", Meulstraat, Paarl	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl.
2913/61	Jacobs, Sophia Elizabeth, and surviving spouse, Jacob Richard Jacobs	Jacob Richard Jacobs, Executor, Onverwags, Kent Road, Wynberg, Cape. 21 days.
1883/61	Zoe Kathleen Wilson, of Rondebosch, who died on the 21st April, 1961	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executrix Testamentary, United House, Adderley Street and Heerengracht, Cape Town.
1675/61	Harry Burton Thomson, widower, of Bakoven, who died on the 7th April, 1961	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executor Dative, United House, Adderley Street and Heerengracht, Cape Town.
2816/61	Alithea Elizabeth Seaman (born Bird), of Norfolk, England	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executors Testamentary, 301 Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.
2655/61	Winifred Johanna Henry (Identity No. 022/950288K), of Lansdowne, who died on the 9th November, 1960	Thompson & Smithers, Attorneys for the Executor Dative, Church Street, Wynberg.
2986/61	Daglaan Baradien, of Cape Town.....	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Executors Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
3084/61	James Marinus Louw, of Claremont.....	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executrix Testamentary, 301 Cape Times Building, 140 St. George's Street, Cape Town.
2927/61	Rosina Ida Doller (born Walters), widow, housewife, of Tamboerskloof, Cape	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executor Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
2730/61	Alfred Henry Stevens, of Purleigh, near Chelmsford, Essex, England	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executors Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town.
2579/61	Arthur Richard McCree, of International Hotel, Cape Town	R. A. Jack, Executor Testamentary, P.O. Box 1887, Cape Town.
3940/60	Reginald Edward Oliver Bird, of Radnor Hotel, Main Road, Green Point	Dan Ward & Company, Attorneys for the Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
3076/61	Arthur John Burzelman, of Observatory, Cape.....	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Executrix Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.

TRANSVAAL.

3034/61	Bezuidenhout, Gert Jacobus Samuel (Persoonsnommer 331-394660W), en nagelate eggenote Susarah Petronella Bezuidenhout (Persoonsnommer 331-224255W), van Priceweg 57, Wychwood, Germiston	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3156/61	Löhr, Catharina Johanna, en nagelate eggenoot Johan Herman Löhr, van Enfieldlaan 8, Crosby, Johannesburg	J. H. Löhr, p/a Venter & Kie., Prokureurs, Roxygebou, Highstraat 68, Mayfair-Wes, Johannesburg.
4648/61	Coetzee, Philippus Jacobus, van De Klipdrift, Pk. Sannieshof	Bosman & Bosman, Posbus 23, Sannieshof.
4887/61	Greyling, Barend Jacobus Engelbertus, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Greyling, van St. Iveslaan 2, Mayfair-Wes, Johannesburg	B. J. Greyling, p/a Venter & Kie., Prokureurs, Roxygebou, Highstraat 68, Mayfair-Wes, Johannesburg.
4828/61	Barnard, Cornelia Gertruida Magdalena, en nagelate eggenoot Jacobus Christiaan Barnard, van Buffelshoek No. 900, Distrik Rustenburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4859/61	Scholtz, Theodorus Ernst (Persoonsnommer 356-306677W), en nagelate eggenote Anna Catharina Maria Scholtz, van Van Riebeeckstraat 101, Pretoria-Noord	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4248/61	Kretzmer, Rosie, of 62 Mowbray Road, Greenside, Johannesburg	Papilsky, Hurwitz, Sacks & Company, Agents for Executor Testamentary. 508 Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
2799/61	Smit, Stephanus Albertus, and surviving spouse, Kathleen Edna Smit, of 25A Lindhorst Street, Kenilworth, Johannesburg	Sachs, Berman & Schneider, Attorneys for Executor Dative, Vorenberg House, 8 New Street, South, Johannesburg.
3180/61	Nel, David Henry.....	W. H. Nel, 25 Sixth Street, Linden, Johannesburg.
2556/61	Adib (Adrian), Daniel, of Honolulu, Hawaii, U.S.A.....	A. J. van 't Hoff, Executor Dative, P.O. Box 1144, Johannesburg.
4872/61	Fourie, Jacobus Philippus (senior), van Rivierstraat 150, Sunnyside. Pretoria, in gemeenskap van goedere getroud met Jacoba Johanna Fourie	Jacoba Johanna Fourie, Rivierstraat 150, Sunnyside, Pretoria. Sewe maande.
1697/61	Tabe Foppes Wybenga, van Leeuwpoort, Pk. Nylstroom..	Stroh & Van Soelen, Posbus 37, Nylstroom.
5680/61	Lepkowski, Stanislaw.....	Zofia Anna Lepkowska, 119 Brook Street, Brooklyn, Pretoria.
5608/60	Isaacs, Grace Doris, and surviving spouse, Issey Longset Isaacs	I. L. Isaacs, 39 Gruss Street, Waterkloof Ridge, Pretoria.
3927/61	Elliott, Edith.....	Nel & Klynveld, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 136, Potchefstroom.
4071/61	Greyling, Johannes Stefanus.....	Elsie Catharina Maria Greyling (gebore Roets), Erf No. 302, Davidslaan, Pk. Eloff.
7775/60	Rossouw, Daniel Frederik, wie op 2 Oktober 1960 oorlede is, van Molenstraat 45, Potchefstroom	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5292/61	Henrico, Paul Frederick (Persoonsnommer 356-222049W), en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Henrico (gebore Kruger) (Persoonsnommer 356-222050W), van Derde Laan 139, Salvokop, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Pretoria.
5262/61	Marshall, Daisy Emily Florida (born Patterson), housewife, of Maraisburg	Malherbe, Rigg & Ranwell, Corder's Buildings, Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg, Attorneys for the Executor Testamentary.
2409/61	Mare, Nicolaas Gideon Christiaan, van Posbus 95, Piet Retief	Vorster & Raubenheimer, Posbus 50, Piet Retief.
2583/61	Els, Martha Catharina Joachimina, van Windsorweg-Wes, Clewer, Distrik Witbank	A. J. van 't Hoff, Agent vir die Eksekuteur Datief, Posbus 1144, Johannesburg.
4191/61	Rapeport, Lazarus, of 34 Sandown Flats, Wessels Street, Pretoria	Nathan Bloch & Aarons, P.O. Box 899, Pretoria.
2127/61	Potgieter, Lukas Gerhardus, and surviving spouse, Edith May Potgieter (born Stubbs, formerly Bateman)	M. Goldberg, Attorney for Executrix Testamentary, 306 Central House, Central Street, Pretoria.
4623/61	Norval, Johanna Adriana Hendrina (gebore Kruger) (Persoonsnommer 404/123574W), weduwee van Selernoweg 14, Mont Roux, Johannesburg	H. W. van der Merwe, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 115, Kroonstad, O.V.S.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
4187/61	Nel, Louis Johannes, mynwerker, van Van Bredastraat 37, Krugersdorp, en nagelate eggenote Gertruida Francina Elizabeth Nel (gebore Harmse), weduwee	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
1750/61	Swart, Nicolaas Gerhardus (Persoonsnommer 33464490W), van Swartstraat 66B, Klerksdorp	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4671/61	Ostermeyer, Reuben Edward, and surviving spouse Agnes Ellie Ostermeyer (born Bader)	Lewis Baker, Attorney for Executrix Testamentary, Province Buildings, Cranbourne Avenue (P.O. Box 69), Benoni.
1947/61	Kennedy, Ernest Norbert.....	Halsey, Button & Perry, Agents for Executors Testamentary, 901 Winchester House Loveday Street, Johannesburg.
4059/61	Steenkamp, Wynand Ewald Maré.....	Van der Merwe & Kruger, Lewis- en Marksgebou, Presidentstraat 65, Johannesburg.
8566/60	van Rensburg, Magdalena Elizabeth Janse, en nagelate eggenoot Johannes Lodewikus Janse van Rensburg	T. J. Ahlers, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Argosygebou 115, Presidentstraat, Germiston.
5200/61	Phipson, Hyacinthe Mary Elizabeth.....	L. H. Phipson, 21 Murray Street, Waverley, Johannesburg.
5208/61/F1	Richter, Petrus Stefanus (Persoonsnommer 361-397200W), en nagelate eggenote Paulina Jacomina Jacoba Richter (gebore Bothma) (Persoonsnommer 361-397201W), van Bankdrift, Distrik Rustenburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4369/61	Isakow, Grisha, of 573 Vermeulen Street, Pretoria.....	H. Sapirstein, Attorney for Executrix Testamentary, 48 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.
4622/61	Neill, Alice Ina, widow, c/o 65 St. Amant Street, Malvern, Johannesburg	Alexander Daniel Glen, 65 St. Amant Street, Malvern, Johannesburg.
2495/61	Adrian Louis Jacobus Lotter, subtoesighouer.....	A. H. Salovy, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, High Courtgebou 61/4, hoek van Fox- en Joubertstraat (Posbus 7988), Johannesburg.
1620/61	Jochelson, Pesa.....	Sarah Stein, Executrix Testamentary, c/o Alec Singer, 512/514 Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg.
4730/61	Pringle, Jessie, of 50 Northumberland Road, Kensington, Johannesburg	Gilbert John Pringle, 4 Fourteenth Avenue, Mayfair, Johannesburg.
2475/61	Messias, Benjamin.....	Goldman, Savell & Goodman, Attorneys for Executrix Dative.
5165/61	Beckley, Edward Francis Chapman, of Flat 16, Union Club of S.A., Bree Street, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
4604/61	Baker, Clive, c/o Y.M.C.A., cor. of Rissik and Smit Streets, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3524/61	Rosenberg, Meyer (also known as Meyer David Rosenberg)	Alec Oshry, Attorney for Executrix Dative, 123 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
3560/61	Townsend, John Bishop, widower, retired farmer, of 1 Reid Street, Rynfield, Benoni	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3765/61	Paine, Walter Thomas, retired, of Athema Farm, Beatrice Road, Salisbury, Southern Rhodesia	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executors Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
4874/61	Adams, Eric Charles Andrew, miner, of Masonic Hotel, Market Street, Boksburg, Transvaal, and surviving spouse, Pera Yardley Adams	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
5389/61	Mitchell, Eric Alexander, of 207 "Westmorland", O'Reilly Road, Berea, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg, Agent for Executrix Testamentary.
2608/61	McAdoo, George, of 135 Seggerman Avenue, Newclare, and surviving spouse, Christine Elizabeth McAdoo	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3690/61	Guard, Beatrice Annie, widow, of 94 Bartle Frere Road, Nigel	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4647/61	Baillie, Hugh, of 3 Doon Avenue, Comet, Boksburg North, and surviving spouse, Helen Elizabeth Baillie	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
7606/60	Rummelhoff, Birgithe Marie.....	Security Trust (Proprietary), Limited, P.O. Box 2103, Johannesburg.
4607/61	Chetcuti, Alexandra.....	Pollard & Lewin, Agents for Executor Testamentary.
4728/61	Odendaal, Daniel Nel (Persoonsnommer 356-236570W), en nagelate eggenote Albertha Johanna Odendaal (gebore van Rooyen) (Persoonsnommer 356-236571W), van Van Rensburgstraat 127, Parktown, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3550/61	Grey, Denis Basil, retired captain, of Clairval, Faldouet, St. Martin, Jersey	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executrix Testamentary.
3527/61	Schoeman, Petrus Jacobus, vakman, S.A. Munt, van Vierde Privaatlaan 331, Villieria, Pretoria, en nagelate eggenote Hester Maria Schoeman (gebore Pretorius)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Datief.
3999/61	Mackie, William Andrew Howie, retired baker, of 455 Frederick Street, Pretoria West	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Dative.
4781/61	van Rensburg, Louisa Hendrika, weduwee, van Pongola, Transvaal	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
3685/61	Eloff, Stefina Petronella (gebore Jacobsz), weduwee, van Goedehoop, Distrik Carolina	Lindhout & Birman, Markstraat (Posbus 13), Middelburg, Transvaal, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief.
5114/61	Wassenaar, Aletta Elizabeth (gebore Smit), en nagelate eggenoot Theodorus Wassenaar, van Rietvallei, Pk. Damwal, Distrik Middelburg	Lindhout & Birman, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Markstraat (Posbus 13), Middelburg.
4388/61	Uren, Casper Jenkin, of "Sunkist", Harrison Street, Benoni, and surviving spouse, Gladys Mabel Mary Uren	Gladys Mabel Mary Uren, P.O. Box 294, Benoni.
384/61	Bezuidenhout, Cornelis Jansen Borman, wewenaar, mynwerker, pensionaris, van Johannesburg	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
2756/61	Venter, Jozua Ernst.....	S. E. Steyn & Esterhuysen, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 68, Middelburg, Transvaal.
4522/61	Hosking, Frances.....	Gilchrist & Reid, 102 Medical Centre, Rothsay Street, Benoni.
4346/61	da Silva, Joachim Fernandez, of 307 Schutte Street, Pretoria..	Galgut, Courtis & Munro, 615 Permanent Buildings, Pretoria.
4181/61	Kaka, Raschied Ahmed.....	M. J. Mills, Attorney for Executor, P.O. Box 37, Machadodorp.
545/61	Kruger, Elsie Francina (gebore Erasmus) (Persoonsnommer 335-684094W), huisvrou, van Hartbeesfontein No. 118, Pk. Hekpoort, Distrik Krugersdorp	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5261/61	Moolman, Mabel Ellen, widow, of 6 Killarney Court, Brakpan	B. D. Selvan, Kalk, Gromer & Horwitz, P.O. Box 134, Brakpan, Attorneys for Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
5468/61	Ellis, Norman Gray, of 155 Anderson Street, Pretoria.....	Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria.
3231/61	Boshoff, Coenraad Christoffel Adrias.....	David H. Botha & Company, Attorneys for the Executrix Testamentary, 301 J.I.C. House, Johannesburg.
602/61	van Staden, Cornelius Abraham, en nablywende eggenote Magdalena Josena van Staden (gebore Geel), van Plot No. 168, Hallgate Plotte, Nigel	E. M. Park, Posbus 21, Nigel.
4349/61	Dohmeier, Walter Adolf Friedrich, van Star Asbestosmyn, Kaapsche Hoop	P. A. Olivier, p/a De Villiers & Olivier, Posbus 173, Nelspruit.
5158/61	Michal Arnoldus Muller Lombard, afgetrede boer, van Klipplaatdrift No. 63, Distrik Standerton, Transvaal, en nagelate eggenote Susara Johanna Lombaard (gebore Beukes)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
5252/61	Herbst, Johannes Petrus rustende boer, van Sterkstroom, Nylstroom, Distrik Waterberg, Transvaal, en nagelate eggenote Maria Johanna Albertha Herbst (gebore Botes)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
4684/61	Thobs, Thomas Richard James, stoomketelmaker, van Penge, Distrik Lydenburg	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
5138/61	Mountjoy, Hartlas Johannes, sweiser, van Chelsealaan 9, Silverfields, Krugersdorp, en nagelate eggenote Johanna Georgina Jacoba Mountjoy (gebore Coetzee)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
5704/61	Sutcliffe, Wilfrid Henry, bank official, of 414 Struben Kop, Lynnwood, Pretoria	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
3187/61	Viljoen, Johanna Catharina van Len Beyersstraat 140, Pretoria-Noord	Johannes Gerhardus Viljoen, Len Beyersstraat 144, Pretoria-Noord.
5275/61	Symons, Ernest Walter, of Flat 9, Provident Buildings, Provident Street, Germiston	Brammer, Orr & Ross, Agents for Executrix Testamentary, Provident Building, P.O. Box 224, Germiston.
2668/61	Collie, Edith Mary.....	James Collie, 2 Summit Road, Dunkeld West, Extension No. 2, Johannesburg.
5113/61	Uys, Hendrik Albertus, van Bronkhorstfontein, Volksrust, en die nagelate eggenote Monica Eugenia Uys (gebore Malan)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3269/61	Botha, Laura Matilda, van Boerboomkraal No. 218, Distrik Lydenburg	Kuit & Kuit, Posbus 25, Lydenburg, Gemagtigde Agente.
4551/61	Pretorius, Magrietha Johanna, en nagelate eggenoot Frederik Jacobus Pretorius, van Krugerstraat 18, Elsburg	Frederik Jacobus Pretorius, Krugerstraat 18, Elsburg.
3516/61	Millard, David Martin.....	O. N. von Broembsen & Brown, P.O. Box 67, Brakpan.
4732/61	Potgieter, Andries Hendrik, van Perseel No. 379, Rietkol, Pk. Sundra, Transvaal	Nic. Kruger, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 83, Springs.
5150/61	Redelinghuys, Josephus Johannes le Roux, rustende boer, van Sivewrightstraat 47, Krugersdorp	J. B. Hugo & Cronje, Humanstraat 43, Krugersdorp.
4826/61	Bryant, Ernest John, widower, of 72 Stubbs Street, Randfontein	Fourie & Fourie, Attorneys for Executor, Kruger Building, Ockerse Street, Krugersdorp.
4016/61	Hendrik Jacobus Ernst, rustende boer, van Vermaasgebou, Hartbeesfontein, en van sy nagelate eggenote Jacoba Maria Ernst	A. J. van 't Hoff, Gemagtigde Agent vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 1144, Johannesburg.
5492/61	Oosthuizen, Wilhelmina Johanna (born van Dyk), and surviving spouse, Gerrit Barend Cornelis Oosthuizen	W. E. Vardy, Attorney for the Executor Testamentary, 5-9 Netherlands Bank Building, President Street, Germiston.
4196/61	Seevinck, Hendrikus Hermanus, van Irenestraat 5, Irene-park, Klerksdorp, en van sy nagelate eggenote Cornelia Wilhelmina Seevinck	B. du Buys, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 210, Klerksdorp.
5388/61	Mackay, Helen, divorcée, of 1 Third Avenue, cor. of Grove Road, Orange Grove, Johannesburg	Berger & Berger, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 1784, Johannesburg.
4497/61	du Buisson, Petrus Gerhardus (Persoonsnommer 361/955005W), van Klopperstraat 231, Rustenburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5652/61	Geldenhuys, Frans Eduard, van Orientstraat 324, Arcadia, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5469/61	Grobbelaar, Nicolaas Johannes.....	P. S. Grobbelaar, Rivierstraat 107, Sunnyside, Pretoria.
4350/61	Rijns, Johannes Henricus.....	Solomon & Nicolson, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Pretoriusstraat 222, Pretoria.
3336/61	Rootshtain, Gena, widow, of Warm Baths, Transvaal.....	Guttenberg, Burgin & Rosen, Attorneys for Executor Dative, Seventh Floor, Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
1958/60	Nieuwoudt, George Sebastiaan, mynwerker, van Viljoenstraat 103, Krugersdorp, en nagelate eggenote Rachel Aletta Nieuwoudt (gebore Francis), weduwee	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
4064/61	Mannheim, Harris George, of Fountains Hotel, Langlaagte, Johannesburg	J. M. de Jager, Executor Dative, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg.
4316/61	Elkin, Louis, director of companies, of 41 Fifth Street, Lower Houghton, Johannesburg	N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Attorneys for Executors Testamentary, Sixth Floor, Reinsurance House, cor. of Commissioner and Sauer Streets (P.O. Box 927), Johannesburg.
5104/61	Susman, Myer, of 45 Hoylake Road, Greenside, Johannesburg	A. W. Katzen & Katzen, Attorneys for Executrix Testamentary, 102/3 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
2848/61	Bartlett, Violet Mabel Lilian, and surviving spouse, James Andrew Bartlett, of 46 Bertha Street, Regent's Park, Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
3992/61	Landau, Annie Rachel, of Normandie Court, 94 Kerk Street, Johannesburg	Markowitz, Charles, Sherman & Jaffit, Attorneys for Executors Testamentary, 806 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
3385/61	Delmar, Isabella Maria, of 94 Sixth Avenue, Melville, Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Fox and Eloff Streets, Johannesburg.
4213/61	Tanqueray, Truman, of Hillside, Peaslake, Surrey, England..	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for Executors Testamentary, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
5174/61	Forman, James Hill, of 108 Queen Street, Kensington, Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
4571/61	Strachan, Kathleen Winifred.....	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.
4624/61	Nicholas, Violet Lilian (formerly Sampson, born Capper), of 42 Ditton Avenue, Auckland Park, Johannesburg	Dryden & Myburgh, Attorneys for Executor Testamentary, 608 Surrey House, Rissik Street (P.O. Box 635), Johannesburg.
4347/61	Suckerman, Bessie, of 18 Cachet Road, Lambton, Germiston	Nathan Silver, Attorney for the Executor Testamentary, Fourth Floor, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
5176/61	Flynn, Thomas, of Plot No. 204, West Rand Agricultural Holdings, Zuurbekom	Albert Christiaan Fleischack, 83 Shakespeare House, Commissioner Street (P.O. Box 1746), Johannesburg, Executor Testamentary.
4496/61	Bell, Edward Roberts, of 49 Dunvegan Avenue, Edenvale, District of Germiston	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executrix Testamentary, 216 Loveday House, cor. of Marshall and Loveday Streets, Johannesburg.
3327/61	Moller, John Swinburne, of 74 Fourth Avenue, Melville, Johannesburg	E. F. K. Tucker, Attorneys for the Executor Dative, 64 Eloff Street, Johannesburg.
5196/61	Mather, Walter Woodbury, and surviving spouse, Nellie Emily Mather	Duthie, Douglas, Stuart & Company, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg, Attorneys for the Executrix Testamentary.
4397/61	Bain, William, of Tanga, Tanganyika.....	Syfret's Executor and Trust Company, Limited, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 7419, Johannesburg.
4611/61	Dean, Helena Susanna, and surviving spouse, Albert William Dean, of 26 Fairbridge Road, Rooseveldt Park Extension, Johannesburg	David E. Cranko, Attorney for Executor Testamentary, Seventh Floor, J.I.C. House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 21 days.
3728/61	Weston, John Herbert, shift supervisor, Iscor, of 6 Manse Street, Vanderbijlpark, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
4329/61	Ross, John McKinnon, formerly of 15 Tribeck Court, Main Street, Rosettenville, Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for Executors Testamentary, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
5404/61	Langton Moir Kincaid Paton-Ash, company director, of Johannesburg	F. B. Williamson, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, L. Leveson and (Mrs.) N. F. Paton-Ash, P.O. Box 271, Johannesburg, Executors Testamentary.
385/61	Catterall, Robert Hector, of 15 North Street, Illovo, Johannesburg	Nupen & Goodman, Attorneys for Executor Testamentary, 802 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
3496/61	David Immanuel Gordon.....	Edward Gordon, Attorney for Executors Testamentary, 103-4 Washington House, 68 Commissioner Street (P.O. Box 9925), Johannesburg.
5491/61	Osborne, James.....	Frank Munnik, Bernard Melman & Unterhalter, Attorneys for Executrix Testamentary, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
8609/60	Josop (Joseph) Albertus Breytenbach, klerk, en nagelate eggenote Elizabeth Susanna Breytenbach (gebore Welgemoed), van Johannes van der Waltstraat 15, Unitas Park, Vereeniging	Theo. Rood & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Lesliestraat 18 (Posbus 79), Vereeniging.

NATAL.

2182/61	Webster, Maude Alice (also known as Maud Alice) (Identity No. 331/357252), who died on 30th June, 1961	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2253/61	Fowler, Kenneth William (Identity No. 211 655877W), of 16 Chartam Court, 180 Brand Road, Durban, who died on 11th July, 1961, and surviving spouse, Marie Fowler (Identity No. 211 655878W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
2117/61	Pieters, Willem Hendrik (Identity No. 211 579189W), retired engineer, of 7 Rapson Court, Rapson Road, Durban, who died on 24th June, 1961, and surviving spouse, Stella May Pieters (born Meyer) (Identity No. 211 579190W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2114/61	Paige, Kathleen May (born Higgins) (Identity No. 278-086000W), of Mposa, Zululand, who died on 3rd July, 1961	A. Bozas, P.O. Box 99, Empangeni, Zululand.
1385/61	Ramsunder (also known as Ramsunder Dwarkapersad), No. 12347/445/577/54959/8216/11486/11796, of 9 Lansdowne Road, Merebank, Durban, and surviving spouse, Pathia, No. 52009/30993/30994	C. J. Nel, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
1953/61	Sheik Imaum, No. 5399/22299/22300, of 161 Sparks Road, Overport, and surviving spouse, Sheriffa Bee, No. 279/238/5716/5718	C. J. Nel, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban, 14 days.
2188/61	Smith, Evelina Ellen Christina (born von Hagen), and surviving spouse, John Wilson Smith, of 59 Holmes Road, Durban	G. J. Davis, Nominee of Durban Board of Executors and Trust Company, Limited, 100 Mansion House, 12 Field Street, Durban, Executor Testamentary.
2373/61	Nicolson, Francis Errol, who died on 27th July, 1961, and surviving spouse, Edith Maude Nicolson	Lyne & Collins, 215 Mutual Building, Gardiner Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
2180/61	MacLou, Edouard William (Identity No. 211/763800W), of 13 Bishop Road, Durban, who died on 11th July, 1961	J. T. Cooper & Company, Agents for Executrix Testamentary, 12 Cato House, 340 Smith Street, Durban.
1810/61	Blackwell, Ernest Edward (Identity No. 211/430714W), of 38 Harcombe Road, Warner Beach, South Coast, Natal	Garlicke & Bousfield, Attorneys for Executor Testamentary, Ninth Floor, Allied Building, Gardiner Street, Durban.
2118/61	Lutchmi, colonial-born Indian woman, widow, of Jacobs, Natal	Rungasami, Executor Testamentary, P.O. Box 65, Isipingo.
1327/61	Maiter, Ebrahim Mahomed (Identity No. 800/465336A), colonial-born Indian (passenger), and surviving spouse, Hazara Bee Suliman (Identity No. 800/083045)	R. L. Hugman, Solicitor, Conveyancer and Notary Public, Court Chambers, P.O. Box 21, Verulam.
2226/61	Sisson, James Joseph Lawson (Identity No. 211/628290), bachelor, of Durban Club, Durban	Shepstone & Wylie, Scotswood House, 41 Acutt Street, Durban.
2384/61	Prudenza, Carlo (Identity No. 022/731559W), of 4 Purity Lane, Malvern, Natal, who died on 12th July, 1961	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, P.O. Box 598, Durban.
2379/58	Somari, colonial-born Indian No. 66542/Dead, and subsequently deceased spouse, Ethwarua, colonial-born Indian No. 11240/17484/17485, of 12 Luxmi Road, Durban North	Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban.
1824/61	Clothier, Thomas William, formerly of Nqabeni.....	Forder, Ritch & Eriksson, P.O. Box 18, Port Shepstone, Natal, Attorneys for Executor Testamentary.
2321/61	Macdonald, John Cameron (Identity No. 211/536356W), who died on 21st July, 1961, and surviving spouse, Lucy May Macdonald (Identity No. 211/536357W), of 17 Napier Road, Durban	Lucy May Macdonald, Executrix Testamentary, c/o Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street (P.O. Box 205), Durban.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
2112/61	Cassim Sahib (also known as Cassim Hussein Saib) (Identity No. 800 35068A), colonial-born Indian Birth Register No. 1447/1920, who died on the 7th May, 1961, and surviving spouse, Fathma Bee (Identity No. 800 350627A), colonial-born Indian woman, Birth Register No. 3481/1928, of Bell Street, Greytown	Henry Francis, Agent for Executors Testamentary, P.O. Box 192, Verulam. 21 days.
1847/61	Thiruvalama (Identity No. 800 442699A), who died on 22nd February, 1961, and surviving spouse, Kuppusamy (Identity No. 800 474158A), of 125 Wiggins Road, Mayville, Durban	De Charmoy & Angel, Attorneys for Executor Dative, Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
1885/61	Neal, Mabel Margaret Maud (Identity No. 211/646418W), and surviving spouse, James John Neal (Identity No. 211/646418W)	Darby & Higgs, Solicitors for Executor Dative, Traduna House, Old Well Court, 376 Smith Street, Durban.
2105/61	Steyn, Gerhardus Johannes (Persoonsnommer 211/587514), en nagelate eggenote Hester Petronella Fredrika Steyn (gebore Maré) (Persoonsnommer 211/084312), van Buckinghamhof 404, Smithstraat, Durban	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1815/61	Joyce, Marion Hellen (also known as Helen Marion Joyce, also known as Ellen Marion Joyce) (born Duncan), of 351 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg	E. M. Joyce, 351 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg.
2330/61	Symons, Henry Leslie (Identity No. 211-633217W), who died on 22nd July, 1961, and surviving spouse, Mary Allison Symons (Identity No. 211-624300W)	Hathorn, Cameron & Company, 225 Church Street (P.O. Box 3), Pietermaritzburg. Attorneys for Executor Testamentary.
2317/61	Ismail Haffigee (also known as Ismail Hoossen Khatib Haffejee), formerly of Port Shepstone, and surviving spouse, Mariam Ahmed Rajah	Forder, Ritch & Eriksson, P.O. Box 18, Port Shepstone, Natal, Attorneys for Executrix Testamentary.
2034/61	Marillier, Lizzie Ada (formerly Wilson, born Watson).....	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
1974/61	Tokelove, Elizabeth Ann (also known as Elizabeth Anne) (born Spencer)	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
2126/61	McKenzie, William Harry (Identity No. 214/038224W), of Private Bag 7001, Pietermaritzburg, who died on 26th June, 1961, and surviving spouse, Emmeline Alice McKenzie (Identity No. 214/038225)	Bale & Greene, Attorneys for the Executor, P.O. Box 126, Pietermaritzburg.
1440/61	Mannilall Visram Narsee (Soni).....	D. S. Maharaj & Company, 553 Church Street, Pietermaritzburg.
2191/61	Last, Alice Mary (born Bale) (Identity No. 245/016365W), widow, of Leighton Crescent, Durban, who died on 9th July, 1961	R. B. F. Loney, P.O. Box 209, Pietermaritzburg.
2106/61	Bouwer, Frederick, wie op 5 Julie 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Wilhelmina Jacoba Bouwer (gebore de Nysschen), van Innesweg 32A, Durban	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1484/61	Alamanda Narigadu, of 75 Lucknow Road, Durban North, and surviving spouse, Alamanda Pydi	Livingston, Doull, Winterton & Essery, Attorneys for Executor Testamentary, Tenth Floor, Barclays Bank Building, Field Street, Durban.
1738/61	Grobler, Nicolaas Johannes (Identity No. 022 589306W), widower, c/o Grand Hotel, Durban, who died at Durban, Natal on 17th May, 1961	S. & V. A. Rosendorff, P.O Box 41, Bloemfontein, Attorneys for the Executor Testamentary.
3220/60	Lüer, Emma Louise (born Marth), widow, of Grossenritte, Kassel, Germany	(Pastor) K. E. T. L. Wiesinger, P.O. Wartburg, Natal.
1664/61	Gesamentlike Boedel, van Heerden, Louise Catherine (gebore Claassens) (Persoonsnommer 404/119981W), wie op 14 Mei 1961 oorlede is, en nablywende eggenoot Johannes Jacobus van Heerden (Persoonsnommer 404/11432W)	C. N. Venter & Kie., Sanlamgebou 204, Smithstraat 419, Durban.
2668/60	Bagium, No. 80990/67538/67539, of 21 Junagarth Road, Merebank	C. J. Nel, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
1022/59	Darru Pydi, c/o Umzimkulu Sugar Mill Barracks, P.O. Box 59, Port Shepstone, Natal	C. J. Nel, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
2214/61	Larkan, Herbert St. Patrick (Identity No. 211/611934W), pensioner, of 108 Hillside Road, Seaview, Durban, who died on 2nd July, 1961, and surviving spouse, Eileen Rosetta Larkan (born Johnson) (Identity No. 211 611935W)	David Strachan & Tayler, 76/85 Salisbury House, Smith Street, Durban.
2366/61	Hughes, Nancie, of 1 "Parkhill", 721 Musgrave Road, Durban	G. J. Davis, Nominee of Durban Board of Executors and Trust Company, Limited, 100 Mansion House, 12 Field Street, Durban, Executor Testamentary.
793/61	Chinnamma, No. -/5941, of 101 Horsham Road, Clairwood..	C. J. Nel, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
1383/61	Latchmia, No. 85047, c/o Ottawa Trading Company, Ottawa, Natal	C. J. Nel, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
1197/61	Ayakanu (also known as Iyakanoo Pillay), No. 39929, of P.O. Box 89, Umkomaas, Natal	C. J. Nel, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
2355/61	Ladbrooke, Percy George, and surviving spouse, Ada Mabel Ladbrooke	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
—	George Harper Hardcastle, railway pensioner, of Dian Flats, Hardwick Street, Newcastle, and surviving spouse, Hellegonda Maude Hardcastle	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, *q.q.* Executrix Testamentary.
—	Wijnberg, Alberic Constans, retired, of 4 "Pitlochry", Loop Street, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Kathleen Lily Wijnberg (born Mitchell)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Dative.
2050/61	Erna Anna Marie Williams, housewife, of 11 Hodson Road, Pietermaritzburg, Natal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, *q.q.* Executor Dative.
—	Williams, Hilda Maria Leary, of 110 McKenzie Street, Dundee, Natal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1883/61	Vawda, Khatijah (Identity No. 800 466548A), who died on 12th April, 1961	Solly M. Shaikh, 1 and 2 First Floor, Premier House, 362 Pine Street, Durban.
1231/61	James Henry Leversha, pensioner, of 34 Victoria Mansions, Esplanade, Durban	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Attorneys for Executors Testamentary, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
3039/60	Birj, Mohan (also known as Brigmohan), No. 102306, of Tweedie, Natal, who died on 18th March, 1960	Fraser, Fraser & Daly, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 149, Pietermaritzburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
—	Adendorff, Maria Magdalena, van Sterkstroom, Ingogo, Distrik Newcastle	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3461/60	Wilhelmus Lodewikus Kruger (Persoonsnommer 211/491816), messelaar, wie op 1 Desember 1960 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Hendrina Gertruida Kruger (gebore Steyn), p/a I. J. Scholtz, Kerk-Oord, Mount Edgecombe	Viljoen & Snyman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Saambougebou 906, Gardinerstraat, Durban.
2032/61	Lombaard, Hermanus Stephanus, and surviving spouse, Sarolina Barendina Stoffelina Lombaard (born Scholtz), of 11 Poort Road, Ladysmith, Natal	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
2318/61	Kilian, Jacobus Frederick (of Frederik) (Persoonsnommer 261 068014W), wie op 19 Julie 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Maria Lilian (gebore Scheepers)	Douglas H. T. Hannah, Posbus 34, Vryheid.
2402/61	Russell, Charles William.....	Masson, Harrison & De Villiers, Attorneys for Executor Testamentary, Netherlands Bank Building, 237 Church Street, Pietermaritzburg.
2394/61	Smith, Evelyn (born Reid) (Identity No. 246/001494W), wife of Harry Phillips Smith (Identity No. 246/001493W), both of Sarnia, Pinetown, Natal	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Testamentary, 13 Maritime House, 36 Gardiner Street, Durban.
2271/61	Kloppenborg, Jan (Identity No. 211/615079W), of 40 Vernon Road, Durban, Natal, who died on 18th July, 1961, and surviving spouse, Bessie Muriel Kloppenborg (born Flack) (Identity No. 211/615080W)	Willcocks & Le Marchand, 24 Crompton Street (P.O. Box 4), Pinetown.
2341/61	John Cabbell Johnston (Identity No. 211/468583W), accountant, Durban Corporation, of 19 Penzance Road, Durban, who died on 23rd July, 1961, husband of Anne Baldwin Johnston (born Mitchell) (Identity No. 211/689014W)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2333/61	Lucretia Matilda Kearney (born Smith) (Identity No. 211/575347W), of 46 Caribel Road, Durban, who died on 30th July, 1961, wife of Peter Daniel Kearney, retired	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary.
2108/61	Joseph Patterson Morrison (also known as Joseph Morrison) (Identity No. 211/661298W), pensioner, of 317 Vause Road, Durban, who died on 23rd June, 1961, and surviving spouse, Martha Catharina Morrison (born Roos, formerly Cross) (Identity No. 211/661299W)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2383/61	Francis Findlay (Identity No. 211/638542W), pensioner, G.P.O., of 11 Glenmore Crescent, Durban North, who died on 2nd August, 1961, husband of Elizabeth Frances Findlay (born Fenwick) (Identity No. 211/638543)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2368/61	Edgar Dixon (Identity No. 211/534056W), pensioner, S.A.R., of Flat 6, 654 Umbilo Road, Durban, who died on 27th July, 1961, and surviving spouse, Ethel Dixon (born Evans)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2288/61	Leslie Caroline Bain (born Viner), widow, of Glendayle Nursing Home, Musgrave Road, Durban, who died on 25th July, 1961	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2364/61	James Ernest Burden, retired, of Dargle, Natal, who died on 30th July, 1961	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1743/61	Violet Daphne Hinchliffe (born Doust) (Identity No. 211/450282), of 23 Broadway Mansions, 34 Umbilo Road, Durban, who died on 31st May, 1961, and surviving spouse, Richard Charles Hinchliffe, bricklayer	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
2398/61	Reginald Horace Pout (Identity No. 211/519121W), fitter, S.A.R., of 62 Nichols Road, Pinetown, Natal, who died on 26th July, 1961, husband of Muriel Joan Pout (born Muller)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1691/61	Polly Russell (born Jenkins), widow, of 2 Forestdene Avenue, Montclair, Durban, who died on 1st June, 1961	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

1044/61	Groenewald, Hester Elizabeth (gebore van Niekerk) (Persoonsnommer 439 387586)	D. P. Papenfus, Haasbroekstraat (Posbus 3), Steynsrus.
1036/61	Ferreira, Jacobus Hendrik (Persoonsnommer 405 278810W), van Hertzogville, en nagelate eggenote Evelyn Olive Ferreira (gebore Otto) (Persoonsnommer 405 278811W)	Louw & Louw, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 5, Hertzogville.
713/61	de Wet, Susanna Margaretha (gebore Pretorius) (Persoonsnommer 439390722), weduwee, van Cilliersstraat, Lindley, Distrik Lindley, O.V.S.	B. J. van Rensburg, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Kerkstraat (Posbus 25), Lindley.
983/61	Malan, Elizabeth Petronella Christina (gebore van Wyk) (Persoonsnommer 452-410413W), en nagelate eggenoot Izak Jacobus Petrus Malan (Persoonsnommer 452-410412W)	F. D. Rossouw, Posbus 35, Reitz.
1001/61	van Deventer, Michiel Daniel, boer, van Engelsekuil, Pk. Vredefort, en nagelate eggenote Jacoba Catharina van Deventer (gebore le Roux)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1786/60	Wessels, Louis Benjamin, in lewe 'n verkoopsagent, van Fullardstraat 42, Kroonstad	B. S. de Kok, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Nederlandse Bankgebou, Posbus 459, Bethlehem.
1008/61	Nel, Magdalena Maryna Elizabeth (gebore Joubert) (Persoonsnommer 404 135157), weduwee, van Graspan, Distrik Boshof	Louw & Louw, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 5, Hertzogville.
844/61	Schoeman, Jacobus Phillipus (Persoonsnommer 469-450248W), van Presidentstraat 32, Parys, en nagelate eggenote Petrus Johannes Schoeman (gebore Schoeman) (Persoonsnommer 469-450247W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
774/61	Ferreira, Rita (naam verander van Anna Margaretha Susanna na Rita) (gebore Raymond), huisvrou, van Wesselsstraat 31, Bethlehem, wat op 13 Mei 1961 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
823/61	Zylstra, Marius Elisa (Persoonsnommer 469–454294W), gepensioeneerde spoorwegamptenaar, van Van Collerstraat 39, Parys, en nagelate eggenote Hilda Jacomina Gysbertha Zylstra (gebore Loedolff) (Persoonsnommer 469–454295W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 323, Bloemfontein.
1012/61	Naude, Martinus Johannes (Persoonsnommer 464/439278W), boer, van Oranje, Hennenman, wat op 4 Julie 1961 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
966/61	Hattingh, Marthinus Cornelis (Persoonsnommer 377/970350W), rustende N.G. Kerkleraar, van Sonderdoorn, Bothaville, wat op 2 Junie 1961 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Bloemfontein.
960/61	Stevenson, Joseph (Persoonsnommer 331–621506W), en nagelate eggenote Hester Salomina (ook bekend as Ester Salamina) (gebore van der Merwe) (Persoonsnommer 331–621507W)	Piet de Wet & Van der Merwe, Posbus 21, Koppies.
867/61	du Plessis, Andries Christiaan (Persoonsnommer 321/600668W), van Monikanalaan 99, Glen Harmony, O.V.S.	Andreas Christiaan Beyers du Plessis, Posbus 688, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
1039/61	Meintjes, Adriaan Willem (Persoonsnommer 467/485004W), van Barberspan, Distrik Viljoenskroon	Venter, Havemann & Maré, Voortrekkerplein (Posbus 2), Viljoenskroon, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
720/61	Swart, Susanna Magdalena (ook beskryf as Magdelena) Catharina Swart (gebore de Kock) (Persoonsnommer 405–572211), weduwee, van Fouriestraat, Boshof	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof. 21 dae.
950/61	Peense, Jacoba Petronella (gebore Gouws), weduwee.....	Walter Hislop Anderson, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 26, Lindley, O.V.S.
1108/61	de Beer, Carolus Adrian (Persoonsnommer 407292090), rustende, van Bethulie, en nagelate eggenote Hester Jakoba Marie de Beer (gebore Roux) (Persoonsnommer 407292091)	Wardhaugh, Coetzee & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 3, Bethulie.
1107/61	Hammer, Jacobus Hendrik (Persoonsnommer 469/454702), en nagelate eggenote Alida Hammer (gebore Lambrechts) (Persoonsnommer 469/454703), van Kestell, Distrik Bethlehem	B. C. Papenfus & Van Assen, Olivierstraat (Posbus 23), Kestell), O.V.S. 26/8/61.
1041/61	Bedford, Eileen Frances (born Byrne) (Identity No. 356–227839W), widow, companion housekeeper, of 9 Louis Botha Street, Bloemfontein	Lewis Harrison & Company, 26/29 Standard Bank Chambers, P.O. Box 420, Bloemfontein, Agents for Executor Testamentary.
551/61	Taljaard, Daniel Johannes (Persoonsnommer 476–470793W), elektrisiën, poskantoor, van Meyerstraat, Zastron	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
794/61	Viljoen, Hester Jacoba (gebore van der Merwe) (Persoonsnommer 427–350009W), en nagelate eggenoot Gerhardus Petrus Viljoen (Persoonsnommer 427–350008W), boer, van Rietfontein, Heilbron	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1043/61	du Preez, Christoffel Philippus (Persoonsnommer 414–298830W), en nagelate eggenote Anna Sophia du Preez (gebore Kruger) (Persoonsnommer 414–298831W), van Niekerksvlei, Pk. Dewetsdorp	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1075/61	Werth, Lodewyk Ernst (Persoonsnommer 414300633W), en nagelate eggenote Maria Elizabeth Werth (gebore Henning) (Persoonsnommer 414300634W), van McLeodstraat, Dewetsdorp	Carroll & Van de Wall, Posbus 10, Dewetsdorp.
1060/61	van Niekerk, Gert Petrus (Persoonsnommer 423 325811W), van Frankfort	Skeen & De Villiers, Posbus 35, Frankfort, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr. 21 dae.
850/61	Bloem, Jan Johannes Antonie (Persoonsnommer 423326509), en nagelate eggenote Christina Catharina Magdalena Isabella Bloem (gebore Smith) (Persoonsnommer 423326510), van Frankfort, wie met mekaar in gemeenskap van goed getroud was	Skeen & De Villiers, Posbus 35, Frankfort, *q.q.* Eksekuteurs Testamentêr.
1007/61	Olivier, Louis Johannes Cornelis, farmer, of Bethorn, District of Marquard, and surviving spouse, Maria Elizabeth Olivier	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executrix Testamentary.
690/61	Jansen van Rensburg, Daniel Benjamin, afgetrede landbouer, van Monte Bello, Pk. Gwelo, Suid-Rhodesië	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
741/61	Corbitt, Frederick Joseph Victor (Persoonsnommer 404–132166), in lewe 'n rustende, van Kwaggafontein, Distrik Bloemfontein, en nagelate eggenote Magdalena Gezina Wilhelmina Alida Corbitt (gebore Snyman) (Persoonsnommer 404–132167W)	Naude & Naude, Maitlandstraat 71B (Posbus 153), Bloemfontein.
998/61	Kleynhans, Christiaan Hendrik (Persoonsnommer 434–362502), boer, van Koppiesnedersetting, en oorlewende eggenote Elsie Kleynhans (gebore van der Westhuizen) (Persoonsnommer 434–362503)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
1069/61	Max Wilhelm Guldenpfennig (Persoonsnommer 426–340731W), van Solferino, Distrik Harrismith, wie op 13 Julie 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Hendrina Cecilia Guldenpfennig (gebore Pretorius) (Persoonsnommer 426 340732W)	J. J. Basson & Grobler, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Mutualgebou, Kerkstraat 17 (Posbus 39), Bethlehem.
728/61	Dutton, Ernst Godfrey (Identity No. 245039000W), retired civil servant, of 146 Constantia Street, Dagbreek, Welkom, O.F.S., and surviving spouse, Marian Elizabeth Marjorie Dutton (born Nattle) (Identity No. 245039001W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executrix Dative.
327/60	Hessie Vries, of 97 Heatherdale Coloured Village, Bloemfontein	E. B. Horscroft, P.O. Box 1089, Bloemfontein, Attorney for Executor. 14 days.
87/61	Theunissen, Anna Angouleme (gebore Hofmeyr), van Makuru, Kenya	Jacob Petrus Coetzee, Eksekuteur Datief, p/a Vorster & Coetzee, Dolfstraat (Posbus 5), Parys. 26/8/61.
923/61	Cooke, Thomas Robert (Identity No. 404/119757), and surviving spouse, Margaretha Maria Elizabeth Cooke (born Kruger), of 11 Arcade Mansions, Bloemfontein	Kalil & Sorour, *q.q.* Executrix Testamentary, Suite 4, First Floor, Cuthbert's Building, Maitland Street (P.O. Box 777), Bloemfontein.
360/61	van Tonder, Engela Elizabeth (gebore Pretorius), van Waterstraat 12, Vredefort, O.V.S., en nagelate eggenoot Johannes Stephanus van Tonder, ploegbaas	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
—	Green, Constance Johanna (born Erasmus, formerly McCleland) (Identity No. 438–381123), widow, of Westminster, District of Ladybrand	Ochse & Van Rensburg, Market Square (P.O. Box 681), Wepener, Attorneys for Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
1111/61	Gesamentlike Boedel, Grobbelaar, Cornelis Frederick (Persoonsnommer 404–150563W), en nagelate eggenote Johanna Magdalena Grobbelaar (gebore Pretorius) (Persoonsnommer 404–150564W), van Franshoek, Distrik Bloemfontein	P. C. Nell, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 14, Petrusburg, O.V.S.
1074/61	Malherbe, Elizabeth Jacoba (gebore Pickard) (Persoonsnommer 461/429385W), huisvrou, van Trompsburg, Distrik Trompsburg	S. G. Malherbe, Posbus 20, Trompsburg.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

1099/61	Lloyd, Sidney John (Identity No. 098299410), who died on the 15th May, 1961	A. M. Alport, Attorney for Executor Dative, Fourth Avenue, Peddie.
1545/61	Nortje, Daniel Johannes Franscois (Identity No. 013458072), who died on the 3rd June, 1961, of " Te Vrede ", District of Bedford	Turpin & Humphrey, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 69, Bedford.
1108/61	Sims, Elizabeth Magdalena (born Pio) (Identity No. 068 411252W), of 2 Bishop Street, Uitenhage, who died at Uitenhage on 21st May, 1961, and was married in community of property to Thomas Emanuel Sims, pensioner, of Uitenhage	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executor Dative, Church Street (P.O. Box 94), Uitenhage.
1421/61	Lombard, Christoffel (Persoonsnommer 133–156435W), van Chasestraat 7, Uitenhage, wie op 2 Julie 1961 oorlede is	Truter & Lombard, Groote Kerkgebou 601, Adderleystraat, Kaapstad.
—	van der Merwe, Roelof Pieter Andries (Persoonsnommer 101/316744W), van Lucasstraat 77, Newton Park, Port Elizabeth	Delport & Van der Walt, Posbus 3125, Port Elizabeth.
1454/61	Preston, Dillon Henry Klette (Identity No. 101328385), of Clarendon Hotel, Oxford Street, East London, who died on 3rd July, 1961	Hughes, Chisholm & Airey, Attorneys for Executrix, Owen Street, Umtata.
1059/61	van Kappel, Leonardus Christianus Johannes, of Normandie Hotel, East London	H. N. Sansom, Executor Dative, c/o Barclays Bank D.C.O., P.O. Box 189, East London.
1432/61	Erasmus, Pieter Johannes (Persoonsnommer 028/777914), rustende boer, van Sentrale Losieshuis, Stockenstroomstraat, Cradock, wie oorlede is te Graaff-Reinet op 13 Julie 1961	W. G. Heap, Sekretaris, De Cradock Eksekuteurs Kamer en Waarborg Maatschappy, Beperkt, Posbus 45, Cradock.
1543/61	Hewitt, William Joseph (Identity No. 003/610858), of 19 Prince Alfred Street, Grahamstown, who died on 31st July, 1961	E. D. Campbell, Secretary, Eastern Province Guardian Loan and Investment Company, P.O. Box 43, Grahamstown.
1567/61	Reynolds, Francis William Reitz (Identity No. 101–173485), of 40 Buckingham Road, Port Elizabeth, and surviving spouse, Margaret Gladys Reynolds (Identity No. 101–173486)	Ward, Able & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, 119 Main Street, Port Elizabeth.
1538/61	Oosthuizen, Cornelia Dorothea (born Coetzee) (Identity No. 101 253469), of 6 Lawrence Mansions, Lawrence Street, Port Elizabeth	Ivan Wilke & Brough Smith, Attorneys for Executor Testamentary, 408 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
1483/61	Pieterse, Susara Catharina Johanna (Persoonsnommer 133/201468W), van Pk. Addo, Kaapprovinsie, wie op 18 Mei 1961 oorlede is	David Jacobus Pieterse, Huis 27 (Posbus 9), Pk. Esselen Park.
1582/61	Hewitt, John (Identity No. 003/917424), retired museum director, of Grahamstown, who died on 4th August, 1961	Wheeldon, Rushmere & Cole, Attorneys for Executrix Testamentary, 119 High Street, Grahamstown.
2454/60/11	Marais, Stephanus Abraham, boer, van „ Merino ", Distrik Molteno, wie op 3 Desember 1960 oorlede is	Ellert & Scholtz, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 23, Molteno, K.P. 21 dae.
1326/61	Coetzer, Jacoba Johanna (gebore Greyvenstein) (Persoonsnommer 331/399711), en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Coetzer, van Swartfontein, Pk. Rossouw, Dordrecht	R. P. Oelofse, Greystraat (Posbus 30), Dordrecht, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
1638/61	Wienand, Frederick Christian Mansard, widower, retired farmer, of Longwood, in the District of Bedford, C.P.	G. Percy Farr, Attorney for the Estate, P.O. Box 12, Bedford, C.P.
1342/61	Winifred Agnes Cox (born Dobson) (Identity No. 034/837701), of 7 Park Street, who died on 1st May, 1958, and surviving spouse, George Joseph Cox (Identity No. 034/837700), since deceased	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Dative.
1579/61	Montague Carl Wescott Morris (Identity No. 034/849511), of 5 " Milford ", 35 King Street, East London, who died on the 27th July, 1961	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, for Executrix Testamentary.
1550/61	Dorothy Matilda Kringel (born Olander) (Identity No. 034/880377), of 21 Morison Road, East London, who died on the 14th July, 1961, and surviving spouse, Emil Friedrich Wilhelm Kringel (Identity No. 034/880376)	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
1597/61	Hampson, Florence Marie (born Freed), widow, of Prince Alfred's Infirmary, Grahamstown, who died in Port Elizabeth on the 2nd August, 1961	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1556/61	Relling, Ferdinand Christian (Identity No. 061350781), married in community of property to Ida Amanda Relling (born Alphen) (Identity No. 061350782), of Fairview, District of Jansenville	Sid. Fourie & Company, Jansenville.
1623/61	du Plessis, Johanna Lodewieka (born Oberholzer) (Identity No. 101 173051W), widow, of 4 Cape Road, Port Elizabeth, who died on 5th August, 1961	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1619/61	Keevy, Maria Susanna Elizabeth (born Greyling) (Identity No. 162/34/7579), widow, of Lunga, District of Elliot, who died on the 24th July, 1961	(Miss) M. Keevy, c/o N. J. Kotze, P.O. Box 77, Elliot.
900/61	Eglington, John Raymond, who died at East London on the 6th May, 1961	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, 15 Terminus Street, East London.
1555/61	van der Linde, Jacobus Johannes (Persoonsnommer 082/538651), van Coetzeestraat, Middelburg, K.P., wie op 28 Julie 1961 oorlede is	Minnaar & De Kock, Posbus 19, Middelburg, K.P., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1433/61	Murray, Hugh George (Identity No. 082/545678W), of " Erin ", Middelburg, C.P., who died on 25th June, 1961	Minnaar & De Kock, P.O. Box 19, Middelburg, C.P., Attorneys for Executrix Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
1453/61	Dudgeon, James (Identity No. 034 847947W), retired, of 93 St. George's Road, East London, who died on 16th June, 1961, and surviving spouse, Junita Matilda Dudgeon (born Volker) (Identity No. 034 847948W)	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London, Executor Testamentary.
1311/61	Ranuga, Lizzie (also known as Nolast Lizzie Ranuga) (born Fuyana), of 2 Victoria Road, Grahamstown, who died on the 5th May, 1961	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary.
131/61	Karfor, Norman (also known as Norman Fonglip Karfor) (Identity No. 800/036077A), shop assistant, of 146 Queen Street, Port Elizabeth, who died on 11th January, 1961	Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Fourth Floor, J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative.
737/61	Vellema, Douwe Marinus (Identity No. 107/857802W), medical practitioner, of 78 Ebden Street, Queenstown, C.P., who died on 22nd March, 1961, and surviving spouse, Sarah Marie Zietsman Vellema (born Coetzee) (Identity No. 107/857803)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, C.P., Agent for Executrix Testamentary.
1557/61	Wentzel, Carel David (also known as Carel Dawid) (Identity No. 107 854468W), clerk, of Tylden, who died on 6th July, 1961, and surviving spouse, Ellen Johanna Wentzel (born Vosloo) (Identity No. 107 854469W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executrix Testamentary.
1459/61	Annandale, Maria Helena Johanna (gebore Coetzee) (Persoonsnommer 107 853745W), weduwee, van Milnerstraat 47, Queenstown, wie op 7 Julie 1961 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 189, Oos-Londen, Eksekuteur Testamentêr.
1604/61	Boardman, Ellen (born Walker) (Identity No. 034–863595), widow, of 98 Beach Road, East London	R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorneys for Executors, 40 Union Street, East London.
1536/61	Phillipson, Abigail Cornelia (also known as Cornelia Abegail Phillipson) (born Knoetze) (Identity No. 133–156651W), who died at Uitenhage on 16th December, 1960, and surviving spouse, Charles Christian Phillipson (also known as Charles Christiaan Phillipson) (Identity No. 133–156650W), of 24 Upper Drostdy Street, Uitenhage	Fred. G. Taute, P.O. Box 16, Uitenhage.
1599/61	Herman Jacobus Sluiter (Identity No. 027767047W), of Colesberg, who died on 2nd August, 1961	Schutz & De Jager, P.O. Box 3, Colesberg.
1602/61	Martha Elizabeth van der Walt (gebore van Eeden) (Persoonsnommer 02776842W), wie op 25 Julie 1961 oorlede is, en nagelate eggenoot Petrus Carolus van der Walt (Persoonsnommer 027768641W), van Colesberg	Schutz & De Jager, Posbus 3, Colesberg.
2379/60	Dargie, Arthur Leonard, who died at Queenstown on 25th November, 1960	Elliott Brothers, P.O. Box 61, Queenstown, Attorneys for Executors.
1572/61	Hofat, Maria Magdalena (born Clur) (Identity No. 034/828314), of 56 Tennyson Street, East London	R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorneys for Executor, 40 Union Street, East London. 14 days.
1608/61	Nochamson, Henry (Identity No. 101–271745).....	Noach, Jankelowitz & Zartz, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 100, Port Elizabeth.
1291/61	de Lange, Dawid Petrus (Persoonsnommer 067–386039), wie op 19 Junie 1961 oorlede is, en agterblywende eggenote Bernile Daphne de Lange (gebore Benkenstein) (Persoonsnommer 067–386040)	M. J. de Lange, Duttonweg 45, Cambridge, Oos-Londen.
1132/61	Gillmer, Matthys Gideon (Persoonsnommer 005947042W), plaasvoorman, van Smaldeel, Posbus Zuney, Alexandria, en oorlewende eggenote Charlotte Elizabeth Gillmer (gebore Fourie) (Persoonsnommer 005947043)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1118, Port Elizabeth, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
1526/61	Penny, Eric Charles (Identity No. 365134027), and surviving spouse, Marie Penny (formerly Dyson, born Prinsloo) (Identity No. 365132455)	Archibald Marock, Myers & Kaplan, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 3109, Port Elizabeth.
1558/61	Stander, Roelof Petrus Johannes (Persoonsnommer 107–86–7654W), wie op 8 Julie 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Aletta Catarina Cecilia Stander (gebore van Jaarsveld) (Persoonsnommer 107–86–7655W), van Greystraat 36, Queenstown, K.P.	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1462/61	Marais, Hendrik van Rooyen (Persoonsnommer 133–197165W), onderwyser, van Glenconnor, Distrik Uitenhage	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1118, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.
1605/61	Jeffery, Louisa Johanna (born Balzer) (Identity No. 034/835174W), widow, who died on 18th March, 1961	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
1450/61	Dunstan, Annie Maud (Maude) (born Swallow) (Identity No. 356 195204), widow, of 1 Pretorius Street, Port Elizabeth, who died in the Beatrice Nursing Home, Port Elizabeth, on the 12th July, 1961	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executors Dative.
980/61	Bosch, Elias Paulus (Persoonsnommer 034–871632), who died on 8th May, 1961, and surviving spouse, Rosina Magdalina Bosch (born Petzer) (Identity No. 034–877784)	M. J. de Lange, 45 Dutton Road, Cambridge, East London.
1469/61	Judd, Annie Alice Louisa Matilda (Identity No. 101 221578W), unmarried, who died at Port Elizabeth on 14th July, 1961	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company, of Port Elizabeth, Limited, Executor Testamentary.
1443/61	Holmes, Lewis John (Identity No. 101 292234W), retired, who died at Swartkops, Port Elizabeth on 8th July, 1961	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company, of Port Elizabeth, Limited, Agent for Executor Testamentary.
1415/61	Pretorius, Marthinus Wessel (Identity No. 028/780560).....	Metcalf & Company, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 64, Cradock, C.P.
1425/61	Price, Alexander (Identity No. 313929), pensioner, who died on 1st June, 1961, and his surviving spouse, Annie Price (born Serfontein) (Identity No. 101 313930), of 32 Sprigg Street, South End, Port Elizabeth	Lawson Brown, Wiggett & Hutton, P.O. Box 187, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.
1414/61	Webber, Sidney Charles (Identity No. 003/932226), farmer, of "Vaalvlei", District of Albany, who died on the 11th 11th July, 1961	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Dative.
1448/61	Bekker, Johanna Dorothea Gesina (gebore Roodt) (Persoonsnommer 148 963344W), huisvrou, van Wintershoek, Jamestown, en oorlewende eggenoot Stephanus Bekker (Persoonsnommer 148 963343W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 68, Oos-Londen, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1585/61	Harth, Edna Olive (born Cunningham) (Identity No. 133–193903W), who died at Uitenhage on 24th June, 1961, of 71 Caledon Street, Uitenhage	Fred. G. Taute, Pro-Ecclesia Buildings, P.O. Box 16, Uitenhage.

BOEDELS EN MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF IN LIKWIDASIE GEPLAAS IS.

Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936 en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3), van die Maatskappyewet, 1926, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika kennis gegee dat die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, voorlopig gesekwestreer of in likwidasie geplaas is op las van die Hooggeregshowe soos daarin uiteengesit.

ESTATES AND COMPANIES PLACED UNDER SEQUESTRATION OR IN LIQUIDATION PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by Masters of the Supreme Courts of South Africa that the Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule, have been placed under sequestration or in liquidation provisionally by order of the Supreme Court as therein set forth.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 1.—FORM No. 1.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Aansoek van. *Upon the Application of.*
C. 24/61	Springbok Algemene Handelaars Despatch (Proprietary), Limited, a company duly registered with limited liability, carrying on business as general dealers, with its registered office at c/o Steven Swart & Co., De Mist Hof, Kerk Street, Uitenhage	10/8/61, Eastern Cape.....	Algoa Poultry Exchange Co-op., Limited.
5526	Kenneth Ewing Phipson, of Tigerfontein, Mooi River	9/8/61, Natal Provincial.....	Discharged.
X. 87/61	Marthinus Cornelius Botha, 'n boer, van die plaas Aanvang, Distrik Vrede, O.V.S.	10/8/61, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Ritchie Motors (Eiendoms), Beperk.
5543	Corneluis Tobias Vermaak.....	11/8/61, Durban and Coast Local	T. M. Loftheim, Limited.
11213	George Joachim Smit, a trader and electrician, of Kempleigh Flats, 2 Middel Street, Bellville, and trading as Bellville Radio, at 79B Voortrekker Road, Bellville, Cape	15/8/61, Cape of Good Hope Provincial	W. L. Procter (Proprietary), Limited.
11214	Ockert Petrus Jacobus Oosthuizen, a butcher, of North Street, West Bank, Oudtshoorn, Cape	15/8/61, Cape of Good Hope Provincial	Steytlerville Agricultural Co-operative, Limited.
11216	Badroodien Jaffer, a general dealer, of Safari Food Centre, Solomons Street, Paarl, Cape	16/8/61, Cape of Good Hope Provincial	Essop Omar.
11217	Hendrik Jasper Alexander de Villiers, a builder and contractor, of 10 First Avenue, Paarl, Cape	16/8/61, Cape of Good Hope Provincial	McMillan Bricks (Proprietary), Limited.
11218	Esau Petersen, a general dealer, trading at Blanco, District of George, Cape	17/8/61, Cape of Good Hope Provincial	Jacob Muller.
11220	Willem Reuben Punt, a builder, of Weltevrede, Varkensvlei Road, Philippi, Cape	18/8/61, Cape of Good Hope Provincial	Wilhelm Carl Punt.
5537	Allisons Clothing Manufacturers.....	11/8/61, Durban and Coast Local	T.R. Services (Pty.), Ltd.
5538	Moosa.....	11/8/61, Durban and Coast Local	T.R. Services (Pty.), Ltd.
5539	Cassim.....	11/8/61, Durban and Coast Local	T.R. Services (Pty.), Ltd.
5540	Abdul Khader.....	11/8/61, Durban and Coast Local	T.R. Services (Pty.), Ltd.
5541	Habib Alli.....	11/8/61, Durban and Coast Local	T.R. Services (Pty.), Ltd.
B. 61/61	Harold Philip Josey, carrying on business at 39 High Street, Grahamstown	10/8/61, Eastern Cape.....	South African Druggists, Ltd.
C. 379/61	Eric Anthony Rowan, c/o Connock's Motors, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg	25/7/61, Witwatersrand Local....	Negotiable Finance & Discount Corporation (Pty.), Limited.
C. 418/61	Barend Petrus Pretorius, van Presidentstraat 43, Germiston	8/8/61, Witwatersrand Plaaslike..	Hendrik Johannes Joubert.
C.A. 293/61	Mimosa Meubels (Eiendoms), Beperk, having its registered office at c/o Crafford, du Toit and Partners, 43 Velra House, Pretoria	31/7/61, Transvaal Provincial....	Pat Cornick & Company (Pty.), Ltd.
C. 396/61	William Ernest Donald Mitchell, trading as Don Mitchell's Interiors, at Hobart Road, Bryanston, Johannesburg	27/7/61, Witwatersrand Local....	Lilian Martin.
C.A. 295/61	Warmbaths Retreaders (Pty.), Limited, having its registered head office at the corner of Pretoria and Potgieter Streets, Warmbaths, Transvaal	1/8/61, Transvaal Provincial....	Dunlop South Africa, Ltd.
C. 400/61	Johannes Jacobus Erasmus Myburgh, of 62 Sixth Street, Linden, Johannesburg	3/8/61, Witwatersrand Local.....	Switchcraft (Pty.), Limited.
C. 420/61	Clarence Valentyne de Jager, of 36 Pritchard Street, Johannesburg	8/8/61, Witwatersrand Local.....	Daniel Males Tomlinson.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR.

Nademaal die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, gesekwestreer of in likwidasie of onder geregtelike bestuur geplaas is op las van die Hooggeregshowe, soos daarin uiteengesit, so word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika, ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) en artikel *honderd vyf-en-twintig*, subartikel (1) en artikel *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van Skuldeisers, Kontribuante of Lede in genoemde Boedels en Maatskappye gehou sal word op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van Kurators, Likwidateurs of Geregtelike Bestuurders, na gelang van die gevalle.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS IN SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES IN LIQUIDATION OR UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed under Sequestration or in Liquidation or under Judicial Management by Order of the Supreme Court as therein set forth, Masters of the Supreme Courts of South Africa hereby give notice, pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3), and section *one hundred and twenty-five*, sub-section (1), and section *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of Creditors or/and Contributories or Members will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims and for the election of Trustees, Liquidators, or Judicial Managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 2.—FORM No. 2.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*
C.A. 29/61	Joe Soloman (Proprietary), Limited, a company duly registered with limited liability according to the Laws of the Republic of South Africa, with its registerd head office at 55 East Burger Street, Bloemfontein	3/8/61, Orange Free State Provincial	6/9/61, 10 a.m., Bloemfontein.
X. 78/61	Johannes Lodewyk Coetzer, a European male South African citizen, of Flat No. 2, 10 Henry Street, Bloemfontein	3/8/61, Orange Free State Provincial	6/9/61, 10 a.m., Bloemfontein.
C. 22/61	Rito Electric Agencies (Proprietary), Limited, a company duly registered of limited liability, carrying on business as general dealers in electric appliances, with its registered office at 55 Queen Street, Port Elizabeth	10/8/61, Eastern Cape.....	8/9/61, 2 p.m., Port Elizabeth.
B. 45/61	Petrus Lodewicus Theron, employed by Drakensberg Motors, of Cole Street, Barkly East and residing at de Schmidt Street, Barkly East	10/8/61, Eastern Cape.....	6/9/61, 10 a.m., Barkly East.
C.A. 1358	Language and Green (Pty.), Ltd. (under judicial management)	Durban and Coast Local.....	7/9/61, 9 a.m., Durban.
C.A. 1373	B. Oppenheim (Pty.), Ltd.....	11/8/61, Durban and Coast Local	7/9/61, 9 a.m., Durban.
C.A. 1372	Durban Gift Shop (Pty.), Ltd.....	11/8/61, Durban and Coast Local	7/9/61, 9 a.m., Durban.
11181	Barnabas Douglas Williams, a general dealer, trading as Red House Bazaar, formerly Excelsior Store, off Main Road, Sir Lowry's Pass, Cape	18/8/61, Cape of Good Hope Provincial	6/9/61, 10 a.m., Somerset West.
11219	Leslie Rundall Hunter Levinge Preiss (married to Doris Syndonia Preiss, born Chapman), a salesman, residing at La Belle Alliance, Hof Street, Cape Town	18/8/61, Cape of Good Hope Provincial	8/9/61, 10 a.m., Cape Town.
C. 2041	Sol Electrical and Furniture (Proprietary), Limited, having its registered office at Wellington Fruitgrowers Buildings, Longmarket Street, Cape Town	18/8/61, Cape of Good Hope Provincial	8/9/61, 10 a.m., Cape Town.
11188	Abe Raynard, a general dealer, carrying on business under the style of Everybody's Café and Medina Café, at Main Road, Hawston, District of Hermanus, Cape	26/7/61, Cape of Good Hope Provincial	6/9/61, 10 a.m., Hermanus.
11215	Gerrit Johannes de Klerk (getroud in gemeenskap van goedere met Susanna Margaretha de Klerk, gebore van der Merwe), 'n werktuigkundige, woonagtig te Mildeneweg 19, Tiervlei, Kaapprovinsie	16/8/61, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	8/9/61, 10 vm., Kaapstad.
C. 2066	Kinmundy Properties (Proprietary), Limited, carrying on business as hoteliers and having its registered head office at Vesperdene Road, Green Point, Cape Town	16/8/61, Cape of Good Hope Provincial	8/9/61, 10 a.m., Cape Town.
11187	Albertus Petrus Loubser, trading as Shamrock Dairy, at Royal Road, Maitland, with depots at Koeberg Road, Maitland, and at 111 King's Road, Brooklyn, and also as Shamrock Grocers, at 111 King's Road, Brooklyn	17/8/61, Cape of Good Hope Provincial vincial	8/9/61, 10 a.m., Cape Town.
C. 2063	General Marine & Textile Engineering (Proprietary), Limited (under judicial management)	17/8/61, Cape of Good Hope Provincial	8/9/61, 10 a.m., Cape Town.
B. 57/61	Michael Arnoldus Muller, a farmer, of Korhaansdrif, Kirkwood, C.P.	10/8/61, Eastern Cape.....	6/9/61, 10 a.m., Kirkwood.
5530	Rupert George Stead.....	11/8/61, Durban and Coast Local	7/9/61, 9 a.m., Durban.
C.A. 1342	Service Holdings (Pty.), Ltd. (under judicial management)	4/8/61, Durban and Coast Local	7/9/61, 9 a.m., Durban.
5517	Ebrahim Naby.....	11/8/61, Durban and Coast Local	7/9/61, 10 a.m., Verulam.
5523	M. Goddyn and A. Eikenaar.....	11/8/61, Durban and Coast Local	7/9/61, 9 a.m., Durban.
5524	Marinus Goddyn.....	11/8/61, Durban and Coast Local	7/9/61, 9 a.m., Durban.
5525	Albertus Eikenaar.....	11/8/61, Durban and Coast Local	7/9/61, 9 a.m., Durban.
C.A. 293/61	Mimosa Meubels (Eiendoms), Beperk, having its registered office at c/o Crafford, du Toit and Partners, 43 Velra House, Pretoria	31/7/61, Transvaal Provincial....	8/9/61, 10 a.m., Pretoria.
C.A. 285/61	R. C. Maynard (Pty.), Ltd., with registered office at 1 Belmore House, Main Street, Johannesburg	18/7/61, Witwatersrand Local....	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 373/61	Ebrahim Noor Mohamed, trading and carrying on business under the style of N. M. Ayob, at 73 Prinsloo Street, Pretoria	25/7/61, Transvaal Provincial....	8/9/61, 10 a.m., Pretoria.
C. 391/61	Johannes Christoffel van Wyk, trading as Progress Motors, of 165 General Hertzog Street, Three Rivers, Vereeniging	1/8/61, Transvaal Provincial....	8/9/61, 9.30 a.m., Vereeniging.
C. 378/61	Pieter Johannes Eduard Swanepoel, of 10 Gremay Court, 131 Church Street, Turffontein, Johannesburg	25/7/61, Witwatersrand Local....	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 269/61	Burgershall Trading Company (Pty.), Ltd., having its registered office at Portion No. 55, Burgershall, No. 146, P.O. Kiepersol, White River, District of Nelspruit	11/7/61, Transvaal Provincial....	7/9/61, 9.30 a.m., White River.
C.A. 275/61	Crusader Radio Manufacturing Company (Proprietary), Limited, having its registered office at 272 Bloed Street, Pretoria	11/7/61, Transvaal Provincial....	8/9/61, 10 a.m., Pretoria.
C. 306/61	Harry Bregin, of 148 Corlett Drive, Bramley, Johannesburg	21/6/61, Witwatersrand Local....	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 353/61	Maxted Gerald James Giddey, c/o Union Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd., at cor. of Market and Lower Page Streets, Jeppe, Johannesburg	18/7/61, Witwatersrand Local	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 325/61	Raymond Greenblatt, trading as African Pharmacy, of 54 Sauer Street, Johannesburg	27/6/61, Witwatersrand Local....	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 281/61	Fairy Homes (Pty.), Ltd., with registered office at Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg	18/7/61, Witwatersrand Local....	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boede /Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*
C.A. 264/61	A.A. Provision and Biltong Manufacturers (Pty.), Ltd., with registered office at 501 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg	4/7/61, Witwatersrand Local.....	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 271/61	Hebron Stores (Pty.), Ltd., with registered office at 6–15 International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg	12/7/61, Witwatersrand Local....	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 274/61	Brink Stores (Pty.), Ltd., having its registered office at Ernst Buildings, Danie Joubert Street, Tzaneen	11/7/61, Transvaal Provincial....	7/9/61, 9.30 a.m., Tzaneen.
C. 379/61	Eric Anthony Rowan, c/o Connock's Motors, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg	25/7/61, Witwatersrand Local....	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 262/61	McKiever Civil Contractors (Pty.), Ltd., with registered office at Southern House, Main Street, Port Elizabeth and with main place of business at Geldenhuys Building, 33 Jorissen Street, Braamfontein	27/6/61, Witwatersrand Local....	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 290/61	Unibrick Engineering Co. (Pty.), Ltd., with registered office at c/o Messrs. Sacke, Sacks and Co., Sheffield House, cor. of Main and Kruis Streets, Johannesburg	25/7/61, Witwatersrand Local....	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 289/61	Unibrick Machine Co. (Pty.), Ltd., with registered office at c/o Messrs. J. L. Sacke, Sacks & Co., Sheffield House, cor. of Kruis and Main Streets, Johannesburg	25/7/61, Witwatersrand Local....	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 280/61	Wendy Construction (Pty.), Ltd., with registered office at Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg	18/7/61, Witwatersrand Local....	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 386/61	Abel Sekonjale, trading as Iwenlellonizi, at Shop No. 1, 645/52 Thokoza Township, Thokoza, Natalspruit, District of Germiston	1/8/61, Witwatersrand Local....	8/9/61, 9.30 a.m., Germiston.
C. 381/61	B. J. van der Merwe, of 15 Niehaus Street, Elsburg, Germiston	25/7/61, Witwatersrand Local....	8/9/61, 9.30 a.m., Germiston.
C. 362/61	Chaim Vogel, handeldrywende as Raleigh Kosher Meat Market, van Mayo Centre 1, Fortesqueweg, Yeoville, Johannesburg	18/7/61, Witwatersrandse Plaaslike	6/9/61, 9.30 vm., Johannesburg.
C. 311/61	Jan Albert Jacobs, 'n graangradeerder by die Noord-Transvaalse Koöperasie, Beperk, Potgieterstraat, Potgietersrus, Transvaal	18/7/61, Transvaalse Provinsiale	12/9/61, 10 vm., Potgietersrus.
C.A. 37/61	A. J. Testa (Pty.), Ltd., carrying on business of building contractors, and having its registered head office at 599 Servaas Street, Pretoria West, Pretoria	31/1/61, Transvaal Provincial....	8/9/61, 10 a.m., Pretoria.
C. 371/61	Paul Stephanus Grobler, who is employed as an attorney, at the Triangle, cor. of Eadie and Lewis Streets, Witbank, Transvaal	25/7/61, Transvaal Provincial....	6/9/61, 9.30 a.m., Witbank.
C.A. 256/61	C. C. Boemer (Proprietary), Limited (under judicial management)	27/6/61, Transvaal Provincial....	12/9/61, 10 a.m., Potgietersrus.
C.A. 273/61	Bridge Steel and Engineering (Pty.), Ltd., having its registered office at 601 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg	11/7/61, Transvaal Provincial....	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936 en artikel *honderd nege-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Persone in onderstaande Bylae vermeld, as Kurators of Likwidateurs benoem is, na gelang van die gevalle en dat die Persone wat aan die Boedels of Maatskappye geld skuld die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde Kurators of Likwidateurs moet betaal.

Voorts, dat byeenkomste van Skuldeisers of/en Kontribuante in genoemde Boedels of Maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, gehou sal word vir die bewys van vorderinge teen die Boedels of Maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die Kurators of Likwidateurs omtrent die aangeleenthede en die state van die Boedels of Maatskappye, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurators en Likwidateurs betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedels of Maatskappye behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and twenty-nine* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Liquidators, as the case may be, and that the Persons indebted to the Estates or Companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Further, that meetings of Creditors or/and Contributories will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the Estates or Companies, for the purpose of receiving the Trustees' or Liquidators' reports as to the affairs and conditions of the Estates or Companies and of giving the Trustee or Liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the Estates or Companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 3.—FORM No. 3.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms en Tydperk waarin Skuld betaalbaar is indien dit nie onmiddellik moet geskied nie. *Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be paid, if this is not to be done forthwith.*
5466	Muriel Isobel Brown, of 12A Southgate, South Beach, Durban	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban	7/9/61, 9 a.m., Durban.
5419	Harridawh Jagwanth, a general dealer, of 5 Retief Street, Pietermaritzburg	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban	8/9/61, 10 a.m., Pietermaritzburg.
C.A. 182/61	Tib Peasley Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	Charles Frederick Simmons, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 37/61	A. J. Testa (Proprietary), Limited (in Liquidation)..	P. de Klerk, 701 City Centre, 272 Pretorius Street (P.O. Box 519), Pretoria	8/9/61, 10 a.m., Pretoria.
C.A. 171/61	Belray General Agencies (Pty.), Limited (in Liquidation)	W. B. Gibson, 206 Transvalia Buildings, Central Street (P.O. Box 1843), Pretoria	8/9/61, 10 a.m., Pretoria.
5472	Sooknunan Bachoo, trading as Excelsior Produce Co., of 783 Umgeni Road, Durban	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Limited, P.O. Box 1838, Durban	7/9/61, 9 a.m., Durban.
T.F.A. 24/61	Willem Francois Burger, 'n blanke man, van Kleinbuffelspruit, Carolina, wie se boedel beredder word kragtens die Boerebystandswet Nr. 48 van 1935	Jacob Johannes van Rensburg, Voortrekkerstraat 39 (Posbus 43), Carolina	20/9/61, 9.30 vm.
5493	Tayob Sacoor, who carries on business under the name and style of A. L. Tayob and Company, at 40 Bond Street, Durban, Natal	M. J. Ensor, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban	7/9/61, 9 a.m., Durban.
5488	Vera Margaret Windell.....	Douglas Ian Doull, Tenth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban	7/9/61, 9 a.m., Durban.
B. 52/61	Reginald John Sellers, a general dealer, carrying on business under the style or firm of Kidds Beach Supply Store, at Main Street, Kidds Beach, District of East London	Kenneth Norman Paterson, First Floor, 29 Caxton Street (P.O. Box 963), East London	6/9/61, 10. a.m., East London.
B. 48/61	Harold Percival Aubrey de la Mare, a compositor, residing at 2 Webb's Avenue, Grahamstown, previously resident at 7 Lamont Street, Queenstown	Kenneth Norman Paterson, First Floor, 29 Caxton Street (P.O. Box 963), East London	13/9/61, 10.30 a.m., Grahamstown.
C.A. 241/61	Lesta Hardware (Proprietary), Limited (in Liquidation)	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	13/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 7744	Ebrahim Nullah (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Gershon William Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg and Maurice Joseph Chipkin, P.O. Box 8733, Johannesburg	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
11073	Dr. S. M. Hirschfield, a dental sergeon, of 145 Long Street, Cape Town	W. Hancke of the Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 85 St. George's Street, Cape Town	8/9/61, 10 a.m., Cape Town.
11149	Tobias Johannes Coetzee, trading as Northway Garage, at Voortrekker Road, Parow, C.P.	W. Hancke of The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 85 St. George's Street, Cape Town	15/9/61, 10 a.m., Cape Town.
C. 195/61	Stanley Ivan Hern, of 92A Delvers Street, Johannesburg	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	13/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 241/61	Joosub Hassim, a general dealer, trading under the firm or style of Union Wholesale Distributors, at 81 Van Riebeeck Street, Middelburg, Transvaal	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	13/9/61, 9.30 a.m., Middelburg, Transvaal
C. 214/61	Douglas Montgomery, of 2 Linmeyer Mansions, Risi Avenue, Linmeyer, Johannesburg	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	13/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
K.I. 14/61	Christiaan Rudolf Liebenberg.....	Hendrik F. G. Truter, Hoofstraat (Posbus 39), Keimoes	29/9/61, 9.30 vm., Keimoes.
C.A. 7307	Alma Welding and Sheet Metal Works (Pty.), Ltd., van Bamettstraat, Factoria	B. J. Burgers, Volkskasgebou 208, Markstraat 76, Johannesburg	22/9/61, 10 vm., Krugersdorp.
C. 27225	Christiaan Gert Jan Albertus Mostert, van Herby Taylorstraat 14, Unitas Park	B. J. Burgers, Volkskasgebou 208, Markstraat 76, Johannesburg	22/9/61, 9.30 vm., Vereeniging.
C.A. 24/61	Roux and Hough (Vrede) (Pty.), Ltd., garage proprietors	Izak Daniel Bosman, Kerk Street (P.O. Box 160), Vrede	20/9/61, 10 a.m., Vrede.
C.	L. R. G. Marx, an insurance agent, of 8 Tellewarren Street, New Redruth, Alberton	B. J. van der Vijver, P.O. Box 7171, Johannesburg	15/9/61, 9.30 a.m., Germiston.
C.A. 18/61	Welkom Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation)..	R. le Sueur and C. B. Smith, c/o Welkom Trust Co., Ltd., P.O. Box 609, Welkom	6/9/61, 10 a.m., Welkom.
X. 22/61	Petrus Johannes Strydom, 'n deelsaaier, van die plaas Rooidam, Bultfontein	J. J. de Kock, Rivierstraat 12, Posbus 59, Bultfontein	5/9/61, 9.30 vm., Bultfontein.
11139	Gerald Morris Shandler, carrying on business as Claremont Motors, at Claremont, Cape	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town	8/9/61, 10 a.m., Cape Town.
11192	Samuel van Dijk (married out of community of property to Esme van Dijk, born Chant), an estate and financial agent, of 1 Burg Street, Cape Town	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town	8/9/61, 10 a.m., Cape Town.
11167	Lawrence Walter Fountain, presently in the employ of African Explosives & Chemical Industries, Limited, Somerset West, Cape	J. M. Naude, Cape Trustees & Executors, Limited, Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town	8/9/61, 10 a.m., Cape Town.
C.A. 245/61	Kuilman Office Appliances (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	J. R. R. Wells, P.O. Box 10024, Johannesburg	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms en Tydperk waarin Skuld betaalbaar is indien dit nie onmiddellik moet geskied nie. *Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be paid, if this is not to be done forthwith.*
C. 286/61	C. L. A. Meurer.....	J. R. R. Wells, P.O. Box 10024, Johannesburg	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 198/61	Plein Street Garage (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	J. R. R. Wells, P.O. Box 10024, Johannesburg	13/9/61, 9.30 a.m., Rustenburg.
C. 280/61	Robert Segwai, trading as Ratlau Trading, at 333/4 Phiri Village, Moroka, Johannesburg	M. Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 156/61	M. J. Kelder.....	A. J. Meintjes, P.O. Box 515, Pretoria and F. H. C. van der Vyver, P.O. Box 35, Tzaneen	14/9/61, 9.30 a.m., Tzaneen.
11158	Zereck Galleid.....	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town	6/9/61, 10 a.m., Mossel Bay. *See footnote.

(*) To consider the following Offer of Composition from B. Fortes & Co.:—

On behalf of Z. Galleid, we submit to you the following offer of composition in terms of Section 119 of the Insolvency Act, for the Creditors of the above-mentioned Insolvent Estate.

As against acceptance of this offer of compromise and the re-investment of his assets as from the date of surrender, he undertakes to pay to you for distribution amongst Creditors the following amounts in the manner and on the terms hereinafter set out:—

(*a*) Payment in full of the costs of surrender as well as all legal costs to give effect to this offer of compromise.
(*b*) Payment in full of the costs and charges of the Trustee for the administration of the estate from date of surrender to date of re-investment of his assets.
(*c*) Payment in full of the fees and disbursements of the Trustee in accordance with his liquidation and distribution account.
(*d*) Payment in full of all preferent and secured Creditors as at the 18th May, 1961.
(*e*) R0.50 cents in the rand to all concurrent Creditors on their claims as at 18th May, 1961.

The amounts required to effect payment of the above, shall be paid by him to your office at St. George's Street, Cape Town, free of exchange and bank charges in the following manner:—

(1) The amounts set out in clauses (*a*) and (*d*) above to be paid within 90 (ninety) days after the acceptance of this composition, and his being re-invested with his assets.
(2) The amount set out in clause (2) above to be paid as to 50 per cent within 90 (ninety) days and the other 50 per cent within 180 (one hundred and eighty) days after the acceptance of this compromise and re-investment of his assets.

SURETY AND CO-PRINCIPAL DEBTOR.

I, the undersigned Benjamin Fortes, hereby bind myself as Surety and Co-principal Debtor *in solidum* for the due fulfilment by Z. Galleid of all his obligations, in terms of the above-mentioned offer.

(Signed) B. FORTES.

VERGADERING VAN KREDITEURE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, word hiermee kennis gegee dat 'n byeenkoms van Skuldeisers in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, in die onderstaande Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that a meeting of Creditors will be held in the Sequestrated Estates and Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 4.—FORM No. 4.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C. 27361	J. J. Smith, trading as Smittie's Handelshuis, at Groblersdal	6/9/61, 10 a.m., Groblersdal....	Further proof of debt.
C.A. 7663	Posner Ottens (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
X. 91/60	Jacobus Hendrikus Bours, engineering contractor, of Virginia	30/8/61, 10 a.m., Hennenman....	Proof of further claims and passing of special resolution.
X. 43/60	Barney Green, carrying on business as a general dealer, at Warder Street, Harrismith, O.F.S.	6/9/61, 9 a.m., Harrismith, O.F.S.	Proof of debt.
11155	Jaffer Baba Chafeker, a general dealer, trading under the style of Quality Food Store, at 34 Loop Street, Cape Town	8/9/61, 10 a.m., Cape Town....	(1) See footnote.
C.A. 207/61	Casivan (Pty.), Limited, trading as Casivan Hotel, at Springs (under Judicial management)	6/9/61, 11 a.m., Casivan Hotel, Springs	(2) See footnote.

(1) For proof of claims and to pass the following resolution:—

That the Trustee be authorised to accept an amount of R700.00 from the landlord for the unencumbered fixtures and fittings and equipment contained in the premises 34 Loop Street, Cape Town.

(2) Consideration and, if though fit, adoption of the following resolution:—

That all liabilities incurred or to be incurred by the Judicial Manager in conducting the Company's business shall be paid in preference to all other liabilities exclusive of the costs of the Judicial Management.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C. 27240	George Saragas, trading as Café Montmatre, at Joubert Park, Johannesburg	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of debt.
C. 27335	Peter Paxinos, trading as Gardenia Café, at Johannesburg	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 27408	Julius Sacks, of cor. of First Avenue and Helvellyn Road, The Hill, Johannesburg	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of debt.
11054	Jan Niekrasz, a printer and publisher, carrying on business under the style of Rota Press, at 44 Chiappini Street, Cape Town	8/9/61, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
C. 1980	Groeneland Electric & Trading Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	8/9/61, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
11133	Israel Chosack and Rose Chosack (born Lent), married in community of property, trading as Bouquet Florists and Farmers Food Market, at Muizenberg, Cape	8/9/61, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
11114	Abdul Rawood Allie, trading as Bluebell Supply Store, at Rylands Estate, Athlone, C.P.	8/9/61, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
C.A. 7581	John Rodericks Motors, Limited (in Liquidation)..	13/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
X. 6545	Antonie Jacobus Lombard, 'n boer, van die plaas Elma, Distrik Reitz	11/9/61, 10 vm., Reitz.....	Verdere bewys van eise.
C. 27420	N. J. S. Steenekamp.....	8/9/61, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C. 1996	Rain-O-Proof Products (Cape) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	8/9/61, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
C. 27027	A. J. du Plessis.....	8/9/61, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C.A. 7735	Mariolettes (Proprietary), Limited, trading as Maudells, at Esselen Street, Pretoria	8/9/61, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
X. 33/60	Wadsworth Stephen Setlogelo, a general dealer, at Gogothuse, District of Thaba Nchu	6/9/61, 10 a.m., Bloemfontein....	Proof of claims and authorising Trustee to abandon bookdebts.
C. 27335	Andries Jacobus Bester Maree (Jnr.), of Middelburg, Transvaal, formerly trading as Belfast Vrugte Winkel, Belfast, Transvaal	6/9/61, 9.30 a.m., Middelburg, Transvaal	Proof of further claims.
C. 26983	Malcolm Smolowitz, a jeweller, of 31 Boom Street, Klerksdorp, where he carries on business under the firm or style of Klerksdorp Watchmakers and Jewellers	6/9/61, 10 a.m., Klerksdorp....	(1) See footnote.
5493	Tayob Saccor, who carries on business under the name and style of A. L. Tayob and Company, at 40 Bond Street, Durban, Natal	14/9/61, 9 a.m., Durban.....	(2) See footnote.
C. 26732	Jan Abraham Burger, an employee, of the Union Department of Forestry, in the District of Nelspruit	6/9/61, 9.30 a.m., Nelspruit....	(3) See footnote.
FAA. 34/1	Edgar Jesse Godfrey Crews, of Hougham Park, Port Elizabeth District, being administered under the Farmers' Assistance Act	8/9/61, 2 p.m., Port Elizabeth....	(4) See footnote.
C. 17/59/11	Manser Radios (Proprietary), Limited (in Liquidation)	8/9/61, 2 p.m., Port Elizabeth....	(5) See footnote.
5445	Peter Alexander Chelin, who formerly traded as City Painting and Decorating Contractors	7/9/61, 9 a.m., Durban.....	(6) See footnote.
C. 22479	Petrus Jacobus Kotzee, a shopkeeper, of Voortrekker Street, Coligny, District of Lichtenburg	6/9/61, 10 a.m., Klerksdorp....	(7) See footnote.

(1) To adopt the following resolution:—

That the Trustee be authorised to make an allowance of R150 (one hundred and fifty rand) to the United Auctioneering Company in settlement of all claims arising out of the sale of the asssets.

(2) Proof of claims, and for the consideration of an Offer of Compromise, full details of which have been circularised to creditors and copies of which are obtainable from the Trustee at Suite 4, Founders' House, 15–25 Parry Road, Durban.

(3) To adopt the following resolution:—

Proof of debt and that the Trustee be authorised to admit a claim by Frederick Francois Deysel against the Estate for the sum of R11,644 (eleven thousand six hundred and forty-four rand) or such lesser amount as the Trustee may in his discretion agree to, arising out of the damages suffered by the Creditor as a result of the cancellation of certain Deed of Sale.

(4) Further proof of claims and to consider and to adopt, with or without amendment, the following resulotion:—

That the action of the Liquidators in disposing of the milk round comprising an asset of the estate be confirmed and that the Liquidators be entitled to establish actions against the Purchasers for payment of the purchase prices.

(5) To pass the following resolution:—

That the Liquidator be authorised to abandon the collection of outstanding debts not sold by him as irrecoverable.

(6) (*a*) Proof of claims.
(*b*) To consider and vote upon an offer of compromise set out in a letter dated the 14th August 1961, from the insolvent addressed to the trustee as amended by letters dated 15th August 1961.
(*c*) To confirm the trustee's actions in selling various assets of the estate.
(*d*) To confirm various actions of the trustee and especially to confirm that such legal costs as have been incurred be paid as part of the costs of administration.
(*e*) To give the trustee directions as to the administration of the offer of compromise.

(7) To adopt the following resolution:—

That the Trustee be and is hereby authorised to consent to the following transactions:—

(1) The passing of a new First Mortgage Bond by the said Petrus Jacobus Kotzee (born on 27th November, 1914) in favour of Federal Building Society over:—

Certain Freehold Residential Erf No. 74, situate in Ashanti Street, in the Township of Crosby, District of Johannesburg, measuring five thousand five hundred and seventy-four (5,574) square feet, for the sum of R6,153.70 (six thousand one hundred and fifty-three rand seventy cents) plus continuing covering security of R800 (eight hundred rand).

(2) The cancellation of the existing First Mortgage Bond by the said Petrus Jacobus Kotzee in favour of Tower Building Society over the above property.

(3) The cancellation of the existing Second Mortgage Bond by the said Petrus Jacobus Kotzee in favour of Hugh M. Thompson & Company (Johannesburg) (Proprietary), Limited, over the above property.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
F.A. 514	Henry Amos Louw, a farmer, of Sonneweelde, Durbanville	22/9/61, 10 a.m., Cape Town....	For proof of claims.
T.F.A. 23/59	P. A. M. Mostert.....	5/9/61, 10 a.m., Heidelberg, Transvaal	Proof of claims.
C. 27402	R. D. Biela.....	8/9/61, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C.A. 146/61	Colbyn Drapers (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	8/9/61, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C. 26668	S. Wulfsohn.....	13/9/61, 9.30 a.m., Oberholzer..	Further proof of claims.
C.A. 104/61	Omega Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	13/9/61, 9.30 a.m., Oberholzer..	Further proof of claims.
C.A. 89/61	Marico Motors & Engineers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	8/9/61, 10 a.m., Zeerust.....	Further proof of claims.
C.A. 50/61	Simac Electrical & Hardware (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	13/9/61, 9.30 a.m., Oberholzer..	Further proof of claims.
C.A. 7056	Standerton Transport (Proprietary), Limited (in Liquidation)	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 7249/23	S. J. Botha Transport (Proprietary), Limited (in Liquidation)	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
X. 6551	S. J. Constandinou, trading as National Road Café..	8/9/61, 10 a.m., Bloemfontein....	Proof of further claim.
C. 26971	J. P. B. Jordaan.....	8/9/61, 11 a.m., Roodepoort....	Further proof of claims.
C. 27390	W. de Villiers.....	11/9/61, 10 a.m., Lichtenburg....	Further proof of claims.
C. 44/61	M. J. de Beer.....	13/9/61, 9.30 a.m., Oberholzer..	Further proof of claims.
C. 26688	E. E. Burroughs, trading as Lantern Hotel, at Trichardt	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 6825	Holiday Homes and Bungalows (Proprietary), Limited (in Liquidation)	16/10/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Examination of witnesses and others.
C. 27372	R. B. Adendorff.....	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 35/61	J. F. van Zyl.....	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 17/61	J. R. Patel.....	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 26327	A. Thodlana.....	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 26828	R. Lotz.....	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 101/61	C. J. Marshall.....	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 7781	Copper Motor Services & Supplies (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	6/9/61, 10 a.m., Messina.....	Further proof of claims.
C.A. 25/61	Baobab Minerals (Proprietary), Limited (in Liquidation)	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 27377	R. V. Burger.....	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 26740	C. A. Gultig.....	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 27019	P. H. Weber.....	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 27379	C. J. Oosthuizen.....	6/9/61, 10 a.m., Kempton Park..	Further proof of claims.
C. 26831/3	E. A. Fisher.....	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 269/61	T. A. Schoenfeldt.....	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 34/61	Welcast (Proprietary), Limited (in Liquidation)....	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 26871/24	A. Sequira.....	6/9/61, 9.30 a.m.. Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 1321	Elliott-Fourie (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	15/9/61, 10 a.m., Pietermaritzburg	Further proof of claims.
K.I. 20/60	Moira Brown, trading as Gay Rose, ladies outfitters, of Kimberley	6/9/61, 10 a.m., Kimberley.....	Further proof of claims.
C.A. 1288	Culemborg Outfitters (Pty.), Ltd. (in Liquidation)...	7/9/61, 9 a.m., Durban.....	Interrogation of directors.
C. 27134	Mendel Dubovsky, trading as Lewisham Afrikaanshuis, at 13 Grey Street, Lewisham District, Krugersdorp	8/9/61, 9.30 a.m., Krugerdorp..	Further proof of claims.
C. 2043	The Office Equipment Company (Cape) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	8/9/61, 10 a.m., Cape Town....	For proof of claims and to admit the damages claim of Capebridge Trust Co. (Pty.), Ltd., at R901.00.
20/61	Johannes Hermanus Theron.....	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 63/61	Combined Shopfitters (Proprietary), Limited (in Liquidation)	6/9/61, Johannesburg.....	Proof of claims and examination of witnesses.
11126	Raymond Kros, trading in partnership as Tower Furnishers, at Escom Building, Heerengracht, Foreshore, Cape Town	8/9/61, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C. 63/61	Napoleon de Villiers.....	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 2018	Scala Investments (Pty.), Limited (in Liquidation)..	8/9/61, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C. 2007	Ideal Fisheries (Pty.), Limited (in Liquidation)....	8/9/61, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C. 27101	William Tehini, of 75 Eckstein Street, Observatory, Johannesburg	13/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 7764	Seagull Services (Pty.), Limited (in Liquidation)....	20/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C.A. 7688	Swank Tie Company (Pty.), Ltd.....	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claim.
C. 27423	Jakob Kubisko.....	6/9/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claim.
C. 1943	Entertainments & Enterprises (Pty.), Ltd., carrying on business as entertainers and having its registered office at 229 Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town	8/9/61, 10 a.m., Cape Town....	(1) See footnote.
C. 27401	Vasilis Charalambous, also known as Basil Charalambous, carrying on business under the style of Popular Café, at 18 Eadie Street, Witbank, Transvaal	13/9/61, 9.30 a.m., Witbank.....	(2) See footnote.
C. 2050	African Adhesives (Pty.), Limited.....	8/9/61, 10 a.m., Cape Town....	(3) See footnote.

(1) Proof of claims and to—

(1) authorise the Liquidator to admit the claim of African Consolidated Films, Ltd., for breach of contract amounting in all to R1,344 at R300–00;

(2) authorise the Liquidator to admit the claim of Twentieth Century-Fox Films (S.A.) (Pty.), Ltd., for breach of contract at R72–00.

(2) Proof of debt and to furnish the Trustees with directions in regard to the sale of Lot No. 822, Witbank, Extension No. 5, District of Witbank.

(3) Proof of claims and to admit the claim of Anna Pauline Smith for R7592.36 of which R7409.46 is in respect of damages for loss of annuity payments and loss of interest.

VERLENGING VAN TYD VIR INDIENING VAN LIKWIDASIEREKENINGS EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en *honderd vyf-en-dertig*, subartikel (1) (*c*) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Kurators en Likwidateurs van die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappy in Likwidasie, na gelang van die gevalle, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om 14 dae na datum van publikasie hiervan die betrokke Meesters te versoek om 'n verlenging van die tydperke genoem in die Bylae, vir die indiening van Likwidasierekeninge en planne van Distribusie of/en Kontribusie.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *one hundred and nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five*, sub-section (1) (*c*), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that 14 days after date of publication hereof, it is the intention of the Trustees or Liquidators, as the case may be, of the Sequestrated Estates or Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 5.—FORM No. 5.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Datum van Aanstelling van Kurator of Likwidateur. *Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van vereiste Verlenging en by watter Meester aansoek gedoen gaan word. *Period of Extension Required and to which Master Application will be made.*
C. 18/60/1	E.P. Wineries (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	Horace Raymond Finnemore and Andrew Barry Sceales, 25/5/60	21/8/61	Six months, Grahamstown.
C. 42/61	Martin Jacobus Buys, van Wonderboomstraat 250, Annlin, Pretoria	C. J. Kotze, 17/3/61.....	17/9/61	Drie maande, Pretoria.
5066	J. F. Labuschagne.....	D. A. Cornell, 4/9/59.....	13/8/61	Nine months, Pietermaritzburg.
4910	M. Arjoon.....	D. A. Cornell, 15/12/58.....	16/7/61	Six months, Pietermaritzburg.
C.A. 7807	Jurgens Holdings (Pty.), Limited (in Liquidation)	B. Katzenellenbogen, 16/2/61.....	16/8/61	Six months, Pretoria.
T.F.A. 19/59	Philip Abe Milstein, beredder onder die Boerebystandwet (Tweede Rekening)	A. V. Lockett en P. Z. R. Booysen, 8/12/60	14/12/61	Ses maande.
10613	Harry Levin.....	Leo Meyerowitz, 7/7/58.....	22/5/61	Six months, Cape Town.
10879	Edmund Clement Charles Goslett, carrying on business as tearoom keeper, at the Bishopford Tearoom, Hout Bay, Cape Town	Laurence Maister, 27/1/60.....	27/7/60	Sixteen months, Cape Town.
10758	Garth Raymond de Jongh (or de Jong), who resides at Monte Cristo, Eerste River, Cape	J. M. Naudé, 16/7/59.....	16/1/60	Twenty-three months, Cape Town.
C. 27423	Jakob Kubisko.....	Isaac Abe Miller, 12/1/61.....	12/7/61	Six months.
10896	Jan Gabriel du Plessis du Toit, a farmer, of Heldersig, Du Toits Kloof, in the District of Paarl	Jack Friedman, 23/2/60.....	23/8/61	Nine months, Cape Town. 23/8/61.

LIKWIDASIEREKENINGE EN PLANNE VIR DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE TER INSAE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Boedels en Maatskappye, na gelang van die gevalle, in onderstaande Bylae genoem, vir Skuldeisers en Kontribuante ter insae sal lê in die Kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of soveel langer as daarin vermeld, vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION, FOR INSPECTION.

Pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule, will lie open for inspection by Creditors or/and Contributories at the Offices of the Masters and the Magistrates indicated therein, for a period of 14 days, or such longer periods as is therein stated, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. 6.—FORM No. 6.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Rekening lê ter insae: *vir* (Meesterskantoor) *in* (Landdroskantoor) *vanaf* (datum indien later as publikasiedatum) *vir* tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for Inspection*: in (*Master's Office*) in (*Magistrate's Office*), from (*date if later than date of publication*) for *Period* (*if longer than 14 days*).
5118	S. Lutchman, trading as Mercantile Distributors....	First Liquidation and Distribution	Durban, Pietermaritzburg.
X. 95/60	David Schalk Botha, a temporary barman, of the Wepener Hotel, at Wepener	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Bloemfontein, Wepener, 26/8/61.
C.A. 7616/26	Moray Construction Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 27108/15	E. A. Karalis.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
10616	Dirk Johannes Coetzee, a general dealer, of Vioolsdrift, Namaqualand	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Springbok, 28/8/61.
C. 26696/15	Gert Beukes.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Standerton.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Rekening lê ter insae: *vir* (Meesterskantoor) *in* (Landdroskantoor) *vanaf* (datum indien later as publikasiedatum), *vir* tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for Inspection:* in (*Master's Office*), in (*Magistrate's Office*), from (*date if later than date of publication*) for *Period* (*if longer than* 14 *days*).
T.F.A. 62/60/5	Pieter Eduard Kriel, a farmer, of P.O. Box 67, Potgietersrus	First and Final	Pretoria, Potgietersrus.
5302	W. J. Morris	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
10021	Noel Francis Viljoen, a veterinary surgeon, of Queenstown	Second Liquidation and Distribution	Cape Town, Queenstown.
3036/1959K	The late Mary Upcott Hulley (born Duffey) a widow	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Port Shepstone, 26/8/61.
C.A. 193/61/13	Klerksdorp Goldfields (Pty.), Ltd. (in voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
X. 6705	Fransesco Raffa, carrying on the business of a general dealer, trading as Fortuna Trading Store, at Botha Street, Bothaville	Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Bothaville.
C.A. 7727/25	Utility Car and Services of South Africa, Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 7370/26	Wells and Hodnett (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 7440/25	Theo Jordaan Motors (Edms.), Beperk (in Likwidasie)	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Pretoria, Springs.
C. 26917/3	Lukas Johannes Koen	Eerste Likwidasie- en Distribusie	Pretoria, Potchefstroom.
C. 11/61/24	Ann Deborah Prag, married out of community of property to Samuel Jonas Prag, trading as Sarky's, at cor. of Athol Street and Louis Botha Avenue, Highlands North, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26393	T. J. van der Walt	Second Liquidation and Distribution	Pretoria.
C.A. 1218/I	W. V. Grimwood and Company (Proprietary), Limited	First and Final. Members' Voluntary Liquidation	Durban.
C. 26517/2	P. D. Dorey, formerly c/o Dam Construction, P.O. Klarasie, Transvaal	Third and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Nelspruit.
C. 27275/4	P. E. Coetzee, formerly trading as Libri Pharmacy, at Pretoria	First Liquidation and Distribution	Pretoria.
C.A. 7420/4	Forest Transport (Pty.), Limited (in Liquidation)	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 27318/34	G. J. Slabbert	First Liquidation	Pretoria.
C. 26897/2	P. Golub	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 25467/33	P. B. Nel	Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
5158	Leslie John Holt, sole proprietor of Sadies Fruiterers, of 204 Stamford Hill Road, Durban, Natal	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
4035	M. R. Parekh, carrying on business in partnership with Girdharlal Mohanlal, under the firm of Benares, Sarrie House, at 141 Grey Street, Durban	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
5181	Kenneth George Eldridge, a school teacher, of c/o Parkcliffe Hotel, at 422 Currie Road, Durban, Natal	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C. 1941	Springbok Sports (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
F.A.A. 427	Gerhardus Johannes Swart, 'n boer, van Midderin, Distrik Reitz	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Bloemfontein, Reitz.
C.A. 77227	Rioletta (Pty.), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 25683/22	Louis Johannes Pretorius, of Flat No. 1, Mutual Building, Tzaneen, who carried on business under the style of Louis se Fotografiese Ateljee, at Lanne Avenue, Mutual Building, Tzaneen	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Tzaneen.
C. 26434/3	Sylvia Kaplan, trading as Balfour Clothing Manufacturers, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26688	E. E. Burroughs, trading as Lantern Hotel, at Trichardt	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 7598	D. Buchanan (Proprietary), Limited, trading as Buchanan's Electrical Radio & Record Bar (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26148	J. J. van Vuuren, trading as Uitspan Kontant Winkel	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Lichtenburg.
C. 26087/23	Nicolaas Tjaart van der Merwe, of Plot No. 39, Leeuwpoort, District of Delmas (farmer)	First and Final Liquidation and Plan of Distribution	Pretoria, Delmas.
X. 6782	Isaac Durbach	Fourth Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Sasolburg.
C.A. 8/60	Losas Sports & Cycle Co. (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Sasolburg.
C.A. 7651/24	Overall Industries (Pty.), Ltd., trading as Sollesta Manufacturing Company, at 47/49 Van Beek Street, Doornfontein, Johannesburg (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
F.A.A. 35/1	Wilfred George Green, a farmer, of Sandleegte, De Kol, District of Alexandria	Second and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Alexandria.
C. 26118/36	J. van Staden	Amended First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
F.A.A. 85/60	Hendrik Bastiaan van Riebeek de Wet	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Bloemfontein, Reitz.
C. 1893	Regis Investment & Trust Co. (Cape Town) (Pty.), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Cape Town.
C.A. 7376	M. V. Buchanan and Company (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Rekening lê ter insae: *vir* (Meesters-kantoor) *in* (Landdroskantoor), *vanaf* (datum indien later as publikasiedatum), *vir* tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for Inspection:* in (*Master's Office*), in (*Magistrate's Office*), from (*date if later than date of publication*) for *Period* (*if longer than* 14 *days*).
C. 27218	Almrath Herbert Clement O'Flaherty, of 202 Rossley Court, 34 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 1903	Namakaland Waterboor Kontrakteurs en Ingenieurswerke (Edms.), Bpk. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Springbok, 28/8/61.
5310	Roy Desmond Smith, timber contractor, of 151 Russells Street, Richmond, Natal	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Estcourt.
11067	A. M. Narodien, who carried on business as a general dealer, under the style of Central Bazaar, at the cor. of Sixth Avenue and Ninth Street, Kensington, Cape Town	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 28/8/61.
C. 1946	Woodworth Industries (Pty.), Ltd., who traded as Desire Fashion Distributors, at Worcester, C.P., and Desire Fashion Distributors and Smartwear, at Welkom, O.F.S.	First Liquidation and Distribution	Cape Town, Worcester.
C. 26070/34	P. v. R. van Oudshoorn, 'n verkoopsagent, van Witbank	Tweede en Finale Likwidasie....	Pretoria, Witbank.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, na gelang van die gevalle, in die onderstaande Bylae vermeld, op die daaringenoemde datums vermeld, bekragtig is, so word hierby, ingevolge artikel *honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat dividende uitgekeer of/en kontribusies ingesamel sal word in die Boedels of Maatskappye, soos uiteengesit in die bylae en dat iedere Kontribusiepligtige Skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die Kurator of Likwidateur by die adres wat in die Bylae genoem word.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Sequestrated Estates and Companies in Liquidation, as the case may be, mentioned in the subjoined Schedule, having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or/and contributions are in the course of collection in the said Estates or Companies as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribution is required to pay the Trustee or Liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 7.—FORM NO. 7.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being collected, or both.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
C. 26811/26	G. J. van der Nest.....	8/8/61	Neither.....	V. E. Black, P.O. Box 3125, Johannesburg.
C. 27419	Doreen Mashiga, trading as Mambo Supply Stores, of Block No. 8, Mohube Street, Atteridgeville, Pretoria	13/7/61	Contribution being collected	P. de Klerk, 701 City Centre, 272 Pretorius Street (P.O. Box 519), Pretoria.
C.A. 7235/2	E. Jooma and Sons (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	2/8/61	Neither.....	R. I. C. Scott-Hayward, c/o J. D. W. H. van der Vijver, P.O. Box 7171, Johannesburg.
K.C. 58	I. J. van Zyl (Eiendoms), Beperk (in vrywillige Likwidasie)	8/8/61	Dividend word betaal	C. G. van der Merwe, Darlingstraat (Posbus 6), Hanover.
C.A. 6249/26	Plover Foundry and Engineering Works (Pty.), Limited (in Liquidation)	7/8/61	Dividend being paid	B. I. Levy, P.O. Box 2716, Johannesburg.
C. 26543/16	A. E. Boshoff, of van Buuren Street, Bedford View, Germiston	8/8/61	Neither.....	C. A. Bruyns, c/o Bruyns Trust Co., P.O. Box 7093, Johannesburg and C. W. Stuart, Lewis and Marks Buildings, President Street, Johannesburg.
C. 26320/33	A. M. Marais.....	28/7/61	Neither.....	R. I. C. Scott-Hayward, c/o J. D. W. H. van der Vijver, P.O. Box 7171, Johannesburg.
C. 2644/35	I. D. Rogers.....	28/7/61	Versekerde dividend en kontribusie gevorder	C. F. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust, Beperk, Volkskasgebou, Markstraat, Johannesburg.
C. 27025/35	P. J. Richards.....	1/8/61	Geen van beide.....	C. F. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust, Beperk, Volkskasgebou, Markstraat, Johannesburg.
C. 26976/22	Johny van Rooyen.....	31/7/61	Dividend word betaal	C. F. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust, Beperk, Volkskasgebou, Markstraat, Johannesburg.
C. 26903/3	J. M. Carrim.....	4/8/61	Dividend being paid	R. I. C. Scott-Hayward, c/o J. D. W. H. van der Vijver, P.O. Box 7171, Johannesburg.
C. 26653/3	B. Holton.....	4/8/61	Contribution being levied	R. I. C. Scott-Hayward, c/o J. D. W. H. van der Vijver, P.O. Box 7171, Johannesburg.
4511	Mohanlal Ragharjee (or Raghavjee) Parekh, trading in partnership with Girdharlal Mohanlal Parekh as Mohanlal's Fashion, Sarrie House, of 141A Grey Street, Durban	8/8/61	Contribution being levied	M. J. Ensor, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account Confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word. of beide. *Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
4235	Damjee Somchand Vather, carrying on business in partnership with Mansookhlal Damjee Vather, under the firm of S. P. Vather and Son, at 461 Church Street, Pietermaritzburg	12/8/61	Dividend being paid	C. A. Milne, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
5283	Jacobus van Dyke, trading as Umbilo Bazaar, of 102A Umbilo Road, Durban	12/8/61	Preferent award only	M. J. Ensor, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
10882	Max Goodman, of Eikenhof, Durbanville....	2/8/61	Dividend being paid	Willie Hancke of The Albany Board of Executors & Trust Co., Ltd., 85 St. George's Street, Cape Town.
C.A. 7574/ 15	Grahame Prefabrix (Proprietary), Limited (in Liquidation)	2/8/61	Dividend payable to certain preferent and secured creditors only	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 26237/ 32	Jan Hendrik Nel, a general dealer and auctioneer, of Murray Avenue, Brits	18/8/61	Dividend being paid	P. de Klerk, 701 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria, and J. L. Botha, Voortrekker Building, 88 Voortrekker Road, Potgietersrus.
C.A. 7595	Arcadia Babywear (Proprietary), Limited, of Pretoria (in Liquidation)	16/8/61	Dividend is being paid	F. R. St. J. Acton, P.O. Box 72, Pretoria.
C.A. 7259/ 18	Compressed Air Tools (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	2/8/61	Dividend being paid	A. J. Meintjes, P.O. Box 515, Pretoria, and L. D. Druker, P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 26796/ 18	G. L. van Gelder.....	2/8/61	Contribution.....	S. W. Lief, c/o Stanley W. Lief Trust (Pty.), Ltd., 513 City Centre, Pretoria.
T.F.A. 40/ 59/36	C. C. Mans.....	10/8/61	Dividend being paid	L. Klopper, c/o V.M.V. Trust (Pty.), Ltd., 513 City Centre, Pretoria.
C. 27202/ 22	B. Taback.....	4/8/61	Dividend being paid	S. W. Lief, c/o Stanley W. Lief Trust (Pty.), Ltd., 513 City Centre, Pretoria.
C. 27206/ 36	Harry Niss.....	12/8/61	Contribution being levied	L. Wolf, Trustee, P.O. Box 7558, Johannesburg.
C. 26283/3	J. N. van Heerden, of Brakpan.....	4/8/61	Dividend to preferent and secured creditors	S. W. Lief and Herbert Burman, P.O. Box 4680, Johannesburg.
C. 26498/22	W. G. Moore, trading as Pretoria Brass and Iron Foundry	12/8/61	Dividend payable...	S. W. Lief and Herbert Burman, P.O. Box 4680, Johannesburg.
C. 24994/33	P. C. D. Winnicott.....	28/7/61	Dividend to preferent or secured creditor	S. W. Lief and E. Said, P.O. Box 4680, Johannesburg.
X. 6591	Willem Johannes van den Bergh, of Bethlehem	15/8/61	Dividend payable...	S. W. Lief, P.O. Box 4680, Johannesburg.
X. 6592A	Willem Daniel Francois van den Bergh, of Bethlehem	15/8/61	Dividend payable...	S. W. Lief, P.O. Box 4680, Johannesburg.
C. 27076/32	Floris Petrus Johannes Steenkamp, a farmer, of Doornkraal and Brandbach, District of Bronkhorstspruit	21/8/61	Dividend being paid	William Cyril Posemann, Suite 115, Seventh Floor, Southern Life Building, Pretorius Street, Pretoria.
16/61	Barend Christiaan Nell.....	12/8/61	Kontribusie word ingevorder	A. E. Pohl, Steenstraat 31 (Posbus 434), Rustenburg.
C. 29/60	Geoline (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	16/8/61	Dividend being paid	Kenneth Norman Paterson, First Floor, 29 Caxton Street (P.O. Box 963), East London.
C. 37/59/1	Bluestone Quarries (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	9/8/61	Preferent dividend is being paid	Joseph Nathaniel Burgess, c/o The Frontier Executors & Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London.
B. 14/60	Dudley Raymond van Zyl and Dulcie Mona Teresa van Zyl (formerly Whitaker, born Dawson), trading in partnership as Dulcettes, at 34A Union Street, East London	9/8/61	Preferent and concurrent dividends are being paid	Joseph Nathaniel Burgess, c/o The Frontier Executors & Trust Co., Ltd., 19 Terminus Street, East London.
B. 18/60/12	Philip Wilensky, livestock dealer and speculator, of 6 Crewe Road, East London	11/8/61	A concurrent dividend is being paid	Joseph Nathaniel Burgess, c/o The Frontier Executors & Trust Co., Ltd., 19 Terminus Street, East London.
C.A. 7739/ 12	Frankfind Investments (Pty.), Ltd. (in voluntary Liquidation)	2/8/61	Dividend being paid	R. H. Button, c/o Halsey, Button and Perry, 301 Security House, Durban Club Place, Durban.
10251	Mrs. H. Venter, a widow, a public trader, presently of Gillstead, Wolminster Road, Rosebank, Cape Province	8/8/61	Dividend being paid	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town.
C.A. 7656	R. Elcock & Co. (Pty.), Limited (in Liquidation)	12/8/61	Dividend to preferent and secured creditors only	H. S. E. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg, and Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
10835	Isaac Volkwyn Davids, carrying on business under the style or firm of The Acre Dairy, of 224 Hamilton Street, Goodwood, C.P.	1/8/61	Dividend being paid	J. M. Naudé, Cape Trustees & Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
C. 26323/36	K. L. Patel, formerly of 71 Crown Road, Fordsburg, Johannesburg	12/8/61	Dividend to secured creditors only	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Company, P.O. Box 4986, Johannesburg, and G. W. Lampert, Security Building Commissioner Street, Johannesburg.
C. 7704/14	Dhaler Bros. (Pty.), Ltd.....	8/8/61	Dividend to preferent and secured creditors only	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Company, P.O. Box 4986, Johannesburg, and G. W. Lampert, Security Building, Commissoner Street, Johannesburg.
C. 27102/36	M. L. Tehini, of 75 Eckstein Street, Observatory, Johannesburg	11/8/61	Neither.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
T.F.A. 1/60/36	Johannes Frederick Prinsloo, of Uyskraal, P.O. Box 81, Groblersdal, whose estate is being administered in terms of Section 15 of the Farmers' Assistance Act	12/8/61	Neither.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account Confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
10995	Stefanus Johannes Rademeyer, a general dealer, who traded as Modes, at Touws River, C.P.	31/7/61	Dividend being paid	Cecil Cohen, c/o Cohen Brothers, 202–204 Sanlam Buildings, Worcester.
10790A	Ignatius Cornelius Kriek, who carried on a garage business as Kriek's Body Works and Kriek's Motors, at 67 Russel Street, Worcester	7/8/61	Dividend being paid	Jack Friedman, 11 Baring Street, Worcester.
10963	Jamoodien Abbas, trading as Richmond Provision Stores, at 142 Richmond Road, Elsies River	7/8/61	Dividend being paid	Pieter Johannes Daniel de Villiers, Trustee of Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
C. 27219/36	L. Marinaki.....	12/8/61	Dividend being paid or secured claim and contribution levied on concurrent claims	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg.
F.A.A. 415	Sarah Wilhelmina Smith, beredder in terme van die Boere-Bystandswet, No. 48 van 1935	9/8/61	Dividend word betaal	P. Geo. Grewar, Kerkstraat (Posbus 39), Petrussteyn.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916, of artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, na gelang van die geval, word hierby kennis gegee dat die Insolvente Persone, in onderstaande Bylae genoem, aansoek sal doen om hul Rehabilitasie op die datums, tye en plekke en om die redes daarin teenoor hul onderskeie name aangedui.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, or section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, as the case may be, notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their Rehabilitation at the dates, times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 8.—FORM NO. 8.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Datum, Tyd en Afdeling van Hooggeregshof waarby Aansoek gedoen sal word. *Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
10112	Brian Nichols, a building contractor's assistant and foreman, of 179 Main Street, Somerset West, presently residing at Albert Road, Bridgebank Estate, Somerset West	2/5/56	11/10/61, 10.30 a.m., Cape Provincial	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 2/8/60.
C. 24639	Michael Lucas (also known as Michael Loukakis), of 95 Rand Road, Germiston, and employed as a shop manager by Zoes Investments (Pty.), Limited, trading as Dens Grocers, at 131 High Road, Germiston	14/2/56	17/10/61, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of Section 124 (2) (*a*) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936. First and Final Liquidation and Contribution Account confirmed on 27/5/57.
C. 27455	Israel Cohen, manager, residing at 82 Rutland Road, Parkwood, Johannesburg	20/12/60	19/9/61, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (1) of the Insolvency Act, Certificate obtained pursuant to Section 119 (7) of the Insolvency Act.
10028	Marion Violet Henkes (born Waddell), married out of community of property to Albert Edward John Henkes, a housewife, of 291 Main Road, Sea Point, Cape Town	25/1/56	19/10/61, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936, as amended.
C. 23876	Peter Revelas, adult male, of Plot No. 265, Norman Road, Bedfordview	25/2/54	24/10/61, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936, as amended.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Polisnommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
579280	1/8/49	R200	Jean Spray Mitchell.....	Jean Spray Mitchell.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Limited, Church Square, Cape Town.
7009014	1/7/58	R2,000	George Ralph Adison Hutton..	Wilhelmina Christina Hutton (born Louw)	The National Mutual Life Association of Australasia, Limited, Church Square, Cape Town.
54585	1/6/58	R2,000	Nicolaas Petrus Johannes Makkink	Nicolaas Petrus Johannes Makkink	The S.A. Trade Union Assurance Society, Ltd., 58 Frederick Street, Johannesburg.
38060148	16/6/58	R1,000	Hendrik Tjaart Jacobus van der Merwe en Johanna Magrietha van der Merwe (gebore de Noon)	Hendrik Tjaart Jacobus van der Merwe en Johanna Magrietha van der Merwe (gebore de Noon)	Onderlinge Versekerings Genootskap, AVBOB, Posbus 1661, Pretoria.
88883	8/11/60	R2,000/ R480	Percival Maurice Manuel and Caroline Noreen Manuel (born Boudrey)	Percival Maurice Manuel and Caroline Noreen Manuel (born Boudrey)	African Homes Trust and Insurance Company, Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
252438	1/11/40	£100	Absolom Zondi.....	Absolom Zondi.....	The Southern Cross Assurance Company, Limited, now incorporated with The South African Metropolitan Life Assurance Company, Limited, P.O. Box 14, Pinelands.
197955	15/2/38	£250	J. M. Greeff.....	J. M. Greeff.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
208866	29/12/31	R2,000	Thomas Hawes Donald.....	Thomas Hawes Donald.....	Royal Insurance Co., Ltd., 8 Darling Street, Cape Town.
3509593	3/11/51	R6,000	George Kahn.....	George Kahn.....	Sun Life Assurance Co. of Canada, P.O. Box 1546, Durban, Natal.
1523616	31/8/59	£1,000	Johannes Nicolaas Christoffel Coetzee	Johannes Nicolaas Christoffel Coetzee	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1279416	28/2/57	£2,908	Gilda Annmarie Ponte.....	Gino Ponte.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1195150	30/4/56	£500	Catharina Petronella Francina Alberts	Catharina Petronella Francina Alberts	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
651749	30/9/48	£1,500	Cecil Rhodes Marsh.....	Cecil Rhodes Marsh.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1211438	6/6/56	£1,000	Pieter Schalk Nell.....	Pieter Schalk Nell.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
433113	17/7/41	£500	Frederik Johannes Swart Bezuidenhout	Wynand Frederik Bezuidenhout (Senior)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1446611	1/12/58	£500	Hester Maria Fritz.....	Hester Maria Fritz.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
960130	9/9/53	£500	Jacobus Machiel Nicolaas Engelbrecht	Jacobus Machiel Nicolaas Engelbrecht	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
960131	9/9/53	£1,000	Jacobus Machiel Nicolaas Engelbrecht	Jacobus Machiel Nicolaas Engelbrecht	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1341739	26/9/57	£1,666 (Basic)	Jacques Manuel Dames.....	Jacques Manuel Dames.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
388109	4/5/39	£300	Chris de Villiers Swart.....	Chris de Villiers Swart.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1348940	23/10/57	£500	Coenraad Hendrik Lambrechts	Coenraad Hendrik Lambrechts	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1421658	21/7/58	£500	Chenniah Chetty.....	Chenniah Chetty.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1392137	21/4/58	£1,090	Eva Catharina van Eeden.....	Eva Catharina van Eeden.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
914509	9/2/53	£2,000 made paid-up for £406	John Xavier Mitchell.....	Georgene Isabella Anderson....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1269247	31/1/57	£1,336	David John Mitchell.....	John Xavier Mitchell.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1424644	2/9/58	£1,000	Abram Johannes Myburgh.....	Abram Johannes Myburgh.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1153176	9/11/55	£1,000	Raymond Burchell Daniell.....	Raymond Burchell Daniell.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1514461	28/7/59	£750	Edith Eulalia Wucherpfennig..	Edith Eulalia Wucherpfennig..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66 Cape Town.
1052291	19/10/54	£1,000	Willem Jacobus van Zyl.....	Willem Jacobus van Zyl.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1545947	3/12/59	£500	Christoffel Philippus Venter....	Christoffel Philippus Venter....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
904821	1/8/54	R600	Christopher Beresford Carter..	Christopher Beresford Carter..	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 4755, Johannesburg.
38090068	13/8/58	R1,000	Lukas Cornelis Frederick du Toit	Lukas Cornelis Frederik du Toit	Onderlinge Versekerings Genootskap AVBOB, Posbus 1661, Pretoria.
135397	1/5/59	R500	Pieter Hendrik Henning.....	Pieter Hendrik Henning.....	The S.A. Trade Union Assurance Society, Limited, 58 Frederick Street, Johannesburg.
925170	1/12/56	£1,000	Mario Schincariol.....	Mario Schincariol.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
926003	1/5/57	£300	John James Benjamin.....	John James Benjamin.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
102497	1/11/56	R2,182	Ralph Kenneth Simon.....	Ralph Kenneth Simon.....	Union Guarantee and Insurance Company, Limited, P.O. Box 31, Observatory, C.P.
1097329	25/4/55	£500	Schalk Jacobus du Toit.....	Schalk Jacobus du Toit.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

Polis-nommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
835925	6/12/51	£2,000	Erich Schach von Wittenau.....	Erich Schach von Wittenau.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1430842	30/9/58	£500	Allan Caldwell.....	Allan Caldwell.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1168544	13/1/56	£1,000	Cornelius Jacobus Möller.....	Cornelius Jacobus Möller.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
361711	10/2/38	£350	Frederick James Hammill.....	Shirley Hammill.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
991450	15/2/54	£1,000	Frederick James Hammill.....	Shirley Hammill.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
476201	1/1/52	R10,000	Charles Peter Mathewson.....	Charles Peter Mathewson.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
477819	1/4/52	R2,000	Laurie Jacobus Openshaw.....	Laurie Jacobus Openshaw.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
487274	1/5/52	R2,276	Johannes Jogemus Erasmus....	Johannes Jogemus Erasmus....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
571980	1/7/54	R1,000	Adam Barnard Duvenage.....	Adam Barnard Duvenage.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
680082	1/12/56	R2,000	Ruben Vorster.....	Ruben Vorster.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
613008	1/10/54	R2,000	Petrus Johannes van der Westhuyzen	Petrus Johannes van der Westhuyzen	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
650328	1/7/56	R500	Hendrik Willem du Toit.....	Hendrik Willem du Toit.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
705995	1/8/57	R2,000	Izak Gerhardus Theron Smith..	Izak Gerhardus Theron Smith..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
724395	1/4/58	R800	Jan Hendrik Potgieter.....	Jan Hendrik Potgieter.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
900985	1/7/61	R2,520	Petrus Cornelius Benecke.....	Petrus Cornelius Benecke.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
329477	1/9/46	R2,472	Petrus Jacobus Nel.....	Petrus Jacobus Nel.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
483491	1/4/52	R2,572	Francois Alwyn van Heerden...	Francois Alwyn van Heerden...	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
502162	1/11/52	R1,000	Johannes Lodewikus Botes.....	Johannes Lodewikus Botes.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
758388	1/9/58	R2,000	Dawid Barend Frank de Villiers	Dawid Barend Frank de Villiers	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
840219	1/6/60	R2,000	Hermanus Bernardus Stoop....	Hermanus Bernardus Stoop....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
334803	1/1/47	R800	Hendrik Christoffel de Lange..	Hendrik Christoffel de Lange..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
335472	1/9/46	R600	Jasper Johannes Raats.....	Jasper Johannes Raats.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
592568	1/4/57	R1,000	Keith Philip Kemp.....	Keith Philip Kemp.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
732166	1/10/57	R2,000	Francois van der Merwe.....	Francois van der Merwe.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
789701	1/4/59	R2,000	Theodorus Rademeyer Fourie..	Theodorus Rademeyer Fourie..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
1524356	2/9/59	£1,000	Edgar John Peter Jackson....	Marie Johanna Jackson.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1208187	25/5/56	£1,454	André Johan Bester.....	Dirk Barend Petrus Bester.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
899750	7/11/52	£1,000	Ronald Thomas William Vincent	Pamela Slade.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1307337	24/5/57	£600	Jacobus Nicolaas Nortje.....	Jacobus Nicolaas Nortje.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
933296	7/5/53	£1,000	Jan Hendrik Bisschoff.....	Jan Hendrik Bisschoff.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1134448	31/8/55	£500	Jan Hendrik Bisschoff.....	Jan Hendrik Bisschoff.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
372582	28/7/38	£1,000	Hilda Plen.....	Hilda Plen.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
666877	27/1/49	£250	Aletta Catharina Nel.....	Willem Petrus Nel (Junior).....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1421799	22/7/58	£600	Hilda Magdalena Visagie.....	Hilda Magdalena Visagie.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1414395	25/6/58	£1,000	Gysbertus Meurs.....	Gysbertus Meurs.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1479046	31/3/59	£910 (Basic)	John Michael Stewart.....	Evon Beryl Stewart.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1362772	13/12/57	£300	Estelle Vivienne Viljoen.....	Estelle Vivienne Viljoen.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
235506	13/5/31	£100	Adriaan Johannes Coetzee Oosthuizen	Adriaan Johannes Coetzee Oosthuizen	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
331937	23/7/36	£100	Harry Clark.....	Harry Clark.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
999776	18/3/54	£600	Dorcas Joan Christina Witbooi	Dorcas Joan Christina Witbooi	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1471716	23/2/59	£1,245 (Basic)	Jacobus Johannis Cornelis Petrus van Zyl	Engela Maria Hendrika van Zyl	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1086017	11/3/55	£1,000	Zeffiro Taddei.....	Zeffiro Taddei.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
903965	1/12/52	£100	Cornelia Magreta Labuschagne	The Apostolic Faith Mission of South Africa	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1280375	21/2/57	£3,000	Dina Maria de Witt.....	Louw Lodewicus de Witt.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1364726	24/12/57	£980 (Basic)	Joachim Ernst Johannes Walther	Joachim Ernst Johannes Walther	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1461400	31/12/58	£996 (Basic)	Joachim Ernst Johannes Walther	Joachim Ernst Johannes Walther	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1520831	18/8/59	£500	Daniel Andries Gericke.....	Daniel Andries Gericke.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1495630	2/6/59	£1,000	Rudolf Jacobus de Wet.....	Rudolf Jacobus de Wet.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
599699	14/8/47	£500	Daniel Kloppers.....	Daniel Kloppers.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1448205	1/12/58	£650	Jacobus Johannes du Plessis....	Anna Catharina du Plessis.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
851708	20/3/52	£900	Johannes Lodewikus van der Linde	Johannes Lodewikus van der Linde	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
497170	27/7/44	£304	Martha Aletta Jacoba Kriek....	Martha Aletta Jacoba Kriek....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
57110012	1/11/57	R2,000	William Joseph Abraham.....	William Joseph Abraham.....	The Provident Assurance Corporation of Africa, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg.
580402255	1/4/58	R3,100	Cornelius Johannes Nortje.....	Cornelius Johannes Nortje.....	The Provident Assurance Corporation of Africa, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg.

Polis-nommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
1374477	3/4/56	R6,000	Vernon Harold Rosenthal.....	Vernon Harold Rosenthal.....	The Manufacturers Life Insurance Company, Medical Arts Building, (First Floor), cor. of Jeppe and Troye Streets, Johannesburg.
AF. 307386	1/3/57	R2,000	Alf Alexander Mathiesen.....	Alf Alexander Mathiesen.....	Legal and General Assurance Society, Limited, P.O. Box 4870, Johannesburg.
5401030	1/1/54	R200	Jackson Mohale.....	Jackson Mohale.....	The Provident Assurance Corporation of Africa, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg.
575922	1/9/48	R600	Aldythe Mary Elaine Redmond (born Mackie)	Aldythe Mary Elaine Redmond (born Mackie)	The National Mutual Life Association of Australasie, Limited, Church Square, Cape Town.
548578	1/2/39	R600	William John Grant Reid.....	William John Grant Reid.....	The National Mutual Life Association of Australasie, Limited, Church Square, Cape Town.
541442	6/4/37	R600	Thaveraj Singh.....	Thaveraj Singh.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.
572085	1/9/47	R1,000	Thaveraj Singh.....	Thaveraj Singh.....	The National Mutual Life Association of Australasie, Ltd, P.O. Box 666, Cape Town.
573659	1/2/48	R200	Johannes Wilhelm van der Poel	Pieter Wilhelm Christiaan van der Poel	The National Mutual Life Association of Australasie, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.
288071	4/11/53	R1,000	Demos Kleanthous Yannakou..	Demos Kleanthous Yannakou..	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
539908	19/9/56	R8,000	Pieter George du Plessis.....	Aletta Catharina du Plessis (born Hanekom)	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
522476	1/2/55	R2,000	Ruxton Herrer Villet.....	Ruxton Herrer Villet.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
540796	22/10/56	R1,000	Johannes Marthinus Grobler...	Johannes Marthinus Grobler...	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
577316	28/1/60	R6,000	Alfred Arnold Miller (also known as Alfred Arnold Millar)	Alfred Arnold Miller (also known as Alfred Arnold Millar)	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Sarah Elizabeth Hobson (331609651W)	Huisvrou/*Housewife*.....	26 Edgecombeweg/*Road*, The Hill, Johannesburg, Transvaal.
Harold Whitehead (901/51/5388W)....	—	6 Clericohof/*Court*, 14 Katestraat/*Street*, Belgravia, Johannesburg, Transvaal.
Mej./*Miss*. Molly Wenezky.....	Afgetrede Meerderjarige Dogter/*Retired Spinster*	Hotel Royce, 100 Smithstraat/*Street*, Durban, Natal.
van Nimwegen, Willem Arie.....	Winkelier/*Store Keeper*.....	Overvloet, Privaatsak/*Private Bag*, Melmoth, Natal.
Sanislaw Masternak.....	Passer/*Fitter*.....	14 Goldsmithstraat/*Street*, Vanderbijlpark, Transvaal.
Irmgard Frieda Johanna Minna Masternak	Verkoopsdame/*Sales Lady*.....	14 Goldsmithstraat/*Street*, Vanderbijlpark, Transvaal.
Jan Rot.....	Ingenieur/*Engineer*.....	9 Uniestraat/*Union Street*, Marquard, Oranje-Vrystaat/*Orange Free State.*
Sytze Mobach.....	Kok/*Cook*.....	5 Astorwoonstelle/*Flats*, Scottstraat/*Street*, Tuine/*Gardens*, Kaapstad/*Cape Town*, Kaapprovinsie/*Cape Province.*
Boulanger, Corneille Marie Gerard Antoine	Elektriese Kontrakteur en Vervaardiger/*Electrical Contractor and Manufacturer*	7 Coimbrahof/*Court*, 198 Turfclubstraat/*Street*, Turffontein, Johannesburg, Transvaal.
Mevr./*Mrs*. Helen Adler (gebore/*born* Biro)	Direkteur van Maatskappy/*Director of Company*	B. 111, Empire Gardens, Parktown, Johannesburg, Transvaal.
Mimi Sophie Bout.....	Huisvrou/*Housewife*.....	1331 Daubeneyweg/*Road*, Mondeor, Johannesburg, Transvaal.
Bernardus Johannes Bout.....	Elektroniese Ingenieur/*Electronic Engineer*	1331 Daubeneyweg/*Road*, Mondeor, Johannesburg, Transvaal.
Hendrik Johannes Kaasjager.....	Muurteëllêer/*Wall Tiler and Marble Fixer*.	24 Ayrweg/*Road*, Melvilleuitbreiding/*Extension*, Johannesburg, Transaal.
Sonia Lipschitz.....	Huisvrou/*Housewife*.....	5 St. Jamesstraat/*Street*, Vredehoek, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap/*Cape.*
Coradina Buonadonna.....	Huisvrou/*Housewife*.....	Confido Plot No. 5, Hennenman, Oranje-Vrystaat/*Orange Free State.*
Salvatore Buonadonna.....	Messellaar/*Bricklayer*.....	Confido Plot No. 5, Hennenman, Oranje-Vrystaat/*Orange Free State.*
Demetrios Sakellis.....	Winkel Eienaar/*Shop Keeper*.....	Ye Olde Milk Bar, Marine Parade, Margate, Natal.
Suster/*Sister* Maria Irmengard Schussmann	Onderwyseres/*Teacher*.....	Holy Cross Convent, Birdwoodstraat/*Street*, Athlone, Kaap/*Cape.*

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Suster/*Sister* Theresilda Betz	Sendeling Suster/*Missionary Sister*	Holy Cross Convent, Birdwoodstraat/*Street*, Athlone, Kaap/*Cape*.
Oshua Pitluk	Skrynwerker/*Carpenter, Joiner*	33 Janelea Mansions, hoek van/*cor. of* Kerk- en/*and* Delversstraat/*Streets*, Johannesburg, Transvaal.
Giacomo Cesare	Kok/*Chef*	63 Apple Orchards, Walkerville, Distrik/*District of* Vereeniging, Transvaal.
Suster/*Sister* Marie Zita Schaupp	Verpleegster/*Nurse*	St. Gerard's Sending/*Mission*, Garsfontein, Transvaal.
Suster/*Sister* Josef Sander	Kok/*Cook*	St. Gerard's Sending/*Mission*, Garsfontein, Transvaal.
Jacob Freidin	Vervaardigende Juwelier/*Manufacturing Jeweller*	62 Everest, Goldreichstraat/*Street*, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Hana Freidin	Huisvrou/*Housewife*	62 Everest, Goldreichstraat/*Street*, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Jacob Margalit	Direkteur van Maaskappy en Bestuurder/*Company Director and Manager*	48 Vredehoeklaan/*Avenue*, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap die Goeie Hoop/*Cape of Good Hope*.
Chana Margalit (gebore/*born* Warman)	Huisvrou/*Housewife*	48 Vredehoeklaan/*Avenue*, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap die Goeie Hoop/*Cape of Good Hope*.
Bernard Henri Boelema	Staatsamptenaar/*Public Servant*	780 Arcadiastraat/*Street*, Arcadia, Pretoria, Transvaal.
Jenny Fernande Ghislaine Macy	Boekhoudster/*Bookkeeper*	505 Granten Heights, Windermereweg/*Road*, Humewood Port Elizabeth, Kaap/*Cape*.
Nitsa Sazeides	Huisvrou/*Housewife*	7 Gauldstraat/*Street*, Brenthurst, Brakpan, Transvaal.
Timea Tuulikki Ferreira	Huisvrou/*Housewife*	22 Burnsstraat/*Street*, Colbyn, Pretoria, Transvaal.
Jacob Gerard Johannes de Wilde	Onderwyser/*Teacher*	48 President Krugerstraat/*Street*, Middelburg, Transvaal.
Ignacio Fernandes	Afgetrede Tuinier/*Retired Gardener*	61 Sewende Straat/*Seventh Street*, Parkhurst, Johannesburg, Transvaal.
Chana Salitan	Huisvrou/*Housewife*	7 Cheneylaan/*Avenue*, Savoy Estates, Johannesburg, Transvaal.
Francesco Sturino	Messelaar/*Bricklayer*	126 Siemertweg/*Road*, Doornfontein, Transvaal.
Stephen Adler	Bestuurder/*Manager*	B. 111, Empire Gardens, Parktown, Johannesburg, Transvaal.
Morris Smith	Maatskappye Direkteur/*Company Director*	4 Hastingslaan/*Avenue*, Savoy Estate, Johannesburg, Transvaal.
Slawomir Jerzy Sadowski	Myn Opsigter/*Mine Overseer*	7 Nyalaweg/*Road*, Buffalo Ridge, Pk./*P.O.* Stilfontein Transvaal.
Bäuerlein Mathilde	Huiswerkster/*Domestic*	80 Kleinstraat/*Street*, Ermelo, Transvaal.
Schwab Rosa	Musiek Onderwyseres/*Music Teacher*	80 Kleinstraat/*Street*, Ermelo, Transvaal.
Manuel Rodrigues Jardim	Winkeleienaar/*Shop Owner*	Elgin, Cloetestraat/*Street*, Universiteitslandgoed/*University Estate*, Woodstock, Kaapprovinsie/*Cape Province*.
Cornelia Sakko	Huisvrou/*Housewife*	115 John Meinertstraat/*Street*, Windhoek, Suidwes-Afrika/*South West Africa*.
Dimitrios Christou Nestoridis	Kafee-eienaar/*Cafe Proprietor*	621 Julestraat/*Street*, Malvern, Johannesburg, Transvaal.
Ernst Hubert	Tegnikus/*Technician*	Plaas/*Farm* Barton, St. Albans, Kaap/*Cape*.
Anita Elisabeth Johanna Mielck (gebore/*born* Lemke)	Huisvrou/*Housewife*	29B van Zylstraat/*Street*, Rustenburg, Transvaal.
Friedrich Harald Meinhold	Werktuigkundige/*Mechanic*	29B van Zylstraat/*Street*, Rustenburg, Transvaal.
Julie Movsowitz	Verkoopster/*Sales Lady*	2 Stanmar, Maraisweg/*Road*, Seepunt/*Sea Point*, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap/*Cape*.
Harry Canninga	Loodgieter/*Plumber*	1057 Terblanchestraat/*Street*, Villieria, Pretoria, Transvaal.
Nachamkes Leon	Ontwerper, Handsakke/*Designer, Handbags*	8 Roscommonweg/*Road*, Parkview, Johannesburg, Transvaal.
Nachamkes Hanna	Deeltydse Kantoor Werkster/*Part-time Office Worker*	8 Roscommonweg/*Road*, Parkview, Johannesburg, Transvaal.
Quirinus Hendrikus Koster	Passer/*Fitter*	305 Daphnelaan/*Avenue*, Mountainview, Pretoria, Transvaal.
Jan Hordyk	Takelaar/*Rigger*	32 Bizanalaan/*Avenue*, Virginia, Oranje-Vrystaat/*Orange Free State*.
Wieland Wilhelm Steeg	Winkel Assistent/*Shop Assistant*	Per adres/*Care of* Dr. D. H. Fraser, Stilfontein, Transvaal.
Elisabeth Labrie	Huisvrou/*Housewife*	Stawelklip, Piketberg, Kaapprovinsie/*Cape Province*.
Lambartus Franciscus Willem Christiaan Labrie	Werktuigkundige/*Mechanic*	Stawelklip, Piketberg, Kaapprovinsie/*Cape Province*.
Geertruida de Jong	Huisvrou/*Housewife*	15 Jan Coetzeeweg/*Road*, Alberton, Transvaal.
Friedrich Anton Schlosser	Werktuigkundige/Mechanic	Homedene, 78 Pietermaritzstraat/*Street*, Pietermaritzburg, Natal.
Manfred Kurt Dietrich	Passer en Draaier/*Fitter and Turner*	49 Brinkstraat/*Street*, Rustenburg, Transvaal.
Joseph Marcus	Sakeman/*Businessman*	Tatham, Hastingsweg/*Road*, Muizenberg, Kaap die Goeie Hoop/*Cape of Good Hope*.
Justinus van den Hoven	Skrynwerker/*Carpenter*	12 Van der Waltstraat/*Street*, Middelburg, Kaap/*Cape*.
Hendrika Johanna van den Hoven (gebore/*born* van Ingen)	Huisvrou/*Housewife*	12 Van der Waltstraat/*Street*, Middelburg, Kaap/*Cape*.
Emil Paul Schreiber	Kopersmid/*Coppersmith*	10 Hoggestraat/*Street*, Sasolburg, O.V.S./O.F.S.
Ervin Politzer	Uitvoer- en Verkoopsbestuurder/*Sales and Export Manager*	603 Dauville Mansions, Worcesterweg/*Road*, Seepunt/*Sea Point*, Kaapprovinsie/*Cape Province*.
Wilhelmine Magdalene Schreiber	Huisvrou/*Housewife*	10 Hoggestraat/*Street*, Sasolburg, O.V.S./O.F.S.
Giovanni Fabbri	Boukontrakteur/*Building Contractor*	82 Cookstraat/*Street*, Vasco, Kaapprovinsie/*Cape Province*.
Geert Ameling van Kralingen	Koetsbouwerktuigkundige/*Body Builder*	12 Rijnlandwoonstelle/*Flats*, Parow, Kaapprovinsie/*Cape Province*.
Nikolas Vladimir Juan Buratovich	Verkoopsbestuurder/*Sales Manager*	12 Kenwoodhof/*Court*, Edith Cavellstraat/*Street*, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Panaghiotis Koutsoyiannis	Algemene Handelaar/*General Dealer*	95 Umbiloweg/*Road*, per adres/*care of* Crown Teekamer/*Tearoom*, Durban, Natal.
Emil Paul Erich Kolbe	Motor-onderdeleklerk/*Motor Spares Clerk*	Per adres/*care of* Die Trek, Piketberg, Kaapprovinsie/*Cape Province*.
Hendrikus Johannes Antonius van Breukelen	Motorwerktuigkundige/*Motor Mechanic*	19 Saddleweg/*Road*, Duiwelspiek/*Devils Peak*, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap/*Cape*.
Theresa Pfluegel	Huisvrou/*Housewife*	521 Kameeldrift, Distrik/*District of* Pretoria, Transvaal.
Julekha Abdool Carrim	Huisvrou/*Housewife*	355 Strubenstraat/*Street*, Pretoria, Transvaal.
Abdool Carrim Noor Mohamed	Algemene Handelaar/*General Dealer*	355 Strubenstraat/*Street*, Pretoria, Transvaal.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Johannes Rolvink	Skrynwerker/*Carpenter*	11 Van Riebeekhuis/*House*, Victoriastraat/*Street*, Germiston, Transvaal.
Anna Politzer	Huisvrou/*Housewife*	603 Dauville Mansions, Worcesterweg/*Road*, Seepunt/*Sea Point*, Kaapprovinsie/*Cape Province.*
Maria Mendonidis	Bakker/*Baker*	59 Umbiloweg/*Road*, Durban, Natal.
Klaus Dietrichs	Boer/*Farmer*	Kliprivier, Pk./*P.O.* Draaikraal, Transvaal.
Hanna Marie Herta Dreyer	Tikster, Klerk/*Typist, Clerk*	No. 28 Rietfontein, Distrik/*District of* Brits, Transvaal.
Mendel Kaufman	Klerk/*Clerk*	20 Charltonhof/*Court*, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal.
Anastasia Delides	Klerk/*Clerk*	23 Parkwood Mansions, 144 Jan Smutslaan/*Avenue*, Parkwood, Johannesburg, Transvaal.
Jules Peter Delides	Reisiger/*Traveller*	23 Parkwood Mansions, 144 Jan Smutslaan/*Avenue*, Parkwood, Johannesburg Transvaal.
Nicholas Lambros	Gepensioeneerde/*Pensioner*	10 Windsorhof/*Court*, 226 Jeppestraat/*Street*, Johannesburg, Transvaal.
Gelta Goldwasser	Huisvrou/*Housewife*	60 Agstelaan/*Eighth Avenue*, Orange Grove, Johannesburg, Transvaal.
Abraham Julius Goldwasser	Produksie en Afsendingbestuurder/*Production and Dispatch Manager*	60 Agstelaan/*Eighth Avenue*, Orange Grove, Johannesburg, Transvaal.
Herman Johan Verbeek	Besturende Direkteur/*Managing Director*	60 Steinstraat/*Street*, Barberton, Transvaal.
Margot Lidsky	Huisvrou/*Housewife*	"Negev", Bellairstraat/*Street*, Vredehoek, Kaapstad/*Cape Town*, Kaapprovinsie/*Cape Province.*
Muguette Therese Cecile Mariette van der Merwe (gebore/*born* Dussart)	Huisvrou/*Housewife*	55 Cobaltweg/*Way*, Glen Harmony, Oranje-Vrystaat/*Orange Free State.*
Wouter Valkhoff	Afdelingsbestuurder/*Departmental Manager*	80 Uhlandstraat/*Street*, Windhoek, Suidwes-Afrika/*South West Africa.*
Ernestine Patrizia Setalo	Grafoloog/*Graphologist*	16 Lawson Mansions, Lovedaystraat/*Street*, Johannesburg.
Helena Verbeek	Klerk/*Clerk*	60 Steinstraat/*Street*, Barberton, Transvaal.
Antonio Soares	Sjef/*Chef*	693 Stellaweg/*Road*, Escombe, Natal.
Antoinette Jantine Valkhoff	Haarkapster/*Hairdresser*	36 Ludlowweg/*Road*, Vredehoek, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap/*Cape.*
Jankovich-Bésán Ilona Mária Erzsébeth	Verplegingsuster/*Nursing Sister*	Brenthurst Kliniek/*Clinic*, 4 Parklaan/*Lane*, Johannesburg, Transvaal.
Rachel Levin	Huisvrou/*Housewife*	Carltonhof/*Court*, 106 Gunnerstraat/*Street*, Carletonville, Transvaal.
Pietro Rossi	Motorwerktuigkundige/*Motor Mechanic*	Bridge View Plaas/*Farm*, Pk./*P.O.* Pyramid, Distrik/*District of* Pretoria, Transvaal.
Piero Lombardi	Verkoopsagent en Mynwerker/*Salesman and Miner*	273 Paul Krugerstraat/*Street*, Capital Park, Pretoria.
Lily Isserov	Winkel Assistent/*Shop Assistant*	62 Gordonweg/*Road*, Judith Paarl, Johannesburg, Transvaal.
Masha Hurwitz	Huisvrou/*Housewife*	1 Collegehof/*Court*, 140 Regentstraat/*Street*, Bellevue, Johannesburg, Transvaal.
Vida Ulemek	Huisvrou/*Housewife*	25 Ridgeweg/*Road*, Parktown, Johannesburg, Transvaal.
Philip Kabrun	Bouer/*Builder*	44 Fresnayelaan/*Avenue*, Seepunt/*Sea Point*, Kaap/*Cape.*
Evald Kirsi	Jewelier/*Jeweller*	706 Fanorahuis/*House*, hoek van/*cor. of* Kerk en/*and* Rissikstrate/*Streets*, Johannesburg, Transvaal.
Ruth Lisa Schlorke	Huisvrou/*Housewife*	201 Heerengracht, Spuystraat/*Street*, Sunnyside, Pretoria, Transvaal.
Arnau Willy Schlorke	Motorhawe-eienaar/*Garage Owner*	201 Heerengraght, Spuystraat/*Street*, Sunnyside, Pretoria, Transvaal.
Iris Maria Stumpf	Musiek Onderwyseres/*Music Teacher*	80 Kleinstraat/*Street*, Ermelo, Transvaal.
Baron Egon de Abele	Agent vir Buitelandse Firmas/*Agent for Foreign Firms*	404 Grovegebou/*Building*, Grovelaan/*Avenue*, Claremont, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap/*Cape.*

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY/MAATSKAPPYE VAN INSTEMMING OM SEKERE BYKOMENDE KOSTE TE BETAAL.

Ons, die geregistreerde maatskappye genoem in die bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig die bepalings van subartikel (2) van artikel *twaalf* van bogenoemde Wet kennis van ons instemming om die betaling te doen wat in paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *twaalf* daarvan beoog word en, behoudens die voorbehoudsbepaling daarvan van eise wat binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing by ons ingedien word, van koste wat na bewering verskuldig is ten opsigte van die huisvesting in 'n hospitaal of verpleeginrigting of van enige behandeling of diens gelewer of goedere verskaf aan die persone wie se name in die eerste kolom van genoemde bylae voorkom, as gevolg van liggaamlike besering wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur, op die datum gemeld in die tweede kolom van 'n motorvoertuig wat ingevolge genoemde Wet verassureer is.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY/COMPANIES OF AGREEMENT TO PAY CERTAIN INCIDENTAL EXPENSES.

We, the registered companies named in the Schedule hereto, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *twelve* of the above-mentioned Act of our agreement to make payment contemplated in paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *twelve* thereof and subject to its proviso, of claims lodged within thirty days of the publication of this notice with us respectively, in respect of costs alleged to be due in respect of the accommodation in a hospital or nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to the persons whose names appear in the first column of the said schedule, as a result of bodily injury caused by or arising out of the driving on the date stated in the second column, of a motor vehicle insured under the said Act.

6—66

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend. *Name of Person Injured or Killed and of Hospital or Nursing Home or Place (if known) where Treated.*	Datum en plek van ongeluk. *Date and Place of Accident.*	Naam en adres van geregistreerde maatskappy. *Name and Address of Registered Company.*
Carel Appellonis (Coronation Hospital)	28/11/60, Main Road, Noordgezicht..	African Guarantee & Indemnity Co., Limited, P.O. Box 4530, Johannesburg. (Claim No. 1C/7061018.)
Mr. Walter Treml, Mrs. Dorothy Evelyn Treml and Rudolf Treml	9/4/61.....	The Ocean Accident & Guarantee Corporation, Limited, P.O. Box 1667, Johannesburg. (Claim No. 54/61.)
Freddie Kambula (General Hospital, Johannesburg. Native Section, Baragwanath Native Hospital)	25/10/59.....	General Accident Fire and Life Assurance Corporation, Limited, Corporation Buildings, cor. of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. JA. 60/1016.)
Daniel Hlabangane.....	30/3/58, South Road, Kwa Thema, Springs	The South British Insurance Company, Limited, J.B.S. Building, cor. of Joubert and Commissioner Streets, Johannesburg. (Claim No. 79188.)
Daniel George Waldeck.....	11/4/59.....	Union & National General Assurance Company of South Africa, Limited, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 1440.)
J. D. Harvey (Boksburg–Benoni Hospital)	1/11/60, Main Reef Road, Boksburg..	Santam Insurance Company, P.O. Box 834, Springs.
Anna Georgina Gibberd.....	25/5/61, cor. of Erin and Duke Roads, Rondebosch	The Prudential Assurance Company, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town.
G. L. Oosthuizen.....	13/2/57.....	The South British Insurance Company, Ltd., J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg.
J. F. Coetzee.....	22/5/60.....	Auto Protection Insurance Co., Ltd., Protection House, Commissioner Street, Johannesburg.
J. H. Coetzee.....	22/5/60.....	Auto Protection Insurance Co., Ltd., Protection House, Commissioner Street, Johannesburg.
L. Illeman.....	2/4/60.....	Eagle Star Insurance Co., Ltd., Eagle Star House, Fox Street, Johannesburg.
Philimon Ramphele (General Hospital, Johannesburg)	11/5/60, in Peter Avenue, Linmeyer, Johannesburg	A.A. Mutual Insurance Association, Limited, Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg.
Henry Spires (Coronation Hospital)..	17/7/61, in Sivewright Avenue, Doornfontein, Johannesburg	The Eagle Star Insurance Company, Limited, Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg. (Claim Nos. J60/M5650 and J. 60/M5065.)
Florence Mrduna (McCord Zulu Hospital and St. Mary's Hospital)	16/3/59, Marianaill Road, Pinetown..	Employers' Liability Assurance Corporation, Ltd., P.O. Box 106, Johannesburg.
B. A. Calitz (Treated by private practitioner)	25/4/61, Wembly Road, Port Elizabeth	Employers' Liability Assurance Corporation, Ltd., P.O. Box 106, Johannesburg.
A. Baskin (Treated by Dr. Waynick)....	2/3/61, Beach Road, Sea Point.....	Norwich Union Fire Insurance Society, Ltd., P.O. Box 106, Johannesburg.
Paul Hlabisi (Baragwanath Hospital, Johannesburg)	24/10/59, Jubalane Main Road, Moroka, Johannesburg	The Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. 59/90/60.)
Johannes Kekane (Baragwanath Hospital)	22/11/59, Johannesburg–Potchefstroom Main Road, Johannesburg	The Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 59/95/60.)
Thomas Arnoldus Vogel and Daphne Smith (Discovery Hospital)	15/4/60, cor. of Meyer and Hinda Streets, District of Roodepoort	The Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 59/145/60.)
G. C. Frost (Addington Hospital).....	24/5/61.....	Phoenix Assurance Co., Ltd., 376 Smith Street, Durban.
Willem Hendrik Potgieter (Heilbron Hospital)	1/3/58, Heilbron.....	The South British Insurance Company, Limited, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 79315.)
H. J. Boon.....	9/2/61, Turf Road, Rosettenville, Johannesburg	The Marine and Trade Insurance Company, Limited, 86 Main Street, Johannesburg.
B. van der Nest.....	16/1/60, Bree Street, Johannesburg..	The Marine and Trade Insurance Company, Limited, 86 Main Street, Johannesburg.
William Teffo.....	17/3/60.....	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A., Bpk., Wachthuis, Schoemanstraat 230 (Posbus 2290), Pretoria. (Eis No. D.P. 34/60.)
A. J. A. Arendse (Groote Schuur Hospital)	17/6/60, Koeberg Road, Milnerton, Cape	Guardian Assurance Company, Limited, 31/35 Adderley Street, Cape Town. (Claim No. 772.)
F. L. Potgieter.....	21/3/60, West Springs Road, Springs..	The London and Lancashire Insurance Company, Ltd., P.O. Box 3131, Johannesburg.
Don Moledi (Baragwanath Hospital, Johannesburg)	18/7/60, Mphuti Street, Moroka, Johannesburg	The Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 60/150/60.)
James Xaba (Baragwanath Hospital, Johannesburg)	24/4/60, Main Road, Moroka, Johannesburg	The Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. 59/222/60.)
Shulamis Halpern.....	1/5/60, Club Street, Linksfield, Johannesburg	Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. 59/400/60.)
Louis Lupindo.....	20/5/60, at the intersection of Jorissen and Bertha Streets, Braamfontein	A.A. Mutual Insurance Association, Limited, Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg.
Kombers Tsotetsi (Baragwanath Hospital, Johannesburg)	6/4/60, La Rochelle Road, Johannesburg	The Standard General Insurance Company, Limited, Stangen House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
Saul Mokoana (Non-European Hospital, Johannesburg	13/5/60.....	Santam Versekerings Maatskappy, Beperk, Sanlamgebou, Kommissarisstraat, Johannesburg.
Harold Jackson and A. S. Aucott.....	2/8/59, Bank/Randfontein Road....	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
Florina Motlaung (Germiston Hospital)	6/6/60, Alberton.....	Phoenix Assurance Company, Limited, P.O. Box 134, Johannesburg.
L. Smith.....	31/12/60, Evander.....	Phoenix Assurance Company, Limited, P.O. Box 134, Johannesburg.

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

Postariewe van Suid-Afrika na ander lande per–

See- of Landpos.

	Statebondslande en Britse Besittings.	*Ander Lande.*
Briewe	3½c vir eerste ons; 1½c vir elke bykomende ons	5c vir eerste ons; 3½c vir elke bykomende ons.
Poskaarte	2½c elk	3½c elk.
Nuusblaaie	1½c per 2 onse	1½c per 2 onse.
Drukwerk	1½c per 2 onse	1½c per 2 onse.
Handelstukke	1½c per 2 onse (minimum 5c)	1½c per 2 onse (minimum 5c).
Monsters	1½c per 2 onse (minimum 2½c)	1½c per 2 onse (minimum 2½c).
Antwoordkoepons	10c elk	10c elk.

Lugpos.

Land van Bestemming.	Briewe per ½ ons.	Poskaarte elk.	Lugbriewe elk.	Tweedeklasposstukke per ½ ons.
AFRIKA.—(Behalwe lande van die Posunie van Afrika)	10c	5c	5c	4c
EUROPA.—				
(*a*) Verenigde Koninkryk, Noord-Ierland. Republiek Ierland, Ciprus en Malta	12½c	7c	5c	5c
(*b*) Alle ander lande, met inbegrip van die Unie van die Sosialistiese Sowjetrepublieke en eilande in die Middellandse See, behalwe Ciprus en Malta	15c	7½c	5c	6c
(*c*) Asore, Kanariese Eilande, Kaap-Verdiese Eilande, Ysland, Madeira	15c	7½c	5c	6c
NABYE OOSTE.—				
Bahreineilande, Debai, Iran, Irak, Israel, Jordanië (Hasjimitiese Koninkryk), Koeweit, Libanon, Maskat, Saoedi-Arabië, Sjarja, Sirië, Turkye	12½c	7c	5c	5c
AMERIKA.—				
Kanada, Verenigde State van Amerika, Sentraal- en Suid-Amerika	22½c	12c	10c	10c
AUSTRALASIË.—				
Australië, Nieu-Seeland	25c	12½c	10c	10c
STILLE OSEAAN.—				
Eilande in die Noordelike en Suidelike Stille Oseaan nie elders genoem nie	25c	12½c	10c	10c
OOSTERSE LANDE.—				
(*a*) Afganistan, Birma, Ceylon, Indië, Pakistan, Portugees-Indië, Thailand, Tibet	17½c	9c	5c	7½c
(*b*) Broenei, Sjina, Kokoseilande, Formosa, Hongkong, Indonesië, Korea, Macao, Maleise Federasie, Mantsjoerye, Noord-Borneo, Filippyne, Serawak, Timor	22½c	12c	10c	10c
(*c*) Japan	25c	12½c	10c	10c

(Nadere besonderhede word vervat in die pamflet PB7 wat by alle poskantore verkrygbaar is.)

Gewone pakkette na Suidwes-Afrika, Basoetoland, Swaziland en Mosambiek.

Tot 8 onse	5c.
Bo 8 onse tot 1 lb	7c.
Vir elke bykomende lb. of gedeelte daarvan	7c.

PAKKETTARIEWE VAN SUID-AFRIKA NA ANDER LANDE KAN BY ALLE POSKANTORE VERNEEM WORD.

Rates of Postage from South Africa to other Countries by–

Surface Mail.

	Commonwealth Countries and British Possessions.	*Other Countries.*
Letters	3½c for first oz.; 1½c for each additional oz.	5c for first oz.; 3½c for each additional oz.
Postcards	2½c each	3½c each.
Newspapers	1½c per 2 oz.	1½c per 2 oz.
Printed Papers	1½c per 2 oz.	1½c per 2 oz.
Commercial Papers	1½c per 2 oz.; (minimum 5c)	1½c per 2 oz ; (minimum 5c).
Samples	1½c per 2 oz.; (minimum 2½c)	1½c per 2 oz.; (minimum 2½c).
Reply Coupons	10c each	10c each

Air Mail.

Country of Destination.	Letters per ½ ounce.	Postcards each.	Aerogrammes each.	Second-class mail, per ½ oz.
AFRICA.—(Excluding countries of the African Postal Union)	10c	5c	5c	4c
EUROPE.—				
(*a*) United Kingdom, Northern Ireland, Republic of Ireland, Cyprus and Malta	12½c	7c	5c	5c
(*b*) All other countries, including the Union of Soviet Socialist Republics and islands in the in the Mediterranean Sea except Cyprus and Malta	15c	7½c	5c	6c
(*c*) Azores, Canary Islands, Cape Verde Islands, Iceland, Madeira	15c	7½c	5c	6c
NEAR EAST.—				
Bahrein Islands, Dubai, Iran, Iraq, Israel, Jordan (Hashemite Kingdom of), Kuwait, Lebanon, Muscat, Saudi Arabia, Sharja, Syria, Turkey	12½c	7c	5c	5c
AMERICA.—				
Canada, United States of America, Central and South America	22½c	12c	10c	10c
AUSTRALASIA.—				
Australia, New Zealand	25c	12½c	10c	10c
PACIFIC.—				
Islands in the Northern and Southern Pacific Ocean not mentioned elsewhere	25c	12½c	10c	10c
EASTERN COUNTRIES.—				
(*a*) Afghanistan, Burma, Ceylon, India, Pakistan, Portuguese India, Thailand, Tibet	17½c	9c	5c	7½c
(*b*) Brunei, China, Cocos Islands, Formosa, Hong Kong, Indonesia, Korea, Macao, Malaya (Federation of), Manchuria, North Borneo, Philippines, Sarawak, Timor	22½c	12c	10c	10c
(*c*) Japan	25c	12½c	10c	10c

(A detailed list, pamphlet PB7, is obtainable free of charge from all post offices.)

Ordinary parcels to South West Africa, Basutoland, Swaziland and Mozambique.

Up to 8 ounces	5c.
Above 8 ounces up to 1 lb	7c.
For every additional lb. or fraction thereof	7c.

PARCEL POST RATES FROM SOUTH AFRICA TO OTHER COUNTRIES CAN BE ASCERTAINED AT ALL POST OFFICES.

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

★ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
★ VIR U EIE HUIS!
★ VIR U AFTREDE!
★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien 3% rente op die maandelikse balans, waarvan tot R100 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging hoef nie meer as 10c te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Republiek gedoen kan word.

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingelê word nie.

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
★ FOR YOUR OWN HOME!
★ FOR YOUR RETIREMENT!
★ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns 3% interest on the monthly balance, of which interest up to R100 per annum is *Free of Income Tax.*

The first deposit need to be no more than 10c. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Republic.

Not more than R4,000 may be deposited by one person during a financial year.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

PARLEMENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

Volksraad.

Vakature: Kiesafdeling Moorreesburg ... 1

PROKLAMASIES.

56. Heffing van 'n Spesiale Belasting van die Bakgatla-ba-Mmakaustam in die Distrikte Pretoria en Brits 1
57. Heffing van 'n Spesiale Belasting van die Amandebelestam in die Gebied Hammanskraal, Distrik Pretoria 2
58. Afsondering van Naturelle in die Stadsgebied Stilfontein 2
59. Deproklamering van Grond as 'n Alluviale Delwery 3
60. Vee- en Vleisreëlingskema: Wysiging ... 3
61. Witriviervallei-Bewaringsdistrik: Uitbreiding van Grense 4
62. Proklamasie Ingevolge die Wet op Seeviserye, 1940 5
63. Grond Uitgesluit van die Toepassing van Proklamasie No. 75 van 1929 6
64. Verandering van Benaming van die Hoof van die Departement van Waterwese ... 6
65. Motortransportwet, 1930: Plaaslike Transportgebiede: Wysiging 7
67. Inwerkingstelling van Sekere Bepalings van die Drankwysigingswet, 1961 83

Departement van Lande.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

519. Beheerkomitee, Kameeldrift-Wes-Nedersetting, Distrik Brits: Aanstelling van Lid 7
520. Aansoek Deur die Munisipaliteit Kleinmond om die Huur van 'n Gedeelte Strand 7

ALGEMENE KENNISGEWING.

192. Opmeting van Ongeregistreerde Staatsgrond (Kaap) 64

Departement van Bosbou.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

529. Onttrekking van Gedeelte van die Gedemarkeerde Bosstreek 8

Departement van Finansies.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

521. Verlore Effektesertifikaat 8
522. Sluiting van Oordragboeke van Plaaslike Geregistreerde Effekte 8

ALGEMENE KENNISGEWING.

189. S.A. Reserwebank: Bates en Laste op 11 Augustus 1961 61

Departement van Doeane en Aksyns.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R. 401. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/108) (*B.S.* No. 65).
R. 402. Aksynswet, 1956: Uitsluiting van Sekere Klasse of Soorte Olie van die Omskrywing van „Brandolie" (*B.S.* No. 65).

ALGEMENE KENNISGEWING.

182. Veiling van Goedere: Doeane, Johannesburg 39

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

PARLIAMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

House of Assembly.

Vacancy: Electoral Division of Moorreesburg 1

PROCLAMATIONS.

56. Levy of a Special Rate on the Bakgatla-ba-Mmakau Tribe in the Pretoria and Brits Districts 1
57. Levy of a Special Rate on the Amandebele Tribe in the Hammanskraal Area, Pretoria District 2
58. Segregation of Natives in the Urban Area of Stilfontein 2
59. Deproclamation of Land as an Alluvial Digging 3
60. Livestock and Meat Control Scheme: Amendment 3
61. White River Valley Conservation District: Extension of Boundaries 4
62. Proclamation Under the Sea Fisheries Act, 1940 5
63. Land Excepted From the Application of Proclamation No. 75 of 1929 6
64. Change in Designation of the Head of the Department of Water Affairs 6
65. Motor Carrier Transportation Act, 1930: Local Transportation Areas: Amendment 7
67. Coming Into Operation of Certain Provisions of the Liquor Amendment Act, 1961 83

Department of Lands.

GOVERNMENT NOTICES.

519. Committee of Management, Kameeldrift-Wes Settlement, District of Brits: Appointment of Member 7
520. Application by the Municipality of Kleinmond to Lease a Portion of the Sea-Shore 7

GENERAL NOTICE.

192. Survey of Unregistered State Land (Cape) 64

Department of Forestry.

GOVERNMENT NOTICE.

529. Excision of Portion of the Demarcated Forest Area 8

Department of Finance.

GOVERNMENT NOTICES.

521. Lost Stock Certificate 8
522. Closing of Transfer Books of Local Registered Stock 8

GENERAL NOTICE.

189. S.A. Reserve Bank: Assets and Liabilities on 11th August, 1961 61

Department of Customs and Excise.

GOVERNMENT NOTICES.

R. 401. Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/108) (*G.G.E.* No. 65).
R. 402. Excise Act, 1956: Exclusion of Certain Classes or Kinds of Oil from the Definition of "Furnace Oil" (*G.G.E.* No. 65).

GENERAL NOTICE.

182. Sale of Goods: Customs, Johannesburg 39

No. BLADSY

Departement van Vervoer.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

530. Motortransportregulasies, 1956: Wysiging 8

Departement van Spoorweë en Hawens.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R. 415. Regulasies: Staande Komitee Insake Spooroorgange (*B.S.* No. 65).
513. Siekefondsregulasies: Wysiging 9

Departement van Volkswelsyn en Pensioene.

ALGEMENE KENNISGEWING.

190. Registrasie as Welsynsorganisasies 62

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

504. Aanstelling van Huweliksbevestigers 11
505. Herroeping van Aanstellings as Huweliksbevestigers 12
523. Naamsverandering: Yeld in Oosthuizen ... 12
524. Naamsverandering: Forman in Jacobs ... 12
525. Naamsverandering: Hunter in Wilhelm 12
526. Naamsverandering: Hoosain in Rawoot 13

ALGEMENE KENNISGEWING.

197. Verbruikerprysindekse vir Julie 1961 ... 66

Kantoor van die Staatsdienskommissie.

ALGEMENE KENNISGEWING.

183. Beurslenings, 1962 39

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

436. Haarkappersbedryf, Witwatersrand: Ooreenkoms (*B.S.* No. 63).
437. Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940: Haarkappersbedryf, Witwatersrand (*B.S.* No. 63).
438. Chemikalieënywerheid (Witwatersrand en Pretoria): Ooreenkoms (*B.S.* No. 64).
439. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Chemikalieënywerheid (Witwatersrand en Pretoria) (*B.S.* No. 64).
440. Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940: Chemikalieënywerheid (Witwatersrand en Pretoria) (*B.S.* No. 64).
441. Chemikalieënywerheid (Witwatersrand en Pretoria): Intrekking van Goewermentskennisgewing (*B.S.* No. 64).
442. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Landdrosdistrik Maraisburg (Kaap) 13
443. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Westelike Provinsie Ko-operatiewe Tabakkwekers Maatskappy, Beperk, Pensioenfonds 13
444. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Suid-Westelike Transvaalse Ko-operatiewe Landbouvereniging Pensioenskema ... 13
445. Wassery-, Droogskoonmaak- en Kleurbedryf (Transvaal): Verbetering 14
446. Vakleerlingkomitee vir die Juweliers- en Goudsmidnywerheid, Kaapstad: Voorgenome Aanwysing van Ambagte en Voorskrywing van Leervoorwaardes ... 14
447. Elektrotegniese Aannemingsnywerheid (Transvaal): Wysiging van Hoofooreenkoms 17
448. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Elektrotegniese Aannemingsnywerheid (Transvaal) 23
449. Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940: Elektrotegniese Aannemingsnywerheid (Transvaal) 23
509. Lekkergoednywerheid, Johannesburg: Herbekragtigingsooreenkoms 24
510. Afbakening: Klipbreeknywerheid 25
534. Verlenging van Geldigheidsduur van die Ooreenkoms vir die Kleremakery-op-Maatnywerheid, Pretoria 26

Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

450. Heromskrywing van die Grense van Maselalokasie, Afdeling King William's Town 26
500. Stadsraad van Johannesburg: Omskrywing van Chiawelo-lokasie en Naturelledorp op die Plase Klipspruit No. 298 en Klipriviersoog No. 299 27

No. PAGE

Department of Transport.

GOVERNMENT NOTICE.

530. Motor Carrier Transportation Regulations, 1956: Amendment 8

Department of Railways and Harbours.

GOVERNMENT NOTICES.

R. 415. Regulations: Permanent Level Crossings Committee (*G.G.E.* No. 65).
513. Sick Fund Regulations: Amendment ... 9

Department of Social Welfare and Pensions.

GENERAL NOTICE.

190. Registration of Welfare Organisations ... 62

Department of Interior.

GOVERNMENT NOTICES.

504. Appointment of Marriage Officers 11
505. Revocation of Appointments of Marriage Officers 12
523. Change of Name: Yeld to Oosthuizen ... 12
524. Change of Name: Forman to Jacobs ... 12
525. Change of Name: Hunter to Wilhelm ... 12
526. Change of Name: Hoosain to Rawoot 13

GENERAL NOTICE.

197. Consumer Price Indexes for July, 1961 ... 66

Office of the Public Service Commission.

GENERAL NOTICE.

183. Bursary Loans, 1962 39

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

436. Hairdressing Trade, Witwatersrand: Agreement (*G.G.E.* No. 63).
437. War Measures Act, 1940: Hairdressing Trade, Witwatersrand (*G.G.E.* No. 63).
438. Chemical Manufacturing Industry (Witwatersrand and Pretoria): Agreement (*G.G.E.* No. 64).
439. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Chemical Manufacturing Industry (Witwatersrand and Pretoria) (*G.G.E.* No. 64).
440. War Measures Act, 1940: Chemical Manufacturing Industry (Witwatersrand and Pretoria) (*G.G.E.* No. 64).
441. Chemical Manufacturing Industry (Witwatersrand and Pretoria): Cancellation of Government Notice (*G.G.E.* No. 64).
442. Unemployment Insurance Act, 1946: Magisterial District of Maraisburg (Cape) 13
443. Unemployment Insurance Act, 1946: Westelike Provinsie Ko-operatiewe Tabakkwekers Maatskappy, Beperk, Pension Scheme 13
444. Unemployment Insurance Act, 1946: Suid-Westelike Transvaalse Ko-operatiewe Landbouvereniging Pensioenskema 13
445. Laundry, Dry Cleaning and Dyeing Trade (Transvaal): Correction 14
446. Apprenticeship Committee for the Jewellers' and Goldsmiths' Industry, Cape Town: Proposed Designation of Trades and Prescription of Conditions of Apprenticeship 14
447. Electrical Contracting Industry (Transvaal): Amendment to the Main Agreement 17
448. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Electrical Contracting Industry (Transvaal) 23
449. War Measures Act, 1940: Electrical Contracting Industry (Transvaal) 23
509. Sweetmaking Industry, Johannesburg: Re-enacting Agreement 24
510. Demarcation: Stonecrushing Industry ... 25
534. Extension of Period of Operation of the Agreement for the Bespoke Tailoring Industry, Pretoria 26

Department of Bantu Administration and Development.

GOVERNMENT NOTICES.

450. Re-definition of Boundary of Masela Location, Division of King William's Town 26
500. City Council of Johannesburg: Definition of Location and Native Village of Chiawelo on the Farms Klipspruit No. 298 and Klipriviersoog No. 299 27

No BLADSY

Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling (vervolg).

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS (vervolg).

501. Stadsraad van Johannesburg: Omskrywing van Lokasie en Naturelledorp op die Plase Klipspruit No. 298, Klipriviersoog No. 299 en Vogelstruisfontein No. 233: Die Suidwestelike Bantoedorp No. 1 27
502. Stadsraad van Johannesburg: Omskrywing van Lokasie en Naturelledorp op die Plase Doornkop No. 239, Klipriviersoog No. 299 en Vogelstruisfontein No. 233: Die Suidwestelike Bantoedorp No. 2 28

Departement van Landbou-tegniese Dienste.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

503. Beperkings: Beweging van Skape en Bokke, Lichtenburg en Delareyville: Herroeping van Regulasies 30

Departement van Waterwese.

ALGEMENE KENNISGEWING.

196. Hartbeespoort-Staatswaterskema 65

Departement van Bantoe-onderwys.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

531. Wet op Uitbreiding van Universiteitsopleiding, 1959: Wysiging van Regulasies 30

Departement van Handel en Nywerheid.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

184. Toekenning van Ghwano 45
185. Matskappye van Register Geskrap: Verbetering 46
187. Geregistreerde Maatskappye 47
191. Maatskappye van Register Geskrap 63
193. Suid-Afrikaanse Skeepvaartraad: Vergadering 65

Departement van Mynwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

506. Voorgenome Deproklamasie van Grond 31
507. Onttrekking van Grond aan die Afpenning van Kleims 31
511. Afpenning van Kleims 31
512. Uithou van Grond vir Dorpsdoeleindes ... 33
514. Uithou van Grond vir Dorpsdoeleindes ... 33
515. Afpenning van Kleims 34
516. Uithou van Grond vir Dorpsdoeleindes ... 34
517. Uithou van Grond vir Dorpsdoeleindes ... 34
518. Uithou van Grond vir Dorpsdoeleindes ... 35
528. Onttrekking van Grond aan die Toepassing van die „Natal Mines Act", 1899 ... 35
535. Verklaring tot Beheerde Myne van Groep B 35

ALGEMENE KENNISGEWING.

195. Uithou van Grond vir die Doel van 'n Openbare Pad 65

Departement van Gesondheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

508. Die S.A. Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Wysiging van die Reëls Betreffende die Behandeling van die Sake van die Raad en Ander Aangeleenthede 37
532. Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929: Toepassing deur Plaaslike Besture, Munisipaliteit Grahamstad 37

Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R. 427. Regulasies Kragtens die Wet op die Verkoop van Bederfbare Landbouprodukte, 1961 (*B.S.* No. 65).
527. Die Verkoop van Slagvee, Vleis en Neweprodukte deur Produsente in Beheerde Gebiede: Wysiging 38

ALGEMENE KENNISGEWING.

188. Koöperatiewe Vereniging wat van die Register Geskrap moet word 60

Departement van Verdediging.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R. 414. Wysiging van die Kommandoregulasies (*B.S.* No. 65).

No. PAGE

Department of Bantu Administration and Development (continued).

GOVERNMENT NOTICES (continued).

501. City Council of Johannesburg: Definition of Location and Native Village on the Farms Klipspruit No. 298, Klipriviersoog No. 299 and Vogelstruisfontein No. 233: South-Western Bantu Township No. 1 27
502. City Council of Johannesburg: Definition of Location and Native Village on the Farms Doornkop No. 239, Klipriviersoog No. 299 and Vogelstruisfontein No. 233: South-Western Bantu Township No. 2 28

Department of Agricultural Technical Services.

GOVERNMENT NOTICE.

503. Restrictions: Movement of Sheep and Goats, Lichtenburg and Delareyville: Repeal of Regulations 30

Department of Water Affairs.

GENERAL NOTICE.

196. Hartbeespoort Government Water Scheme 65

Department of Bantu Education.

GOVERNMENT NOTICE.

531. Extension of University Education Act, 1959: Amendment to Regulations ... 30

Department of Commerce and Industries.

GENERAL NOTICES.

184. Allotment of Guano 45
185. Companies Struck Off the Register: Correction 46
187. Registered Companies 47
191. Companies Struck Off the Register 63
193. South African Shipping Board: Meeting 65

Department of Mines.

GOVERNMENT NOTICES.

506. Proposed Deproclamation of Land 31
507. Withdrawal of Land From the Pegging of of Claims 31
511. Pegging of Claims 31
512. Reservation of Land for Township Purposes 33
514. Reservation of Land for Township Purposes 33
515. Pegging of Claims 34
516. Reservation of Land for Township Purposes 34
517. Reservation of Land for Township Purposes 34
518. Reservation of Land for Township Purposes 35
528. Withdrawal of Land From the Application of the Natal Mines Act, 1899 35
535. Declaration as Controlled Mines of Group B 35

GENERAL NOTICE.

195. Reservation of Land for the Purpose of a Public Road 65

Department of Health.

GOVERNMENT NOTICES.

508. The S.A. Medical and Dental Council: Amendment of the Rules Relating to the Conduct of Business of the Council and Other Matters 37
532. Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929: Enforcement by Local Authorities: Grahamstown Municipality 37

Department of Agricultural Economics and Marketing.

GOVERNMENT NOTICES.

R. 427. Regulations in Terms of the Perishable Agricultural Produce Sales Act, 1961 (*G.G.E.* No. 65).
527. The Sale of Slaughter Animals, Meat and By-Products by Producers in Controlled Areas: Amendment 38

GENERAL NOTICE.

188. Co-operative Society to be Struck Off the Register 60

Department of Defence.

GOVERNMENT NOTICE.

R. 414. Amendment of the Commando Regulations (*G.G.E.* No. 65).

No. BLADSY

Departement van Gemeenskapsbou.

ALGEMENE KENNISGEWING.

186. Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955: Kennisgewing aan Eienaars en Verbandhouers wie se Adresse Onbekend is 46

Departement van Justisie.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

194. Tussentydse Vergadering van Dranklisensieraad: Gebied No. 27 65
198. Sitting van Rondgaande Hof, Natal: Suidelike Distrikte 66
199. Sitting van Rondgaande Hof, Natal: Noordelike Distrikte 66

Departement van Polisie.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R. 400. Wysiging van die Stoeibeheerregulasies (*B.S.* No. 65).

Tenders 67

S.A. Spoorweë: Inkomste en Uitgawe: 1 April 1961 tot 30 April 1961 80

Offisiële Publikasies Gedurende Julie 1961 Uitgegee 82

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings 84
Maatskappykennisgewings 90
Verlore Dokumente 93
Orders van Hof, ens. 96
Geregtelike Verkope 106
Naamsveranderings 111
Algemeen 112
Boedelkennisgewings 130
Verlore Lewensversekeringspolisse 171
Naturalisasiekennisgewings 174
Derde Party Assuransie 176

No. PAGE

Department of Community Development.

GENERAL NOTICE.

186. Group Areas Development Act, 1955: Notice to Owners and Mortgagees Whose Addresses are Not Known ... 46

Department of Justice.

GENERAL NOTICES.

194. Interim Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 27 65
198. Circuit Court Sitting, Natal: Southern Districts 66
199. Circuit Court Sitting, Natal: Northern Districts 66

Department of Police.

GOVERNMENT NOTICE.

R. 400. Amendment of the Wrestling Control Regulations (*G.G.E.* No. 65).

Tenders 67

S.A. Railways: Revenue and Expenditure: 1st April, 1961, to 30th April, 1961 ... 80

Official Publications Issued During July, 1961 82

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices 84
Company Notices 90
Lost Documents 93
Orders of the Court, etc. 96
Sales in Execution 106
Change of Name 111
General 112
Estate Notices 130
Lost Life Insurance Policies 171
Naturalization Notices 174
Third Party Insurance 176

Die Afrikaanse Woordeboek

DELE I, II en III

Copies of the First, Second and Third Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; and G respectively, are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following revised prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.50	R7.50
Volume II.....	R7.00	R11.50
Volume III.....	R6.00	R10.00

VOLUMES I, II and III

Deel een, twee en drie van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; en G respektiewelik, is van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende hersiene pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.50	R7.50
Deel II.....	R7.00	R11.50
Deel III.....	R6.00	R10.00

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

ALGEMENE VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

Publikasie op Vrydae—Sluitingstyd vir advertensies 3 nm. op Maandae, behalwe in geval van Openbare Feesdae, wanneer die sluitingsdatums vervroeg word. (Sien Staatskoerant.)

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om enige advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer en te hersien en om oortollige besonderhede te skrap.

Geen aanspreeklikheid word vir vertraging in die publikasie van 'n advertensie of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal, aanvaar nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of foute weens dowwe of onduidelike kopie ontstaan, aanvaar nie.

Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir alle skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie van sy of haar advertensie teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

L.W.—Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings of advertensies onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike titels te publiseer en is nie vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings of advertensies in die „ Staatskoerant " of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei, aanspreeklik nie.

Die kopie van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en nie as deel van die begeleidende brief nie. **Alle eiename moet duidelik leesbaar wees,** en ingeval 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie tensy daarvoor vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet betaalbaar gemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis word „ Suid-Afrikaanse Reserwebank ". Inkomsteseëls kan alleenlik vir kennisgewings in verband met bestorwe boedels aangeneem word, en in sulke gevalle moet die seëls op die vorms *geplak word.* (Raadpleeg „ Advertensietariewe " hieronder.)

Eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies wat as bewysstukke moet dien, word NIE gratis verskaf nie. Eksemplare van die *Staatskoerant* kan teen 5c per eksemplaar verkry word.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings, R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm **geplak word.**

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, **in lysvorm,** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3, 4 en 8 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.30 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant.*

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Published on Fridays—Closing time for Advertisements 3 p.m. Mondays except in cases of Public Holidays when closing times advanced. (See Gazette.)

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Government Gazette,* and they are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline the further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to eliminate therefrom any superfluous detail.

No responsibility is accepted for any delay in publishing an advertisement or for publishing it on any other date than that stipulated by the advertiser. Similarly, no responsibility is accepted for losses incurred as a result of omissions or typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

The advertiser will be held responsible for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of his or her advertisement.

N.B.—The Government Printer reserves the right to publish notices or advertisements under a general heading without separate titles and is not responsible for the erroneous classification of such notices or advertisements in the " Government Gazette " or for anything resulting therefrom.

The copy of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. **All proper names must be clearly legible,** and in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed " South African Reserve Bank ". Revenue stamps are not acceptable except for deceased estate notices in which case revenue stamps *must be affixed* to the forms. (Refer to " Advertisement Rates " below.)

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. Copies of the *Gazette* may be obtained at 5c per copy.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch (single column).

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature, respectively. **Fractions of half an inch should be taken as half an inch.**

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be **affixed** to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3, 4 and 8 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.30, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette.*

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

S. A. MYBURGH,
Government Printer

Die Staatsdrukker, Pretoria. | The Government Printer, Pretoria.

8 7—66